



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

**Harvard College  
Library**



**By Exchange**

ЗЫРЯНСКО-РУССКІЙ

И

РУССКО-ЗЫРЯНСКІЙ

СЛОВАРЬ, •

СОСТАВЛЕННЫЙ

*Pavel Ivanovitch Savvaitof*  
**Павломъ Савваитовымъ.**  
=

---

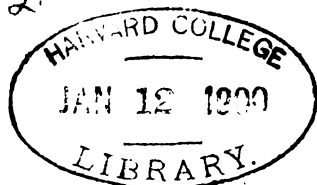
САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.

1850.

22 1/2 2. 108

2.



By exchange

Отъ Санктпетербургскаго Комитета Духовной Цензуры печатать  
дозволяется. Февраля 11 дня, 1850 года.

Цензоръ Архимандритъ *Юлианъ*.

109  
43-171  
41

Зырянско-Русскій и Русско-Зырянскій Словарь, соч.  
... можно выписывать изъ Книгохранилища Духовно-  
... Управленія при Святѣйшемъ Синодѣ (въ С. Петербургѣ,  
... гродской : 400  
... экземпляръ ...

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Первый опытъ собранія вещественныхъ записовъ (*les matériaux*) Зырянскаго языка принадлежитъ нашему трудолюбивому Академику *И. Лепехину*, который въ Дневныхъ Запискахъ своего путешествія (ч. III стр. 250 — 260) помѣстилъ до 300 Зырянскихъ словъ. Нѣкоторые изъ этихъ словъ, съ прибавкою небольшого числа вновь собранныхъ, вошли въ составъ и Сравнительныхъ Словарей, изданіемъ коихъ занимался знаменитый *П. С. Палласъ* (1787—89). Но какъ въ собраніи Лепехина, такъ и въ Словаряхъ Палласа многія Зырянскія слова до такой степени искажены, что едва можно узнать ихъ. По этому оба означенныя собранія почти бесполезны для желающихъ познакомиться съ Зырянскимъ языкомъ и мало имѣютъ ученаго достоинства. Гораздо лучше ихъ малоизвѣстный рукописный *Короткій Зырянскій Словарь*, составленный *Яренскаго уѣзда Шежемской волости Солицинникомъ Василиемъ Михайловичемъ*, а исправленный и допол-

ненный Устьысольскимъ мѣщаниномъ И. Р. Мальцовымъ. Онъ раздѣленъ на тридцать главъ и содержитъ до 650 словъ, преимущественно изъ Вычегодскаго нарѣчія. Словарь М. А. Кастрена, приложенный къ *Elementa Grammatices Syrgaenae* подъ скромнымъ названіемъ *Index vocabulorum*, не смотря на краткость, замѣчателенъ какъ единственное пособие къ изученію Ижемскаго нарѣчія. Въ началѣ 1846 года Капитанъ второго ранга Н. П. Поповъ представилъ въ Императорскую Академію Наукъ *Полный Россійско-Зырянскій Словарь*, которымъ онъ занимался въ продолженіи десяти лѣтъ. Судя по времени и средствамъ, употребленнымъ на составленіе сего Словаря, можно надѣяться, что онъ будетъ весьма важнымъ въ своемъ родѣ пособиемъ при изученіи Зырянскаго языка; особенно по Вычегодскому нарѣчію, которымъ заняться сочинитель имѣлъ болѣе возможности, нежели другими нарѣчіями. Вотъ все, что до сихъ поръ сдѣлано по части Зырянской лексикографіи.

Издаваемый нынѣ Зырянско-Русскій Словарь есть необходимое дополненіе къ Грамматикѣ Зырянскаго языка и имѣетъ съ нею одну общую цѣль (См. Предисл. къ Грам. стр. V). Впрочемъ, кромѣ тѣхъ словъ, которыя, составляя основу Зырянскаго языка, принадлежатъ всѣмъ нарѣчіямъ, и тѣхъ, которыми отличаются нарѣчія Сы-

сольское и Вычегодское, здѣсь дано мѣсто нѣкоторымъ словамъ другихъ Зырянскихъ нарѣчій. Сверхъ того частыя и необходимыя сношенія Зырянъ съ Русскими ввели въ языкъ ихъ множество Русскихъ словъ; Зыряне привыкли употреблять эти слова какъ свою народную собственность, измѣнивъ ихъ согласно съ духомъ и свойствами своего языка (\*). Самыя употребительныя изъ нихъ также помѣщены въ Словарѣ. Особенное вниманіе при составленіи сего Словаря было обращено на то, чтобы какъ можно вѣрнѣе и отчетливѣе представить все, что, подобно съ предположенною цѣлю, должно было войти въ составъ Словаря. Только 1) вмѣсто повелительнаго наклоненія, которое должно почитать первообразнымъ видомъ слова въ Зырянскомъ глаголѣ, въ Словарѣ поставлены всѣ Зырянскіе глаголы въ неопредѣленномъ наклоненіи: потому что нѣкоторые виды Русскихъ глаголовъ (напр. многократный) повелительнаго наклоненія не имѣютъ. 2) Изъ различныхъ видовъ Зырянскихъ глаголовъ помѣщены только тѣ, которые чаще другихъ встрѣчаются въ употребленіи. 3) Причастія, нерѣдко употребляемые Зырянами

---

(\*) Отъ этого нѣкоторые Русскія слова до того обызьянились, что съ перваго раза трудно замѣтить Русское ихъ происхожденіе. Таковы напр. *эда*, награда, *мада*; *роз*, ягодная кисть, гроздь; *с/о.м.*, щипцы, просток. съѣмцы, и мн. др.

вмѣсто существительныхъ именъ, показаны какъ въ первомъ, такъ и во второмъ значеніи. 4) Зырянскія пословицы переданы соотвѣтствующими имъ Русскими пословицами. Во всѣхъ прочихъ случаяхъ соблюдены тѣ правила, которымъ обыкновенно слѣдуютъ при составленіи Словарей.

Что касается до Русско-Зырянскаго Словаря, то онъ главнымъ образомъ предназначается какъ для обучающихся Зырянскому языку, такъ и для тѣхъ, которые, или по дѣламъ службы, или по какимъ нибудь другимъ обстоятельствамъ, должны имѣть сношеніе съ Зырянами, безъ посторонняго посредничества. Тѣмъ и другимъ, безъ сомнѣнія, пріятно будетъ получить пособіе къ изученію Зырянскаго языка.

# ИЗЪЯСНЕНІЕ СОКРАЩЕНІЙ И ЗНАКОВЪ,

*находящихся въ Словарь.*

|              |                            |
|--------------|----------------------------|
| В.           | значить Вычегодское слово. |
| ВВ.          | Верхневыхегодское слово.   |
| вм.          | вмѣсто.                    |
| ВС.          | Верхнесыольское слово.     |
| Вым.         | Вымское слово.             |
| гл. б.       | глаголь безличнѣй.         |
| гл. в.       | глаголь возвратнѣй.        |
| гл. вз.      | глаголь взаимнѣй.          |
| гл. д.       | глаголь дѣйствительнѣй.    |
| гл. об.      | глаголь общѣй.             |
| гл. с.       | глаголь среднѣй.           |
| гл. стр.     | глаголь страдательнѣй.     |
| Грам.        | Грамматику.                |
| ед. ч.       | единственнѣе число.        |
| зн.          | значить.                   |
| Л. и Луз.    | Лузское слово.             |
| м.           | мѣстоименіе.               |
| мм.          | междометіе.                |
| мн. и мн. ч. | множественнѣе число.       |
| н.           | нарѣчіе.                   |
| НВ.          | Нижневыхегодское слово.    |
| отгл.        | отглагольнѣе слово.        |
| П. и Перм.   | Пермское слово.            |
| Печ.         | Печорское слово.           |
| п.           | прилагательнѣе имя.        |
| погов.       | поговорка.                 |
| посл.        | пословица.                 |

## VI

|                                                                                     |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| пп.                                                                                 | значить послѣположеніе.      |
| предл.                                                                              | предлогъ.                    |
| простон.                                                                            | простонародное слово.        |
| прч.                                                                                | причастіе.                   |
| С.                                                                                  | Сысольское слово.            |
| с.                                                                                  | существительное имя.         |
| с. с.                                                                               | существительное собственное. |
| сз.                                                                                 | союзъ.                       |
| см.                                                                                 | смотри.                      |
| собств.                                                                             | собственно.                  |
| сокр.                                                                               | сокращенно, сокращенное.     |
| ср.                                                                                 | сравни.                      |
| стар.                                                                               | старинное слово.             |
| Уд. и Удор.                                                                         | Удорское слово.              |
| Уст.                                                                                | Устьсысольское слово.        |
| Ц.                                                                                  | Церковно-Славянское слово.   |
| ч.                                                                                  | числительное имя.            |
| † означаетъ слово, перешедшее въ Зырянскій языкъ изъ Русскаго.                      |                              |
| = показываетъ, что предшествующее слово имѣетъ одинаковое значеніе съ послѣдующимъ. |                              |

# **ЗЫРЯНСКО-РУССКІЙ**

## **СЛОВАРЬ,**

**СОСТАВЛЕННЫЙ**

***Насломъ Савваитовымъ.***



**САНКТПЕТЕРБУРГЪ.**

**Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.**

**1850.**

**Отъ Санктпетербургскаго Комитета Духовной Цензуры печатать  
дозволяется. Февраля 14 дня, 1850 года.**

**Цензоръ Архимандритъ *Иоаннъ*.**

# ЗЫРЯНСКО-РУССКІЙ СЛОВАРЬ.

## А.

† *А*, сз. а, же, но.

*Абу*, гл. б. и н. нѣтъ, не. Въ сложеніи съ другими словами означаетъ отрицаніе, напр. *абусесъкъд*, неистинный, ложный, фальшивый. *Абусъорніѡм*, безмолвіе. *Абусъорнітысј*, не говорящій, безмолвный. *Абуылын*, недалеко; и т. под.

*Ав'ја*, В. п. учтивый, вѣжливый, угомонливый, угомонный, покладный.

*Ав'јатѡг*, В. н. неучтиво, невѣжливо, непокладно, неугомонно.

*Ав'јатѡм*, В. п. неучтивый, невѣжливый, неугомонливый, неугомонный.

*Автѡг*, В. н. = *ав'јатѡг*.

*Автѡм*, В. п. = *ав'јатѡм*.

*Автѡмног*, В. с. неучтивость, невѣжливость, неугомонность.

*Агас*, с. борона.

*Агсавны*, В. гл. д. *боронить*.

*Агсалны*, С. гл. д. = *агсавны*.

*Агсасъны*, гл. с. = *агсавны*. *Дыш да агсасън*, посл. хоть нелюбо, да смѣйся.

† *Ад*, с. адъ.

*Адас*, с. загонъ, пашенная полоса.

*Адон*, стар. н. *аминъ*, истинно.

*Азъясны*, В. гл. д. *квасить*, *проквасить*, *кислымъ дѣлать*, *кислымъ сдѣлать*.

*Азъжалны*, гл. д. = *азъясны*.

*Азълас*, с. *трезубецъ*, употребляемый *рыболовами*; *острога*.

*Адѣдлѣмъ*, отгг. *видѣніе*, *свидѣтельство*.

*Адемъ*, отгг. *зрѣніе*, *смотрѣніе*, *усмотрѣніе*, *обрѣтеніе*, *находка*. *Важ удъ жѣзъ адемъ кодъ*, старый долгъ въѣтъ его находки.

*Адѣдлѣсѣ*, В. прч. *свидѣтельствующій*; с. *оноуидѣль*, *свидѣтель*.

*Адѣсны*, В. гл. д. *видѣть*, *увидѣть*. *Помѣи нѣ дорѣи не адѣсны*, не видать ни начала, ни конца.

*Адѣстѣмъ*, В. ж. *невиданный*, *невидимый*, *невидимый*; с. *невидѣніе*. *Адѣстѣмъ былѣ*, чтобы не видать.

*Адѣлѣсѣ*, С. прч. ж. с. = *адѣлѣсѣ*.

*Адѣлны*, С. гл. д. = *адѣсны*.

*Адѣстѣмъ*, С. ж. и с. = *адѣстѣмъ*.

*Адѣны*, гл. д. *видѣть*, *увидѣть*, *глядѣть*, *смотреть*, *усматривать*, *усмотрѣть*, *зрѣть*, *узрѣть*, *обратѣть*, *обрѣсти*, *находить*, *найти*, *сыскивать*, *сыскаать*; *добывать*, *добыть*. *Ныр уиодъ онъ адѣ*, посл. подъ носомъ не видишь.

**Адзюны**, гл. в. усматриваться, быть усмотрену, находится, найтись, обрѣтаться, обрѣстись, добываться, добыться, сыскиваться, сыскаться.

**Адзітѳм**, п. и с. = **адзітѳм**.

**Аджавны**, В. гл. д. усматривать, видать, увидать, обрѣтать, находить, добывать.

**Аджалны**, С. гл. д. = **аджавны**.

**Аджан**, п. видимый, находимый.

**Ај**, с. отецъ, мущина; самецъ. **Ајѳј** батьюшка! **Важ** ај, медводѳја ај, праотецъ, прародитель. **Пѳрысј** ај, дѳдъ.

**Ајка**, Удор. с. свекоръ; тесть.

**Ајканј**, с. жотъ.

**Ајкѳза**, с. козелъ.

**Ајкурѳг**, стар. с. вѳтухъ.

**Ајпорсј**, вѳпръ.

**Ајмам**, с. родителей; отецъ и мать.

**Ајму**, с. отечество.

**Аканј**, с. кукла; бабка, надкопытная госяжья кость, которою играютъ дѳти. **Рочј** аканјѳж, муса **којѳж**!

Русская куколка, милая сестрица!

† **Алачјуг**, с. лачуга, палатка, шатеръ.

† **Аминј**, н. аминь.

**Амѳс**, С. с. орало, сошникъ у сохи.

**Амисј**, В. е. = **амѳс**.

**Анемін**, с. рана.

**Анј**, Уст. с. женщина. **Бур і** лѳж **анјјис**, добрая и злая женщины.

† **Анјгілј**, с. Ангелъ. **Јенлѳн** **Анјгілј**, Ангелъ Божій.

**Анјмуј**, е. умѳние, способности. **Јен** **вѳсјтыс** **силы**!

омѣтуу велодіны, Богъ открытъ (далъ) ему способ-  
ность учиться.  
Анкыч, с. горохъ, рѣшѣ.  
† Апостол, с. Апостолъ.  
Ар, с. осень; возрастъ.  
Арај, с. трясина, трясое мѣсто.  
Ар јыны, гл. с. заосенивать, осеновать.  
† Арканјігј, с. Архангелъ.  
† Аркірей, с. Архіерей.  
† Аркірейлун, с. архіерейство.  
† Аркірейсво, с. = аркірейлун.  
Аркмеды, В. гл. д. отрождать, отродить.  
Аркмедіны, В. гл. в. отрождаться, отродиться.  
Аркмодны, С. гл. д. = аркмеды.  
Аркмодсіны, С. гл. в. = аркмедіны.  
Аркмѡс, с. обиліе.  
Аркмодіны, С. гл. в. = аркмедіны.  
Аркмыны, гл. д. воздавать, воздаты.  
Арѡса, п. осенній; возрастный. Дассізім арѡса, сем-  
нацатилѣтній.  
Арсјов, В. п. осенній.  
Арсјол, С. п. = арсјов.  
Арссја, п. = арсјов.  
Артавы, В. гл. с. помышлять, помыслиить, рассу-  
ждать, разсудить. Наја арталѡны аскѡстаніе, они  
разсуждаютъ между собою.  
Арталны, В. гл. с. = артавы.  
Арталѡм, отгл. помышленіе, разсужденіе.  
Арп'јыны, гл. д. подстергать, подстеречь.  
Артыда, с. сверстникъ.  
Артмедны, В. гл. д. дѣлать, сдѣлать, содѣлывать,

— 9 —  
содѣлать, совершать, совершить, создавать, создать.

*Артмедысј*, В. прч. дѣлающій, содѣлывающій, создающій; с. содѣлатель, создатель.

*Артмодны*, С. гл. д.  $\equiv$  артмедны.

*Артмодысј*, С. прч. и с. артмедысј.

*Артмыны*, гл. с. дѣлаться, сдѣлаться, содѣлываться, совершаться, совершиться, сбываться, сбыться, оканчиваться, окончиться.

*Ас*, м. самъ; свой; родной. *Ас сојтыр*, свой люди.

*Ас морт*, свой человекъ, свойственникъ, родственникъ.

*Асвыј*, с. произволеніе, произволь. *Асвыјен*, по своему произволу, произвольно.

*Асвыјалом*, отгл. увѣренности.

*Асја*, п. утренній, ранній, восточный; с. утрення, заутрення.

*Аскежас*, въ видѣ н. между собою, наединѣ.

*Аскі*, н. завтра, заутра, рано. *Аскіадј*, до-завтра, до заутренняго дня. *Аскісјанј*, съ заутренняго дня.

*Аскіја*, п. заутренній.

*Асколом*, с. самоизволеніе, самопротаволеніе, собственнѣй. произволь. *Асколом сјорти*, по своему произволу.

*Аслоом*, п. самобытный.

*Асму*, с. отечество, родина; собств. зн. своя земля.

*Асру*, с. своенравіе, самонравіе, своеобычіе; упрямство.

*Асру*, п. своенравный, самонравный, своеобычный, упрямый.

*Ассјам*, с. самость, самство; своенравіе.

*Ассјама*, н. своенравно, своеобычно.

Ассыд, м. ты самъ.   
 Ассым, м. я самъ.   
 Ассыа, м. онъ самъ.   
 Асы, с. утро; востокъ.   
 Асыв, В. с. востокъ; н. завтра, рано.   
 Асыводж, В. н. рано.   
 Асыводжэдж, В. н. до утра.   
 Асыавы, В. о. востокъ; восточная сторона.   
 Асыавыса, В. п. восточный, живущій на востоке.   
 Асыдыдакутысеј, прич. самодержащій, самодержавный;   
 - с. самодержежъ.   
 Асыја, п. = ас'ја.   
 Асыл, С. с. и н. = асыл.   
 Асылводж, С. н. = асыводж.   
 Асылводжэдж, С. н. = асыводжэдж.   
 Асылыа, С. с. = асыавыа.   
 Асылыса, С. н. = асыавыса.   
 Атöдны, гл. д. уличать, уличить.   
 Атöдöм, отгл. уличеніе, улика.   
 Атшö, мм. воть, се.   
 Ачјид, м. = ассыд.   
 Ачјым, м. = ассыым.   
 Ачјыс, м. = ассыс. Ачјыс - мöд, самъ - другъ.

## Б.

Баба, с. баба, женщина. Бабічсј баба, повивальная   
 бабка. Дјöлја баба, женочка. Сјöкыд баба, бере-   
 менная женщина.   
 Бабіча, С. с. бабочка.

- † *Багрѣница*, с. багреница, прирѣда.
- † *Багыр*, с. багоръ.
- Бадј*, с. ива. *Бадј* ну; ивовое дерево, ива.
- † *Бадѣја*, В. с. бадья; ведро, которымъ черпаютъ воду.
- † *Бадѣја*, С. с. = *бадѣја*.
- Бадѣпурас*, с. ивнякъ.
- † *Базир*, с. базаръ, рынокъ, торжище.
- † *Баяр*, с. бояринъ, баринъ. *Рочј баярој*, муса-во-  
кој! Русской: бояръ, любезный братец!
- Байд*, ВВ. с. = *бадј*. *Байдъ* вѣр, ивовый лѣсъ, ивнякъ.
- Байдѣк*, с. куропатка, perdix.
- Бак*, с. ржа, ржавчина.
- Бакѣяны*, В. гл. с. ржавѣть, заржавѣть.
- Бакѣялы*, С. гл. с. = *бакѣяны*.
- Баксыны*, гл. с. рычать.
- Балј*, с. агнецъ, ягненокъ.
- Балја*, с. овца, овечка.
- Балѣни*, с. = *балј*.
- Бан*, с. щека, ланита, рѣжа; фасъ; правая сторона.
- Вара*, н. вѣять; сирва; пакн.
- † *Барыш*, с. барышъ, прибыль, лихва. *Барышон*, съ  
барышемъ, съ прибылью, съ лихвою. *Барышъ* либѣ  
барыши, послѣ либо панъ, либо пропасть.
- Батј*, с. отецъ. *Батјѣ*! батюшка! *Батѣдъ* *батју* пра-  
дѣдъ. *Батѣрлонъ* *батј*, тестъ. *Верѣслонъ* *батј*, све-  
коръ.
- Батјмам*, с. = *ајмамъ*.
- Бедј*, с. ивнякъ, тростъ; посошокъ, палочка. *Дѣдѣдъ* *бедј*,  
палочка, тросточка, посошокъ. *Бедј* чегны, пере-  
ломить, изломить тростъ.
- Бекар*, с. чаша, чаша; миска, миска; чаша.

требляется въ Удорскомъ, нежели въ другихъ на-  
рѣчяхъ.

**Бергавны**, В. гл. с. вертѣть, верочаться, обращаться,  
кружиться. *Гудор-гортдор бергавны*, быть при  
смерти; собств. обращаться близъ могилы и гроба.

**Бергалны**, С. гл. с. = бергавны.

**Бергѳдлыны**, гл. д. вертѣть, повертывать, поворачи-  
вать, обращать.

**Бергѳдны**, гл. д. верочать, поворачивать, поворотить,  
оборачивать, оборотить, обращать, обратити. *Бѳр*  
*бергѳдны*, оборотить, поворотить назадъ.

**Бергѳдсіны**, гл. в. ворочаться, поворачиваться, пово-  
ротиться, оборачиваться, оборотиться, обращаться.

*Бѳр бергѳдсіны*, возвратиться.

**Бергѳдіны**, гл. в. = бергѳдсіны.

**Бердѳ**, пп. къ, ко, при.

**Бердты**, н. мимо.

**Берол**, п. кривой, согнутый.

**Бертыштыны**, гл. д. вернута, выворотить, тронуть.

*Кѳрт лѳмѳн бертыштыны*, выворотить желѣзными  
гвоздями.

**Бѳрѳм**, отгл. поединокъ.

**Бі**, с. огонь. *Бі адын*, ад. *бі*, адскій огонь. *Куслы-*  
*тѳм бі*, *кустѳм бі*, неугасимый огонь; адл. *Бідыд*  
*бі*, длаия. *Бі жѳн* искра. *Бі видны*, *бі кулины*, съ-  
тити.

**Біја**, п. огненный. *Біја із*, кремня.

**Бівѳдјаң**, с. подсвѣчникъ, свѣтильникъ, лампада, шан-  
далъ.

**Бінеш**, Удор. с. свѣтильникъ, свѣтсъ.

**Бѳбул**, с. бабочка, мотылекъ, *papille*.

† Бок, с. бокъ. Бомод, подлъ, мимо.

Болдыны, гл. д. одувать, вадувать, пучить.

Бондjug, с. трилистникъ, дятлина, клеверъ, кашка, trifolium.

Бор, с. предѣль.

Борд, в. крыло: Борд'јас, мн. крыла у птицы; перья у рыбы.

Борда, п. крылатый, имѣющій крыла.

Босѣтавы, В. гл. д. побирать, брать, взимать, при-  
бирать.

Босѣталны, С. гл. д. = босѣтавы.

Босѣтны, гл. д. брать, взимать, взять, принимать, принять, пріять, наследовать, получать, получить, воспринимать, воспринять, прибирать, прибрать, пріобрѣтать. Мырдон босѣтны, отнять. Босѣтассѣнд і мун, возьми свое и поди. Пыдд — ко пуктан, матысѣдх босѣтан, посл. даше (глубже) поло-  
жишь, ближе вразеніи.

Босѣтсіны, гл. в. взимать, ваять, быть; принимать, быть.

Босѣчины, гл. в. = босѣтсіны.

† Бобан, с. болванъ, статуя; идола.

Бож, с. хвостъ; подолъ у платья.

Бѣжа, п. имѣющій хвостъ, хвостатый.

Бѣип, с. с. Бонифатій.

Бѣр, с. задъ; послѣдокъ; н. назадъ. Жур бѣр, заты-  
локъ. Бѣр веш'јыны, питаться.

Бѣрвые, В. н. назадъ.

Бѣрвыла, С. н. = бѣрвые.

Бѣрвылын, н. назадъ.

Бѣрд, с. верхняя часть, поверхность.

Бѣрдан, н. плачевный, слезный.

**Борданкы**, В. с. слезное слово, причитанье.

**Борданкы**, С. с.  $\equiv$  **борданкы**.

**Борды**, гл. с. плакать, выплакивать, рыдать. **Дугды**  
тѡг бордѡ, безпрестанно плачетъ.

**Бордор**, с. послѣдокъ.

**Бордѡм**, отгл. плаканіе, оплакиваніе, плачь, рыданіе.

**Бордѡмѡн**, со слезами, слезно.

**Бордысј**, прч. плачущій; с. плакса. **Бордысј баба**, пла-  
кальщица, причитающаица, какія бывають у по-  
молвленыхъ дѣвицъ и при похоронахъ.

**Бѡр'ја**, п. задній, послѣдующій, послѣдній; будущій.

**Бѡр'ямыны**, В. гл. д. выбирать, избирать.

**Бѡр'ялмыны**, С. гл. д.  $\equiv$  **бѡр'яалмыны**.

**Бѡр'јама**, прч. избранный, выбранный, отборный.

**Бѡр'ямедны**, гл. с. послѣдовать, идти за кѣмъ.

**Бѡр'ямедѡм**, отгл. послѣдованіе.

**Бѡр'ямедысј**, прч. послѣдующій; с. послѣдователь.

**Бѡр'jem**, отгл. избираніе, избраніе, выборъ.

**Бѡр'яны**, гл. д. выбрать, выбирать, избрать, избира-  
рать.

**Бѡр'ја**, с. пята, нѣтъ.

**Бѡрмѡды**, гл. с.  $\equiv$  **бѡр'ямедны**.

**Бѡрмѡдѡм**, отгл.  $\equiv$  **бѡр'ямедѡм**.

**Бѡрмѡдысј**, прч. и с.  $\equiv$  **бѡр'ямедысј**.

**Бѡрејану**, пп. за, зади.

**Бѡрті**, пп. за, позади, посѣ.

**Бѡрыја**, п.  $\equiv$  **бѡр'ја**.

**Бѡрын**, пп. за, назади, по, послѣ. **Бѡрын мѡкы**, бѡ-  
рын мунны, послѣдовать, послѣдствовать.

**Бѡрысј**, пп. за, езади. **Мѡдысј соујасъ бѡрысј**, пошесть  
за братьями.

*Борыстыны*, гл. д. назалъ, посылатъ, назалъ, посылати,  
отсылать, отослать.

† *Брачина*, с. родъ святокъ удырянь 4-го Ноября.

*Бронъгыны*, гл. с. роптать.

*Буждыны*, гл. с. обсыпаться, осыпаться.

*Букны*, с. угрюмый, пасмурный.

*Бур*, п. хороший; благий, добрый, милостивый; здо-  
ровый; кроткий, совершенный; полезный; с. благо,

добро, доброта; благоволеніе; польза; выгода. *Бур*

*морп-бур кармеј морт*, благодѣтельный челоѣкъ,

благодѣтель. *Бур јуор*, хорошая молва, слава. *Бур*

*дыл*, лучший; лучше. *Зэл бур*, наилучшій.

*Бура*, н. хорошо, благо. *Бура олмеј морт*, благо-

правный челоѣкъ.

*Бураа*, н. бура.

*Буравелодны*, гл. д. научать добру, научи добру, на-

ставлять въ добръ, просвѣщать.

*Буравелодом*, гл. д. наученію добру, наставленіе въ

добръ; просвѣщеніе.

*Буравелодысј*, прч. наставляющій въ добръ; с. добрый

наставникъ; просвѣтитель.

† *Буравецј*, с. буравъ, сверло.

*Буравны*, В. гл. с. ласкать, ласкити, улащать; ласка-

тельствомъ, ласками преклонять; смягчать; привле-

кать къ себѣ; примирять.

*Буралны*, С. гл. с. = буравны.

*Бурамедны*, В. гл. д. мирити, примирять, помирить.

*Бурамедом*, В. гл. д. примиреніе.

*Бурамедысј*, В. прч. примиряющій; с. миритель, при-

миритель, примиритель.

*Бурамодны*, С. гл. д. = бурамедны.

- Бурамёдѣм**, С. отгл. = **бурамедѣм**.
- Бурамѣдысѣ**, С. прч. и с. = **бурамедѣмоу**.
- Бурасѣдны**, гл. дѣл. = **бурамедны**.
- Бурасѣдысѣ**, прч. и с. = **бурамедѣсѣ**.
- Бурасѣм**, отгл. примиреніе.
- Бурасѣны**, гл. с. мириться; примиряться; примирить-ся, помириться; преклоняться; смягчаться.
- Бурѣсѣятны**, В. гл. д. благовѣствовать.
- Бурѣсѣятны**, С. гл. д. = **бурѣсѣятны**.
- Бурѣсѣятлѣм**, отгл. благовѣствованіе, благовѣстіе, Евангеліе.
- Бурѣсѣятнысѣ**, прч. благовѣствующій; с. благовѣстникъ, Евангелистъ.
- Бурдѣдны**, гл. д. улучшать, лучшимъ дѣлать, здоровымъ дѣлать, врачевать, лѣчить, вылѣчивать, излѣчивать, цѣлить, изцѣлять, изцѣлить.
- Бурдѣдны**, гл. в. улучшаться, лучшимъ дѣлаться, здоровымъ дѣлаться, здоровымъ одѣлаться, выздоро-равливать, выздороветь, вылѣчиваться; излѣчиться, изцѣляться, изцѣлиться.
- Бурдѣдысѣ**, прч. врачующій, изцѣляющій; с. врачъ, цѣлитель, лѣкарь.
- Бурдѣм**, отгл. здоровый.
- Бурдѣдны**, гл. в. = **бурдѣдны**.
- Бурдѣны**, гл. с. = **бурдѣдны**.
- Бурѣчно**, с. умеренность.
- Бурѣчно**, л. умеренный.
- Буркерѣм**, отгл. доброе дѣло; добродѣтель; благодѣ-янствіе, милость.
- Буркерысѣ**, прч. дѣлающій добро; добродѣтельный, благодѣтельный, милостивый; с. благодѣтель.

- Бурѣя*, с. колодезь, колодець.
- Бурног*, с. польза.
- Бурнога*, п. полезный.
- Буродны*, гл. д. = *бурамедны*.
- Буродысј*, прч. и с. = *бурамедысј*.
- Бурсіем*, отг. благословеніе.
- Бурсіны*, гл. с. благословлять, благословить.
- Бурсјорнітны*, гл. д. благовѣствовать.
- Бурсјорнітысј*, прч. благовѣствующій; с. благовѣстникъ.
- Бурсјолѣм*, с. благосердіе, добросердечіе; милосердіе, милость.
- Бурсјолѣма*, п. благосердый, добросердечный; милосердый, милостивый.
- Бус*, с. пыль, персть, прахъ, порошокъ, порошокъ; табакъ.
- Буса*, п. пыльный; покрытый пылью, запыленный.
- Бусавны*, В. гл. д. пылить, запылать.
- Бусалны*, С. гл. д. = *бусавны*.
- Бусасјны*, гл. в. пылиться, запылиться.
- Бусестыны*, В. гл. с. пылить, производить пыль.
- Бусітны*, гл. с. = *бусестыны*.
- Бусодны*, гл. д. пылить, запылить.
- Бусодсіны*, гл. в. = *бусасјны*.
- Бусѣс*, п. пыльный, наполненный пылью, покрытый пылью.
- Бусѣдіны*, гл. в. = *бусѣдсіны*.
- Буш*, с. = *бус*. *Буш*—*баш*, впрахъ, впухъ, совершенно.
- Быг*, с. пѣна.
- Быг'јес*, п. пѣнистый, наполненный пѣною.
- Быг'јавны*, В. гл. д. скатывать, свертывать, накатывать, навертывать.

*Быгълалны*, С. гл. д. = *быгълалны*.

*Быгълтан*, с. катокъ; скалка, на которую наворачтываютъ бѣлье для катанія.

*Быд*, м. весь.

*Быддырѣа* и *быддыр'я*, л. всегдашній.

*Быддырѣи* и *быддыр'ји*, н. всегда, ~~всегда~~, во всякое время, присно. *Быддырѣи омыој*, приспосаживуицій, присносуицій.

*Быдкунны*, гл. с. вседержительствовать.

*Быдкунысј*, прч. вседержительствующиій; с. вседержитель.

*Быдласј*, н. вездѣ. *Сасј і быдласј*, тамъ и сямъ.

*Быдлаын*, н. повсемѣстно, вездѣ, всюду. *Сам і там і быдлаын*, и тамъ и сямъ.

*Быдмааны*, В. гл. д. обвертывать, обернуть, завертывать, завернуть, обвивать, обвить. *Дораон быдмааны*, обернуть, обвить полотномъ.

*Быдмалны*, С. гл. д. = *быдмааны*.

*Быдмас*, с. растеніе, прозябаніе.

*Быдмѡм*, отг. = *быдма*.

*Быдмывы*, В. гл. с. расти, возрастать, произрастать, прозябать.

*Быдмылны*, С. гл. с. = *быдмывыны*.

*Быдмылѡм*, отг. растеніе, возрастаніе, произрастаніе, прозябаніе.

*Быдмыны*, гл. с. расти, произрастать, произрасти, возрастать, прозябать, вырастать, вырасти.

*Быдѡн*, м. весь, всякій.

*Быдса*, м. весь.

*Быдсјама*, м. всякій, каждый, весь; всячина. *Быдсјама ногѡн*, всячески, всемѣрно.

*Быдсѡн, и, — быдра. Быдсѡнѡн, и, совѣтъ, совершенно, всеконечно.*

*Быліктыны. В. гл. д. выплевывать, выплюнуть, извергать, извергнуть.*

*Бырамедны, В. гл. д. истреблять, истребить, уничтожать, уничтожить, изглаживать, изгладить, стирать, стереть, искоренять, искоренить.*

*Бырамѡдны; С. гл. д. — бырамедны.*

*Быркы, гл. с. истребляться, истребиться, уничтожаться, уничтожиться, исчезать, исчезнуть, стереться, изглаживаться, искореняться, не стать; не быть.*

*Ніјалѡн нјанјѡн бырѡ. у нихъ не стало хлеба.*

*Бырѡдны, гл. д. — бырамедны.*

† *Бытѡ, с. будѡ.*

*Бычкасны, В. гл. д. колоть, тыкать, прокалывать, протыкать, вонзять.*

*Бычкасны, С. гл. д. — бычкасны.*

*Бычкыны, гл. д. колоть, прокалывать, проколоть, тыкать, протыкать, проткнуть, вонзять, вонзить.*

*Бычкысны, гл. в. прокалываться, прокалаться, проткнуться.*

## В.

*Ва, с. вода. Вежа ва, святая вода. Шоңыд ва, теплая вода. Кѡңыд ва, холодная вода. Ва пы ѡмѡн, заливъ. Зар ва, дождевая вода. Лым ва, снежная вода.*

*Ваа, п. водяной, водный, воданистый; мокрый. Ваа ју, многоводная рѣка.*

*Вабергачј, с. водоворотъ.*

- Вавизлацъ*, с. быстрое течение воды, быстрина.
- Вавы*, В. п. водяной, водный.
- Вавыл*, С. п. = *вавы*.
- Вагаджъ*, с. водяной пузырь, пузырь; мозоль.
- Вадъ*, с. трясина, тряское мѣсто.
- Вадоръ*, с. край воды, берегъ.
- Важъ*, п. древній, старый, ветхій, давній, устарѣлый, обветшалый. *Важъ мозъ*, *важъ мозыс*, по древнему; по старому, по прежнему, какъ прежде. *Важонъ*, встарину; древле, давно.
- Важъ ја*, п. = *важъ*.
- Важмыны*, гл. с. стариться, старить, становиться, въ старость приходить.
- Важысѣанъ*, н. издревле, изстари, съ давняго времени.
- Важыны*, В. гл. д. приносить, приводить, привозить, нанашивать, наволакивать, натаскивать.
- Важалны*, С. гл. д. = *важыны*.
- Важаломъ*, отгл. несеніе, веденіе, приведеніе, привезеніе, принесеніе.
- Важедны*, гл. д. приносить, приводить, привозить, подвозить.
- Важемъ*, отгл. приведеніе, принесеніе, привезеніе; польза.
- Важема*, прч. приведенный, принесенный, привезенный.
- Важема лоны*, быть приведену, привезену, принесену.
- Важны*, гл. д. нести, вести, везти, приносить, принести, приводить, привести, привозить, привезти, подносить, поднести, подводить, подвести, подвозить, подвезти; предлагать, предложить. *Важны вотѣс*, приносить плодъ. *Важъ менымъ жуоръ*, принеси мнѣ вѣсть. *Важъ нѣанъ*, дай хлѣба.
- Важъ явны*, В. гл. с. хохотать.

*Вак'јалны*, С. гл. с. = *вак'јавны*.

*Вакул'јас*, с. с. *Вогуличи*.

*Вакутны*, гл. с. удерживать воду, прудить, запруживать, запрудить.

† *Вал*, с. валъ водяной, волна.

*Валјскыны* — *палјскыны*, гл. с. болтать, пустословить.

*Вамыны*, гл. с. водянистымъ быть, водянымъ быть, водянѣть, очень влажнымъ быть.

*Васодѣм*, отгл. разлитіе воды, потогъ.

*Ванјѣ*, с. с. *Иванъ*.

*Ваныкны*, гл. с. = *вакутны*; собств. зашпирать воду.

*Варгѣс*, п. хитрый, коварный, пронырливый, лукавый.

*Варкѣдны*, гл. д. трести.

*Варкѣдѣм*, отгл. трясение, тряска.

*Вартны*, гл. д. бить, ударить, молотить, толочь. *Бисѣ вартны*, выськать, добывать огонь.

*Вартѣм*, отгл. ударение, ударъ, молочение, толчение.

*Варук*, с. с. *Варвара*.

*Варчіны*, гл. с. плавать.

*Варыш*, с. ястребъ, *accipiter*.

*Васа*, п. = *ваа*.

*Васј*, с. с. *Василій*.

*Васѣд*, с. мокрое, сырое, водянистое мѣсто.

*Вашѣдны*, гл. д. понуждать, понукать, погонять, нудить, понудить.

*Вашѣдѣм*, отгл. понуждение, понукание.

*Ватѣм*, п. безводный, не имѣющій воды.

*Ватѣмлун*, с. безводіе.

*Вачепнја* (*вачерпнја?*), с. почерпало.

*Вачјакај*, с. дроздъ, *turdus*.

*Вачјаканы*, В. гл. д. бить розгами.

*Вачјалны*, С. гл. д. = *вачјаканы*.

*Вачјалом*, отгл. битіе розгами.

*Вачјины*, гл. с. спрятываться, спрятаться.

*Вевт*, В. с. кровля, крыша, покрывка. *Вевт вымын*, на кровль. *Вевт выисјанј*, съ кровли.

*Вевта*, В. п. покрытый кровлею, находящийся подъ крышею.

*Вевтайн*, В. с. место, покрытое кровлею; место подъ крышею. *Јурвы ме пуксі вевтайна*, и сѣлъ на место подъ кровлею, которая надъ головою (подъ потолкомъ).

*Вевтайн*, с. = *вевтайн*.

*Вевтвы*, В. с. = *вевт*.

*Вевтдорвонј*, В. с. верхняя ошояска, кушакъ.

*Вевтіны*, В. гл. д. покрывать, покрыть, накрывать, накрыть, закрывать, закрыть, прикрывать, прикрыть.

*Вевтісјны*, В. гл. в. покрываться, покрыться, накрываться, накрыться, закрываться, закрыться, прикрываться, прикрыться.

*Вевтјавны*, В. гл. с. покрываться, накрываться, закрываться, прикрываться.

*Вевтјыны*, В. гл. д. = *вевтіны*.

*Вевтјысјны*, В. гл. в. = *вевтісјны*.

*Вевтѳд*, В. с. покрывка, накрывка.

† *Ведро*, с. ведро, которымъ черпають воду.

*Веез*, с. тетива, струна.

*Вез*, с. = *веез*.

*Везѳм*, отгл. сосаніе.

*Везгыны*, гл. с. содать.

*Веж*, п. зеленый; с. зелень, лугъ.

**Вежа**, п. святой, священный. *Вежа вічкѣ Јендѣ*, святая церковь Божія. *Вежа вѣлтарј* (вѣлтарј В.), святой алтарь. *Вежа доамук*, священныя орудія.

*Вежа дарі*, святыя дары. *Зѣл вежа*, пресвятой.

**Вежаавны**, В. гл. с. завидовать, позавидовать; ревновать, ревнивымъ быть.

**Вежаалны**, С. гл. с. = *вежаавны*.

**Вежаалѣм**, отгл. завидованіе, зависть; ревность.

**Вежаавны**, В. гл. д. 1. = *вежаавны*; 2. мѣнять, измѣнять, измѣнить, перемѣнять, перемѣнить; преобразовать, преобразить. *Сылѣн вокъ јас вежаалныцы сы вылѣ*, братья его завидовали ему.

**Вежаавѣн**, В. с. святой день, воскресенье, недѣля, седмица.

**Вежаадыр**, с. святки.

**Вежалны**, С. гл. д. = *вежаавны*.

**Вежаалѣм**, отгл. мѣна, измѣненіе, перемѣненіе; преобразование.

**Вежалны**, С. гл. д. = *вежаавны*.

**Вежалун**, С. с. = *вежаавѣн*.

**Вежалысј**, прч. мѣняющій, измѣняющій, перемѣняющій, преобразующій; с. преобразитель.

**Вежаног**, с. святость.

**Вежатуж**, с. = *вежаног*.

**Вежгыны**, гл. с. завидовать, зависть, позавидовать.

**Вежедны**, В. гл. д. святить, освящать, освятить, посвящать, посвятить; зеленить, зазеленить, зазеленивать.

По первому значенію этотъ глаголъ происходитъ отъ корня *вежл*, по второму — отъ *веж*. *Ва вежедны*, святить, освящать воду.

*Вежседѡм*, В. отгл. священіе, освѣщеніе, посвященіе.

*Вежседысѣ*, В. прч. святящій, освѣщающій, посвящающій; с. святитель, освятитель.

*Вежсер*, В. с. умъ, разсудокъ, память. *Вежсер* былины, держать въ умъ, въ памяти.

*Вежсера*, В. п. умный, разсудительный, памятный; н. умно, разсудительно, памятно. *Зѣл вежсера*, мудрый; мудро.

*Вежсеравы*, В. гл. д. разсуждать, разумѣть, памятовать, помнить.

*Вежсертны*, В. гл. д. = *вежсеравы*.

*Вежсертѡм*, В. п. безразсудный, безпамятный.

*Вежсертѡммасем*, В. отгл. сумасшествіе, безумство, безуміе, безразсудство, безпамятство.

*Вежсертѡммасісѣ*, В. прч. сумасшествующій, сумасшедшій, безумствующій.

*Вежсертѡммасѣны*, В. гл. с. сумасшествствовать, безумствовать.

*Вежславны*, В. гл. д. = *вежсавны*.

*Вежслалны*, С. гл. д. = *вежсавны*.

*Вежсласѣны*, гл. вз. мѣняться.

*Вежны*, гл. д. мѣнять, измѣнять, измѣнить, перемѣнять, перемѣнить; преображать, преобразить.

*Вежжѡга*, п. ревнивый.

*Вежжѡгтыны*, гл. с. ревновать.

*Вежжѡдны*, С. гл. д. = *вежседны*.

*Вежжѡдѡм*, С. отгл. = *вежседѡм*.

*Вежжѡдысѣ*, С. прч. и с. = *вежседысѣ*.

*Вежжѡм*, отгл. мѣна, измѣненіе, перемѣненіе, преобразование.

*Вежжѡр*, С. с. = *вежсер*.

**Важора**, С. п. и м. = **вжера**.

**Важоралны**, С. гл. д. = **вжеравны**.

**Важортны**, С. гл. д. = **вжеравны**.

**Важортѡм**, С. отгл. = **вжертѡм**.

**Важортѡммасем**, С. отгл. = **вжертѡммасем**.

**Важортѡммасіѣ**, С. прч. = **вжертѡммасіѣ**.

**Важортѡммасіны**, С. гл. с. = **вжертѡммасіны**.

**Важсем**, отгл. мѣна, измѣненіе, перемѣненіе, перемѣна, преображеніе.

**Важсейны**, гл. в. мѣняться, измѣняться, измѣниться, перемѣняться, перемѣниться; преобразаться, преобразиться. *Сыѣ важсѣ чужѡм вылсѣ, онъ измѣни-ся въ лицѣ.*

**Важтѡм**, отгл. выкупъ, избавленіе.

**Важтурын**, с. аедеца трава, трава.

**Важтыны**, гл. д. выкупать, выкупить, избавлять, избавить.

**Векнід**, п. узкій, тѣсный; с. = **векнід.гн**.

**Векнідлун**, с. тѣснота.

**Велавны**, В. гл. д. понимать, разумѣть, уразумѣвать.

**Велалны**, С. гл. д. = **велавны**.

**Велалѡм**, отгл. пониманіе, понятіе, разумѣніе, уразумѣніе.

**Велалѡма**, прч. понимающій, разумѣющій; сведущій, привыкшій, опытный.

**Велалысѣ**, прч. = **велалѡма**.

**Велѡдан**, п. знательный. *Велѡдан мудросѣтѣяс*, старшій философъ.

**Велѡдны**, гл. д. учить, научать, наставлять, поучать, обучать, назидать, проповѣдывать, змущать, подучать. *Велѡдскѡм велѡдѡ быдоѣма вѣсѣждѡ і бурѣ*

керомо, святая вѣра учить всякой истинѣ и добродѣтели.

Велодом, отг. учение, научение, наставление, поучение, обучение, проповѣдь, наука.

Велодсины, гл. в. учиться, научаться, научиться, обучаться, обучиться, поучаться, поучиться; просвѣщаться.

Велодси, прч. учащій, обучающій, поучающій; с. учитель, наставникъ.

Велодием, отг. учение, научение, обучение, просвѣщеніе.

Велодина, гл. в. = велодсины.

Велодис, прч. учащійся, обучающійся; с. ученикъ.

Велодисјас воиски, ученики пришли.

Велодјанин, с. мѣсто ученія, училище, школа.

Велт, С. с. = вест.

Велтвыл, С. с. = вествыл.

Велтдорвон, С. с. = вестдорвон.

Велтины, С. гл. д. = вестины.

Велтисјны, С. гл. в. = вестисјны.

Велт'јалны, С. гл. с. = вест'јалны.

Велт'јны, С. гл. д. = вестины.

Велт'јисјны, С. гл. в. = вестисјны.

Велтѣд, С. с. = вестѣд.

Вем, с. мозгъ.

Вема, п. имѣющій мозгъ, мозгозатый.

Вемѣмо, гл. б. памятуется, поминется.

Вемтѣм, п. безмозглый, не имѣющій мозга.

Вемтѣмун, с. безмозглость.

Вемзем, отг. споръ, состязаніе, дра, распря.

Вемзіны, гл. с. спорить, состязаться, препираться.

*Венлыны*, гл. д. спорить, оспаривать.

*Венодны*, гл. д. = *венлыны*.

*Венсем*, отгл. = *вензем*.

*Вердны*, гл. д. питать, кормить, накормить, напитывать, наитать, насыщать, насытить, воспитывать, воспитать.

*Вердѳм*, отгл. питаніе, кормленіе, насыщеніе, воспитаніе.

*Вердсіны*, гл. в. питаться, кормиться; накормиться, насыщаться, насытиться; воспитываться, воспитаться.

*Вердіны*, гл. в. = *вердсіны*.

*Вердысј*, прч. питающий, насыщающий, воспитывающий; с. питатель, кормитель, воспитатель. *Вердысј* баба, кормилица.

*Верес*, В. с. мужъ, супругъ; мущина.

† *Верітны*, гл. с. вѣрить, вѣровать.

† *Верітѳм*, отгл. вѣрованіе, вѣра.

† *Верітѳм*, п. невѣрующій, невѣрный.

† *Верітѳмлун*, с. невѣріе, безвѣріе.

† *Веркјджан*, п. вертлявый, суетливый, ловкій.

*Вермавы*, В. гл. с. возмогать, превозмогать, одолевать, преодолевать, побеждать.

*Вермалны*, С. гл. с. = *вермавы*.

*Вермалѳм*, отгл. возможеніе, превозможеніе, одолженіе, преодоленіе.

*Вермалысј*, прч. возмогающий, превозмогающий, одолеваящий, преодолевающий, побивающий; с. победитель.

*Вермасем*, отгл. борьба. *Кыкѳн вермасем*, поединокъ.

*Вермасјм*, гл. в. бороться.

*Вермѳдітѳм*, в. немоцный.

*Вермѡдітѡмлун*, с. *немошь*.

*Вермѡм*, отгг. *мошь*, *могущество*, *сила*, *власть*.

*Вермыны*, гл. с. *мочь*, *быть въ силахъ*, *быть въ состояніи*, *имѣть силу*, *власть имѣть*, *одолевать*, *одолеать*, *преодолевать*, *преодолеать*, *превозмогать*, *превозмочь*, *побѣждать*, *побѣдить*, *устоять*.

*Вермысј*, прч. *могущій*, *имѣющій силу*, *одолевающій*, *преодолевающій*, *побѣждающій*; *могущественный*; с. *побѣдитель*. *Быдтор вермысј*, *всемогущій*.

*Вермытѡм*, п. *немощный*, *безсильный*, *слабый*; с. = *вермытѡмлун*.

*Вермытѡмлун*, с. *немошь*, *безсиліе*, *слабость*.

*Верѡс*, С. с. = *верес*.

† *Верст*, с. *верста*.

*Весавлыны*, В. гл. д. *очищать*, *починять*, *прочищать*.

*Весавны*, В. гл. д. *чистить*, *очищать*, *чистымъ дѣлать*, *очистить*. *Гѡгѡр весавны*, *обчищать*, *обчищать*.

*Весаллыны*, С. гл. д. = *весавлыны*.

*Весалны*, С. гл. д. = *весавны*.

*Весасјны*, гл. в. *чиститься*, *очищаться*, *чистымъ дѣлаться*, *чистымъ быть*, *очиститься*.

*Весјкавыны*, В. гл. с. *исправляться*, *поправляться*, *пользоваться*.

*Весјкалыны*, С. гл. с. = *весјкавыны*.

*Весјкалѡм*, отгг. *исправленіе*, *поправленіе*, *пользованіе*.

*Весјкѡ*, са. бы. *Мед весјкѡ*, *чтобы*; *для того*, *чтобы*.

*Весјкодны*, гл. д. *править*, *исправлять*, *исправить*, *поправлять*, *поправить*, *оправдывать*, *оправдать*; *пользовать*.

*Весјкодѡм*, отгг. *правленіе*, *исправленіе*, *управленіе*, *оправданіе*. *Весјкодѡм кутыеј*, *правитель*.

*Весјкѡдсем*, отг. исправленіе, поправленіе, оправданіе.

*Весјкѡдсіны*, гл. в. исправляться, поправляться, поправляться, оправдываться, исправиться, поправиться.

*Весјкѡдием*, отг.  $\equiv$  *весјкѡдоем*.

*Весјкѡдіны*, гл. в.  $\equiv$  *весјкѡдсіны*.

*Весјкыд*, п. правый, прямой, правильный, справедливый, истинный, подлинный, искренний. *Весјкыд кі*, правая рука.

*Весјкыда*, п.  $\equiv$  *весјкыд*; н. право, прямо, правильно, справедливо, истинно, подлинно, воистину, точно, аминь; на правую сторону. *Весјкыда шуа тіянлы*, истинно говорю вамъ. *Весјкыда олыој*, справедливый; благонравный.

*Весјкыдлун*, с. правда, правильность, справедливость, истина, подлинность, искренность.

*Весјкыдлыны*, гл. с. править, управлять, правительствовать.

*Весјкыдлѡм*, отг. правленіе, управленіе, правительствованіе, правительство.

*Весјкыдлысј*, прч. правящій, управляющій правительствующій; с. правитель, управитель. *Вежа весјкыдлысј Сінѡд*, Святѣйшій Правительствующій Синодъ.

*Весјкыдны*, гл. д.  $\equiv$  *весјкѡдны*.

*Весјкыдѡм*, отг.  $\equiv$  *весјкѡдѡм*.

*Весјкыдтѡм*, п. неправильный, несправедливый, неистинный.

*Весјкыдтѡмлун*, с. неправда, несправедливость.

*Весјкыдием*, отг.  $\equiv$  *весјкѡдием*.

*Весјкыдіны*, гл. в.  $\equiv$  *весјкѡдіны*.

*Весјтын*, пп. напротивъ, прямо, предъ.

*Весчёрѣ*, В. н. напрасно, тщетно, всуе, туше.

*Весчѣрѣ*, С. н. = *вечерѣ*.

*Веш'ямъ*, отгл. отступленіе.

*Веш'яны*, гл. с. отступать, отступить.

*Вештавы*, В. гл. д. двигать, подвигать, сдвигать.

*Вешталы*, С. гл. д. = *вештавы*.

*Вешталѣмъ*, отгл. двиганіе, подвиганіе, сдвиганіе.

*Вештѣмъ*, отгл. двиганіе, движеніе.

*Вештыны*, гл. д. двигать, двинуть, подвигать, подвигать, сдвигать, сдвинуть.

*Вештысѣ*, прч. двигающій, подвигающій, сдвигающій; с. движитель.

*Вештысѣны*, гл. в. двигаться, двинуться, подвигаться, подвигаться, сдвигаться, сдвинуться.

*Вештысѣны*, гл. в. = *вештысѣны*.

*Ветелѣ*, с. морда, употребляемая рыболовами.

*Ветки*, с. лодка, ладья.

*Ветланы*, с. путь, дорога, стезя.

*Ветлѣмъ*, отгл. хожденіе.

*Ветлѣмъ - мунѣмъ*, отгл. странствованіе.

*Ветлылыны*, В. гл. с. хаживать, прохаживать.

*Ветлылыны*, С. гл. с. = *ветлылыны*.

*Ветлыны*, гл. с. идти, ходить, ѣхать, отправляться въ путь, уходить, увязать, поѣзжать, отъѣзжать.

*Ветлыны - мунны*, гл. с. странствовать.

*Відлавы*, В. гл. д. разбирать.

*Відлалы*, С. гл. д. = *відлавы*.

*Відлѣмъ*, отгл. проба, отвѣдываніе, вкушеніе, пробѣн-  
ніе.

*Відлыны*, В. гл. д. навѣщать, навѣстить, посѣщать, посѣтитъ.

*Відлыны*, С. гл. д.  $\equiv$  *відлыны*.

*Відлыны*, гл. д. *пробовати*, *попробувати*, *отвѣдывати*,  
*отвѣдати*, *вкупати*, *вкусити*; *потѣдѣти*, *мощити*.  
*Кімаласаѳн відлыны*, *осязати*. *Відлы* *моз*, для по-  
стѣщенія.

*Відны*, гл. д. *бранити*, *ругати*, *поругати*, *порицати*,  
*поносити*.

*Відом*, отгл. *брани*, *ругательство*, *порицаніе*, *поноше-  
ніе*; *выговоръ*.

*Віем*, отгл. *убійство*, *убіеніе*, *умерщвленіе*, *побіеніе*.

*Візласны*, В. гл. с. *взирати*, *смотрѣти*, *глядѣти*, *обра-  
щати* *взоръ*.

*Візаллы*, С. гл. с.  $\equiv$  *візласны*.

*Візлыны*, гл. с.  $\equiv$  *візласны*.

*Візлысан*, с. *зеркало*.

*Візы*, В. п. *быстрый*, *стремительный*, *скорый*; н. *бы-  
стро*, *стремительно*. *едро*.

*Візытны*, В. гл. с. *течь*, *пронестекати*, *протекати*, *стре-  
миться*, *пронестечь*, *протечь*. *Ва візытѣ жуи*, *вода  
течеть въ рѣкѣ*.

*Візытѣм*, В. отгл. *теченіе*, *протеканіе*.

*Візыл*, С. п. и н.  $\equiv$  *візы*.

*Візылтны*, С. гл. с.  $\equiv$  *візытны*.

*Візылтѣм*, С. отгл.  $\equiv$  *візытѣм*.

*Віж*, п. *желтый*.

*Віжедны*, В. гл. д. *желтымъ дѣлать*, *желтити*.

*Віжѣдны*, С. гл. д.  $\equiv$  *віжедны*.

*Віжѣдлас*, с. *зракъ*.

*Віжѣдлыны*, гл. с. *взирати*, *смотрѣти*, *глядѣти*, *погля-  
дѣвати*, *надзирати*, *осматривати*, *разсматривати*.

*Віжѣдны*, гл. с. *смотрѣти*, *глядѣти*, *зрѣти*, *взглядѣ-*

вать, созерцать, надзирать, разсматривать, разсматривать, осматривать, осматривать, бодрствовать, бдѣть. Глаголь *відедомъ*, кругомъ осматривать, со всѣхъ сторонъ осматривать.

*Відедомъ*, отгл. смотрѣніе, зрѣніе, созерцаніе, надзира- ніе, разсмотрѣніе.

*Відедысѣ*, прч. смотрящій, созерцающій, надзираю- щій; с. смотритель, зритель, надзиратель, надсмотр- щикъ; приставникъ.

*Відемъ*, отгл. смотрѣніе, бдѣніе, соблюденіе, наблюде- ніе, спасеніе, береженіе, сбереженіе, храненіе, со- храненіе, осторожность, стража.

*Відесъ*, с. = *відемъ*.

*Відісемъ*, отгл. бдѣніе, соблюденіе, сохрaненіе, осто- рожность, бодрствование; вниманіе.

*Відісѣ*, прч. смотрящій, бдящій, блюдущій, стерегу- щій, пасущій, спасающій; с. смотритель, блюсти- тель, оберегатель, сберегатель, стражъ, сторожъ, пастырь, пастухъ, спаситель.

*Відісѣны*, гл. в. смотрѣть, бдѣть, беречься, сберегаться, блюстись, соблюдать, блюстись, стеречься, остерегаться, остеречься, храниться, со- храняться, сохраниваться, охраняться, оберегаться, бодрствовать, внимать, спасаться, спасти. *Відісѣны сералѣмысѣ*, беречься насмѣшки.

*Відѣ*, с. 1. постъ; 2. лугъ, пожня. *Ароѣя відѣ*, осен- ній (Рождественскій, Филипповъ) постъ. *Відѣ жутьны*, держать постъ, постничать, поститься. *Відѣ вы- дынъ*, на лугу.

*Відѣадышны*, В. гл. с. оберечься, поговѣи, по- поститься.

*Віджавны*, В. гл. с. беречься, говѣть, постыться, постничать.

*Віджалыштынн*, С. гл. с. = *віджалыштынн*.

*Віджалны*, С. сл. с. = *віджавны*.

*Віджалом*, отгл. смотрѣніе, береженіе, соблюденіе, говѣніе, пощеніе.

*Віджалысѣ*, прч. берегущійся, говѣю ій, постящійся; с. постникъ.

*Віджанын*, с. мѣсто для храненія, хранилище.

*Віджавны*, В. гл. с. узнавать, испытывать.

*Віджалны*, С. гл. с. = *віджалны*.

*Віджлывынн*, В. гл. д. смотрѣть, бдѣть, беречься, блюсти, соблюдать, хранить, сохранять, спасать.

*Віджлыны*, С. гл. д. = *віджлывынн*.

*Віджлыны*, гл. д. = *віджлывынн*.

*Віджлысѣны*, гл. в. = *відісѣны*.

*Віджмы*, гл. д. смотрѣть, бдѣть, блюсти, соблюдать, соблюсти, беречь, сберегать, сберечь, оберегать, хранить, охранять, сохранять, сохранить, стеречь, остерегать, остеречь, пасти, караулить, избарлять, избавить, спасать, спасти, щадить, пощадить. *Гусѣн віджмы*, таить *Чоктѣм'яс віджмы*, соблюдать, исполнять заповѣди. *Віджмы пѣдабс*, пасти скотъ.

*Відісѣны*, гл. в. = *відісѣны*.

*Відісѣсѣны*, гл. в. = *відісѣны*.

*Віисѣ*, прч. убивающій, умерщвляющій; с. убійца.

*Віјавны*, В. гл. с. казать, течь, вытекать, изтекать, изтечь, вытечь. *Ва шпѣнысѣ віјалѣ*, вода течеть изъ штофа.

*Віјалы*, С. гл. с. = *віјавны*.

*Віјам*, с. проливъ.

*Vijyšnyjny*, гл. с. каинуть; кануть.

† *Vina*, с. вино.

*Vinajuny*, гл. с. пить вино; пьянствовать, ухмеляться.

*Vinajuom*, отгл. винопитіе, пьянство.

*Vinajucij*, прч. пьющій вино; с. винопійца, пьяница.

*Vinjdiny*, гл. с. подавиться чѣмъ-нибудь.

*Vijny*, гл. д. убивать, убить, умерщвлять, умертвить, избивать, избить, побивать, побить. Говорится о убіеніи человека. Ср. *namjnyjny*.

*Vir*, с. кровь, руда.

*Vir'jaj*, с. плоть, тѣло; собств. крови и мяса.

*Vir'jajtm*, п. безплотный, безтѣлесный; с. = *vir'jajtmolun*.

*Vir'jajtmolun*, с. безплотность, безтѣлесность.

*Virladem*, отгл. кровопусканіе.

*Virladiscij*, с. кровопускатель, фельдшеръ.

*Virladjny*, гл. с. кровь пускать, кровь открывать, кровь пустить.

*Viröc*, п. кровавый, кровавый.

*Viröc*, н. = *viröc*.

*Viröejtnij*, гл. д. окровавить, окровавить, обогреть кровью.

*Virpetöm*, с. кровотеченіе, теченіе крови. *Viciscij virpetömon*, страждущій кровотеченіемъ, кровоточивый.

*Virpöma*, п. имѣющій цвѣтъ крови, кровавый.

*Virtöm*, п. безкровный, не имѣющій крови; с. = *virtömolun*.

*Virtömolun*, с. безкровіе.

*Vic*, с. боль, болѣзнь, болѣзнь, немощь, недугъ, нездоровье, хвораніе.

*Вісам*, отгл. = *віс*. *Біја вісем*, гарячка. *Гырка вісем*, немось. *Кынтёмён вісем*, лихорадка. *Сјод вісем*, черная немочь, надучая болѣзнь. *Траеічја вісем*, лихорадка. *Чыга вісем*, цынготная болѣзнь, цынга.

*Вісам - еідем*, отгл. хвораніе, болѣзнь.

*Вісаміѳм*, п. безболѣзненный; с. безболѣзненность.

*Вісісј*, прч. болящій, немощствующій; п. больной, немощный, недужный, нездоровый, хворый.

*Вісісј - сідісј*, прч. хворающій, болящій; п. хворый, больный.

*Віеја*, п. больный; недужный, нездоровый, хворый.

*Вісіны*, гл. с. больнымъ быть, нездоровымъ быть, болѣть, немочь, немощствовать. *Вісе*, онъ болятъ, боленъ. *Морт*, коды *вісе бессјанј*, бѣснующійся, бѣсноватый. *Кынтёмён вісіны*, простудиться, страдать лихорадкою.

*Вісіны-сідіны*, гл. с. хворать, болѣть.

*Вісітавлыны*, В. гл. д. рассказывать, повѣствовать.

*Вісітавны*, В. гл. д. говорить, сказывать, возвѣщать, повѣствовать, повѣдывать, исповѣдывать, признаваться, свидѣтельствовать, толковать, сказать, возвѣстить, повѣдать, исповѣдать, признаться. *Абутѳм вісітавны*, лож *вісітавны*, говорить ложь, клеветать. *Водіжыс вісітавны*, *водіжыс вісітавны*, предсказать, пророчествовать, предречь. *Веладѳм вісітавны*, говорить проповѣдь, поученіе сказывать, проповѣдывать, проповѣдать. *Вонја вісітавны*, отвѣчать, отвѣтить. *Помысј номѳ вісітавны быдѳн*, рассказывать все подробно, отъ начала до конца.

*Вісіталлыны*, С. гл. д. = *вісітавлыны*.

*Вісіталны*, С. гл. д. = *вісітавны*.

**Вісѣталомъ**, отгл. сказаніе, возвыщеніе, вѣсть, повѣсть, повѣствованіе, исповѣданіе, признаніе, свидѣтельство, толкованіе, разсказъ, проповѣданіе; слово; преданіе. *Эскѣмъ вісѣталомъ*, исповѣданіе вѣры, символъ вѣры. *Водѣвѣлъ вісѣталомъ*, предреченіе, пророчество. *Абу кылзыны вісѣталомъ водѣн олысѣяслысѣ*, нарушать преданіе предковъ.

**Вісѣталысѣ**, прч. говорящій, сказывающій, возвыщающій, повѣтвующій, исповѣдывающій, свидѣтельствующій, толкующій, разсказывающій; с. возвыститель, повѣствователь, разсказчикъ, толкователь.

**Вісѣтасемъ**, отгл. исповѣданіе, исповѣдь, покаяніе.

**Вісѣтасѣсны**, гл. с. исповѣдываться, исповѣдаться, каяться, покаяться.

**Вісѣтѣдломъ**, отгл. исповѣдываніе, исповѣданіе, исповѣдь.

**Вісѣтѣдлыны**, гл. д. исповѣдывать.

**Вісѣтѣдны**, гл. д. исповѣдывать, исповѣдать.

**Віска**, с. истокъ.

**Вістѣмъ**, п. безболѣзненный, здоровый; с. = *вістѣм-лун*.

**Вістѣмлунъ**, с. безболѣзненность, здоровье.

**Віт**, ч. пять. *Віт сѣо*, пять - сотъ.

**Вітны**, гл. д. терпѣть, претерпѣвать, претерпѣть.

**Вітѣд**, ч. пятый.

**Вітѣмъ**, отгл. терпѣніе.

**Вітѣмыс**, Удор. ч. пятьдесятъ.

**Вітуръ**, с. пятикопѣечникъ, пятакъ.

**Вітымык**, ч. = *вітѣмыс*.

**Відіны**, гл. с. бранить, ругать.

**Відісѣсны**, гл. вз. браниться, ругаться.

*Вічіны*, гл. д. ждаты, ожидать, дожидаться, чаять; блюсти, соблюдать, беречь, сберегать, охранять, сохранять, остерегать, щадить.

*Вічісем*, отгл. ожиданіе, чаяніе; береженіе, соблюденіе, сохраненіе, опасеніе, осторожность.

*Вічісјлыны*, гл. д. ждаты, ожидать, поджидать, дожидаться; блюстись, беречься, опасаться, остерегаться.

*Вічісјны*, гл. с. = *вічісјлыны*.

*Вічісјтѡг*, н. нечаянно, неожиданно; неосторожно.

*Вічісјтѡм*, п. неосторожный, неумѣренный, невоздержный; с. = *вічісјтѡмлун*.

*Вічісјтѡмлун*, с. неосторожность, неумѣренность, невоздержность.

*Вічітѡм*, п. неожиданный; с. неожиданность.

*Вічјко*, с. церковь, храмъ. *Із вічјко*, каменная церковь. *Пу вічјко*, деревянная церковь.

*Во*, с. годъ. *Быд воѡ*, ежегодно, каждогодно.

*Воднѣ*, гл. с. ложиться, лечь, лежать, возлечь, возлежать.

*Воз*, с. моль, тля, *tinea sarcitella*.

*Водѣн*, пп. предъ.

*Водѣсј*, пп. изъ-предъ.

*Водѣј*, пп. предъ, н. рано.

*Водѣја*, н. рано.

*Водѣје*, пп. предъ, передъ.

*Водѣекежѡ*, н. впередъ, на будущее время.

*Водѣелоан*, п. предбудущій, будущій.

*Водѣеколјны*, гл. д. впередъ оставлять; заготовлять, прочить, впередъ заготовить.

*Водѣасетѡм*, отгл. преданіе предковъ.

*Водѣвыи*, В. н. впередъ, напередъ.

**Воджывесјорні**, В. с. предварительное слово, пред-  
словіе.

**Воджывл**, С. н. = воджыв.

**Воджывлсјорні**, С. с. = воджывесјорні.

**Воджывлын**, н. впереди.

**Воджес**, с. мзда, награда.

**Воджја**, п. ранній.

**Воджпуктан**, с. прелогъ.

**Воджса**, п. = воджја.

**Воджсјанј**, шп. = водісј.

**Воджты**, шп. предъ; н. напередъ, прежде.

**Вој**, с. ночь; сѣверъ. **Вој тѡл**, сѣверный вѣтеръ.

**Војбыд**, н. во всю ночь.

**Војдар**, В. н. прежде, напередъ; пи. предъ.

**Војдѡр**, С. н. и шп. = војдар.

**Војја**, п. ночный; сѣверный.

**Војжавны**, В. гл. с. ночевать.

**Војжалны**, С. гл. с. = војжавны.

**Војжалѡм**, отгл. почеваніе, ночлежъ.

**Војныкѡм**, отгл. неспанье во время ночи, бѣвніе; дѣ-  
вичья ночная бесѣда при пряденіи, вышиваніи и  
другихъ работахъ.

**Војшѡр**, с. полночь, середина ночи.

**Војшѡра**, п. полуночный; с. полунощница.

**Војтавны**, В. гл. с. капать.

**Војталны**, С. гл. с. = војтавны.

**Војтва**, с. капель.

**Војт**, ВВ. с. капля.

**Војмыштны**, гл. с. кануть, капнуть.

**Војтыр**, с. народъ, нація; люди. **Комі војтыр**, Зы-  
ряне, Пермяки.

Вок, с. братъ.

Волј, с. стелька; постилка.

Волјавны, В. гл. с. лосниться, давать лоть себя от-  
свѣтъ.

Волјалан, п. лоснистый, лоснящийся. *Гард иѡлк во-*  
*лјалан кѡса*, коса лоснящаяся какъ красный шелкъ.

Волјалны, С. гл. с. = волјавны.

Волјес, с. = волј.

Волјпас, с. постель, постеля; одръ, ложе.

Волјпасј, с. = волјпас.

Волјсавны, В. гл. д. стлать, постилать, постлать, под-  
стилать, подостлать, разстилать, устилать.

Волјсалны, С. гл. д. = волјсавны.

Волывы, В. гл. с. приходить; навѣщать, навѣстить.

Волылы, С. гл. с. = волывы.

Вом, с. ротъ, уста; устье.

Воны, гл. с. идти, приходить, придти, приступить,  
приступить. *Нјѡжѡн-кѡ мунап, ылѡджы воан*, посл-  
тише ѣдешъ, дальше будешъ.

Воѡм, отгл. прихождение, пришествіе, приходъ; при-  
быль, прибытокъ, барышъ, хабаръ.

Вор, с. корыто.

Ворга, с. желобъ.

Ворон, с. рукоятка, ручка, черень. *Лјок јѡз воронѡн*  
*оз вермыны кутны Јенлысј мѡлѡйт*, посл. Богъ  
подастъ, свинья не съѣстъ.

Ворсам, п. игралищный, иградный.

Ворсанвѣр, с. краска.

Ворсанын, с. игрище, игралище.

Ворсам, отгл. играніе, игра. *Дјѡлјјан ворсам*, игра  
въ городки.

*Ворслывлыны*, В. гл. с. играть, играть.

*Ворслыллыны*, С. гл. с. = *ворслывлыны*.

*Ворсны*, гл. с. играть. *Шырѡн-канѡен ворсны*, въ мыш-  
ки играть. *Пон сѡјас-кѡ*, *јона ворсас*, отъ жиру  
собаки бѣсятся.

*Вос*, с. блеваніе, изbleваніе, рвота.

*Восјлавны*, В. гл. с. ступать.

*Восјлалны*, С. гл. с. = *восјлавны*.

*Восјса*, п. открытый, явный.

*Восјсіны*, гл. с. отверзаться, отверзтись, отворяться,  
отвориться, открываться, открыться, раскрываться,  
раскрыться.

*Восјтавны*, В. гл. д. отверзать, отворять, открывать,  
раскрывать, отворить, открытъ, раскрыть.

*Восјталны*, С. гл. д. = *восјтавны*.

*Восјтлывны*, В. гл. д. = *восјтавны*.

*Восјтлылыны*, С. гл. д. = *восјтлывны*.

*Восјтны*, гл. д. отверзать, отверзть, отворять, отво-  
рить, открывать, открытъ, раскрывать, раскрыть.

*Восјтѡм*, отгл. открытіе, раскрытіе.

*Восјтныны*, гл. д. = *восјтны*.

*Восны*, гл. с. блевать, изbleвывать, изbleвать, изры-  
гать, изрыгнуть.

*Восѡм*, отгл. = *вос*.

*Восјја*, п. годовыѣ.

*Вошлыны*, гл. с. гибнуть, погибать, погибнуть, про-  
падать, пропасть, теряться, потеряться, утрачивать-  
ся, утратиться.

*Вошны*, гл. с. = *вошлыны*.

*Вошѡг*, с. гибель, погибель, пагуба, потеря, трата,  
утрата.

*Вошѡм*, отг.л. = *вошѡг*.

*Воштавны*, В. гл. д. губить, погублять, терять, тратить, потерять.

*Вошталны*, С. гл. д. = *воштавны*.

*Воштѡдны*, гл. д. = *воштавны*.

*Воштѡм*, отг.л. = *вошѡм*.

*Воштыны*, гл. д. = *воштавны*.

*Воштысѣны*, гл. с. гибнуть, погибать, погибнуть, теряться, потеряться, тратиться, утрачиваться, утратиться.

*Вот*, с. дань, подать, налогъ, пошлина.

*Вотј*, с. капля.

*Вотѡм*, п. безлѣтній, не имѣющій годовъ.

*Вотѡс*, с. плодъ, ягода; произведение. *Мувыл вотѡс*, полевой плодъ. *Вотѡс вајісј*, приносящій плодъ, плодоносный, плодородный.

*Вотѡстѡм*, п. бесплодный; с. = *вотѡстѡмлун*.

*Вотѡстѡмлун*, с. бесплодіе.

*Вочја*, н. и пп. противъ, напротивъ. *Вочја-вочја*, лицомъ къ лицу.

*Вочјакыв*, В. с. отвѣтъ.

*Вочјакыл*, С. с. = *вочјакыв*.

*Вочјас*, н. = *вочја*.

*Вочјасем*, отг.л. противленіе, сопротивленіе, упорность, упорство, упрямство.

*Вочјасјны*, гл. с. противиться, сопротивляться, упорствовать, упрямиться.

*Вочјашуны*, гл. д. отвѣчать.

*Вочјашуѡм*, отг.л. = *вочјакыв*.

*Вочјасјны*, гл. с. = *вочјасјны*.

*Вочјаслыны*, гл. с. = *вочјасјны*.

**Вѡв**, В. с. конь, лошадь, equus. **Вѡвѣжукъ**, табунъ, стадо лошадей.

† **Вѡетарј**, В. с. алтарь.

† **Вѡд**, сз. вѣдь; ибо, потому что.

† **Вѡдичины**, гл. с. пользоваться.

**Вѡз'ысјны**, гл. с. проситься, отпрашиваться.

**Вѡдѣн**, с. свадьба, бракъ.

**Вѡжны**, гл. с. погружаться, погрузиться, тонуть, потонуть, утопать, утонуть.

**Вѡјнавны**, В. гл. д. говорить, совѣтовать, наставлять, увѣрять, свидѣтельствовать.

**Вѡјналны**, С. гл. д. = **вѡјнавны**.

**Вѡјпедны**, В. гл. д. говорить, уговаривать, уговорить, убѣждать, убѣдить, наставлять, увѣрить, увѣрять, совѣтовать, посовѣтовать, проповѣдывать, свидѣтельствовать.

**Вѡјпедѡм**, В. отгл. уговариваніе, убѣжденіе, совѣтованіе, совѣтъ.

**Вѡјпедысј**, В. прч. уговаривающій, убѣждающій, совѣтующій; с. совѣтникъ.

**Вѡјпны**, гл. д. = **вѡјпедны**.

**Вѡјпѡдны**, С. гл. д. = **вѡјпедны**.

**Вѡјпѡдѡм**, С. отгл. = **вѡјпедѡм**.

**Вѡјпѡдысј**, С. прч. и с. = **вѡјпедысј**.

**Вѡјпѡм**, отгл. убѣжденіе, увѣреніе, совѣтъ, наставленіе; заповѣдь, свидѣтельство.

**Вѡјпсіны**, гл. с. уговариваться, совѣтоваться, совѣщаться.

**Вѡјтны**, гл. д. погружать, погрузить, топить, потоплять, потопить, утопить.

**Вѡјтсіны**, гл. в. = **вѡјны**.

**Вѣтисѣны**, гл. в. = **вѣны**.

**Вѣл**, С. с. = **вѣв**. **Вѣл чужѣр** = **вѣв чужар**, табунъ.

**Вѣла-чѣнѣа**, лошадь съ жеребенкомъ.

**Вѣлавны**, В. гл. д. строгать, стругать.

**Вѣлалны**, С. гл. д. = **вѣлавны**.

**Вѣлѣга**, с. харчъ. **Вѣлѣга вузалысѣ**, харчевникъ. **Вѣлѣга вузалысѣ баба**, харчевница.

**Вѣлѣгда**, с. с. Вологда.

**Вѣлѣгдаса**, п. Вологодскій.

**Вѣлтарѣ**, С. с. = **вѣвтарѣ**.

**Вѣнѣ**, с. поясъ, опояска, подпояска.

**Вѣнѣавны**, В. гл. д. опоясывать, подпоясывать. **Вѣнѣлысѣ вѣнѣавны**, снова опоясывать, перепоясывать.

**Вѣнѣалны**, С. гл. д. = **вѣнѣавны**.

**Вѣнѣалѣм**, отгл. опоясываніе, препоясываніе, опоясаніе, препоясаніе.

**Вѣнѣасѣны**, гл. в. опоясываться, опоясаться, препоясываться, препоясаться, подпоясываться, подпоясаться.

**Вѣнѣедны**, гл. д. опоясывать, препоясывать, подпоясывать, опоясать, препоясать, подпоясать.

**Вѣр**, с. лѣсъ, роща.

**Вѣра**, с. вымя.

**Вѣрзедны**, гл. д. двигать, подвинуть, колебать, поколебать, трясти, потрясать, потрясти, сотрясать, шевелить, пошевелить.

**Вѣрзедѣм**, отгл. движеніе, колебаніе, трясеніе, потрясеніе, сотрясеніе.

**Вѣрзедѣны**, гл. в. двигаться, двинуться, колебаться, поколебаться, трястись, потрястись, сотрясаться, шевелиться, пошевелиться.

велиться, пошевелиться; шататься. *Коды кіен і ко-  
кѡн оз вермы вѡрзедсіны, разслабленный.*

*Вѡрзедіны, гл. в. = вѡрзедсіны.*

*Вѡрзіны, гл. с. = вѡрзедсіны.*

*Вѡрзітны, гл. д. = вѡрзедны.*

*Вѡрзны, гл. с. = вѡрзіны.*

*Вѡрк, с. почка.*

*Вѡрны, гл. с. = вѡрзіны.*

*Вѡрѡдны, гл. д. = вѡрзедны.*

*Вѡрѡдѡм, отгл. = вѡрзедѡм.*

*Вѡрѡдсіны, гл. в. = вѡрзедсіны.*

*Вѡрѡм, отгл. = вѡрзедѡм.*

*Вѡрѡдіны, гл. в. = вѡрзедсіны.*

*Вѡрседны, гл. д. = вѡрзедны.*

*Вѡрседѡм, отгл. = вѡрзедѡм.*

*Вѡрседсіны, гл. в. = вѡрзедсіны.*

*Вѡрседіны, гл. в. = вѡрседсіны.*

*Вѡрсіны, гл. с. = вѡрзіны.*

*Вѡсна, пп. за, ѡ, для, ради.*

*Вѡснід, п. тонкій.*

*Вѡт, с. сонъ, сновидѣніе. Вѡтѡм, во снѣ, въ сновидѣніи.*

*Вѡтаѡісі, с. сновидецъ.*

*Вѡтавны, В. гл. д. видѣть во снѣ, сонъ видѣть.*

*Вѡталны, С. гл. д. = вѡтавны.*

*Вѡтасіны, гл. с. = вѡтавны.*

*Вѡтлавны, В. гл. д. гнать, выгонять, изгонять, про-  
гонять, сгонять.*

*Вѡтлалны, С. гл. д. = вѡтлавны.*

*Вѡтлѡм, отгл. гоненіе, изгнаніе, прогнаніе.*

*Вѡтлыны, гл. д. гнать, выгонять, выгнать, изгонять,  
изгнать, прогонять, прогнать, сгонять, согнать.*

**Вѣтѣдлыны**, гл. д. догонять, достигать, постигать.

**Вѣтѣдны**, гл. д. догонять, догнать, достигать, достичь, постигать, постигнуть, постичь.

**Вѣчедны**, гл. д. устроить,строить, убирать, убрать, украшать, украсить, наряжать, нарядить.

**Вѣчедсыны**, гл. в. убираться, убратся, украшаться, украсить, наряжаться, нарядиться.

**Вѣчедтѣм**, п. неустроенный, неубранный, неукрашенный, ненаряженный; с. неустроенность, неубранство.

**Вѣчем**, отгл. дѣло, произведеніе, твореніе, сотвореніе, строеніе, созиданіе, созданіе, построеніе, сооруженіе, поступокъ.

**Вѣчедем**, отгл. уборъ, нарядъ украшеніе.

**Вѣчедины**, гл. в. = вѣчедсыны.

**Вѣчлыны**, гл. с. убираться, наряжаться, украшаться.

*Кодлы ме вѣчлы? для кого я наряжалась?*

**Вѣчисј**, прѣ. дѣлающій, производящій, творящій, строящій, созидаящій, создающій, сооружающій; с. дѣлецъ, производитель, творецъ, создатель, строитель, соорудитель.

**Вѣчлыны**, гл. с. = вѣчлыны.

**Вѣчјны**, гл. д. дѣлать, сдѣлать, производить, произвести, творить, сотворить, созидать, создавать, создавать, назидать, наздать; строить, построить, состроить, соорудить, соорудить, содѣлывать, содѣлать; причинять, причинить, починавать, починаить.

**Вѣчјсјсны**, гл. в. дѣлаться, производиться, устраиваться, твориться, сооружаться, строиться.

**Вѣчны**, гл. д. = вѣчјны Чѣтѣм вѣчны, исполнять

приказаніе. *Обіда вѣчны*, нанести обиду, обидѣть. *Дол'ја вѣчны*, оживлять, оживить. *Гѡм'лѣн вѣчны*, округлять, округлить. *Мѡдыс' вѣчны*, повторять, повторить. *Сыног же вѣчны*, подражать.

*Вувз'авны*, В. гл. д. вбрасывать, вбросить, ввергать, ввергнуть. *Вувз'авны б'іѡ*, бросать въ огонь.

*Вуг*, с. черень у какой нибудь вещи, рукоятка.

*Вугравны*, В. гл. с. удить, ловить удою; дремать.

*Вугралны*, С. гл. с. = *вугравны*.

*Вугыр*, с. уда. *Вугыр шат'ј*, удило.

*Вуз*, с. налогъ.

*Вуза'вны*, В. гл. д. продавать, продать. *Јај вуза'вны*, продавать мясо, мясничать.

*Вузалны*, С. гл. д. = *вуза'вны*.

*Вузало'м*, отгл. продаваніе, продажа.

*Вузалыс'ј*, прч. продающій; с. продавецъ, купецъ. *Јај вузалыс'ј*, торгующій мясомъ, мясникъ.

*Вузасем*, отгл. торговля, торгъ.

*Вузас'јны*, гл. с. торговать.

*Вузовот*, с. подать, налогъ, оброкъ.

*Вуж*, с. корень.

*Вуж'јас'јавны*, В. гл. с. укореняться.

*Вуж'јас'јалны*, С. гл. с. = *вуж'јас'јавны*.

*Вужто'м*, п. не имѣющій корня.

*Вужстыны*, гл. д. укоренять, укоренить.

*Вужстыс'јны*, гл. в. укореняться, укорениться.

*Вудж*, с. лукъ, для пусканія стрѣлъ.

*Вуджвез*, с. тетива.

*Вуджны*, гл. с. переправляться, переправиться, переходить, перейти, переплывать, переплыть. *Јѡрсем суджы*, преступать, нарушать клятву.

Вуджор, с. тѣнь, сѣнь. Вуджорон тупыцы, осѣнить, осѣнять.

Вуджора, п. тѣнистый.

Вуджоравны, В. гл. д. осѣнять, осѣнить.

Вуджоралны, С. = вуджоравны.

Вулзјалны, С. гл. д. = вулзјавны.

Вундавлны, В. гл. д. рѣзать, рѣзывать, отрѣзывать, порѣзывать, срѣзывать, урѣзывать, жинать, сжинать.

Вундавны, В. гл. д. = вундавлны.

Вундаллыны, С. гл. д. = вундавлны.

Вундалны, С. гл. д. = вундавны.

Вундан, п. жатвенный, жательный; с. жатва.

Вундѡм, отгл. рѣзаніе, срѣзаніе; жатва.

Вундыны, гл. д. рѣзать, срѣзывать, срѣзать, отрѣзывать, отрѣзать, порѣзывать, порѣзывать; жать, сжать. Тош вундыны, брить бороду.

Вундысј, прч. рѣзающій, отрѣзывающій, срѣзывающій, жнуущій; с. жнець. Вундысј баба, жница. Тош вундысј, брадобрѣй.

Вунѡды, гл. д. забывать, забытъ, позабывать, позабыть.

Вунѡдѡм, отгл. забываніе, забвение.

Вунѡдтѡм, п. незабвенный.

Вуравны, В. гл. д. шить. Ътілаѡ вуравны, сшивать.

Вуралны, С. гл. д. = вуравны.

Вурд, с. выдра, mustela lutra. Вурд да понја мѡз олѡны, погов. живутъ какъ собака съ выдрой.

Вурны, гл. д. шить. Кѡмкотјас вурны, сапожничать, чоботарить. Ътілаѡ вурны, сшивать, сшить. Вурны-вѡчјны, снаряжать, украшать, украсить.

Вурѡм, отгл. шитье.

Вурсієј, прч. шьющій; с. портной, швецъ. Вурсієј баба, швея.

Вурыєј, прч. и с. = вурсієј. Кѡмкот вурыєј, чеботарь, сапожникъ.

Вуштавлыны, В. гл. д. скабливать, поскабливать, со-  
скабливать, скоблить, оскребать, поскребать.

Вушталлыны, С. гл. д. = вуштавлыны.

Вуштыны, гл. д. скрести, оскребать, оскрестъ, ско-  
блить, оскоблить, поскоблить.

Выв, В. с. верхъ, вершина, конецъ, край; пп. на,  
къ. Вывсјанј, съ, сверху.

Вывса, В. п. высокій, вышній, верховный.

Вывті, В. н. слищкомъ, чрезвычайно; пп. на, надъ, по  
верху.

Вывты, В. н. и пп. = вывті.

Выј, с. масло, елей. Улј выј, растопленное масло.

Выја, п. масляный. Выја лјанј, хлѣбъ съ масломъ.

Выјавны, В. гл. д. маслить, намасливать, намазать.

Выјалны, С. гл. д. = выјавны.

Вудѡм, с. колобки изъ осадковъ, остающихся послѣ  
выдѣлки коноплянаго или льнянаго масла.

Выјен, въ видѣ нестд. пп. до, по.

Выјѣдј = выјен.

Выјт, С. р. межа.

Выл, С. с. и пп. = выв. Вылсјанј = вывсјанј.

Вылас, пп. на, надъ.

Вылті, С. н. и пп. = вывті.

Вылты, С. пп. и н. = вывті.

Вылј, п. новый, свѣжій.

Вылјготыр, с. новобрачная.

*Вылѣдавы*, В. гл. д. обновлять, обновить, поновлять, поновить, возобновлять, возобновить.

*Вылѣдалы*, С. гл. д. = *вылѣдавы*.

*Вылѣдаломъ*, отгл. обновление, поновление, возобновление.

*Вылѣдодны*, гл. д. = *вылѣдавы*.

*Вылѣдодсіны*, гл. в. обновляться, обновиться, поновляться, поновиться, возобновляться, возобновиться.

*Вылѣдодысѣ*, прч. обновляющій, поновляющій, возобновляющій; с. обновитель, возобновитель.

*Вылѣдодіны*, гл. в. = *вылѣдодсіны*.

*Вылѣдыны*, гл. д. = *вылѣдодны*.

*Вылѣлун*, с. понедельник; собств. новый день.

*Вылѣмедны*, В. гл. д. = *вылѣдодны*.

*Вылѣмедсіны*, В. гл. в. = *вылѣдодсіны*.

*Вылѣмедіны*, В. гл. в. = *вылѣмедсіны*.

*Вылѣмодны*, С. гл. д. = *вылѣдодны*.

*Вылѣмодсіны*, С. гл. в. = *вылѣдодсіны*.

*Вылѣмодіны*, С. гл. в. = *вылѣмодсіны*.

*Вылѣмыны*, гл. с. = *вылѣдодсіны*.

*Вылѣмолысѣ*, с. новолуніе; новомѣсячіе.

*Вылѣтор*, с. новость.

*Вылѣчужомъ*, отгл. новорожденный.

*Вылѣ*, пп. на, надъ.

*Вылѣпуксемъ*, отгл. высокомеріе, гордость.

*Вылѣпуксіны*, гл. с. гордиться.

*Вылын*, пш. на, надъ, на верху.

*Вылыс*, п. верхній, верховный; с. верховность.

*Вылыса*, п. = *выса*.

*Вылысѣ*, пп. съ, сверху.

*Вылысѣчужомъ*, отгл. отрождение, рождение свыше.

**Вын**, с. дюжесть, крѣпость, сила, мощь, могущество.

**Вынѡн**, сильно, крѣпко.

**Вына**, п. дюжій, крѣпкій, сильный, могущественный.

**Вынавны**, В. гл. д. осиливать, осилить.

**Выналны**, С. гл. д. = **вынавны**.

**Выналѡм**; отгл. осиливаніе, сила, мужество.

**Вынзедны**, гл. д. укрѣплять, укрѣпить.

**Вынзіны**, гл. с. укрѣпляться, укрѣпиться, окрѣпнуть.

**Вын'јѡр**, с. крѣпость, сила, мужество.

**Вын'јѡрлун**, с. = **вын'јѡр**.

**Вынсјавны**, В. гл. с. крѣпнуть, окрѣпнуть, укрѣплять, укрѣпиться.

**Вынсјалны**, С. гл. с. = **вынсјавны**.

**Вынсјамедны**, В. гл. д. = **вынзедны**.

**Вынсјамѡдны**, С. гл. д. = **вынзедны**.

**Вынтѡм**, п. безсильный; с. = **вынтѡмлун**.

**Вынтѡмлун**, с. безсиліе.

## Г.

**Габѡ**, с. с. Гавріиль.

**Гаг**, с. червь, червякъ; настькомое, пресмыкающееся, ползающее. *Вір јуысј гаг*, пиявка, пиявица. *Капу-ста гаг*, капустный червь. *Цѡлк керысј гаг*, шелковичный червь. *Мѡс сітул (сітул В.) гаг*, жукъ. *scaraeaeus*.

**Гадј**, с. пузырь; мозоль, нарывъ. Ср. *вагадј*.

**Гаж**, с. веселіе, радость.

**Гажа**, п. веселый; радостный; н. весело, радостно.

*Гажа морт*, веселый человекъ. *Гажа карын*, въ городѣ весело.

*Гажедан*, В. п. увеселительный.

*Гажмедны*, В. гл. д. веселить, радовать, обрадовать, увеселять, утѣшать, утѣшить.

*Гажмедомъ*, В. отгл. утѣшеніе. *Сыја азъ босѣмъ гажмедомсѣ*, онъ отвергъ утѣшеніе.

*Гажмѣдны*, С. гл. д. = *гажмедны*.

*Гажмѣдомъ*, С. отгл. = *гажмедомъ*.

*Гажмыны*, гл. с. веселу быть, веселиться, радоваться, увеселяться, утѣшаться.

*Гажѣданъ*, С. п. = *гажеданъ*.

*Гажѣдны*, С. гл. д. = *гажмедны*.

*Гажѣдсіны*, гл. в. = *гажмыны*.

*Гажѣдыатны*, гл. д. порадовать, повеселить.

*Гажѣдышчыны*, гл. в. порадоваться, повеселиться.

*Гажѣдіны*, гл. в. = *гажѣдсіны*.

*Гажтѣмъ*, п. невеселый, нерадостный; с. = *гажтѣм-лунъ*.

*Гажтѣмлунъ*, с. невеселье, нерадость.

*Гаравны*, В. гл. с. желать.

*Гаралны*, С. гл. с. = *гаравны*.

*Гаралѣмъ*, отгл. желаніе.

*Гартны*, гл. д. скать, сучить, ссучивать.

*Гашке*, В. н. можетъ быть, авось.

*Гашкѣ*, В. н. = *гашке*.

*Гачѣ*, с. порты, портки, исподнее платье на подобіе штановъ.

*Гебъ*, с. мошка, thrips.

*Гезъ*, с. веревка, бечевка, бечева, уже.

*Гезгартны*, гл. с. прѣсть.

Гезгартысј, прч. прядущій; с. прядильщикъ, прядильница.

Гежлывлыны, Удор. гл. д. писывать, напisyвать, писать.

Гежлыны, Удор. гл. д. писывать, писать.

Гежны, Удор. гл. д. писать, написать, описать.

Гежод, п. рѣдкій.

Гежода, н. рѣдко.

Гежом, Удор. отгл. писаніе, письмо, написаніе, описаніе.

Гід, с. хлѣвъ мщеный.

Гіднја, с. конюшня.

Гіжлывлыны, В. гл. д. = гежлывлыны.

Гіжлыллыны, С. гл. д. = гежлывлыны.

Гіжлыны, гл. д. = гежлыны.

Гіжны, гл. д. = гежны.

Гіжод, с. = гежом.

Гіжом, отгл. = гежом. Вежа Гіжом, Священное Писаніе.

Гіжтан, с. черта, линия.

Гіжысј, прч. пишуцій; с. писарь, писецъ, писатель.

Гіледны, гл. д. щекотать.

Гіледом, отгл. щекотаніе, щекотка.

Гілжавны, В. гл. д. щекотать.

Гілјалны, С. гл. д. = гілжавны.

Гірјыны, гл. д. скрести.

Гогнавны, В. гл. д. скоблить, соскабливать, стругать, скрести, соскребать. Гогор гогнавны, оскabливать, оскabлить, остругать.

Гогналны, С. гл. д. = гогнавны.

Гогнітны, гл. с. кивать.

Гогнітом, отгл. киваніе.

*Гогын*, с. скобель, стругъ.

*Гожом*, с. лѣто (одво изъ четырехъ временъ года).

*Гоз*, с, пара, чета.

*Гоз'ја*, п. парный; с. пара, чета, мужъ съ жесою.

*Гоз'јатом*, п. не имѣющій пары, неженатый, незамужняя.

*Гоз'једны*, гл. д. сочетавать, сочетать.

*Гоз'једины*, гл. в. сочетаваться, сочетаться; брачиться.

*Гол'јавны*, В. гл. д. щепать, разщепывать, разщепать.

*Гол'јалны*, С. гл. д. = *гол'јавны*.

*Гол'јалом*, отгл. щепаніе, разщепаніе.

*Гол'једины*, гл. с. стучать, стучаться.

*Гораа*, н. съ крикомъ, съ восклицаніемъ, гроико, велегласно.

*Горзан*, п. крикливый; с. крикунъ; Удор. ребенокъ.

*Горзанишы*, с. крикъ, вошь.

*Горзін*, с.с. названіе рѣчки, впадающей въ Вычегду съ лѣвой стороны, неподалеку отъ сѣвернаго ея истока.

*Горэом*, отгл. кричаніе, взываніе, вопіаніе, крикъ, вошь.

*Горзыны*, гл. с. кричать, взывать, вопіать, возглашать.

*Горѣјас*, с. отрыжка.

*Гор'ја*, с. каменка въ банѣ.

*Гормог*, с. перецъ, *piper nigrum*.

† *Горнічја*, с. горница, комната, покой.

*Горөдны*, гл. д. = *горзыны*. *Јона горөдны*, провозглашать, провозгласить.

*Горөдом*, отгл. = *горэом*. *Јона горөдом*, провозглащеніе, сильный крикъ.

*Горш*, с. горло. *Ад горш*, геенна, тартаръ, преисподняя.

*Горшинајан*, п. наглый.

*Горт*, с. домъ, яма, гробъ. *Гортө*, домой. *Гортын*,

дома. *Мосчі горт*, рака, гробница. По замѣчанію  
Кастрена, *горт* *domicilium subterraneum priuorum*  
*Syrjaenorum*. См. *Elem. Gram. Syr.* p. 140. col. 1.

*Гортса*, п. домашній.

*Гос*, с. жиръ, сало, тукъ.

*Госавны*, В. гл. д. салить, насаливать, насалить.

*Госалны*, С. гл. д. = *госавны*.

*Гög*, с. пупъ, пупокъ.

*Гөгвундысј*, с. повивальная бабка.

*Гөгör*, пп. вокругъ, вокругъ, кругомъ, около.

*Гөгörветлыны*, гл. с. обходить, объезжать.

*Гөгörветлысј*, прч. обходящій, объезжающій; с. объ-  
ездчикъ; исправникъ.

*Гөгörвоны*, гл. д. разумѣть, понимать, понять.

*Гөгörвоом*, отгл. разумнiе, пониманiе, понятiе.

*Гөгörвуштыны*, гл. д. кругомъ остригать, обстригать,  
обстричь.

*Гөгörвуштысјны*, гл. в. кругомъ остригаться, обстри-  
гаться, обстричься.

*Гөгörмунны*, гл. с. обходить, идти вокругъ чего, обойти.

*Гөгörшырны*, гл. д. обстригать, остригать, обстричь.

*Гөгörшырсіны*, гл. в. обстригаться, остригаться, об-  
стричься.

*Гөгörtны*, гл. д. обходить, обойти.

*Гөгрестыны*, В. гл. д. округлять, скруглять, округ-  
лить, скруглить.

*Гөгрестны*, С. гл. д. = *гөгрестыны*.

*Гөгрös*, п. круглый.

*Гөгылј*, с. кругъ.

*Гөгын'јавны*, В. гл. д. повивать, повить.

*Гөгын'јалны*, С. гл. д. = *гөгын'јавны*.

† *Гѡлј*, п. голый, бѣдный, нищій, убогій *Гѡлј морт*, бѣднякъ.

*Гѡлјмыны*, гл. с. бѣднымъ дѣлаться, бѣднѣть, бѣднымъ быть, обѣднѣть, оскудѣвать, оскудѣть.

*Гѡн*, с. пухъ; шерсть; волосъ.

*Гѡнволјпас*, с. перина.

*Гѡнволјпасј*, с. = *гѡнволјпас*.

*Гѡп*, с. лужа, яма съ водою, озерко, прудъ.

*Гѡр*, с. соха, орало, плугъ. *Гѡр амысј*, сошникъ.

*Гѡрд*, п. красный, чермный. *Зѡл гѡрд*, багряный, червленый. *Гѡрд бѡбѡнјанј*, трилистникъ.

† *Гѡрдѣчыны*, гл. с. гордиться, спѣсивиться.

*Гѡрд'јур*, с. трилистникъ, *trifolium*.

*Гѡрдлыны*, гл. с. ржать.

† *Гѡре!* мм. горе! ахъ! уввы!-бѣда!

*Гѡрдѣавны*, В. гл. д. заузливать, заузлить, завязать въ узелъ.

*Гѡрдѣалны*, С. гл. д. = *гѡрдѣавны*.

*Гѡрдѣем*, с. узелъ.

*Гѡрны*, гл. д. орать, пахать.

*Гѡрѡд*, с. = *гѡрдѣем*.

*Гѡрысј*, прч. пашущій; с. пахарь, опатай. *Му гѡрысј*, землепашецъ, земледѣлецъ.

† *Гѡснѣчј*, с. гостинецъ.

*Гѡтравны*, В. гл. д. женить. *Ме кѡс'ја ти гѡтравны*, я хочу женить сына.

*Гѡтралны*, С. гл. д. = *гѡтравны*.

*Гѡтраѣсем*, оргл. женитьба, бракъ.

*Гѡтрасјан*, п. брачный, свадебный. *Гѡтрасјан пѣр*, брачный пиръ, бракъ, свадьба.

*Гѡтрасјны*, гл. в. жениться.

*Гѣтыр*, с. жена, супруга. *Поп гѣтыр*, попадья.

*Гѣчј*, с. хрящъ.

*Грезд*, С. с. деревенька, приселокъ.

† *Грек*, с. грѣхъ, порокъ. *Грек вѣчны*, грѣшить, согрѣшать.

*Грішо*, с. с. Григорій.

† *Грузітны*, гл. д. грузить, нагружать, нагрузить.

*Гу*, с. ровъ, яма, могила. *Дјѡлја гу*, ямка.

*Гуавны*, В. гл. д. копать, закопать, рыть, вкапывать, зарывать, зарыть, хоронить, схоронить.

*Гуалны*, С. гл. д. = *гуавны*.

*Гуалѡм*, отгл. закапываніе, зарываніе; похороны.

*Гуг*, с. задняя, лѣвая сторона, изнанка. *Гугѡн*, на выворотъ, на изнанку.

*Гугѡдны*, гл. д. выворачивать на лѣвую сторону, на изнанку.

*Гудравны*, В. гл. д. мѣшать, смѣшивать, смѣшать, смущать, смутить, возмущать, возмутить, размѣшивать.

*Гудралны*, С. гл. д. = *гудравны*.

*Гудрасем*, отгл. смѣшиваніе, смущеніе, возмущеніе.

*Гудрасјны*, гл. в. смѣшиваться, смѣшиваему быть, смущаему быть, смущаться, возмущаться.

*Гудрасјсем*, отгл. = *гудрасем*

*Гудрасјсіны*, гл. в. = *гудрасјны*.

*Гудыр*, п. мутный, густый. *Гудыр ва*, мутная, нечистая вода. *Гудыр - гудыр вартны*, посл. въ ступѣ воду толочь.

*Гулјктывны*, В. гл. с. жаждать, сильно желать.

*Гулјктылны*, С. гл. с. = *гулјктывны*.

*Гулју*, с. голубь, columba.

*Гум*, с. локоть, часть руки отъ локтя до кисти.

*Гумлавы*, В. гл. д. черпать, почерпать, почерпнуть.

*Гумлалы*, С. гл. д. = *гумлавы*.

*Гумовтан*, В. п. почерпательный; с. черпало, почерпало.

*Гумовтны*, В. гл. д. черпать, почерпать, почерпнуть; погружать, погрузить.

*Гумовчыны*, В. гл. с. погружаться, погрузиться.

*Гумолтан*, С. п. и с. = *гумовтан*.

*Гумолтны*, С. гл. д. = *гумовтны*.

*Гумолчыны*, С. гл. в. = *гумовчыны*.

*Гуны*, гл. д. воровать, красть.

*Гупырмѳе*, с. вертепъ.

*Гуран*, с. яма, ровъ, рывина.

*Гурантор*, с. ямка.

*Гурѳе*, с. с. *Гурій*.

*Гусен*, н. тайно, потаенно, втайнѳе, тайнымъ образомъ, тайкомъ, секретно, скрытно, украдкою, по-воровски. *Гусен видъны*, тайтъ, секретничать. *Гусен керны*, дѳлать (что-нибудь) тайно.

*Гусенмоз*, н. = *гусен*.

*Гусја*, п. тайный, скрытый.

*Гусјавны*, В. гл. д. украдывать, воровать, красть.

*Гусјалны*, С. гл. д. = *гусјавны*.

*Гусјан*, с. тайна.

*Гусјапыр'ја*, н. = *гусен*.

*Гусјасем*, отгл. воровство, кража, покража, татьба.

*Гусјасем оз озырмѳд*, а помалѳе, воровство не обогащаетъ, а разоряетъ.

*Гусјасісј*, прч. ворующій, крадущій; с. воръ, тать, хищникъ.

*Гусјасјны*, гл. с. воровать, красть, украсть.

*Гуејасјорни*, с. тайное слово, тайная рѣчь; тайна, секретъ.

*Гуејатор*, с. тайная вещь, тайна, секретъ.

*Гут*, с. муха, тизса. *Дјѳлја гут*, мушка.

*Гутмаг*, с. детающее настѳкомое.

*Гутчак*, с. мухоморъ, *agaricus muscarius*.

*Гы*, с. волна.

*Гыа*, п. волнующійся.

*Гыавны*, В. гл. с. волноваться.

*Гыалны*, С. гл. с. = *гыавны*.

*Гыалѳм*, отгл. волненіе.

*Гыбавны*, В. гл. с. плавать. *Чері гыбалѳ*, рыба плаваетъ.

*Гыбалны*, С. гл. с. *гыбавны*.

*Гыж*, с. ноготь.

*Гыж'јавлыны*, В. гл. д. царапать, оцарапывать, разцарапывать (ногтями).

*Гыж'јавны*, В. гл. д. царапать, оцарапывать, оцарапывать, разцарапывать, разцарапать.

*Гыж'јаллыны*, С. гл. д. = *гыж'јавлыны*.

*Гыж'јалны*, С. гл. д. = *гыж'јавны*.

*Гылјавны*, В. гл. с. роняться, падать, упадать.

*Гылјалны*, С. гл. с. = *гылјавны*.

*Гылѳдны*, гл. д. ронять на полъ, выронять.

*Гым*, с. громъ.

*Гымавны*, В. гл. с. гремѣть. *Пондыны гымавны*, загремѣть.

*Гымалны*, С. гл. с. = *гымавны*.

*Гымга*, с. морда, употребляемая рыбаками.

*Гымыштны*, гл. с. возгремѣть. *Јен-кѳ оз гымышт*, *свјат-свјат он шу*, посл. громъ не гремѣть, народъ не перекрестится.

*Гыр*, с. ступа.

*Гырѣ*, с. густая, запекшаяся кровь.

*Гырѣдны*, гл. д. обагрять, обагрить.

*Гырѣдсіны*, гл. в. обагряться, обагриться.

*Гырѣс*, п. обагрённый, кровавый.

*Гырѣдіны*, гл. в. = *гырѣдсіны*.

*Гырѣја*, с. локоть.

*Гыркнычкѣс*, с. кишка.

*Гырніј*, с. глиняный сосудъ, горшокъ. *Гырніј вѣ-  
чїсј*, *гырніј керысј*, *скудельникъ*, *горшечникъ*.

*Гычј*, с. карась, *сургіуа сагазіуа*.

## Д.

† *Да*, сз. да, и.

† *Дрі*, с. дары.

*Даріѣд*, с. святая чаша, потиръ.

*Дар'јавны*, В. гл. д. причащать, причастить.

*Дар'јалны*, С. гл. д. = *дар'јавны*.

*Дар'јалѣм*, отгл. причащеніе.

*Дар'јасем*, отгл. = *дар'јалѣм*.

*Дар'јасјны*, гл. в. причащаться.

*Дар'једны*, гл. д. = *дар'јавны*.

*Дарѣ*, с. с. Дарья.

*Дас*, ч. десять. *Дас сјурс*, десять тысячъ.

*Дасвіт*, ч. пятнадцать.

*Дасвітѣд*, ч. пятнадцатый.

*Дасј*, п. готовый, приготовленный.

*Дасједны*, гл. д. готовить, готовить, приготовить,  
припасать, припасти, заготовлять, заготовить.

*Дасјтыны*, гл. д. = *дасједны*.

*Дасквајт*, ч. шестнадцать.

*Дасквајтöд*, ч. шестнадцатый.

*Даскојмöд*, ч. тринадцатый.

*Даскөк'јамыс*, ч. восемнадцать

*Даскөк'јамысöд*, ч. восемнадцатый.

*Даскуім*, ч. тринадцать.

*Даскык*, ч. двѣнадцать.

*Даскыкöд*, ч. двѣнадцатый.

*Даснјолј*, ч. четырнадцать

*Даснјолјед*, ч. четырнадцатый.

*Дасөкмыс*, ч. девятнадцать.

*Дасөкмысöд*, ч. девятнадцатый.

*Дасөтiк*, ч. одиннадцать.

*Дасөтiкöд*, ч. одиннадцатый.

*Дассізім*, ч. семнадцать.

*Дассізімöд*, ч. семнадцатый.

*Дасур*, с. десять копѣекъ.

*Дасура*, п. десятикопѣечный; с. десятикопѣечникъ.

*Дашкө*, С. н. = *гашке*.

† *Денјга*, с. деньга. *Денјгајас*, деньги. *Кабала денјга*, ассигнація.

*Дерт*, н. истинно, воистинну, подлинно, точно, аминь.

*Ді*, с. островъ.

† *Діва*, с. диво, чудо. *Дівајас*, чудеса.

† *Дівујчіны*, гл. с. дивиться, удивляться.

*Дін*, с. край; близость; комель дерева; устье рѣки.

*Дінін*, пп. у, при.

*Дінö*, пп. къ.

*Дінöдј*, пп. до.

*Дінсјанј*, пп. отъ.

*Дінті*, пп. близъ, возлѣ, подлѣ, мимо.

*Дінын*, пп. = *дінін*.

*Дінысј*, пп. отъ.

† *Дјавѡл*, с. дьяволъ, чертъ.

† *Дјадј*, с. дядя.

† *Дјак*, с. дьякъ, дьячекъ.

† *Дјакѡн*, с. дьяконъ.

† *Дјакѡнавны*, В. гл. с. діаконствовать.

† *Дјакѡналны*, С. гл. с. = *дјакѡнавны*.

† *Дјакѡналѡм*, отгл. діаконство.

*Дјілј*! мм. э!

*Дов'јавны*, В. гл. с. скитаться.

*Довкѡсног*, стар. с. непріязнь, вражда.

*Довкѡснога*, стар. п. непріязненный, враждебный.

*Додј*, с. сани; возъ. *Пу додј*, дровни.

*Додјавны*, В. гл. с. запрягать.

*Додјалны*, С. гл. с. = *додјавны*.

*Додјтыр*, н. полныя сани.

*Доз*, с. сосудъ; чаша.

*Дозмѡр*, с. тетеревъ, *tetrae tetrrix*.

*Дозмѡра*, с. с. названіе незначительной рѣчки.

*Дозмук*, с. посуда, утварь, скарбъ.

*Дој*, с. рана.

*Дојд*, ВВ. с. = *додј*.

*Дојдны*, гл. д. ушибить, поранить, повредить.

*Дојдысјны*, гл. в. ушибиться, пораниться, повредиться.

*Дојдышитны*, гл. д. = *дојдны*.

*Дојдышитсіны*, гл. в. = *дојдысјны*.

*Дојдышитчіны*, гл. в. = *дојдышитсіны*.

*Дојмыны*, гл. с. ушибиться, пораниться, ранену быть, ушибену быть.

*Дол'јалны*, С. гл. с. = *дов'јавны*.

*Долыд*, п. легкій.

*Дом*, С. с. намордникъ, узда.

*Домавы*, В. гл. д. вязать, связывать, привязывать.

*Домалны*, С. гл. д. = *домавы*.

*Домкорт*, с. обротъ, узда.

*Домны*, гл. д. вязать, связывать, привязывать, связать, привязать.

*Домод*, с. привязка, привязъ.

*Дон*, с. цѣна, плата, мзда, награда. *Дон сетны*, платитъ, награждать. *Дон босѣтны*, получить награду.

*Дона*, п. цѣнный, дорогій, драгоценный. *Дона із*, драгоценный камень, перлъ.

*Дон'јавны*, В. гл. д. цѣнить, оцѣнивать.

*Дон'јалны*, С. гл. д. = *дон'јавны*.

*Дон'јалом*, отгл. оцѣниваніе, оцѣнка.

*Дон'јалысј*, прч. оцѣнивающий; с. цѣновщикъ, оцѣнщикъ.

*Дон'јасем*, отгл. договоръ о платѣ, договоръ о цѣнѣ.

*Дон'јасны*, гл. с. договариваться о цѣнѣ, условиться въ платѣ.

*Донседны*, гл. с. увеличивать плату, возвышать цѣну.

*Донтѣм*, п. безцѣнный, дешевый, маловажный.

*Донты*, с. с. Донское озеро.

*Дор*, с. край, сторона; оправа; пн. у, при. *Весјкыдла і шујгала дор*, правая и лѣвая сторона. *Мадла дорѣ*, по ту сторону.

*Дорвые*, В. с. строй.

*Дорвыл*, С. с. = *дорвые*.

*Дор'јисј*, прч. ходатайствующій; с. ходатай.

*Дор'яны*, гл. с. ходатайствовать; извинять.

*Дорны*, гл. с. ковать, сковать.

*Дорѡ*, ш. на, къ, ко.

*Дорѡдны*, гл. д. = *дорны*.

*Дорѡдж*, ш. до.

*Дорсѣанѣ*, ш. отъ.

*Дорті*, ш. близъ, возлѣ, подлѣ.

*Дорты*, ш. = *дорті*.

*Дорын*, ш. у, при.

*Дорысѣ*, прч. кующій; с. кузнецъ; ш. отъ.

† *Дѡва*, с. вдова, вдовица.

† *Дѡвечѣ*, с. вдовецъ, вдовый человекъ.

*Дѡзмег*, с. неистовство.

*Дѡзмедны*, В. гл. д. раздосадовать кого, досаждаютъ, досадить, наскучивать, наскучить.

*Дѡзмѡдны*, С. гл. д. = *дѡзмедны*.

*Дѡзмѡм*, отгл. скука, досада; скучный. *Дѡзмѡм куѣѣ*, съ досадою.

*Дѡзмыны*, гл. с. скучать, досадовать, грустить.

*Дѡмас*, с. заплата. *Пуктыны дѡмас*, пришивать заплату.

*Дѡмѡд*, с. = *дѡмас*.

*Дѡмсѣны*, гл. с. платить заплату, чинить, починивать, починить, штопать, заштопать.

*Дѡмыны*, гл. с. = *дѡмсѣны*.

*Дѡнседны*, гл. д. = *дѡзмедны*.

*Дѡнсѣны*, гл. с. = *дѡзмыны*.

*Дѡра*, с. холстъ, полотно. *Волѣнасѣвыл дѡра*, простыня. *Пѣзан дѡра*, скатерть.

*Дѡрѡм*, с. рубашка, сорочка, срачица.

† *Дѡсты*, н. вдосталь, безъ остатка.

*Дошла*, Печ. с. мятежъ.

† *Дрочитны*, гл. д. дровать, нѣжить.

† *Дрочитомъ*, отг. дрование, нѣжене, нѣга.

† *Дрочитсны*, гл. в. дроваться, нѣжиться.

† *Дрочичины*, гл. в. = *дрочитсны*.

*Дуб*, п. прѣсный, несоленый.

*Дубавны*, В. гл. с. несоленнымъ, прѣснымъ быть.

*Дубалны*, С. гл. с. = *дубавны*.

*Дубыд*, п. = *дуб*.

*Дугдывтѡгъ*, В. н. безпрестанно.

*Дугдывтѡмъ*, В. п. непрестающій, непрестанный, безпрестанный.

*Дугдылтѡгъ*, С. н. безпрестанно.

*Дугдылтѡмъ*, С. п. = *дугдывтѡмъ*.

*Дугдыны*, гл. с. переставать, перестать. *Дугдыны бордны*, перестать плакать, утѣшиться.

*Дугѡдны*, гл. д. останавливать, остановить, воспрепятствовать, воспретить, прекращать, прекратить.

*Дугѡдины*, гл. в. = *дугдыны*.

† *Дукъ*, с. духъ; запахъ.

*Дукосъ*, с. азямъ.

*Дулъ*, В. с. слина, слюна.

*Дулъавны*, В. гл. с. слинить, слюнить.

† *Думъ*, с. дума, помышленіе. *Думѡнъ*, мысленно.

† *Думајтны*, гл. с. думать, мыслить, помышлять, рассуждать.

† *Думајтѡмъ*, отг. = *думъ*.

*Дыдыгъ*, Удор. с. голубь, columba.

*Дыѡ-шор-юлъ*, с. с. названіе рѣчки, впадающей съ правой стороны въ Воль.

*Дынъ*, с. = *динъ*.

*Дын-jolj*, с. с. названіе рѣчки, впадающей съ правой стороны въ Вычегду.

*Дынѡ*, пп. = *динѡ*.

*Дынѡдж*, пп. = *динѡдж*.

*Дынсѡанѣ*, пп. = *динсѡанѣ*.

*Дынты*, пп. = *динті*.

*Дынын*, пп. = *динін*.

*Дынысѣ*, пп. = *динысѣ*.

*Дыр*, н. долго. *Дыр кезѡ*, *дыр кезлѡ*, надолго.

*Дырѣа*, п. продолжительный.

*Дырѣі*, пп. во, во время, при, съ.

*Дыш*, п. лѣнивый, нерадивый, праздный; с. лѣнь, лѣность. *Поводнѡѣ дыш*, В. довольно нерадивъ.

*Дыша*, п. = *дыш*; н. лѣниво, нерадиво.

*Дышѡдем*, отгл. лѣнь, лѣность, праздность.

*Дышѡдины*, гл. с. лѣниться, нерадѣть.

## Е.

*Елісс*, с. с. Елисавета.

*Есѡѡм*, м. = *сѡѡм*.

† *Есче*, н. еще.

*Есыѣа*, м. = *сыѣа*.

*Етаѣа*, м. этотъ, сей.

*Етаѡм*, м. = *таѡм*.

*Етыѣа*, м. = *таѣа*.

† *Ешше*, С. н. еще.

*Еча*, н. мало. *Еча-ечаѡн*, мало по малу, помаленьку, понемножку, постепенно.

*Ечен*, *ечѡн*, *ечѡн*, н. какъ-будто. *Сірпі ечан тѣул-кіѣлѡ*, мечется какъ щучка.

Э.

Э! мм. э! а!

Эбѣс, с. сила. *Эбѣс бырі*, силы не стало.

Эбѣса, п. сильный.

Эг, н. не.

Эз, н. не.

Эзысј, с. серебро, сребро, *argentum*.

Эж, с. трава.

Эжа, с. мурава, дернъ.

Эжва, с. с. Вычегда.

Эжваса, н. Вычегодскій.

Эжсѣд, п. зеленый, с. зелень; покрывка на платъ.

Эжсѣр, с. хвощъ, *equisetum*; осока.

Эжсѣра-јолј, с. с. названіе рѣчки, впадающей съ правой стороны въ Воль.

Эј, мм. э! а! о! эј эј! ахти!

Эк! мм. экъ! уа!

Эмавны, В. гл. с. бывать, быть; имѣться. *Вызты* эмавны, быть въ избыткѣ, преизмнѣствовать.

Эмалны, С. гл. с. = эмавны.

Эмасем, отгл. имѣніе. *Вылты* эмасем, избытокъ, преизбытокъ.

Эмасјны, гл. с. = эмавны.

Эмбур, с. имѣніе, имущество, богатство, сокровище, стяжаніе, пожитки, обиліе.

Эмног, с. существо.

Эн, н. не.

Эндѣм, п. пустой.

Энј, В. с. самка; женщина.

*Энѣжа*, В. с. свекровь.

*Энѣжѡза*, В. с. коза, сарга.

*Энѣжѡр*, В. с. олень-самка.

*Энѣжуч*, В. с. орлица.

*Эновтны*, В. гл. д. оставлять, оставить, покидать, покинуть, прощать. простить.

*Эновтѡм*, В. отгл. оставленіе, прощеніе.

*Энолтны*, С. гл. д. = *эновтны*.

*Энолтѡм*, С. отгл. = *эновтѡм*.

*Эсѣжѡ*, В. сз. = *весѣжѡ*.

*Эскѡдны*, гл. д. увѣрять, увѣрять, удостовѣрять, удостовѣрять.

*Эскѡм*, отгл. вѣрованіе, вѣра.

*Эскыны*, гл. с. вѣрять, вѣровать.

*Эскытѡм*, п. не имѣющій вѣры, невѣрующій; с. = *эскытѡмлун*.

*Эскытѡмлун*, с. безвѣріе, невѣріе.

*Эшкын*, с. одѣяло.

*Эштыны*, гл. с. успѣвать, успѣть, поспѣвать, поспѣть.

*Эшта*, успѣю.

*Эча*, н. = *еча*.

*Эчаверітны*, гл. с. маловѣрствовать, имѣть мало вѣры.

*Эчаверітѡм*, отгл. маловѣріе.

*Эчаверітысѣ*, прч. маловѣрствующій; с. маловѣрь.

*Эчаэскѡм*, отгл. = *эчаверітѡм*.

*Эчаэскыны*, гл. с. = *эчаверітны*.

*Эчаэскысѣ*, прч. и с. = *эчаверіттысѣ*.

*Эчамедны*, В. гл. д. уменьшать, уменьшить.

*Эчамѡдны*, С. гл. д. = *эчамедны*.

*Эчэн*, *эчѡн*, н. = *ечен*.

*Эчѣ*, с. пристойность, приличіе.

*Эчјтѳдѳм*, п. не знающій приличія, неумѣренный, спѣсивый; с. = *эчјтѳдѳмлун*.

*Эчјтѳдѳмлун*, с. незнаніе приличія, неумѣренность; спѣсь.

### З.

† *Забылј*, В. п. истинный, подлинный, сущій, дѣйствительный; н. истинно, подлинно, дѣйствительно, правда, ей-ей.

† *Заводѳтны*, гл. д. заводить, начинать, начать.

† *Заводѳтысј*, прч. заводящій, начинающій; с. заводчикъ, начинщикъ.

*Закар*, с. с. Захарія.

*Запѳм*, отгл. запасаніе, уготовленіе, приготовленіе, припасаніе, заготовленіе.

*Запѳс*, с. запасъ, припасъ.

*Запѳтыны*, гл. д. запасать, запасти, припасать, припасти, заготовлять, заготовить, готовить, приготовить.

*Зарні*, с. золото, злато, аугит.

*Зарніјавны*, В. гл. д. золотить, позлащать.

*Зарніјалны*, С. гл. д. = *зарніјавны*.

*Зарніјалѳм*, отгл. золоченіе, позлащеніе, позолота.

† *Затренја*, с. утренняя, заутреня.

† *Збылј*, С. п. и н. = *забылј*.

† *Зда*, с. мзда, награда; польза.

† *Здороважѳем*, отгл. здорованье, привѣтствіе.

† *Здороважѳины*, гл. с. здороваться, привѣтствовать.

*Зеп*, с. карманъ, сумка, котомка; ранецъ.

*Зев*, В. н. очень, весьма. *Зевдхык*, наипаче.

*Зевдѳдны*, В. гл. д. тугимъ дѣлать.

Зэвдыны, В. гл. с. тугимъ быть.

Зэл, С. н. = ээв.

Зэлдодны, С. гл. д. = аэвдодны.

Зэлдыны, С. гл. с. = зэвдыны.

Зэлыд, п. тугій.

Зэлыда, н. туго.

Зэр, с. дождь, дождикъ. Зэр мёдыс, дождь пошелъ.

Зэрны, гл. с. дождить, одождать, одождить. Зэрб,  
гл. б. дождить, дождь идетъ.

Зылј, п. прилежный, рачительный, старательный; с. =  
зылјлун.

Зылја, н. прилежно, рачительно, старательно.

Зылјемон, н. = зылја.

Зылјк, с. мокрота, мокреть.

Зылјлун, с. прилежаніе, раченіе, стараніе.

Зылјмыны, гл. с. прилежнымъ быть, прилежать,  
стараться.

Зылјног, с. = зылјлун.

Зылјны, гл. с. прилежать, стараться, тщиться.

† Злечј, с. ярый.

Зон, с. мальчикъ, отрокъ, парень.

Зор, с. колъ, жердь, дреколіе.

Зор'јавны, В. гл. д. поддѣвать что нибудь коломъ или  
жердью.

Зор'јалны, С. гл. д. = зор'јавны.

Зортор, с. батогъ.

Зор, с. овесъ, avena; марена, крапъ, rubia tinctorum;  
бородавка.

Зуд, с. брусъ.

Зумыд, п. твердый.

Зыб, с. шесть.

*Зывгѡм*, В. отгл. тоскованіе, тоска.

*Зывгыны*, В. гл. с. тосковать.

*Зык*, с. шумъ, молва; возмущеніе, смятеніе, мятежъ, тревога, волненіе народное.

*Зыксем*, отгл. = *зык*.

*Зыксіны*, гл. с. возмущаться, мятежничать, вздорить, сдорить.

*Зыктѡм*, п. безмятежный, спокойный; с. = *зыктѡмун*.

*Зыктѡмун*, с. безмятежіе, безмятежность, спокойствіе.

*Зыр*, с. лопата.

*Зырксем*, отгл. = *зыксем*.

*Зырксіны*, гл. с. = *зыксіны*.

*Зырмавны*, В. гл. с. сморкать, высмаркивать.

*Зырмачны*, С. гл. с. = *зырмавны*.

*Зырнијасјны*, гл. с. вадорить, вздорничать.

*Зырѡдны*, гл. д. двигать, сдвигать, сдвинуть.

*Зыртавны*, В. гл. д. копать, рыть, поскабливать, оскребать лопатою.

*Зыртачны*, С. гл. д. = *зыртавны*.

*Зыртны*, гл. д. копать, рыть, скрести, скоблить лопатою, сгребать лопатою.

*Зыртиштыны*, гл. д. покопать, порыть, поскрести лопатою.

*Зырым*, с. возгри, сопли.

*Зырыма*, п. возгрявый, соплеватый, сопливый.

## Ж.

† *Жалітны*, гл. с. жалѣть, сожалѣть, пожалѣть.

† *Жалітѡм*, отгл. сожалѣніе, жалость.

† Же, сз. же, а, но.

Желј, с. спица.

Желјксіны, гл. с. вздорить, сдорить.

Желлјасјны, гл. с. занозить.

† Женік, с. женихъ.

Жодјалмыны, гл. с. окисаться, скиснуться,

Жугавны, В. гл. с. ломаться, переламываться, изламываться, сокрушаться.

Жугалны, С. гл. с. = жугавны.

Жугалом, отгл. ломаніе, сокрущеніе.

Жуглавны, В. гл. д. ломать, переламывать, изламывать, сокрушать.

Жуглалны, С. гл. д. = жуглавны.

Жуглалом, отгл. = жугалом.

Жугласјны, гл. в. = жугавны.

Жугодлом, отгл. = жугалом.

Жугодлыны, гл. д. = жуглавны.

Жугодны, гл. д. = жуглавны.

Жугодом, отгл. = жуглалом.

Жугодсіны, гл. в. = жугласјны.

Жугодіны, гл. в. = жугодсіны.

Жугодышны, гл. д. надломить, изломить.

Жулјмыны, сл. с. тлѣть, истлѣвать, истлѣть.

† Жывотіна, с. животное, скотина, скотъ.

Жынјан, с. колоколъ. Жынјан ворредом, благовѣстъ, звонъ.

Жынөдсіны, гл. с. звонить. Рачј рачјкод жынодсјан, корсја корсјакөд кілјөдсјан. посл. съ волками вой по-волчьи.

Жынодіны, гл. с. = жынодсіны.

† Жытнік, с. житница, амбаръ для хлѣба.

Д.

*Дебавны*, В. гл. д. скрывать, прятать, притаивать, спрягивать, хоронить, погребать.

*Дебалны*, С. гл. д. = *дебавны*.

*Дебалом*, отгл. скрываніе, прятаніе, хороненіе, похороны, погребеніе.

*Дебзіны*, гл. с. скрываться, скряться, прятаться, спрягиваться, спрягаться, притаиваться, притаиться, хорониться, схорониться.

*Деблавны*, В. гл. д. = *дебавны*.

*Деблалны*, С. гл. д. = *дебавны*.

*Деблыны*, гл. д. = *дебавны*.

*Дебласен*, н. тайно, тайнымъ образомъ.

*Дебласјны*, гл. в. = *дебзіны*.

*Дебны*, гл. д. скрыть, спрятать, притаить, схоронить.

*Дебѡм*, отгл. = *дебалѡм*.

*Дебыштны*, гл. д. прикрытъ, притаить, припрятать.

*Дерны*, гл. с. трястись.

*Дерѡм*, отгл. трясеніе, тряска.

*Дескыд*, п. тѣсный, узкій; с. = *дескыдлун*. *Дескыд туј*, узкая дорога.

*Дескыда*, н. тѣсно, узко.

*Дескыдлун*, с. тѣснота.

*Дігѡдны*, гл. д. сжимать, сжать.

*Дік*, н. точно.

*Дір*, с. петля у дверей. *Оѡес дір*, тоже.

*Дірѡдѡдны*, гл. д. калить, накаливать, накалить, раскалывать, раскалить.

*Дірѡдѡсіны*, гл. в. калиться, накаливаться, накалиться, раскаливаться, раскалигься.

*Дірдодини*, гл. в. = *дирдодсини*.

*Джав*, В. с. дрань, драница, тесница.

*Джал*, С. с. = *джав*.

*Джожгыны*, гл. с. жалить, жалиться. *Малязыяс джож-гоны*, пчелы жалятся.

*Джодег*, с. гусь, анзег.

*Джоджув*, В. с. ящерица, *lascerta*.

*Джоджул*, С. с. = *джоджув*.

*Джонј*, п. цѣлый, непочатый, неповрежденный, некре-димый, неиспорченный, непорочный, здоровый.

*Джонјвѣдј*, с. здоровье.

*Джонјвѣджа*, п. здоровый, безболѣзненный. *Джонјвѣ-джаѡсј* - ѡ *тѣнад вок'яс*? здоровы ли братья твои?

*Джѡлја*, п. малый. *Джѡлјанік*, маленький.

*Джѡлјавежер*, В. с. малоуміе.

*Джѡлјавежѡр*, С. с. = *джѡлјавежер*.

*Джѡлједны*, гл. д. малить, умалять, умалить, умень-шать, уменьшить, убавлять, убавить.

*Джѡлједѡм*, отгл. уменіе, уменьшеніе, убавка.

*Джѡлјјасјны*, гл. с. играть въ городки.

*Джѡмбылјтны*, гл. д. любить.

*Джѡріѣдј*, с. цвѣтъ, цвѣтокъ. *Джѡріѣдј тіѡѣдј*, тысяче-листникъ, миллефоль, *Achillea millefolium*.

*Джѡріѣжавны*, В. гл. с. цвѣсти, разцвѣтать, процвѣ-тать.

*Джѡріѣжалны*, С. гл. с. = *джѡріѣжавны*.

*Джѡріѣжалѡм*, отгл. цвѣтеніе, процвѣтаніе.

*Джѡрыѣдј*, с. = *джѡріѣдј*.

*Джѡрыѣжавны*, В. гл. с. = *джѡріѣжавны*.

*Джѡрыѣжалны*, С. гл. с. = *джѡріѣжавны*.

*Джѡрыѣжалѡм*. отгл. = *джѡріѣжалѡм*.

*Дју*, с. ямка, ямочка; лунка, какую дѣлають дѣти въ игрѣ.

*Джугласем*, отг. недоумѣніе, сомнѣніе; прискорбіе.

*Джугласѣмы*, гл. с. недоумѣвать, сомнѣваться, печалиться. *Сыја коліс джугласіг тырји*, онъ остался въ недоумѣніи.

*Джугылј*, п. прискорбный, печальный.

*Джугылјмѡм*, отг. прискорбіе, печаль.

*Джугылјмыны*, гл. с. прискорбнымъ дѣлаться, печальнымъ быть.

*Джур-нјур*, с. с. большое болото, неподалеку отъ сѣвернаго истока Вычегды.

*Джурс*, ч. тма, *decies centena millia*.

ДС.

*Дсаг*, с. узелъ.

*Дсагавны*, В. гл. с. давиться, задавиться, удавиться.

*Дсагалны*, С. гл. с. = *дсагавны*.

*Дсагѡдны*, гл. д. давить, задавить, удавить.

*Дсагѡдсіны*, гл. в. = *дсагавны*.

*Дсагѡдїны*, гл. в. = *дсагѡдсіны*.

*Дсadj*, с. полка.

*Дсебаолысј*, прч. убогій.

*Дсек*, П. и Л. с. стулъ.

*Дсенід*, п. короткій, краткій, сокращенный.

*Дсеніда*, н. кратко, коротко, сокращенно. *Дсенідіке*, коротенько.

*Дсенјдбдлыны*, гл. д. укорачивать, убавлять длины, сокращать.

- Дсенјдодны*, гл. д. укорачивать, укоротить, убавлять, длины, сокращать, сократить.
- Дсенјдыны*, гл. с. укорачиваться, укоротиться, короткимъ быть, сократиться.
- Дсенјјамомъ*, отгл. сокращеніе.
- Дсенјјамыны*, гл. с. = *дженјдыны*.
- Дсјодкезъ*, с. = *дјодкезъ*.
- Дсоджъ*, с. полъ, помость.
- Дсѡмдавыны*, В. гл. с. запинаться, спотыкаться. *Вѡднјѡлјкока*, да *дѡмдалѡ*, конь о четырехъ ногахъ, да и тотъ спотыкается.
- Дсѡмдалны*, С. гл. с. = *дѡмдавыны*.
- Дсѡмдыны*, гл. с. запинаться, спотыкаться, споткнуться.
- Дсѡндавыны*, В. гл. с. = *дѡмдалны*.
- Дсѡндыны*, В. гл. с. = *дѡндыны*.
- Дсуавны*, В. гл. с. полагать основаніе.
- Дсуалны*, С. гл. с. = *дсуавны*.
- Дсуджъ*, глубина, пунча; высота.
- Дсуджыдъ*, п. глубокий; высокій, возвышенный; с. = *джуджъ*.
- Дсуджыда*, н. глубоко; высоко. *Дсуджыджыкъ*, выше; глубже.
- Дсунјгымы*, гл. с. локать, пить.
- Дсурыдъ*, п. твердый; с. твердость.
- Дсурыда*, н. твердо.
- Дсыджъ*, с. воробей, *fringilla domestica*.
- Дсынъ*, с. половина.
- Дсыннимъ*, с. полуица. *Дсыннимомъ чжукѡстлыны*, называть полуищемъ, клкать подуищемъ.

# I.

† *I*, сз. и.

*Иван*, с. с. *Іоаннъ*, *Иванъ*.

*Ид*, с. ямень, *hordeum vulgare*.

*Идравны*, В. гл. д. убирать. *Идравны шобды жытнікѣ*,  
убирать пшеницу въ житницу.

*Идралны*, С. гл. д. = *идравны*.

*Из*, с. камень; косточка въ плодъ, ядро. *Біја із*, кремень. *Шом із*, каменный уголь.

*Из'јес*, п. каменистый.

*Из'јесј*, п. = *из'јес*.

*Из'јесјин*, с. каменистое мѣсто.

*Изкі*, с. жерновъ.

*Изны*, гл. д. молоть. *Изкіјас ізѡны*, жернова мелютъ.

*Изѡг*, с. горячая сѣра, *sulphur*.

*Изысј*, прч. мелющій; с. мельникъ.

*Изчѡрьид*, п. твердокаменный; твердый, жесткій, какъ камень.

*Иѡј*, с. черенокъ, сучекъ древесный.

*Иѡјас*, с. солома.

*Иктылј*, с. с. *Иктымъ*, одинъ изъ притоковъ Вычегодской Мылвы.

† *Лі*, сз. или, либо.

*Ін*, с. мѣсто. Употребляется какъ окончаніе словъ, означающихъ мѣсто. См. Грам. § 85.

*Інарт*, С. с. должность, мѣсто. *Інарт босјтны*, занять должность.

*Індан*, п. указательный.

*Індѡм*, отгл. указаніе.

- Индыны*, гл. д. указывать, указать.
- Индыеј*, прч. указывающій; с. указатель.
- Иңј*, С. с. самка; женщина.
- Иңја*, С. с. = *эңја*.
- Иңкѡза*, С. с. = *эңкѡза*.
- Иңкѡр*, С. с. = *эңкѡр*.
- Иңкуч*, С. с. = *эңкуч*.
- Имѡдан*, п. осязательный.
- Имѡдны*, гл. д. осязать.
- Имѡдѡм*, отгл. осязаніе.
- Имѡдсіны*, гл. в. касаться, прикасаться, коснуться, при-  
коснуться, осязаему быть.
- Имѡм*, отгл. = *имѡдѡм*.
- Имѡдіны*, гл. в. = *имодсіны*.
- Инніасјны*, гл. с. ржать.
- † *Ино*, сз. ино, то.
- † *Ипостасј*, с. ипостась.
- Ис*, с. запахъ; вонь.
- Исавны*, В. гл. д. обонять, нюхать.
- Исалны*, С. гл. д. = *исавны*.
- Исалѡм*, отгл. обоняніе, нюханіе.
- † *Исерга*, с. серьга.
- Иславыны*, В. гл. с. катываться, покатываться, ка-  
таться.
- Ислалыны*, С. гл. с. = *иславыны*.
- Истурын*, Луз. с. багульникъ, *rozmarinum*.
- Иэнј*, В. с. мачиха.
- Иңінј*, С. с. мачиха; тетка по матери.
- Ичмонј*, с. невѣстка, молодица, молодушка.
- Ичет*, п. малый, юный; с. малость, юность. *Аслам*  
*ичетысјанј*, отъ юности моей.

*Ичетдыр*, с. время молодости, молодость, юность.

*Ичет-Певен*, с. с. Малый Певень, рѣка, впадающая въ Локчимъ съ лѣвой стороны.

## Ј.

*Јаакö*, с. с. Іаковъ, Яковъ.

*Јаг*, с. боръ. *Јаг вотöс*, боровая ягода.

*Јазвож*, с. с. одинъ изъ лѣвыхъ притоковъ р. Нема.

*Јазсер*, с. солодяжка, *agaricus subdulcis*.

*Јај*, с. мясо, тѣло, плоть. *Меж јај*, баранина. *Порсј јај*, свинина.

*Јајепөрчины*, гл. с. воплощаться, воплотиться.

*Јајлы*, с. плоть, тѣло; собств. мясо и кость.

*Јајмедны*, В. гл. д. воплощать, воплотить.

*Јајмедöм*, В. отгл. воплощеніе.

*Јајмедіны*, В. гл. с. = *јајепөрчины*.

*Јајмöдны*, С. гл. д. = *јајмедны*.

*Јајмöдöм*, С. отгл. = *јајмедöм*.

*Јајмöдіны*, С. гл. с. = *јајмедіны*.

*Јајсавны*, В. гл. с. = *јајепөрчины*.

*Јајсалны*, С. гл. с. = *јајепөрчины*.

*Јајсі*, с. мышца.

*Јајтöм*, п. безплотный, безтѣлесный; с. безплотность, безтѣлесность.

*Јандöдны*, гл. д. стыдить, срамить, въ стыдъ приводить, посрамлять, пристыжать, уличать.

*Јандыны*, гл. с. стыдиться, пристыжаться, пристыдываться, посрамляться, посрамиться.

*Јандысјны*, гл. в. = *јандыны*.

*Јандыстöм*, п. безстыдный, нахальный, похабный;

с. = *јандыстѡмлун*. *Јандыстѡм* мѡрт, безстыдникъ, нахаль.

*Јандыстѡмлун*, с. безстыдство, нахальство, похабство.

*Јандѣм*, с. стыдъ, стыдливость, совѣсть; срамъ, по-  
срамленіе. *Јандѣмѡ* *воцѣтаны*, въ стыдъ приводить,  
посрамлять. *Јандѣмѡ* *воны*, посрамляться, посра-  
миться.

*Јандѣны*, гл. с. = *јандыны*.

*Јандѡды*, гл. д. = *јандѡдны*.

*Јандѡѡм*, отгл. пристыженіе, посрамленіе, уличеніе.

*Јансавны*, В. гл. с. отдѣляться, отдѣлиться, раздѣ-  
ляться, раздѣлиться, отлучаться, отлучиться, отли-  
чаться, разлучаться, разлучиться, разводиться.

*Јансалны*, С. гл. с. = *јансавны*.

*Јансѡдны*, гл. д. отдѣлять, отдѣлить, раздѣлять, раз-  
дѣлить, отлучать, отлучить, разлучать, разлучить,  
разводить.

*Јансѡѡм*, отгл. отдѣленіе, раздѣленіе, отлученіе, раз-  
лученіе, разводъ.

*Јансѡдсіны*, гл. в. = *јансавны*.

*Јансѡдсѣјан*, п. отдѣлительный, раздѣлительный, раз-  
водный. *Јансѡдсѣјан гѣжѡд*, разводная.

*Јансѡдтѡм*, п. неотлучный, неразлучный, неотдѣль-  
ный, нераздѣльный; с. = *јансѡдтѡмлун*.

*Јансѡдтѡмлун*, с. неразлучность, нераздѣльность.

*Јансѡѣны*, гл. в. = *јансавны*.

*Јасак*, с. ясакъ, знакъ, сигналъ. *Шуејтаѡмѡн јасак*  
сетны, подать знакъ свистомъ.

*Једмыны*, гл. с. стынуть.

*Једжѡдны*, гл. д. бѣлымъ дѣлать, бѣлить, набѣлнить,  
убѣлать, убѣлить.

*Једждодѡм*, отгл. бѣленіе, набѣленіе, убѣленіе.

*Једждодсины*, гл. в. бѣлымъ дѣлаться, бѣлится, набѣлится, убѣлится, убѣлится.

*Једждодіны*, гл. в. = *једждодсины*.

*Једждодысј*, прч. бѣлящій; с. бѣмилыщикъ.

*Једждыны*, гл. с. бѣлѣть.

*Једжыд*, п. бѣлый; с. бѣлизна. *Једжыд лым кодј*, бѣль какъ снѣгъ. *Једжыд рузым*, бѣлая тряпица. *Једжыдѡс керны*, *једжыд керны*, бѣлымъ дѣлать, бѣлѣть.

*Једжыдізја*, с. с. Вѣлокаменка, выпадающая съ правой стороны въ Вычегду.

*Једжыдкај*, с. свигирь, *loxia pyrrhula*.

*Јем*, с. игла.

*Јемва*, с. с. Вымъ.

*Јен*, с. Богъ. *Јенлѡн*, *Јенлысј*, Божій.

*Јенвевт*, В. стар. с. небо.

*Јенвевтувса*, В. стар. п. поднебесный.

*Јенвелт*, С. с. = *јенвевт*.

*Јенвелтулса*, С. п. = *јенвевтувса*.

*Јендон*, Удор. с. сталь.

*Јенэж*, с. небо.

*Јенэжа*, п. небесный.

*Јенэжкү*, с. = *јенэж*.

*Јенкодјув*, В. с. звѣзда.

*Јенкодјул*, С. с. = *јенкодјув*.

*Јеннож*, Удор. с. = *јенэж*.

*Јентѡм*, п. безбожный, безбожникъ; с. = *јентѡм-лун*.

*Јентѡмлун*, с. безбожіе.

*Јепрем*, с. с. Ефремъ.

*Јердѡс*, Перм. с. рубаха, рубашка.

*Јерѡ*, с. с. Іеремія.

*Јершітны*, гл. д. прижать къ пальцу, припрятать.

*Кѡпејка јершітны* *коркѡ жежѡ сізім гѡрѡд саје*,  
посл. беречь денежку на черный день.

*Јештѡ*, Луз. сз. еще.

*Јэј*, Луз. с. = *јај*.

*Јэјсалны*, Луз. гл. с. = *јајсалны*.

*Јэјсі*, Луз. с. = *јајсі*.

*Јі*, с. ледъ. *Јіэѡј кынмыны*, оледенѣть.

*Јіа*, п. ледяной, льдяной.

*Јіавны*, В. гл. д. леденить; оледенять.

*Јіалны*, С. гл. д. = *јіавны*.

*Јіган*, с. запоръ, деревянный брусъ для запиранія  
дверей или воротъ, засовъ, засовка, запорка.

*Јігавны*, В. гл. д. запирать засовкою.

*Јігалны*, С. гл. д. = *јігавны*.

*Јіѡ*, с. с. Игнатій.

*Јіэзр*, с. градъ, собств. ледяной дождь.

*Јімны*, гл. с. леденѣть, оледенѣть.

*Јімедны*, В. гл. д. = *јіавны*.

*Јімѡдны*, С. гл. д. = *јімедны*.

*Јіѡс*, п. = *јіа*.

*Јір*, с. омутъ.

*Јірва*, с. с. Ирва, впадающая въ Мезень близъ Гло-  
товской слободы.

*Јірк*, с. потолокъ.

*Јірны*, гл. с. грызть, глодать, угрызать, скрежетать.

*Јірѡм*, отгл. грызеніе, угрызеніе, скрежетаніе, скре-  
жетъ.

*Јірт*, Удор. с. = *јірк*.

*Јітлыны*, гл. д. сопрягать, спягать.

*Їтны*, гл. д. = *їтлыны*.

*Їтсївлыны*, В. гл. с. *сопрататьсѧ*, *спрататьсѧ*.

*Їтсїллыны*, С. гл. с. = *їтсївлыны*.

*Їтсїны*, гл. с. = *їтсївлыны*.

*Їчївлыны*, В. гл. с. = *їтсївлыны*.

*Їчїллыны*, С. гл. с. = *їтсївлыны*.

*Їчїны*, гл. в. = *їтсївлыны*.

*Јог*, с. соръ.

*Јогор*, с. с. *Георгій*, *Егоръ*.

*Јогседны*, гл. д. сорить.

*Јокыш*, с. окунь, *perca major*, *perca fluviatilis*.

*Јолј*, Удор. с. ручей.

*Јон*, с. крѣпость, сила, твердость. ядреность, матерость.

*Јона*, п. крѣпкій, сильный, твердый, ядреный, матерый; н. сильно, очень, весьма.

*Јонмедны*, В. гл. д. укрѣплять, укрѣпить.

*Јонмодны*, С. гл. д. = *јонмедны*.

*Јонмыны*, гл. с. крѣпнуть, окрѣпнуть, дюжѣть, раз-  
дюжѣть.

*Јоныша*, с. с. названіе озера и вытекающей изъ него  
незначительной рѣчки.

*Јор*, В. с. огородъ.

*Јоргылј*, с. пьяница.

*Јорны*, гл. д. клять, клясть, заклинять, проклинять,  
проклять.

*Јорѡм*, отгл. клятва, проклятіе.

*Јорсем*, отгл. клятва, проклятіе; божба. *Ыдыд јор-  
сем*, великая клятва, присяга.

*Јорсїны*, гл. в. кляться; божиться.

*Јорсїан*, п. клятвенный. *Јорсїан кыл*, клятвенное  
слово, клятва.

*Јоеј*, п. острый; с. спица.

*Јоејбедј*, с. роженъ.

*Јов*, В. с. молоко, млеко. *Шом јов*, прокислов молоко. *Јов кодј*, молочнаго цвѣта, какъ молоко. *Јов вежавон*, *јов негелј*, сырная недѣля, масленица.

*Јовва*, В. с. сыворотка; с. с. названіе рѣки.

*Јобдоз*, В. с. сосудъ для молока, молочникъ.

*Јог*, с. волдырь, шишка отъ удара.

*Јоды*, с. лещъ, *сургинус вгата*.

*Јбз*, с. народъ, нація; общество. *Бур јовыс дынѡ*, при добрыхъ людяхъ.

*Јѡтѡм*, п. безлюдный; с. = *јѡтѡмлун*.

*Јѡтѡмлун*, с. безлюдье.

*Јѡтѡммыны*, гл. с. обезлюдѣть, запустѣть.

*Јѡј*, п. глупый, юродивый; безразсудный; нелѣпный.

*Јѡј морт*, глупый челоувѣкъ, глупецъ, дуракъ, фалалей.

*Јѡјјур*, с. глупая голова, глупецъ, фалалей.

*Јѡјлун*, с. глупость, безразсудство, дурачество, юродство.

*Јѡјмыны*, гл. с. глупить, юродствовать. безумствовать.

*Јѡјног*, с. = *јѡјлун*.

*Јѡјтавы*, В. гл. с. = *јѡјмыны*.

*Јѡјталны*, С. гл. е. = *јѡјмыны*.

*Јѡјталѡм*; отгл. = *јѡјлун*.

*Јѡјталыеј*, прч. гуляющій, юродствующій, сумасшедствующій; п. глупый, юродивый.

*Јѡјтуј*, с. = *јѡјлун*.

*Јѡктѡм*, отгл. плясаніе, пляска, прыганье, скаканіе, танцваніе, танецъ.

*Јѡктыны*, гл. с. плясать, прыгать, скакать, танцовать.

*Јѡктысј*, прч. пляшущій, прыгающій, скачущій, тан-  
цующій; с. плясунъ, прыгунъ, скакунъ, танцоръ.

*Јѡктысј ныл*, пляшущая, танцующая дѣвица. *Јѡк-  
тысј баба*, пляшущая, танцующая женщина.

*Јѡл*, С. с. = *јѡв*.

*Јѡла*, п. молочный, млечный.

*Јѡла*, С. с. и с. с. = *јѡва*.

*Јѡлдо*, С. с. = *јѡдоз*.

*Јѡн*, с. репейникъ, ларра.

*Јѡртѡд*, с. засѣкъ, сусѣкъ, загромъ. *Тыра јѡртѡд*, пол-  
ный сусѣкъ.

*Јѡткавны*, В. гл. д. толкать, отталкивать, пихать, от-  
пихивать, сдвигать, отказывать, отрицать.

*Јѡткалны*, С. гл. д. = *јѡткавны*.

*Јѡткѡм*, отгл. отказываніе, отказъ, отрицаніе.

*Јѡткины*, гл. с. отказываться, отрицаться, отказаться.

*Јѡткысем*, отгл. отреченіе, отказъ. *Јѡткысемѡн*, отри-  
цательно.

*Јѡткысјсіны*, гл. в. отталкиваться, сдвигаться, оттолк-  
нуться, сдвинуться.

*Ју*, с. рѣка.

*Јуавны*, В. гл. с. спрашивать, спросить, вопрошать,  
вопросить, спрашивать, спросить, вывѣдывать,  
вывѣдать, испытывать, испытать.

*Јуалны*, С. гл. с. = *јуавны*.

*Јуан*, п. питейный, пиемый; с. питіе, напитокъ.

*Јуанін*, с. мѣсто для питья, питейный домъ.

*Јуантор*, с. питье, напитокъ, пойло.

*Јуасјлыны*, гл. с. спрашивать, спрашивать, развѣ-  
дывать, навѣдываться.

*Јуасјны*, гл. с. = *јуасјлыны*.

*Јуѡм*, с. устье рѣки.

*Јуѡр*, В. с. вѣсть, повѣсть, повѣствованіе, сказаніе, молва, слухъ, слава. *Јуѡр петыс*, разнеся слухъ.

*Јуѡртны*, В. гл. д. возвѣщать, возвѣститъ, разглашать, разгласить, повѣствовать.

*Јуѡртысј*, В. прч. возвѣщающій, разглашающій, повѣствующій; с. вѣстникъ, повѣствователь.

*Јувы*, В. п. рѣчный. *Јувы ва*, рѣчная вода.

*Југаммыны*, гл. с. освѣщаться, свѣтлѣть, свѣтлымъ дѣлаться, свѣтлымъ быть.

*Југдодны*, гл. д. свѣтлымъ дѣлать, освѣщать, освѣтить, просвѣщать, просвѣтить, озарять, озарить.

*Југдодсны*, гл. в. свѣтлымъ дѣлаться, освѣщаться, освѣтиться, просвѣщаться, просвѣтиться, озаряться, озариться.

*Југдодысј*, прч. освѣщающій, просвѣщающій, озаряющій; с. освѣтитель, просвѣтитель, озаритель.

*Југдѡм*, отгл. освѣщеніе.

*Југдодныны*, гл. в. = *југдодсны*.

*Југдыны*, гл. с. свѣтлѣть, свѣтлымъ быть, свѣтлѣть, свѣтиться; являться, находиться, найтись. *Југдыны кутѡ*, начинаетъ свѣтать. *Тѣ кодъыс оа југды*, нѣтъ подобнаго тебѣ. *Југдѡ*, гл. б. свѣтаеть, разсвѣтаеть.

*Југ'јавны*, В. гл. с. блистать, блестѣть, свѣтлѣться, сіять, осіявать, осіять, просіявать, просіять.

*Југ'јалан*, п. блистательный, блистающій, блестящій.

*Југ'јалны*, С. гл. с. = *југ'јавны*.

*Југ'јалѡм*, отгл. блистаніе, блескъ, сіяніе, осіяніе, сіятельство; ясность.

*Југѡр*, с. лучъ.

*Југсідес*, с. = *југѡр*.

*Југид*, п. свѣтлый, ясный; с. свѣтъ; міръ. *Таја југид*,  
этотъ свѣтъ, этотъ міръ.

*Југида*, п. свѣтлый, ясный; н. свѣтло, ясно.

*Југидѣж*, п. блѣдный. Говорится о вещахъ.

*Југидлѡзј*, п. лазоревый, лазурный.

*Југиштинь*, гл. с. блеснуть.

*Јук*, с. часть, доля, пай, порція.

*Јукавны*, В. гл. д. дѣлить, раздѣлять, отдѣлять, уде-  
лять, раздавать.

*Јукалны*, С. гл. д. = *јукавны*.

*Јукалѡм*, отгл. дѣленіе, раздѣленіе, раздѣлъ, отдѣле-  
ніе, раздача.

*Јуклѡдны*, гл. д. = *јукавны*. *Јуклѡдыг тырјі*, по раз-  
дѣлу.

*Јуклѡдѡм*, отгл. = *јукалѡм*.

*Јуклѡм*, отгл. = *јукалѡм*.

*Јуклыны*, гл. д. = *јукавны*. *Јуклыны млѡстіна*, раз-  
давать милостыню.

*Јукмѡс*, В. колодець, кладязь, родникъ. *Јукмѡс ва*,  
колодезная вода. *Јукмѡс вѡлыс тыртѡм і ва эз*  
*вѡл сы пычкысј*, колодець былъ пустъ и воды не  
было въ немъ.

*Јукны*, гл. д. дѣлить, раздѣлять, раздѣлить, отдѣлять,  
отдѣлять, удѣлять, удѣлять, раздавать.

*Јукѡд*, с. часть, доля.

*Јукѡм*, отгл. = *јукалѡм*.

*Јуксем*, отгл. отдѣленіе, раздѣленіе, раздѣлъ.

*Јуксіны*, гл. в. дѣлиться, отдѣляться, отдѣлиться, раз-  
дѣляться, раздѣлиться.

*Јуксітѡм*, п. неделимый, нераздѣльный; с. = *јуксі-*  
*тѡмлун*.

*Јукситѡмлун*, с. недѣлность, нераздѣльность.

*Јуктѡм*, п. и с. = *јукситѡм*.

*Јуны*, гл. д. пить. *Уна јуны*, много пить, напиваться, упиваться, пьянствовать.

*Јуѡм*, отгл. питіе, питье. *Уна јуѡм*, пьянство.

*Јуѡр*, С. с. = *јувѡр*.

*Јуѡртны*, С. гл. д. = *јувѡртны*.

*Јуѡртисј*, С. прч. и с. = *јувѡртисј*.

*Јур*, с. голова, глава. *Јур копиртны*, приклонить голову. *Јур шатлѡдны*, *јур довједны*, кивать головою. *Јурсјанј да кокулѡдј*, съ головы до пятъ.

*Јура*, п. головной, главный; с. голова, начальникъ.

*Јуранѡс*, с. задній валежъ въ кроснахъ.

*Јурбитны*, гл. с. кланяться, покланяться, поклониться, молиться. *Јурбит муѡдј*, поклонись до земли.

*Јурбитѡм*, отгл. поклоненіе, поклонъ; моленіе.

*Јурбѡр*, с. см. бѡр.

*Јурвежер*, В. с. = *вежер*.

*Јурвежѡр*, С. с. = *вежер*.

*Јурвыя*, В. п. надголовный, надъ головою находящійся.

*Јурвыл*, С. п. = *јурвыя*.

*Јурлы*, с. черепъ головной.

*Јурсадј*, с. здравомысліе, разсудительность.

*Јурсадја*, п. здравомыслящій, разсудительный.

*Јурсі*, с. волосъ на головѣ.

*Јурсігузј*, с. стрекоза, коромысло, *kibeŋula*.

*Јурситѡм*, п. безволосый, лысый, пльшнѣый; с. = *јурситѡмлун*.

*Јурситѡмлун*, с. лысина, пльшь.

*Јуртѡм*, п. безголовый, безстыдный; н. безъ стыда, безстыдно.

*Јурчасј*, с. мозгы.

*Јурыз*, В. с. взголовье.

*Јурыл*, С. с. = *јурыз*.

*Јусіны*, гл. с. напиваться, упиваться.

*Јусј*, с. лебедь, аңсег сігнис.

*Јутавны*, В. гл. д. поить, напаять.

*Јуталны*, С. гл. д. = *јутавны*.

*Јутѡм*, п. жаждущій; с. жажда.

*Јутыны*, гл. д. = *јутавны*.

*Јы*, В. с. верхъ, вершина; конецъ, край. *Пурт јы*, кончикъ ножа. *Јылѡ*, на верхъ.

*Јыл*, С. с. = *јы*.

*Јылавек*, н. всегда.

*Јылты*, пп. = *высты*.

*Јылын*, пп. на.

*Јылысј*, пп. о, объ.

## К.

† *Кабала*, с. бумага, хартія.

*Кавјасјны*, В. гл. с. лазить, взлезать на что.

*Кага*, с. дитя, ребенокъ, младенецъ, мальчикъ.

*Кагавідіеј*, с. нянька.

*Кад*, с. время, пора, срокъ; тундра. *Вундан кад*, время жатвы. *Султан кад*, время для стоянія. *Ајо-калан кад*, лихое время. *Код кодѡ*? въ какое время? въ какую пору?

† *Казак*, с. казакъ, работникъ.

*Казјавны*, В. гл. д. замѣчать, примѣчать, догадываться.

*Казјалын*, кыѣш шыдтѣ азјалын, посл. догадался, когда проигрался.

*Казјалны*, С. гл. д. = *казјавны*.

*Казјалѣм*, отгл. замѣчаніе, примѣчаніе.

*Казјтѣдны*, гл. д. поминать, помянуть, вспоминать, вспомнить, напоминать, напояннуть, упоминать, упомянуть.

*Казјтыны*, гл. д. = *казјтѣдны*.

† *Кажічем*, отгл. мечта.

† *Кажічіны*, гл. с. казаться.

† *Каічем*, отгл. раскаяніе.

† *Каічіны*, гл. с. каяться, раскаиваться, раскаяться.

*Каж*, с. маленькая птичка, пташка.

*Кажны*, гл. с. восходить, всходить, взойти; взлезать, взлезть, лазить, возноситься, вознестись; приступать, приступить.

† *Калат*, с. халать.

*Калја*, с. чайка, lagus.

*Калја - малја*, с. калѣка.

*Калјк'једлыны*, гл. д. растворять, растворить.

*Кан*, Удор. с. царь. Встарину это слово употреблялось, кромѣ Удорскаго, и въ другихъ Зырянскихъ нарѣчіяхъ. *Кан пі*, царскій сынъ, царевичъ. *Кан тѣв*, царская дочь, царевна.

*Канавны*, В. стар. гл. с. царствовать.

*Каналны*, С. стар. гл. с. = *канавны*.

*Каналѣм*, стар. отгл. царствованіе, царство.

*Канј*, В. с. кошка, felis.

*Кар*, с. городъ; округъ.

*Карандыс*, Удор. с. ушатъ.

*Кардор*, с. с. Архангельскъ, собств. крайній городъ.

*Каріма*, ВС. с. дымчаникъ.

*Карнан*, с. коромысло.

*Карны*, Удор. гл. д. дѣлать.

*Карѡм*, Удор. отгл. дѣло.

*Карс*, с. сыпь на тѣлѣ.

*Карта*, с. дворъ; хлѣвъ.

† *Карчј*, с. харчъ.

*Касј*, С. с. = *канј*

*Катны*, гл. с. подниматься; плыть по рѣкѣ противъ воды; ВС. будить.

*Катѡдны*, гл. д. поднимать, возводить.

*Катрина*, с. с. Екатерина.

*Катыд-јолј*, с. с. названіе рѣчки, текущей съ правой стороны въ Вычегду.

*Кача*, с. сорока, рѣса.

*Качва*, с. сорванецъ.

*Квајт*, ч. шесть.

*Квајтѡд*, ч. шестыи.

*Квајтѡмыс*, Удор. ч. шестьдесятъ.

*Квајтѡмысѡд*, Удор. ч. шестьдесятый.

*Квајтыммын*, ч. шестьдесятъ.

*Квајтыммынѡд*, ч. шестьдесятый.

*Кебес*, В. с. ситъ, *saimo lavaretus*.

*Кев*, В. с. веревка, веревочка, завязка у чего нибудь.

*Кевѡс*, С. с. = *кебес*.

*Кезмыны*, гл. с. скучать.

*Кежлавны*, В. гл. с. ошибаться.

*Кежлалны*, С. гл. с. = *кежлавыны*.

*Кежласјны*, гл. с. = *кежлавыны*.

*Кежѡ*, пп. въ, на, къ.

*Кежын*, пп. между; со, съ.

*Кежысј*, пп. = *кежын*.

*Кедјовтны*, В. гл. с. пренебрегать, пренебречь, ненавидѣть.

*Кедјовтѡм*, В. отгл. пренебреженіе, ненавидѣніе, ненависть.

*Кедјолтны*, С. гл. с. = *кедјовтны*.

*Кедјолтѡм*, С. отгл. = *кедјовтѡм*.

*Келјдавы*, В. гл. с. блѣднѣть, блекнуть, вянуть, увядать.

*Келјдалны*, С. гл. с. = *келјдавыны*.

*Келјдыны*, гл. с. блѣднѣть, блекнуть, вянуть, увядать, поблѣднѣть, поблекнуть, завянуть, увянуть.

*Келјдыны*, гл. с. = *келјдыны*.

*Келјчи*, с. яловца, сорога, *Surgipus idus*.

*Келјид*, п. блѣдный; с. блѣдность. Относится преимущественно къ цвѣту лица.

*Келјидлѡзј*, п. лазуревый, лазурный.

*Кевман*, В. н. молитвенный.

*Кевманын*, В. с. мѣсто для молитвы, молитвенница.

*Кевмѡм*, В. отгл. моленіе, умоленіе, молитва.

*Кевмыны*, В. гл. с. молиться, молить, умолять.

*Кевмысем*, В. отгл. = *кевмѡм*.

*Кевмысјны*, В. гл. с. = *кевмыны*.

*Келман*, С. п. = *кевман*.

*Келманын*, С. с. = *кевманын*.

*Келмѡм*, С. отгл. = *кевмѡм*.

*Келмыны*, С. гл. с. = *кевмыны*.

*Келмысем*, С. отгл. = *кевмѡм*.

*Келмысјны*, С. гл. с. = *кевмыны*.

*Кенј*, с. искра.

*Кепысј*, с. рукавица. *Чјуија кепысј*, перчатка.

*Кер*, с. бревно.

*Керавны*, В. гл. д. рубить, срубить, срубить, съчь, посъкать, посъчь, отсъкать, отсъчь, отрубать, отрубить. *Шорі керавны*, разсъкать, разсъчь по-поламъ.

*Кералны*, С. гл. д. = *керавны*.

*Кераломъ*, отгл. рубка.

*Керас*, с. = *кераломъ*.

*Керасјны*, гл. с. рубить.

*Керка*, с. домъ, изба, хранина. *Керкао пы ны*, войти въ домъ. *Керкаысј петны*, выйти изъ дому. *Сјод керка*, кабакъ.

*Керны*, гл. д. дѣлать, содѣлывать, содѣлать, сдѣлать, творить, сотворить, производить, произвести, совершать, совершить, причинять, причинить; служить. *Уджо керны*, работать. *Черон керны*, плотничать. *Черон керысј*, плотникъ. *Бур керысј*, добродѣтельный. *Војдор керны*, упреждать; упредить. *Водъвы керны*, предварять, предварить. *Бара жерны*, опять дѣлать, снова дѣлать, повторять. *Вылысј керны*, снова дѣлать, передѣлывать. *Сыногже керны*, подражать. *Помодј керны*, совершать, совершить, окончить.

*Керомъ*, отгл. дѣло, твореніе, произведеніе, поступокъ; служба. *Бур керомъ*, см. *буркеромъ*. *Омолј керомъ*, худое дѣло, беззаконіе.

*Керомму*, с. воздѣланная земля, нива.

*Керосъ*, с. высокое мѣсто въ лѣсу; *Удоръ* деревня, село; с. с. названіе горы на лѣвомъ берегу *Вытегды*, противъ *Тыдорской* станціи.

*Керсіны*, гл. в. дѣлаться, производиться; совершаться

† Керувім, с. херувимъ.

Кес'јавны, В. гл. с. служить, услуживать, прислуживать, слушаться, повиноваться приказаніямъ.

Кес'јалны, С. гл. с. = кес'јавны.

Кес'јасјны, гл. с. = кес'јавны.

Кес'једлыны, гл. д. заставлять служить и проч.

Кес'јыны, гл. е. = кес'јасјны.

Кес'јисј, прч. служащій; н. услужливый, послушный, разсылный; с. посолъ. Тэнад ам-абу кес'јисе? есть у тебя прислужникъ, или нѣтъ?

Кеслыны, гл. д. точить, натачивать. Шурт кеслыны, точить ножъ.

Кэкэначјасем, отгл. аплодированіе, рукоплесканіе.

Кэкэначјасјны, гл. с. аплодировать, рукоплескать.

Кі, с. рука. Куш кіјас, пустыя руки.

Кіісем, с. хирагра, бользнь въ рукахъ.

Кізер, с. сокъ.

Кізј, с. пуговица.

Кіја, п. имѣющій руку; ручной.

Кікіначјасем, отгл. = кэкэначјасем.

Кікіначјасјны, гл. с. = кэкэначјасјны.

Кіледсіны, гл. с. шумѣть. Рачј рачјкѡд жынодејан; корсја корсјакѡд кіледсјан, посл. съ волками выть по-волчьи.

Кілј, с. луска, плева, шиква; короста, струпъ.

Кімаласа, с. осязаніе. См. відлыны.

Кімыссјан, п. рукомошный. Кімыссјан дѡз, рукомошникъ.

Кімжан, с. с. названіе рычки, впадающей съ правой стороны въ Вычегду.

Кіндја, пш. крошъ, развѣ, ошричь.

*Kipödj*, с. пазуха.

*Kipöла*, п. одморукій.

*Kipydös*, с. ладонь.

*Kisetны*, гл. с. давать руку, ручаться, поручаться, поручиться, отвечать за кого.

*Kisj*, с. бердо (ткацкое орудіе).

*Kisjмавы*, В. гл. с. зрѣть, созрѣвать.

*Kisjмалны*, С. гл. с. = *kisjмавы*.

*Kisjмыны*, гл. с. зрѣть, созрѣвать, созрѣть.

*Kisjны*, гл. с. течь, литься, выливаться, изливаться, проливаться, вытекать, произтекать.

*Kisjсіны*, гл. с. = *kisjны*.

*Kisjтавы*, В. гл. д. лить, сыпать, выливать, высыпать, заливать, проливать, выбрасывать, извергать.

*Kisjталны*, С. гл. д. = *kisjтавы*.

*Kisjтасjны*, гл. в. = *kisjны*.

*Kisjtны*, гл. д. 1. = *kisjтавы*; 2. лить, плавить, расплавливать, расплавить металлъ. *Ва kisjt*, плесни воды. *Энö kisjtöj вір*, не проливайте крови.

*Kitöm*, п. безрукій.

† *Клам*, с. хламъ, скарбъ.

*Klimö*, с. с. Климентъ.

† *Клjанничj*, с. стекляница, стекло.

† *Клjанча*, с. = *клjанничj*.

† *Клjопча*, с. клjопцы, зазвонки для ловли звѣрей.

† *Клjöшишi*, с. кленци.

*Ковальштны*, В. гл. д. пожелать, возжелать.

*Ковальштöm*, В. отгл. пожеланіе, возжеланіе.

*Ковмыны*, В. гл. с. надобнымъ быть, нужнымъ быть, надобиться. *Ковмö*, гл. б. надобно. *Ковмас*, гл. б. надобно будетъ, понадобится.

*Ковны*, В. гл. с. = *ковмыны*.

*Ковтны*, В. гл. д. бродить рыбу, ловить бредникомъ.

*Ковтым*, В. с. бредникъ, бредень.

*Ковтынечкысѣ*, В. с. сорванецъ.

*Код*, м. который, кто.

*Кодавны*, В. гл. с. упиваться, напиваться, упиться, на-  
питься, пьянымъ быть, шататься отъ вина.

*Кодадан*, н. упившійся, пьяный, хмельный.

*Кодадны*, С. гл. с. = *кодаваны*.

*Кодадѡм*, отгл. пьянство, хмель.

*Кодадысѣ*, прч. и п. = *кодадан*.

*Кодѣ*, м. = *код*.

*Кодѣ*, ш. означаетъ сходство одного предмета съ дру-  
гимъ. См. Грам. § 79. Обыкновенно переводится  
прилагательными: подобный, похожий, сходный, и  
нарѣчіями: подобно, сходно, какъ.

*Код'ѣм*, отгл. ровъ.

*Код'ѣны*, гл. д. копать, подкапывать, подкопать.

*Код'ѣсыѣны*, гл. с. копаться, рыться, подкапываться,  
подкопаться.

*Код'ѣур*, п. пьяный.

*Код'ѣура*, п. = *код'ѣур*; н. въ пьяномъ видѣ.

*Кодкосты*, н. пока, до тѣхъ поръ, доколе.

*Кодкѡ*, м. кто-то, нѣкто.

*Коды*, м. = *код*.

*Кодылібѡ*, м. кто-либо, ктонибудь, нѣкто.

*Кодыр*, н. и сз. когда; ежели, если.

*Кодыржѡ*, н. когда-то, нѣкогда.

*Коз*, с. ель, *pinus abies*.

*Козін*, с. дурь.

*Козјалѣ*, с. прѣлка, прѣслица.

- Козінавы, В. гл. д. дарить.  
 Кожналы, С. гл. д. = козніавны.  
 Кодем, с. боровъ. Кодем порсї, тоже.  
 Коѣув, В. с. звезда, свѣтло небесное.  
 Коѣувкот, В. с. муравей, фогиша.  
 Коѣул, С. с. = коѣув. Бѣжа коѣул, комета.  
 Коѣулкот, С. с. = коѣувкот.  
 Којасїны, гл. в. плескаться. Којасїны ыјасѣн, плескаться волнами, волноваться, обуреваться.  
 Којд, ВВ. ш. = кодї.  
 Којмедны, В. гл. д. утроить, утронть.  
 Којмедѣм, В. отг. утроеніе.  
 Којмѣд, ч. третїй.  
 Којмѣдны, С. гл. д. = којмедны.  
 Којмѣдѣм, С. отг. = којмедѣм.  
 Којмѣдысї, н. въ третїй разъ.  
 Којны, гл. с. плескать.  
 Којташ, с. супрядка, собраніе женщинъ на помощь въ домашнихъ работахъ.  
 Кок, с. нога. Кок чѣрлы, берцо.  
 Кокавы, В. гл. д. клевать.  
 Какалы, С. гл. д. = кокавы.  
 Кокалѣм, отг. клеваніе.  
 Кокбѣрлја, с. = бѣрлја.  
 Кок'јукалѣм, отг. подагра.  
 Коклја, п. ножный.  
 Коклјабѣр, с. = кокбѣрлја.  
 Кокїд, п. легкій, удобный, нетрудный, отрадный, бодрый; с. = кокїдног.  
 Кокїда, н. легко, удобно, отратно, бадро.  
 Кокїдана, н. = кокїда.

*Кокнідноз*, с. легкость, удобность, удобство, отрада, бодрость.

*Кокніноз*, с. = *какнідноз*.

*Кокнієдны*, гл. д. облегчать, облегчить.

*Кокпыдос*, с. подошва.

*Коктѡм*, п. безногій.

*Коктуј*, с. стезя, слѣдь,

*Кокув*, В. с. подножіе.

*Кокуса*, В. п. подножный, находящийся подъ ногами.

*Кокул*, С. с. = *кокув*.

*Кокулса*, С. п. = *кокуса*.

*Кокчјунј*, с. ножной палець.

*Кокылјіны*, гл. с. горбиться, сгорбиться.

*Кокыщитны*, гл. д. клонуть.

*Кола*, с. палатка изъ драниць, какую строятъ въ лѣсу звѣроловы.

*Колј*, с. древесная шишка. *Коз. колј*, еловая шишка.

*Сус колј*, кедровая шишка. *Таг колј*, хмелевая шишка.

*Колјан*, п. остальнѣй, остаточнѣй; с. = *колјантор*.

*Колјантор*, с. остатки, послѣдки.

*Колјєдны*, гл. д. оставлять, оставить.

*Колјєдѡм*, отгл. оставленіе.

*Колјем*, отгл. оставленіе, прощеніе, помилованіе; остатокъ.

*Колјк*, с. яйцо.

*Колјк'јавны*, В. гл. с. носить яйца, класться.

*Колјк'јалны*, С. гл. с. = *колјк'јавны*.

*Колјліны*, гл. д. проводить, провожать, провождать, сопровождать.

*Колјны*, гл. д. оставлять, оставить, покидать, поки-

нута, опускать, опустить, прощать, простить, уступать, уступить; миновать, минуть. *Мылја тэ мено колін?* за чѣмъ ты покинулъ меня?

*Колјта*, с. снопъ. *Корталны колјтајасо*, связывать въ снопы.

*Колјчины*, гл. в. оставаться, остаться. *Колјчи видја*, будь здоровъ.

*Коллыштны*, С. гл. д. = *ковлыштны*.

*Коллыштѡм*, С. отгл. = *ковлыштѡм*.

*Колмыны*, С. гл. с. = *ковмыны*. *Колмѡ*, *колмас*, гл. б. = *ковмѡ*, *ковмас*.

*Колны*, С. гл. с. = *ковны*. *Колѡ*, гл. б. должно, надобно, надлежить, необходимо, потребно; хочется, желательно; *оз кол (оз ков В.)* не надобно, не должно, не хочется.

*Колѡг*, с. надобность, хотѣніе, желаніе.

*Колѡм*, отгл. = *колѡг*.

*Колтны*, С. гл. д. = *ковтны*.

*Колтым*, С. с. = *ковтым*.

*Колтынечкысј*, С. с. = *ковтынечкысј*.

*Комі*, с. с. Зырянинъ, Пермскъ.

*Комму*, с. с. Чердынъ, Соликамскъ.

*Коммыны*, гл. с. убывать, сбывать. *Коммыс ва*, вода убыва.

*Комыз*, Удор. ч. тридцать.

*Комын*, ч. тридцать.

*Комынѡд*, ч. тридцатый.

*Конјѡр*, п. бѣдный, жалкій, несчастный. *Конјѡр морт*, бѣднякъ. *Конјѡрушка*, бѣдняжка.

*Конјѡрмыны*, гл. с. бѣднымъ, жалкимъ, несчастнымъ быть.

*Копыртны*, гл. д. приклонять, преклонять, подклонять, приклонить, преклонить, подклонить.

*Копыртѡм*, отгл. приклоненіе, преклоненіе, подклоненіе.

*Кор*, с. листь. *Шома кор*, кислица, щавель, *gumex acetosa*.

*Кор*, н. и сз. = *кодыр*. *Кор-кѡ*, если когда.

*Кор'ја*, п. имѣющій листь, съ листомъ. *Том пу кор'ја*, молодое дерево съ листомъ.

*Кор'јасјавны*, В. гл. с. олиствѣняться, покрываться листомъ.

*Кор'јасјалны*, С. гл. с. = *кор'јасјавны*.

*Корны*, гл. д. просить, упрашивать, упросить, требовать, потребовать, звать, призывать, призвать, приглашать, пригласить.

*Корѡг*, с. прошеніе, требованіе, призваніе.

*Корѡм*, отгл. = *корѡг*.

*Корѡсј*, с. вѣникъ.

*Корпѡтас*, с. почка, побѣгъ у дерева.

*Корсем*, отгл. = *корѡм*.

*Корсісј*, прч. ищущій, взыскивающій, требующій, просящій; с. искатель, проситель.

*Корсјны*, гл. с. искать, просить, сыскивать, требовать.

*Мыј тѣ корсјан таны?* чего ты здѣсь ищешь?

*Кортѡд*, с. связь, союзъ.

*Корысј*, прч. просящій; с. проситель, нищій.

*Кос*, п. сухой; с. сухость, сухота; Л. спина, поясница.

*Косвыјѣдј*, до половины спины.

*Косва*, с. мель.

*Косвож*, с. с. названіе рѣчки, владѣющей въ Вунтыль.

*Косјавны*, В. гл. д. рвать, разрывать, разорвать, драть,

раздирать, разодрать, терзать, растерзывать, растерзать. *Джын'жен косжавны, шөрмөв косжавны*, передирать, перадрать. *Вичісіеј мөскөс ош оз косжав*, посл. бережливого коня и зверь въ полъ не бьетъ.

*Косжавсіны*, В. гл. в. рваться, разрываться, раздираться, растерзываться; гл. с. драться.

*Касжалны*, С. гл. д. = *косжавны*.

*Касжалом*, отгл. рванье, разрываніе, раздираніе, растерзываніе.

*Косжалсіны*, С. гл. в. = *косжавсіны*.

*Косјасем*, отгл. драка. *Дор јыны касјасем*, разнимать драку.

*Қосјасјны*, гл. с. = *косжавсіны*. *Шыра-канја ом косјасј*, посл. кошкѣ игрушки, мыщкѣ слезы.

*Косјмавны*, В. гл. с. сохнуть, высыхать, засыхать, изсыхать, сухимъ дѣлаться, вянуть, увядать.

*Косјмалны*, С. гл. с. = *косјмавны*.

*Косјмалом*, отгл. высыханіе, изсыханіе, увяданіе.

*Косјмедны*, В. гл. д. сушить, высушивать, высушить, досушать, досушить, засушивать, засушить, вялить.

*Косјмедом*, В. отгл. сушеніе, высушиваніе, засушиваніе, вяленіе.

*Косјмөдны*, С. гл. д. = *косјмедны*.

*Косјмөдом*, С. отгл. = *косјмедом*.

*Косјмөм*, отгл. высыханіе, засыханіе, изсыханіе. сухость. *Горш косјмөм*, жажда.

*Косјмыны*, гл. с. сухимъ дѣлаться, сохнуть, высыхать, высохнуть, изсыхать, изсохнуть, засыхать, засохнуть, подсыхать, подсохнуть, усыхать, усохнуть, увядать, увянуть, осушаться, осушиться.

**Горшлы косѣмны**, жажда. **Пу косѣмс**, дерево  
посохло.

**Косѣавны**, В. гл. д. сушить, высушивать, засуши-  
вать, осушать, подсушивать, изсушать.

**Косѣталны**, С. гл. д. = **косѣавны**.

**Косѣтыны**, гл. д. сушить, высушивать, высушить, из-  
сушать, изсушить, осушать, осушить, подсушивать,  
подсушить.

**Косѣтысѣм**, гл. в. = **косѣмны**.

**Косѣу**, с. с. названіе двухъ рѣкъ, впадающихъ въ Ва-  
чегду.

**Коска**, с. поясница.

**Косланѣ**, с. с. названіе селенія.

**Космавы**, В. гл. с. = **косѣавны**.

**Космалны**, С. гл. с. = **косѣавны**.

**Космалом**, отгл. = **косѣмалом**.

**Космодны**, С. гл. д. = **косѣмодны**.

**Космодом**, С. отгл. = **косѣмодом**.

**Космём**, отгл. = **косѣмём**.

**Космыны**, гл. с. = **косѣмыны**.

**Косёды**, с. луговое мѣсто, суша.

**Кост**, с. середина, средина.

**Коставны**, В. гл. д. = **косѣавны**.

**Косталны**, С. гл. д. = **косѣавны**.

**Косты**, пп. между, промежду.

**Костын**, пп. = **косты**.

**Костыны**, гл. с. = **косѣмыны**.

**Костысѣ**, пп. между, изъ.

**Костысѣм**, гл. в. = **косѣтысѣм**.

**Кот**, с. с. названіе рѣчки, впадающей въ Локны  
съ правой стороны.

- Кот'jem*, с. с. Кельми, названіе сѣлаиной рѣки.
- Котортны*, гл. с. бѣжать, убѣжать, побѣжать.
- Котортѡм*, отгл. побѣгъ.
- Котравны*, В. гл. с. бѣгать, убѣгать.
- Котралны*, С. гл. с. = *котравны*.
- Котралѡм*, отгл. бѣганіе, убѣганіе.
- Кѡ*, съ. если, когда. См. Грам. § 86.
- Кѡв*, В. с. веревочка, завязка у чего нибудь.
- † *Кѡза*, с. козель, сарег. *Джѡла кѡза*, козленокъ.
- † *Кѡжнѣ*, с. козленокъ.
- † *Кѡзјаи*, с. хозяинъ.
- Кѡдѣдны*, гл. д. холодить, прохладжати, прохладить, простужать, простудить, охладжати, охладить.
- Кѡдѣдсины*, гл. в. стынуть, простывати, простынуть, холодѣть, хладѣть, охладжаться, охладиться, простужаться, простудиться.
- Кѡдем*, отгл. сѣянiе, посѣвъ.
- Кѡдема*, прч. посѣянный, наосѣянный, засѣянный.
- Кѡдемаму*, с. засѣянная земля, засѣянное поле, нива.
- Кѡдѣдины*, гл. в. = *кѡдѣдсины*.
- Кѡдѣд*, п. холодный, студеный, морозный; с. холодъ, стужа, морозъ. *Кѡдѣд ѡсем* = *кѡдѣдѡсем*.
- Кѡдѣдѡсем*, отгл. лихорадка.
- Кѡдѣсѣ*, прч. сѣющій; с. сѣвель.
- Кѡдѣавны*, В. гл. д. сѣять, посѣвати, наосѣвать; с. о. холодѣть, хладѣть, стынуть, простывати.
- Кѡдѣалны*, С. гл. д. и с. = *кѡдѣавны*.
- Кѡдѣалѡм*, отгл. = *кѡдем*.
- Кѡдѣан*, п. посѣвательный; с. посѣвъ.
- Кѡдѣав*, с. = *кѡдем*.
- Кѡдѣдѡдны*, гл. д. холодить, охладжати, остужати, про-

стужать. *Кодждо*, гл. б. *холодить, морозить* (говорится о погоде).

*Коджы*, гл. д. *святить, посвящать, посвятить, посвящать, посвящать*. *Пычкѣ коджны*, *всвятить, всвятить*.

*Кодны*, гл. д. = *коджны*.

*Коджном*, с. с. названіе деревни.

*Кѣн*, с. волкъ, *lupus*.

*Кѣдыс*, с. свмѣ.

*Кѣк*, с. кокушка, *cuculus*.

*Кѣнаканѣ*, с. чечерица, *vegetum anem*.

*Кѣл*, с. ео = *кѣл*.

*Кѣлдом*, с. алады.

*Кѣлу*, с. хламъ, *скарбъ*.

*Кѣлу-мѣлу*, = *кѣлу*.

*Кѣлыс*, Удор. е. *свадьба, бракъ*.

*Кѣмѣжны*, гл. с. *обуваться, обуваться*.

*Кѣмѣжы*, с. *обувы*.

*Кѣмѣдны*, гл. д. *обувать, обувать*.

*Кѣмѣдом*, отг. *обуваніе*.

*Кѣн*, н. гдѣ.

*Кѣнсыка*, с. = *жѣдыка*.

*Кѣны*, н. = *кѣн*.

*Кѣр*, с. олень, *seguus elaphus*; *вкусъ*.

† *Кѣрѣб*, с. *коробъ, корѣна*.

† *Кѣрѣтны*, гл. д. *корѣть, укорѣть, укорѣть*.

*Кѣрт*, с. *жѣлѣзо, ferrum*.

*Кѣртавыны*, В. гл. д. *вязать, связывать, привязывать, связывать*. *Тѣмѣжѣ кѣртавыны*, *вязывать въ кѣпы, укупоривать*.

*Кѣртавы*, В. гл. д. = *кѣртавыны*.

*Кѣртавыны*, О. гл. д. = *кѣртавыны*.

- Корталны**, С. гл. д. = **кортаслыны**.
- Кортас**, с. связка, связь; застежка.
- Кортасмлаўны**, гл. д. **разнуадываць**, **разнуздыць**.
- Кортлём**, с. **железный ломъ**.
- Кортод**, с. = **кортас**.
- Коса**, с. селезенка.
- † **Коса**, с. коса.
- Кос'явы**, В. гл. д. **общать**, **сулить**, **посулить**.
- Кос'ялы**, С. гл. д. = **кос'явы**.
- Кос'jem**, отгл. **желаніе**, **хотѣніе**, **намрѣніе**, **изволеніе**, **общаніе**. Чын лоі кос'jem'яс менам, мои намрѣнія разрушились.
- Кос'jemтор**, с. **общаніе**, **объѣдъ**.
- Кос'jesem**, отгл. **общаніе**, **объѣдъ**, **посулъ**.
- Кос'jesны**, гл. с. **общаться**, **сулиться**.
- Кос'jitом**, с. **нежеланіе**, **нехотѣніе**.
- Кос'jыны**, гл. с. **желать**, **хотѣть**, **изволить**, **общать**, **сулить**, **посулить**.
- Кос'jыштны**, гл. с. **пожелать**, **возжелать**, **закозати**.
- Костјэ**, с. с. **Константинъ**.
- Котасјны**, гл. с. **обмочить**.
- Котны**, гл. д. **творить**, **растворять**. **Нжані котны**, **творить хлѣбы**.
- Коч'явы**, В. гл. д. **скопимъ**, **холостимъ**.
- Коч'ялы**, С. гл. д. = **коч'явы**.
- Кочј**, с. **заяць**, *lepus timidus*.
- † **Красітны**, гл. д. **красить**.
- † **Красітом**, отгл. **крашеніе**, **краска**.
- † **Крусталј**, с. **хрусталь**, **кристалл**.
- Ку**, с. **кожа**. **Воснід ку**, **тонкая кожа**, **парепонка**.
- Кувны**, В. гл. с. **умирать**, **умереть**, **скончаваться**, **скончаться**.

- Куэсины**, В. гл. с. = **куэны**.
- Куэтодѣ**, н. до смерти, смертельно.
- Куэтом**, п. безсмертный; с. = **куэтомлун**.
- Куэтомлун**, с. безсмертіе.
- Куд**, с. 1. корзина, плетенка; 2. четверть, мѣра въ 8 пудовъ.
- Куед**, с. навозъ, пометъ.
- Кузѣ**, с. длина.
- Кузѣа**, и. длинный; мн. по, вдоль. **Вадор кузѣа**, вдоль берега, по берегу.
- Кузѣала**, пп. чрезъ, вр.
- Кузѣмѣс**, с. длина, долгота.
- Кузѣнам**, с. долголѣтіе.
- Кузѣнѣма**, п. долголѣтній.
- † **Кузѣчѣ**, с. кузнецъ.
- Кузоб**, с. с. названіе рѣки, впадающей въ Вычегду съ правой стороны.
- Кужны**, гл. с. уметь.
- Кужѣм**, отгл. умніе.
- Кудѣавны**, В. гл. с. мочиться, мочу испускать.
- Кудѣавны**, С. гл. с. = **кудѣавны**.
- Куім**, ч. три. **Куім сѣѣ**, триста.
- Куіма**, с. Троица. **Велѣа Куіма**, Святая Троица.
- Куіммедны**, В. гл. д. троить, утравлять.
- Куіммедѣм**, В. отгл. троеніе, утравленіе.
- Куіммедны**, С. гл. д. = **куіммедны**.
- Куіммедѣм**, С. отгл. = **куіммедѣм**.
- Куімысѣ**, н. трижды, трикратно, троекратно.
- Куілыны**, гл. с. лежать. **Остаткѣѣ ме куілы**, въ послѣдній разъ я лежалъ.
- Кујѣд**, с. = **куед**.

Кух, с. теленокъ, юнецъ, vitulus vascosus. Мѣсцо ојот-  
јема, куксѣ эн-мѣ жалѣт, посл. заваривши кашу,  
не жалѣт мяса.

Куканј, с. = кук. Куканј јај, телятина.

Кукку, им. куку!

Кулан, п. смертный.

Кулантор, с. отрава.

† Кулитны, гл. д. хулить.

† Кулитѣм, отгл. хуленіе, хула. Јенѣмѣ кулитѣм,  
богохуленіе, богохульство.

† Кулитысј, прч. хулящій; с. хулитель.

Кулј, с. водяной чертъ; чертъ, дьяволь.

Кулјны, гл. д. снимать, сдирать, содрать; грабить.

Кулјседны, гл. д. снимать, совлекать одежду, раздѣ-  
вать кого.

Кулјсіны, гл. с. совлекать, совлечь; снять одежду съ  
себя, раздѣваться, раздѣться.

Кулны, С. гл. с. = кувны.

Кулѣбака, с. березовая губа.

Кулѣм, отгл. смерть. Кулѣм морт, кулѣм, мертвый  
человѣкъ, умершій, мертвецъ, покойникъ. Семѣмѣ  
кулѣм вѣлѣ, предать на смерть.

Кулѣм, с. верши, употребленная для ловли рыбы.

Кулѣм, с. с. названіе рыбки, нападающей въ Вѣмѣмѣ  
съ правой стороны.

Кулсіны, С. гл. с. = куесны.

Кулѣмѣ, С. п. = куесѣмѣ.

Кулѣмѣ, С. п. и с. = куесѣмѣ.

Кум, с. клѣть, комната, покой.

Кун, с. щелокъ.

**Кунва**, с. = **кун**. **Кунва** *изъязыи*, *напрваати*, *целюжи*  
**камнями**.

**Кунълыны**, В. гл. д. **смыкать**, **сжежать**.

**Кунълыны**, С. гл. д. = **кунълыны**.

**Кунълы**, гл. д. **смыкать**, **сжечь**, **сжежать**, **сже-  
жить**.

**Куран**, с. **грабли**.

**Курдавы**, В. гл. а. **горевать**.

**Курдалан**, п. **горестный**, **прискорбный**.

**Курдалны**, С. гл. с. = **курдавы**.

**Курдалом**, отгл. **гореванье**, **горесть**.

**Куръја**, с. **курья**, **заливь**.

**Куръја-шор**, с. с. **название рѣки**, **падающей въ По-  
мось съ лѣвой стороны**.

**Куръядор**, с. **берегъ залива**.

**Куръи-кочы**, гл. с. **соболезновать**, **сожалѣть**.

**Курог**, с. **курица**.

**Куром-кочем**, отгл. **соболезнованіе**, **сожалѣніе**.

**Курташ**, с. = **курог**.

**Куртсины**, гл. д. **кусать**, **укусывать**, **укусить**.

**Куртсаны**, В. гл. д. **кусать**, **укусывать**.

**Куртсаны**, С. гл. д. = **куртсаны**.

**Куртсины**, гл. д. = **куртсины**.

**Куртсаны**, В. гл. д. = **куртсаны**.

**Куртсаны**, С. гл. д. = **куртсаны**.

**Курьд**, п. **горькій**; с. **горель**, **горесть**; вино. **Курьд  
јуны**, **пить вино**, **пьянствовать**. **Курьд јуысј**, **пью-  
щій вино**, **винопитца**, **пьяница**.

**Куслыны**, гл. с. **гаснуть**, **погасать**, **угасать**.

**Куслым**, п. **неугасимый**, **негасимый**, **неугасающій**,  
**неугасаемый**.

**Куенедиыны**, гл. д. сгибать, погнуть, наклонять, преклонять.

**Кусны**, гл. с. гаснуть, потасать, погаснуть, угасать, угаснуть.

**Кусбдны**, гл. д. гасить, загадывать, загасить, погашать, погасить, угашать, угасить, тушить, потушить.

**Кустом**, п. = **куслыпом**.

**Кусынѣтны**, гл. д. погнуть, сгибать, согнуть, преклонять, преклонить.

**Куш**, п. голый, нагій, лысый, безволосый, пльши-  
вый.

**Кушкока**, п. босоногий, босый.

**Кушакон**, п. босикомъ.

**Кушман**, с. рѣдка, *garbanus sativus*.

**Кушног**, с. голость, нагота.

**Кутавны**, гл. д. держать, сдерживать, удерживать.

**Куталны**, С. гл. д. = **кутавы**.

**Кутласны**, гл. с. обниматься.

**Кутлыны**, гл. д. хватать, обнимать.

**Кутны**, гл. д. хватать, держать, удерживать, удерживать, схватить, имать, доимать, сдерживать, сдерживать, останавливать, остановить, принимать, принимать, владѣть, обладать, властвовать, начинать. Употребляется и какъ вспомогательный глаголь, соответствующій Русскому: стану. *Лѣг кутны*, имѣть дѣлать, гнѣваться. *Отвѣтъ кутны*, отвѣчать.

**Кутмод**, с. удержаніе, оцлотъ.

**Кутом**, отгл. держаніе, удерживаніе, владѣніе, обладаніе.

**Кутсины**, гл. в. держаться, сдерживаться, удерживаться, останавливаться.

**Кутасіѣны**, гл. с. держаться, прильпяться, прильпиться.

**Кутысѣ**, прич. держащій, содержащій, владѣющій, обладающій; с. державный, владѣтель, обладатель. **Ичѣ-ыс кутысѣ**, самодержавный, самодержецъ. **Му кутысѣ**, міродержитель, міродержецъ. **Видѣ кутысѣ**, постникъ.

**Куч**, с. орелъ, aquila. **Куч'и**, орленокъ.

**Кучік**, с. = ку. **Воснід кучік** = **воснід ку**. **Кучік та-сма**, кожаный поясъ, ремень.

**Кучіка**, п. кожаный, усменный.

**Кучікавы**, В. гл. д. бить, ударять. **Кучікавы јурѣ**, бить по головѣ.

**Кучікалы**, С. гл. д. = **кучікавы**.

**Кучікалѣм**, отгл. бѣненіе, битіе, удареніе.

**Кучікѣм**, отгл. битіе, удареніе, ударъ.

**Кучікыны**, гл. д. бить, побить, прибить, ударять, ударить. **Култѣдѣ кучікыны**, до смерти прибить.

**Кучѣм**, м. какой, каковый.

**Кучѣмкѣ**, м. какой-то, нѣкоторый, нѣкій.

**Кыа**, с. заря. **Ас'ја кыа**, утренняя заря.

**Кыавны**, В. гл. с. озарять, озарить.

**Кыалны**, С. гл. с. = **кыавны**.

**Кыасем**, отгл. тканіе, тканье.

**Кыасіѣны**, гл. с. ткать.

**Кыбыны**, гл. с. мучить рыбу.

**Кыбѣм**, отгл. мученіе рыбы; мучъ, употребляемый рыбаками.

**Кыз**, В. с. языкъ, слово, глаголъ, рѣчь, проповѣдь.

**Водјевса кыз**, предварительное слово, предисловіе.

*Кыа* *додтѡм*, притворство. *Бур кыа* *горойи*, замолвить доброе слово.

*Кызан*, В. п. слышимый, слышный. Употребляется въ значеніи Русскаго: слышно.

*Кызѡм*, В. отг. слушаніе, слышаніе, услышаніе, послушаніе, вниманіе.

*Кызыны*, В. гл. д. слушать, слышать, услышать, послушать, внимать, внять. *Абу кызыны*, не слушать, преслушать, ослушаться, преступать, преступить. *Кызѡ і велалѡ*, слушайте и понимайте. *Кызыштѡј* (однокр.), послушайте.

*Кызысј*, В. прч. слушающий, слышащий, внимающий; с. слушатель.

*Кы'јед*, В. с. пословица. *Кы'јед јасѡн сјоритны*, говорить пословицами.

*Кы'јѡз*, с. пословица, поговорка народная.

*Кылытѡм*, В. п. неслышимый, неслышный, невытнанный; с. неслышаніе. *Кылытѡм сылѡ*, чтобы не слышать.

*Кыны*, В. гл. д. слушать, слышать, услышать. *Сјѡлѡмѡн кыны*, чувствовать, ощущать сердцемъ.

*Кыпеткѡдан*, В. с. этимология, словоприведеніе.

*Кысем*, В. отг. слухъ, слава. *Кысемѡн*, славно, со славою.

*Кысыны*, В. гл. в. слышаться, слышиму быти, слышиться.

*Кышуѡм*, В. с. завѣтъ; собств. обещанное слово.

*Кытны*, В. гл. оплыть по теченію воды.

*Кытѡм*, В. п. безсловесный, нѣмый; с. *кытѡм* *слухъ*.

*Кытѡмсу*, В. с. безмолвіе, тишина.

**Кытабммына**, В. гл. с. нѣмать, нѣмымъ дѣлаться, нѣмымъ сдѣлаться, нѣмымъ быть.

**Кычжукар**, В. с. собраніе словъ; словарь, лексиконъ.

**Кыд**, с. шелуха, плева, луска, мякина, отруби.

**Кыз**, н. толстый, дюжій. **Кыз дѣра**, толстая бѣжда; вретипе.

**Кыза**, н. и пп. толсто. Упогребляется при сравненіи одного предмета съ другимъ по толщину. См. Грам.

§ 79.

**Кызаса**, пп. = кыза.

**Кызгез**, с. толстая веревка, канатъ.

**Кызј**, ч. двадцать.

**Кызјѣтшајта**, н. двадцатинятирублевый.

**Кызјѣд**, ч. двадцатый.

**Кызы**, гл. с. 1. толстый, дюжѣть, растолстѣть, урѣд-  
дюжѣть; 2. кашлять.

**Кызѣдны**, гл. д. толстымъ дѣлать, утолщать, утол-  
стѣть.

**Кызѣм**, отгл. кашляніе, кашель.

**Кыдј**, н. канъ, какимъ образомъ, наприимъ. **Кыдј медбѣрѣи**, пона, декомъ.

**Кыдј**, с. береза, *betula alba*. **Кыдј соръ**, березовый  
лѣсъ, березникъ.

**Кыдј** н. = кыдј. **Кыдј небудј**, какъ-нибудь.

**Кыдјкѣ**, н. какъ нибудь, какъ-либо, какимъ нибудь  
образомъ.

**Кыјан**, с. ловушка, западня; ловля, дробыца.

**Кыједны**, гл. д. подстерегать, подстеречь.

**Кыјісј**, прч. ловащій; с. ловчій, ловецъ, охотникъ.

**Кыјісј-вѣісј**, кыјісј-вѣісј, тожен **Шѣпа кыјісј-вѣісј**  
целовъ.

**Кылы**, гл. с. ловить; охотничать; стрелять; палить.

**Кылы-выны**, **кылы-лылы**, тоже.

**Кык**, ч. два. **Кык сјо**, двести. **Кык сјурс**, двести тысяч.

**Кыкмедны**, В. гл. д. удвоить; удвоить; усугубить; усугубить.

**Кыкмедом**, В. отг. удвоение; усугубление.

**Кыкмодны**, С. гл. д. = **кыкмедны**.

**Кыкмодом**, С. отг. = **кыкмедом**.

**Кыкмында**, н. сугубо.

**Кыкнан**, ч. двое, оба.

**Кыкөд**, ч. второй, другой.

**Кыктор'ен**, н. на две части; на двое.

**Кыкчунј**, с. старообрядецъ, собств. двушертный.

**Кыкчунјс**, п. старообрядческий, собств. двушертный.

**Кыкысј**, н. дважды.

**Кыл**, С. с. = **кыс**.

**Кыла**, п. и н. имѣющій языкъ, язычный; съ языкомъ.

**Кылавы**, В. гл. с. спускаться; тлѣть; по теченію воды. **Ју шбрөд кылавы**, плыть по теченію реки.

**Кыламы**, С. гл. с. = **кылавы**.

**Кылан**, с. ощущение, чувство.

**Кылзан**, С. п. = **кызан**.

**Кылзөм**, С. отг. д. = **кызөм**.

**Кылзыны**, С. гл. д. = **кызыны**.

**Кылзисј**, С. пр. н. к. = **кызисј**.

**Кыл'јөд**, С. с. = **кыс'јөд**.

**Кыл'јөз**, С. с. = **кыс'јөз**.

**Кылытам**, С. п. н. о. = **кылытам**.

**Кылы**, С. гл. д. = **кыны**.

**Кылдны**, гл. д. плавить, сплавать судно по воде.  
**Кылдм**, отгг. слушание, слышание, слухъ, чутье, чувство. **Сјдлѡмѡм кылдм**, сердечное чувство, ощущение.

**Кылеткѡдан**, С. с. = **кылеткѡдан**.

**Кылсем**, С. отгг. **кысем**. **Кылсемѡн**, = **кысsemѡн**.

**Кылсины**, С. гл. в. = **кысины**.

**Кылушѡм**, С. с. = **кылушѡм**.

**Кылыны**, С. гл. с. = **кылыны**.

**Кылтѡм**, С. п. и с. = **кылтѡм**.

**Кылтѡмлун**, С. с. = **кылтѡмлун**.

**Кылтѡммыны**, С. гл. с. = **кылтѡммыны**.

**Кылчјукѡр**, С. с. = **кылчјукѡр**.

**Кымѡр**, с. облако. **Дјѡлја кымѡр**, облачка. **Сјымлмѡр**, туча.

**Кымѡрта**, н. облачно, пасмурно.

**Кымѡртѡм**, п. безоблачный; с. = **кымѡртѡмлун**.

**Кымѡртѡмлун**, с. безоблачно.

**Кымѡрте**, гл. б. облачно, наваливается, тучи нахлестать, покрывается небо.

**Кымѡс**, с. любовь, чело.

**Кымын**, м. колѣикъ; н. колѣико, сколько.

**Кымынј**, н. ницъ, ничкомъ.

**Кымынјтны**, гл. д. опрокидывать, опрокинуть, перевертывать, перевернуть.

**Кымынѡд**, м. колѣикъ.

**Кымынысј**, н. сколькократно, сколько. **Кымынысј унѡ эл**, **кымынысј элдкынкѣ**, **колыми паче**, **колыми уже**.

**Кын**, п. студеный; н. студено.

**Кынѡдѣ**, В. пп. = **кынѡдѣ**.

*Кынј*, Удор. с. = *кенј*.

*Кынмыны*, гл. с. забнуть, озлбать, озлбнуть, перзнуть, замерзнуть. *Зэл кынмыны*, перезлбнуть, перемерзнуть.

*Кынѡм*, с. брюхо, чрево. *Кынѡмѡ боейтны*, зачать во чревѣ. *Мам кынѡмѡсј*, изъ матерняго чрева. *Кынѡм пѡт*, мышку *кѡйтѡм*, посл. брюхо свѣто, спина не бита.

*Кынтыны*, гл. д. студить, застуживать, застудить, морозить, замораживать, заморозить.

*Кыны*, гл. с. ткать, плести. *Кыны-пань*, сноваць.

*Кыѡм*, отгл. тканіе, плетеніе. *Кыѡм-паѡм*, спозаніе.

*Кылыд*, п. ловкій.

*Кыр*, с. гора.

*Кыркѡджј*, п. крутѣй, обрывистѣй.

*Кыркѡджјдор*, с. крутой берегъ.

*Кырны*, гл. с. обваливаться, обвалиться.

*Кырныш*, с. воронъ, согучъ согах.

*Кырныши-ју*, с. с. названіе рѣки, впадающей въ *Вычегду* съ лѣвой стороны. При ней стоитъ деревня *Кырнышевская*.

*Кырсј*, С. с. мѡра, скорлупа.

*Кырул*, С. с. подошва горы.

*Кырым*, с. рука, кисть руки, пасть, горсть.

*Кырымтѡм*, п. безрукій.

*Кысјанј*, н. откуда.

*Кыскавлыны*, В. гл. д. вѡлочь, влечь, увлѣкать, тащить, тащить.

*Кыскавны*, В. гл. д. = *кыскавлыны*.

*Кыскаллыны*, С. гл. д. = *кыскавлыны*.

*Кыскалны*, С. гл. д. = *кыскавлыны*.

*Кыскасисј*, прч. волочащійся, таскающійся; с. воло-  
кита, потаскушка

*Кыскасјны*, гл. с. волочиться, таскаться.

*Кыскыты*, гл. д.  $\equiv$  *кыскавы*. *Бердб кыскыны*, при-  
влекать, привлечь, притаскивать, притащить. *Ортысб*  
*кыскыны*, вытаскивать, вытащить. *Модарб кыскыны*,  
отрывать, отодрать. *Пинј кыскыны*, выдергивать,  
выдернуть зубъ.

*Кыснан* (*кыскнан?*), с. дорожка; употребленная ры-  
боловами.

*Кыш*, с.  $\equiv$  *кырсј*. *Колјк кыш*, яичная скорлупа.

*Кышасјны*, гл. с. одбваться, одбтсья.

*Кышод*, с. верхнее одѣяніе; риза.

*Кышодны*, гл. д. одбвать, одбть.

*Кышбн*, н. гдѣ.

*Кытсе*, н. куда.

*Кытсѣдј*, н. докуда, докъ, докъ.

*Кытысј*, н.  $\equiv$  *кысјанј*.

*Кытысјанј*, н.  $\equiv$  *кысјанј*.

*Кыч*, с. кольцо; кругъ.

*Кычи*, с. шенокъ. *Кычинон*, щенокъ собачій.

*Кычј*, с. кольцо; кругъ.

*Кычјлавны*, В. гл. с. кружиться, вертѣться.

*Кычјлалны*, С. ел. с.  $\equiv$  *кычјлавны*.

*Кычбв*, В. с. кругъ.

*Кычбл*, С. с.  $\equiv$  *кычбв*.

*Кычбм*, Удор. м.  $\equiv$  *кычбм*.

*Кыдины*, гл. с. портиться, протухать, протухнуть.

*Кыче*, н.  $\equiv$  *кытсе*. *Кыче ме зомсја?* куда я двнусь?

*Кычѣдј*, н.  $\equiv$  *кытсѣдј*.

*Кыысј*, прч. ткущій, плетущій; с. ткачъ.

Л.

*Лабіч*, с. лавка. *Брусвој лабіч*, лавка, ольванная изъ брусевъ.

† *Лабмедны*, В. гл. д. ослаблять, изнурять, изнурить, ослабить.

† *Лабмедом*, В. отгл. ослабленіе, изнуреніе.

† *Лабмодны*, С. гл. д. = *лабмедны*.

† *Лабмодом*, С. отгл. = *лабмедом*.

*Лабич*, с. = *лабіч*.

*Лав*, В. с. с. Лальскъ.

*Лавр*, с. с. Лаврентій.

† *Лагодаритны*, гл. д. благодарить.

† *Лагодаритом*, отгл. благодареніе, благодарность.

† *Лагословитны*, гл. д. благословлять, благословить.

† *Лагословитом*, отгл. благословеніе.

† *Ладејтны*, гл. с. владѣть.

† *Ладејтысј*, прч. владѣющій; с. владѣтель.

*Ладјэ*, с. с. Владиміръ.

*Лазю*, с. с. Лазарь.

*Лаж*, с. оцѣпъ, оцепъ, на которомъ привѣшиваютъ дѣтскія колыбели.

*Лажнитны*, гл. д. гнуть, погнуть, нагнуть.

*Лал*, С. с. с. = *Лав*.

† *Лампад*, с. лампада.

*Ланјтодны*, гл. д. утишать, утишнить.

*Ланјтодом*, отгл. утишеніе.

*Ланјтодысј*, прч. утишающій; с. утишитель.

*Ланјтыны*, гл. с. утихать, утихнуть.

*Лани*, с. серыга.

*Ласеј*, с. с. Власій, Власть.

*Ласеј-Паша-шор*, с. с. названіе рѣчки, впадающей въ  
Вычегду съ лѣвой стороны.

† *Ласјт*, с. власть.

*Ласјтулынса*, п. подвластный.

*Лежнѡг*, с. терніе, тернѣ, шипица, зрина.

*Лежнѡга*, п. терновій, тернистый, шипичный.

*Лежнѡгаин*, с. тернистое, шипичное мѣсто.

*Лежнѡгѡс*, п. = *лежнѡга*.

*Лежнѡгѡсј*, п. = *лежнѡга*.

*Лежнѡгѡсјин*, с. = *лежнѡгаин*.

*Лѣкан*, с. отрубокѣ, чурбанѣ, чурка.

*Лем*, с. клей.

*Лемавны*, В. гл. д. клеить, приклеивать, склеивать.

*Лемалны*, С. гл. д. = *лемавны*.

*Лемалѡм*, отгл. клееніе, приклеиваніе, склеиваніе,  
склейка.

*Лѣбавлымыны*, В. гл. с. летывать, полетывать.

*Лѣбавлыны*, В. гл. с. летать, слетать, улетать.

*Лѣбавны*, В. гл. с. = *лѣбавлыны*.

*Лѣбаллымыны*, С. гл. с. = *лѣбавлымыны*.

*Лѣбаллыны*, С. гл. с. = *лѣбавлыны*.

*Лѣбалны*, С. гл. с. = *лѣбавлыны*.

*Лѣбалѡдны*, гл. д. заставлять летать.

*Лѣбалыштыны*, гл. с. полетывать, худенько летать.

*Лѣбачј*, с. птица.

*Лѣбзедны*, гл. д. заставлять летѣть.

*Лѣбзівлыны*, В. гл. с. слетывать, улетывать.

*Лѣбзівны*, В. гл. д. = *лѣбавны*.

*Лѣбзіллыны*, С. гл. с. = *лѣбзівлыны*.

*Лѣбзілны*, С. гл. с. = *лѣбавны*.

*Лэбзіны*, гл. с. летѣть, слетѣть, улетѣть.

*Лэбзішны*, гл. с. летнута, полетѣть.

*Лэблывлыны*, В. гл. с. летать, слетывать, улетывать.

*Лэблыллыны*, С. гл. с. = лэблывлыны.

*Лэбодны*, гл. д. = лэбзедны.

*Лэдсіны*, гл. с. опускаться, опуститься, сходить, сойти, слѣзать, слѣзть.

*Лэдег*, с. отпушчєніє, отпускъ, опушчєніє, увольненіє, позволеніє, оставленіє, прощєніє.

*Лэдем*, отгл. = лэдег. *Лэдем морт*, отпушчєнникъ.

*Лэдем інј*, отпушчєнница.

*Лэдјны*, гл. д. отпускать, отпустить, опускать, опустить, пускать, пушчать, пустить, попускать, попустить, позволять, позволить, оставлѣть, оставитъ, потакать, уступать, уступить, покидать, покинуть, увольнять, уволить; прощать, простить.

*Лэдны*, гл. д. = лэдјны.

*Лэптавыны*, В. гл. д. возвышать, возводить, возносить.

*Неуна лэптавыны*, повышать.

*Лэпталны*, С. гл. д. = лэптавыны.

*Лэптыны*, гл. д. возвышать, возвысить, возводить, возвести, возносить, вознести; поднимать, поднять.

*Неуна лэптыны*, повысиль. *Лэптыны тыйи вылѣ*, выводить на брань, на сраженіє; ополчать, ополчить.

*Лэптысем*, отгл. возвышеніє. возстаніє; мятежъ.

*Лэптысјны*, гл. с. возвышаться, возноситься; возставать, ополчаться, вооружаться. *Лэптысјны лјок јѣз вочја*, ополчаться противъ враговъ. *Эчјмѣдтѣг лэптысјны*, чрезъ-мѣру возноситься, гордиться, спѣсивиться.

*Лэдіны*, гл. с. = лэдсіны.

*Лэчыны*, гл. с. = *лэсіны*.

*Лі*, с. сокъ древесный; мягкій слой дерева, находящийся подъ корою, потомъ превращающійся въ болонь.

† *Лібо*, сз. либо, или.

*Ліјасјны*, гл. д. сочить, добывать сокъ древесный. *Лі усігѡн і ліјасј*; или *коды лі усе, сакі і ліјасј*, посл. куй желвзо, пока горячо.

*Лічедны*, гл. д. ослаблять, щадить.

*Лічедѡм*, отгл. ослабленіе, пощада.

*Лічјавны*, В. гл. с. ослабѣвать, ослабѣть.

*Лічјалны*, С. гл. с. = *лічјавны*.

*Лічјкыны*, гл. д. давить, прижимать, прижать, утаивать, утанть, скрывать, скрыть. *Неуна лічјкыны*, подавить.

† *Лјаб*, ш. слабый, нѣжный.

*Лјабвѣдјны*, гл. д. нѣжить.

*Лјакавны*, В. гл. д. марать, замарывать, обмарывать, пачкать.

*Лјакалны*, С. гл. д. = *лјакавны*.

*Лјакны*, гл. д. марать, замарать, пачкать, запачкать.

*Гѡгѡр лјакны*, обмарать, опачкать.

*Лјакседны*, гл. д. = *лјакавны*.

*Лјаксіны*, гл. в. мараться, замараться, пачкаться, запачкаться.

*Лјамавны*, В. гл. д. тупить, притуплять.

*Лјамалны*, С. гл. д. = *лјамавны*.

*Лјампа*, с. лыжи, не обтянутыя снизу и безъ привязи. Употребляются только для близкой ходьбы.

*Лјапкѡдны*, гл. д. унижать, унизить, понижать, понизить, уничижать, уничижить.

*Лјапхыд*, п. низкій, мелкій.

*Лјапхыда*, н. низко, мелко.

*Лјапхыдын*, с. мелкое мѣсто, мель, отмель.

*Лјасні*, с. ясли.

*Лјаскѡдем*, отгл. ласкательство, лесть.

*Лјаскѡдѣны*, гл. с. ласкаться, ласкательствовать, льстить.

*Лјэн*, Луз. с. нельма, *salmo pelma*.

*Лјэчј*, с. петля, употребляемая для ловли птицъ и звѣрей, силокъ; прутко.

*Лјозј*, п. нечесаный, непричесанный, растрепанный.

*Лјозјвагылј*, с. нечеса.

*Лјозјјур*, с. нечесаная голова, растрепа, нечеса.

*Лјок*, п. худый, злый, лихій, лютый, свирѣпый; с. худо, зло, лютость. *Лјок морт*, *лјок керысј морт*, злый человекъ. *Лјок јѡз лјокѡн*, *Јен мѣлѡсјтѡн*, посл. злые люди со зломъ, а Богъ съ милостью.

*Лјока*, п. злый, худый, лихій, лютый, свирѣпый; н. зло, худо, лихо, люто, свирѣпо.

*Лјокаа*, н. = *лјока*.

*Лјокалана*, н. свирѣпо.

*Лјоквошан*, п. пагубный, губительный.

*Лјокмыны*, гл. с. злымъ, худымъ быть.

*Лјокногѡн*, н. злымъ, худымъ образомъ, зло, худо, пагубно.

*Лјокпырысј*, н. излиха.

*Лјоктурын*, с. плевелы, негодная трава.

*Лјоле*, с. слизь, находящаяся въ раковинѣ; слизнякъ.

*Лјом*, с. с. названіе рѣки, впадающей въ Печору съ лѣвой стороны.

*Лјѡм*, с. черемуха, *grunus radus*.

*Лју*, С. слина, слюна.

*Лјуалны*, С. слинить, слюнить.

*Лјуб*, с. с. Любовь.

† *Лјубитны*, гл. д. любить.

† *Лјубитѡм*, отгл. любленіе, любовь. *Тјјмортѡс лјубитѡм*, страннолюбіе.

*Лјубѡ*, с. с. = *Лјуб*.

† *Лјуд*, с. блюдо.

*Лјукавны*, В. гл. д. бодать, бости, убодать, убости. *Отікѡс і рок лјукалѡ*, посл. одинъ и у каши не споръ.

*Лјукалны*, С. гл. д. = *лјукавны*.

*Лјуска*, Удор. с. лошка.

*Лов*, В. с. духъ, душа; жизнь. *Вежа Лов*, Духъ Святый. *Пеж лов*, нечистый духъ, бѣсъ. *Лов'јен керны*, животворить, оживотворять.

*Ловзедны*, В. гл. д. одушевлять, одушевить, живить, оживлять, оживить, воскрешать, воскресить.

*Ловзедѡм*, В. отгл. одушевление, оживленіе, воскрешеніе.

*Ловзем*, В. отгл. воскресеніе.

*Ловзіны*, В. гл. с. оживать, ожить, воскресать, воскреснуть. *Ловзіны кулѡмынысј*, воскреснуть изъ мертвыхъ.

*Ловзісјны*, В. гл. в. = *ловзіны*.

*Лов'ја*, В. п. живой, одушевленный.

*Лојнуа-шор*, с. с. названіе рѣчки, текущей съ востока въ Вычегду.

*Локны*, гл. с. приходитъ, придти, приступать, приступить; идти, ходить. *Вод'јыл локны*, предходить, предшествовать. *Бѡрвыл локны*, сопутствовать. *Лок ме бѡрысј*, иди за мною.

*Локтан*, п. грядущій, наступающій.

*Локтѡм*, отгг. пришествіе, приходъ, прибытіе, хожденіе.

*Локчин*, с. с. *Локчинъ*, рѣка, впадающая съ лѣвой стороны въ Вычегду.

*Лол*, С. с. = *лов*.

*Лолавны*, В. гл. с. дышать, дышать, вздыхать.

*Лолалны*, С. гл. с. = *лолавы*.

*Лолалѡм*, отгг. дыханіе, дышаніе.

*Лолзедны*, С. гл. д. = *ловзедны*.

*Лолзедѡм*, С. отгг. = *ловзедѡм*.

*Лолзем*, С. отгг. = *ловзем*.

*Лолзіны*, С. гл. с. = *ловзіны*.

*Лолзісіны*, С. гл. в. = *ловзіны*.

*Лолышитны*, гл. с. вздохнуть, духъ перевести, отдохнуть.

*Лолышитѡм*, отгг. отдохновеніе, отдыхъ.

*Ломтѡм*, С. отгг. топленіе.

*Ломтыны*, С. гл. д. топить, затоплять, затопить. *Пачъ ломтыны*, затопить печь. *Пылсѣан ломтыны*, затопить баню.

*Ломтысіны*, С. гл. в. топиться, затопляться, затопиться.

*Лонтѡм*, В. отгг. = *ломтѡм*.

*Лонтыны*, В. гл. д. = *ломтыны*.

*Лонтысіны*, В. гл. в. = *ломтысіны*.

*Лоны*, гл. с. дѣлаться, сдѣлаться, становиться, стать, быть, приключаться, приключиться, случаться, случиться, сбываться, сбыться, пробывать, пробыть; принадлежать; имѣть. См. Грам. § 117. *Мукѡддыржі лоѡ*, иногда случается. *Откодъ лоны*, соответствовать. *Таѣ нем оз ло*, это ничего не значитъ.

*Лоом*, отгл. бытіе.

*Лоп*, с. селезенка.

*Лопі*, с. с. названіе рѣчки, впадающей съ лѣвой стороны въ Вычегду.

*Лопјуу*, с. с. названіе рѣчки, текущей съ лѣвой стороны въ Локчимъ.

*Лопу*, с. ольха, *alnus*.

*Лог*, с. гнѣвъ, сердце, негодованіе. *Бѣжыд лог*, ярость.

*Логѡ воны*, въ гнѣвъ придти, разсердиться.

*Лѡга*, п. гнѣвный, сердитый.

*Лѡгавны*, В. гл. с. гнѣваться, сердиться, негодовать, раздражаться.

*Лѡгалны*, С. гл. с. = *лѡгавны*.

*Лѡгалѡм*, отгл. гнѣвъ, негодованіе.

*Лѡгасем*, отгл. = *лѡгалѡм*.

*Лѡгасѣны*, гл. с. гнѣваться, разгнѣваться, сердиться, разсердиться, осердиться, негодовать, вознегодовать, раздражаться, раздражиться. *Зѡл лѡгасѣны*, очень разсердиться.

*Лѡгутны*, гл. с. имѣть гнѣвъ на кого, гнѣваться, сердиться, посерживаться.

*Лѡгутысѣ*, прч. имѣющій гнѣвъ на кого; п. неприязненный.

*Лѡглѡк*, п. сердитый; суровый.

*Лѡгноз*, с. гнѣвъ, сердце; суровость.

*Лѡгѡдны*, гл. д. гнѣвить, разгнѣвать, въ гнѣвъ приводить, сердить, разсердить, раздражать, раздражить. *Вылты лѡгѡдны*, слишкомъ, очень разсердить.

*Лѡгыча*, н. сердито, гнѣвно.

*Лѡз*, п. синій, голубый,

*Лѡзј*, п. = *лѡз*.

*Лѡѡј*, с. паутъ (oestrus или tabanus?).

*Лѡм*, с. короста, струнъ. *Лѡмѡн* вісем, проказа. *Лѡмѡн* вісісіј, страдающий коростами, прокаженный.

† *Лѡм*, с. ломъ. *Кѡрт* лѡм, желѣзный ломъ.

*Лѡнј*, п. тихій, спокойный; с. = *лѡнјлун*.

*Лѡнја*, п. тихій, спокойный; н. тихо, спокойно.

*Лѡнједны*, гл. д. утишать, утишить, успокоивать, успокоить, укрощать, укротить.

*Лѡнједѡм*, отгл. утишеніе, укрощеніе.

*Лѡнједысіј*, прч. утиншающий, успокоивающий, укрощающий; с. утишитель, укротитель.

*Лѡнјлун*, с. тишина, спокойствіе.

*Лѡнјны*, гл. с. утихать, утихнуть, успокоиваться, успокоиться, укрощаться, укротиться, переставать, перестать.

*Лѡседны*, гл. д. принаровлять, принаровить, прилаживать, приладить, готовить, готовить, уготовлять, приготовить, устроить, устроить, ровнять, выравнивать, выровнять, уравнивать, сверстывать, сверстать, располагать, расположить, улаживать, уладить, уладить. *Бур* вылѡ *лѡседны*, наставлять на добро, учить добру.

*Лѡседѡм*, отгл. принаровленіе, прилаживаніе, приготовленіе, уготовленіе, урвненіе, расположеніе.

*Лѡседѡм*, отгл. принаровленіе, совѣщаніе, договоръ, уговоръ, соглашеніе, союзъ, миръ.

*Лѡседіны*, гл. в. принаровляться, приготовляться, готовиться, совѣщаться, совѣтоваться, договариваться, уговариваться, соглашаться.

*Лѣсід*, п. удобный, пригодный, пригожій, красивый, пріятный, ровный; с. = *лѣсідног*.

*Лѣсіда*, н. удобно, пригодно, пригоже, красиво, пріятно, ровно.

*Лѣсідног*, с. удобность, пріятность, легкость.

*Лѣсідтѣм*, п. неудобный, непріятный; с. = *лѣсідтѣм-лун*.

*Лѣсідтѣмлун*, с. неудобство, непріятность.

*Лѣсјавны*, В. гл. с. = *лѣседіны*. *Лѣсјалѣ*, подобаетъ.

*Лѣсјалны*, С. гл. с. = *лѣсјавны*.

*Лѣсјалѣм*, отгл. = *лѣседіем*.

*Лѣсјалѣмног*, с. = *лѣседіем*.

*Лѣсјалѣмпыр'ја*, н. совѣтно, мирно.

*Лѣчј*, с. = *лјѣчј*.

*Луд*, В. с. лугъ.

*Лудны*, гл. с. свербѣть.

*Лудѣм*, отгл. чесотка.

*Лудык*, с. клопъ, *сімех lectuarius*.

*Лун*, с. день; югъ. *Буд лунѣ*, всякій день, всѣдневно, ежедневно. *Чјуужан лун*, день рожденія. *Ыджыд лун*, великій день, Пасха. *Вылј лун*, понедѣльникъ, собств. новый день. *Шѣр Спас лун*, праздникъ Преображенія Господня.

*Лунвыѣ*, В. с. полуденная, южная сторона.

*Лунвыѣса*, В. с. южный, живущій на югъ.

*Лунвыл*, С. с. = *лунвыѣ*.

*Лунвылса*, С. п. = *лунвыѣса*.

*Лун'ја*, п. денный.

*Лун'јуны*, гл. с. дневать.

*Луншѣр*, с. половина дня, полдень.

*Лунтыр*, н. во весь день.

*Лы*, с. кость.

*Лыа*, с. песокъ; мель.

*Лыадоз*, с. сосудъ для песку, песочница.

*Лыадор*, с. песчаный берегъ.

*Лыбѡд*, с. туля.

*Лыд*, с. счетъ, число.

*Лыдѡдем*, В. отгл. чтеніе, считаніе, счетъ, почитаніе, почтеніе.

*Лыдѡдины*, В. гл. д. чтить, чести, считать, числить, счислять, читать, почитать, уважать. *Бара лыдѡды*, *вылысѣ лыдѡды*, пересчитывать, перечитывать.

*Лыдѡдісѣ*, В. прч. считающій, читающій, почитающій; с. счетчикъ, читатель, почитатель.

*Лыдѡджавны*, В. гл. д. считать, посчитывать, числить, счислять, читать, почитывать, почитать, уважать.

*Лыдѡдем*, С. отгл. = *лыдѡдем*.

*Лыдѡжны*, С. гл. д. = *лыдѡдины*.

*Лыдѡдісѣ*, С. прч. и с. = *лыдѡдісѣ*.

*Лыдѡжалы*, С. гл. д. = *лыдѡджавны*.

*Лыжі*, с. лыжи, обтянутыя снизу оленьей лапкой или лошадиной шкурой и привязываемыя къ ногамъ. Употребляются для дальней ходьбы по глубокимъ снѣгамъ.

*Лыжмедны*, В. гл. д. ослаблять, ослабить, разслаблять, разслабить.

*Лыжмедѡм*, В. отгл. ослабленіе, разслабленіе.

*Лыжмедѡны*, С. гл. д. = *лыжмедны*.

*Лыжмедѡм*, С. отгл. = *лыжмедѡм*.

*Лыжісѣ*, прч. стрѣляющій; с. стрѣлокъ, стрѣлецъ, солдатъ.

*Лыжыштны*, гл. с. стрѣльнуть, выстрѣлить, пальнуть, выпалить.

*Лыжны*, гл. с. стрѣлять, палить.

*Лым*, с. снѣгъ.

*Лып'ысјны*, гл. с. развѣдывать, развѣдать.

*Лыс*, с. игла древесная, хвоя; помелю.

*Лысва*, с. роса.

*Лысјны*, гл. с. = *лыжны*.

*Лысјтыны*, гл. д. донть.

*Лысјур*, с. позвонокъ.

*Лыстыны*, гл. с. дерзать, смѣть, посмѣть. *Сыја лунсјанј* некод аз лыст јуалмы сылысј, съ того дня никто не смѣлъ спрашивать его.

*Лышкыд*, п. щедрый.

*Лышкыда*, н. щедро.

*Лышкыдног*, с. щедрость.

*Лытѡм*, п. не имѣющій костей, безъ костей.

## М.

*Ма*, с. медъ. *Ачјыс артман ма*, дикій медъ.

*Мава*, с. медовая вода, сытъ.

*Мавтавны*, В. гл. д. мазать, намазывать, помазывать, смазывать. *Выјен мавтавны*, намазывать масломъ, намасливать.

*Мавтас*, В. с. мазь.

*Мавтны*, В. гл. д. мазать, намазывать, намазать, помазывать, помазать, смазывать, смазать. *Міраѡи мавтны*, муропомазывать, муропомазать. *Гѡгѡр мавтны*, обмазывать, обмазать.

*Мавчантор*, В. с. мазь.

*Мавчѣдны*, В. гл. д. = *мавтны*. *Міраён мавчедны*.

*Мавчедѡм*, В. отгл. мазаніе, намазываніе, помазаніе.

*Міраён мавчедѡм*, муропомазаніе.

*Мавчем*, В. отгл. = *мавчедѡм*.

*Мавчіны*, В. гл. в. мазаться, намазываться, намазаться, помазаться.

*Мазы*, с. пчела, аріз.

*Мажбыр*, п. счастливый, блаженный. *Мажбыр морт*, счастливый человекъ, счастливецъ.

*Мажкны*, гл. д. тереть.

*Мажѡг*, с. коль. *Мажѡг жы рузыя*, В. волокита.

*Мажтѡг*, с. мыло. *Мажтѡг пуысј*, мыловаръ.

*Мажтѡгавны*, В. гл. д. мылить, намыливать.

*Мажтѡгалны*, С. гл. д. = *мажтѡгавны*.

*Макѡ*, с. с. Максимъ.

*Малавны*, В. гл. с. осязать.

*Малалны*, С. гл. с. = *малавны*.

*Малалѡм*, отгл. осязаніе.

*Малязы*, В. с. пчела, аріз; оса, вѣсра.

*Малязывѣдем*, с. пчеловодство.

*Малјамуш*, С. с. пчела, аріз.

*Малталны*, С. гл. д. = *мавтавны*.

*Малтас*, С. с. = *мавтас*.

*Малтны*, С. гл. д. = *мавтны*.

*Малчантор*, С. с. = *мавчантор*.

*Малчедны*, С. гл. д. = *мавчедны*.

*Малчедѡм*, С. отгл. = *мавчедѡм*.

*Малчем*, С. отгл. = *мавчем*.

*Малчіны*, С. гл. в. = *мавчіны*.

*Малышчем*, отгл. = *малалѡм*.

*Малышчіны*, гл. д. осязать, дотронуться.

**Мам**, с. мать. *Бѣжыд мам*, прабаба, прабабушка.

† **Минах**, с. монахъ. *Манах поп*, іеромонахъ. *Манах попалѣм*, іеромонашество. *Манах джакѣн*, іеродіаконъ. *Манах джакѣналѣм*, іеродіаконство.

**Матвеј**, с. с. Матѣей.

† **Матѣкыны**, гл. с. ругаться сквернословно, сквернословиться.

**Матѣдны**, гл. д. близить, приближать.

**Матѣдсѣны**, гл. в. близиться, приближаться, приблизиться, наставать, настать. *Матѣдсѣ по́ра чѣжкѣртны вотѣсѣас*, настало время собранія плодовъ.

**Матѣдѣны**, гл. в. = *матѣдсѣны*.

**Матын**, н. близко, вблизи.

**Матысѣ**, н. близко, изблизн.

**Матысѣавны**, В. гл. с. близиться, приближаться, приступать.

**Матысѣалны**, С. гл. с. = *матысѣавны*.

**Матысѣмыны**, гл. с. = *матысѣавны*.

**Матысѣтавны**, гл. с. = *матысѣавны*.

**Матысѣталны**, С. гл. с. = *матысѣавны*.

**Матысѣтыны**, гл. д. близить, приближать, приблизить.

**Матысѣчіны**, гл. в. = *матѣдсѣны*.

**Матысѣтавны**, В. гл. с. = *матысѣтавны*.

**Матысѣталны**, С. гл. с. = *матысѣтавны*.

**Матысѣтыны**, гл. с. = *матысѣтыны*.

**Матысѣчіны**, гл. в. = *матысѣчіны*.

† **Мачѣ**, с. мячъ, мячикъ.

**Мачѣавны**, В. гл. с. играть мячемъ.

**Мачѣалны**, С. гл. с. = *мачѣавны*.

**Мачѣасѣны**, гл. с. = *мачѣавны*.

*Ме*, м. я. *Ме ачѣмъ*, я самъ.

*Мегыр*, с. дуга. *Ты вомыи кѣрт мегыр сулабѣ-за-  
гадка*, которая значить: дуга у ведра.

*Мед*, н. очень, весьма; сз. чтобы, дабы, да, для того,  
чтобы. *Мед весѣжѣ*, чтобы, дабы.

*Меда*, п. наемный. *Меда мортъ*, наемный человекъ,  
наемникъ.

*Медавыи*, В. гл. д. нанимать, ваять.

*Медалны*, С. гл. д. = *медавыи*.

*Медбѣр*, с. послѣдокъ.

*Медбѣрѣа*, п. послѣдній, самый послѣдній.

*Медбѣрын*, н. напослѣдокъ, наконецъ.

*Медвоѣѣа*, ч. первый. *Медвоѣѣа лоны*, первенствовать.

*Медвоѣѣты*, н. первоначально.

*Медвоѣѣдѣр*, н. вначалѣ.

*Мездѣины*, гл. д. защищать, избавлять, освобождать,  
освободить, избавить, защитить.

*Мездѣисѣны*, гл. в. защищаться, защититься, избавляться,  
избавиться, освобождаться, освободиться.

*Мезмог*, с. избавленіе, свобода.

*Мезѣс*, стар. с. Господь.

*Меж*, с. баранъ, овенъ.

† *Мелѣніѣа*, с. мельница.

*Мелѣы*, п. ласковый. *Мелѣы кыл*, ласковое слово,  
лестъ.

*Мелѣыног*, с. ласковость.

*Мелѣытуѣ*, с. = *мелѣыног*.

† *Мераѣтны*, гл. д. мѣрять, измѣрять.

† *Мераѣтѣм*, отгл. мѣрѣніе, измѣрѣніе.

† *Мерлѣна*, с. мерлина, падина.

† *Мешѣк*, с. мѣшокъ.

*Меткѡ*, эм. *медкѡ*, Удор. св. чтобы, дабы.

*Медѡ*, н. наипаче.

*Микѡт*, с. с. Никита.

*Микѡла*, с. с. Николай.

*Микул*, с. с. = *Микѡл*.

† *Милуѣтны*, гл. д. мѡловать, помиловать.

† *Милуѣтѡм*, отгл. мѡлованіе, помилованіе.

*Мирѡѡчем*, отгл. мирѡзданіе.

† *Мирѡтны*, гл. д. мирить, примирять, примирить, помирить.

† *Мирѡѡдны*, гл. д. = *мирѡтны*.

† *Мирѡѡѡдѡм*, отгл. примиреніе.

† *Мирѡѡѡдысѣ*, прч. примиряющій; с. примиритель, миротворецъ.

† *Мирѡѡѡм*, отгл. = *мирѡѡѡдѡм*.

† *Мирѡѡсѣны*, гл. с. мириться, примиряться.

† *Мирѡѡѡсѣ*, прч. и с. = *мирѡѡѡдысѣ*.

*Мисѣѡѡм*, п. некрасивый, непріятный, непригожій.

*Мисѣѡѡммедны*, В. гл. д. лишать красоты, обезображивать, обезобразить.

*Мисѣѡѡммедны*, С. гл. д. = *мисѣѡѡммедны*.

*Митѣ*, с. с. Дмитрій.

*Мишѡ*, с. с. Михайлъ.

*Мичѣ*, с. цвѣтъ, краска, красота.

*Мичѣѡ*, п. цвѣтнѡй, красивѡй, пригожій, благовидѡнѡй, лѣпнѡй, милѡй, пріятнѡй, статнѡй. Относится къ внѣшнему виду.

*Мичѣѡѡ*, н. красиво, благовидѡно, мило, пріятно.

*Мичѣѡѡдантор*, с. украшеніе, оправа.

*Мичѣѡѡдны*, гл. д. цвѣтитъ, красить.

*Мичѣѡѡѡдѡм*, отгл. крашеніе, краска, цвѣтъ.

*Мічједсѣны*, гл. в. краситья, крашену бытъ.

*Мічједсѣан*, п. красительный, красящій.

*Мічједсѣантор*, с. краска.

*Мічјлун*, с. красота.

*Мічјмыны*, тл. с. хорошѣтъ, похорошѣтъ.

*Мовк'једлыны*, В. гл. д. разносить, разнести.

*Могмытѣм*, п. ложный, с. ложь.

*Моз*, пп. какъ, какъ-бы. См. Грам. § 79.

*Мож*, с. бобръ, sautor fiber.

*Мойд*, с. басня, баснь.

*Мойдкыв*, В. с. = *мойд*.

*Мойдкыл*, С. с. = *мойд*.

*Молј*, с. подвѣска. *Ісерга молј*, подвѣска къ сѣръгамъ.

*Молједны*, гл. д. гладить.

*Молк'једлыны*, С. гл. д. = *мовк'једлыны*.

*Монј*, с. невѣстка.

† *Море*, с. море. *Гѣрд море*, Черное (Красное) море.

*Сјѣд море*, Черное море. *Гыа море*, волнующееся море.

*Моредор*, с. поморіе, приморская страна.

*Морѣс*, с. грудь, перси. *Лун морѣс*, теплая, нѣжная (матерняя) грудь.

*Морѣсвылса*, В. п. нагрудный, наперсный.

*Морѣсвылса*, С. п. = *морѣсвылса*. *Морѣсвылса перна*, наперсный крестъ. *Морѣсвылса кѣртпасјкѣм*, панцырь, латы, кольчуга, броня.

*Морѣскузја*, п. нагрудный; наперсный; с. нагрудникъ.

*Морт*, с. человекъ, мущина. *Мортлѣн*, *мортлысј*, человѣческій. *Мудер морт*, мудрецъ. *Туж морт*, путешественникъ, путникъ, странникъ. *Кѣзем морт*, скопецъ. *Пуысј морт*, поваръ.

*Мөвпавны*, В. гл. д. воображать, вообразить.

*Мөвпалана*, В. н. мысленно.

*Мөвпалом*, В. отгл. воображение.

*Мөд*, ч. другій, вторый. *Мөдлөн*, *мөдлысј*, чужій.

*Мода модлы шуисны*, сказали другъ другу.

*Мөдар*, ч. другій.

*Мөдасыз*, Удор: н. завтра.

*Мөдмуса*, ц. иноземный.

*Мөдны*, гл. с. идти, пойти, отправляться, отправиться.

*Мөдыс вок'јас бөрысј*, пошелъ за братьями.

*Мөдөдны*, гл. д. посылать, послать, отсылать, отослать, разсылать, провожать, проводить. *Нјанјен да солөн мөдөдө*, отпустите, или проводите съ хлѣбомъ и солью.

*Мөдөдіны*, гл. в. отправляться, отправиться, отваливать (отъ берега), отвалить.

*Мөдпөв*, В. н. вторично, въ другой разъ.

*Мөдпөл*, С. н. = *мөдпөв*.

*Мөдысј*, н. = *мөдпөв*.

*Мөздор*, с. охабка.

*Мөдјласем*, отгл. раскаяніе.

*Мөдјласјны*, гл. с. раскаяваться, раскаяться.

*Мөлпалана*, С. н. = *мөвпалана*.

*Мөлпалны*, С. гл. д. = *мөвпавны*.

*Мөлпалом*, С. отгл. = *мөвпалом*.

*Мөлынј*, с. мокрота.

*Мөс*, с. корова, васса.

*Мөсгөб*, с. бѣлый грибъ, короватикъ, коровикъ, *boletus bovinus*.

*Мөсеј*, с. с. Моисей.

*Му*, с. земля; поле; міръ. *Ветлыны му вылыны*, ходить по полю.

*Мубор*, с. межа.

*Мувезжос*, с. = *мубор*.

*Мувөрөм*, отгл. землетрясение.

*Мувыз*, В. п. полевый, напольный.

*Мувыл*, С. п. = *мувыз*.

*Муг*, п. задумчивый.

*Муглун*, задумчивость, меланхолия.

† *Мудер*, п. мудрый, хитрый. *Зэл мудер*, премудрый.

† *Мудера*, н. мудро, хитро.

† *Мудеритны*, гл. с. мудрить, хитрить.

† *Мудерногөн*, н. = *мудера*.

† *Мудертөм*, п. немудрый, безхитростный.

† *Мудертуј*, с. мудрость, хитрость.

*Музгилтны*, гл. д. вывихнуть.

*Музгилтөм*, отгл. вывихъ.

*Муджавны*, В. гл. с. уставать, устать.

*Муджалны*, С. гл. с = *муджавны*.

*Мудины*, гл. с. устать, уставать.

*Муј*, Удор. м. сз. мм. что; ась?

*Мукерны*, гл. с. воздѣлывать, обрабатывать землю.

*Мукерөм*, отгл. земледѣіе, воздѣлываніе земли, земледѣпшество.

*Мукерысј*, прч. воздѣлывающій землю; с. земледѣлецъ, земледѣпшецъ.

*Мукісјтөз*, с. могила.

*Мукөд*, м. нѣкоторый, нѣкій, иной, прочій.

*Мукөддырјі*, н. иногда.

*Мунлывыны*, В. гл. с. хаживать, похаживать, гуливать, погуливать.

*Мунлыллыны*, С. гл. с. = *мунлылыны*.

*Мунны*, гл. с. идти, ходить, шествовать, приходить, прийти, отходить, отойти, уходить, уйти, переходить, перейти, гулять, погулять, въхать. *Муны* вѣлыын *либѣ* *ош* *вылын*, въхать на лошади, либо на волю. *Водъвыл* мунны, предходить, предшествовать. *Бѣрвыл* мунны, слѣдовать, послѣдовать. *Пыр* мунны, проходить, пройти чрезъ (сквозь) что. *Верѣс саъ* мунны, идти, выходить за мужъ, посягать, посягнуть.

*Мунѣм*, отгл. ходъ, хожденіе, шествіе, приходъ, переходъ, отходъ, уходъ, гуляніе, ѣзда. *Јен водъја* мунѣм, присяга. *Мунѣм бѣрын*, по отбытіи, по уходѣ.

*Мунысј*, прч. идущій и проч.; с. ходоукъ, путникъ, путешественникъ, ѣздоукъ. *Водъжык* мунысј, вѣждѣржык мунысј, предшественникъ. *Чѣчъ мунысј*, ѣтѣк-лаын мунысј, попутчикъ. *Регыд* мунысј, скоропреходящій.

*Муѣдугыны*, гл. с. потуплять, потупить глаза въ землю.

*Мупом*, с. конецъ земли, граница. *Рѣчъмупом*, граница Россіи.

*Мупуксем*, отгл. міросозданіе, мірозданіе.

*Мурк'једлыны*, гл. д. придавливать, придавить.

*Муртавы*, В. гл. д. мѣрять, измѣрять.

*Мурталны*, С. гл. д. = *муртавы*.

*Муртѣс*, с. мѣра.

*Муртѣса*, п. мѣрный.

*Мус*, с. печень, печенка.

*Муса*, п. возлюбленный, любезный, милый. *Зал муса* прелюбезный, премилый.

Мусаавны, В. гл. д. любить; миловать.

Мусаалны, С. гл. д. = мусаавны.

Мусалом, отгл. любовь. Ассё мусаалом, самолюбие.

Мусавны, В. гл. д. = мусаавны.

Мусалны, С. гл. д. = мусаавны.

Мусалом, отгл. = мусаалом.

Мусер, с. суша.

Мустом, п. неприятный; противный.

Мустоммыны, гл. с. быть неприятнымъ, сдѣлаться противнымъ, ненавистнымъ.

Мустомтыны, гл. д. ненавидѣть.

Мустомтом, отгл. ненависть.

Мусулалом, отгл. міробытіе; собств. землестояніе.

Мутлак, с. укрукъ.

Мутор, с. часть земли, часть поля, полоса.

† Мучитны, гл. д. мучить.

† Мучитом, отгл. мученіе.

† Мучитсем, отгл. мука, мученіе, страданіе.

† Мучитсіны, гл. в. мучиться.

† Мучитысј, прч. мучащій; с. мучитель.

† Мучичем, отгл. = мучитсем.

† Мучичіны, гл. в. = мучитсіны.

Мыскыд, В. с. умъ, разумъ; благоразуміе. Мыскыдон, въ видѣ н. умно, разумно, благоразумно.

Мыскыда, В. п. умный, разумный, разсудительный, благоразумный; н. умно, разумно, разсудительно, благоразумно. Зэв мыскыда, очень умно, мудро.

Мыскыданог, В. н. умно, разумно.

Мыскыдом, В. п. безумный, неразумный, безразсудный, неблагоразумный, безсмысленный; глупый.

*Мыкыдтöмлун*, В. с. безуміе, неразуміе, безразсудство, неблагоразуміе, безмысліе, глупость.

*Мысҗанін*, В. с. баня, мыльня.

*Мыж*, с. вина, грѣхъ, согрѣшеніе, проступокъ, преступленіе.

*Мыжа*, п. виноватый, виновный, повинный; грѣшный.

*Мыжа морт*, грѣшникъ. *Мыжа баба*, грѣшница.

*Мыжавны*, В. гл. д. винить, обвинять, осуждать.

*Мыжалны*, С. гл. д. = *мыжавны*.

*Мыжалом*, отгл. обвиненіе, осужденіе.

*Мыждавны*, В. гл. д. = *мыжавны*.

*Мыждаалны*, С. гл. д. = *мыжавны*.

*Мыждаалом*, отгл. = *мыжалом*.

*Мыждом*, отгл. = *мыждаалом*.

*Мыждыны*, гл. д. винить, обвинять, осуждать, обвинять, осудить. *Мыждыны кулны*, осудить на смерть.

*Мыждысҗ*, прч. обвиняющій, осуждающій; с. обвинитель.

*Мыжмыны*, гл. с. виноватымъ, виновнымъ, повиннымъ быть, быть обвиняему, осуждаему, обвиняться, осуждаться, грѣшить, согрѣшать, согрѣшить.

*Мыжкөмында мыжмыны*, погрѣпать, погрѣшить.

*Мыжтöм*, п. безвинный, невинный, неповинный, не имѣющій вины за собою; с. = *мыжтöмлун*.

*Мыжтöмлун*, с. безвинность, невинность, неповинность.

*Мыдж*, с. опора, подпора.

*Мыждыны*, гл. д. опираться, подпирающе.

*Мыджны*, гл. д. = *мыждыны*.

*Мыҗ*, м. сз. мм. = *муҗ*.

*Мыжкө*, м. что-то, нечто.

*Мыжѡмында*, н. нѣсколько.

*Мыјлібѡ*, м. что либо, что нибудь, нѣчто.

*Мыјмында*, н. сколько.

*Мык*, с. елецъ, *surpinus dobula*.

*Мыкѡд*, Уд. м. = *мукѡд*.

*Мыла*, п. пріятный, мылый.

*Мылоа*, с. с. названіе двухъ рѣкъ, Вычегодской и Печорской Мылавы.

*Мылј*, с. вередъ, чирей, *furunculus*.

*Мылја*, н. зачѣмъ, почто.

*Мылјк*, с. холмъ. *Дјѡлја мылјк* = *мылјктор*.

*Мылјктор*, с. холмикъ.

*Мылкыд*, С. с. = *мыекыд*.

*Мылкыда*, С. п. и н. = *мыекыда*.

*Мылкыдаюг*, С. н. = *мыекыдаюг*.

*Мылкыдтѡм*, С. п. и с. = *мыекыдтѡм*.

*Мылкыдтѡмлун*, С. с. = *мыекыдтѡмлун*.

*Мылсјанын*, С. с. = *мывсјанін*.

*Мыльшткы*, гл. д. помиловать.

*Мынны*, гл. с. освобождаться, свободнымъ дѣлаться, отставать, избавляться.

*Мынтѡг*, с. уплата, воздаяніе; мзда; избавленіе.

*Мынтѡм*, отгл. = *мынтѡг*.

*Мынтыны*, гл. д. платить, уплачивать, уплатить, заплачивать, заплатить, воздавать, воздать, избавлять, избавить. *Мынтыны удж'јѡз*, отдать, заплатить долгъ.

*Мынтысјны*, гл. с. расплачиваться, расплатиться съ долгомъ.

*Мынтытѡм*, п. незаплаченный, невыплаченный, неплаченный. *Мынтытѡм вот*, незаплаченная подать.

*Мыр*, с. пень; статуя.

*Мырдынавыны*, В. гл. д. нудить, конуждать, прину-  
ждать.

*Мырдыналыны*, С. гл. д. = *мырдынавыны*.

*Мырдждом*, В. отгл. отнятие, похищение, хищение, хищ-  
ничество.

*Мырдждины*, В. гл. д. брать силою, взать силою, от-  
нимать, отнять, отбирать, отобрать, похищать, по-  
хитить, восхитить.

*Мырдждисј*, В. прч. отнимающий, похищающий; с. по-  
хититель, хищникъ.

*Мырджем*, С. отгл. = *мырдждем*.

*Мырджныны*, С. гл. д. = *мырдждины*.

*Мырдјисј*, С. прч. и с. = *мырдждисј*.

*Мырпон*, с. брусника, брусница, *vauciniūm vitis idaea*.

*Мырсем*, отгл. забота, стараніе, попеченіе, тщаніе,  
тщательность; трудъ.

*Мырсіны*, гл. с. заботиться, стараться, имѣть попече-  
ніе, тщиться; трудиться.

*Мысјкыны*, гл. д. мыть, умывать, умыть. *Гѳѳѳр мысј-*  
*кыны*, обмывать, обмыть. *Мысјкы асејѳд чужѳм*,  
умой свое лице.

*Мысјхытѳм*, п. немытый, неумытый.

*Мысјсіны*, гл. в. мыться, умываться, умыться. *Гѳѳѳр*  
*мысјсіны*, обмываться, обмыться.

*Мысјејан*, п. умывательный, къ умыванію принадле-  
жащій.

*Мысјејандоз*, с. умывальница.

*Мысјејанын*, с. мѣсто для мытья, мыльня.

*Мыш*, с. спина, хребетъ, тылъ, горбъ.

*Мышку*, с. спина.

*Мышкырчіны*, гл. с. сгорбиться.  
*Мышсјанјасј*, н. сзати, созати.  
*Мытіпѣм*, с. поносъ, diarrhoea.  
*Мытсас*, с. избытокъ.  
*Мычјасем*, стар. отгд. недоумвіе.  
*Мычјасјны*, стар. гл. с. недоумѣвать.  
*Мычед*, с. подпора.  
*Мычсісны*, гл. с. появляться, появиться.

## Н.

*На*, н. еще. См. Грам. § 75, 1. *Эз-на*, еще нѣтъ.  
† *Надеја*, с. надежда.  
† *Надејчем*, отгд. надѣяніе, надежда, упованіе.  
† *Надејчіны*, гл. с. надѣяться, уповать.  
*Надјѣ*, с. с. Надежда.  
*Надј*, п. скупый, бережливый; с. скупость, бережливость.  
† *Најан*, п. наглый, нахальный; с. наглець, нахаль.  
*Најанлун*, с. наглость, нахальство.  
*Наледны*, гл. д. тупить, вытупить, изтупить.  
*Наледійны*, гл. в. тушиться, вытушиться, изтушиться.  
*Налјдэг-керѣс*, с. с. названіе небольшой горы неподалеку отъ Печорской Мышвы. При подошвѣ этой горы находится южный истокъ Вычегды.  
*Налјк*, с. ловушка, западня.  
*Налјны*, гл. д. = *наледны*.  
*Намыр*, с. костянка, костяника, *tubus zahatilis*.  
† *Нарві*, нарвы.  
† *Нарјадітны*, гл. д. наряжать, отряжать; распоря-

жаться. *Бур удж вылас нарјадітны*, отряжать, посылать на добрую (полезную) работу.

*Нарјадітмеј*, прч. наряжающій; с. нарядчикъ, распорядитель.

*Нарман*, Удор. с. грабли.

† *Наследнік*, с. наслѣдникъ.

† *Наследсво*, с. наслѣдство, наслѣдіе.

† *Наследујтны*, гл. д. наслѣдовать, наслѣдствовать.

*Настас*, с. с. Анастасій; Анастасія, Настасья.

*Наталј*, с. с. Наталья.

*Начјкасны*, В. гл. д. колоть, закалать, умерщвлять, убивать.

*Начјкѡм*, отгл. закланіе, умерщвленіе, убійство.

*Начјкыны*, гл. с. колоть, закалать, заклать, заколоть, умерщвлять, умертвить; убивать, убить; кокать; мясничать. Говорится о умерщвленіи животныхъ. Ср. *віны*.

*Начјкысј*, прч. закалающій, умерщвляющій; с. мясникъ, прасолъ.

† *Не*, н. не.

† *Небеса*, с. небо.

*Небесаува*, В. п. поднебесный.

*Небесаулса*, С. п. = *небесаува*.

*Небзедны*, гл. д. мягкимъ дѣлать, мягчить, смягчать, смягчить, умягчать, умягчить, нѣжить.

*Небзедѡм*, отгл. смягченіе, умягченіе.

*Небзіны*, гл. с. мягкимъ дѣлаться, мягчѣть, мякнуть, смягчаться, умягчаться, нѣжиться.

*Небѡг*, стар. с. книга.

*Небѡга*, стар. п. книжный.

*Небыд*, п. мягкій, нѣжный.

*Небыда*, н. мягко, нѣжно.

† *Невеста*, с. невьѣста.

† *Негелѣ*, с. недѣля.

*Негелѣчѣѣж*, с. продолженіе недѣли, недѣли.

*Недыр*, н. недолго.

*Недырмысѣт*, н. спустя немного времени, вмаѣ.

† *Нежелі*, н. нежели.

† *Нежѣ*, н. = *нежелі*.

*Некод*, м. никоторый, никто.

*Некор*, н. никогда, николи.

*Некѣн*, н. нигдѣ.

*Некучѣм*, м. никакій.

*Некыдѣ*, *некыдѣ*, н. никакъ.

*Нелѣамын*, ч. сорокъ.

*Нелѣамыс*, Удор. ч. = *нелѣамын*.

*Нелѣамысѣд*, ч. сороковый.

*Нем*, м. ничто. *Нем ѣандытѣѣж*, ничего не стыдѣсь, безъ всякаго стыда, безстыдно. *Нем полтѣѣж*, (*полтѣѣж* В.), ничего не боясь, безъ всякаго страха, безстрашно.

*Немтор*, м. ничто.

*Немѣ*, с. с. Нѣмцы.

*Нерѣд*, с. желѣза, желѣзка. *Сѣмѣбергачѣ нерѣд ѣас*, шейныя желѣза.

*Несѣавны*, В. гл. с. чихать.

*Несѣалны*, С. гл. с. = *несѣавны*.

*Несѣалѣм*, отгл. чиханіе.

† *Неужелі*, н. неужели.

*Неуна*, п. немногій; н. немного.

*Нечкасны*, В. рвать, дергать, вырывать, выдергивать; отрывать. *Пуѣѣ-паѣѣ нечкасны*, растерзывать, растерзать.

*Нечкалны*, С. гл. д. = *некасны*.

*Нежыны*, гл. д. рвать, вырывать, вырвать, дергать, выдергивать, выдернуть, терзать, исторгать, исторгнуть. *Вуж'jen нежыны*, съ корнемъ вырвать.

*Нэм*, с. вѣкъ. *Морт нэм*, человеческій вѣкъ; с. с. рѣка *Немъ*, иняющая начало въ болотъ *Нэм-кум* и впадающая въ *Вычегду* съ лѣвой стороны.

*Нэмводжа*, п. предвѣчный.

*Нэмолысј*, прч. вѣчноживущій, вѣчный.

*Нэмчјѳж*, с. продолженіе вѣка, вѣкъ.

*Нів*, В. с. пересадная сосна.

*Нівну*, В. с. = *нів*.

*Ніджуе*, В. с. червь, червякъ, *ветміз*.

*Ніджул*, С. с. = *ніджуе*.

*Ніл*, С. с. = *нів*.

*Нілавны*, В. гл. д. пожирать, поглощать, проглатывать.

*Нілалны*, С. гл. д. = *нілавны*.

*Нілну*, С. с. = *нів*.

*Нілыштавны*, В. гл. д. проглатывать, поглощать.

*Нілышталны*, С. гл. д. = *нілыштавны*.

*Нілыштны*, гл. д. пожрать, проглотить, проглотить.

*Нім*, с. имя, наименованіе, названіе; слава. *Нім пуктыны*, дать имя, пазвать. *Німысј-німа*, *нымысј-ныма*, таковский.

*Німа*, п. именный, иняющій имя; н. по имени, именно. *Батј сылѳн вѳлы Семен німа*, *мам Марјја німа*, отецъ его назывался Семеномъ, а мать *Маріею*.

*Німавны*, В. гл. с. именоваться, называться; прославляться, славиться.

*Німалана*, н. славно.

*Німалны*, С. гл. с. = *німасны*.

*Німалѡм*, отгл. именованіе, наименованіе, названіе; слава. *Німаломѡн*, въ видѣ н. славно.

*Німкѡм*, С. с. лапти (родъ обуви). *Німкѡм волј*, подстилка въ лаптяхъ.

*Німѡдны*, гл. д. именовать, называть по имени, имя давать, наименовывать, нарекать, прославлять, славить.

*Німѡдѡм*, отгл. = *німалѡм*.

*Німлуктѡм*, отгл. нареченіе имени.

*Німтысјны*, гл. с. именоваться, называться, назваться, наименоваться.

*Нінкѡм*, В. с. = *німкѡм*.

*Нінѡм*, м. ничто.

*Нін*, н. уже. См. Грам. § 75, 1. *Абу-нін*, уже нѣтъ.

*Нірны*, гл. д. тереть.

*Ніртны*, гл. д. = *нірны*.

*Нічј*, с. мохъ, muscus.

*Нічјју*, с. с. рѣчка, текущая въ Локчимъ съ правой стороны.

*Нјајт*, с. грязь, тина, нечистота.

*Нјајтес*, п. грязный, нечистый.

*Нјајтессіны*, гл. с. грязниться, загрязниться, замараться грязью, пачкаться, запачкаться.

*Нјајтестны*, гл. д. грязнить, загрязнить, пачкать, запачкать.

*Нјајтсіны*, гл. в. = *нјајтессіны*.

*Нјакавны*, В. гл. д. сосать.

*Нјакалны*, С. гл. д. = *нјакавны*.

*Нјакалѡм*, отгл. сосаніе.

*Нјакасјны*, гл. с. = *нјакавны*.

**Нјанј**, с. хлѣбъ. *Тусја нјанј*, зерновой; немолочный хлѣбъ. *Шоммодѡм нјанј*, квасной хлѣбъ. *Нјанј-тѡг омы*, жить безъ хлѣба, голодать.

**Нјанјасола**, п. хлѣбосольный; с. хлѣбосоль.

**Нјанјкуд**, с. хлѣбница, корзина съ хлѣбомъ.

**Нјанјсјѡмѡс**, с. хлѣбный мякишъ.

**Нјанјтѡм**, п. не имѣющій хлѣба, безхлѣбный; голодный. *Нјанјтѡм во*, голодный годъ, голодъ.

**Нјанјтор**, с. укрухъ.

**Нјарборд**, с. летучая мышь, нетопырь, *vesperugo*.

**Нјанј**, Ужг. с. = *нјанј*.

**Нјја**, с. лиственница, *larix*.

**Нјоджъјавны**, В. гл. с. примѣчать за кѣмъ, подмѣчать.

**Нјоджъјалны**, С. гл. с. = *нјоджъјавны*.

**Нјок**, с. сметана.

**Нјолј**, ч. четыре. *Нјолјен*, четверо, вчетверомъ.

**Нјолјед**, ч. четвертый.

**Нјолјкока**, п. четвероногий, имѣющій четыре ноги.

**Нјолјнан**, ч. вчетверомъ.

**Нјонј**, с. титька; женская грудь, *mamma*.

**Нјонјавны**, В. гл. с. сосать. *Мелјы куканј кык мам нјонјалѡ*; посл. ласковый теленокъ двѣ матки сосетъ.

**Нјонјалны**, С. гл. с. = *нјонјавны*.

**Нјонјалѡм**, отгл. сосаніе.

**Нјонјпом**, с. сосецъ, сосокъ у титьки; собств. конѣцъ титьки.

**Нјора**, п. кривой, косый. *Нјора пу он весјкод, лјок мортѡс он велѡд*, посл. кривое дерево не выпрямишь, худаго челоуѣка не выучишь.

**Нјѡбавны**, В. гл. д. покупать.

*Нјѡбалны*, С. гл. д. = *нјѡбавны*.

*Нјѡбалѡм*, отгл. поупаваніе, поупка.

*Нјѡбалысј*, прч. понупающій; с. понупатель, поупщикъ.

*Нјѡбны*, гл. д. купить, поупать.

*Нјѡбѡм*, отгл. = *нјѡбалѡм*.

*Нјѡбѡмтор*, с. купленная вещь, поупка.

*Нјѡбсјан*, п. поупательный. *Нјѡбсјан-вусасјашын*, торжище, рынокъ, базаръ; собств. мѣсто поупки и продажи.

*Нјѡбысј*, прч. и с. = *нјѡбалысј*.

*Нјѡв*, В. с. стрѣла.

*Нјѡвдоз*, В. с. туль, колчанъ.

*Нјѡдж*, п. тихій; н. тихо; мм. тише, выщъ, молчи!

*Нјѡджѡн*, *нјѡджѡникѡн*, потихоньку, помаленьку.

*Нјѡл*, С. с. = *нјѡв*.

*Нјѡлдоз*, С. с. = *нјѡвдоз*.

*Нјѡчід*, н. ни однажды, никогда.

*Нјужмедны*, (*нјѡжмедны?*), В. гл. с. медить.

*Нјужмѡдны* (*нјѡжмѡдны?*), С. гл. с. = *нјужмедны*.

*Нјужѡдлыны*, гл. д. протягивать, простираť.

*Нјужѡдны*, гл. д. протягивать, протянуть, простираť, простерť.

*Нјужѡдсины*, гл. в. протягиваться, протянуться, простираťся, простереться, промедлитъ, промедлить.

*Нјужѡдины*, гл. в. = *нјужѡдсины*.

*Нјужт*, с. = *нјажт*.

† *Нјужавны*, В. гл. д. нюхать, обонять.

† *Нјужалны*, С. гл. д. = *нјужавны*.

† *Нјужалѡм*, отгл. нюханіе, обонаніе.

*Нјукледыны*, гл. д. сгибать, согнуть. *Нјукледыны*  
мегыр моз, сгибать въ дугу.

*Нјуур*, с. болото.

*Нјусавны*, В. гл. д. = *нјукавыны*.

*Нјусалны*, С. гл. д. = *нјусавны*.

*Нјусалѡм*, отг.л. = *нјукалѡм*.

*Нјускыны*, гл. д. нюхать, понюхать.

† *Но*, сз. но, а.

*Новледыны*, В. гл. д. нашивать, разношивать, разно-  
сить; носить, важивать, возить. *Съылан-ворсамыныныс*  
*новледыны*, возить на гуляныя (въ мѣста пѣвїя и  
игры).

*Новледны*, В. гл. д. возить, везти, носить, разносить,  
раснести.

*Ноа*, с. способъ, образъ, средство; обыкновение, обы-  
чай; примѣръ. Употребляется преимущественно въ  
творительномъ падежѣ. *Кучѡм ногѡн?* какимъ обра-  
зомъ? *Важ ногѡн*, по-старинному. *Мѡд ногѡм*, дру-  
гимъ, инымъ способомъ, иначе. *Быдсѣлма ногѡн*,  
всячески. *Сыја ногѡн*, также, такимъ образомъ, та-  
кимъ способомъ.

*Ногкутны*, гл. с. подражать.

*Ногсѡкутны*, гл. с. = *ногкутны*.

*Ној*, с. сукно. *Вѡсид ној*, тонкое сукно. *Ној хмысј*.  
суконщикъ.

*Ном*, с. комаръ, *culex*.

*Номыр*, с. червь, червякъ, обрааующійся въ гниющихъ  
тѣлахъ.

*Ноѡдїны*, гл. д. нукать, понукать.

*Норака*, с. с. рѣчка, текущая въ *Локчимъ* съ правой  
стороны.

† *Норовитны*, гл. с. норовить, нравиться, угождать.

*Ноб*, с. беремя, бремя, ноша, яремъ, ярмо; котомка.

*Волыстѡм ноб оз ков'јас*, посл. не привязанная котомка не будетъ за плечами.

*Нобасісј*, прч. обремененный.

*Нобасјны*, гл. с. бремениться, обременяться.

*Нобѡдны*, гл. д. бременить, обременять.

*Нобѡдсіны*, гл. с. зачать, понести во чревѣ, быть беременною.

*Нобѡдіны*, гл. с. = *нобѡдсіны*.

*Нѡдкыв*, В. с. притча. *Соломонлѡн нѡдкыв'јас*, Притчи Соломоновы.

*Нѡдкыл*, С. с. = *нѡдкыв*.

*Нѡджкыв*, ВВ. с. = *ноджкыв*.

*Нѡјтны*, гл. д. бить, побить, колотить, поколотить.

*Нѡјтѡм*, отгл. біеніе, битіе

*Нѡјттѡм*, п. небитый, непобитый.

*Нѡјчіны*, гл. с. биться; обуреваться.

† *Нѡшта*, В. и Удор. н. еще.

† *Нук*, с. внукъ.

*Нунь*, гл. д. нести, носить, понести, относить, отнести, уносить, унести.

*Нуѡдны*, гл. д. водить, вести.

*Нуѡдѡм*, отгл. веденіе, водительство; наставленіе. *Јен нуѡдѡм кузја*, по Божественному наставленію.

*Нуѡдысј*, прч. ведущій; с. вождь, начальникъ.

*Нур'јасем*, отгл. закусываніе, закуска.

*Нур'јасјны*, гл. с. закусывать, закусить, слегка, немного поѣсть.

*Ныв*, В. с. дѣвица, дѣва, дочь.

*Нывні*, В. с. дѣти, чада.

**Нывпітѡм**, В. п. бездѣтный, безчадный; с. = **ныспі-тѡмлун**.

**Нывпітѡмлун**, с. бездѣтство, безчадіе.

**Ныж**, п. тупый.

**Ныжмедны**, В. гл. д. тупить.

**Ныжмѡдны**, С. гл. д. = **ныжмедны**.

**Ныл**, С. с. = **ныв**. **Вежа ныл**, крестная дочь, крестница. **Воклѡн ныл**, **соцјлѡн ныл**, племянница. **Пол ныл**, поповская дочь, поповна. **Нылѡнјкѡнѡј**, дѣвушка.

**Нылѡм**, с. дѣвство, дѣвичество.

**Нылпі**, С. с. = **ныспі**.

**Нылпітѡм**, С. п. и с. = **ныспітѡм**.

**Ныр**, с. носъ. **Ныр улсід он аѣі**, посл. не видишь подъ своимъ носомъ.

**Нырвом**, с. лице; собств. носъ и ротъ.

**Ныр'јасјны**, гл. с. испытывать.

# О.

**Об**, с. тетка по дядѣ, жена дяди.

**Овмедны**, В. гл. д. селить, вселять, вселить, поселять, поселить. **Мѡдарѡ овмедны**, переселять, переселить.

**Овмедѡм**, В. отгл. селеніе, вселеніе, поселеніе. **Мѡдарѡ овмедѡм**, переселеніе.

**Овмедіны**, В. гл. в. селиться, вселяться, поселяться.

**Мѡдарѡ овмедіны**, переселяться.

**Овны**, В. гл. с. жить, пребывать, пребыть, пробывать, пробыть, обитать, быть, существовать. **Шымыр-шымыр овны**, погов. жить тише воды, ниже травы.

**Веѣја олан-вылан**, здорово живешь-можешь.

*Оз*, н. не, нѣтъ.

*Оз*, с. земляника, земляница, *fragaria vesca*. *Оз тусј*,  
земляничное зерно.

*Оз*, н. не, нѣтъ.

*Озыр*, с. богатый. *Озыр морт*, богатый человекъ,  
богачъ.

*Озырлун*, с. богатство.

*Озырмедны*, В. гл. д. богатымъ дѣлать, обогащать,  
обогащать.

*Озырмедом*, В. отгл. обогащеніе.

*Озырмодны*, С. гл. д. = *озырмедны*.

*Озырмодом*, С. отгл. = *озырмедом*.

*Озырмыны*, гл. с. богатымъ дѣлаться, обогащаться,  
богатѣть, разбогатѣть, богатымъ быть.

*Озырмом*, отгл. = *озырмедом*.

*Ој*, мм. ой, охъ!

*Ојбиртны*, гл. с. засыпать, заснуть.

*Ојдом*, отгл. разлитіе.

*Ојдыны*, гл. с. разливаться, разлиться.

*Ојтсавны*, В. гл. с. зѣвать.

*Ојтсалны*, С. гл. с. = *ојтсавны*.

*Ојтсалом*, отгл. званіе, зѣвота.

*Ок*, мм. охъ.

*Окавны*, В. гл. д. лобзать, облобызывать, цѣловать, по-  
цѣловать, здороваться.

*Окалны*, С. гл. д. = *окавны*.

*Окалом*, отгл. лобзаніе, цѣлованіе, поцѣлуй.

*Окасем*, отгл. = *окалом*.

*Окасјны*, гл. с. лобзаться, облобызаться, цѣловаться,  
поцѣловаться, здороваться, поздороваться.

*Оланын*, с. жилое мѣсто, жилище, селеніе, весь.

*Олјзыны*, гл. с. рыдать.

*Олјжавны*, В. гл. с. = *олјзыны*.

*Олјжалны*, С. гл. с. = *олјзыны*.

*Олјјалом*, отгл. рыданіе.

*Олмѣдны*, С. гл. д. = *овмедны*.

*Олмѣдом*, С. отгл. = *овмедом*.

*Олмѣдем*, С. отгл. = *олмѣдом*.

*Олмѣдины*, С. гл. в. = *овмедины*.

*Олны*, С. гл. с. = *овны*.

*Олом*, отгл. житіе, жизнь, обитаніе, пребываніе, существованіе. *Помтом олом*, безконечная жизнь.

*Мѣдар југыдын бур олом*, вѣчное блаженство. *Олом пом*, помасем *олѣмлон*, конецъ жизни, кончина вѣка. *Рама олом*, смиреніе. *Муга олом*, свирѣпость.

*Садја олом*, трезвость. *Олом-вылом*, житье-бытье.

*Олѣмлун*, с. житіе; состояніе.

*Олысј*, прч. живущій, обитающій; с. житель, жилецъ, обитатель, обыватель. *Водын олысјјас*, предка. *Отка олысј*, отшельникъ. *Пустынјавин олысј*, пустычникъ. *Рама олысј*, смиренный. *Муга олысј*, свирѣпый. *Век олысј*, вѣкъ живущій, вѣковый.

*Олысја*, с. духъ, который, по мнѣнію Зырянъ, обитаетъ въ пустыхъ или оставленныхъ строеніяхъ.

*Омѣлј*, н. худый, злый, лихій; с. худо, зло, напасть; нечистый духъ.

*Омѣлја*, п. худый, злый, порочный; н. худо, зло.

*Омѣлја олом*, худая, беззаконная, порочная жизнь, беззаконіе, безпутство, распутство. *Омѣлја кырысј*, *омѣлја олысј*, беззаконный, порочный, распутный, беззаконникъ.

*Омѣлјтны*, гл. д. хулить, порочить, порицать.

Омѡлѣѡм, отгл. хуленіе, хула, порицаніе.

Он, В. с. сонъ.

Он, н. не, нѣтъ.

Онѣ, Удор. с. невѣстка.

Онмыны, гл. с. крѣпнуть, окрѣпнуть.

Онѣкежега, с. с. названіе рѣчки, впадающей въ Вычегду съ правой стороны.

Онтон, с. с. Антонъ, Антоній.

Опонѣ, с. с. Аѡанасій.

Ор, с. гной въ ранахъ.

Оран, п. прерывистый, прерывающійся, срывающійся.

Орд (= горн), с. домъ, дворъ. Ордѡѡ, до двора, до.

Орды, с. ребро.

Ордѡ, ш. къ.

Ордѡс, Луз. с. = јердѡс.

Ордсѡ, н. вонъ.

Ордсыјасанын, с. отхожее мѣсто, нужникъ.

Ордымадор, с. вѣтшность.

Ордсын, н. внѣ.

Ордсысанѣ, н. извнѣ, отвнѣ.

Ордсыын, н. = ордын.

Ордын, ш. у, при.

Ордысѣ, ш. у, отъ.

Ор'јавлыны, В. гл. д. отрывать, прерывать, прекращать.

Ор'јавны, В. гл. д. = ор'јавлыны.

Ор'јаллыны, С. гл. д. = ор'јавлыны.

Ор'јалны, С. гл. д. = ор'јавлыны.

Орны, гл. с. перерываться, прерваться, порваться, прекращаться, прекратиться.

Орѡдны, гл. д. перерывать, прервать, порвать, прекращать, прекратить.

*Орѡдіны*, гл. с. сильно желать, жаждаъ чего нибудь.

*Ортсѡ*, н. = *ордсѡ*.

*Ортсѡѡѡ*, н. до внѣ.

*Ортсыјасанын*, с. = *ордсыјасанын*.

*Ортсыладор*, с. = *ордсыладор*.

*Ортсын*, н. = *ордсын*.

*Ортсысјаѡ*, н. = *ордсысјаѡ*.

*Ортсыын*, н. = *ордсын*.

*Ош*, с. медвѣдь, *игзиз*.

*Ошъјысем*, отгл. = *ошкѡм*.

*Ошъјысјны*, гл. с. хвалиться, похваляться, славиться, прославляться.

*Ошкан*, п. хвалебный.

*Ошкантор*, с. похвала, хвала.

*Ошкѡм*, отгл. хваленіе, хвала, похвала; прославление, слава. *Ошкѡмѡн*, въ видѣ н. похвально, съ похвалою.

*Ошкыны*, гл. д. хвалить, похвалять, похвалить, прославлять, прославить, превозносить, превознести, ублажать.

*Ошмѡс*, В. с. колодець, родникъ.

*Отсавлыны*, В. гл. с. помогать, пособлять, посгышествовать, способствовать, оказывать помощь, содѣйствіе.

*Отсавны*, В. гл. с. помогать, помочь, пособлять, пособить, оказать помощь, содѣйствовать.

*Отсаллыны*, С. гл. с. = *отсавлыны*.

*Отсалны*, С. гл. с. = *отсавны*.

*Отсалѡм*, отгл. помощь, пособіе, содѣйствіе.

*Отсалысј*, прч. помогающій; с. помощникъ.

*Отсебѣм*, с. помощь, пособіе, поспѣшеніе.

*Отсѣд*, с. помощь, пособіе, опора.

# О.

*О*, н. ли? См. Грам. § 75, 5; мм. о! См. тамъ-же § 83.

† *Обѣд*, с. обѣдъ.

† *Обѣдаѣтны*, гл. с. обѣдать.

† *Обѣднѣа*, с. обѣдня.

† *Обѣдѣтны*, гл. д. обижать, обидѣть.

† *Образ*, с. образъ. *Зыбывл образ*, хоругвь.

*Обвны*, В. гл. с. претить, запрещать, запретить, вос-  
прещать, воспретить; отказывать, отказать.

*Обвѣян*, В. с. опахало.

† *Ограда*, с. ограда.

*Огыр*, с. красный, горящій уголь.

*Од'јон*, н. громко, скоро, шибко.

† *Однако*, сз. однако, впрочемъ.

*Оз'јавны*, В. гл. с. зажигаться, загораться, засвѣчи-  
ваться.

*Оз'јалны*, С. гл. с. = *оз'јавны*.

*Оз'јан*, п. зажженный, засвѣченный, горящій. *Оз'јан*  
*сіеј*, зажженная, горящая свѣча.

*Оз'јыны*, гл. с. зажигаться, зажечься, возгораться, воз-  
горѣться, загораться, загорѣться, засвѣчиваться, за-  
свѣтиться.

*Оз'јысјны*, гл. в. = *оз'јыны*.

† *Озим*, с. озимъ.

*Озтавны*, В. гл. д. зажигать, пожигать, засвѣчивать.

*Озталны*, С. гл. д. = *озтавны*.

Öзтыны, гл. д. зажигать, зажечь, заосвѣчивать, за-  
свѣтить, пожигать, пожечь.

Öзсј, с. слово, stannum.

Öдес, с. дверь, ворота.

Öдјдöдны, гл. д. побуждать, побудить, поощрять,  
поощрить.

Öј, мм. = әј. Öј öј, горе! увы!

Öјјöј, мм. увы, горе!

Öкмыс, ч. девять.

Öкмысдас, ч. девяносто.

Öкмысдасöд, ч. девяностый.

Öкмысöд, ч. девятый.

† Öкöмчја, с. окончина, оконница.

Öксы, с. панъ, баринъ. Комі öксы, Зырянскій ба-  
ринъ.

Öктыны, гл. д. собирать.

Öлјöш, с. с. Алексій.

Öлны, С. гл. с. = öвны.

Öлöдны, гл. д. = öвны.

Öлöм, отгл. прещеніе, запрещеніе.

Öлчјан, С. с. = öвчјан.

Öмідј, с. малина, rubus idaeus.

Öмыј, н. неужели не -, не - ли. См. Грам. § 75, 5.

Öмі, н. нынъ, теперь.

Öніс, с. с. Онисимъ.

Öніысјэдј, н. даже отнынъ.

Öнја, п. нынѣшній, теперешній.

Öнјö, с. с. Андрей.

Öнöдј, н. донынъ, доселъ, до нынѣшняго времени.

Öнтај, н. давича.

Öнтајсјанј, н. съ давишняго времени.

Ötün, с. с. Античъ.

Öny, н. = öni.

Önyja, п. = önjä.

Önyödj, н. = önödj,

Önyсjanj, н. отнынъ, съ нынѣшняго времени.

† Öprüj, пп. опричъ, кромъ, развъ.

Öprüсj, с. с. Евфросинья.

† Öрек, с. орѣхъ.

Örin, с. с. Ирина.

Öссin, с. с. Іосифъ; Осигъ,

† Öсудitны, гл. д. осуждать, осудить.

† Öсудitомъ, отгл. осужденіе.

Öш, с. быкъ, волъ, taugus. Сера öш, пестрый быкъ.

Öшалны, С. гл. д. вѣшать, вѣсить, повѣшивать, повѣсить, привѣшивать, привѣсить.

Öшінj, с. окно, окошко.

Öшkamöшка, В. с. радуга.

Öшmöшj, В. с. = oшmös.

Öшны, гл. д. вѣсить, взвѣшивать, взвѣсить и пр. см. öшалны.

Öшöдны, гл. д. = öшалны.

Öшöдсіны, гл. с. вѣсить, взвѣшиваться.

Öшсіны, гл. с. онираться.

Öтар, ч. одинъ. Öтар берегсіс мына, мöдер берегас оз во, отъ одного берега отстану, а къ другому не пристану.

Öтвыjедны, гл. д. дѣлать похожимъ одно на другое, выравнивать, выровнять.

Öтвые, В. н. вмѣстѣ, совокупно.

Öтвыеса, В. п. общій.

Öтвыл, С. н. = öтвые.

Öтвылса, С. п. = öтвылса.

Öтдорса, с. послѣдователь, собств. принадлежащій  
къ одной сторонѣ, или партіи.

Öті, ч. одинъ, единый, единъ.

Öтівир'јапомысја, п. единокровный. Сыја менам вок  
öтівир'јапомысја, это братъ нашъ единокровный.

Öтік, ч. = öті.

Öтікэмлун, с. единосущіе.

Öтікэмлуна, п. единосущный.

Öтікэмног, с. = öтікэмлун.

Öтікэмнога, п. = öтікэмлуна.

Öтіккіја, п. однорукій.

Öтіккока, п. одноногій.

Öтіклаавны, В. гл. д. соединять, совокуплять, сла-  
гать.

Öтіклаалны, С. гл. д. = öтіклаавны.

Öтіклаалом, отгл. соединеніе, совокупленіе, сложеніе.

Öтіклаасем, отгл. соединеніе, совокупленіе; блудъ.

Öтіклаасјны, гл. с. соединяться, совокупляться; блу-  
дить.

Öтіклаын, н. вмѣстѣ, купно.

Öтіксынма, п. одноглазый.

Öтікејура, п. однорогій.

Öтілаавны, В. гл. д. = öтіклаавны.

Öтілаалны, С. гл. д. = öтіклаавны.

Öтілаалом, отгл. = öтіклаалом.

Öтілаасем, отгл. = öтіклаасем.

Öтілаасјны, гл. с. = öтіклаасјны.

Öтіног, н. одинако, такимъ-же образомъ, такъ-же.

Öтіöдінечј, п. едиnorodный. Öтіöдінечј Пі Јенлön,  
едиnorodный Сынъ Божій.

Ötiödinечја, п. = ötiödinечј.

Öтка, п. единственный, одинокій.

Öткаэмлун, с. = öтикэмлун.

Öткаэмлуна, п. = öтикэмлуна.

† Öткажитсем, отгл. отказъ, отрицаніе. Öткажитсемön, въ видѣ н. отрицательно.

† Öткажитсіны, гл. с. отказываться, отказаться, отвергаться, отвергнуться, отрекаться, отрицаться, отречься.

Öткодј, п. одинаковый, одинакій, такійже, сходный, равный, подобный. Öткодј лоны, уподобляться, уподобиться.

Öткодја, н. одинаково, одинако, такимъ-же образомъ, сходно, равно, равнымъ образомъ, подобно.

Öткодјног, с. одинаковость, сходство, равенство, подобіе.

Öткымын, м. нѣкоторый.

Öтла, н. вмѣстѣ.

Öтлаавны, В гл. д. = öтиклаавны

Öтлаалны, С. гл. д. = öтиклаавны.

Öтлаалöм, отгл. = öтиклаалöм.

Öтлаалысј, прч. соединяющій, совокупляющій, слагающій; с. соединитель, совокупитель.

Öтлаасем, отгл. = öтиклаасем.

Öтлаасјны, гл. с. = öтиклаасјны.

Öтлаöдны, гл. д. = öтиклаавны.

Öтлаöдöм, отгл. = öтиклаалöм.

Öтлаöдіны, гл. в. соединяться, соединиться, совокупляться, совокупиться, слагаться, сложиться.

Öтлаöкыны, гл. д. соткать, соплести, соплести, сплести, сплести.

Öтласа, п. = öтывса.

Öтласем, отг.д. = öтйклаасем.

Öтласјны, гл. с. = öтйклаасјны.

Öтмоз, н. сходно, собств. какъ одинъ.

Öтмозавны, В. гл. д. = öтвыједны.

Öтмозалны, С. гл. д. = öтвыједны.

Öтөрладорса, с. съ одной стороны, соотечественникъ,  
землякъ.

Öтпыр, н. однажды, разъ.

Öтсөра, п. = öтйэмлуна.

Öтув, В. н. = öтвыв.

Öтувса, В. п. = öтыввса.

Öтул, С. н. = öтвыю.

Öтулса, С. п. = öтыввса.

Öчама, н. одинаково.

Öчид, н. = öтпыр.

Öчөсјамедны, В. гл. д. = öтвыједны.

Öчөсјамедөм, В. отг.д. сравниваніе, сверстываніе.

Öчөсјамөдны, С. гл. д. = öтвыједны.

Öчөсјамөдөм, С. отг.д. = öчөсјамедөм.

Öчыд, н. = öтпыр.

## II.

Пав'јавны, В. гл. с. недоумѣвать.

Пав'јалөм, В. отг.д. недоумѣніе.

Пазөдны, гл. д. разрушать, разрушить.

Пазөдөм, отг.д. разрушеніе.

Пазөдем, отг.д. = пазөдөм.

Пазөдйны, гл. с. разрушаться, разрушиться.

*Пазѡдысј*, прч. разрушающій; с. разрушитель.

† *Пажын*, с. полдникъ, перекуска между ѡбѣдомъ и ужиномъ.

† *Пај*, с. пай, часть, доля, порція.

† *Пакѡсјт*, с. пакость. *Пакѡсјт'јас вѡчны*, пакостить.

† *Пакѡсјтѣтны*, гл. с. пакѡстить.

*Палидј*, с. с. Целагія.

*Паледны*, гл. д. ободрять, ободрить, утѣшать, утѣшить. *Бѡрдысј мортѡс кыѡјкѡ паледны*, плачущаго челоуѣка какъ нибудь утѣшить.

*Паледѡм*, отгл. ободреніе, утѣшеніе.

*Паледѣм*, отгл. = *паледѡм*.

*Паледѣны*, гл. с. бодриться, ободряться, ободриться, утѣшаться, утѣшиться.

† *Паличј*, с. палица, палка, трость.

*Палја*, Удор. п. трезвый, бодрый.

*Палјавны*, В. гл. с. = *паледѣны*.

*Палјалны*, С. гл. с. = *паледѣны*.

*Пал'јалны*, С. гл. с. = *пав'јавны*.

*Пал'јалѡм*, С. отгл. = *пав'јалѡм*.

† *Паметј*, с. память. *Менам чѣр абу паметј*, у меня совсѣмъ нѣтъ (собств. искры нѣтъ) памяти.

† *Паметја*, п. памятливый.

† *Пан*, с. панъ, баринъ.

† *Панапѣда*, с. панихида.

*Панас*, с. основа.

† *Панікѣда*, с. = *панапѣда*.

*Панј*, с. скорлупа; ложка.

*Панны*, гл. д. основывать, основать.

*Пановтны*, В. гл. д. предварять, предварить, предупредить, предупредить.

*Панолтны*, С. гл. д. = *пановтны*.

*Паном*, отгл. основаніе.

*Паныд*, п. встрѣчный, противный; н. навстрѣчу, на-  
противъ. *Паныд лоны*, встрѣчаться, повстрѣчаться.  
*Паныд петны*, идти на встрѣчу, встрѣчать. *Паныд*  
*сјурны*, встрѣчаться. *Паныд шедодлыны*, *паныд*  
*шедодны*, встрѣчать, срѣтать. *Паныд шедлыны*,  
встрѣчаться, срѣтаться.

*Паныдавы*, В. гл. е. встрѣчать, встрѣтить.

*Паныдалны*, С. гл. с. = *паныдавы*.

*Паныдасјны*, гл. с. противиться, сопротивляться.

*Паныдногѳн*, н. противнымъ образомъ, противно.

*Паныдса*, п. встрѣчный, противный.

*Паныдсулавны*, В. гл. с. противостоятъ, противиться.

*Паныдсулалны*, С. гл. с. = *паныдсулавны*.

*Паныдсулалысј*, прч. противостоящій; с. противникъ,  
соперникъ.

*Панысј*, прч. основывающій; с. основатель.

*Пар*, с. борода, средняя часть нижней челюсти, рыло.

*Парасјса*, с. процентъ.

*Парѳ*, с. с. Параскева, Парасковья.

*Пас*, с. знакъ, клеймо, мѣтка, отмѣтка, замѣтка, при-  
мѣта.

*Пасј*, с. шуба. *Ѳтих гѳд да пасј*, посл. хоть одна  
шерсть, а все шуба.

*Пас'јавны*, В. гл. д. замѣчать, означать, клеймить, пят-  
нать, отмѣчать.

*Пас'јалны*, С. гл. д. = *пас'јавны*.

*Пас'јыны*, гл. д. замѣтить, означить, запятнать, от-  
мѣтить, заклеить, замѣчать, означать, пятнать, от-  
мѣчать.

*Пасјавны*, В. гл. с. ширитъся, разширяться, прости-  
ратъся, распространяться.

*Пасјалны*, С. гл. с. = *пасјавны*.

*Пасјкодны*, гл. д. ширить, разширять, расширить, про-  
стирать, распространять.

*Пасјкодсіны*, гл. в. = *пасјавны*.

*Пасјкодѣны*, гл. в. = *пасјавны*.

*Пасјкѡм*, отгл. облаченіе, одѣяніе, одежда, платье,  
риза. *Кузј пасјкѡм*, длинная одежда. *Улыс пасјкѡм*,  
исподнее платье.

*Пасјкѡмѣн*, с. край одежды, воскриліе.

*Пасјкыд*, п. широкий, пространный; с. = *пасјкыдног*.

*Пасјкыда*, н. широко, пространно.

*Пасјкыдног*, с. широта, пространство.

*Пасјта*, ш. съ. Употребляется для сравненія одного  
предмета съ другимъ по ширинѣ. См. Грам. § 79.

*Пасјтавны*, В. гл. д. надѣвать на себя одежду, обла-  
чаться, облекатьея, одѣваться, одѣться. *Пасјталыс*  
*рутки пасјкѡм ас пелјпом'јас вылѡ*, возложилъ вре-  
тище на плеча свои.

*Пасјталны*, С. гл. д. = *пасјтавны*.

*Пасјтапырысј*, н. широко.

*Пасјтас*, с. широта, ширина, пространство.

*Пасјтасјлымы*, гл. с. = *пасјтавны*.

*Пасјтасјны*, гл. с. = *пасјтавны*.

*Пасјтѡдны*, гл. д. надѣвать на кого одежду, облачать,  
облекать, одѣвать, одѣть.

*Пасјтѡдѡм*, отгл. облаченіе, одѣваніе, одѣяніе, одеж-  
да, платье.

*Пасјтѡм*, п. не нитюціѣй одежды, нагій, голый; с.  
нагота.

† *Паска*, с. пасха.

† *Пасыноѡк*, с. пасынокъ.

*Паша-шор*, с. с. Зеленеца, впадающая въ Вычегду съ правой стороны.

*Пашѡ*, с. с. Павелъ.

† *Пачерічја*, с. падчерица.

*Пачј*, с. печь, печка, печь. *Пачј керысј*, печникъ.

*Пев*, В. с. большой палець.

*Певтан*, Удор. с. палтусъ, *pleuronectes hypoglosses*.

*Педје*, с. с. Ѳеодоръ.

*Педѡс*, с. с. Ѳеодосія.

*Педѡсеј*, с. с. Ѳеодосій.

*Педот*, с. с. Ѳеодотій, Ѳеодоть.

*Пез*, с. нечистота, скверность, скверна; п. = *пежа*.

*Пежа*, п. нечистый, поганый, скверный.

*Пезавны*, В. гл. д. нечистымъ дѣлать, поганить, опоганивать, опоганить, сквернить, осквернять, осквернить.

*Пезалны*, С. гл. д. = *пезавны*.

*Пезасјны*, гл. в. нечистымъ дѣлаться, поганиться, опоганиваться, опоганиться, скверниться, оскверняться, оскверниться.

*Пезлун*, с. нечистота, скверность, скверна.

*Пезмыны*, гл. с. = *пезасјны*.

*Пезногса*, п. срамный, скверный.

*Пел*, С. с. = *пев*.

*Пелј*, с. ухо. *Дјѡлја пелј*, ушко. *Пелјѡјѡным ше-браван*, окутываешь до половины ушей моихъ.

*Пелјдын*, с. ланита, щека.

*Пелјдыны*, гл. д. отдѣлывать, отлѣпять

*Пелјес*, с. уголь.

*Пелјеса*, п. угловатый.

*Пелјпом*, с. плечо.

*Пелјса*, с. ушатъ, кадка. *Дјѳлја пелјса*, бадья.

*Пелјсадј*, с. вниманіе.

*Пелјсадја*, п. внимательный.

*Пелјтѳм*, п. безъухій, глухій; с. глухота.

*Пелјтор*, с. ушко.

*Пелысј*, с. рябина, *zorgbus*.

*Пемдов*, В. п. тусклый.

*Пемдѳдны*, гл. д. темнымъ, мрачнымъ дѣлать, мрачить, омрачать, омрачить, помрачать, помрачить, потемнять, потемнить.

*Пемдѳм*, отгг. омраченіе, помраченіе, потемнѣніе, тусклость.

*Пемдыны*, гл. с. темнымъ, мрачнымъ дѣлаться, омрачаться, омрачиться, помрачаться, помрачиться, потемняться, потемниться, тускнуть, потускнуть. *Пемдѳ*, гл. б. темнѣть.

*Пемдысем*, отгг. = *пемдѳм*.

*Пемдысјны*, гл. в. = *пемдыны*.

*Пемѳдны*, гл. д. = *пемдѳдны*.

*Пемыд*, п. темный, мрачный, неясный, тусклый; с. тьма, темнота, мракъ, неясность.

*Пемыда*, н. темно, мрачно, неясно, слѣпо, тускло.

*Пемыдлыны*, гл. с. = *пемдыны*.

*Пемыдын*, с. темное мѣсто, темница. *Ортсѳ пемыдын*, тьма кромѣшняя.

† *Пера*, с. перо. *Дјѳлја пера*, перушко.

*Ператор*, с. = *дјѳлја пера*.

*Пер'јавны*, В. гл. д. выдергивать, извлекать, вытаскивать, добывать.

*Пер'ялыт*, С. гл. д. = *пер'явны*.

*Пер'яны*, гл. д. = *пер'явны*. *Вуж'jen пер'яны*, съ  
корнемъ вырвать, искоренить.

*Перна*, с. крестъ.

*Пернапасас'жны*, гл. с. крестомъ знаменоваться, кре-  
ститься, перекреститься.

*Пернапас'явны*, В. гл. д. крестомъ знаменовать, кре-  
стить, перекрестить.

*Пес*, с. полено, дрова.

† *Пес'тер*, с. кузовъ.

*Пестыны*, гл. д. зажигать, зажечь.

*Пеша*, с. свѣтецъ для вкладыванія зажженной лучи-  
ны; свѣтильникъ.

*Пешан*, с. = *пеша*.

*Петавны*, В. гл. с. выходить, исходить, вытекать, ис-  
текать.

*Петалны*, С. гл. с. = *петавны*.

*Петан*, п. выходный. *Петан ѿдес*, выходная дверь.

† *Петічіны*, гл. с. пятиться; отрекаться, отречься.

† *Пет'ніча*, с. пятница.

*Петкедлѡм*, В. отгл. казаніе, показываніе, показъ.

*Петкедлыны*, В. гл. д. выносить, обнаруживать, по-  
казывать, указывать.

*Петкѡдлѡм*, С. отгл. = *петкедлѡм*.

*Петкѡдлыны*, С. гл. д. = *петкедлыны*.

*Петкѡдлыс'ј*, прч. показывающій, указывающій; с. по-  
казатель, указатель.

*Петкѡдны*, гл. д. выносить, вынести, выводить, вы-  
вести, обнаруживать, обнаружить, казать, оказы-  
вать, оказать, показывать, показать, указывать, ука-  
зать, открывать, открыть, являть, явить. *Жал'ј пет-*

хѳдны, оказывать сжалѳніе, сжалѳться, ~~мало~~сера-  
довать.

*Петкѳдѳм*, отгл. обнаруженіе, откровеніе, открытіе,  
явленіе. *Петкѳдѳмѳн*, въ видѣ н. открыто, откро-  
венно, явно.

*Петкѳдѳма*, прч. вынесенный, выведенный, обнару-  
женный, показанный и проч. п. открытый, явный.

*Петкѳдсема*, прч. = *петкѳдѳма*.

*Педкѳдсины*, гл. в. обнаруживаться, казаться, оказы-  
ваться, показываться, открываться, являться.

*Петны*, гл. с. ити, течѣ, исходить, выходить, выйти;  
истекать, истечь, вытекать, вытечь. *Ју петѳ кыру-*  
*лысј*, рѣка вытекаетъ изъ подошвы горы.

*Петѳм*, отгл. хожденіе, теченіе, выходъ, исходъ, пе-  
теченіе, истокъ, происхожденіе, начало.

† *Петук*, с. пѣтухъ.

*Петыр*, с. с. Петръ.

† *Печатъ*, с. печать.

† *Печатајтнѳ*, гл. д. печатать.

† *Печатајтѳм*, отгл. печатаніе.

*Печер*, с. крапива, *иѳтѳса*.

*Печера*, п. крапивный.

*Печерайн*, с. крапивное мѣсто.

*Печкан*, с. прялка, пряслица.

*Печкѳм*, отгл. пряденіе, пряха.

*Печкыны*, гл. д. пряхъ.

*Печкысј*, прч. прядущій; с. прядильщикъ. *Печкысј*  
баба, прядильщица.

*Пѳ*, с. сынъ. *Нѳјан*, мн. сыны, дѣти. *Јенѳн Пѳ*. Сынъ  
Божій. *Медводја нѳ*, первородный сынъ, первенецъ.

*Вѳжа нѳ*, крестный сынъ, крестникъ. *Волѳн нѳ*,

*сочлѣмі*, племянникъ. *Поп пі*, поповинтъ. *Балја пі*, см. *балјани*. *Пореј пі*, поросенокъ, чушка. *Пон пі*, щенокъ. *Каж пі*, птенецъ. *Чіпан пі*, цыпленокъ.

*Підес*, с. колыно. *Підес* выло *усјкѣдіны*, преклонити колына, стать на колына.

*Підеспон*, с. конецъ колына.

*Пік*, с. напасть.

† *Пілософія*, с. Философія.

*Піло*, с. с. Филиппъ.

*Пімі*, с. длинные сапоги, до пояса, спитые изъ оленьихъ лапокъ.

*Піні*, с. зубъ.

*Пініавны*, В. гл. д. бранить, ругать.

*Пініалны*, С. гл. д. = *пініавны*.

*Пініалѣм*, отгл. брань, ссора.

*Пініасем*, отгл. = *пініалѣм*.

*Пініасјны*, гл. с. браниться, ругаться, ссориться.

*Пініјіръны*, ил. с. скрежетать зубами.

*Пініјіръм*, отгл. скрежетаніе зубами, скрежетъ зубовъ.

*Пініјіај*, с. десны; собств. зубное мясо.

*Пініјіавны*, В. гл. д. = *пініавны*.

*Пініјіалны*, С. гл. д. = *пініавны*.

*Пініјіалѣм*, отгл. = *пініалѣм*.

*Пініјіасем*, отгл. = *пініасем*.

*Пініјіасјны*, гл. с. = *пініасјны*.

*Пініјітѣм*, п. беззубый.

*Пініу*, с. осина, *populus tremula*.

† *Пініујтны*, гл. с. пировать.

† *Пініујтѣм*, отгл. пированіе, пирушка, пириество.

*Пісікѣдлыны*, В. гл. д. прокалывать, проколотъ.

*Пісїкї*, с. оспа, variolae. *Јен пісїкї*, натуральная оспа.  
*Вічісї пісїкї*, предохранительная оспа. *Пісїкї пук-*  
*тѡм*, оспопрививаніе.

*Пісїкїјавны*, В. гл. с. прививать оспу.

*Пісїкїјалны*, С. гл. с. = *пісїкїјавны*.

*Пісїкїјалѡм*, отгл. оспопрививаніе.

*Пісїкїтуј*, с. оспина.

*Пісїкѡдлыны*, С. гл. д. = *пісїкѡдлыны*.

† *Пісчалї*, с. пищаль, ружье.

*Пічег*, с. нѣдро, пазуха.

† *Плас*, с. полоса.

† *Плїеша*, п. плѣшивый.

† *Плѡтник*, с. плотникъ.

† *Плѡтнїчїтны*, гл. с. плотничать.

*Повзедлыны*, В. гл. д. пугать, стращать. *Јона пов-*  
*зедлыны*, ужасать, устрашать.

*Повзедны*, В. гл. д. пугать, стращать, страшить, ис-

пугать, устрашить.  
*Повзем*, В. отгл. боязнь, страхъ, робость, опасеніе,  
 смущеніе, смятеніе, трусливость, трусѡсть. *Повзе-*  
*мѡн*, въ видѣ н. боязливо, ео страхомъ, робко, трус-

ливо, несмѣло.

*Повземтѡм*, В. п. безстрашный, смѣлый.

*Повземтѡмлун*, с. безстрашіе, смѣлость.

*Повзіны*, В. гл. с. бояться, побояться, страшиться. устра-

шиться, робѣть, оробѣть, пугаться, испугаться, опа-

саться, смущаться, смутиться. *Зѡв повзіны*, *јона*  
*повзіны*, ужасаться, устрашаться, перепугаться. *Неуна*  
*повзіны*, побаиваться, нобояться.

*Повзісї*, В. прч. боящійся, опасяющійся; п. робкій.

*Повны*, В. гл. с. бояться, побояться, страшиться, устра-

шиться, робѣть, сробѣть, пугаться, испугаться, трусить, струсить, опасаться, смущаться, смутиться.

† *Поводѣја*, В. с. погода. *Кос поводѣја*, сухая погода, засуха.

† *Поводѣја*, С. с. = *поводѣја*.

*Пода*, с. скотина, скотъ, животное.

† *Подонѣча*, с. подошникъ.

*Подора*, с. с. названіе рѣчки, вытекающей съ юго-востока изъ озера Вадты.

*Подѡн*, н. пѣшкомъ. *Подѡн ветлыны*, *подѡн мѡдны*, *подѡн мунны*, нати пѣшкомъ, пѣшествовать.

*Подув*, В. с. подножіе.

*Подувса*, В. п. подъ ногами находящійся, низкій.

*Подул*, С. с. = *подув*.

*Подулса*, С. п. = *подувса*.

*Поз*, с. гнѣздо. *Мазы поз*, улей.

*Позѣ*, буд. *позјас*, гл. б. можно, лѣзя, позволительно.

*Оз позј*, не можно, не лѣзя.

*Позјѡм*, п. невозможный; с. = *позјѡмлун*.

*Позјѡмлун*, с. невозможность.

*Пож*, с. рѣшето, сито. *Пож пыр пызј пожналы*, сѣять муку чрезъ рѣшето.

*Пожег*, с. с. названіе рѣки, впадающей въ Вычегду съ правой стороны.

*Пожнавы*, В. гл. д. сѣять, просѣвать.

*Пожналы*, С. гл. д. = *пожнавы*.

*Пожналѡм*, отгл. сѣяніе, просѣваніе.

*Пожѡм*, с. сосна, *pinus sylvestris*. *Нѣур пожѡм*, бо-  
лотная сосна. *Пожѡм вѡр*, сосновый лѣсъ, соснякъ

*Прѣжѡм*, стар. отгл. соболѣзнованіе.

*Појгыны*, стар. гл. с. соболѣзновать.

† *Поквејта*, с. покось.

*Полъедлыны*, С. гл. д. = *повъедлыны*.

*Полъедны*, С. гл. д. = *повъедны*.

*Ползем*, С. отгл. = *повзем*.

*Полземтѡм*, С. п. = *повземтѡм*.

*Ползіны*, С. гл. с. = *повзіны*.

*Ползісј*, С. прч. и п. = *повзісј*.

† *Полъза*, с. польза.

† *Полъзужіны*, гл. с. пользоваться.

*Полны*, С. гл. с. = *повны*. *Абу полны*, не бояться, дерзать. *Зэл полны*, *јона полны*, = *зэв повзіны*, *јона повзіны*. *Неуна полны*, = *неуна повзіны*. *Ошкысј поллѡм морт мырысј полѡ*, посл. ожжешься на молоко, станешь дуть и на воду. *Ошкысј-кѡ полны небур і олны*, посл. волка бояться въ лѣсъ не ходить.

*Полѡг*, с. боязнь, страхъ, робость, трусость, испугъ, опасеніе, ужась.

*Полѡм*, отгл. = *повзем*. *Јенмысј полѡм*, страхъ Божій. *Полѡмѡн*, въ видѣ н. = *повземѡн*.

*Полмысј*, прч. и п. = *повзісј*.

*Пом*, с. конецъ; предѣлъ. *Му пом*, конецъ, край земли, граница. *Пом керны*, кончить. *Помѡдј*, до конца. *Помсјанј*, съ конца.

*Пома*, с. с. *Ѳома*.

*Помавлыны*, В. гл. д. оканчивать, доканчивать, окончивать, совершать, рѣшать.

*Помавны*, В. гл. д. кончать, кончить, оканчивать, окончить, совершать, совершить, рѣшить; прекратить.

*Помавсіны*, В. гл. в. оканчиваться, доканчиваться, окончиваться, совершаться.

*Помалыны*, С. гл. д. = *помавыны*.

*Помалны*, С. гл. с. = *помавыны*.

*Помалом*, отгл. окончание, скончание, конецъ, совершеніе, рѣшеніе.

*Помалсіны*, С. гл. в. = *помавсіны*.

*Помасем*, отгл. = *помалом*; кончина. *Помасем татее олѣмлѣн*, кончина вѣка сего.

*Помасјны*, гл. с. кончиться, dokonчаться, окончиться, скончаться.

† *Помнітны*, гл. д. помнить.

*Помѣс*, с. с. названіе сплавной рѣки, впадающей съ правой стороны въ Вычегду. Въ одной верстѣ отъ устья этой рѣки находится Помосдинскій Успенскій погостъ.

*Помпуктавыны*, В. гл. д. полагать конецъ чему нибудь, доканчивать, оканчивать, рѣшать.

*Помпуктамыны*, С. гл. д. = *помпуктавыны*.

*Помтѣм*, л. не имѣющій конца, безконечный; с. = *помтѣмлун*.

*Помтѣмлун*, с. безконечность.

*Пон*, с. собака, песъ, сапс; В. см. *пом*. *Пон пак*, собачій грибокъ.

*Помалыныны*, В. гл. д. = *помавыныны*.

*Понавыны*, В. гл. д. = *помавыныны*.

*Поналѣм*, В. отгл. = *помалѣм*.

*Понавсіныны*, В. гл. в. = *помавсіныны*.

*Помасем*, В. отгл. = *помасем*.

*Понасјныны*, В. гл. с. = *помасјныны*.

*Понда*, ш. о, для, за.

*Пондас*, ш. = *понда*

*Пондѣм*, отгл. зачало, начало, приступъ, основа.

**Пондыны**, гл. д. зачинать, зачать, начинать, начать, приступить къ дѣлу. Употребляется и какъ вспомогательный глаголѣ, соотвѣтствующій Русскому: стану. См. Грам. § 59. **Нѣбасны пондыны**, зачать во чревъ. **Пондыны горзыны лѣок горшѣи**, закрывать во все горло, загорланить.

**Пондысј**, прч. зачинающій, начинающій; с. зачинщикъ, начинщикъ, заводчикъ.

**Пон'јасем**, отгл. сквернословіе.

**Пон'јасны**, гл. с. собачиться; ругаться сквернословно, сквернословить.

**Понсін-ју**, с. с. названіе рѣчки, впадающей въ Вычегду съ лѣвой стороны.

† **Поп**, с. попъ, священникъ, іерей. **Бѣдыд поп**, Архіерей. **Медводја поп**, протоіерей. **Поп-дјак**, священно-церковнослужители.

**Попавны**, В. гл. с. священствовать, поповствовать.

† **Попадјѣја**, В. с. попадья, жена священника.

† **Попадја**, С. с. = *попадјѣја*.

**Попалны**, С. гл. с. = *попавны*.

**Попалѣм**, отгл. поповство, священство.

**Поптуј**, с. = *попалѣм*.

† **Попчін**, с. = *попалѣм*; поповскій, священническій чинъ.

† **Порѣг**, с. порогъ.

† **Порѣк**, с. порохъ.

**Порсј**, с. 1. свинья, *sus*; 2. одонье; 3. одна изъ костей ноги.

**Пос**, С. с. мостъ. **Дјѣлја пос**, мостикъ.

**Посводј**, с. сѣни.

**Поск**, В. с. = *пос*.

*Поска*, п. мостовый.

*Поснід*, п. малый. *Поснідік*, маленький.

*Поткедлыны*, В. гл. д. колоть, раскалывать.

*Поткедлѡм*, В. отгл. колотіе, раскалываніе.

*Поткедны*, В. гл. д. колоть, раскалывать, расколоть.

*Поткедѡм*, В. отгл. колотіе, расколотіе.

*Поткедсем*, В. отгл. = *поткедѡм*.

*Поткедсіны*, В. гл. в. колотѣся, раскалыватѣся, раско-  
лѡтѣся.

*Поткедѣм*, В. отгл. = *поткедсем*.

*Поткедіны*, В. гл. в. = *поткедсіны*.

*Поткѡдлыны*; С. гл. д. = *поткедлыны*. *Песѡ пот-*  
*кѡдлыны*, колоть, раскалывать дрова.

*Поткѡдлѡм*, С. отгл. = *поткедлѡм*.

*Поткѡдны*, С. гл. д. = *поткедны*.

*Поткѡдѡм*, С. отгл. = *поткедѡм*.

*Поткѡдсем*, С. отгл. = *поткедсем*.

*Поткѡдсіны*, С. гл. в. = *поткедсіны*.

*Поткѡдѣм*, С. отгл. = *поткедсем*.

*Поткѡдіны*, С. гл. в. = *поткедсіны*.

*Потласіны*, гл. с. разсѣдѣся, разсѣтѣся, раснадѣ-  
ся, распасться.

*Потлѡдны*, гл. д. колоть, раскалывать.

*Потны*, гл. с. = *поткедсіны*.

† *Потѡлѡк*, с. потолокъ.

*Поч*, с. жердь.

*Почавны*, В. гл. д. городить, огораживать, ограждать,  
отгораживать, преграждать.

*Почалны*, С. гл. д. = *почавны*.

*Почег*, с. ограда, преграда, огородъ, оплотъ.

*Почј*, с. = *поч*.

**Почжны**, гл. д. городить, ограждать, ~~отградить~~, ~~огора~~  
живать, огородить, ~~отгораживать~~, ~~отгородить~~, пре-  
граждать, преградить.

**Почны**, гл. д. = *почжны*.

**Почös**, с. = *почег*.

**Почöсавны**, В. гл. д. = *почевны*.

**Почöсалны**, С. гл. д. = *почазны*.

**Пö**, сз. де, дескать.

**Пöв**, В. с. 1. сторона; 2. ножны; 3. пыльная доска,  
тесница, полъ.

**Пöвсын**, В. пп. между, среди.

**Пöдлавны**, В. гл. д. затворять, затворить.

**Пöдлалны**, С. гл. д. = *пöдлавны*.

**Пöдлыны**, гл. д. = *пöдлавы*.

**Пöдны**, гл. с. задыкаться, задохлуться.

**Пöдтыны**, гл. д. душить, задушать, задушить.

**Пöдтысжны**, гл. в. душиться, задушаться, ~~задушиться~~  
ся, задыхаться, задохнуться.

**Пöжавны**, В. гл. д. печь. *Нјанј пöжавны*, печь хлебъ.

**Пöжалны**, С. гл. д. = *пöжавны*.

**Пöжалöм**, отгл. печеніе.

**Пöжны**, гл. д. парить.

**Пöжсöм**, отгл. паренье. *Пöжсöм јөл*, парное молоко.

**Пöжсöны**, гл. в. париться.

† **Пöздравітны**, гл. д. поздравлять, поздравить.

† **Пöздравітöм**, отгл. поздравленіе.

**Пöім**, с. пепелъ.

**Пöк**, с. икра, ова рісшп. *Кот пöк*, икра угороти.

† **Пöкаічем**, отгл. покаяніе.

† **Пöкаічым**, тм. с. ~~ицаться~~, ~~покашиться~~.

**Пöл**, С. с. пыльная доска, тесница, полъ.

† *Пѣла*, с. пала.

*Пѣлжавны*, В. гл. с. дуть.

*Пѣлжалны*, С. гл. с. = *пѣлжавны*.

*Пѣлжалѡм*, отгл. дуновение.

*Пѣлжтны*, гл. с. = *пѣлжавны*.

*Пѣлжтѡм*, отгл. = *пѣлжалѡм*.

*Пѣлѡднѣча*, с. полудница, которая, по мнѣнію Зырянь, живетъ во ржи. *Пѣлѡднѣча сѣн*, василекъ, *centaurea cyanus*.

*Пѣлѡс*, п. косый, кривой.

*Пѣлѡстыны*, гл. д. искосить, искривить, перекосить.

*Пѣлѡстыежны*, гл. в. искоситься, искривиться, перекоситься.

*Пѣлсын*, С. пп. = *пѣвсын*.

† *Пѣлушка*, с. полушка.

† *Пѣнарј*, с. фонарь.

† *Пѣра*, с. пора, время; срокъ. *Пѣравысј вѡдѣбр*, *пѣравысј вѡдѣжык*, прежде поры, прежде времени, преждевременно.

*Пѣр'жавны*, В. гл. д. обманывать, обмануть, искушать, искусить, морочить, льстить, обольщать, обольстить, прельщать, прельстить.

*Пѣр'жалны*, С. гл. д. = *пѣр'жавны*.

*Пѣр'жалѡм*, отгл. обманываніе, обманъ, искушение, лукавство, лесть, обольщеніе, прельщеніе.

*Пѣр'жалысј*, прч. обманывающій, искушающій, прельщающій; п. лукавый, льстивый, лживый; с. обманщикъ, искуситель, прельститель, лукавецъ.

*Пѣр'јасіюј*, прч. обманывающій; п. лукавый; с. лукавецъ.

*Пѣр'јасјны*, гл. с. обманываться, ошибаться, обольщаться, прельщаться, лгать.

**Пѣрны**, гл. с. падать, пасть, опрокидываться, опрокинуться, ниспровергаться, ниспровергнуться, разрушаться, разрушиться.

**Пѣрѣдавы**, В. гл. д. опрокидывать, ниспровергать, разрушать.

**Пѣрѣдалны**, С. гл. д. = пѣрѣдавы.

**Пѣрѣдны**, гл. д. опрокидывать, опрокинуть, ниспровергать, ниспровергнуть, разрушать, разрушить.

**Пѣрѣм**, отгл. паденіе, ниспроверженіе, разрушеніе.

**Пѣрѣс**, с. моръ.

**Пѣрт**, с. котель.

**Пѣрѣдны**, В. гл. д. совлекать, совлечь одежду, раздѣвать, раздѣть.

**Пѣрѣчны**, гл. д. = пѣрѣдны. *Пѣрѣчны сы вылысѣ пасѣкомсѣ, коды вѣлыс сы вылын, сняли съ него одежду, которая была на немъ.*

**Пѣрѣдны**, С. гл. д. = пѣрѣдны.

**Пѣрысѣ**, п. старый, престарѣлый, устарѣлый. *Пѣрысѣ морт*, старый человекъ, старецъ, старикъ. *Пѣрысѣ баба*, старая женщина, старуха.

**Пѣрысѣмыны**, гл. с. старымъ дѣлаться, старѣться, состарѣваться, состарѣться, постарѣть.

**Пѣсѣ**, п. горячій.

**Пѣсѣавны**, В. гл. с. горячиться, разгорячаться, разгорячиться.

**Пѣсѣалны**, С. гл. с. = пѣсѣавны.

**Пѣсѣалѣм**, отгл. горяченіе, разгоряченіе.

**Пѣсѣаммыны**, гл. с. = пѣсѣавны.

**Пѣсѣдны**, гл. д. горячить, разгорячать, разгорячить.

† **Пѣмиліна**, с. пошлнна.

**Пѣт**, п. сытый.

**Пѣтасѣны**, гл. в. насыщаться, насытитъся, набѣдаться, навѣстись.

**Пѣтка**, с. птица. *Джѣлѣ пѣтка*, птичка.

**Пѣтны**, гл. с. = пѣтасѣны.

**Пѣтѣдны**, гл. д. насыщать, насытить.

**Пѣтѣдсіны**, гл. в. = пѣтны.

**Пѣтѣдѣны**, гл. в. = пѣтѣдсіны.

† **Пѣнта**, с. почта. *Пѣнта нуалысѣ*, почтарь.

† **Пѣтитны**, гл. д. чтить, почитать, почитать.

† **Пѣтитѣм**, отгл. почитаніе, почтеніе.

† **Празніх**, с. праздникъ.

† **Престол**, с. престолъ. *Пукалысѣ престол вылын*, сидящій на престолѣ.

† **Прістанѣ**, с. пристань.

† **Прічѣ**, с. притча.

† **Протоѣер**, с. протоіерей, протопопъ.

† **Прѣскур**, с. просфора, просвира.

† **Прѣститны**, гл. д. прощать, простить; миловать, помиловать.

† **Прѣститѣм**, отгл. прощеніе; помилованіе.

† **Прѣченѣ**, с. процентъ.

**Пу**, с. дерево, arbor.

**Пуантор**, с. отваръ.

**Пув**, в. с. ягода.

**Пуд**, с. жребій. *Пуд усе*, выпалъ жребій.

**Пуд'ѣвны**, в. гл. с. бросать жребій, метать жребій.

**Пуд'ѣалны**, с. гл. с. = пуд'ѣвны.

**Пуд'ѣалѣм**, отгл. бросаніе жребія.

**Пуд'ѣасѣны**, гл. с. = пуд'ѣвны.

**Пуѣдны**, гл. д. сваривать, сварить. *Кѣрт кык пуѣдса*  
пуѣдны, сварить двѣ полосы желѣза.

**Пузла**, с. с. названіе рѣчки, текущей съ лѣвой стороны въ Вычегду и пересѣкающей Печорскую дорогу.

**Пузлавад**, с. с. названіе озера, изъ коего вытекаетъ рѣчка Пузла.

**Пуж**, с. иней.

**Пуджны**, гл. д. засыкать, заскаты, засучивать, засучить. *Гырджавыжен пуджны*, засучить по локоть.

**Пукаланын**, с. мѣсто для сидѣнія, сѣдалище.

**Пукавны**, В. гл. с. садиться, сидѣть, бесѣдовать. *Медвоѣжа мѣстын пукалны*, сидѣть на первомъ мѣстѣ, председательствовать.

**Пукалны**, С. гл. с. = пукавны.

**Пукаломъ**, отгл. сидѣніе, бесѣда. *Вој пукаломъ*, ночная бесѣда, посидѣлка.

**Пукалысј**, прч. сидѣщій; с. сѣдокъ, сидѣлецъ. *Медвоѣжа мѣстын пукалысј*, сидѣщій на первомъ мѣстѣ, председательствующій, председатель.

**Пукас**, с. положеніе, расположеніе.

**Пукасалун**, с. сложеніе тѣла.

**Пукѳс**, с. = пукас.

**Пукседны**, гл. д. садить, посадить. *Пукседны тјурмаѳ*, посадить, заключить въ тюрьму.

**Пуксем**, отгл. положеніе; созданіе, твореніе; сидѣніе; осада.

**Пуксіны**, гл. с. садиться, сидѣть; наставать. *Гѳѳор пуксіны*, осаждать, осадить. *Ар пуксію*, настала осень.

**Пуктавлыны**, В. гл. д. полагать, располагать; садить, посаждать.

**Пуктавны**, В. гл. д. = пуктавлыны.

*Пукталмыны*, С. гл. д. = *пуктавлмыны*.

*Пукталны*, гл. с. = *пуктавлмыны*.

*Пуктѳм*, отгл. положеніе, поставленіе; сажаніе, садка, насажденіе, посадка; устроеніе, сздаміе, твореніе; прививаніе. *Полѳ пуктѳм*, поставленіе, посвященіе во священника. *Дон пуктѳм*, оцѳвика. *Нінѳм пѳдѳи пуктѳм*, презрѳніе, пренебреженіе, уничиженіе.

*Пуктыны*, гл. д. класть, полагать, положить, ставить, поставлѳть, поставитѳ; садитѳ, посадитѳ, насаждатѳ, насадитѳ, усаживатѳ, усадитѳ; слагатѳ, сложитѳ, складыватѳ, скласть; устрѳятѳ, устрѳитѳ, творитѳ, сотворитѳ, созидатѳ, создаватѳ, создатѳ; прививатѳ, привитѳ. *Водѳвыл пуктыны*, предлагатѳ, предложитѳ. *Панѳм пуктыны*, полагатѳ основаніе. *Пуктыны мѳр ѳылѳ*, полагатѳ на что, основыватѳ на чемѳ. *Печат пуктыны*, накладыватѳ печать, печататѳ, запечатлѳватѳ. *Дон пуктыны*, назначитѳ цѳну, оцѳнѳватѳ. *Сад пуктыны*, насадитѳ, разводитѳ садѳ. *Мѳд мѳстад пуктыны*, класть на другое мѳсто, перекладыватѳ, перелѳгатѳ, перелѳжитѳ. *Пуктыны мѳк'јас дінѳ*, повергатѳ, повергнутѳ кѳ ногамѳ. *Ічетѳ пуктыны*, умалѳть, унижатѳ, умалитѳ, унижитѳ. *Нінѳм пѳдѳи пуктыны*, ни во что ставитѳ, презиратѳ, пренебрегатѳ, уничижатѳ, уничижитѳ. *Дѳмѳ пуктыны*, приставлѳть, приставитѳ.

*Пукѳвны*, В. гл. д. варитѳ, свариватѳ.

*Пукталны*, С. гл. д. = *пукѳвны*.

*Пукы*, гл. д. варитѳ, свариватѳ, сваритѳ. *Пукы-пѳжалны* (пѳжавны В.), стрѳпать, собств. варитѳ и печь.

*Пуѳм*, отгл. вареніе. *Пуѳм-пѳжалѳм*, стрѳпанѳе, стрѳпанѳя, собств. варенье и печенье.

**Пурга**, с. с. названіе двухъ рѣчекъ, текущихъ въ Вычегду.

**Пур'јег**, с. оплотъ.

**Пурны**, гл. д. угрызати.

**Пурт**, с. ножъ, ножикъ; мечъ. *Джѡлја пурт*, ножичекъ. *Перавѡчѣн пурт*, *пералѡседан пурт*, перочинный ножикъ. *Пурт жыл*, конецъ ножика. *Пурт керысј*, ножевицкѣ.

**Пуртѡс**, с. струкъ, стручекъ; С. ножны.

**Пурысј**, Удор. с. улица.

† **Пуста**, п. пустой.

**Пуш**, Удор. с. = пар.

**Пушкан**, с. кузнечный мѣхъ.

**Путкылјтны**, гл. д. вываливать, вывалить, отваливать, отвалить, испровергать, испровергнуть. *Путкылјтны із ѡдес вылысј*, отвалить камень отъ двери.

**Пучлыны**, гл. д. скать, сучить.

**Пыседны**, В. гл. д. парить въ банѣ.

**Пыседѡм**, В. отгл. паренье въ банѣ.

**Пысѣны**, В. гл. с. париться въ банѣ.

**Пысѣян**, В. с. баня, паруща.

**Пыдјді**, В. ш. за, вмѣсто.

**Пыдјі**, ш. = пыдјді.

**Пыдѡс**, с. основаніе.

**Пыдын**, н. глубоко.

**Пызан**, с. столъ, трапеза. *Вежа пызан*, святая трапеза, престолъ. *Гѡгрѡс пызан*, круглый столъ. *Нјѡлјсѡрога пызан*, четырехугольный столъ. *Пызан керысј*, столяръ.

**Пызј**, с. мука.

**Пызж**, с. лодка, ладья.

*Пыкед*, В. с. подпора, упорка, опора.

*Пыкны*, гл. с. подпирать, упирать; подпираться, упи-  
раться.

*Пыкѡд*, С. с. = *пыкед*.

*Пыкѡс*, с. опухоль; нарывъ.

*Пыксем*, отгл. упорство, нехотѣніе.

*Пыкшѡм*, отгл. = *пыкѡс*.

*Пыктыны*, гл. с. пухнуть, вспухать, вспухнуть, опух-  
нуть.

*Пылседны*, С. гл. д. = *пывседны*.

*Пылседѡм*, С. отгл. = *пывседѡм*.

*Пылсіны*, С. гл. с. = *пывсіны*.

*Пылсѡян*, С. с. = *пывсѡян*.

*Пыр*, н. скоро, проворно, тотчасъ, абіе; пп. чрезъ,  
сквозь.

*Пыран*, н. входный. *Пыран ѡфес*, входная дверь.

*Пырас*, с. входъ.

*Пыркедны*, В. гл. д. трясти, вытрясать, вытрясти, отря-  
сать, отрясти, стрясать, стрясти.

*Пыркедѡм*, В. отгл. трясеніе, тряска, вытрясываніе.

*Пыркнітавны*, В. гл. д. трясти, вытрясать, отрясать,  
стрясать.

*Пыркніталны*, С. гл. д. = *пыркнітавны*.

*Пыркѡдны*, С. гл. д. = *пыркедны*.

*Пыркѡдѡм*, С. отгл. = *пыркедѡм*.

*Пырмес*, с. нора. *Дѡлѡа пырмес*, норка.

*Пырмуны*, гл. с. мимо идти, идти чрезъ чтонибудь;  
миновать, минуть. *Пырмуныгъ*, *пырмуныгѡн*, мимо-  
ходомъ.

*Пырниѡвны*, В. гл. д. сверлить, просверливать.

*Пырниѡлны*, С. гл. д. = *пырниѡвны*.

*Пырнјов*, В. с. свердель.

*Пырнјол*, С. с. = *пырнјов*.

*Пырны*, гл. с. входить, войти; приняту быть; креститься. *Тол кежѡ он ол, гачј пычхад лым пырас, посл.* къ зимѣ не запасешься, въ портки снѣгъ попадетъ.

*Пырѡм*, отгл. входъ, вхожденіе.

*Пырпырасе*, гл. б. сквозить, насквозь проходить.

*Пыртны*, гл. д. вводить; принимать; крестить, крещать.

*Пыртсім*, Удор. с. усы.

*Пыртсіны*, гл. в. креститься, крещаться.

*Пыртыдалѡ*, гл. б. = *пырпырасе*.

*Пыртысј*, прч. вводящій, крестящій; с. креститель.

*Пырчедан*, с. западня.

*Пырчем*, отгл. крещеніе.

*Пырчіны*, гл. в. = *пыртсіны*. *Пыртчема морт*, крещеный человекъ, христіанинъ.

*Пырыктыны*, гл. д. крошить, мелчить.

*Пырысј*, пп. изъ-за, для.

*Пыс*, с. дырка, ухо. *Јем пыс*, иглиное ухо.

*Пыш*, с. конопель, пенька, саппавіс затіва.

*Пыш'јавны*, В. гл. с. бѣгать, избѣгать, убѣгать.

*Пыш'јалны*, С. гл. с. = *пыш'јавны*.

*Пыш'јалѡм*, отгл. бѣганіе, убѣганіе.

*Пыш'јалысј*, прч. бѣгающій, убѣгающій; с. бѣглець.

*Пыш'јег*, с. бѣгъ, побѣгъ, бѣгство. *Ва пыш'јег*, источникъ, потокъ.

*Пыш'једны*, гл. д. заставить убѣгать; уводить.

*Пыш'јем*, отгл. = *пыш'јег*.

*Пыш'јыны*, гл. с. бѣжать, побѣжать, убѣгать, убѣжать, избѣгать, избѣжать; уходить, уйти.

*Пишакъ*, с. воробей, *fringilla domestica*.

*Пичъ*, с. блоха, *pulex*.

*Пичкѣ*, ш. внутри, въ, между.

*Пичкѣдъ*, ш. до-въ.

*Пичкѣс*, с. нутро, внутренность. *Му пичкѣс*, нутро земли.

*Пичкѣса*, п. внутренний.

*Пичкын*, ш. внутри, въ.

*Пичкысъ*, ш. изнутри, изъ.

*Пичкѣянъ*, ш. отънутри, изъ.

## Р.

† *Равнѣжны*, гл. д. равнять, сравнивать, сравнить.

† *Равнѣжтѣм*, отгл. сравниваніе, сравненіе.

† *Равнѣжтсѣны*, гл. в. равняться, сравниваться, сравняться.

† *Равнѣжчѣны*, гл. в. = *равнѣжтсѣны*.

† *Радежны*, гл. с. радѣть, стараться, прилежать.

† *Радежтѣм*, отгл. радѣніе, стараніе, прилежаніе.

† *Радежтысѣ*, прч. радящій, старающійся; п. старательный, прилежный, рачительный. *Зѣл радежтысѣ*, преприлежный.

*Радлѣм*, отгл. радованіе, радость, веселіе.

*Радлыны*, гл. с. радоваться, веселиться. *Радлыг тырѣтѣ*, съ радостію, съ веселіемъ.

*Разавны*, В. гл. с. отвязываться, отдѣляться, раздѣляться, расходиться, разсѣваться, растекаться.

*Разалны*, С. гл. с. = *разавны*.

*Разедны*, гл. д. отвязывать, отвязать, развязывать,

развязать, отрѣзать, отрѣзать, разрѣзать, разрѣ-  
шить; расточать, расточить.

*Разем*, отгл. отвязаніе, развязываніе, развяза, отрѣ-  
шеніе, разрѣшеніе.

*Раз'явыи*, В. гл. с. = *разавны*. *Вір раз'ялыс*, кровь  
пролилась, разлилась.

*Раз'ялыи*, С. гл. с. = *разавны*.

*Раз'ялѡм*, отгл. раздѣленіе, расходъ, разсыпаніе; рыс-  
каніе.

*Раз'ялыи*, гл. с. = *разавны*.

*Раз'яны*, гл. с. = *разавны*.

*Раз'сем*, отгл. = *разем*.

*Раз'сіны*, гл. в. отвязываться, отвязаться, отрѣзаться,  
отрѣшиться, разрѣзаться, разрѣшиться, развяза-  
ваться, развязаться, расходиться, расточаться, рас-  
точиться.

*Разны*, гл. с. = *раз'сіны*.

*Разѡдны*, гл. д. = *разедны*.

*Разѡдсіны*, гл. в. = *раз'сіны*.

*Разѡдїны*, гл. в. = *раз'сіны*.

*Разсем*, отгл. = *разем*.

*Разсіны*, гл. с. = *раз'сіны*.

† *Рай*, с. рай. *Му рай*, земной рай.

† *Рак*, с. ракъ.

*Рака*, с. ворона, соопіх.

*Ракпані*, с. раковина.

*Рам*, п. кроткій, смиренный, смиренный, мирный, уго-  
монливый, угомонный. *Рам олѡм*, смиреніе, кро-  
тость, безмятежность. *Рам олысї*, смиренный, крот-  
кій, безмятежный.

*Рамлун*, с. смиреніе, кротость.

*Раммедны*, В. гл. д. смири́мъ, про́чимъ дѣлать, сми-  
рять, укрощать.

*Раммедомъ*, В. отгл. усми́реніе, украше́ніе.

*Раммедсіны*, В. гл. в. смири́мъ, кроткимъ дѣлаться;  
смиряться, укрощаться.

*Раммодны*, С. гл. д. = *раммедны*.

*Раммодомъ*, С. отгл. = *раммедомъ*.

*Раммодсіны*, С. вл. в. = *раммедсіны*.

*Раммыны*, гл. с. = *раммедсіны*.

*Рамногъ*, с. = *рамлунъ*.

*Рачъ*, В. с. котель.

*Регідъ*, п. скорый, проворный, стремительный, шибкій;  
н. скоро, проворно, стремительно, шибко, тотчасъ,  
абіе.

*Регидъ*, п. н. = *регідъ*.

*Резедломъ*, отгл. распарыва́ніе.

*Резедлыны*, гл. д. пороть, распарывать, распоротъ.

† *Ресу́жны*, гл. д. рисо́вать.

† *Ресу́жомъ*, отгл. рисо́ваніе, рисо́вѣ.

† *Реші́жны*, гл. д. рѣша́ть, рѣши́ть.

† *Реші́жомъ*, отгл. рѣше́ніе.

*Рэктанъ*, п. разчищательный, употребляемый при раз-  
чиствѣ или уборкѣ чего нибудь. *Тыла рэктанъ посъ-*  
*комъ*, одежда, употребляемая при разчиствѣ воины.

*Рэктыны*, гл. д. разчища́ть, разчи́стить, очища́ть, очи-  
стить, опоражни́вать, опорожні́ть, убирать, убрать.

*Рэктомъ*, отгл. разчи́стка, опоражни́ваніе, уборка.

*Ріксыны*, гл. с. ры́чать.

† *Рјадъ*, с. ря́дь, строй. *Јадъ рјадъ*, мясной: рядь. *Черъ*  
*рјадъ*, рыбной: рядь.

† *Розъ*, с. проа́дь, аго́дная кисть.

*Розј*, с. дыра. *Ныр розј*, поздрия.

*Рок*, с. каша.

*Рокѡс*, с. дрожжи. *Рокѡс шом*, закваска.

*Рѡлкѡм*, отгл. роптаніе, ропеть.

*Рѡпкыны*, гл. с. роптать.

*Рос*, с. голикъ, метла. *Рѡскѡн чышкыны*, место го-  
ликомъ.

*Рочј*, п. Русскій. *Рочј бајар*, Русскій баринъ. *Рочј  
јѡз*, Русь, Русскій народъ.

*Рочјму*, с. с. Русская земля, Русь, Россія.

*Рочјмуса*, п. = *Рочј*.

† *Рѡв*, с. ровъ, ратвина.

† *Рѡд*, с. родъ, племя, поколѣніе.

*Рѡдвѣсјталѡм*, отгл. родословіе, генеалогія.

*Рѡдеуж*, с. родословный корень, родословное колѣно.

† *Рѡдѣмечј*, с. родимецъ; надучая болѣзнь.

*Рѡдје*, с. с. Родіонъ.

† *Рѡднја*, с. родня; родственникъ, родственница. *Ма-  
тысј рѡднја*, близкій родственникъ.

† *Рѡднѡј*, п. родный.

*Рѡдпетѡм*, отгл. происхождение рода, родословное ко-  
лѣно.

† *Рѡзбојник*, с. разбойникъ.

† *Рѡзѡртны*, гл. д. разорять, разорить.

† *Рѡзѡртѡм*, отгл. разореніе.

† *Рѡжство*, с. рождество; святки. *Рѡжство праник  
лунјас*, святки. *Таје вѡлі Рѡжство дырѡ*, это слу-  
чилось о святкахъ.

*Рѡмдымы*, гл. с. меркнуть, померкать, померкнуть.

*Рѡмдытѡм*, п. немеркающій, немеркающій.

*Рѡмтыны*, гл. д. цѣвѣть, подцѣвѣвать, подцѣвѣтѣть.

*Рѡмьд*, с. сумерки.

*Рѡмьддыр*, с. сумеречное время, сумерки.

† *Рѡспінайтмы*, гл. д. распинаать, распять.

† *Рѡспінайтѡм*, отг.л. распытіе.

† *Рѡспінайтчы*, гл. в. распинаться, распяту быть, распяться.

*Ру*, с. паръ; туманъ.

† *Ругајчем*, отг.л. ругательство, поношеніе, порицаніе.

† *Ругајчыны*, гл. с. ругаться, поносить, порицать.

† *Руда*, с. руда.

*Рудмыны*, гл. с. сѣрѣть.

*Рудѡвмыны*, В. гл. с. = *рудмыны*.

*Рудѡлмыны*, С. гл. с. = *рудмыны*.

*Рудрѡм*, с. сѣрь.

*Рузым*, с. тряпка; тряпица, ветошка. *Сѡстѡм рузым*, чистая ветошка.

*Рудег*, с. рожь, *segeale esseale*.

*Рудјавны*, В. гл. с. сохнуть, изнуряться.

*Рудјалны*, С. гл. с. = *рудјавны*.

*Рудјунѡдны*, гл. с. изнурять, изнурить.

*Руткі*, с. вретіще.

*Ручј*, с. лиса, лисица, *vulpes*.

*Рыныш*, с. овинъ.

*Рысј*, с. тварогъ; сыръ.

*Рыскѡптѡм*, отг.л. рысканіе.

*Рыскѡптыны*, гл. с. рыскать.

*Рыт*, с. вечеръ. *Рытсјанј*, въ видѣ н. *свечера*. *Рытын*, ввечеру, вечеромъ.

*Рытја*, п. вечерній; поздній; с. вечерни, *вечерняя служба*.

*Рытјавы*, В. н. поздно, поздно.

*Рыт'жавыл*, С. н. = *рыт'жавыс*.  
*Рытнас*, н. = *рыт'жавыс*.  
*Рытывыс*, В. с. западъ, западная сторона.  
*Рытывыса*, В. п. западный, живущій на западъ.  
*Рытылыл*, С. с. = *рытывыс*.  
*Рытылыса*, С. п. = *рытывыса*.

С.

*Са*, с. сажа.  
*Сабрі*, с. взородъ.  
† *Савдат*, В. с. солдатъ. *Савдат зотыр*, солдатка.  
† *Савтырј*, В. с. псалтирь.  
† *Сад*, с. садъ. *Сад водитырј*, садоводъ, садовникъ.  
*Садј*, п. трезвый; бодрый.  
*Садјур*, с. трезвость; бодрость.  
*Садјюра*, п. = *садј*.  
*Садјмедны*, В. гл. д. пробуждать, пробудить.  
*Садјмедом*, В. отгл. пробужденіе.  
*Садјмодны*, С. гл. д. = *садјмедны*.  
*Садјмодом*, С. отгл. = *садјмедом*.  
*Садјмыны*, гл. с. пробуждаться, пробудиться.  
*Садјног*, с. трезвость. *Садјногм*, въ видъ н. трезвой.  
*Сајас*, пп. за.  
*Сајд*, ВВ. п. и с. = *садј*.  
*Саје*, пп. за.  
*Саједсіны*, гл. с. витать.  
*Сајин*, пп. за.  
*Сајкны*, гл. д. тушить, потушить, гасить, догасить.  
*Сајмөвтны*, В. гл. д. прятать, скрывать.

*Сажмѣчыны*, В. гл. *вспрягаться, спрягиваться, спрягаться.*

*Сажмѣчыны*, гл. с. *отступать, отступить.*

*Сажсанј*, пп. *изъ-за.*

*Сажты*, пп. *почра.*

*Сажысј*, пп. = *сажсанј.*

† *Сакар*, с. *сахаръ.*

† *Салдат*, В. с. = *савдат.*

*Салјуга*, с. *пьяница.*

† *Салѡм*, с. *псаломъ.*

† *Салтырј*, В. с. *псалтирь.*

*Сандрѡ*, х. с. *Александръ.*

*Сатка-желј*, с. с. *Россомахина, впадающая въ Волгу.*

† *Сапог*, с. *сапогъ.*

† *Сар*, С. с. *Царь.* *Сар-нѣ*, *царскій сынъ, царевичъ.*

*Сар-ныл*, *царская дочь, царевна.*

† *Сарај*, с. *сарай.* *Сарај-песѣдјан*, *сарай для дровъ.*

*Кірпицј сарај*, *кирпичной сарай.*

*Сардымы*, гл. с. *измѣняться въ лицѣ.*

*Сардор*, с. с. *Пустозерскъ.*

† *Саревна*, с. *царевна.*

*Саридј*, с. *теплое, пріятное мѣсто, куда улетаютъ птицы; земной рай; Удар: взморье.* *Јен-саридј*, *рай.*

† *Саритѡм*, С. отгл. *царствование, царство.*

† *Сарсво*, С. с. *царство.*

† *Саръууты*, С. гл. с. *царствовать.*

† *Свадјба*, с. *свадьба, бракъ.*

† *Сват*, с. *свать.*

† *Сватјтја*, с. *сватья.*

† *Светілјна*, с. *свѣтильня.*

† *Свидетелј*, с. *свидѣтель.*

† *Свидеталјесо*, с. свидѣтельство.

† *Свјат*, п. святой. *Зэл свјат*, пресвятой.

† *Свјатѡј*, п. = *свјат*.

*Свѡлѡк*, с. передній валежъ въ кроснахъ.

*Севмѡсј*, В. с. сердцевина. *Пу севмѡсј*, сердцевина дерева.

*Селмѡсј*, С. с. = *севмѡсј*.

*Сенј*, с. с. Семень.

*Сены*, Удор. с. мѣшокъ.

*Сер*, с. обыкновеііе, обычай; мода.

*Сера*, п. пестрый, разноцвѣтный. *Сера пасјкомъ*, разноцвѣтная одежда.

*Серавлыны*, В. гл. д. осмѣивать, насмѣхаться, ругаться.

*Серавны*, В. гл. д. осмѣивать, осмѣять, смѣяться, насмѣхаться, ругаться, поругать. *Эм серав, нилјсід једкыд он ло*, посл. не смѣйся горохъ, не лучше бобовъ.

*Серавны*, С. гл. д. = *серавны*.

*Серам*, с. срамъ, насмѣшка.

*Серамтор*, с. смѣшная вещь, посмѣшище, посмѣяііе, игралище.

*Серамтуј*, с. = *серамтор*. *Серамтујен лоны*, быть игралищемъ, посмѣшищемъ.

*Сермѡд*, НВ. узда, намордникъ, обротъ.

*Сермѡдавы*, В. гл. д. обуздывать.

*Сермѡдалны*, С. гл. д. = *сермѡдавы*.

*Серов*, В. с. гнида, зародышъ вши, *lens pediculi*.

*Серѡг*, с. уголь.

*Серѡга*, п. угловатый.

*Серол*, С. с. = *серов*.

*Сетавны*, В. гл. д. давать, отдавать, подавать, предлагать, раздавать, славать. *Мѡды сетавны*, отдавать

другому, передавать. *Вывты сетаэны*, сличникомъ давать, передавать.

*Сеталны*, С. гл. д. = *сетаэны*.

*Сеталомъ*, отгл. даваніе, даяніе, отдаваніе; отдача, сдача, раздаваніе, раздаяніе.

*Сетны*, гл. д. давать, дать, отдавать, отдать, подавать, подать, предавать, предать, раздавать, раздать, сдавать, сдать; вѣрять, вѣрить. *Бор сетны*, назадъ отдавать, возвращать, воздавать, воздать. *Модлы сетны*, отдать другому, передать. *Водѣс сетны*, мздовоздавать, мздовоздаять. *Мырсем дон сетны*, заплатить за трудъ. *Сетны дасѣд јукѣн*, *сетны дасѣд пај*, давать десятину; одесятствовать. *Сетны ејѣјны*, давать ѣсть, питать, кормить. *Места сетны*, давать мѣсто, помѣщать, помѣстить.

*Сетомъ*, отгл. = *сеталомъ*. *Ылодѣмъ сетомъ*, предательство.

*Сетѣины*, гл. в. отдаваему, отдану, предану быть, даваться, отдаваться, подаваться, предаваться, сдаваться.

*Сетысј*, прич. дѣлющій, отдающій, подающій, предающій; с. дѣтель, даятель, податель, отдатчикъ, предатель.

*Сетіны*, гл. в. = *сетѣины*.

*Сѣзј*, с. ведро, ясная погода.

*Сѣж*, н. тогда.

*Сѣкі*, н. = *сѣк*.

*Сѣкіејанј*, н. съ тѣхъ поръ, съ тогдашняго времени.

*Сѣккосты*, н. дотолѣ, потудѣ.

*Сѣксјанј*, н. = *сѣкіејанј*.

*Сѣкысј*, н. = *сѣкіејанј*.

*Сѣн*, н. тамъ, тутъ.

*Сэрѡг*, с. = *серѡг*.

*Сэрѡга*, п. = *серѡга*.

*Сэсј*, н. тамъ, тамо.

*Сэсаја*, н. потомъ, впрелдъ, впередъ; емк.

*Сэті*, н. = *сэсј*.

*Сэтѡн*, н. = *сэсј*.

*Сэтсе*, н. туда.

*Сэтсјанј*, н. оттуда.

*Сэтсјанјын*, н. = *сэсј*.

*Сэтмысј*, н. = *сэсаја*.

*Сэче*, н. = *сэтсе*.

*Сэчѡдј*, н. дотуда.

*Сэтмысјанј*, н. = *сэтсјанј*.

*Сэчѡм*, м. такіи, алакіи. *Сэчѡм же*, такіи же, одина-  
ковый, одинакий.

*Сі*, с. прядь, волокно, волосъ. *Сі пасјхѡм*, волосная  
одежда, власяница.

*Сібданым*, с. медкое мѣсто, гдѣ можно задѣть; мѣль.

*Сібдымы*, гл. с. задѣвать, задѣть, замызнуть, увязнуть,  
запутываться, запутаться въ чемъ нибудь.

*Сібѡды*, гл. д. допускать, допустить, попускать, по-  
пустить, соединять, соединить.

*Сібѡдсіны*, гл. в. задѣвать, задѣть, прикасаться, при-  
ставать, соединяться, соединиться.

*Сібѡдіны*, гл. в. = *сібѡдсіны*.

*Сізім*, ч. семь.

*Сізімдас*, ч. семьдесятъ. *Сізімдасѡдј*, до семидесяти.

*Сізімдасѡд*, ч. семидесятый.

*Сізімѡд*, ч. седьмый.

*Сізімысј*, н. седмижды, седмерицею, семь разъ.

*Сізіј*, с. дятель, рісис.

*Сідіны*, гл. с. касатися, прикасаться, задѣвать, задеть, приставать, пристать, прилипать, прилипать, прили-  
...ваться. *Вісім сідів*, ботівны привязалась, пристама.

*Сіјес*, в. хомуть, ярмо.

*Сіјесува*, В. п. подъяремный.

*Сіјесулса*, С. п. = *сіјесува*.

*Сікас*, с. родъ, сортъ. *Бидојама сікас*, всякаго рода,  
всякаго сорта.

*Сікт*, В. с. деревенька, приселокъ.

*Сілжыны*, гл. с. мочиться, мочу попускать.

*Сілы*, с. шея.

*Сім*, с. ржа, ржавчина, тля; осадка на точилахъ, оста-  
ющаяся отъ точенья.

*Сімны*, гл. с. ржавѣть, заржавѣть.

*Сін*, с. глазъ, око.

*Сінва*, с. слеза.

*Сінвосітмы*, гл. с. открывать, открыть глаза, про-  
зирать, прозрѣть.

*Сінкым*, с. бровь.

*Сінлыс*, с. рѣсница.

*Сінма*, п. нивьющій глаза, глазатый.

† *Сінод*, с. Синодъ.

*Сінпöла*, п. одноглазый, кривой.

*Сінпöртны*, гл. д. ослѣплять, ослѣпить, морочить.

*Сінтöм*, п. безглазый, слѣпый. *Сінтöм сінтöмöд*  
нуöдö, слѣпецъ ведетъ слѣпца.

*Сінтöма*, н. слѣпо.

*Сінтöммедны*, В. гл. д. слѣпымъ дѣлать, ослѣплять,  
ослѣпить.

*Сінтöммедöм*, В. отгл. ослѣпленіе.

*Сінтöммодны*, С. гл. д. = *сінтöммедны*.

*Сінтѡммедѡм*, С. отгл. = *сінтѡммедѡм*.

*Сінтѡммыны*, гл. с. *слѣзнуть*, *ослѣзнуть*.

*Сінчѡвтны*, В. гл. с. *окинуть* *взглядомъ*, *бросить* *взглядъ*.

*Сінчѡвтѡм*, В. отгл. *взглядъ*.

*Сінчѡлтны*, С. гл. с. = *сінчѡвтны*.

*Сінчѡлтѡм*, С. отгл. = *сінчѡвтѡм*.

*Сины*, гл. д. *жертвовать*, *давать*, *желать*. Употребляется въ концѣ глагола *бурсины*.

*Сір*, с. *смола*, *деготь*, *сыра* *древесная*, *rix liquida*; *щука*, *езох lucius*. *Сір мыр*, *смоляной* *пень*.

*Сіравны*, В. гл. д. *смолить*, *осмалывать*, *осмолить*, *сѣрить*, *осѣрить*.

*Сіралны*, С. гл. д. = *сіравны*.

*Сіркуръд*, п. *горестный*, *горегорькій*. *Сіркуръд курдалѡм*, *сильная*, *чрезмѣрная* *горестъ*.

*Сіо*, п. *гнилый*, *тлѣнный*; с. *гнилость*, *тлѣніе*.

*Сісј*, с. *свѣча*, *свѣтильникъ*.

*Сісјном*, с. *конецъ* *свѣчи*; *огарокъ*.

*Сісјтор*, с. *часть* *свѣчи*; *огарокъ*.

*Сісмавы*, В. гл. с. *гнить*, *согнивать*, *тлѣть*.

*Сіемалны*, С. гл. с. = *сісмавы*.

*Сісмыны*, гл. с. *гнить*, *согнивать*, *стнить*, *тлѣть*.

*Сісмаѣсј*, прч. *гниющій*, *тлѣющій*; н. *тлѣнный*.

*Сістныны*, гл. д. *гноить*, *тлѣть*, *сгноить*.

*Сіт*, с. *калъ*, *пометь*.

*Сітан*, с. *задница*.

*Сітпоз*, с. *навозъ*; *собств. гнѣздо* *помету*.

*Сјавк'јавны*, В. гл. с. *распускаться*, *распуститься*.

*Сјалјгыны*, гл. с. = *сілјгыны*.

*Сјалк'јалны*, С. гл. с. = *сјавк'јавны*.

*Сјама*, п. замысловатый.

*Сјаммѡм*, отгл. замысловатость, умѣніе.

*Сјаммыня*, гл. с. замысловатыиъ быть, умѣть.

*Сјаробыг*, с. с. Сереговъ.

*Сјо*, ч. сто. *Сјо Крістос!* ей Богу! родъ божбы, собств. зн. сто Христовъ.

*Сјово*, с. столѣтіе.

*Сјовосја*, п. столѣтій.

*Сјојасты*, В. гл. д. ѣсть, поядать, съѣдать.

*Сјојалмы*, С. гл. д. = *сјојасты*.

*Сјојан*, п. съѣдобный, ядомый; с. снѣдь, пища, кушанье.

*Сјојантор*, с. пища, яство, кушанье, харчь. *Сјојантор вузалысј*, харчевникъ.

*Сјојем*, отгл. яденіе, ѣда.

*Сјоіісј*, прч. ядущій; с. ядца, ѣдоцъ, ѣдунъ.

*Сјојлывы*, В. гл. д. = *сјојасты*.

*Сјојлылы*, С. гл. д. = *сјојасты*.

*Сјојны*, гл. д. ѣсть, кушать, питаться, съѣдать. *Јона сјојны*, поядать, пожирать, поѣсть. *Стае сјојны*, В. все съѣсть.

*Сјоііштны*, гл. д. поѣсть, покушать, вкусить, пожрать.

*Сјокрістосасјны*, гл. с. божиться.

*Сјокыр*, стар. с. меринъ, *santherium*.

*Сјолъзымы*, гл. с. = *олъзымы*.

† *Сјом*, с. щипцы, снимцы.

*Сјомында*, н. стократно, сторицею, во сто разъ.

*Сјоод*, ч. сотый.

*Сјор*, п. поздній, поздый; н. поздно. *Сјор ебы*, поздно было.

*Сјора*, п. и н. = *сјор*.

*Сјор'ја*, п. и н. = *сјора*.

*Сјормодіны*, гл. с. опоздать; замедлить, замишляться.

*Сјорні*, с. слово, рѣчь, глаголь, говоръ, разговоръ, беседа.

*Сјорнікыѣ*, В. с. = *сјорні*.

*Сјорнікыл*, С. с. = *сјорні*.

*Сјорнітлыны*, гл. с. говорить, разговаривать, беседовать; совѣтоваться, совѣщаться.

*Сјорнітны*, тл. д. говорить, разговаривать, сказывать, беседовать. *Кыл сјорнітны*, говорить проповѣдь, проповѣдывать. *Вылты сјорнітны*, много говорить, болтать. *Лож сјорнітны*, ложь говорить, клеветать.

*Сјорнітѡм*, отгл. разговариваніе, разговоръ.

*Сјортас*, с. желобъ.

*Сјортні*, с. рѣпа, brassica para.

*Сјошајта*, п. сторублевый.

*Сјѡвсег*, В. с. плевокъ.

*Сјѡд*, п. черный; тусклый; с. = *сјѡдног*. *Сјѡд лоны*, очерниться.

*Сјѡда*, н. черно.

*Сјѡдасјны*, гл. с. чернѣть, почернѣть; тускнуть, потускнуть.

*Сјѡдбѡж*, с. горностай, *mustela erminea*.

*Сјѡдкај*, с. скворецъ, *sturnus vulgaris*.

*Сјѡдмыны*, гл. с. чернымъ дѣлаться, чернѣть, почернѣть.

*Сјѡдног*, с. чернота.

*Сјѡдѡдны*, гл. д. чернить, очернять, очернить. *Неуна сјѡдѡдны*, почернить.

*Сјѡдѡдѡм*, отгл. черненіе.

*Сјѡдѡдсіны*, гл. в. = *сјѡдмыны*.

*Сјѡдѡѡины*, гл. в. = *сјѡдѡдсины*.

*Сјѡдныај*, с. порошокъ, собств. черная мука.

*Сјѡктѡд*, с. тяжесть, иго; рабство.

*Сјѡктѡдны*, гл. д. тяготить, отягощать, отяготить, отягчать, отягчить, обременять, обременить. *Вуэ'-*  
*јен јѡѡс сјѡктѡдны*, обременять народъ вало-  
гами.

*Сјѡктѡм*, отгл. отягощеніе, обремененіе, тяжесть, тя-  
гость, тягота.

*Сјѡктыны*, гл. с. тяжелѣть, отягчаться, отягощаться,  
отяготиться.

*Сјѡкыд*, п. тяжелый, тягостный; трудный, неудобный;  
с. тяжесть, тягость, тягота. *Абусјѡкыд*, нетрудный.

*Сјѡкыда*, н. тяжело, тяжко, тягостно; трудно, неудоб-  
но. *Абусјѡкыда*, нетрудно. *Сјѡкыда олысј*, обремененный.

*Сјѡла*, с. рябчикъ, рябокъ, *attagen*. *Рам морт сјѡла*  
*кодј*, посл. смирный человекъ — настоящий рябчикъ.

*Сјѡлавны*, В. гл. с. плевать, заплевать, наплевать, опле-  
вать.

*Сјѡлалны*, С. гл. с. = *сјѡлавны*.

*Сјѡлалѡм*, отгл. плеваніе.

*Сјѡлаоз*, с. поляника, *rubus arcticus*.

*Сјѡлѡм*, с. сердце. *Сјѡломѡн*, въ видѣ н. сердито, съ  
сердцемъ.

*Сјѡлѡмлічј*, п. отрадный; с. отрада.

*Сјѡлѡмліча*, н. отрадно.

*Сјѡлѡмшѡр*, п. сердечный.

*Сјѡлсег*, В. с. плевокъ.

*Сјѡлыштны*, гл. с. плюнуть.

*Сјѡм*, с. чешуя; деньги.

*Сјѡмѡс*, с. сердцевина дерева, ядро. *Нјамј сјѡмѡс*, мякишъ хлебный.

*Сјѡп*, п. вдовый; с. вдовецъ; вдова, вдовица.

*Сјѡртї*, пп. по, за, ради.

*Сјуз*, В. с. кишка. *Сјуз'јас*, кишки, жетроха.

*Сјузј*, с. пугать, филинъ, *strix vubo*.

*Сјуис*, с. хлебъ. *Кодыр сјуис лоѡ*, сѣкі і мера лоос, посл. когда хлебъ, тогда и мѣра.

*Сјујлыны*, гл. д. обмакивать, погружать.

*Сјујлысјны*, гл. с. погружаться, мокнуть.

*Сјујны*, гл. д. вонзать, вонзить.

*Сјукѡсј*, Удор. с. квасъ.

*Сјукѡсјдоз*, Уд. с. сосудъ для квасу, кружка, жбанъ.

*Сјул*, С. с. = *сјув*.

*Сјумавмы*, В. гл. с. имѣть позывъ на їду.

*Сјумалны*, гл. с. = *сјумавны*.

*Сјумалѡм*, отгл. позывъ на їду, апетитъ.

*Сјумѡд*, с. бересто, *cortex betulae*.

*Сјумыс*, с. ремѣнь.

*Сјур*, с. рогъ. *Меж сјур*, бараній рогъ.

*Сјура*, п. рогатый.

*Сјур'ја*, с. столбъ.

*Сјурк'јавны*, В. гл. д. завертывать, завернуть.

*Сјурк'јалны*, С. гл. д. = *сјурк'јавны*.

*Сјурны*, гл. с. попадать, попасть, находиться, найтись. *Паньд сјурны*, попасть на встрѣчу, встрѣтитись. *Оз-ѡ сјур сылы із?* не попадется ли ему камень?

*Сјурпѡла*, п. = *ѡтїксјура*.

*Сјурс*, ч. тысяча.

*Сјурса*, п. = *сјура*.

*Сјурсалы*, с. позвонокъ.

Сјуртѡм, н. безрогій, не пивющій рогагы; комолай.

Сјусј, н. острый; ловкій, опытный.

Сјусја, н. остро; ловко, мудро.

Сјусјмыкыд, В. с. остроуміе.

Сјусјмыкыда, В. п. остроумный; н. остроумно.

Сјусјмылкыд, С. с. = сјусјмыкыд.

Сјусјмылкыда, С. п. и н. = сјусјмыкыда.

Сјывлылыны, В. гл. д. пѣвать.

Сјывлыны, В. гл. д. пѣть, распѣвать.

Сјыны, В. гл. д. явь, воспѣвать, напѣвать, пропѣть, воспѣть.

Сјылан, н. поемый, пѣаемый; с. пѣснь, умнѣ.

Сјыланкы, В. с. пѣснь, пѣсня, умѣ.

Сјыланкыл, С. с. = сјыланкы.

Сјылылыны, С. гл. д. = сјылылыны.

Сјылыны, С. гл. д. = сјылыны.

Сјылы, С. гл. д. = сјыны.

Сјылѡм, отгл. пѣніе, пѣснь. Асја сјылѡм, утреннее пѣніе, утрення.

Сјылысј, прч. поющій; е. пѣвецъ. Сјылысјяс, пѣвцы, пѣвчіе.

Сјылысјчжукѡр, с. ликъ поющихъ, хоръ пѣвчихъ.

Сјылыштлыны, гл. д. припѣвать.

Сјылыштны, гл. д. спѣть, воспѣть, пропѣть, припѣть.

Сјым, с. = сѣм.

Сјымы, гл. с. = сѣмны.

† Сжѡворда, с. сковорода.

Сжѡрлун, с. неистовство.

† Слуда, с. слюда.

† Служитны, гл. с. служить, услуживать.

† Служитѡм, отгл. служеніе.

† *Служащѣе*, прч. служащій; с. служитель.

† *Снастѣ*, с. снасть, канатъ.

*Со*, мм. се, вотъ.

† *Собор*, с. соборъ.

† *Собора*, с. соборный.

*Сов*, В. с. соль.

*Совдоз*, В. с. сосудъ для соли, солонка.

*Совдор*, В. с. с. Сольвычегодскъ.

*Совдорса*, В. п. Сольвычегодскій.

*Содны*, гл. с. прибывать, прибавляться, умножаться, прибавиться.

*Содѣммос*, н. постепенно.

*Содтѣд*, с. прибавленіе, прибавка, приставленіе, прибыль, барышъ, процентъ, ростъ, лихва. *Содтѣдѣн*, съ прибылью, съ лихвою.

*Содтыны*, гл. д. прибавлять, прибавить, прилагать, приложить, приставлять, приставить, умножать, умножить, приумножать, приумножить.

*Содчѣпѣд*, с. ступень, ступенька.

*Сој*, с. часть руки между плечемъ и локтемъ, плечевая часть.

*Сојтѣ*, с. мостъ.

*Сол*, С. с. = сов.

*Сола*, п. соленый. *Абусола*, несоленый. *Сола ты*, соленое озеро.

*Солавны*, В. гл. д. солить, осолять, осолить. *Неуна солавны*, посолить.

*Солалны*, С. гл. д. = солавны.

*Солалѣм*, отгл. соленіе.

*Солалысѣ*, прч. солящій; с. солальщикъ.

*Солалысны*, гл. с. солиться, осоляться, осолиться.

*Солдъз*, С. с. = *совдоз*.

*Солдор*, С. ч. с. = *Совдор*.

*Солдорса*, С. п. = *Совдорса*.

*Солышитны*, гл. д. солънуть, шосолилъ.

*Соравны*, В. гл. д. мѣшать, размѣшивать, смѣшивать.

*Соралны*, С. гл. д. = *соравны*.

*Сорд-јолј*, с. с. названіе рѣки, впадающей съ лѣвой стороны въ Вычегду и пересѣкающей Печорскую дорогу.

*Сорд-јув*, с. с. деревня Помосдинской волости, на лѣвой сторонѣ рѣчки *Сорд-шор*.

*Сорд-шор*, с. с. рѣчка, впадающая съ правой стороны въ Помось.

*Сорлавны*, В. гл. д. = *соравны*. *Вина вакѡд сорлавны* мѣшать вино съ водою, растворять вино водою.

*Сорлаины*, С. гл. д. = *соравны*.

*Сорны*, гл. д. мѣшать, размѣшивать, смѣшать.

*Сотавны*, В. гл. д. жечь, сжигать, сожигать.

*Соталны*, С. гл. д. = *сотавны*.

*Сотны*, гл. д. жечь, сжигать, пожигать, сжечь.

*Сотсјавны*, В. гл. с. жечься, сжигаться, горѣть, сгарать.

*Сотсјалны*, С. гл. с. = *сотсјавны*.

*Сочј*, С. с. сестра. *Гѡтырлѡн сочј*, своячина. *Верѡс-лѡн сочј*, золовка. *Сочја-вока*, братъ съ сестрою.

*Сочем*, отгл. горѣніе, сгараніе, пожаръ. *Керка со-чем*, пожаръ дома.

*Сочемног*, с. = *сочем*.

*Сочины*, гл. в. жечься, сжигаться, сжечься, горѣть, сгарать, сгорѣть.

† *Сѡва*, с. сова, *strix*.

† *Сѡвет*, с. *сѡвѣтъ*. *Сѡветъ ѡбщій*, *сѡветъ кѣрны*, *сѡ-*  
*ставить сѡвѣтъ*.

† *Сѡветујчины*, гл. с. *сѡвѣтоваться*, *сѡвѣщаться*.

*Сѡвмыны*, В. гл. с. *дозрѣвать*, *дозрѣть*, *доспѣвать*, *до-*  
*спѣть*.

*Сѡз*, с. *мозгъ*.

*Сѡлмыны*, С. гл. с. = *сѡвмыны*.

*Сѡмын*, н. только.

*Сѡн*, с. *жила*; *нервъ*.

*Сѡнодын*, с. *мускулъ*.

*Сѡп*, с. *желчь*.

*Сѡпечј*, с. *руль*, *кормило*.

*Сѡран*, с. *вздоръ*, *сдоръ*.

*Сѡриас*, ВВ. с. *рубаха*, *рубашка*.

*Сѡрѡм*, с. = *сѡрамъ*.

*Сѡс*, с. *нечистота*, *неопрятность*, *мерзость*, *гадость*.

*Сѡси*, п. *нечистый*, *неопрятный*, *мерзкій*, *гадкій*.

*Сѡспу*, с. *ольха*, *аппуз*.

*Сѡстѡм*, п. *чистый*, *опрятный*; с. = *состѡмлун*. *Сѡ-*  
*стѡмѡн*, въ видѣ н. *чисто*, *опратно*. *Абусѡстѡм*,  
*нечистый*, *нечистота*.

*Сѡстѡма*, н. *чисто*, *опратно*.

*Сѡстѡмлун*, с. *чистота*, *опрятность*.

† *Сѡтѡма*, с. *сатана*.

*Сѡтѡн*, н. = *сѡтонъ*.

† *Спас*, с. *Спасъ*, *спаситель*.

† *Спасітны*, гл. д. *спасать*, *спаси*.

† *Спасітѡм*, отгл. *спасеніе*.

† *Спасітсіны*, гл. в. *спасаться*, *спаси́тсь*.

† *Спасічіны*, гл. в. = *спасітсіны*.

*Став*, В. м. *весь*, *всякій*.

**Стягъ**, с. порогъ.

† **Стан**, с. станъ, кросна.

† **Статуј**, с. статуя, изваяніе, идолъ.

† **Стен**, с. стѣна.

**Степ**, с. с. Степанъ.

† **Стик**, с. стихъ.

† **Стикіра**, с. стихира.

**Стѣжолна**, с. с. Стойгольмъ.

† **Стокан**, с. стаканъ.

† **Стрѣити**, гл. д. стрѣить.

† **Стрѣитысј**, прч. стрѣющій; с. стрѣитель.

† **Стрѣйба**, с. строеніе, постройка, зданіе. *Адѣянныд-ѡ быдсѡн таја стрѣйбасъ? видите ли всѣ эти зданія?*

† **Счетј**, с. щетина. *Порсј счетј*, свиная щетина.

**Су**, с. граница, предѣлъ, межа.

**Суавны**, С. гл. д. отграничивать, отмежевывать.

**Суалны**, С. гл. д. = суавны.

† **Субѡта**, с. суббота.

**Суванны**, В. с. мѣсто для стойки, пристанище, пристань.

**Сувѡдавы**, В. гл. д. ставить, становить, поставлѣть.

**Сувѡдны**, В. гл. д. ставить, становить, поставлѣть; поставитъ, останавливать, остановить. *Качај сјуръ-јассѡ сувѡдны*, поставитъ столбы для качелей.

**Сувѡм**, В. отгл. стояніе, стоянка; прочность.

**Сувѡны**, В. гл. с. становиться, ставать, стоять, останавливаться, останавливаться.

† **Суд**, с. судъ, судилище.

**Суда**, мн. съ; какъ. Употребляется при сравненіи одного предмета съ другимъ по высотѣ. См. Грам § 79.

† **Сударунја**, с. сударыня.

† Судітан, п. судный, относящійся къ суду. Судітан  
лун, день суда, судный день.

† Судітны, гл. д. судить; разсуждать.

† Судјѣја, с. судья.

† Суевѣрво, с. суевѣрство, суевѣріе.

Сук, п. густый. Сук пуксем, барда, подонки.

Суклјавны, В. гл. д. смущать, возмущать. Суклјавны  
код вылѣ, клеветать на кого.

Сјклјалны, С. гл. д. = суклјавны.

Суксір, с. варъ, пекъ.

Сукмыны, гл. с. густымъ дѣлаться, стущаться, сгу-  
ститься.

Суктыны, гл. д. стущать, стусить.

Сулавны, В. гл. с. стоять, состоять, стать, пребывать.

Ылын сулавны, стоять вдаль, отстоять. Нінѣм оз  
сулал, ничего не стоитъ.

Сулалны, С. гл. с. = сулавны.

Сулалѣм, отгл. стояніе, состояніе, пребываніе. Мір  
сулалѣм, міробытіе.

† Сулеја с. сулея, бутылка.

† Сулема, с. сулема; ядъ.

Султанын, С. с. = суеванын.

Султны, С. гл. с. = суевыны.

Султѣдалны, С. гл. д. = суевѣдамы.

Султѣдны, С. гл. д. = суевѣдны.

Султѣм, С. отгл. = суевѣм.

† Сумлјајчем, отгл. сомнѣніе, недоумѣніе.

† Сумлјајчіны, гл. с. сомнѣваться, недоумѣвать.

Суніс, с. нитка. Рочј суніс, тонкая (соб. Русская) нитка.

Сунјгыштны, гл. с. сунуться. Бердѣ сунјгыштны, при-  
сунуться, припасть.

† *Сунка*, с. сумка, сума.

*Суны*, гл. д. достигать, дѣстигнуть, достичь, пости-  
гать, постигнуть, постичь.

*Сур*, с. пиво.

*Сурпуны*, гл. с. варить пиво; пивоварничать.

*Сурпуом*, отгл. вареніе пива, пивоварничанье.

*Сурпуысј*, прч. варящій пиво; с. пивоваръ.

*Сус*, с. кедръ, cedrus; с. с. Іисусъ.

† *Суслајтны*, гл. д. суслить, марать. *Быдлаод суслајт-*  
*ны*, обмарать.

† *Суслајчыны*, гл. в. суслиться, мараться. *Быдлаод су-*  
*слајчыны*, обмараться.

*Сусѳ*, с. с. Сусанна.

*Сы*, м. онъ, оный, тотъ.

*Сыбѳрса*, с. потомокъ. *Сыборсајас*, мн. потомки, по-  
томство.

*Сыбѳрти*, н. послѣ, потомъ, затѣмъ.

*Сыв*, В. с. жиръ, тукъ; сажень.

*Сывдыны*, В. гл. д. растолять, таять, растаивать.

*Сывја*, В. п. саженный.

*Сыены*, В. гл. с. растоляться, таять, растаять.

*Сыѳі*, н. такъ, эдакъ, точно, да.

*Сыѳј*, н. = *сыѳі*. *Сыѳј*, *сыѳј*, да, да; ей, ей. *Сыѳј же*,  
такъ-же, равнымъ образомъ. *І сыѳј і таѳј*, и такъ  
и сакъ.

*Сыја*, м. = *сы*.

*Сыје*, м. = *сы*.

• *Сыкавы*, В. гл. с. таять.

*Сыжалны*, С. гл. с. = *сыкавы*.

*Сыктыы*, В. с. с. Сысола.

*Сыктыыдын*, В. с. с. Устьсысолаыскъ.

- Сыктивдынса, В. п. Устьсысольскій..  
 Сыктыгса, В. п. Сысольскій..  
 Сыктыл, С. с. с. = Сыктыг.  
 Сыктылдин, С. с. с. = Сыктыгдын.  
 Сыктылдинса, С. п. = Сыктыгдынса.  
 Сыктылса, С. п. = Сыктыгса.  
 Сыл, С. с. = сыг.  
 Сылдыны, С. гл. д. = сыгдыны.  
 Сыл'ја, С. п. = сыг'ја.  
 Сылны, С. гл. с. = сыгны.  
 Сымда, н. столь, столько.  
 Сымдор, с. сосновикъ, моховикъ, *boletus*..  
 Сымыда, н. = симда.  
 Сымын, н. = симда.  
 Сымында, н. = симда.  
 Сымынысј, н. = симда.  
 Сын, с. язь, сурпинъ *rutilla*.  
 Сынавны, В. гл. д. чесать.  
 Сыналны, С. гл. д. = сынавны.  
 Сынан, п. чесательный; с. чесалка, гребень, гребенка.  
 Сынога, п. такой же, подобный.  
 Сынöd, с. воздухъ.  
 Сыпті, с. подъязокъ.  
 Сыпті-шор, с. с. Язевка, впадающая въ Вычегодскую  
 Мызу съ лѣвой стороны.

### III.

- Шабды, с. ленъ, *linum*.  
 Шажт, ВВ. с. рубль.

**Шайта**, п. рублевый.

**Шанј**, п. красивый, прѣстѣнный, благовидный, благообразный. *Мед шанј*, прѣкрасный, наилучшій.

**Шанја**, н. красиво, прѣятно, благовидно, благообразно.

**Шатј**, В. с. рубль.

**Шатлавны**, В. гл. с. шататься, скитаться, бродить.

**Шатлалны**, С. гл. с. = *шатлавны*.

**Шатлѡдлѡм**, отгл. киваніе.

**Шатлѡдлыны**, гл. д. кивать, показывать.

**Шеајкѡм**, отгл. стожокъ, ударъ.

**Шеајкыны**, гл. д. стегать, ударять.

**Шеајкысјны**, гл. в. стегнуться, удариться.

**Шебравны**, В. гл. д. окутывать, укутывать, укрывать.

**Шебралны**, С. гл. д. = *шебравны*.

**Шебрасјны**, гл. с. окутываться, укутываться, укрываться, покрываться.

**Шеа**, с. порча (колдовская). *Шеа лѡдјны*, портить, напускать порчу. *Шеаѡн сјорнѡмысј морт*, испорченный человекъ, кликуша.

**Шегј**, с. лодыжка.

**Шензег**, с. чудо, диво.

**Шензіны**, гл. с. дивиться, удивляться, удивиться.

**Шензјан**, п. дивный, удивительный, чудный, чудесный.

**Шензјама**, п. = *шензјан*; н. дивно, чудно, удивительно, чудесно.

**Шензјантор**, с. = *шензег*.

**Шеп**, с. колосъ.

**Шепавны**, В. гл. с. колоситься.

**Шепалны**, С. гл. с. = *шепавны*.

**Шепасјны**, гл. с. = *шепавны*.

**Шепсјавны**, В. гл. с. = *шепавны*.

*Шепсјалны*, С. гл. с. = *шепавны*.

*Шептасјны*, гл. с. = *шептаюны*.

*Ші*, с. копе, копье, стрѣла.

*Шкд*, с. щя; сунѣ.

*Шілід*, п. гладкій.

*Шліда*, н. гладко.

*Шілідас*, с. гладкость.

*Шілідног*, с. = *шілідас*.

*Шілідтуј*, с. = *шілідас*.

*Шілједлѡм*, отгл. глаженъе, сглаживаніе, приглажи-  
ваніе,

*Шілједлыны*, гл. д. гладить, приглаживать, сглажи-  
вать, углаживать, выравнивать.

*Шілједны*, гл. д. гладить, приглаживать, пригладить,  
сглаживать, сгладить, углаживать, угладить, выравни-  
вать, выровнять.

*Шілједѡм*, отгл. = *шілједлѡм*.

*Шілјк'једлыны*, гл. д. = *шілједлыны*.

*Шіпурт*, с. шпага, мечъ.

*Шір'јыны*, гл. д. крошить, мелчить.

*Шір'јысјны*, гл. в. крошиться, мелчиться.

*Шітј*, мм. цыцъ! тс!

† *Шіскі*, с. сливки.

† *Шлонјавны*, В. гл. с. слоняться, бродить, скитаться.

† *Шлонјалны*, С. гл. с. = *шлонјавны*.

*Шмак*, с. клокъ, клочекъ.

*Шобды*, с. пшеница, *triticum*. *Шобды мызј*, пшенич-  
ная, крупичатая мука.

*Шог*, с. печаль, горе, скорбь, прискорбіе, сокруше-  
ніе; скука. *Шогэм менам доллы*, прискорбіа, скор-  
бить душа моя.

**Шюга**, п. печальный, прискорбный.

**Шогасем**, отгл. гореваніе, прискорбіе, скорбь, тоска.

**Шогасјны**, гл. с. печалиться, опечаливаться, горевать, сокрушаться, скорбѣть, сътовать, тужить.

**Шогмас**, гл. б. можно, позволительно.

**Шогѣдны**, гл. д. печалить, опечаливать, опечалить, оскорбить.

**Шогѣдсіны**, гл. в. = шогасјны.

**Шогсем**, отгл. = шогасем.

**Шогсіны**, гл. с. = шогасјны.

**Шогасісј**, прч. горяющий; п. печальный, унымый.

**Шој**, с. трупъ, мертвое тѣло, мертвечина; падина.

**Шојтседны**, гл. д. успокоивать, успокоить, упокоивать, упокоить.

**Шојтсем**, отгл. успокоеніе, упокоеніе, отдохновеніе, отдыхъ, покой.

**Шојтсіны**, гл. с. успокоиваться, успокоиться, покоиться, упокоиться, отдыхать, отдохнуть, опочивать, опочить.

**Шојтсјанын**, с. мѣсто для отдохновенія, спокойное мѣсто.

**Шојчедны**, гл. д. = шојтседны.

**Шојчем**, отгл. = шојтсем.

**Шојчіны**, гл. с. = шојтсіны.

**Шојчјанын**, с. = шојтсјанын.

**Шолј**, с. роженъ.

**Шом**, с. 1. закваска; 2. уголь, угль. *Біја шом*, горячій уголь.

**Шома**, п. кислый; острый.

**Шоммедны**, В. гл. д. квасить, заквашивать, заквасить.

**Шоммедѣм**, В. отгл. квашеніе, заквашиваніе.

**Шоммедсіны**, В. гл. в. **заквашиваться, кваснуть, вскипать, скисаться.**

**Шоммедіны**, В. гл. в. = **шоммедсіны.**

**Шоммодны**, С. гл. д. = **шоммедны.**

**Шоммодбм**, С. отгл. = **шоммедбм.**

**Шоммодсіны**, С. гл. в. = **шоммедсіны.**

**Шоммодіны**, С. гл. в. = **шоммедсіны.**

**Шоммыны**, гл. с. = **шоммедсіны.**

**Шомбс**, с. квашня.

**Шонавлыны**, В. гл. с. **теплымъ дыматься, греться, нагреваться, согреваться, разогриваться.**

**Шонавны**, В. гл. с. = **шонавлыны.**

**Шоналлыны**, С. гл. с. = **шонавлыны.**

**Шоналны**, С. гл. с. = **шонавлыны.**

**Шонды**, с. **солнце, день.** **Шонды петб**, **солнце всходитъ.** **Шонды лэдсіс**, **солнце закатилось.**

**Шонбдны**, гл. д. **теплымъ дымать, греть, нагревать, нагреть, разогривать, разогреть, согревать, согреть.**

**Шонбдсіны**, гл. в. = **шонавны.**

**Шонбдіны**, гл. в. = **шонавны.**

**Шонтан**, п. **согревательный, нагревательный.** **Јај шонтан**, **тѣлогрѣйка.**

**Шонтбдны**, гл. д. = **шонбдны.**

**Шонтбдсіны**, гл. в. = **шонбдсіны.**

**Шонтбдіны**, гл. в. = **шонбдсіны.**

**Шонтыавлыны**, В. гл. д. **греть, нагревать, разогривать, согревать.**

**Шонтыаллыны**, С. гл. д. = **шонтыавлыны.**

**Шонтыны**, гл. д. = **шонбдны.**

**Шонтысјны**, гл. в. = **шонбдсіны.**

**Шоныд**, п. **теплый, горячий; с. теалота.**

**Шор**, с. источникъ, потокъ, ручей. *Синее шор*, потокъ слезъ.

**Шочј**, п. рѣдкій.

**Шочја**, н. рѣдко.

† **Шѡвк**, В. с. шелкъ.

† **Шѡвкѡвѡј**, В. п. шелковый.

**Шѡдны**, гл. с. достаться, добыться; упасть кому.

**Шѡдѡдны**, гл. д. доставать, достать, добывать, добыть.

**Шѡјтны**, гл. с. бродить, шататься.

† **Шѡлк**, С. с. = шѡвк.

† **Шѡлкѡвѡј**, С. п. = шѡвкѡвѡј.

**Шѡр**, с. середина, срединна, середка; шп. среди, посреди. *Вежалун шѡр*, середа, среда, собств. срединна недѣля.

**Шѡразны**, В. гл. д. кроить.

**Шѡралны**, С. гл. д. = шѡразны.

**Шѡргѡдны**, гл. д. распяливать, растягивать руки, распяливать.

**Шѡргѡдѡсны**, гл. в. распяливаться, распялиться.

**Шѡргѡдѡсны**, гл. в. = шѡргѡдѡсны.

**Шѡрі**, н. по-поламъ, пола.

**Шѡркѡс**, п. средній. *Шѡркѡс вок*, средній братъ.

**Шѡрѡ**, шп. въ средину, посреди, въ.

**Шѡрса**, п. средній, середній, срединный.

**Шѡрсјанј**, шп. отъ среды, изъ, отъ.

**Шѡрті**, шп. чрезъ.

**Шѡрчјунј**, с. средній палецъ.

**Шѡрын**, шп. въ срединъ, среди, посреди, въ. *Му шѡрын*, среди поля.

**Шѡрысј**, шп. изъ среды, изъ.

**Штолјна**, стар. с. пещера.

*Шуаноїпамтор*, с. переговоры, пересуды; сплетни.

*Шугыр*, с. с. названіе рѣки, имѣющей теченія около 310 верстъ и впадающей въ Печору съ правой стороны.

*Шуда*, п. = *майбыр*. *Зэл шуд*, пресчастливый, пре-  
блаженный.

*Шудатоз*, с. счастливецъ; собств. гнѣздо счастья.

*Шудтѡм*, п. несчастливый, несчастный; с. = *шудтѡм-лун*.

*Шудтѡмлун*, с. несчастіе.

† *Шужа*, п. лѣвый. *Шужа кі*, лѣвая рука, шуйца.  
*Шужа кі был*, по лѣвую руку. *Шужа доро*, на лѣ-  
вую сторону.

*Шуны*, гл. д. говорить, сказывать, сказать, называть,  
назвать, произнести. *Воджыл шуны*, *вождѡр шуны*,  
впередъ говорить, предварять, упреждать. *Вочја шуны*,  
отвѣчать, отвѣтить. *Паньд шуны*, говорить  
на перекоръ, пререкать. *Бара шуны*, опять, снова  
говорить, повторять, повторить. *Нім шуны*, наре-  
кать, наречь имя.

*Шуѡм*, отгл. сказываніе, произношеніе, произнесеніе,  
названіе.

*Шупкісіны*, гл. с. выпасть, выпадать, вываливаться, вы-  
валиваться. *Кыче менам дѡна кѡса шупкісіс?* гдѣ  
моя дорогая коса вывала?

*Шупѡдны*, гл. д. сушить.

*Шупѡдсіны*, гл. в. сушиться, высушиваться.

*Шупѡдиды*, гл. в. = *шупѡдсіны*.

*Шусег*, с. поговорка, пословица.

*Шусіны*, гл. в. говориться, сказываться, называться,  
назваться.

*Шусјтавны*, В. гл. с. свистать.

*Шусјталны*, С. гл. с. = *шусјтавны*.

*Шусјталом*, отгл. свистаніе, свистъ.

*Шутег*, с. свистъ.

*Шутјовтны*, В. гл. с. = *шусјтавны*.

*Шутјолтны*, С. гл. с. = *шусјтавны*.

*Шутлавны*, В. гл. с. = *шусјтавны*.

*Шутлалны*, С. гл. с. = *шусјтавны*.

*Шутледлыны*, гл. д. освистывать, свистать.

*Шутледны*, гл. д. освистывать, освистать, осмѣивать, осмѣять.

*Шучјкыны*, гл. с. стремиться.

† *Шчыпечј*, с. щипцы.

*Шы*, с. слово, голосъ, мнѣніе.

*Шыавны*, В. гл. с. подавать голосъ, мнѣніе; разглашать.

*Шыалны*, С. гл. с. = *шыавны*.

† *Шыбітны*, гл. д. бросать, бросить, кидать, кинуть, отбрасывать, отбросить, повергать, повергнуть.

† *Шыблавны*, В. гл. д. бросать, кидать, метать. *Шыблавны* улѡ, внизъ бросать, низвергать, свергать.

† *Шыблалны*, С. гл. д. = *шыблавны*.

† *Шыбласјны*, гл. в. бросаться, брошену быть, кидаться, падать, пасть.

*Шыгыртны*, гл. д. коробить, скоробить.

*Шыд*, с. = *шід*.

*Шызем*, с. тревога.

*Шымыртны*, гл. д. захватывать, захватить.

*Шынітѡв*, В. п. тихій, безмятежный, спокойный.

*Шынітѡвлун*, В. с. тишина, безмятежіе, спокойствіе.

*Шынітѡл*, С. п. = *шынітѡв*.

*Шынітöллун*, С. с. = *шынітöвлун*

*Шыöд*, с. разглашеніе, разгласка.

*Шыöдны*, гл. д. разглашать, разгласить, разславлять.

*Шыр*, с. мышь, тив. *Джöлја шыр*, мышка. *Борда шыр*, летучая мышь, *vespertilio*.

*Шыран*, с. ножницы.

*Шыркыжан*, с. ловушка, западня для ловли крыс и мышей.

*Шырны*, гл. д. стричь.

## Т.

*Тавој*, н. сей ночи, ночесъ. *Тавојэдј*, до сей ночи.

*Тавојсјанј*, съ сей ночи.

*Таг*, с. хмель, *humulus lupulus*.

*Таѡј*, н. сякъ, сякимъ образомъ, эдакъ.

*Таж*, н. де, дескать, вѣдь.

*Таја*, м. сей, этотъ.

*Таје*, м. = *таја*.

† *Талан*, с. талантъ; счастье.

*Талјавны*, В. гл. д. топтать, попирать, попрать, по-  
тапывать, потоптать.

*Талјалны*, С. гл. д. = *талјавны*.

*Талјалöм*, отгл. топтаніе, попраніе.

*Талун*, н. сегодня, днесъ. *Талун кежö*, къ сегодняш-  
нему дню. *Талунöѡј*, до сего дня. *Талунсјанј*, съ  
сего дня.

*Талунја*, н. сегодняшний, дневной.

*Тан*, н. здѣсь, сямъ.

*Таны*, н. = *тан*.

- † *Талта*, с. тафта.
- Тасѣанѣ*, н. отсюда.
- Тасѣтѣ*, с. чаша, чашка, миска.
- Татѣн*, н. = таны.
- Татсе*, н. сюда.
- Татысѣ*, н. = тасѣанѣ.
- Татысѣанѣ*, н. = тасѣанѣ.
- Тачѣм*, м. таѣй, таковѣй. *Тачѣм же*, таѣй-же, одинаковѣй.
- Тачѣма*, н. таѣ, таѣмѣ образомѣ. *Тачѣма же*, таѣмѣ-же образомѣ, одинаково.
- Таче*, н. = татсе.
- Тачеѣѣ*, н. досюда.
- † *Терѣитны*, гл. с. терѣтъ. *Дѣр терѣитны*, долго-терѣтъ. *Јона терѣитны*, много терѣтъ, претерѣвать.
- † *Терѣитѣм*, отгл. терѣвнѣе.
- † *Тесѣт*, с. тесѣ.
- † *Теш*, с. потѣха, игралище.
- Тетѣѣкѣдны*, гл. д. нѣжѣтъ.
- Тетѣѣкѣдѣм*, отгл. нѣженѣе, нѣга.
- Тетѣѣкѣдлан*, п. нѣжнѣй.
- Тѣ*, м. ты. *Тѣ аѣѣд*, ты саѣтъ.
- Тѣсѣѣны*, гл. с. тыѣать, употребѣать слово ты.
- Тѣлеб*, с. лопатѣа, мѣшалѣа.
- Тѣрмасѣѣны*, в. гл. с. торопѣтъся, опѣѣѣтъ. *Эн тѣрмасѣѣг кер*, дѣлай не торопѣся.
- Тѣрмедны*, в. гл. д. торопѣтъ, поторопѣтъ.
- Тѣрмедсѣны*, в. гл. в. = тѣрмасѣѣны.
- Тѣрмедѣны*, в. гл. в. = тѣрмасѣѣны.
- Тѣѣѣны*, гл. д. класѣтъ, складѣвать.

*Тэчсіны*, гл. в. класться, складываться.

*Тіма*, с. с. Тимофей.

*Тім-шор*, с. с. название ославной рѣчки, впадающей  
въ Вычегду съ лѣвой стороны.

*Тіпа*, с. тюкъ.

† *Тіпöгpaнiя*, с. типографія.

*Тјатеј*, Удор. с. ребенокъ.

† *Тјöт*, с. тетка.

*Тјувкіавны*, В. гл. с. бросаться, метаться.

*Тјулгыны*, гл. д. обмакивать.

*Тјулкіалны*, С. гл. с. = *тјувкіавны*.

† *Тјупелј*, с. туфли; сандалии.

† *Тјурма*, с. тюрьма, темница.

*Тобöк*, с. сапогъ, сшитый изъ разноцвѣтныхъ олень-  
ихъ лапокъ, вверхъ шерстью.

*Тогöдны*, гл. д. трогать, касаться.

*Тоін*, с. пестъ, иготный толкачъ.

*Тој*, с. вошь, *pediculus*.

*Тојесј*, п. вшивый.

*Тюлыны*, гл. д. толкать, толочь.

*Тојсісј*, п. распутный.

*Том*, п. молодой, юный, юношескій. *Том морт*,  
*том зон*, молодой человекъ, молодой парень, мо-  
лодецъ. *Том ныл*, молодая дѣвица, юнотка, отро-  
ковица.

*Томан*, с. замокъ.

*Томзонмос*, н. отрочески, юношески.

*Томлун*, с. молодость, юность, юношество.

*Томмедны*, В. гл. д. дѣлать молодымъ, молодить.

*Томмедсіны*, В. гл. в. дѣлаться молодымъ, молодиться.

*Томмедіны*, В. гл. в. = *томмедсіны*.

*Томмѣдны*, С. гл. д. = *томмедны*.

*Томмѣдсіны*, С. гл. в. = *томмедсіны*.

*Томмѣдіны*, С. гл. в. = *томмедсіны*.

*Томногѣн*, н. = *томзонмоз*.

*Топѣдны*, гл. д. сжимать, сжать, прижимать, прижать, тѣснить, стѣснять; осаждать.

*Топыд*, п. тѣсный, плотный.

*Тор*, с. вещь; членъ, удъ; кусъ, кусокъ; лоскутъ, лоскутокъ; обломокъ; отрывокъ; порція. *Тор'ѣн*, въ видѣ н. отдѣльно, особо, особливо, особенно.

*Тор'ја*, п. отдѣльный, особенный, особливый; н. отдѣльно, особо, особливо, особенно.

*Тор'једны*, гл. д. отдѣлять, отдѣлить, раздѣлять, раздѣлить, отлучать, отлучить, отличать, отличить, разбирать, разобрать.

*Тор'једѣм*, отгл. отдѣленіе, раздѣленіе, отлученіе, отлученіе.

*Тор'једсіны*, гл. в. отдѣляться, отдѣлиться, раздѣляться, раздѣлиться, отлучаться, отлучиться, отличать, отличиться.

• *Тор'једіны*, гл. в. = *тор'једсіны*.

*Тош*, с. борода, брада.

*Тоша*, п. бородатый, брадатый.

*Тотара*, с. с. Татаръ.

*Точкыны*, гл. д. кокать. *Кык кол'жк' воч'ја точкыны*, кокать лицо съ янцемъ.

*Точкыс'жны*, гл. в. кокаться.

*Точкыштны*, гл. д. кокнуть.

*Тѣбны*, гл. д. укрывать, укрыть.

*Тѣв*, В. с. вѣтръ, вѣтеръ; зима.

† *Тѣвар*, с. товаръ.

**Төвзіны**, В. гл. с. быть, случу, случену вѣтромъ.

**Төв'ја**, В. п. вѣтрѣный, зимній.

**Төв'жны**, В. гл. е. зимовать, прозимовать.

† **Төвкүтны**, В. гл. д. толковать, изъяснять; судить.

† **Төвкүтөм**, В. отгг. толкованіе, изъясненіе.

**Төвныр**, В. с. порывъ вѣтра, вихоръ, вихрь.

**Төвсја**, В. п. = төв'ја.

**Төдавны**, В. гл. д. узнавать, угадывать, отгадывать.

**Төдалаң**, п. вѣдомый, вѣстный.

**Төдалаңтөм**, п. навѣдомый; н. навѣдомо, безъ вѣдома.

**Төдалны**, С. гл. д. = төдавы.

**Төден**, н. знаемый, вѣдомый, вѣстный. Употребляется и какъ нарѣчіе: вѣстимо, вѣдомо, вѣстно.

**Төдлыны**, гл. д. = төдавы.

**Төдлытөг**, н. безъ вѣдома, неожиданно, нечаянно.

**Төдмавыны**, В. гл. д. развѣдывать, навѣдываться, свѣдывать, узнавать.

**Төдмааны**, В. гл. д. узнавать, познавать, свѣдывать.

**Төдмаллыны**, С. гл. д. = төдмавыны.

**Төдмалны**, С. гл. д. = төдмааны.

**Төдмалөм**, отгг. узнаваніе, познаваніе, свѣдываніе.

**Төдмас'ны**, гл. с. узнаваться, познаваться.

**Төдмедны**, В. гл. д. знакомить, познакомить.

**Төдмедсіны**, В. гл. в. знакомиться, познакомиться.

**Төдмөдны**, С. гл. д. = төдмедны.

**Төдмөдсіны**, С. гл. в. = төдмедсіны.

**Төдмөс**, с. знакъ, знаменіе, сигналъ.

**Төдмөдіны**, С. гл. с. = төдмедсіны.

**Төдны**, гл. д. знать, узнавать, узнать, вѣдать, свѣдывать, свѣдать, увѣдать, познавать, познасть, ураауматъ,

*Абу тѡдны*, не знать, не вѣдать. *Водѣнл тѡдны*, предузнавать, предузнать.

*Тѡдѡм*, отгл. знаніе, вѣдѣніе, познаніе, свѣдѣніе.

*Тѡдса*, п. знакомый.

*Тѡдсіны*, гл. в. узану, прозвану быть, познаться, обрѣтаться, обрѣстись; значить, означать. *Тѣ менья немтор он тѡдсі*, ты для меня ничего не значишь.

*Тѡдтѡм*, п. незнающій, невѣдущій, невѣжественный; незнакомый, незнаемый; с. = *тѡдтѡмлун*. *Тѡдтѡм морт*, незнакомецъ.

*Тѡдтѡмлун*, с. незнаніе, невѣдѣніе, невѣжество.

*Тѡдысј*, прч. знающій; с. анахаръ; волахъ.

*Тѡдіны*, гл. в. = *тѡдсіны*.

*Тѡждымы*, гл. с. заботиться, заботиваться, имѣть заботу, попеченіе имѣть, пещись, стараться; промышлять.

*Тѡждысем*, отгл. забота, попеченіе, хлопоты.

*Тѡждысј*, прч. заботящійся, старающійся, пекущійся; п. заботливый, старательный, попечительный, рачительный.

*Тѡждысјны*, гл. с. = *тѡждымы*. *Јан быдсон вѡсна тѡждысе*, Богъ печется, промышляетъ о всенъ.

*Тѡл*, С. с. = *тѡв*. *Ыджыд паныд тѡл*, сильный противный вѣтеръ. *Лун тѡл*, полуденный вѣтеръ. *Тѡл лѡніс*, вѣтеръ утихъ.

*Тѡлзіны*, С. гл. с. = *тѡвзіны*. *Пу, димней пелѣдома, турын јыдысј тѡлзема*, посл. отъ дерева отсталъ, съ травы сдунуть вѣтромъ (говорится о напуганныхъ младенцахъ).

*Тѡлја*, С. п. = *тѡвја*.

*Тѡлјыны*, С. гл. с. = *тѡвјыны*.

† *Тѡлкујны*, С. гл. д. = *тѡвкунны*.

- † Тѡлкуѣтѡм, С. отл. = тѡвкѣтѡм.  
 Тѡлныр, С. с. = тѡвныр.  
 Тѡлсѣа, С. п. = тѡв'ѣа.  
 Тѡлысѣ, с. луна, мѣсяцъ.  
 Тѡлысѣтѡм, п. безлунный, немѣсячный.  
 Тѡрмасѣны, С. гл. с. = тѣрмасѣны.  
 Тѡрмѡдны, С. гл. д. = тѣрмедны.  
 Тѡрмѡдсѣны, С. гл. в. = тѣрмасѣны.  
 Тѡрмѡдѣны, С. гл. в. = тѣрмасѣны.  
 Тѡрсѣны, Луз. гл. с. насыщаться, насытиться.  
 Тѡрыт, н. вчера. Тѡрытѡвѣ, до вчерашняго дня. Тѡ-  
 рытсѣанѣ, съ вчерашняго дня.  
 † Тѡчѣтны, гл. д. точить.  
 † Тѡчѣтысѣ, прѣ. точащѣй; с. точильщикъ, токарь.  
 † Трактер, с. трактиръ.  
 † Трасѣчѣа, с. трясавица, лихорадка.  
 † Трессѣа, с. = трасѣчѣа.  
 Трѣтѡ, с. с. Трифонъ.  
 Трѡшѡ, с. Трофимъ.  
 † Труба, с. труба, колодець.  
 † Тсар, В. с. = сар.  
 † Тсарѣтѡм, В. отл. = сарѣтѡм.  
 † Тсарсѡ, В. с. = сарсѡ.  
 † Тсарсѡвѣтны, В. гл. с. = сарсѡвѣтны.  
 Туз, В. с. спица, гвоздь.  
 Туз'ѣаны, В. гл. д. закупоривать, укупоривать, за-  
 тѣкать гвоздемъ.  
 Туз, с. кисть.  
 † Тузѣтны, гл. с. тужить.  
 Туѣ, с. путь, дорога. Тѡлсѣа туѣ, зимнѣй путь. Мѡд  
 туѣн мунны, идти, пойти другою дорогою.

Туѣан, п. достойный, способный, годный, прочный.

Туѣанног, с. способность, годность, прочность.

Туѣеж, с. распутіе.

Туѣдны, гл. д. дѣлать способнымъ, приучать, приучить.

Туѣем, с. душевная способность, талантъ.

Туѣморт, с. см. морт. Туѣмортѣс пыртны, ввести, принять странника.

Туѣны, гл. с. достойнымъ, способнымъ быть, стоять.

Ме оз туѣ, я недостойнъ, неспособенъ.

Туѣтѣм, п. недостойный, неспособный, негодный, неключимый.

Туѣтѣмлун, с. недостойнство, неспособность, негодность.

Тукаѣтны, Луэ. гл. д. нукать, понукать.

Тул, С. с. = туе.

Тул'ѣалны, С. гл. д. = туе'ѣавны.

Тул'ѣскыны, гл. д. обмакивать, обмакнуть.

Тул'ѣсѣ, с. весна.

Тун, с. кудесникъ, волшебникъ.

Тун'ѣед, с. затычка для окошка у овина.

Тун'ѣур, стар. с. неяснъ, сова, постуа.

Туп'ѣавны, В. гл. д. = туе'ѣавны.

Туп'ѣалны, С. гл. д. = туе'ѣавны.

Туп'ѣыны, гл. д. закупорить, заткнуть гвоздемъ, втулкою.

Туп'ѣысѣны, гл. в. быть закупорену, заткнута.

Туп'ѣѣавны, В. гл. д. скатывать, скатать, свертывать, свернуть, скруглять, скруглить.

Туп'ѣѣалны, С. гл. д. = туп'ѣѣавны.

Туп'ѣѣестны, гл. д. = туп'ѣѣавны.

Туп'ѣылѣ, с. клубокъ. Туп'ѣылѣ-тапылѣ, клубкомъ, кой-какъ.

Турі, с. журавль, *ardea grus*.

Турѳб, с. метель, пурга.

Турын, с. трава; съно. *Кѳртдој турын*, тысячелистникъ, миллѳфоль, *achillea millefolium*. *Ісанј турын*, ВС. мята, *mentha silvestris*.

Турынчир, с. травника.

Тусј, с. зерно.

Туѳја, п. зерновѳй.

Тусјану, с. можжевелникъ, *juniperus*.

Тусјанурас, с. = тусјану.

Туту, с. побѳгъ у дерева.

Ты, с. озеро. *Дјѳлја ты*, озеро.

Тыѳ, В. с. ирежа, сѳтъ, неводъ. *Чѳвтны тыѳѳс*, закидывать сѳти. *Тыѳ ѳѳчунъ*, починавать сѳтъ.

Тыѳкѳрт, В. с. огниѳ.

Тыѳавны, В. гл. с. видѳтъся, видимымъ быть.

Тыѳавтѳм, В. п. невидимѳй.

Тыѳалан, п. видимѳй.

Тыѳалны, С. гл. с. = тыѳавны.

Тыѳалтѳм, С. п. = тыѳавтѳм.

Тыѳас, с. зракъ, видъ.

Тыл, С. с. = тыѳ.

Тыла, с. новина; земля, въ первый разъ приготоѳляемая или приготоѳленная для посѳва.

Тылкѳрт, С. с. огниѳ.

Тыр, п. полный, исполненный; совершенный. *Зѳл тыр*, преполный, пределанный.

Тырбур, с. обиліѳ, изобиліѳ, довольство.

Тырјі, пп. = дырјі.

Тырлум, с. полноѳа.

Тырмыны, гл. с. полнымъ быть, достаточествоѳвать,

довѣтъ. *Тырмас*, гл. б. довольно, достаточно, довѣсть.

*Тырмытѡм*, н. неполный, недостаточный.

*Тырны*, гл. с. полнымъ быть.

*Тырѡдны*, гл. д. наполнять, допoлнять, исполнять, по-полнять.

*Тырѡдѡм*, отгл. наполненіе, допoлненіе, исполненіе, по-полненіе.

*Тырсавы*, В. гл. с. зачинать, зачать во чрева, поне-сти во чрева.

*Тырсалны*, С. гл. с. = *тырсавы*.

*Тырсавы*, В. гл. с. = *тырсавы*.

*Тырсады*, С. гл. с. = *тырсавы*.

*Тыртавы*, В. гл. д. = *тырѡдны*. Зѣв *тыртавы*, преисполнять.

*Тырталны*, С. гл. д. = *тырѡдны*.

*Тырталѡм*, отгл. = *тырѡдѡм*.

*Тыртлѡм*, отгл. допoлненіе, по-полненіе.

*Тыртлыны*, гл. д. допoлнять, по-полнять.

*Тыртны*, гл. д. наполнять, наполнить, исполнять, исполнить, выполнять, выполнить, полнымъ дѣлать, полнымъ сдѣлать; набивать, набить. *Колѡ мѣянъ тыртны, быдсјама вѣсѣкыд, надлежитъ намъ исполнить всякую правду. Тыртны кнѡм, набивать, набить брюхо. Тыртны небѡг моужькы јасѡм, набивать, набить книгу баснями.*

*Тыртѡммедны*, В. гл. д. опустѡчать, опустѡчить.

*Тыртѡммедсіны*, В. гл. в. опустѡчивать, опустѡчать, за-пустѣть.

*Тыртѡммедіны*, В. гл. в. = *тыртѡммедсіны*.

*Тыртѡммѡдны*, С. гл. д. = *тыртѡммедны*.

*Тыртѡмжѡдсіны*, С. гл. в. = *тыртѡммедсіны*.

*Тыртѡммѡдіны*, С. гл. в. = *тыртѡммедсіны*.

*Тыртѡммыны*, гл. с. = *тыртѡммедсіны*.

*Тыртѡм*, п. пустѣй, порожній, праздный: *Тыртѡм*  
*еорт*, *тыртѡм керка*, *пустой домъ*. *Тыртѡм лоны*,  
быть пустымъ, опустѣть.

*Тыртѡмыл*, с. пустое мѣсто, пустыня.

*Тыртсіны*, гл. в. наполняться, исполняться, полнымъ  
двѣяться, полнымъ быть.

*Тыртсіны*, гл. в. = *тыртсіны*. *Вылты тыртсіны*, пре-  
исполняться, преисполниться.

*Тыш*, с. обухъ; сраженіе, брань.

*Тышкасјны*, гл. с. сражаться, ратоборствовать.

## У.

*Ув*, В. с. 1. низъ; 2. округъ; 3. отростокъ, отрасль,  
сукъ, сучекъ.

*Увѡр*, В. с. с. Удора, собств. низовый край.

*Увѡра*, В. с. простыня.

*Увса*, В. п. нижній.

*Увсјанј*, В. пп. отъ низу, снизу, изъ-подъ.

*Увты*, В. пп. по-подъ.

*Удны*, гл. д. поить.

*Удѡм*, отгл. клевета, навѣтъ.

*Удтыны*, гл. с. клеветать, навѣтовать, наговаривать,  
обносить.

*Удтысем*, отгл. = *удѡм*.

*Удтысјны*, гл. в. = *удтыны*.

*Узем*, отгл. спанье.

Узанын, с. мѣсто для спанья, спальня, почивальня;  
ночлегъ.

Узланьин, с. = узанын.

Узлѡм, отгл. = узем.

Узъны, гл. с. спать, почивать. Абу узъны, не спать,  
бдѣть.

Узънысѡ, гл. б. спится. Небыда волјсалѡ, да чјоръд  
узънысѡ, посл. мягко стелегъ, да жестко спать.

Уж, с. меринъ, cantherius.

Уждавельны, В. гл. д. занимать въ долгъ.

Уждыны, В. гл. д. занимать, занять въ долгъ.

† Ужын, с. ужинъ.

Удж, с. работа, дѣло. Уджсѡ уджалны, дѣлать дѣло.

Уджавны, В. гл. д. работать, дѣлать, трудиться, слу-  
жить, услуживать.

Уджавтѡг, В. н. безъ работы, безъ дѣла, праздно.

Уджалны, С. гл. д. = уджавны.

Уджалѡм, отгл. работа, дѣло, трудъ; служба.

Уджалтѡг, С. н. = уджавтѡг. Уджалтѡг омысј, безъ  
работы живущій, праздный.

Уджалысј, прч. работающій, дѣлающій, трудящійся,  
служащій; с. работникъ, слуга, служитель, батракъ,  
казакъ. Уджалысј дон понда, наемникъ, работающій  
за известную плату.

Удж'јез, В. с. долгъ.

Удж'језа, В. п. должный; с. должникъ.

Удж'јѡз, С. с. = удж'јез.

Удж'јѡза, С. п. и с. = удж'језа.

Уджтор, с. работа.

† Уксус, с. укусуъ, оцегъ.

Уд, С. с. = ув. Уд јыл'јас (ув јыв'јас В.) вѣтви, вѣтки.

Улсе; ин. внизъ, подъ.

Улдѡра, С. с. = удѡра.

† Уличъ, с. улица, стогна. Уличъыл'ясын, на улицахъ, на стогахъ.

Улј, п. сырый. Улј нјанј, сырой клѣбъ, тѣсто

Улјгов, В. с. сырость, мокрота.

Улјем, с. = улјгов.

Улјлун, с. разговоръ, собств. сырой день.

Улјѡ, с. с. Іуліанія, Ульяна.

Улѡ, пп. = улас. Улѡ усјкодны, улѡ чјѡлпы (чјѡстны В.); внизъ бросать, низлагать, низложить.

Улѡѡј, пп. до низу.

Улѡс, с. стулъ.

Улса, С. п. = уеса.

Улсјанј, С. пп. = увсјанј.

Улты, С. пп. = уеты.

Улын, пп. внизу, подъ.

Улыса, п. = уеса.

Улысј, пп. снизу.

Улысјанј, пп. = увсјанј.

Ун, с. сонъ, спанье.

Уна, п. многій; обильный; с. множество; н. много.

Зѡл уна, очень много, великое множество.

Унаа, н. много.

Унаавны, В. гл. д. умножать.

Унаалны, С. гл. д. = унаавны.

Унаалѡм, отгл. умноженіе.

Унај, с. дядя.

Унаног, с. множество.

Унаѡдны, гл. д. умножать, умножить.

Унаѡѡм, отгл. = унаалѡм.

*Унасјорнітны*, гл. с. многоглагольствовать; многословить.

*Унасјорнітѡм*, отгл. многоглаголаніе; многословіе.

*Унасјорнітысј*, прч. многоглаголивый.

*Уначелјадј*, с. многочадіе.

*Уначелјадја*, п. многочадный.

*Унашеј*, н. многократно, много. разъ, многожды.

*Унмѡвсіны*, В. гл. с. усыпать, уснуть, заснуть.

*Унмѡвсітѡм*, В. п. неусыпающий.

*Унмѡлсіны*, С. гл. с. = *унмѡвсіны*.

*Унмѡлсітѡм*, С. п. = *унмѡвсітѡм*.

*Унпорсј*, с. сонливецъ, сонуля; собств. сонная свинья.

*Унтѡм*, п. бессонный.

† *Упрјам*, с. упрямство, упорство.

*Ур*, с. 1. бѣлка, векша, *sciurus vulgaris*; 2. копытка.

*Куім ур*, алтынъ.

*Усем*, отгл. паденіе.

*Усемвісем*, отгл. падучая болѣзнь, *epilepsia*.

*Усјавны*, В. гл. с. падать, упадать, спадать.

*Усјалны*, С. гл. с. = *усјавны*.

*Усјалѡм*, отгл. паданіе, упаданіе.

*Усјкѡдны*, гл. с. ронять, опускать, опустить, уронить.

*Венецј усјкѡдни*, нарушать супружескую вѣрность.

*Усјкѡдсем*, отгл. паденіе; нападеніе.

*Усјкѡдсіны*, гл. в. падать, пасть, упадать, упасть, припадать, припасть, опускаться, опуститься, свертаться, свертнуться; нападать, напасть.

*Усјкѡдіны*, гл. в. = *усјкѡдсіны*.

*Усјлыны*, В. гл. с. падать, упадать, спадать.

*Усјлыны*, С. гл. с. = *усјлыны*.

*Усјлы*, гл. с. падать, пасть, упадать, упасть, впадать,

внать, припадать, припасъ. *Тод выло усе, помнит-ся. Мыш-кѡ шыбітан, водѣ усјас, посл. за спину бросишь, а впереди упадетъ.*

*Усјтѡдны* (вм. *узјтѡдны*), гл. д. заставлять спать, укладывать, укласть, уложить. *Небыд волјпас вылын усјтѡдны, укладывать на мягкой постелѣ.*

*Утны*, гл. с. лаять. Ср. *удтыны*. *Пѡрысј пон оз ут тыртѡм пу выло, посл. старого воробья не обманешь на мякинѣ.*

## Ч.

*Чак*, с. грибъ, *fungus*. *Гут чак*, см. *гутмак*.

† *Час*, с. часъ. *Сыја чассјанј*, съ того часа.

*Чашвартны*, В. гл. д. разодрать, разорвать, растерзать. *Сыја чатвартыс ассјыс пасјкѡм'јассѡ*, онъ разодралъ одежды свои.

† *Четнѡј*, п. цвѣтнѡй.

*Чегавны*, В. гл. д. ломать, переламывать, преломлять, сокрушать.

*Чегалны*, С. гл. д. = *чегавны*.

*Чегалѡм*, отгл. ломаніе, переламываніе, преломленіе, сокрушеніе.

*Чег'јавны*, В. гл. д. = *чегавны*.

*Чег'јалны*, С. гл. д. = *чегавны*.

*Чег'јалѡм*, отгл. = *чегалѡм*.

*Чеглавны*, В. гл. д. = *чегавны*.

*Чеглалны*, С. гл. д. = *чегавны*.

*Чеглалѡм*, отгл. = *чегалѡм*.

*Чегласјны*, гл. с. ломаться. *переламываться, перелом-*

миться, преломляться, преломиться, сокрушаться, сокрушиться. *Жарѣн лы оз чегласј, посл. парь ко-стей не ломить.*

*Чегны*, гл. д. ломать, изломать, сломать, переламывать, переломить, преломлять, преломить, сокрушать, сокрушить.

*Чегѣматор*, с. обломокъ, отломокъ.

*Чегѣмтор*, с. = *чегѣматор*.

*Чегѣс*, с. приступокъ, ступенька, ступень.

*Чегыштны*, гл. д. надломить.

*Чексіны*, гл. с. пугаться, испугаться.

*Чепледлыны*, гл. д. щипать, пощипывать.

*Чепледны*, гл. д. щипать.

*Чепнја* († *черпнја*?) с. почерпало.

*Чепѣла*, с. старообрядецъ.

*Черанј*, с. паукъ, мизгирь, агапеа.

*Чері*, с. рыба, *рісціс*. *Осетр чері*, осетръ, *асіренсер*.

*Пелтан чері С.*, *пелтан чері В.*, палтуеъ, *pleuro-nectes hippoglossus*. *Селјгі чері*, сельдь, *halex*. *Чері кыјны*, ловить рыбу, рыболовствовать. *Чері кыјісј*, рыболовъ, рыбака.

*Черлы*, с. скула.

† *Чесјт*; с. честь.

† *Чесјттѣм*, п. безчестный.

† *Чеснѣј*, п. честный, преподобный; святой.

† *Четверг*, с. четвергъ.

*Чечег*, с. скачекъ, скачка.

*Чечедны*, гл. д. возставлять, возставить; пробуждать, пробудить.

*Чечем*, отгл. вставаніе, востаніе, скаканіе; пробужденіе.

*Пызан дорысј чечем*, вставаніе изъ-за стола.

**Чечины**, гл. с. вставать, встать, стать, вскакивать, вскочить, скочить, скакать, вспрыгивать, прыгать; пробуждаться, пробудиться.

**Чечісј**, прч. встающий, вскакивающий, прыгающий; с. скакунъ, прыгунъ.

**Чечіштны**, гл. с. вскочить, прыгнуть, воспринять.

*Лжок мортлы касјен сінман он чечішт*, посл. злому человеку кошкой въ глаза не скочишь.

**Чечјавны**, В. гл. с. поскакивать, попрыгивать, скакать, прыгать.

**Чечјалны**, С. гл. с. = чечјавны.

**Чечјаломъ**, отгл. скаканіе, прыганіе.

**Чечјалысј**, прч. и с. = чечісј.

**Чечјас**, с. = чечег.

**Чібны**, гл. д. поражать, поразить.

**Чіганітны**, гл. д. нѣжить.

**Чіганітѡмъ**, отгл. нѣженіе, нѣга.

**Чікренј**, с. вздоръ, сдоръ.

**Чікысј**, с. ласточка, hirundo.

**Чікыш**, с. = чікысј.

**Чілј**, с. крошка, клочекъ.

**Чілјны**, гл. д. крошить; мелчить.

**Чім**, п. сизый.

**Чімгѡрд**, п. багряный, червленый.

**Чімгѡдрѡма**, п. имѣющий багряный, червленый цвѣтъ, багряный, червленый.

**Чімлѡз**, п. синесизый.

**Чімлѡзј**, п. = чімлѡз.

**Чіпан**, с. курица, gallina.

**Чірк**, с. свертекъ, gryllus domesticus.

**Чирны**, гл. с. протухать, протухнуть, портиться, испортиться.

**Чіткылј**, с. букля, пукля. *Лурсі чіткылј*, букля волосъ, локонъ.

**Чічоб**, С. с. пазуха.

† **Чјајтны**, гл. с. чайть, ждять, ожидать, надвѣяться.

† **Чјајтѳм**, отг. чаіііе, ожиданіе, надежда.

**Чјалј**, С. с. мизинець, малыіі палець.

**Чјалјчјунј**, с. = чјалј.

**Чјачј**, с. жеребенокъ.

**Чјарла**, с. серпъ.

**Чјэлј**, Луз. с. = чјалј.

**Чјѳж**, с. продолженіе времени.

**Чјѳж**, с. дядя по матери, братъ матери.

**Чјѳжінј**, с. тетка, жена матерняго брата.

**Чјѳскыд**, п. сладкій, пріятный. *Чјѳскыд дук*, пріятный запахъ, ѳуміамъ.

**Чјѳскыдмедны**, В. гл. д. услаждать, пріятнымъ дѣлать.

**Чјѳскыдмѳдны**, С. гл. д. = чјѳскыдмедны.

**Чјѳскыдмыны**, гл. с. сладкимъ, пріятнымъ быть.

**Чјуж**, с. солодъ. *Ід чјуж*, ячной солодъ.

**Чјуж'јавны**, В. гл. д. пинать, попинывать.

**Чјуж'јалны**, С. гл. д. = чјуж'јавны.

**Чјуклја**, н. криво.

**Чјукобтны**, гл. д. кликать, окликать.

**Чјукобтсіны**, гл. с. откликаться, откликнуться, отзываться, отозваться.

**Чјукасны**, В. гл. д. кликать; будить, разбудять.

**Чјукасны**, С. гл. д. = чјукасны.

**Чјукасјны**, гл. с. перекликаться.

**Чјуксыны**, гл. с. кликать, восклицать. *Ајкурөг чјуксые*, пѣтухъ пропѣлъ.

**Чјуктѡдны**, гл. д. колупать, ковырять.

**Чјулј**, с. желудокъ.

**Чјупны**, гл. с. зарубать; замѣчать.

**Чјупѡд**, с. зарубка; замѣтка; просьба; Луз. межа.

**Чјусы**, с. серыги.

**Чјуш'јавны**, В. гл. с. фыркать.

**Чјуш'јалны**, С. гл. с. = *чуш'јавни*.

**Чјушкавны**, В. гл. д. жечь, ожигать, опалять; жалить.

**Чјушкалны**, С. гл. д. = *чјушкавны*.

**Чјушкыны**, гл. д. 1. ожечь, опалить, ужалить; 2. нюхать.

**Чој**, с. 1. гора; 2. сестра. *Гѡтырлѡн чој*, своячина.

**Чѡв**, п. молчаливый, безмолвный; спокойный, смирный, тихій. *Чѡв олѡм*, молчаніе, молчаливость, безмолвіе, тихость, спокойствіе. *Чѡв овны*, молчать, безмолвствовать, умалчивать.

**Чѡв'ју**, с. с. названіе рѣчки, впадающей въ Вычегду съ правой стороны.

**Чѡвны**, В. гл. с. молчать, безмолвствовать.

**Чѡг**, с. тукъ, сало.

**Чѡгны**, гл. с. тучнѣть, дюжѣть, раздюжѣть.

**Чѡгѡдны**, гл. д. утучнять, утучнить.

† **Чѡка**, с. щека, ланита.

**Чѡктѡм**, отгл. вельніе, повельніе, приказаніе, приказъ, наказъ, указъ; заповѣдь; воля. *Гѡжѡмѡн чѡктѡм*, предписаніе.

**Чѡктыны**, гл. с. велѣть, повелѣвать, шовелѣть, приказывать, приказать, нудить, понуждать, понудить, принуждать, принудить; позволять, позволить. *Гѡжѡмѡн чѡктыны*, предписывать, предписать.

Чол, С. п. = чов.

Чолавны, В. гл. с. умалчивать, промалчивать.

Чолалны, С. гл. с. = чолавны.

Чолалом, отгл. умалчиваніе, умолчаніе.

Чолны, С. гл. с. = човны.

Чолбдны, гл. д. заставлять молчать; усмирять, усмирить, утишать, утишить.

Чолбдысј, прч. утишающій, усмиряющій; с. утишитель, усмиритель.

Чор, с. берцо.

Чорлы, с. берцовая кость, берцо.

Чорос, с. чулки изъ еукна или холста, употребляемые Зырянами.

Чорс, с. веретено.

Чочј, н. вдругъ, вмѣстѣ, купно.

Чочједлыны, гл. д. совокуплять, сверетывать.

Чочјја, с. товарищъ, сверстникъ.

Чочјкыны, гл. д. соткать, соплести, сплести, сплетать.

Чувкіныр, В. с. носки.

Чувкіпод, В. с. = чувкіныр.

Чулкіныр, С. с. = чувкіныр.

Чулкіпод, С. с. = чувкіпод.

Чуждавы, В. гл. с. робѣть, пугаться.

Чуждалны, С. гл. с. = чуждавы.

Чужмедлыны, В. гл. д. пугать.

Чужмедны, В. гл. д. пугать, испугать.

Чужмодлыны, С. гл. д. = чужмедлыны.

Чужмодны, С. гл. д. = чужмедны.

Чужмѡм, отгл. робость.

Чужмысј, прч. робѣющій; п. робкій.

*Чыг*, п. голодный. *Чыг олём*, голодъ, алча. *Чыг олны*, голодать. *Чыг'jem*, въ видѣ н. голодомъ, голодно.

*Чыг'жавны*, В. гл. с. = *чыгмымы*.

*Чыг'жалны*, С. гл. с. = *чыгмыны*.

*Чыг'жалом*, отгл. алканіе, голоданіе, алча.

*Чыгмыны*, гл. с. голоднымъ быть, голодать, алкать, взаalkать.

*Чыкѡды*, гл. д. портить, вредить, повреждать, повреждать; колдовать. *Чыкѡдысј морт*, порчу нускающій, колдунъ. *Чыксемѡн чыкѡды*, развращать.

*Чыкѡдом*, отгл. порченіе, порча, поврежденіе; развращеніе. *Чыкѡдм морт*, испорченный человекъ.

*Чыксем*, отгл. порча; развращеніе.

*Чыксіны*, гл. с. портиться, испортиться, повреждаться, повредиться. *Чыксемѡн чыксіны*, развращаться, развратиться.

*Чын*, с. дымъ, чадъ. *Чын лоны*, въ дымъ обратиться, разрушиться, разстроиться.

*Чынавны*, В. гл. с. дымиться.

*Чыналны*, С. гл. с. = *чынавны*.

*Чынѡды*, гл. д. дымить.

*Чынѡм*, отгл. убытокъ.

*Чынтавны*, В. гл. д. убавлять.

*Чынталны*, С. гл. д. = *чынтавны*.

*Чынтѡд*, с. убавленіе, убавка.

*Чынтѡм*, отгл. = *чынтѡд*.

*Чынтыны*, гл. д. убавлять, убавить.

*Чыш'jan*, п. утирательный; с. утиральникъ, платокъ.

*Сілы чыш'jan*, шейный платокъ, галстукъ.

*Чышкѡд*, с. утиральникъ. *Ныр чышкѡд*, носовой платокъ.

**Чышкѡмтѡм**, п. неубранный, неприбранный.

**Чышкыны**, гл. д. утирать, вытирать, подтирать, утеретьь, вытеретьь, подтеретьь.

Ч.

† **Челјадј**, с. дѣти, чада.

† **Челјадјтѡм**, п. = **нывнѡм**.

**Челјадјтѡмлун**, с. = **нывнѡмлун**.

**Чер**, с. свѣира, топорь.

**Чѣбѣ-чѣбѣ**, мм. означающее скликаніе жеребятъ.

**Чѣр**, с. искра; крошка.

**Чѣр'жны**, гл. д. крошить, мелчить.

**Чѣр'жысжны**, гл. в. крошиться, мелчиться.

**Чѣшкавны**, В. гл. д. палить, опалять. **Бѣ чѣшкало**, огонь палить.

**Чѣшкалны**, С. гл. д. = **чѣшкавны**.

**Чѣбравны**, В. гл. д. тѣснить, давить, сжимать, сжать.

**Чѣбралны**, С. гл. д. = **чѣбравны**.

**Чѣбыртны**, гл. д. = **чѣбравны**.

**Чјард**, с. молнія. **Чјард бѣ**, молнійный огонь, молнія.

**Чјардалѡ**, гл. б. молнія блистаетъ.

**Чјардыштыс**, гл. б. блеснула молнія.

**Чјотавны**, В. гл. с. хромать.

**Чјоталны**, С. гл. с. = **чјотавны**.

**Чјоталѡм**, отгл. хроманіе.

**Чјотны**, гл. с. = **чјотавны**.

**Чјотѡм**, отгл. = **чјоталѡм**.

**Чјотысј**, прч. хромающий; п. хромый.

**Чјѡвтыны**, В. гл. д. бросать, кидать, кинуть, бросить,

ввергать, ввергнуть, вбрасывать, вбросить, отбрасывать, отбросить, отвергать, отвергнуть.

**Чјовчема**, В. прч. брошенный, кинутый, отверженный.

**Чјовчины**, В. гл. в. брошеннымъ быть, отвергнутымъ быть, отвергаться, отвергнуться.

**Чјолтны**, С. гл. д. = **чјовтны**.

**Чјолчема**, С. прч. = **чјовчема**.

**Чјолчины**, С. гл. в. = **чјовчины**.

**Чјорзедем**, отгл. твердость, жесткость, упорность, упорство, упрямство. **Чјорзедемон**, въ видѣ н. твердо, упорно, упрямо.

**Чјорзедины**, гл. с. твердымъ, жесткимъ дѣлаться, твердѣть, отвердѣть, окрѣпнуть, упорствовать, упрямиться.

**Чјорзыны**, гл. с. = **чјорзедины**.

**Чјорыд**, п. твердый, жесткій, жестокий, крѣпкій, упругій, упорный, упрямый, суровый, свирѣпый; лютый.

**Чјорыда**, н. твердо, жестоко, жестко, зло, крѣпко.

**Чјорыдлѡг**, с. свирѣпость.

**Чјорыдлѡга**, н. свирѣпо.

**Чјорыдыны**, гл. с. = **чјорзедины**.

**Чјорыдног**, с. твердость, жестокость, суровость.

**Чјорыдсјѡлѡм**, с. жестокосердіе.

**Чјорыдсјѡлма**, п. жестокосердый.

**Чјужан**, п. родимый, родный. **Чјужан му**, родимая земля, родина, отечество. **Чјужан лун**, см. **лун**.

**Чјужем**, отгл. рожденіе, рождество, рожа, лице, ликъ, зракъ; вѣпостась. **Вылјпѡв чјужем**, В. перерожденіе.

**Чјужны**, гл. с. раждаться, родиться. **Вылјпѡв чјужны**, перерождаться, переродиться.

*Чјужѡм*, отгл. = *чјужем*.

*Чјужтѡм*, отгл. рожденіе, порожденіе, произведеніе.

*Чјужтыны*, гл. д. раждать, родить, породжать, породить, производить, произвести.

*Чјужтысј*, прч. раждающій; с. родитель. *Чјужтысј* баба, родильница, родительница.

*Чјукар*, В. см. *чјукѡр*.

*Чјукѡр*, с. собраніе, стадо. *Кыл чјукѡр*, см. *кысчјукар*.

*Чѡктѡм чјукѡр*, собраніе заповѣдей, законъ. *Турын чјукѡр*, собраніе травъ, травникъ. *Вѡл чјукѡр*, табунъ лошадей. *Порсј чјукѡр*, стадо свиней.

*Чјукѡртны*, гл. д. собирать, сбирать, собрать; набирать, набрать, прибирать, прибрать, приумножать, приумножить; совокуплять, совокупить; стяжать.

*Чјукѡртѡм*, отгл. собираніе, сбираніе, собраніе, набирание, наборъ, приборъ; стяжаніе.

*Чјукѡртсіны*, гл. в. собираться, сбираться, собираться, набираться, набираться.

*Чјукѡртисј*, прч. собирающій; с. собиратель, наборщикъ, сборщикъ.

*Чјукѡрчем*, отгл. собраніе, соборище, сборище, сборъ; сеймъ.

*Чјукѡрчемын*, с. мѣсто собранія, собраніе.

*Чјукѡрчины*, гл. в. = *чјукѡртсіны*.

*Чјукѡрчјанын*, с. = *чјукѡрчемын*.

*Чјукыртны*, гл. д. коробить, скоробить.

*Чјумаллі*, с. суслонъ.

*Чјунј*, с. палець, перстъ. *Ыджыд чјунј* = *пев. Індан чјунј*, указательный палець. *Німтѡм чјунј*, безымянный палець. *Чјунј кыза*, съ палець толщиною.

*Чјунјкычј*, с. кольцо, перстень.

*Чјуңкычжавны*, В. гл. д. обручать, обручить.

*Чјуңкычжалны*, С. гл. д. = *чјуңкычжавны*.

*Чјуңкычжалом*, отг. д. обручение.

## Ы.

*Ыб*, с. поле.

*Ыббс*, с. ворота на деревянныхъ пяткахъ, ворота.

*Ыла*, В. с. дворъ; улица. *Ылаын*, внѣ.

*Ыласа*, В. п. дворовый; уличный.

*Ызъедны*, гл. д. побуждать, побудить, поощрять, поощрить.

*Ыж*, с. овца, агница.

*Ыждбдыны*, гл. д. увеличивать, величать; перевозносить.

*Ыждбды*, гл. д. увеличивать, увеличить, величать, возвеличить, перевозносить, перевознести.

*Ыждбдсыны*, гл. в. увеличиваться, увеличиться, величаться; перевозноситься, превозвестись.

*Ыждбдыны*, гл. в. = *ыждбдсыны*.

*Ыждыдасем*, отг. д. величество; царство.

*Ыждыдасъны*, гл. с. величествовать; царствовать.

*Ыждыны*, гл. с. увеличиваться, увеличиться.

*Ыжку*, с. овчина, собств. овечья кожа.

*Ыджыд*, п. великій, большій, наибольшій. *Зэл ыджыд*, очень великій, превеликій, пребольшій, огромный.

*Ыджыд бан*, да ічет шанъ; *ыджыд јур*, да ічет мылкыд, посл. велика Федора, да дура.

*Ыджыдувса*, В. п. подвластный, подчиненный.

*Ыджыдулса*, С. п. = *ыджыдувса*.

*Ыджыд-Певен*, с. с. Большой Певенъ, рѣчка, впадающая въ Локчимъ съ лѣвой стороны.

*Ыжа*, Вым. с. улица.

*Ыл*, С. с. даль. *Ылō*, вдаль.

*Ылавны*, В. гл. с. удаляться, отдаляться; заблуждать, ошибаться, обманываться, обольщаться, искушаться, прельщаться, соблазняться.

*Ылалны*, С. гл. с. = *ылавны*.

*Ылōдны*, гл. д. удалять, удалить, отдалять, отдалить.

*Ылōдныны*, гл. в. удаляться, удалиться, отдаляться, отдалиться.

*Ылōг*, с. заблужденіе, ошибка, погрѣшность; лукавство.

*Ылōгног*, с. = *ылōг*.

*Ылōдны*, гл. д. удалять, удалить, отдалять, отдалить; вводить въ заблужденіе, въ обманъ, ввести въ заблужденіе, въ обманъ, обманывать, обмануть, обольщать, обольстить, искушать, искусить, прельщать, прельстить, соблазнять, соблазнить.

*Ылōдом*, отгл. удаление, отдаленіе; обольщеніе, искушеніе, прельщеніе, соблазнъ, напасть.

*Ылōдсны*, гл. в. = *ылавны*.

*Ылōдсыј*, прч. удаляющий; искушающій; с. обольститель, искушитель, прельститель, соблазнитель.

*Ылōдтем*, отгл. = *ылōдом*.

*Ылōдыны*, гл. в. = *ылōдсны*.

*Ылын*, въ видѣ н. далеко, вдалекѣ, вдали.

*Ылысјанј*, н. издалека, издали.

*Ылыстōдны*, гл. д. удалять, отдалять, отдалить, удалить.

*Ылыстōдсны*, гл. д. удаляться, отдаляться, удалиться, отдалиться; отбывать, отбыть.

*Ылыстōдыны*, гл. в. = *ылыстōдсны*.

*Ылычъ*, с. с. Ылычъ, впадающій въ Печору съ правой стороны.

*Ынъ*, с. пламя.

*Ын*, с. = *ын*.

*Ыргөн*, с. мѣдъ, аез. *Ыргөн керысъ*, *ыргөн дорысъ*, мѣдникъ.

*Ырзём*, отг. рыданіе.

*Ырзыны*, гл. с. рыдать.

*Ыркөдны*, гл. д. прохлаждать, прохладить, простужать, простудить.

*Ыркөдсіны*, гл. в. прохлаждаться, прохладиться, простужаться, простудиться.

*Ыркөдіны*, гл. в. = *ыркөдсіны*.

*Ыркыд*, п. прохладный.

*Ыркыда*, н. прохладно.

*Ырöш*, В. с. квась.

*Ырöшдоз*, В. с. = *сјукөсјдоз*.

*Ыставны*, В. гл. д. посылать, присылать, отсылать, разсылать.

*Ысталны*, С. гл. д. = *ыставны*.

*Ыстөма*, прч. посланный; с. посланникъ. *Јенлысј ыстөма*, посланникъ Божій; Апостоль.

*Ыстөм*, отг. посланіе, посылка, присылка, отсылка.

*Ыстөм морт*, посолъ.

*Ыстыны*, гл. д. посылать, послать, присылать, прислать, отсылать, отослать, разсылать, разослать. *Лок-мун, ме ыста тэнö наја дынö*, ступай, я посылаю тебя къ нимъ.

*Ышмыны*, гл. с. зариться, обзариться.

*Ычъ*, мм. э!

# РУССКО-ЗЫРЯНСКІЙ

## СЛОВАРЬ,

СОСТАВЛЕННЫЙ

*Pavel Iovannitch Savvaitof.*  
**Павломъ Савваитовымъ.**



**САНКТПЕТЕРБУРГЪ.**

**Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.**

**1850.**

Отъ Санктпетербургскаго Комитета Духовной Цензуры печатать  
дозволяется. Февраля 14 дня, 1850 года.

Цензоръ Архимандритъ *Иоаннъ*.

# РУССКО-ЗЫРЯНСКІЙ СЛОВАРЬ.

---

## А.

*А*, сз. а, но, же; мм. э, эј!

*Абіе*, Ц. н. пыр, регід, регыд.

*Авва*, Ц. с. ај, батј.

*Авось, авось-либо*, н. дашкө С., гашкө В.

*Аггелъ*, Ц. омөлј, пеж мол (лов В.), дјавөл.

*Агнецъ*, Ц. с. балјані, меж.

*Агница*, Ц. с. балјушка, ыж.

*Адамантъ*, с. дона із.

*Адъ*, с. ад, куслытөм бі, кустөм бі.

*Аеръ*, с. сынөд, воздух.

*Азъ*, Ц. м. ме.

*Азямъ*, с. дукос.

*Ай*, мм. өј, ө, эј, э.

*Аки*, Ц. сз. кыді, кыдј.

*Акрида*, Ц. с. акріда.

*Аксиось*, Ц. тујан.

*Аладья*, с. кѣлдѣм С., кѣвдѣм В.

*Алачуга*, с. алачѹг.

*Алекторъ*, Ц. с. аѣкурѣг, петук.

*Али*, прѣстон. сз. алі, ілі, лібѣ.

*Алканіе*, Ц. с. чыг'жалѣм.

*Алкатъ*, гл. с. 1. чыг'жалны С., чыг'жавны В., чыг-мыны, чыг лоны; 2. орѣдіны; 3. Ц. віджалны С., віджавны В., відј кутны.

*Алтарь*, с. вѣлтарј С., вѣвтарј В.

*Алтынникъ*, с. куім ур'јасысј.

*Алтынъ*, с. куім ур.

*Алѣба*, с. 1. чыг'жалѣм, чыг олѣм; 2. орѣдем.

*Аминъ*, н. дерт, весјкыда, адон, амінј.

*Амо*, аможе, Ц. н. кытсе, кыче.

*Анбаръ*, с. жытнѣк.

*Ангель*, с. Анјгилј, Јуѣртысј С., Јувѣртысј В.

*Анепсій*, Ц. с. воклѣн алі сочлѣн пі.

*Анепсія*, Ц. с. воклѣн алі сочлѣн ным (ныв В.).

*Анетитъ*, с. сјумалѣм.

*Аплодированіе*, с. кікіначјасем, кѣкѣначјасем.

*Аплодировать*, гл. с. кікіначјасјны, кѣкѣначјасјны.

*Апостолъ*, с. Апостол; Јенлысј ыстѣма.

*Апостольскій*, ая, ое, п. Апостолѣн, Апостолмысј.

*Армія*, с. саядат'јаслѣн уна чјукѣрчем.

*Ароматъ*, с. бур дук, чјѣскыд дук, мѣча дук.

*Артачитьсѣя*, гл. в. вѣчјасјны.

*Архангелъ*, с. Арканјгилј, медводја Анјгилј.

*Архивъ*, с. кабалајас відјанын.

*Архіерей*, с. аркіреј, ыжсыд поп.

*Архіерейство*, с. аркірејлун, аркірејчин, аркірејсво.

*Ассигнація*, с. кабала денја.

*Астрономія*, с. кодјул туј С., кодјув туј В.

*Ась*, н. мыј; муј Удор.

*Ахти*, мм. гөре, өјјөј.

*Аще*, Ц. са. -кө; көдыр, кор.

## Б.

*Ба*, мм. ö, öј, ә, әј!

*Баба*, с. баба; інј С., анј, энј В., ыдыд мам, батјлөн али мамлөн мам.

*Бабка*, с. гөгөнј; аканј В. *Бабка поевсальная*, бабі-чїсј баба.

*Бабочка*, с. боб, бобул; бабіча С.

*Бабушка*, с. 1. ыдыд мам, батјлөн али мамлөн мам;

2. бабічїсј баба; 3. пөрыісј баба.

*Базоръ*, с. чүккја көрт, багыр.

*Багряница*, с. зэл гөрд кузј пасјкөм, багрјанїса.

*Багряный*, ая, ое, п. чїмгөрд, зэл (зэв В.) гөрд.

*Багульникъ*, с. істурын Л.

*Бадья*, с. дјөмја пелјса, бадја В., бадјја С.

*Базаръ*, с. нјөбсјан-вузасјанїн; чјукөрчөмын; базар.

*Байбакъ*, прөстонъ е. дыш морт.

*Балабонить*, гл. с. валјскыны - палјскыны.

*Балаганъ*, с. = алачуга.

*Балбесъ*, с. јөј морт, јөјјур.

*Балобанъ*, с. = балбесъ.

*Баня*, с. пыдсјан С., пывсјан В., мымсјанын С., мывсјанїн, В.

*Баранина*, с. меж јаж.

*Баранъ*, с. меж. *Баранище*, ыдыд меж. *Баранчикъ*, дјөмја меж.

**Барда**, с. сук пукеем.

**Баринъ**, с. бајар; օксы; пан.

**Баричъ**, с. бајар пі; օксы пі; пан пі.

**Барыня**, с. бајар гօтыр; օксы гօтыр; пан гօтыр.

**Барышня**, с. бајар ныл (ныв В.); օксы ныл; пан ныл.

**Барышъ**, с. содтօд, барыш. С. *барышомъ*, содтօдօн, барышօн.

**Баснь**, *басня*, с. мојд, мојдкыл С., мојдкыл В.

**Батогъ**, с. зортօр.

**Батракъ**, с. ужалысј.

**Батрачиха**, с. ужалысј баба.

**Батюшка**, с. ајәј, батјәј.

**Баять**, гл. с. шуны, сјоряитны.

**Бдѣніе**, с. 1. відем, відес; 2. војалыкѣм; 3. мырсем.

**Бдѣть**, гл. с. 1. абу узјны; 2. відјны, відјлыны, відјлыны С., відјлыны В., відјсіны, відјлысјны, відјсіны, відјсісјны.

**Безбожіе**, с. Јентօмлун.

**Безбожникъ**, с. Јентօм морт.

**Безбожничество**, с. = *безбожіе*.

**Безбожный**, ая, ое, п. Јентօм.

**Безболъзненность**, с. вісемтօмлун; дјонјидј.

**Безболъзненный**, ая, ое, п. вісемтօм, дјонјидја.

**Безбородый**, ая, ое, п. тоштօм, куншона.

**Безбоязненно**, н. полтօг С., портօг В.

**Безбоязненность**, с. полземтօмлун С., повземтօмлун В.

**Безбоязненный**, ая, ое, п. полземтօм С., повземтօм В.

**Безвинно**, н. мыжтօг; весчօрօ С., весчօрօ В.

**Безвинность**, с. мыжтօмлун.

**Безвинный**, ая, ое, п. мыжтօм.

**Безводіе**, с. ватօмлун.

**Безводный**, ая, ое, п. ватом.

**Безволосый**, ая, ое, п. јуретом, куш.

**Безвѣріе**, с. эскытомлун, вериттомлун.

**Безвѣрный**, ая, ое, п. эскытом.

**Безвѣра**, с. эскытом морт.

**Безглазый**, ая, ое, п. еінтом.

**Безгрѣшный**, ая, ое, п. мвѣтом.

**Бездна**, с. джудыдног.

**Бездѣтно**, н. челјадјтом, нымпѣтом С, нымпѣтом В.

**Бѣдѣтельный**, ая, ое, п. челјадјтом, нымпѣтом С, нымпѣтом В.

**Бездѣтство**, с. челјадјтомлун, нымпѣтомлун С, нымпѣтомлун В.

**Беззаконіе**, с. омѣлј керѣм, омѣлја олѣм; мыжа.

**Беззаконникъ**, с. омѣлја керыеј морт, омѣлја олыеј морт; мыжа морт.

**Беззаконница**, с. омѣлја керыкј баба, омѣлја олыкј баба; мыжа баба алі ныл (ныл В.).

**Беззаконничать**, гл. с. омѣлја керны, омѣлја оны (оны В.).

**Беззаконный**, ая, ое, п. омѣлја керыкј, омѣлја олыкј; мыжа.

**Беззубый**, ая, ое, п. цінјтом.

**Безконечность**, с. помѣтомлун.

**Безконечный**, ая, ое, п. помѣтом.

**Безкостный**, ая, ое, п. лытом.

**Безкровіе**, с. вѣрѣтомлун.

**Безкровный**, ая, ое, п. вѣрѣтом.

**Безликий**, ая, ое, п. банѣтом.

**Безлуніе**, с. тѣмысјтомлун.

**Безлунный**, ая, ое, п. тѣмысјтом.

*Безлѣтний*, ая, ое, п. вѣтѣм; помѣм.

*Безлюдный*, ая, ое, п. жѣтѣм.

*Безлюдѣть*, гл. с. жѣтѣммыны.

*Безмолвіе*, с. чѣм олѣм С., чѣм олѣм В., абусѣрнѣтѣм.

*Безмолвный*, ая, ое, п. чѣм С., чѣм В., абусѣрнѣтъсѣ.

*Безмолствовать*, гл. с. чѣмны, чѣм олны С., чѣмны, чѣм овны В., абусѣрнѣтны.

*Безмятежіе*, *безмятежность*, с. зыктѣмлун, зыксѣтѣмлун; рам олѣм.

*Безмятежный*, ая, ое, п. зыктѣм, зыксѣтѣм; рам олѣсѣ.

*Безногий*, ая, ое, п. кокѣтѣм.

*Безносый*, ая, ое, п. нырѣтѣм.

*Безо*, предл. = безъ.

*Безоблачный*, ая, ое, п. кымѣртѣм.

*Безплодіе*, с. вѣтѣстѣмлун.

*Безплодный*, ая, ое, п. вѣтѣстѣм.

*Безплотный*, ая, ое, п. вѣр'ѣѣтѣм, ѣѣтѣм.

*Безпрерывно*, н. дугдылѣтѣм С., дугдылѣтѣм В.; быд-дырѣі.

*Безпутство*, с. омѣл' олѣм.

*Безразсудный*, ая, ое, п. мылкыдѣтѣм С., мывкыдѣтѣм В., жѣі.

*Безразсудство*, с. мылкыдѣтѣмлун С., мывкыдѣтѣмлун В., жѣілун, жѣіног.

*Безрогий*, ая, ое, п. сѣурѣтѣм.

*Безсиліе*, с. вынтѣмлун, вермытѣмлун.

*Безсильный*, ая, ое, п. вынтѣм, вермытѣм.

*Безсловесіе*, с. кылѣтѣмлун С., кывѣтѣмлун В.

*Безсловесный*, ая, ое, п. кылѣтѣм С., кывѣтѣм В.

*Безсмертіе*, с. култѣмлун С., кувѣтѣмлун В.

*Безсмертный*, ая, ое, п. култѣм С., кувѣтѣм В.

**Безмысленный**, ая, ое, п. = безразсудный.

**Безсонный**, ая, ое, п. унмѡлсітѡм С., унмѡвсітѡм В., унтѡм.

**Безстрашіе**, с. полземтѡмлун С., повземтѡмлун В.

**Безстрашный**, ая, ое, п. полземтѡм С., повземтѡм В.

**Безтѣлесный**, ая, ое, п. = безплотный.

**Безуміе**, с. = безразсудство.

**Безумный**, ая, ое, п. = безразсудный.

**Безухій**, ая, ое, п. пелјтѡм.

**Безхитростный**, ая, ое, п. мудертѡм.

**Безцѣнный**, ая, ое, п. 1. донтѡм; 2. дона.

**Безчадіе**, с. = бездѣтство.

**Безчадный**, ая, ое, п. = бездѣтный.

**Безчестіе**, с. Chesjtтѡмлун.

**Безчестный**, ая, ое, п. Chesjtтѡм.

**Безчешуйный**, ая, ое, п. сјѡмтѡм.

**Безъ**, предл. — тѡг (оконч. лишит. падежа).

**Безыменно**, н. нѡмтѡг.

**Безыменный**, ая, ое, п. нѡмтѡм.

**Безъязычный**, ая, ое, п. кылтѡм С. кывтѡм В.

**Бердо**, с. кісј.

**Берегъ**, с. вадѡр.

**Береженіе**, с. відем, відес.

**Бережливость**, с. = береженіе.

**Бережливый**, ая, ое, п. відісј; надј.

**Береза**, с. кыдј.

**Березникъ**, с. кыдј вѡр.

**Беременная**, п. нѡбасісј (баба).

**Беремя**, с. нѡб.

**Береста**, с. сјумѡд.

**Беречь**, гл. д. відјцы, відјлыны, вічіны.

*Беречься*, гл. в. відісїны, віділысїны, вічісїны, вічісї-  
лыны, відісісїны; відіалны С., відіавны В.

*Берцо*, с. чѳр, чѳрлы, кок чѳрлы.

*Бестїя*, с. пода, жывѳтна.

*Беспда*, с. пукалѳм; єјорнї, кыл С., кыл В.

*Беспдовать*, гл. с. пукалыны С., пукавыны В.; єјор-  
нїтны.

*Бечева*, с. гез.

*Бисеръ*, с. дѳна із.

*Битїе*, битье, с. нѳйтѳм, кучїкалѳм; вачїкалѳм.

*Бить*, гл. д. нѳйтны, кучїкалыны С., кучїкавыны В.

*Бить розгами*, вачїкалыны С., вачїкавыны В. *Бить*  
*по головъ*, кучїкалыны (кучїкавыны В.) јурѳ.

*Бїенїе*, с. = битїе.

*Благая*, Ц. с. эмбур.

*Благїй*, ая, ое, п. бур.

*Благо*, с. бур, бурлун; н. бура, бураа.

*Благовидный*, ая, ое, п. мїчја; шанї.

*Благовѳленїе*, с. бур; бурѳлїа.

*Благовѳствованїе*, с. бурвісїталѳм, бур'јуѳр С., бур'-  
јуѳр В.

*Благовѳствовать*, гл. д. бурвісїталны, бур'јуѳртны С.,  
бурвісїтавыны, бур'јуѳртны В.

*Благовѳстїе*, с. = благовѳствованїе.

*Благовѳстникъ*, с. бурвісїталысї, бур'јуѳртысї, бурєјор-  
нїтысї.

*Благодаренїе*, благодарность, с. лагодарїтѳм.

*Благодарить*, гл. д. лагодарїтны.

*Благодарный*, ая, ое, п. лагодарїтысї.

*Благодатель*, Ц. с. бурсетысї.

*Благодать*, с. бур, бурсетѳм; бурѳлїа.

- Благодѣтель, с. бур керысј морт, бур шорт.  
 Благодѣтельный, ая, ое, ш. бур керысј, бур.  
 Благодѣтельствовать, гл. с. бур керны.  
 Благодѣяніе, с. бур кером, бур.  
 Благоправный, ая, ое, п. бура омысј, весјкыда омысј.  
 Благообразный, ая, ое, ш. = благовидный.  
 Благоразуміе, с. мылкыд С., мывкыд В.  
 Благоразумно, н. мылкыда С., мывкыда В.  
 Благоразумный, ая, ое, п. мылкыда С., мывкыда В.  
 Благосердіе, Ц. с. бурсјолѡм.  
 Благосердно, Ц. н. бурсјолѡн.  
 Благосердый, ая, ое, Ц. п. бурсјолѡна.  
 Благословеніе, с. бурсіем, лагословітом.  
 Благословить, благословлять, гл. д. бурсіны, лагословітны.  
 Благотворитель, с. = благодѣтель.  
 Благотворить, гл. с. = благодѣтельствовать.  
 Блаженный, ая, ое, п. мајбыр, шуда.  
 Блаженство, с. мајбырлур, шудалун.  
 Блевать, гл. с. восны.  
 Блевота, а. вос, восом.  
 Блечуть, гл. с. келјдыны, келјдыны.  
 Блескъ, с. југ'јалѡм.  
 Блеснуть, гл. с. југыштны.  
 Блестѣть, гл. с. југ'јалны С., југ'јавны В.  
 Ближній, ая, ея, п. матын; матыс.  
 Близкій, ая, ое, п. = ближній.  
 Блиако, н. матын; матысј.  
 Близъ, пр. дінты, дынты, дорты.  
 Блистаніе, с. = блескъ.  
 Блистать, гл. с. југ'јалны С., југ'јавны В.

*Блоха*, с. шычј.

*Блудить*, гл. с. 6тїклаасјны.

*Блудъ*, с. 6тїклаасем.

*Блѣдность*, с. келјыдног; југыдвїжног.

*Блѣдный*, ая, ое, н. келјыд, југыдвїж.

*Блѣднѣть*, гл. с. келјдалны С., келјдавы В., келјдыны, келјдыны.

*Блюдо*, с. лјуд.

*Блюсты*, гл. д. вїдјны, вїдјлыны; вїдјлыны С., вїдјлыны В.

*Блюстись*, гл. в. вїдїсјны, вїдїсіны, вїдїсїсјны.

*Блюститель*, с. вїдїсј.

*Бобръ*, с. мој.

*Богатство*, с. озырлун; амбур.

*Богатый*, ая, ое, п. озыр.

*Богачъ*, с. озыр морт.

*Богобоязненно*, н. Јенмысј полземон С., Јенмысј повземон В., Јенмысј полѳмон.

*Богобоязненность*, с. Јенмысј ползем С., Јенмысј повзем В., Јенмысј полѳм.

*Богобоязненный*, ая, ое, п. Јенмысј ползїсј С., Јенмысј повзїсј В., Јенмысј полысј.

*Боговьдецъ*, с. Јенмѳс тѳдысј.

*Боговьдѣніе*, с. Јен тѳдмѳдѳм, Јен тѳдѳм.

*Богопознаніе*, с. = боговьдѣніе.

*Боготворить*, гл. д. Јенмѳ пуктыны.

*Богохульство*, с. Јенмѳс кулїтѳм.

*Богохульствовать*, гл. с. Јенмѳс кулїтѳны.

*Богъ*, с. Јен.

*Бодать*, гл. д. лјукалны С., лјукавы В.

*Бодливый*, ая, ое, п. лјукалысј.

**Бодриться**, гл. в. палјалны С., палјавны В., палехіны.

**Бодрствование**, с. = бдѣніе.

**Бодрствовать**, гл. с. = бдѣть.

**Бодрый**, ая, ое, п. кокнід. *Духъ бодръ, а плоть немощна*, лол (лов В.) кокнід, а асјным вермытѣмѣсј.

**Божба**, с. јорсем.

**Божески**, н. јенногѣн.

**Божиться**, гл. с. јорсіны.

**Божій**, ія, іе, п. Јенлѣн, Јенлысј.

**Бойкій**, ая, ое, п. регыд, регід.

**Бойко**, н. регыда, регіда, пыр.

**Бокъ**, с. бок.

**Болванъ**, с. бѣбан, статуј.

**Болестъ**, с. = бользнь.

**Болотистый**, ая, ое, п. нјурѣс.

**Болото**, н. нјур.

**Болтать**, гл. д. валјскыны-палјскыны, вылаты (вывты В.) сјорнітны.

**Болтовня**, с. валјскѣм - палјскѣм, вылаты (вывты В.) сјорнітѣм.

**Болтунъ**, с. валјскысј-палјскысј, вылаты (вывты В.) сјорнітысј.

**Боль**, с. = бользнь.

**Больно**, н. вісемѣн.

**Больный**, ая, ое, п. вісја, вісісј, вісісј-сідісј.

**Большій**, ая, ое, п. ыдсид.

**Бользнь**, с. вісем, вісем-сідем. *Падушая бользнь*, сјѣд вісем.

**Болѣть**, гл. д. вісјны, вісјны - сідјны.

**Борецъ**, с. вермасісј.

**Борозъ**, с. кодем, кѣчаем порсј.

Барода, с. тош.

Бородавка, с. збр.

Бородатый, ая, ое, п. тоща.

Борона, с. агас.

Бороненіе, с. агсалом, агсарем.

Боронить, гл. д. агсалны С., агсарны В., агсаріны.

Бороться, гл. вз. вермасіны.

Бортъ, с. пасікомдін, пасікомды.

Боръ, с. јаг, керос.

Борьба, с. вермасем.

Босикомъ, н. кушкоқом.

Босоногій, ая, ое, п. кушкока.

Бости, гл. д. = бодать.

Босый, ая, ое, п. = босоногій.

Боязливо, н. полземон С., повземон В.

Боязливость, с. ползем С., повзем В., долом.

Боязливый, ая, ое, п. полаісі С., повзісі В.

Боянь, с. = боязливость.

Бояринъ, с. = баринъ.

Бояричъ, с. = баричъ.

Боярыня, с. = барыня.

Боярышня, с. = барышня.

Бояться, гл. с. ползіны, полны С., повзіны, повны В.

Брада, Ц. с. = борода.

Брадатый, ая, ое, Ц. п. = бородатый.

Брадобритіе, с. тош вундом.

Брадобрый, с. тош лундысі.

Бракосочетаніе, с. готрасем.

Бракъ, с. готрасем, готрасјан пір; кумыс Уд., свадьба.

Вступать, вступить въ бракъ, готрасіны.

Бранить, гл. д. відны, відіны, вунјалны С., вунјаны В.

- Брани́тьсѧ**, гл. вз. вѣісіны, пінјасіны.  
**Бранѧ**, с. вѣіом, пінјалѣом, нінјасем.  
**Братчина**, с. брачіна.  
**Братѧ**, с. вок.  
**Братѧ**, гл. д. босјтны. *Братѧ силою*, мырјдіны,  
мырдјыны. *Возьми свое и пади*, босјт асјјаді мун.  
**Браться**, гл. в. босјтсіны, босјчіны.  
**Брачѣтьсѧ**, гл. вз. гозјесіны, гозједсіны, гѣтрасјны.  
**Брачный**, ая, ое, п. гѣтрасјан.  
**Брашно**, Ц. с. сјојан, сјојантор.  
**Бревно**, с. кер.  
**Брегѧ**, Ц. с. = *берегѧ*.  
**Бредникѧ**, с. колтым С., ковтым В.  
**Бременить**, гл. д. нѣбѣдны.  
**Бременѣтьсѧ**, гл. в. нѣбасјны.  
**Бремѧ**, с. нѣб.  
**Брехать**, гл. с. утны.  
**Бритіе**, бритѣ, с. тош вундѣом.  
**Бритѧ**, гл. д. тош вундыны.  
**Брозѧ**, с. снжым.  
**Бродить**, гл. с. шѣјтны. *Бродить рыбу*, ловить бред-  
никомѧ, колтны С., ковтны В.  
**Бронѧ**, с. морѣсвыдса (морѣсвыдса В.) кѣртпаіжѣом.  
**Бросать**, гл. д. шыбланы С., нѣлюбавны В.  
**Бросатьсѧ**, гл. в. усікѣіны удѣ.  
**Бросить**, гл. д. шыбітны. *Бросить взгляд*, сінчјѣом-  
ны С., сінчјѣстны В.  
**Брусника**, брусница, с. мырпон, пув С., пум В.  
**Брусѧ**, с. ауд.  
**Брюхатѣть**, гл. с. нѣбѣдсіны, нѣбѣіны.  
**Брюхо**, с. кынѣом.

*Будить*, гл. д. чјуксаыны С., чјуксаыны В., катны ВС.

*Будущий*, ая, ея, прч. ведјелоаш; бөрја, бөрја.

*Буй*, я, е, Ц. п. јөј.

*Букля*, с. чіткылј.

*Бумага*, с. кабала.

*Бунтовать*, гл. с. зыксіны, зырксіны.

*Бунтъ*, зык, зыксем, зырксем, дөшла Уд.

*Буравить*, гл. д. пырјалны С., пырјавны В.

*Буравъ*, с. пырјол С., пырјов В.

*Бутылка*, с. сулеја.

*Бы*, сз. весјкө С., эсјкө В.

*Быкъ*, с. өш. *Пестрый быкъ*, сера өш.

*Бытје*, *бытје*, с. лоом. *Житје-бытје*, олом-вылом.

*Быть*, гл. с. олыны С., овыны В., лоны.

*Бъганіе*, с. котралом; пышјалом.

*Бъгать*, гл. с. котралны С., котравны В., пышјыны.

*Бъглецъ*, с. пышјалысј.

*Бъгство*, с. пышјем.

*Бъдность*, с. конјөрлун, гөлјлун.

*Бъдный*, ая, оя, п. гөлј, жебаолысј, корысј, конјөр.

*Бъдность*, гл. с. гөлјмыны.

*Бъдность*, с. гөлј морт, конјөр морт.

*Бъжать*, гл. с. котөртны; пышјыны.

*Бъдствовать*, гл. с. конјөрмыны.

*Бъленіе*, с. једдөдөм.

*Бъдить*, гл. д. једдөдыны.

*Бълится*, гл. в. једдөдөсіны, једдөдөіны.

*Бълка*, с. ур.

*Бълый*, ая, оя, п. једды. *Бълы какъ сылы*, једды  
лым кодј. *Бълымз дълатъ*, једдыдөс керны, једды  
керны.

**Бѣсноватый**, ая, ое, п. чыжкѡдѡм морт; шыаѡм сюр-  
нѣтысѣ, коды вѣсе бѣсѣянѣ, бѣсноватѡѣ.

**Бѣсъ**, с. пѣж лол С., пѣж лов В, бѣс.

## В.

**Важивать**, гл. д. новмѣдлыны.

**Ваја**, с. = вѣтвь.

**Вакантный**, ая, ое, п. тыртѡм.

**Валекъ въ кроснахъ**: передній, свѡлѡ; задній, журанѡс.

**Валить**, гл. д. пѡрѡдалны С., пѡрѡдавны В., пѡ-  
рѡдны.

**Валиться**, гл. в. пѡрны, усѣны.

**Вареніе**, с. пуѡм; пуан, пуантор.

**Варить**, гл. д. пуны.

**Варка**, с. пуѡм.

**Варъ**, с. 1. жар; 2. суксір.

**Василекъ**, с. пѡлѡднѣча сѣм.

**Вашиъ**, а, е, м. тѣян, тѣянысѣ.

**Вблизи**, н. матын.

**Вбрасываніе**, с. вулзѣалѡм С., вулзѣалѡм В., шыбітѡм,  
чѡлтѡм С., чѡвтѡм В.

**Вбрасывать**, **вбросить**, гл. д. вулзѣалны С., вулзѣав-  
ны В., шыбітны; чѡлтны С., чѡвты В.

**Вваливать**, **ввалить**, гл. д. = **вбрасывать**.

**Введеніе**, с. пыртѡм; нуѡдѡм. **Введеніе въ сочиненіе или**  
**науку**, водѣвысѣорнѣ С., водѣвысѣорнѣ В.

**Ввергать**, **ввергнуть**, гл. д. = **вбрасывать**.

**Вверху**, н. вылын.

**Вверхъ**, н. вылѡ.

**Вести**, ~~ведити~~, гл. д. **вартыг**; **вудны**.

**Вепрыть**, **вепрыгъ**, гл. д. **сетны**; **сетааны** С., **сетааны** В.

**Вдалекъ**, н. **ылын**.

**Вдали**, н. = **вдалекъ**.

**Вдаль**, н. **ылö**.

**Вдвое**, н. **кыкмында**, **кыкмыда**.

**Вдвоемъ**, н. **кыкөн**.

**Вдвойнь**, н. = **вдвое**.

**Вдова**, с. **сјоп**, **дöва**.

**Вдовецъ**, с. **сјоп**, **дбвечј**.

**Вдовица**, с. = **вдова**.

**Вдоль**, н. **кузја**. **Вдоль берега**, **вадор кузја**.

**Вдосталь**, н. **помöдј**, **дöсты**.

**Вдругорядъ**, н. **мöдысј**, **мöдöл** С., **мöдöл** В.

**Вдругъ**, н. **чöчј**, **öтиклаын**, **öтлаын**, **öтмөз**, **öтвын** С., **öтвын** В.

**Ведение**, с. **нуöдöм**; **вајалöм**.

**Ведро**, с. **дјöмја** **пелјса**, **ведра**.

**Ведро**, с. **сөзј**.

**Вездъ**, н. **быдлаын**.

**Вездъшущіе**, с. **быдлаын** **олöм**.

**Вездъшущій**, ая, **ее**, п. **быдлаын** **олысј**; **көды быдлаын эм**.

**Везение**, с. **вајалöм**.

**Везти**, гл. д. **вајны**.

**Вежша**, с. = **бълка**.

**Велегласно**, Ц. н. **гораа**.

**Велегласный**, ая, **ее**, Ц. п. **гораа** **штысј**, **гораа** **сјор** **нтысј**.

**Велемудро**, Ц. н. **зэл** **мылкада** С., **зэл** **мылкада** В.

- Великій, ая, ое, п. ыджыд.  
 Великость, с. ыджыдлун.  
 Величать, гл. д. ыждодны; ыждодлыны; опкыны.  
 Величаться, гл. в. ыждодсіны; опкысіны.  
 Величество, с. ыждыдасем.  
 Величествовать, гл. с. ыждыдасіны.  
 Велий, я, е, Ц. п. = великій.  
 Вельми, Ц. н. зэл С., зэв В., жона, мед.  
 Вельніе, с. чоктём.  
 Вельть, гл. с. чоктыны.  
 Вепрь, с. ајпорсј.  
 Верёв, Ц. с. = веревка.  
 Вергати, вернути, Ц. гл. д. = бросать.  
 Верёвка, с. гез. Верёвка, завязка у мышка или у чего  
 нибудь другого, кёл.  
 Вередъ, с. мылј.  
 Вересъ, с. тусјану, тусјанурас.  
 Веретено, с. чорс.  
 Веретеницкъ, с. чорс керысј і вузалысј.  
 Верста, с. верст.  
 Верстать, гл. д. чотједлыны, лоседны.  
 Вертепъ, с. гунырыос, гу.  
 Вертлявый, ая, ое, п. верклјан.  
 Вертоградарь, Ц. с. сад водітысј.  
 Вертоградъ, Ц. с. сад.  
 Вертѣть, гл. д. бергбдыны, бергбды.  
 Вертѣться, гл. в. бергалны С., бергалны В., бер-  
 гбдсіны, бергбдіны.  
 Верхній, ая, ее, п. ылыса.  
 Верхъ, с. ыла С., ытв Н., јыл.  
 Верша, с. кулём.

*Вершина*, с. = *верхъ*.

*Веселить*, гл. д. гажодны, гажмодны С., гажмедны В.

*Веселиться*, гл. в. гажодсны, гажодны, гажмыны;  
радлыны.

*Веселіе*, с. гаж лун.

*Весело*, н. гажа.

*Веселый*, ая, ое, п. гаж.

*Весна*, с. тулысј.

*Вести*, гл. д. нуодны.

*Вестъ*, с. рытылвыа С., рытылвыа В.

*Весь*, с. оланын.

*Весь*, вся, все, м. быд, быдон, быдсама; став В.

*Весьма*, н. = *вельми*.

*Ветошка*, с. рузым. *Бѣлая ветошка*, једкыд рузым.

*Ветхій*, ая, ое, п. важ; пorycј.

*Вечерній*, ая, ее, п. рытја.

*Вечеромъ*, н. рытын.

*Вечеръ*, с. рыт.

*Вещь*, с. тор.

*Взади*, н. бoryн.

*Взадъ*, н. бор.

*Взглядъ*, с. сінчjолтoм С., сінчjовтoм В.

*Взглянуть*, гл. с. сінчjолтны С., сінчjовтны В.

*Взголовокъ*, с. јурыа С., јурыа В.

*Вздорить*, гл. с. зырксыны, зыркјасны, желјксыны.

*Взоръ*, с. зырксем, зыксем, сoryн, сoryм, чікренј.

*Взимать*, *взять*, гл. д. = *брать*.

*Взирать*, гл. д. вjдeдлыны.

*Взлзание*, с. кајем.

*Взлзать*, *взлзть*, гл. с. кајцы.

*Взоръе*, с. сарjдј Удор.

- Взоръ**, с. = **взглядъ**.
- Взывать**, гл. д. горзыны, горѳдны.
- Взысканіе**, с. корсем.
- Взыскать**, гл. д. корсѳны.
- Взять**, гл. д. босѳтны.
- Видимый**, ая, ое, п. адѳан, тыдалан.
- Виднѳться**, гл. об. адісѳны, тыдалны С., тыдавыны В.
- Видѳть**, гл. д. адіны. **Видѳть во снѳ**, вѳталны С., вѳтавыны В., вѳтасѳны.
- Вина**, с. мыж.
- Винить**, гл. д. мыжалны С., мыжавны В., мыжда-  
ны С., мыждавыны В., мыждыны.
- Вино**, с. віна, курыд.
- Виноватый**, ая, ое, п. мыжа.
- Виновный**, ая, ое, п. = **виноватый**.
- Винопитіе**, с. вінајуѳм, курыд'јуѳм.
- Винопійца**, с. вінајуысѳ, курыд'јуысѳ.
- Винопродавецъ**, с. віна вузалысѳ, курыд вузалысѳ.
- Вистѳть**, гл. с. ѳшасѳны.
- Витать**, гл. с. саједсіны.
- Вить**, гл. д. гартны.
- Витье**, с. гартѳм.
- Вихоръ**, **вмѳръ**, с. тѳлныр С., тѳвныр В.
- Вкапывать**, **вкопать**, гл. д. гуалны С., гуавны В.
- Вкидывать**, **вкинуть**, гл. д. = **вбрасывать**.
- Вконецъ**, н. помѳдѳ, дѳсты.
- Вкругъ**, п. гѳгѳр.
- Вкупѳ**, Ц. н. чѳчѳ.
- Вкусъ**, с. кѳр.
- Вкушать**, **вкусить**, гл. д. вѳдѳны.
- Вкушеніе**, с. вѳдѳм.

- Влагать, вложить, гл. д. пуктыны.
- Владѣлецъ, с. кутысѣ.
- Владѣніе, с. 1. кутѣм; 2. му.
- Владѣть, гл. с. кутны.
- Властвовать, гл. с. весѣкѣдѣм кутны, ласѣт кутны.
- Власть, п. вермѣм, кутѣм, ласѣт. *Илькышій (власть)*,  
*илькыш морт.*
- Власъ, с. ~~волосъ~~.
- Власяница, с. сі пасѣкѣм.
- Влаяти, Ц. гл. д. кожны.
- Влаяться, Ц. гл. в. коясѣны.
- Вливать, влить, гл. д. кысѣтны.
- Вльво, н. шуѣга кі выл (выл В.).
- Вмѣсто, н. пыдѣі С., пыдѣі В.
- Вмѣстѣ, н. = *вдруза*.
- Вначалѣ, н. медвождѣр, медводѣн; *важысѣянѣ*.
- Внезапно, н. вічѣсѣтѣм; *тѣдлытѣм*.
- Внезапный, ал. ое, п. вічѣсѣтѣм; *тѣдлытѣм*.
- Внизу, н. улын.
- Внизъ, н. уло.
- Вниманіе, с. пелѣсадѣ.
- Внимательность, с. = *вниманіе*.
- Внимать, *внятъ*, гл. с. кымыны С., кымыны В.  
*вічѣсѣтны*.
- Внукъ, с. нук.
- Внутренній, ял, ее, пычкѣе.
- Внутренность, с. пычкѣе.
- Внутри, н. пычкын.
- Внутрь, н. пычкѣ.
- Внушать, *внушитѣ*, гл. д. велѣдны.
- Вылъ, н. ортсыын, ортсын; *ывлаын*.

**Внѣшній**, ая, ея, п. ортсыладорса.

**Внѣшность**, с. ортсыладор.

**Во**, п. - ѓ (оконч. вступ. падежа); би (оконч. мѣст. п.).

**Ва** время, дырји, тырји, кежѓ.

**Вода**, с. ва. Теплая вода, шоныд ва. Холодная вода, кѓдид ва.

**Водвореніе**, с. олмѓдѓм С., овмѓдѓм В.; олмѓдем С.

**Водворять**, водворить, гл. д. олмѓдны С., овмѓдны В.

**Водворяться**, водвориться, гл. в. олмѓдсны, олмѓ-  
йны С., овмѓдсны.

**Водить**, гл. д. = вести. Если слѣпой поведетъ слѣ-  
паго: то оба упадутъ въ яму, кор сѣнтѓм сѣнтѓмѓс  
нубѓдѓ, кыкнаныс усены гуранѓ.

**Водный**, ая, ое, п. ваа, васа.

**Водоворотъ**, с. вабергачј.

**Водяной**, ая, ое, п. = водный.

**Вождь**, с. нубдысј.

**Возвеличивать**, возвеличить, гл. д. ыждѓдыны, ыж-  
дѓдны.

**Возвеличиваться**, возвеличиться, гл. в. ыждѓдыны,  
ыждѓдыны.

**Возводить**, возвести, гл. д. лѣпталны С., лѣпталны В,  
лѣптыны; катѓдны.

**Возвращать**, возвратить, гл. д. бергѓдны; бѓр сѣгны.

**Возвращаться**, возвратиться, гл. в. бергѓдсны, бер-  
гѓдыны.

**Возвращеніе**, с. бергѓдем, бергѓдем; бѓр сѣтѓм.

**Возвышать**, возвысить, гл. д. лѣпталны С., лѣптал-  
ны В. лѣптыны.

**Возвышеніе**, гл. лѣпталѓм, лѣптасем.

**Возвышенный**, ая, ое, п. жуджыд.

- Возвъщать, возвъститъ**, гл. д. вісѣталны С., вісѣтавны В., јуортны С., јувортны В.
- Возвъщеніе**, с. вісѣталом, јуор С., јувор В.
- Возглашать, возгласитъ**, гл. д. горѣдны, горзыны.
- Возгораться, возгорѣться**, гл. с. ѳзѣны.
- Возгрезть**, гл. с. гымыштны.
- Возгріивый, ая, ое, п. зырыма.**
- Возгря**, с. зырым.
- Воздавать, воздать**, гл. д. бѣр сеталны С., бѣр сетаवны В., бѣр сѣтны; мынтыны.
- Воздаѣніе**, с. бѣр сетом; мынтѣм.
- Воздвигать, воздвигнуть**, гл. д. вѣчѣны.
- Воздвиженіе**, с. вѣчем; звѣженіе.
- Воздухъ**, с. сынѣд, воздук.
- Возитъ**, гл. д. нѣмѣдны.
- Возлагать, возложить**, гл. д. вѣлѣ пукталны С., вѣлѣ пуктавны В., вѣлѣ пуктыны; вѣлѣѣны С., вѣлѣѣны В.
- Возлежать, возлечь**, гл. с. куѣлыны, водны; пукѣны, пукалны С., пукавны В.
- Возль**, предл. дѣнты, дѣнын, дынты, дынын.
- Возлюбленный, ая, ое, п. мѣса.**
- Возмездіе**, с. дон, сетѣм.
- Возможно**, въ видѣ гл. б. нѣзѣ.
- Возмущеніе**, с. гудрасем; зык; дѣшла Печ.
- Вознемавидѣть**, гл. д. мустѣмтывы.
- Вознесеніе**, с. кѣѣм, лѣптыкѣм.
- Возносится, вознестись**, гл. в. кѣѣны; лѣптыкѣны.
- Возобновитель**, с. вѣлѣдѣдысѣ, вѣлѣмѣдысѣ С., вѣлѣмѣмѣдысѣ В.

**Возобновленіе**, с. вылјдѣдѣм, вылјмѣдѣм С., вылјмѣдѣм В.

**Возобновлять**, **возобновить**, гл. д. вылјдааны С., вылјдааны В., вылјдѣдны, вылјдыны, вылјмѣдны С., вылјмѣдны В.; бара пондыны.

**Возобновляться**, гл. в. вылјдѣдсіны, вылјдѣдіны, вылјмѣдсіны С., вылјмѣдсіны В., вылјмѣдіны С., вылјмѣдіны В., вылјмыны; бара пондысјны.

**Возрастаніе**, с. быдмѣм.

**Возрастать**, **возрасти**, гл. с. быдмааны С., быдмааны В., быдмыны.

**Возрасть**, с. ар.

**Возсіять**, **возсіять**, гл. с. југдыны; восјсіны.

**Возъ**, с. додј, дојд ВВ.

**Воинъ**, с. салдат С., савдат В.

**Воистину**, н. весјкыда, дерт, сыді.

**Вокругъ**, п. = **вкругъ**.

**Волкъ**, с. кѣн.

**Волна**, с. гы.

**Волненіе**, с. гыалѣм. **Волненіе народное**, = **возмущеніе**.

**Волноваться**, гл. в. гыалны С., гыавны В.

**Волокита**, с. кыскасј; мајѣг јыв рузыв В.

**Волокно**, с. сі.

**Волось**, с. јурсі; гѣн.

**Волочить**, гл. д. кыскааны С., кыскааны В., кыскыны.

**Волочиться**, гл. в. кыскасјны.

**Волхвъ**, с. тѣдысј.

**Волшебникъ**, с. тун.

**Воля**, с. кѣсјем; вѣлја.

**Вонзать**, **вонзить**, гл. д. сјујны; бычкыны.

**Вонъ**, н. ордѣ, ортѣ.

**Вона**, с. іс.

**Вообразать, вообразить**, гл. д. мѡлпалны С., мѡвпалны В.

**Воображеніе**, с. мѡлпалѡм С., мѡвпалѡм В.

**Вопійать**, гл. е. горѡдны, торзыны, гораи плуны.

**Воплотить, воплощать**, гл. д. јажмѡдны С., јажмедны В.

**Воплотиться, воплощаться**, гл. в. јажмѡдіны С., јажмедсіны В., јажѡврчіны.

**Вопль**, с. горзѡм.

**Вопрос**, с. јуалѡм.

**Вопрошати, спросить**, гл. д. јуалны С., јуавны В.

**Воробей**, с. пышкај.

**Воровать**, гл. д. гусјасјны, гуны.

**Воровство**, с. гусјасѡм.

**Ворогъ, протон**. с. = врагъ.

**Ворона**, с. рака.

**Воронъ**, с. кырныш.

**Ворота**, с. ыбѡс; ѡдес.

**Ворочать, воротить**, гл. д. бергѡдны.

**Ворочаться, воротиться**, гл. в. бергѡдсіны, бергѡдіны; бергалны С., бергавны В.

**Воръ**, с. гусјасјсј.

**Восемнадцатый, ая, ое, ч.** даскѡк'јамысѡд.

**Восемнадцать, ч.** даскѡк'јамыс.

**Восемь, ч.** кѡк'јамыс.

**Восемьдесятый, ая, ое, ч.** кѡк'јамысдасѡд.

**Восемьдесят, ч.** кѡк'јамысдас.

**Воскресать, воскреснуть**, гл. с. лѡлзіны С., лѡлзіны В.

**Воскресеніе**, с. лѡлзем С., лѡлзем В.

**Вокрешать, воскресить**, гл. д. лѡлзѡдны С., лѡлзѡдны В.

- Восприиме, с. паспримдн.
- Воспа, с. = оспа.
- Воспитаніе, с. верды.
- Воспитывать, воспитать, гл. д. верды.
- Воспитываться, воспитаться, гл. в. вердысны.
- Воспрещать, воспретить, гл. д. олны С., олны В.;  
дугодны.
- Воспринимать, воспринять, гл. д. боспрталны С., боспр-  
тавы В, боспртны.
- Воспльвать, воспльть, гл. д. срылачны, срылавы С.,  
срылачны, срылавы В.
- Востокъ, с. асылы С., асылы В.
- Восточный, ал, ое, п. асылыла С., асылыла В.
- Вострый, ал, ое, п. јосј, сјусј; жома.
- Восхвалять, восхвалить, гл. д. ошкыны.
- Восходитъ, взойти, гл. с. кажны.
- Вотъ, мм. со, атто.
- Вочеловѣчаться, гл. в. мочлоу ланы.
- Вошь, с. пуз.
- Впадать, впасть, гл. с. усјны.
- Впереди, н. водъвылы.
- Впередъ, оредъ, н. водъвыла С., водъвы В.; саосја.
- Вправду, н. весјкыда, дерт.
- Вправо, н. весјкыд кі выла (зыв В.).
- Вправъ, н. весјкыд кі вылын.
- Врагъ, с. враг, вочјасісј, вочјасісј.
- Врата, Ц. с. = ворота.
- Врѣсать, гл. д. бурдодны, лечітны.
- Врѣсаться, гл. в. бурдодсны, лечітсны.
- Врѣч, с. бурдодысј, лечітысј, лекар.
- Время, с. кад, дыр, поро. Время жаты, вундан кад.

Въ какое время? код кадѡ? Спустил много времени,  
уна дырмысѣтѡн.

Вретище, с. сѣ пасѣкомъ, кыз дѡра, руткѣ.

Всаждать, всадить, гл. д. пукталны С., пуктавы В.,  
пуктыны.

Всеблагій, ая, ое, п. зэл (зэв В.) бур.

Всеблаженный, ая, ое, п. зэл (зэв В.) шуда, зэл мај-  
быр; шудапоз.

Всевидецъ, с. быдсѡн адісѣ.

Всевидацій, ая, ее, п. = всевидецъ.

Всевластный, ая, ое, п. быдсѡн вермысѣ.

Всевьдецъ, с. быдсѡн тѡдысѣ.

Всевьдуцій, ая, ее, п. = всевьдецъ.

Всегда, н. быддырѣі.

Всегубитель, с. быдсѡн воштысѣ; быдсѡн бырѡдысѣ.

Вседенно, вседневно, н. быд луно.

Вседержитель, с. быд кутысѣ.

Вседѣтель, с. быдсѡн вѣтисѣ, быдтор керысѣ.

Вселеніе, с. олмѡдом С., овмедом В., олмѡдем С., ов-  
медем В.

Вселять, вселить, гл. д. олмѡдны С., овмедны В.

Вселяться, вселиться, гл. в. олмѡдсіны, олмѡдіны С.,  
овмедсіны, овмедіны В.

Всемогуцій, ая, ее, п. быдсѡн вермысѣ.

Всемощный, ая, ое, п. = всемогуцій.

Вскисаніе, с. шоммѡдсем С., шоммедсем В., шоммѡ-  
дем С., шоммедем В.

Вскисать, вскиснуть, гл. с. шоммѡдсіны С., шоммед-  
сіны В., шоммѡдіны С., шоммедіны В., шоммыны.

Всклепывать, всклепать, гл. д. лѡж петкѡдлыны,  
лѡж петкѡдны.

**Вскорѣ**, н. недырмысѣт, недырмысѣтѣн.

**Вскочить**, гл. с. чечѣштны.

**Вслухъ**, н. гораа.

**Всплескивать**, **всплеснуть**, гл. д. кожны. **Всплески-**  
**вать** руками, кікіначјасны, көкөначјасны.

**Всползать**, **всползти**, гл. с. кажны. **Ме** каја кыдј  
вылѣ, я **всползу** на березу.

**Вспомогать**, **вспомочь**, стар. гл. с. отсалмыны С., от-  
савлыны В., отсалны С., отсавны.

**Вспоможение**, с. отсалѣм.

**Вспомоществование**, с. = **вспоможение**.

**Вспомоществовать**, гл. с. = **вспомогать**.

**Вспрыгивать**, **вспрыгнуть**, гл. с. чечјалны С., чечјав-  
ны, чечѣштны.

**Вспрядывать**, **вспряднуть**, гл. с. = **вспрыгивать**.

**Вспухание**, с. пыктѣм.

**Вспухать**, **вспухнуть**, гл. с. пыктыны.

**Вспять**, Ц. н. бѣр.

**Вставать**, **встать**, гл. с. чечіны; султы С., султы В.

**Встарь**, н. важѣн.

**Встрѣча**, с. паныдалѣм, паныд петѣм.

**Встрѣчать**, **встрѣтиться**, гл. д. паныдалмы С., па-  
ныдавыны В., паныд петны.

**Встрѣчаться**, **встрѣтиться**, гл. вз. паныд сјурны.

**Встрѣчный**, ая, ое, п. паныд сјурмысј. **Встрѣчный**  
**вѣтеръ**, паныд тѣл.

**Вступать**, **вступить**, гл. с. пырны.

**Всѣ**, н. весчѣрѣ С., весчѣрѣ В.

**Всходить**, **взойти**, гл. с. кажны. **Солнце всходитъ**,  
шюнды петѣ.

**Всѣвать**, **всѣять**, гл. д. пычкѣ коджны, коджны.

Всюду, н. = *вездѣ*.

Всякій, м. был, быдсјама.

Всяко, всячески, н. быдсјама ногон.

Вещина, с. быдсјама.

Втай, *втайнѣ*, н. гусен.

Вѣноры, н. сэк, сэн.

Вторично, н. = *вдругорядѣ*.

Вторый, ая, ое, ч. мѡд, *кыпѡд*.

Втроемъ, н. куимѡн.

Втуне, Ц. н. = *всуе*.

Входить, войти, гл. с. пырны.

Входный, ая, ое, н. пыран.

Входъ, *вхожденіе*, с. пырѡм.

Вчетверомъ, н. нѡлјнан, нѡлјен.

Вшивыи, ая, ое, н. тоесј.

Въ, предл. = *во*.

Выбирать, *выбратъ*, гл. д. бѡр'яалыны С., бѡр'яалыны В., бѡр'јыны.

Выборъ, с. бѡр'јем.

Выбрасывать, *выбросить*, гл. д. шыблалны С., шыблавны В., шыбѣтны.

Выбѣлывать, *выбѣлить*, гл. д. једдѡдны.

Выбѣливаться, *выбѣлиться*, гл. в. једдѡдсны, једдѡдѣны.

Выбѣлка, с. једдѡдѡм.

Вывижнуть, гл. д. музгѣлѣтны.

Вывижъ, с. музгѣлѣтѡм.

Выводить, *вывести*, гл. д. петкѡдны.

Выворачивать, *выворотить*, гл. д. гугѡдны.

Выворачиваться, *выворотиться*, гл. в. гугѡдсны, гугѡдѣны.

**Выгъдываць, выгъдать,** гл. д. жуалны С., жуавны В., тыдмалны С., тыдмавы В., ныр'ясны.

**Выглаживаць, выгладить,** гл. д. лоседы.

**Выглаживацца, выгладиться,** гл. в. лоседыны, лоседыны.

**Выгода,** с. содтод, полжа.

**Выгоняць, выгнать,** гл. д. воглалны С., воглавны В., воглыны.

**Выдаваніе, выдача,** с. сеталом, сетом.

**Выдаваць, выдать,** гл. д. сеталны С., сетавны В., сетны. **Выдать за-мужъ,** верос сае сетны.

**Выдаиваць, выдоить,** гл. д. дыс'тыны.

**Выдергиваць, выдернуть,** гл. д. нечкалны С., нечкавны В., кыскалны С., кыскавны В., пер'јалны С., пер'јавны В., нечкыны, кыскыны, пер'јыны. **Выдернуть зубъ,** пінј кыскыны.

**Выдра,** с. вурд.

**Вызолачиваць, вызолотить,** гл. д. зарніјалны С., зарніјавны В.

**Вызрѣваць, вызрѣть,** гл. с. кісјмалны С., кісјмавы В., кісјмыны.

**Вызываніе, вызовъ,** с. чјуксалом.

**Вызываць, вызвать,** гл. д. чјуксалны С., чјуксавны В., чјуксыны.

**Выкидываць, выкинуть,** гл. д. = **выбрасываць.**

**Выкликаць, выкликнуть,** гл. д. = **вызываць.**

**Выкупать, выкупить,** гл. д. вежтыны.

**Выкупъ,** с. вежтом; дон.

**Вымываць, вымыть,** гл. д. кісјталны С., кісјтавы В., кісјтны.

**Выливатьъся, вылитъся**, гл. в. кісјны, кісјіны, кісј-  
тасјны.

**Вымя**, с. вѡра.

**Выно́сить, вынести**, гл. д. петкодны.

**Выну**, Ц. н. = всегда.

**Вынѣживать, вынѣжить**, гл. д. небзедны, чіганітны.

**Выпадать, выпасть**, гл. с. шупкісјны.

**Выпивать**, гл. д. помѡдј јуны.

**Выравнивать, выравниать**, гл. д. лѡседны, шілједны;  
ѡтвыједны.

**Вырывать, вырвать**, гл. д. косјалны С., косјавны В.  
и = **выдергивать**.

**Высокій, ая, ое**, п. жуджыд.

**Высота**, с. жуджыдног.

**Высушивать, высушить**, гл. д. косјталны С., косј-  
тавны В., косталны С., коставны В., косјтыны, ко-  
стыны.

**Высылать, выслать**, гл. д. ысталны С., ыставны В.,  
ыстыны (ортсѡ).

**Высыхать, высохнуть**, гл. с. косјмыны, космыны.

**Высь**, с. = **высота**.

**Вытаскивать, вытащить**, гл. д. ортсѡ кыскалны С.,  
ортсѡ кыскавны В., ортсѡ кыскыны.

**Вытекать, ѡтекать**, гл. с. кісјсјны; віјалны С., віја-  
ны В.; петны. *Рѣка вытекаетъ изъ подошвы горы,*  
*ју петѡ чој кырулысј.*

**Вытрясать, вытрясти**, гл. д. пыркѡдны.

**Вытереблывать, вытеребить**, гл. д. = **выдергивать**.

**Вить**, с. јук, пај; тор.

**Выходить, выйти**, гл. с. петалны С., петавны В.,  
петны.

**Выходный**, ая, ое, п. петаѣ.

**Выходъ**, с. петалѣм, петѣм.

**Выхолащивать**, **выхолостить**, гл. д. кѣчѣалны С., кѣчѣавны В.

**Вышній**, яя, ее, п. = верхній.

**Вѣдать**, гл. д. тѣдны; кужны.

**Вѣховый**, ая, ое, п. нѣм олькѣ.

**Вѣкъ**, с. нѣм, нѣмчѣж; олѣм. **Кончина вѣка**, олѣм пом, помасем олѣмлѣн. **Во-вѣки**, нѣм'јасѣ.

**Вѣнецъ**, с. венечѣ.

**Вѣникъ**, с. корѣсѣ.

**Вѣра**, с. эскѣм, верѣтѣм, вера.

**Вѣрить**, гл. с. эскыны, верѣтны.

**Вѣрный**, ая, ое, п. эскысѣ, верѣтысѣ; весѣкыда.

**Вѣрованіе**, с. = вѣра.

**Вѣровать**; гл. с. = вѣрить.

**Вѣситъ**, **вѣшать**, гл. д. ѣшалны С., ѣшавны В., ѣшны.

**Вѣсть**, с. вѣсѣталѣм; јѣѣр С., јѣѣр В.

**Вѣтвь**, с. ул С., уз В., ул јѣы С., уз јѣв В.

**Вѣтеръ**, с. тѣл С., тѣв В. **Сильный вѣтеръ**, тѣл тѣл. **Противный вѣтеръ**, павѣд тѣл. **Порывъ вѣтра**, тѣлтыр С., тѣвтыр В. **Вѣтеръ утихъ**, тѣл лѣнѣ.

**Вѣчный**, ая, ое, п. нѣм'ја.

**Вѣщать**, Ц. гл. д. вѣсѣталны С., вѣсѣтавы В., сѣорнѣтны, шуны.

**Вязаніе**, с. кѣрталѣм.

**Вязать**, гл. д. кѣрталны С., кѣртавы В.

**Вязнуть**, **завязнуть**, гл. с. сѣбдыны.

**Вянуть**, гл. с. келѣдалны С, келѣдавы В., келѣдамыны, келѣдыны; косѣмалны С., косѣмавы В., космалны С., космавы В., космыны, космыны.

# Г.

**Гадить**, гл. д. л'якны, л'якседны; н'ягтестны.

**Гадиться**, гл. в. л'яксіны; н'ягтессіны.

**Гадъ, гадина**, с. гаг.

**Галка**, с. ч'явкан.

**Гасить**, гл. д. кусодны.

**Гаснуть**, гл. с. кусны.

**Гвоздь**, с. тул С., тув В.

**Гдѣ**, н. кѡн, кѡны.

**Геенна**, с. кустѡм бѣ, куслытѡм бѣ, ад горш, геенна:

Убойтєся же паче мѡгущаго и душу и тѣло погубити въ гееннѣ. Матѣ. 10; 28. А погѡ змѣицк; коды вермас ловтѡ і асѣтѡ воштыны гееннабѣ.

**Генеалогія**, с. рѡдвѣстало.

**Генеалогъ**, с. рѡдвѣстальсѣ.

**Гербарій**, с. турын. ч'юкѡр (ч'юкар В.).

**Гибель**, с. вошѡг, вошѡм, воштѡм.

**Гибнуть**, гл. с. вошлыцы, вошны; воштысѣны.

**Глава**, с. јур.

**Гласный**, ая, ое, п. јура.

**Глаголати**, Ц. гл. д. јуны, вѣстала С., вѣстаста В., сјорнѣтны.

**Глаголь**, с. кыл С., кыл В., вѣстало; сјорнѣтны.

**Гладить**, гл. д. шѣлѣдны, молѣдны.

**Гладкій**, ая, ое, п. шѣлѣд.

**Гладко**, н. шѣлѣда.

**Гладкость**, с. шѣлѣдас, шѣлѣдуј, шѣлѣдѡм.

**Глаголюще**, с. шѣлѣдѡм.

**Глазъ**, с. сѣн.

**Гласъ**, с. шы, гѡмѡс.

- Глодать, гл. д. жірны.
- Глубина, с. жужыдтуј.
- Глубокій, ая, ое, п. жужыд, жужыда.
- Глубоко, п. жужыда, пыдын.
- Глубь, с. = глубина.
- Глупость, с. жілун.
- Глупый, ая, ое, п. жі.
- Глухий, ая, ое, п. пелјом.
- Гладить, гл. с. відеды.
- Гнаніе, с. вѣтлалѣм, вѣтлѣм.
- Гнать, гл. д. вѣтлыны.
- Гнида, с. серол С., серов В.
- Гнилый, ая, ое, п. сіс.
- Гнить, гл. с. сісмалны С., сісмавы В., сісмыны.
- Гной, с. кізер ор.
- Гноить, гл. д. сісталны С., сіставны В., сістыны.
- Гнуть, гл. д. лајкніты.
- Гнѣваться, гл. с. лѣгалны С., лѣгавны В., лѣгасны.
- лѣг кутны.
- Гнѣвить, гл. д. лѣгѣдыны.
- Гнѣвный, ая, ое, п. лѣга.
- Гнѣвъ, с. лѣг.
- Гнѣздо, с. поз.
- Говорить, гл. д. шуны; вѣјтамны С., вѣісјавны В., сјоратны; вѣјны.
- Говоръ, с. сјорні.
- Говѣніе, с. вѣјалѣм.
- Говѣть, гл. с. вѣјалны С., вѣјавны В.
- Годиться, гл. об. тујны.
- Годность, с. тујанно.
- Годный, ая, ое, п. тујан.

Годовой, ая, ое, п. вос'ја.

Годъ, с. во.

Голикъ, с. рос. Мести голикомъ, росѣн (роскѣн) чышкыны.

Голова, с. = глава. Преклонить голову, јур копыртны. Кивать головою, јур шатлѣдыны; јур дов'једны В.

Голодать, гл. с. чыг'јалны С., чыг'јавны В., чыгмыны, чыг олны С., чыг овны В., нјанјтѣг олны С., нјанјтѣг овны В.

Голодно, голодомъ, н. чыг'јен, нјанјтѣг.

Голодный, ая, ое, п. чыг, нјанјтѣм. Голодный годъ, нјанјтѣм во.

Голодъ, с. чыглун, нјанјтѣмлун.

Голосъ, с. = гласъ.

Голубый, ая, ое, п. лѣз, лѣзј.

Голубъ, с. гулју; дыдыг Удор.

Голый, ая, ое, п. куш; пасјтѣм.

Гоненіе, с. = гнаніе.

Гонитель, с. вѣтлалысј, вѣтлысј.

Гонить, гл. д. = гнать.

Гора, с. кыр, чој, гѣра. Высокая гора, джудыд кыр, джудыд чој. Взойти на гору, кайны кыр вылаб. Стоять на горѣ, сулааны (сулавны В.) кыр вылын. Сходить съ горы, лѣчыны кыр вылысј.

Горбиться, сгорбиться, гл. в. мышкырчыны.

Горбъ, с. мыш.

Горе, с. шог; мм. гѣра, ѳјѳј.

Горевать, гл. с. шогсіны.

Горестный, ая, ое, п. сіркурыд.

Горестъ, с. курдалѣм.

Горло, с. горш.

Горній, ая, еє, Ц. п. вылыса; јенэжса.

Горностай, с. сјѳдѳж.

Городить, гл. д. почалны С., почавны В., почны,  
почјны, почѳсалны С., почѳсавны В.

Городъ, с. кар.

Горохъ, с. анкычј.

Гортанъ, с. = горло.

Горшечникъ, с. гырнічј керысј і вузальсј.

Горшокъ, с. гырнічј. Горшечикъ, дјѳлја гырнічј.

Горькій, ая, оє, п. курыд; сіркурыд.

Горько, н. курыда.

Горьніє, с. сочем.

Горѳть, гл. с. сочіны.

Горяченіє, с. пѳсјалѳм.

Горячить, гл. д. пѳсјєдны.

Горячиться, гл. в. пѳсјалны С., пѳсјавны В., пѳсјам-  
мыны.

Горячій, ая, еє, п. пѳсј.

Горячка, с. біја вісем.

Горящій, ая, еє, прч. ѳзјан.

Господинъ, с. господін, кѳзјаін.

Господствовать, гл. с. кутны, господсвужтны.

Господъ, с. Господј; Мезос.

Гостинецъ, с. гѳснїчј.

Гостить, гл. с. гѳстїтны.

Гостьба, с. гѳстїтѳм.

Готовить, гл. д. дасјєдны, дасјтыны, лѳсєдны; зап-  
тыны.

Готовиться, гл. в. лѳсєдсіны, лѳсєдіны.

Готовый, ая, оє, п. дасј.

Грабитель, с. кулісј.

Грабить, гл. д. кулјны.

Грабли, с. куран; нарман Удор. Грести граблями, куртыны.

Градъ, 1. Ц. = городъ; 2. јізар.

Гражданинъ, с. карын олысј.

Граница, с. су; му пом. Граница Россіи, Рочјму пом.

Гребенка, гребень, с. сынан.

Гремльіе, с. гымалом.

Гремльть, гл. с. гымалны С., гымавны В.

Грибъ, с. чак, гѣб.

Гробъ, с. горт.

Гроздъ, с. роз.

Громко, н. гораа, ѳдјѳн, јона.

Громъ, с. гым.

Грошъ, с. кык ур.

Грудъ, с. морѳс.

Грусть, с. курдалом, шог.

Грызть, гл. д. јірны; курчјалны С., курчјавны В.

Гръть, гл. д. шонѳдны, шонтымы.

Гръться, гл. в. шоналны С., шонавны В., шонтыкјны.

Гръхъ, с. мыж, грек.

Гръшитъ, гл. с. мыжиыны.

Гръшникъ, с. мыжа морт.

Гръшница, с. мыжа баба, мыжа тым (ныв В.).

Гръшный, ая, ое, п. мыжа, грека, грешнѳј.

Грядушій, ая, ее, прч. локтысј, локтан.

Грязнитъ, гл. д. нјјјтестны.

Грязниться, гл. в. нјјјтессіны, нјјјтсіны, нјјјтјны.

Грязный, ая, ое, п. нјјјтее.

Грязъ, с. нјјјт.

Губа, с. тыри. Березовая губа, кулѣбака.

Губитель, с. воштысј; вѣсј.

Губительный, ая, ое, вошан, лѣквошан.

Губить, гл. д. воштыны; вѣны.

Гужъ, с. кыз гез.

Гуртомъ, н. чѣчј.

Густый, ая, ое, п. сук.

Гусъ, с. дѣодег, дѣодег.

Гуща, с. сук пуксем.

## Д.

Да, н. сыді, сыдј; сз. мед.

Дабы, с. мед, мед весјкѣ, меткѣ Удор.

Давать, дать, гл. д. сеталны В., сетаवны В., сетны.

Даваться, даться, гл. в. сетсіны, сетіны.

Давить, гл. д. лічкыны; чѣабралны С., чѣабравны В.

Давній, ая, ое, п. важ.

Давно, н. важѣн.

Далекій, ая, ое, п. ылын омысј.

Далеко, н. ылын. Дальше, ылындык.

Далече, н. = далеко.

Даль, с. ыл С., ыв В.

Дальній, ая, ое, п. = далекій.

Дама, с. = барыня.

Данникъ, с. вот мынтысј.

Дань, с. вот. Достойтъ ли намъ Кесареви дань да-  
ати, или ни? Лук. 20, 22. Колѣ-ѣ мѣжылы вот  
мынтыны Кесары ілі оз?

Дарить, гл. д. козјналны С., козјнавны В.

*Дарованіе*, с. 1. сетѳм; 2. козѳн; 3. туѳем.

*Даромъ*, н. 1. донтѳг; 2. кѳтј, кѳтја; 3. вѳсчѳрѳ С., вѳсчѳрѳ В.

*Даръ*, с. козѳн.

*Датель*, с. сетѳсј.

*Даяніе*, Ц. с. сеталѳм, сетѳм.

*Даятель*, Ц. с. = датель.

*Два*, двѳ, ч. кык.

*Двадцатый*, ая, ое, ч. кызјѳд.

*Двадцать*, ч. кызј.

*Дважды*, н. кыкысј.

*Дверь*, с. ѳдес. *При дверяхъ*, у *дверей*, ѳдес дорын.

*Двигать*, *двинуть*, гл. д. вѳштажны С., вѳштажны В., вѳштыныг, вѳрзедны.

*Двигаться*, *двинуться*, гл. в. вѳштысјны, вѳрзедсјны, вѳрзедјны.

*Движеніе*, с. вѳштѳм, вѳрзедѳм.

*Движитель*, с. вѳштысј, вѳрзедысј.

*Двоить*, гл. д. кыкмѳдны С., кыкмѳдны В.

*Двоица*, с. гоз'ја.

*Дворъ*, с. ывла, карта, орд, гѳрт. *До двора*, ордѳдј.

*Двукратно*, н. = дважды.

*Двѳнадцатый*, ая, ое, ч. даскыкѳд.

*Двѳнадцать*, ч. даскык.

*Двѳсти*, ч. кык сјѳ.

*Де*, н. пѳ, тај.

*Деверь*, с. вок верѳслѳн.

*Десяносто*, ч. ѳкмысдас.

*Десяностый*, ая, ое, ч. ѳкмысдасѳд.

*Деятнадцатый*, ая, ое, ч. дасѳкмысѳд.

*Деятнадцать*, ч. дасѳкмыс.

*Девятый, ая, ое, ч. ѳкмысѳд.*

*Девять, ч. ѳкмыс.*

*Девятьсотъ, ч. ѳкмыс сѳо.*

*Деготь, с. сѳр.*

*Дежурить, гл. с. = дневать.*

*Дежурный, ая, ое, п. = дневальный.*

*Демонъ, с. пеж лол С., пеж лов В., дѳавѳт, бес.*

*Денница, с. асѳа кыа.*

*Денный, ая, ое, п. лунѳа.*

*День, с. лун.*

*Деньга, с. денѳга. Деньги, сѳѳм, денѳгаѳс.*

*Дергать, гл. д. перѳалны С., перѳавны В.*

*Деревня, с. грезд С., сѳкт В.*

*Дерево, с. 1. пу; 2. кер.*

*Держава, с. кутѳм; вермѳм.*

*Державный, ая, ое, п. кутысѳ; вермысѳ.*

*Держаніе, с. кутѳм.*

*Держать, гл. д. кутны.*

*Держаться, гл. в. кутсіны, кутсісѳны, кучіны, кучісѳны.*

*Дерзать, гл. с. лыстны; абу ползіны, абу полны С., абу повзіны, абу повны В.*

*Дерзкій, ая, ое, п. наѳан, горшнаѳан.*

*Дерзость, с. наѳанног.*

*Дериз, с. эжа.*

*Десна, с. пінѳѳаѳ.*

*Десница, с. весѳкыд кі, весѳкыд кырым.*

*Десный, ая, ое, п. весѳкыд.*

*Десятеро, ч. = десять.*

*Десятина, д. дасѳд јукѳд, дасѳд паѳ.*

*Десятокъ, с. = десять.*

Десятый, ая, ое, ч. дасѡд.

Десять, ч. дас. Десять тысячъ, дас сјурс.

Дешевый, ая, ое, п. донтѡм.

Дивиться, гл. с. шензіны, дівујчыны.

Дивно, н. шензјана.

Дивный, ая, ое, п. шензјан, шензјана.

Диво, с. шензег, шензјантор.

Дикій, ая, ое, п. ачјыс артман.

Дитя, с. кага.

Дитяtko, с. кагаѡј, дѣтаѡј.

Дѣволъ, с. пеж лол (лос В.), омѡлј; кулј, бес, дјавѡл.

Дѣаконица, с. дјакѡн гѡтыр.

Дѣаконство, с. дјакѡнаѡм.

Дѣаконъ, с. дјакѡн.

Длань, с. кѣпыдѡс.

Длина, с. кузјмѡс.

Длинный, ая, ое, п. кузј.

Для, предл. вѡсна, понда, сјѡрти.

Дневальный, ая, ое, п. лунјѣсј.

Дневать, гл. с. лунјыны.

Дневной, ая, ое, п. лунја.

Днесъ, Ц. н. талун, ѡны, ѡні.

Днешній, ая, ея, п. талунја, ѡныја, ѡнја.

До, предл. -ѡдј, -ѡдј (оконч. опредѣлит. падежа).

Добавлять, добавитъ, гл. д. содтыны; тыртлыны,  
тыртны.

Добро, с. бур; н. бура, бураа.

Добровольно, н. асвыѣен, асколѡм сјѡрти.

Добродушіе, с. бурсјѡлѡм.

Добродушно, н. бурсјѡлѡмѡм.

Добродушный, ая, ое, п. бурсјѡлѡма.

*Добродѣтель*, с. буркерѳм.

*Добродѣтельный*, ая, ое, п. буркерѳкѳ.

*Доброзрачный*, ая, ое, п. = благообразный.

*Добротный*, ая, ое, п. туѳан; бур.

*Добрый*, ая, ое, п. бур, бура.

*Добрѳ*, Ц. н. бураа; весѳкѳда. *Добрѳ пророчествова*  
о васѳ Исаѳа. Матѳ. 15, 7. Весѳкѳда водѳвыѳ (во-  
дѳвыѳ В.) висѳталыѳ тѳѳан ѳыѳкѳ Исаѳа.

*Добывать*, добыть, гл. д. ѳѳѳѳдны; адѳны; перѳѳал-  
ны С., перѳѳавны В., перѳѳыны.

*Добыча*, с. кѳѳан.

*Довѳльть*, гл. с. тырмыны.

*Довольно*, н. тырмас.

*Довольный*; ая, ое, Ц. п. туѳан.

*Досѳдѳваться*, гл. об. ѳуаллыны, ѳуалны С., ѳуав-  
лыны, ѳуавны В.

*Договариваться*, договориться, гл. вѳ. лѳсеѳѳны; донѳ-  
ѳасѳны. Не договаривался ли ты со мною? эн-ѳмыѳ  
донѳѳасѳ тѳ мекѳд?

*Догнать*, догнать, гл. д. вѳтѳдѳлыны, вѳтѳдны.

*Дождикѳ*, с. зѳр.

*Дождить*, гл. с. зѳрны.

*Дождѳ*, с. = дождикѳ. *Дождѳ идетѳ*, зѳрѳ. *Дождѳ*  
пошелѳ, зѳр мѳдыѳ.

*Доить*, гл. д. лыѳѳѳтыны.

*Доканчиваѳ*, докончить, гл. д. помалны, пом кер-  
ны С., понавны, пон керны В. *Чего я не докон-*  
*чилѳ?* мыѳ ме эѳ помал?

*Доколь*, доколь, н. кѳтсѳдѳ, кѳтѳдѳ, кѳдѳ медбѳрын.

*Долгѳй*, ая, ое, п. кузѳ.

*Долго*, н. дыр.

*Долгольтіе*, с. кузнэм.

*Долгольтный*, ая, ое, п. кузнэма.

*Долгота*, с. кузнѳс.

*Долготерпѳніе*, с. дыр терпѳтѳм.

*Долготерпѳть*, гл. с. дыр терпѳтны.

*Долгъ*, с. уж'ѳз С., уж'ѳз В.

*Должникъ*, с. уж'ѳза С., уж'ѳза В.

*Должно*, гл. б. колѳ. *Этому такъ бытъ должно*,  
сыдѳ талы колѳ лоны.

*Доля*, с. 1. јукѳд; пај; 2. пуд.

*Дома*, н. гортын.

*Домашній*, ая, ее, п. гортса.

*Домой*, н. гортѳ.

*Домъ*, с. керка, горт. *Войти въ домъ*, пырны керкаѳ.

*Выходитъ изъ дому*, петны керкаысѳ, петны гор-  
тысѳ. *Входя въ домъ*, привѳтствуйте хѳзяина, пы-  
рѳгѳн керкаѳ, окалѳ кѳзјаинѳс.

*Дондеже*, Ц. н. = доколь.

*Донынѳ*, н. ѳнѳдѳ.

*Дополнять*, дополнить, гл. д. тыртлыны, тыртны.

*Допускать*, допустить, гл. д. сѳбѳдны.

*Дорога*, с. туј.

*Дорогій*, ая, ое, п. дона.

*Дорожка* (рыболовное орудіе), с. кысан.

*Досада*, с. дѳзмѳм.

*Досадовать*, гл. с. дѳзмыны.

*Досаждать*, досадить, гл. с. дѳзмѳдны С., дѳзмедны В.

*Досель*, досель, н. ѳнѳдѳ.

*Доспѳвать*, доспѳть, гл. д. сѳлмыны С., сѳвмыны В.

*Достаточествовать*, гл. с. = довѳльть.

*Достаточно*, н. = довольно.

*Достигать, достигнуть, достичь*, гл. с. вѣтѣдыны, вѣтѣдны; суны.

*Достойный, ая, ое, п. туян. Достойнымъ быть, тужны. Я недостойнъ, ме ог туј.*

*Достоитъ, Ц. гл. б. = должно.*

*Доць, с. ныл С., ныв В.*

*Драгоценный, ая, ое, п. дона.*

*Драка, с. косјасем. Разнимать драку, дорјыны косјасем.*

*Драть, гл. д. косјалны С., косјавны В.*

*Драться, гл. вз. косјасјны.*

*Древко, с. зыб.*

*Древле, Ц. н. важѣн.*

*Древній, ая, ее, п. важ.*

*Древо, с. = дерево.*

*Дреколѣ, Ц. н. зор. Яко на разбойника ли изыдо-  
сте со оружїемъ и дреколми яти мя? Матѣ. 26, 55.*

*Рѣзбојникъ вѣлѣ-ѣмыј воінныд ѡружїејасѣн і зорјасѣн кутны менѣ?*

*Дреманіе, с. вугралѣм.*

*Дремаць, гл. с. вугралны С., вугравны В.*

*Дремота, с. = дреманіе.*

*Дрова, с. песјас.*

*Дровни, с. пу додј, пу дојд ВВ.*

*Дрогнуть, гл. с. кынмыны.*

*Дрожать, гл. с. 1. = дрогнуть; 2. вѣрзедсіны, вѣрзедіны, вѣрѣдсіны, вѣрѣдіны, вѣрзіны, вѣрсіны, вѣрны; 3. зѣл ползіны, јона ползіны С., зѣл повзіны, јона повзіны В.*

*Дрожди, дрожжи, с. рокѣс.*

*Дроздъ, с. вачјјакај.*

*Дрочить*, гл. д. = *нлжситъ*.

*Дрочитбоя*, гл. в. = *нлжситься*.

*Другй*, ая, ое, п. мѡд, мѡдар.

*Другъ*, с. друг.

*Дрязгъ*, с. јог.

*Дуга*, с. мегыр.

*Дума*, с. вежѡралѡм С., вежералѡм В., арталѡм, дум.

*Думать*, гл. д. вежѡралны, арталны С., вежеравны, артавны В., думажтны.

*Дуновеніе*, с. пѡлјтѡм.

*Дуракъ*, с. јѡј морт; мылкыдтѡм С., мывкыдтѡм В.

*Дуть*, гл. с. пѡлјалны С., пѡлјавны В., пѡлјтны.

*Духъ*, с. лом С., лов В., дук. *Святый Духъ*, Вежа Лом (Лов В.), Свят Дук. *Нечистый духъ*, неж лом (лов В.).

*Душа*, с. лол.

*Душить*, гл. д. пѡдтыны.

*Дщеръ*, Ц. с. = *дочь*.

*Дымить*, гл. д. чынѡдны.

*Дымиться*, гл. в. чыналны С., чынавны В.

*Дымъ*, с. чын.

*Дыра*, с. розј, рузј.

*Дырка* (ушко у какой либо вещи), с. пыс.

*Дыханіе*, с. лолалѡм.

*Дышать*, дыхать, гл. с. лолалны С., лолавны В.

*Дьякъ*, с. 1. гѣжысј; 2. дјак.

*Дьячекъ*, с. дјак.

*Дьячиха*, с. дјак гѡтыр.

*Дѣва*, дѣвица, с. ныл С., ныв В.

*Дѣвичникъ*, с. карізна ВС.

*Дѣство, дѣвичество, с. нылѡм; ныл олѡм С., ныв олѡм В.*

*Дѣдъ с. батјлѡн алі мамлѡм батј; пѡрысј ај.*

*Дѣланіе, с. керѡм; уджалѡи; вѡчем.*

*Дѣлать, гл. д. керны; уджалны С., уджавны В.; вѡчѣны.*

*Дѣлаться, гл. в. артмыны.*

*Дѣленіе, с. јукалѡм, јуклѡм, јукѡм.*

*Дѣлить, гл. д. јуклыны, јукины.*

*Дѣлиться, гл. вз. јуксіны, јансѡдсіны, јансѡдіны.*

*Дѣло, с. керѡм, удж, уджалѡм, вѡчем.*

*Дѣти, с. челјадј; нылпѡ С., ньмпѡ В.; кагајас; піјан.*

*Дѣтина, с. том зон, том морт.*

*Дѣяніе, с. = дѣло.*

*Дѣяти, Ц. гл. д. = дѣлать.*

*Дюжина, ч. даскык.*

*Дюжій, ая, ее, п. вына.*

*Дядя, с. батјлѡн вок; мамлѡн вок, чјѡж.*

*Дятель, с. сізј.*

## Е.

*Евангелистѣ, с. бурвісјталысј; бурјјѡртысј С., бурјјѡртысј В.*

*Евангеліе, с. бурвісјталѡм; бурјјѡр С., бурјјѡр В.*

*Евнузѣ, с. кѡчзем морт.*

*Егда, Ц. н. кодыр, кор.*

*Еда, Ц. сз. - ѡ.*

*Единожды, н. ѡчід, ѡтпыр.*

*Единокровный, ая, ое, Ц. п. ѡтѡврјјаномысја.*

*Единоокій, ая, ое, Ц. п. сіпѡла.*

*Единородный, ая, ое, п. ѳтка, ѳтіѳдінечј, ѳтіѳдінечја.*

*Единородный Сынъ Божій, ѳтіѳдінечј Пі Јенлѳн.*

*Единосущіе, Ц. с. ѳтіэмног, ѳткаэмлун.*

*Единосущный, ая, ое, п. ѳтіэмнога, ѳтікэмлуна; ѳтсѳра.*

*Единый, ая, ое, ч. ѳті, ѳтік.*

*Еже, Ц. сз. мед весјкѳ С., мед эсјкѳ В., меткѳ Уд.*

*Ежегодно, н. быд воѳ.*

*Ежедневно, н. быд лунѳ.*

*Ежели, сз. кодыр, кор, - кѳ.*

*Езеро, Ц. с. = озеро.*

*Ей, ей, н. сыдј, сыдј; збылј, збылјен, еј-Бѳг.*

*Елей, с. выј.*

*Елень, Ц. с. = олень.*

*Елеосвященіе, с. малчем (мавчем В.) вісігѳн.*

*Елецъ, с. мык.*

*Ель, с. коз.*

*Если, сз. = ежели.*

*Еще, н. = -на.*

## Ж.

*Жажда, с. горш косјмѳи.*

*Жаждаютъ, гл. с. горшлы косјмыны.*

*Жаждущій, ая, ее, прч. коды колѳ јуны.*

*Жалить, гл. д. чјушкальны С., чјушкавны В., чјушкыны; дјожгыны. Малязыјас дјожгѳны, пчелы жалятъ.*

*Жалкій, ая, ое, п. конјѳр.*

*Жалость, с. жалј.*

*Жалѳть, гл. с. жалітны.*

**Жаръ**, с. жар.

**Жатва**, с. вундан, вундѡм.

**Житель**, с. вундысј.

**Жать**, гл. д. вундыны.

**Жбанъ**, с. ырошдоз В., сјукѡсјдоз Уд..

**Ждать**, гл. с. вѣсјлыны, вѣсјны.

**Же**, сз. же, а, но.

**Жезъ**, с. бедј.

**Желаніе**, с. кѡс'jem; гаралѡм.

**Желать**, гл. с. кѡс'jыны, гаралны С., гаравны В.

*Сильно желать*, оројыны.

**Желобъ**, с. сјуртас, ворга.

**Желтый**, ая, ое, п. вѣж.

**Желудокъ**, с. чјулј.

**Жель**, с. сѡп.

**Жельза**, с. нерѡд. *Шейныя желъзы*, сѣлыбергачј нерѡд'јас.

**Жельзо**, с. кѡрт.

**Жена**, с. гѡтыр; баба. *Оставитъ человекъ отца и мать, и прильпится къ женѣ своей, и будутъ два одна плоть*, колјас морт батјес асјыс і мамѡс, і кутсјас аслас гѡтыр бердѡ, і лоасны кык јаж ѡтѣклаѡ.

**Женить**, гл. д. гѡтралны С., гѡтравны В. *Я хочу женить сына*, ме кѡс'ја пі гѡтралны.

**Жениться**, гл. в. гѡтрасјны.

**Женихъ**, с. жѡвѣк; коды колѡ гѡтрасјны.

**Женищина**, с. баба; ивј С., энј В.

**Жердь**, с. зор.

**Жеребенокъ**, с. чјанј.

**Жерновъ**, с. ізкі. *Жернова мелютъ*, ізкіјас ізѡны.

**Жесткий**, ая, ое, п. чјорыд.

**Жестко**, н. чјорыда.

**Жесткость**, с. чјорыдног.

**Жестокій**, ая, ое, п. = жесткій.

**Жестоко**, н. = жестко.

**Жестокосердіе**, с. чјорыдсјолѳм.

**Жестокосердый**, ая, ое, п. чјорыдсјолѳма.

**Жестокость**, с. = жесткость.

**Жечь**, гл. д. сотны.

**Жечься**, гл. в. сотсіны, сочины.

**Животворить**, гл. д. мол'јен керны, лолзедны С., лол'јен керны, ловзедны В.

**Животворящій**, ая, ее, прч. мол'јен керысј, лолзедысј С., лов'јен керысј, ловзедысј В.

**Животное**, т. пода, живѳтина.

**Живый**, ая, ое, п. мол'ја С., лов'ја В.

**Жизнодавецъ**, Ц. с. лол (лов В.) сетысј.

**Жизнь**, с. лол; олѳм. *Жизнь вѳчная*, помтѳм олѳм; помасјтѳм оланын; мѳдар'југыдын бур олѳм.

**Жила**, с. сѳн.

**Жилище**, с. оланын.

**Жиръ**, с. гос; сыл С., сыв В.

**Житница**, с. жытнік.

**Жить**, гл. с. олны С., овны В.

**Житье**, с. олѳм.

**Жнецъ**, с. вундысј.

**Жница**, с. вундысј баба, вундысј ныл С., вундысј ныв В.

**Жребій**, с. пуд. *Бросать, бросить жребій*, пуд'јалны С., пуд'јавны В., пуд'јасны. *Выпалъ жребій*, пуд усе.

**Жребя**, Ц. с. = жеребенокъ.

Жукъ, с. мѣс сігул (сігув В.) гаг.

Журавль, с. турі.

### 3.

За, предл. -ла (оконч. достигат. пал.; бѣрсѣані, бѣрті,  
бѣрын, бѣрысѣ; вѣсна, понда, пондас; пыдді; сѣяс,  
сѣе, сѣің, сѣјрті.

Забвеніе, с. вунѣдѣм.

Заблуждать, гл. с. ылаалны С., ылаалны В.

Заблужденіе, с. ылаалѣм.

Забѣда, с. тѣждысѣм, мырсѣм.

Забѣдливый, гл. в. тѣждысѣі, мырсѣі.

Забѣдливо, н. тѣждысѣмѣн, мырсѣмѣн.

Забѣдливость, с. = забѣда.

Забѣдливый, ая, ое, п. тѣждысѣі, мырсѣі.

Забываѣть, забывѣть, гл. д. вунѣдны.

Завертываѣть, завернуть, гл. д. бѣдмалны, сѣуркѣан-  
ны С., бѣдмалны, сѣуркѣанны В.

Завѣдливый, ая, ое, п. вежаалысѣ, завѣдѣі.

Завѣдываѣть, гл. с. вежаалны С., вежаалны В., завѣ-  
дѣі.

Завѣсть, с. вежаалѣм.

Завѣдѣть, завѣсти, гл. д. пондѣны, заводѣі.

Завѣдѣі, с. пондѣі, заводѣі.

Завѣдѣ, с. курѣі.

Завѣриваѣть, завѣрѣі, гл. д. бѣргѣдны.

Завѣриваѣі, завѣрѣі, гл. в. бѣргѣдѣны, бѣ-  
ргѣдѣны.

Завѣра, н. аскі; мѣдасѣв Удор.

*Завтрешний, яя, ее, п. аскіја.*

*Завѣтъ, с. кылушом С., кывшуом В., завет. Новый*

*Завѣтъ, Вылј Кылушом, Вылј Завет.*

*Завѣщать, гл. д. чоктыны.*

*Завязка, с. гез; көл С., көв В.*

*Завязнуть, гл. с. сібдыны.*

*Завязывать, завязать, гл. д. көрталны С., көртавы В.*

*Завянуть, гл. с. келјдалны С., келјдавы В., келј-  
дыны, келјыдыны.*

*Загасать, загаснуть, гл. с. кусны.*

*Загашать, загасить, гл. д. кусодны.*

*Загонъ, с. адас.*

*Загораться, загорѣться, гл. с. өз'јалны С., өз'јавны В.*

*өз'јысыны, өз'јыны.*

*Заготовлять, заготовить, гл. д. дасјтыны, заптыны.*

*Загрѣмѣть, гл. с. пондыны гымалны С., пондыны  
гымавны В.*

*Задвижка, с. јіган.*

*Задній, яя, ее, п. бөр'ја.*

*Задумчивость, с. муглун.*

*Задумчивый, ая, ое, п. муг.*

*Задущать, задущить, гл. д. = душить.*

*Задъ, с. бөр.*

*Задыхаться, гл. с. пөдны, пөдтысјны.*

*Задѣвать, задѣть, гл. с. сідјны; сібдыны.*

*Зажигать, зажечь, гл. д. өзталны С., өзтавы В.,  
өзтыны, пестыны.*

*Зазоръ, с. јандім, серам.*

*Заигрывать, заиграть, гл. с. пондыны ворсны.*

*Закалатъ, заколотъ, гл. д. начјкалны С., начјкавы В.,  
начјкыны.*

*Закапыватъ, закопать*, гл. д. гуамны С., гуамны В.

*Закваска*, с. шом, рокѣ шом.

*Заквашивать, заквасить*, гл. д. шоммѣдны С., шоммѣдны В.

*Закисать, закиснуть*, гл. с. шоммыны.

*Закланіе*, с. віем, начѣком.

*Заколеніе*, Ц. с. = *закланіе*.

*Законъ*, с. чѣктѣм чѣукѣр, закон.

*Закрывать, закрыть*, гл. д. велтіны С., велтіны В.

*Закрываются, закрыться*, гл. в. велтісѣны С., велтісѣны В.

*Закупоривать, закупорить*, гл. д. тул'јалны С., тул'јавны В.

*Закупорка*, с. тул'јалѣм С., тул'јалѣм В.

*Закуска*, с. нур'јасем С.

*Закусывать, закусить*, гл. с. нур'јасѣны С.

*Заливъ*, с. ва пырѣмын, кур'јја.

*Замерзать, замерзнуть*, гл. с. кыныны.

*Замѣкъ*, с. томан.

*Замысловатый, ая, ое, п. сјама.*

*Замѣтка*, с. пас.

*Замѣчаніе*, с. казјалѣм.

*Замѣчать, замѣтить*, гл. д. 1. пас'јалны С., пас'јавны В., пас'јыны; 2. = *примѣчать*.

*Зане*, Ц. сз. сыпонда мыј, вѣд.

*Занимать, занять (въ долгъ)*, гл. д. уждамыны С., уждамыны В., уждыны. *Занять мѣсто, должность*, інарт босѣны.

*Западный, ая, ое, п. рытымыны С., рытымыны В.*

*Западнѣ*, с. пырчѣан; кыјан, клѣанча. *Западнѣ для мышей и крысъ*, пыркыјан, налѣк.

**Западъ**, с. рытылавы С., рытылавы В.

**Запасать, запасти**, гл. д. заптыны.

**Запасъ**, с. заптѣе.

**Запахъ**, с. іс, дук.

**Запина́ться**, гл. в. жѣмдыны С., жѣмдыны В.

**Заплата**, с. 1. дѣмас, дѣмѣд; 2. ~~у~~улата. **Новая заплата**, вылѣ дѣмас. **Пришивать заплату**, пуктыны дѣмас.

**Заплачивать, заплатить**, гл. д. 1. пуктыны дѣмас; 2. мынтыны (уджѣд).

**Заплевывать, заплевать**, гл. д. сѣлалны С., сѣлавны В.

**Заповѣдывать, заповѣдать**, гл. д. чѣктыны; вѣжны.

**Заповѣдь**, с. чѣктѣм; вѣжпѣм.

**Запрещать, запретить**, гл. д. ѡлны С., ѡвны В., ѡлѣдны.

**Запрещеніе**, с. ѡлѣдѣм.

**Запустѣть**, гл. с. тыртѣмыны.

**Зариться**, 1. ѡрѣжны; 2. ышмыны.

**Зарубать, зарубить**, гл. д. чѣупны.

**Зарубка**, с. чѣупѣд.

**Зарывать, зарыть**, гл. д. = **закапывать**.

**Заря**, с. кыа. **Утренняя заря**, асѣа кыа. **Вечерняя заря**, рытѣа кыа.

**Засвѣченный, ад, ѡе, прч. ѡзѣан. Засвѣченная свѣча**, ѡзѣан сісѣ.

**Засвѣщать, засвѣтить**, гл. д. = **зажигать**.

**Заспа**, с. ~~ж~~жрупа.

**Засучивать, засучить**, гл. д. пуджны.

**Засушивать, засушить**, гл. д. косѣталны С., косѣталны В., кѣсталны С., кѣсталны В.

**Засыпать, заснуть**, гл. с. ѡѣбартны.

*Засыхать, засохнуть*, гл. с. косиыны, космыны.

*Затвердѣвать, затвердѣть*, гл. с. чѣраіны,

*Затвердѣлость*, с. чѣрзем.

*Затворять, затворить*, гл. д. пѣдлааны С., пѣдлааны В., пѣдлыны.

*Затоплять, затопить*, гл. д. ломтыны С., ломтыны В.

*Затопляться, затопиться*, гл. в. ломтысјны С., ломтысјны В.

*Затылокъ*, с. јур бѣр.

*Зачало*, с. пондѣм. *Зачало Евтевлія*, Бурмысјгалѣм пондѣм.

*Зачинать, зачать*, гл. д. пондыны. *Зацать во хрестъ*, кынѣмѣ босјтны; тырсјалны С., тырсјазны В., пѣбасјны пондыны.

*Заяць*, с. кѣчј.

*Звать*, гл. д. 1. керны; 2. горзыны; 3. шуны, нѣмѣдны. *Народи предходящѣм ему и вслѣдствуящѣм зваху елаголюще: осанна*. Матѣ. 21, 3. Јѣз водјвыл і бѣрвыл ломтысјјас горзысны ј шуисны: осанна.

*Зваться*, гл. в. шусіны; нѣмѣдсјны, нѣмѣдіны.

*Звѣзда*, с. кодјул С., кодјув В.

*Зданіе*, с. вѣчем; стрѣба.

*Здати*, Ц. гл. д. вѣчны.

*Здорово*, н. вѣдја.

*Здоровый, ая, ое*, п. вѣдја, дјонјвѣдја, бур.

*Здоровье*, с. дјонјвѣдј.

*Здорѣть*, гл. с. бурдѣсіны, бурдѣсіны.

*Здравіе*, с. = здорова.

*Здравствовать*, гл. с. вѣдја олны (олны В.).

*Здрастуй*, вѣдја елан.

*Здравый, ая, ое, п. = здоровый.*

*Здѣсь, н. татѡн, таны, тан.*

*Зеленить, гл. д. веждѡны С., вежедны В.*

*Зеленый, ая, ое, п. веж, эждѡ.*

*Зелень, с. веж, эждѡ.*

*Земледѣлецъ, с. му керыкѣ, му гѡрыкѣ.*

*Земледѣліе, с. му керѡм, му гѡрѡм.*

*Земля, с. му.*

*Землякъ, с. ѡтѡрладорса, землѣак.*

*Земляника, земляница, с. оз.*

*Зерно, с. тусѣ.*

*Зжидитель, с. вѡчѣсѣ.*

*Зима, с. тѡм С., тѡв В.*

*Зимній, ая, ее, п. тѡмѣа С., тѡвѣа В.*

*Зимовать, гл. с. тѡмѣыны С., тѡвѣыны.*

*Злато, Ц. с. = золото.*

*Зло, с. лѣок, омѡлѣ; н. лѣокногѡн; чѣѡрыда.*

*Злодѣй, с. омѡлѣ керыкѣ, омѡлѣа олысѣ.*

*Злодѣяніе, с. омѡлѣ керѡм, омѡлѣа олѡм.*

*Злый, ая, ое, п. лѣок, омѡлѣ; чѣѡрыд.*

*Знакомый, ая, ое, п. тѡдса.*

*Знакъ, с. јасак; пас.*

*Знаменовать, гл. д. пасѣјалны С., пасѣјавны В.*

*Знаменоваться, гл. в. пасасѣјны.*

*Знаніе, с. тѡдѡм.*

*Знать, гл. д. тѡдмалны С., тѡдмавыны В., тѡдны. Я  
никогда не зналъ васъ, ме некор эг тѡдны тѣјанѡс.*

*Знаться, гл. вз. тѡдсіны, тѡдѣны.*

*Знахарь, с. тѡдысѣ.*

*Значить, гл. с. лѡны, тѡдсіны, тѡдѣны. Это ничего*

не значить, таја нем оз ло. Ты для меня ничего  
не значишь, тэ меным немтор он тбдсі.

Знобитъ, гл. д. кѣдены.

Знобится, гл. в. кѣдєсны, кѣдєіны.

Зола, с. пѣім.

Золотарь, с. зарніјалысј.

Золотить, гл. д. зарніјалны С., зарніјавны В.

Золото, с. зарні.

Золоченіе, с. зарніјалѡм.

Зрахъ, с. чужѡм; тыдас; вѣдєлас.

Зрачекъ, с. сін адјан.

Зритель, с. адісј, вѣдєлысј.

Зръіе, с. адем.

Зръіть, гл. д. адіны, вѣдєны.

Зръіть, гл. с. кісјмалны С., кісјманны В., кісјмыны.

Зубъ, с. півј.

Зудъ, с. лудѡм.

Зудѣть, гл. с. лудны.

Зыбать, гл. д. вѡрѡдны.

Зыбаться, гл. в. вѡрѡдсіны, вѡрѡдіны.

Зъваніе, с. ојтсалѡм.

Зъвать, гл. с. ојтсалны С., ојтсавны В.

Зъдо, Ц. и. = *весьма*.

Зънища, Ц. с. = *зрачекъ*.

Зюзя, с. кодалысј морт.

Зюйдъ, с. лунны С., лунвы В.

## И.

И, сз. і, да.

Ибо, сз. сыпонда мыј, вѡд.

**Иаа**, с. бадј, бадј пу; бајд ВВ.

**Ивнякъ**, с. бадјпурас, бадј вѡр.

**Игла**, с. 1. јем; 2. лыс. *Иглныя уши*, јем тыс.

**Иго**, Ц. с. 1. сїјес; 2. сїѡтод. *Иго бо мое благо и  
бремя мое легко есть*. Матѡ. 11, 30. *Сїѡкыд вѡд  
менаѡ эѡ бур і нѡб менаѡ кожнїд*.

**Иголыцїкъ**, с. јем керысј.

**Игра**, с. ворсем. *Игра городками*, дїѡлїјан ворсем.

**Игралище**, с. теш, серамтор, серамтуј. *Игралищемъ,  
посмѣшищемъ бытъ, серамтујен лѡны*.

**Игранїе**, с. = игра.

**Играць**, гл. с. ворсны. *Играць въ городки*, дїѡлїјасїны.

**Игрище**, с. ворсанын.

**Идолъ**, с. ідѡл, бѡбан.

**Идти**, гл. с. мунны.

**Идѡже**, Ц. н. = гдѡ. *Идѡже бо сокровище ваше, ту  
и сердце ваше будетъ*. Лук. 12, 34. *Кѡны вѡд эѡбур  
тїјан, сѡтѡн лѡас і сїѡлѡѡ тїјан*.

**Иже**, яже, еже, Ц. м. = *который*.

**Изба**, с. керка.

**Избавитель**, с. вїдїсј, мездысј, вештысј, мынтысј.

**Избавленїе**, с. вїдем; вештѡѡ; мынтѡѡ.

**Избавлять, избавить**, гл. д. мездыны, вїдїнѡкъ, веш-  
тыны; мынтыны.

**Избивать, избить**, гл. д. вїны.

**Избирать, избрать**, гл. д. бѡрїалыны С., бѡрїав-  
лыны В., бѡрїяны.

**Избїенїе**, с. вїем.

**Изблизи**, н. матысј.

**Избранїе**, с. бѡрїем.

**Избытокъ**, с. мытсас; колей.

*Ибыжыть, ибыжжыть*, гл. с. пыш'жалны С., пыш'жавны В., пыш'жыны.

*Извергать, извергнуть*, гл. д. кіс'јталны С., кіс'јтавны В., кіс'јтыны, кіс'јтны; шыблалны С., шыблавны В., шыбітны.

*Извлекать, извлечь*, гл. д. пер'јалны, кыскалны С., пер'јавны, кыскавны В., пер'јыны, кыскыны.

*Извиль*, н. ортсыс'јанј.

*Изводить, вывести*, гл. д. = *выводить*.

*Извьдывать, извьдывать*, гл. д. јуалны С., јуавны В.

*Изгнание*, с. вѣтлѣм.

*Изгонять, изгнать*, гл. д. вѣтлалны С., вѣтлавны В., вѣтлыны.

*Изготовлять, изготовить*, гл. д. дас'јтыны.

*Издалека, издали*, н. ылыс'јанј.

*Издалече*, Ц. н. = *издалека*.

*Издревле*, н. важыс'јавј.

*Издыхать, издохнуть*, гл. с. лом (лов В.) лѣд'јны; кулны С., кувны В.

*Издьваться, гл. об. сераллыны С., сераваллыны В., сералны С., серавны В.*

*Издѣлка*, с. серам.

*Издѣтска*, Ц. н. ічѣтыс'јанј.

*Изливать, излить*, гл. д. = *выливать*.

*Изливаться, излиться*, гл. в. = *выливаться*.

*Излиха, Ц. н. лјокпырысј. Они же излиха вопишу: Матѣ. 27, 23. Наја же лјокпырысј горѣдысны.*

*Измлада, Ц. н. ічѣтыс'јанј.*

*Измождать, измождить*, гл. д. = *изкурать*.

*Измъненіе*, с. вѣжалѣм.

*Намгылатъ, намгынитъ, гл. д. вежалны С., вежавны В., вежны.*

*Измѣреніе, с. мурталомъ, мерајтомъ.*

*Измѣрять, гл. д. мурталны С., муртавы В., мерајтны.*

*Изнанка, с. гугъ.*

*Изнуруютъ, изнуриуть, гл. д. лабмодны С., лабмедны В., рудјмуводны.*

*Изнуруются, изнуриуться, гл. в. лабмодсіны, лабмѣдіны С., лабмедсіны, лабмејіны В.*

*Изстари, н. важысјанј.*

*Изсушатъ, изсушитъ, гл. д. косјталны С., косјтавы В., косталны С., коставны В., косјтѣдны С., косјмедны В., космѣдны С., космедны С., косјтыны, костыны.*

*Изсыхатъ, изсохнутъ, гл. с. = высыхатъ.*

*Изсякатъ, изсякнутъ, гл. с. 1. = высыхатъ; 2. вошлыны, вошны.*

*Изцѣлятъ, изцѣлитъ, гл. д. бурдѣдны.*

*Изцѣляются, изцѣлится, гл. в. бурдѣдсіны, бурдѣдіны, бурдыны.*

*Изчезатъ, исчезнутъ, гл. с. бырны.*

*Изшествіе, с. = выходъ.*

*Изъ, предл. - ысј (оконч. исходн. падежа); пычкысј, шѣрысј, шѣрсјанј, Изъ - за, саяысј.*

*Икра, с. пѣк.*

*Или, сз. алі, ілі, лібѣ.*

*Именно, н. 1. німа; 2. весјкыда, дерт.*

*Именоватъ, гл. д. нѣмѣдны С., нѣмедны В., шуны.*

*Именоваться, гл. в. нѣмтысјны, шусыны.*

*Имущество, имѣніе, с. эмбур.*

*Имѣть, гл. д. лоны. См. Грам. § 128.*

*Имя*, с. нѣм. *Дать имя*, нѣм пуктыны.

*Имяко*, цначе, н. мѣдногѣн.

*Иней*, с. пуж.

*Ино*, стар. сз. ино.

*Иногда*, н. мукѣдырѣѣ.

*Иностранный*, ая, ое, п. мѣдмуса.

*Итой*, ая, ое, м. мукѣд, мѣд.

*Искатель*, с. корсѣсѣ. *Усиленный искатель*, жѣна корсѣсѣ.

*Искать*, гл. д. корсѣны.

*Июни*, Ц. н. медводѣн; важысѣанѣ.

*Искоренять*, *искоренить*, гл. д. вуж'ѣн пер'ѣалны,  
вуж'ѣн неч'ѣалны С., вуж'ѣн пер'ѣавны, вуж'ѣн  
неч'ѣавны В., вуж'ѣн пер'ѣаны, вуж'ѣн неч'ѣкыны;  
бырамѣдны С., бырамедны В.

*Искра*, с. кенѣ; бѣ кенѣ; кынѣ Удоръ, чѣр.

*Искренний*, ая, ее, п. 1. весѣкыд; 2. вок.

*Икупать*, *искупить*, гл. д. = *выкупать*.

*Искуситель*, с. ылѣдысѣ, пѣр'ѣалысѣ.

*Искушать*, *искусить*, гл. д. ылѣдны, пѣр'ѣалны С.,  
пѣр'ѣавны В.

*Искушаться*, *искуситься*, гл. в. ылаалны С., ылавны  
В., ылѣдсѣны, ылѣдѣны, пѣр'ѣасѣны.

*Искушеніе*, с. ыдѣдѣм, пѣр'ѣалѣм.

*Исповѣданіе*, с. вѣсѣталѣм; вѣсѣтѣдлѣм.

*Исповѣдывать*, *исповѣдать*, гл. д. вѣсѣтѣдлыны, вѣсѣ-  
тѣдны; вѣсѣталны С., вѣсѣтавны В.

*Исповѣдываться*, *исповѣдаться*, гл. в. вѣсѣтасѣны.

*Исповѣдь*, с. вѣсѣтасем.

*Исполнять*, *исполнить*, гл. д. тырталны С., тыр-  
тавны В., тыртны. *Исполнить приказаніе*, вѣчны  
чѣктѣм.

*Исправникъ*, с. гогѣрветлысј.

*Испрашивать*, *испросить*, гл. д. корны, корыштыны.

*Испровергать*, *испровергнуть*, гл. д. пѣрѣдалны С., пѣрѣдавны В., пѣрѣдны, путкылтны.

*Испугать*, гл. с. ползедны С., повзедны В.

*Испугаться*, гл. в. чоксіны; ползіны С., повзіны В.

*Испускать*, *испустить*, гл. д. лэджны. *Испустить* дуах, лол (лов В.) лэджны.

*Испытывать*, *испытать*, гл. д. јуалны, тыдмааны, відјлааны С., јуавны, тыдмаавны, відјлаавны В., нырјасжны.

*Истекать*, *истечь*, гл. с. = *вытекать*.

*Истина*, с. весјкылдун, весјкылд.

*Истинно*, н. = *аминь*.

*Истинный*, ая, ое, п. весјкылд.

*Истокъ*, с. віска.

*Исторгать*, *исторгнуть*, гл. д. = *выдергивать*.

*Истребленіе*, с. бырѣдѣм.

*Истреблять*, *истребить*, гл. д. бырѣдны.

*Истребляться*, *истребиться*, гл. в. бырны.

*Исходитъ*, гл. с. петалны С., петавны В., петны.

*Исходный*, ая, ое, п. = *выходный*.

*Исходъ*, *исхожденіе*, с. = *выходъ*.

# I.

*Іерей*, с. поп.

*Іерейство*, с. пошалѣм.

*Іеродіаконство*, с. манак дјакѣналѣм.

*Іеродіаконъ*, с. манак дјакѣн.

*Іеромонахъ*, с. манах поп.

*Іеромонашество*, с. манах попом.

*Іота*, с. медсја ічет гіжом.

## К.

*Кабакъ*, с. сјод керка, јуанін, ~~кабак~~.

*Кадка*, с. пелјса.

*Каждодневно*, н. = ~~ежедневно~~.

*Каждый*, ая, ое, м. быд.

*Казать*, гл. д. петкѡдыны, петкѡды.

*Казаться*, гл. в. петкѡдсіны, петкѡдіны.

*Какій*, ая, ое м. кучѡм, кыѡм Удор. ~~Какимъ обра-~~  
зомъ, кучѡм ногѡн, кыді.

*Каковый*, ая, ое, м. = *какій*.

*Какъ*, н. кыді, кыдј.

*Каленіе*, с. дїрдѡдѡм.

*Калить*, гл. д. дїрдѡды.

*Калиться*, гл. с. дїрдѡдсіны, дїрдѡдіны.

*Калъ*, с. сіт.

*Каменистый*, ая, ое, ш. із'јѡј. ~~Каменистое место,~~  
с. із'јесјін.

*Каменка*, с. гор'ја.

*Камень*, с. із.

*Камо*, Ц. н. кытсе, кыче.

*Канатъ*, с. кызгез, снасјт.

*Кандія*, Ц. с. дјѡлја жынјан.

*Кануть*, гл. с. војтыштны.

*Капать*, гл. с. војталны, вїјалны С., војтавы, вїјав-  
ны В.

*Капель*, с. вотїва; воїтва ВВ.

*Капиталъ*, с. денїгајас, сїом; эмбур.

*Капля*, с. вотї, воїт ВВ.

*Карась*, с. гычї.

*Караулить*, гл. д. відїны.

*Керманъ*, с. зеп.

*Касаться*, гл. с. їнмодсіны, сїдїны.

*Катокъ*, с. быгыїтан.

*Каша*, с. рок.

*Кашеварничать*, гл. с. рокпуыісї.

*Кашеваръ*, с. рокпуыісї.

*Кашель*, с. кызом.

*Кашка*, с. = клеверъ.

*Кашлять*, гл. с. кызыны.

*Каяться*, гл. с. вісїтасїны.

*Квасить*, гл. д. шоммодны С., шоммедны В.

*Кваситься*, гл. в. шоммодсіны, шоммодїны С., шоммедсіны, шоммедїны.

*Квасъ*, с. ырõш В., сїукõсї Удор.

*Квашня*, с. шомбс.

*Кедръ*, с. сус.

*Киванїе*, с. гогнітом, шатлõдлõм.

*Кивать*, гл. гогнітны, шатлõдлыны.

*Кидать*, *кинуть*, гл. д. шыблалны С., шыблавны В.

*Кидаться*, *кинуться*, гл. в. шыбласїны.

*Кислица*, с. шома кор.

*Кислота*, с. шом.

*Кислый*, -а, ое, п. шома.

*Киснуть*, гл. с. шоммыны.

*Кисть*, с. туг.

*Кишка*, с. сїул С., сїув В., гыркпычкõс.

*Кій, кая, кое, Ц. с. = который, какій.*

*Кладязь, Ц. с. = колодезь.*

*Клажа, с. пунктѡм.*

*Кланяться, гл. е. јурбітны. Поклонись до земли;  
јурбіт муѡдј.*

*Класть, гл. д. пуктыны; тэчјны.*

*Класться, гл. в. тэчјсіны; колјкјалны С., колјкјав-  
ны В.*

*Класъ, Ц. с. = колосъ.*

*Клеваніе, с. кокалѡм.*

*Клевать, гл. д. кокалны С., кокавны В.*

*Клеверъ, с. бондјуг, гѡрдјур, гѡрд бѡбѡнјанј.*

*Клевета, с. удтѡм, суکلјалѡм код вылѡ.*

*Клеветать, гл. с. удтыны; суклјалны С., суклјавны В.*

*Клеветникъ, с. удтысј, суклјалысј.*

*Клееніе, с. лемалѡм.*

*Клей, с. лем.*

*Клейка, с. = клееніе.*

*Клейменіе, с. пасјалѡм.*

*Клеймить, гл. д. пасјалны С., пасјавны В.*

*Клеймо, с. пас.*

*Клеить, гл. д. лемалны С., лемавны В.*

*Кликаніе, с. чјуксалѡм.*

*Кликать, гл. д. чјуксалны С., чјуксавны В.*

*Кликуша, с. шеваѡн сјорнітысј.*

*Клокъ, клочекъ, с. тор, чілј; шмак.*

*Клопъ, с. лудык.*

*Клубокъ, с. тупылј.*

*Клѡтъ, Ц. с. кум.*

*Клюнуть, гл. д. кокыштны.*

*Клясть, гл. д. јорны.*

*Клясться*, гл. в. јорсины.

*Клятва*, с. јорсем.

*Книга*, с. небѣг; кніга.

*Книжный*, ая, оя, п. небѣга; ведѣжема.

*Ко*, предл. бердѣ, дынѣ, дорѣ, ордѣ.

*Ковать*, гл. д. дорѣдны, дорны.

*Ковачъ*, с. дорѣдысј, дорысј.

*Когда*, н. кодыр, кор.

*Кое-какъ*, н. кыдј небудј.

*Кое-что*, м. мыј небудј.

*Кожа*, с. ку; кучік.

*Кожаный*, ая, оя, п. кучіка.

*Коза*, с. інјкѣза С., энјкѣза В.

*Козакъ*, с. удталысј, казак.

*Козель*, с. кѣза.

*Козленокъ*, с. дјѣлја кѣза, кѣза ш.

*Кокать*, гл. д. начјкыны, точјкыны.

*Кокнуть*, гл. д. точјкыштны. *Кокнуть лицо оя яцъ*, кык колјк вочја точјкыштны.

*Кокошъ*, с. пѣжсјанј чіпан; цѣтка.

*Кокушка*, с. кѣк.

*Колдовать*, гл. с. тунјалны С., тунјавны В., тунјасјны; чыкѣдны.

*Колдовство*, с. тунјалѣм, тунјасем; чыкѣдѣм.

*Колдунъ*, с. чыкѣдысј морт.

*Колебание*, с. вѣрѣдѣм, вѣрзедѣм, вѣрѣм.

*Колебатъ*, гл. д. вѣрѣдны, вѣрзедны.

*Колебаться*, гл. в. вѣрны.

*Коли*, н. кодыр, кор; сз. - кѣ.

*Коликій*, ая, оя, м. кымындѣ.

*Колико*, Ц. н. мыјмында, кымын.

*Коликокрaтнo*, Ц. н. кымынысј.

*Коловоротъ*, в. = *водоворотъ*,

*Колодезь*, *колодець*, с. ошмѣс, ошмѣмј С., јукѣс, труба.

*Колоколъ*, с. дзынјан.

*Колоситься*, гл. с. шепсјалны С., шепсјавны В., шѣпасјны, шептасјны.

*Колосъ*, с. шеп.

*Колоть*, гл. д. 1. пѣткѣдлыны, пѣткѣдныѣ 2. = *закалать*.

*Колотье*, с. пѣткѣдлѣм. *Колотье дровъ*, пѣс пѣткѣдлѣм.

*Колоться*, гл. в. пѣтмы.

*Колчанъ*, с. нјѣлдоз С., нјѣлдоз В.

*Колченогій*, ая, ое, п. чјоталысј, чјотынеј.

*Колъ*, с. мајѣг.

*Кольми*, н. кымынысј. *Кольми паче*, кымынысј унѣзѣл, кымынысј зѣлджык-нѣн.

*Кольцо*, с. кыпј.

*Кольно*, с. пѣдес. *Кольно родословное*, рѣдвуж, рѣдпетѣм. *Преклонять колѣна*, *стать на колѣна*, пѣдес вылѣ усјкѣдсѣны.

*Комаръ*, с. ном.

*Комната*, с. горнѣја.

*Конецъ*, с. пом С., пон В., јыл С., јыв В. *Съ конца*, помсјанј. *До конца*, помѣдј. *Конца ножа*, пуртјыл. *Конца веревки*, кѣл.

*Конопля*, с. пыш, скамја.

*Кончатъ*, *кончить*, гл. д. помалны С., понавны В.

*Кончатся*, *кончиться*, гл. в. помасјны С., понасјны В.

*Кончина*, с. пом С., пон В., помасем. *Кончина етъа сего*, помасем тѣдес олѣм, ѣн.

- Конь, с. вѣл С., вѣз В.  
Конюшня, с. вѣлгид С., вѣзгид В., гіднја  
Копать, гл. д. кодїыны.  
Копіе, копье, с. шї.  
Копѣйка, с. ур.  
Кора, с. кырсї.  
Корень, с. вуж.  
Корзина, с. кѳрѣб.  
Корить, гл. д. кѳрїтны.  
Кормилица, с. вердысї баба.  
Кормить, гл. д. вердны.  
Кормиться, гл. в. вердсїны, верїны.  
Кормленіе, с. вердѣм.  
Коробъ, с. = корзина.  
Корова, с. мѳс.  
Коромысло, с. карнан.  
Короста, с. лѣм.  
Корыто, с. вор.  
Косточка (въ плодѣ), с. із.  
Кость, с. лы.  
Костяника, костяница, с. намыр.  
Косый, ая, ое, п. пѣлѳс.  
Котелъ, с. рачї С., пѳрт.  
Который, ая, ое, м. коды.  
Кошка, с. касї С., канї В.  
Край, с. дор; дїн, дын.  
Крапъ, с. зѳр.  
Красиво, н. мїчїаа.  
Красивый, ая, ое, п. мїчїа.  
Красить, гл. д. мїчїедны.  
Краситься, гл. в. мїчїедсїны, мїчїедїны.

*Краска*, с. мічједсјан тор; ворсанвір.

*Красный*, ая, ое, п. гѳрд.

*Красота*, с. мічј, мічјлун.

*Красть*, гл. д. гуны, гусјасјны.

*Краткій*, ая, ое, п. дженід; ічет.

*Кремень*, с. біја із.

*Креститель*, с. пыртысј, крестітелј.

*Крестить*, крещать, гл. д. пыртны.

*Креститься*, крещаться, гл. в. пыртсіны, пырчіны.

*Креститься*, знаменоваться крестомъ, пернапасасјны.

*Крестникъ*, с. вежа пі.

*Крестница*, с. вежа ныл С., вежа ныв В.

*Крестъ*, с. перна.

*Крещеніе*, с. пырчем.

*Криво*, н. чјуклја.

*Кривый*, ая, ое, п. 1. чјуклја, пѳлѳса; 2. отіксінма, сінпѳла.

*Крикливый*, ая, ое, ч. горзан, горзысј.

*Крикунъ*, с. = крикливый.

*Крикъ*, с. горзѳм, горзаншы.

*Кричать*, гл. с. горѳдны, горзыны.

*Кровавый*, ая, ое, п. вірѳс, вірѳсј; віррѳма, гырѳсј.

*Кровля*, с. велт С., вевт В. На кровль, велт (вевт В.)

вылын. Съ кровли, велт вылсјанј С., вевт вывсјанј.

*Кровоупусканіе*, с. вірлѳдем.

*Кровоупускатель*, с. вірлѳдісј.

*Кровотечение*, с. вірпетѳм.

*Кровоточивый*, ая, ое, п. вісісј вірпетѳйѳн.

*Кровь*, с. вір. Густая, запекшаяся кровь, гырѳ.

*Кроеніе*, с. шѳралѳм.

*Кроить*, гл. д. шѳралны С., шѳравны В.

*Кромъ*, н. кіндја, бпріч.

*Кромъшный*, ая, ое, п. = *внѣшній*.

*Кросна*, с. стан.

*Кроткій*, ая, ое, п. рам; бур.

*Кротость*, с. рам олѣм, рамлун.

*Крошить*, гл. д. чір'јыны, шір'јыны, пырыктыны.

*Крошиться*, гл. в. чір'јысјны, шір'јысјны.

*Круглый*, ая, ое, п. гѣгрѣс.

*Кругомъ*, н. гѣгѣр.

*Кругъ*, с. гѣгылј; кычј, кычѣм С., кычѣм В.

*Кружить*, гл. д. бергѣдыны, бергѣдны.

*Кружиться*, гл. в. бергѣдсјны, бергѣдјны, бергалны С., бергавны В.

*Кружка*, с. = *жбанъ*.

*Крупа*, с. шідѣс, шыдѣс.

*Крутой*, ая, ое, п. кыркѣдј. *Крутой берегъ*, кыркѣдј дор.

*Кручина*, с. шог, шогсем; зывгѣм В.

*Кручинить*, гл. д. шогѣдны.

*Кручиниться*, гл. в. шогѣдсјны, шогѣдјны, шогасјны, шогсјны; зывгыны В.

*Крыло*, с. борд.

*Крыть*, гл. д. велт'јалны, велтѣны, велт'јыны С., велт'јавны, велтѣны, велт'јыны В.

*Крыться*, гл. в. велт'јысјны, велтсјны С., велт'јысјны, велтсјны В.

*Крышка*, с. велт, велтѣд С., велт, велтѣд С.

*Кръпкій*, ая, ое, п. вына, јона, зѣлыд, чјѣрыд.

*Кръпость*, с. вын; јон.

*Кто*, м. коды.

*Куда*, н. кытсе, кытсе.

*Кудесить*, гл. с. тун'жалны С., тун'жавны В., тун'ясны.

*Кудесникъ*, с. тун.

*Кузнецъ*, с. дорысј, кузнечј.

*Кузовъ*, с. песјтер.

*Кукла*, с. аканј.

*Купецъ*, с. вузальсј; нјобальсј; торгујтысј.

*Купить*, гл. д. нјобны.

*Купно*, Ц. н. = *вмѣсть*.

*Курица*, с. курөг стар., чіпан, курташ.

*Куропатка*, с. байдөг.

*Кусать*, гл. д. курчјалны С., курчјавны В.

*Кусокъ*, кусъ, с. тор.

*Кутать*, гл. д. шебралны С., шебравны В.

*Кутаться*, гл. в. шебрасјны.

*Куча*, с. чјукөр С., чјукар В.

*Кучить*, гл. д. чјукөртны.

*Кучиться*, гл. с. чјукөртсіны, чјукөртіны.

*Кушакъ*, с. вездорвөнј С., вездорвөнј В., кушак.

*Кушанье*, с. сјојан, сјојантор.

*Кушать*, гл. д. сјојны.

*Къ*, предл. = *ко*.

## Л.

*Лавка*, с. лабічј, лабычј.

*Ладонь*, с. кіпыдөс.

*Ладья*, с. пыж, веткі.

*Лазить*, гл. с. кав'ясјны; кајны.

*Лазуревый*, ая, ое, п. келјыдлөзј; југыдлөзј.

*Лакоть*, Ц. с. = *локоть*.

*Лампада*, с. бівідјанын, лампад.

*Лани́та*, с. пел'дін, бан, чо́ка.

*Лапо́ть*, с. нінко́м.

*Ласковос́ть*, с. мел'ыног, мел'ыту́ж.

*Ласковый*, ая, ое, п. мел'ы.

*Ласточка*, с. чікыс'ј, чікыш.

*Лая́ть*, гл. с. утны.

*Лга́ть*, гл. с. по́р'јас'јны.

*Лебе́дь*, с. јус'ј.

*Легкій*, ая, ое, п. кокні́да, домы́да.

*Легко*, н. кокні́да, домы́да.

*Легкос́ть*, с. кокні́дног.

*Ле́дь*, с. јі.

*Леда́ный*, ая, ое, п. јіыс'ј, јіа.

*Лежа́ть*, гл. с. ку'лыны.

*Лексико́нъ*, с. кылч'јукор С., кывч'јукар В.

*Ленъ*, с. шабды.

*Лестъ*, с. по́р'јало́м; мел'ы кыл С., мел'ы кыв В.,  
л'јаско́дем.

*Лета́ть*, гл. с. лэбаллыны, лэбалны, лэбзі́лны С., лэ-  
бавлыны, лэбавны, лэбзі́вны В.

*Лещъ*, с. јо́ды.

*Лживый*, ая, ое, п. по́р'јамыс'ј.

*Ли*, сз. - ѓ.

*Либо*, сз. лі́бѡ, ілі.

*Ликъ*, Ц. с. ч'јужо́м, ч'јужем. *Ликъ*, *хорѣ* пою́щихъ,  
с'јымыс'ј ч'јукор, с'јымыс'јјас.

*Линія*, с. гіжтан.

*Лиса*, *лисица*, с. руч'ј.

*Листве́нница*, с. н'јіја.

*Листъ*, с. кор.

*Лисъ*, Ц. с. = *лиса*.

*Лить*, гл. д. кісјталны С., кісјтавы В., кісјтны.

*Литься*, гл. в. кісјсіны, кісјны.

*Лихва*, с. содтѡд.

*Лихій*, ая, ое, п. лјок.

*Лихо*, н. лјока, лјокаа.

*Лихорадка*, с. кынтѡмѡн вісем, кѡдід вісем, трессја, трасічја.

*Лице*, с. чјужѡм, чјужем, нырвом. *Лицемъ къ лицу*, вочја - вочја.

*Лишать*, *лишить*, гл. д. мырдѡн босјтны, мырдјыны С., мырдјіны В.

*Лишаться*, гл. в. воштыны; воштысјны.

*Лишениѣ*, с. 1. мырдјем С., мырдјѡм В.; 2. воштѡм.

*Лишне*, н. вылаты С., вывты В.

*Лишний*, ая, ее, п. ыжыжык; зэлжык С., зэвжык В.

*Лишше*, Ц. н. = *лишне*. *Молящся же не лишше глаголите*. Матѡ. 6, 7. Келмыгѡн (кевмыгѡн В.) же эн вылаты (вывты В.) сјорнітѡ.

*Лишшій*, ая, ее, Ц. п. = *лишний*. *Сін пріимутъ лишшее осужденіе*. Марк. 12, 40. Наја босјтасны сјѡкыжык мыждѡм.

*Лобзаніе*, с. окалѡм.

*Лобзать*, Ц. гл. д. окалны С., окавыны В.

*Лобзаться*, гл. вз. окасјны.

*Лобъ*, с. кымѡс.

*Ловецъ*, с. кыјісј.

*Ловить*, гл. д. кыјны.

*Ловкій*, ая, ое, п. кыпыд, кокнід; верклјан; сјусј.

*Ловля*, с. кыјем, кыјан.

*Ловушка*, с. пырчедан; кыјан, налјк.

*Ловчій*, с. = *ловецъ*.

*Лодка*, с. пыж.

*Лодыжка*, с. шегј.

*Ложе*, с. волјпас, волјпасј.

*Ложиться*, гл. об. водны.

*Ложка*, с. панј; лјуска Удор., лѣшка.

*Ложный*, ая, ое, п. могмытѣм, абу весјкыд, лѣжнѣј.

*Лоза*, с. = вѣтвь.

*Локонъ*, с. јурсі чіткылј.

*Локоть*, с. гырджа.

*Ломаніе*, с. чеглалѣм, жуглалѣм, жугалѣм, жугѣдлѣм.

*Ломать*, *ломить*, гл. д. чеглалны, жуглалны С., чеглавны, жуглавны В., чегны, жугѣдлыны, жугѣдны.

*Ломаться*, *ломиться*, гл. в. чегласјны, жугласјны.

*Ломка*, с. = ломаніе.

*Лоно*, Ц. с. морѣс.

*Лопата*, с. зыр.

*Лоскутокъ*, *лоскутъ*, с. рузым; тор.

*Лоснистый*, ая, ое, п. воулјалан С., воулјалан В.

*Лосниться*, гл. об. лоснѣть, гл. с. воулјалны С., воулјавны В.

*Лошадь*, с. вѣл С., вѣв В.

*Лугъ*, с. эжа, веж, вѣдј, луд.

*Лужа*, с. гѣп.

*Лукавецъ*, с. пѣрјалысј, ылѣдысј морт.

*Лукаво*, н. пѣрјалѣмѣн, ылѣгѣн, ылѣгногѣн.

*Лукавство*, с. пѣрјалѣм, ылѣг, ылѣгног.

*Лукавый*, ая, ое, 1. п. пѣрјасісј, ылѣдысј; 2. вѣ видѣ с. пѣж лол (лов В.).

*Лукъ*, с. 1. вуж; 2. лук.

*Луна*, с. тѣмысј.

*Лунка*, с. дју.

Лунь, с. варыш.

Луска, с. кыд, кід.

Луча, Ц. с. = луч.

Лучить, гл. д. кыбны.

Лучше, н. буржыка.

Лучший, ая, ее, п. буржык.

Луч, с. 1. југор, југсідес; 2. кыбм.

Лыжи, с. лыжі; лјампа.

Лысый, ая, ое, п. јурсітм, куш, плјеша.

Ль, сз. = ли.

Льдний, ая, ое, п. јіа.

Льзя, гл. б. позје

Льстец, с. пѳр'јасісј.

Льститъ, гл. о. пѳр'јалны С., пѳр'јавны В., лјаскѳны.

Львый, ая, ое, п. шујга. *Львая рука, шујга кі. По лъвую руку, шујга кі выл (выв В.). По лъвую сторону, шујгала дорѳ.*

Льзть, гл. с. кајны.

Лькаръ, с. = врач.

Льнивый, ая, ое, п. дыш.

Льниться, гл. с. дышѳны.

Льность, лъмъ, с. дышѳнем.

Лъпо, Ц. н. мѳчаа.

Лъпый, ая, ое, Ц. п. мѳча.

Лъс, с. вѳр.

Лъто, с. 1. гожѳм; 2. во.

Лъть, Ц. н. позје.

Лъчить, гл. д. = врачевать.

Любезный, ая, ое, п. муса.

Любить, гл. д. мусаалны С., мусаавны В., дјѳмбвлтны, лјубѳтны.

*Любовь*, с. мусаалом, лјубітѡм, лјубѡв.

*Любы*, Ц. с. = *любовь*.

*Люди*, с. мортјас, војтыр, јѡз.

*Люто*, н. лјока, лјокаа, чјѡрыда.

*Лютый*, ая, ое, п. лјок, чјѡрыд.

## М.

*Магъ*, с. тун.

*Мазать*, гл. д. малталны, малтны С., мавтавы, мавтны В.

*Мазь*, с. малтас, малчјантор С., мавтас, мавчјантор В.

*Маленькій*, ая, ое, п. дјѡлјанік, ічетік, поснідік.

*Маленько*, н. неуна.

*Малина*, с. ѡмідј.

*Малить*, гл. д. дјѡлједны.

*Малиться*, гл. в. дјѡлједсіны, дјѡлједіны.

*Мало*, н. эча.

*Маловѣріе*, с. эчаэскѡм, эчаверітѡм.

*Маловѣръ*, с. эчаэскысј, эчаверітысј.

*Малоуміе*, с. дјѡлјавежѡр С., дјѡлјавежер В., јѡлун.

*Малоумный*, ая, ое, п. дјѡлјавежѡра С., дјѡлјавежера В., јѡј.

*Малый*, ая, ое, п. дјѡлја, ічет.

*Мальчикъ*, с. зон.

*Мамонъ*, с. кынѡм.

*Манеръ*, с. ног.

*Марать*, гл. д. лјакны, лјакседны.

*Мараться*, гл. в. лјаксіны.

*Марена*, с. = *крапъ*.

*Масленица*, с. 1. выїдоз; 2. улї негелї.

*Маслений*, ая, ое, п. выїа.

*Маслить*, гл. д. выїалны С., выїавны В.

*Масло*, с. выї.

*Матерый*, ая, ое, п. јона, вына; кыз.

*Матерь*, мать, с. мам.

*Матиха*, с. ічінї С., ічэнї В.

*Медвѣдь*, с. ош.

*Медлить*, гл. с. нјужмѣдны, сјормѣдіны С., нјужмедны, сјормедіны В.

*Медовареніе*, с. ма пуѣм.

*Медоварѣ*, с. ма пуысї.

*Медѣ*, с. ма. *Дикій медѣ*, ачїыс артман ма.

*Межа*, с. мубор, мувежѣс, су; выїт С., чјупѣд Луз.

*Между*, предл. кежын, костын, пѣлсын, пычкѣ.

*Меланхоликѣ*, с. муг мѣрт.

*Меланхолія*, с. муглун.

*Мелкій*, ая, ое, п. поснїд.

*Мелчить*, гл. д. = крошитѣ.

*Мель*, с. лїапкыдын, косва, лыа, сїбданын.

*Мельникѣ*, с. ізысї.

*Мельница*, с. мелїнічїа.

*Меньшакѣ*, с. ічет пі алї вок.

*Мережа*, с. = мрежа.

*Мерзнуть*, гл. с. кынмыны.

*Меринѣ*, с. сјокыр, уж, мерїн.

*Меркнутѣ*, гл. с. рѣмдыны, пемдыны.

*Мертвецѣ*, с. кулѣм мѣрт.

*Мертвечина*, с. шої.

*Мертвый*, ая, ое, п. кулѣма, кулѣм. *Воскреснутѣ изъ мертвыхѣ*, лѣлзіны (лѣвзіны В.) кулѣмынысї.

*Метать, метнуть*, гл. д. шыбланы С., шыбланы В., шыбітны. *Метать, метнутъ жребій*, см. *жребій*.

*Метаться*, гл. в. шыбласны.

*Метла*, с. рос, гѣлік.

*Мечта*, с. кажічем.

*Мечъ*, с. шіпурт, меч; пурт.

*Мзда*, с. водјес, дон, зда.

*Мздовоздаяти*, Ц. гл. с. водјес сетны, мырсемадон сетны.

*Мизгирь*, с. черані.

*Мизинецъ*, с. чјалі С., чјэлі В., чјалічјуні.

*Мило*, н. мусаа; мічјаа.

*Миловать*, гл. д. мусааны С., мусаавны В., мілутны.

*Милосердіе*, с. бурсјѡлѡм.

*Милосердно, милосердо*, н. бурсјѡлѡмѡн.

*Милосердовать, милосердствовать*, гл. с. жалі-петкѡдны, жалітны, мілутны. *Милосердую о народъ: яко уже три дни присѣдѣтъ мнѣ, и не имутъ чесо ясти*. Марк. 8, 2. *Жалі меным јѡз: мыј-нін куім лун олѡны ме дынын, і абу шалы нѡм сјѡны*.

*Милосердый, ая, ое, п*, бурсјѡлѡма.

*Милостивый, ая, ое, п*, бурсјѡлѡма, бур, мілѡсјта.

*Милостыня*, с. сетѡм, мілѡсјтіна. *Раздавать милостыню, јуклыны сетѡм, јуклыны мілѡсјтіна*.

*Милость*, с. буркерѡм, мілѡсјт.

*Милоть*, Ц. с. ыжку пасјкѡм.

*Милый, ая, ое, п*, муса; мічја.

*Мимо*, н. дынты, дінты, бердты; бѡкѡд.

*Мимоити*, Ц. гл. с. дынты ветлыны, пырмунны.

*Мимодома, н*, дынты ветлыг, дынты ветлыгѡн, пырмуныг, пырмуныгѡн.

*Мимоходъ*, Ц. с. дынты ветлысј, вырмунысј.

*Миновать, минуть*, гл. д. дынты ветлыны, пырмунны; колјны.

*Минута*, с. минут.

*Мирить, помирить*, гл. д. бурамодны С., бурамедны В., бураседны, мірітны.

*Мириться, помириться*, гл. вз. бурасјны, мірітсјны, мірічіны.

*Мирный, ая, ое, п. рам*; шынітѡм С., шынітѡв В.

*Миротворецъ, с. бурамодысј С., бурамедысј В., бураседысј.*

*Миръ, с. лѡсјалѡм, лѡсјалѡмног; шынітѡвлун В.*

*Миса, миска, с. бекар, тасјты.*

*Міробытіе, с. мірсулалѡм, мусулалѡм.*

*Міродержецъ, міродержитель, с. мір кутысј, му кутысј.*

*Мірозданіе, с. вселеннѡј мір пуксем, мупуксем, мірвѡчем.*

*Міръ, с. вселеннѡј мір, југыд, му. Этотъ міръ, таје југыд.*

*Младенецъ, с. кага, ічет.*

*Младенчество, с. кагалун ічетлун.*

*Младость, с. = молодость.*

*Младый, ая, ое, п. = молодой.*

*Млеко, с. = молоко.*

*Млечный, ая, ое, п. = молочный.*

*Мнительность, с. сумлјајчем, думајчем, думајтанног.*

*Мнительный, ая, ое, п. сумлјајчісј, думајтаннога.*

*Мнить, гл. с. думајтны, чјајтны, сумлјајчіны.*

*Мнихъ, с. = монахъ.*

*Многажды, н. унаысј.*

*Многий, ая, ое, п. уна.*

*Много, н. унаа.*

*Многобожіе, с. унајенма олѳм.*

*Многоглаголаніе, Ц. с. унасјорнітѳм.*

*Многоглаголивый, ая, ое, Ц. п. унасјорнітысј.*

*Многодѣтный, ая, ое, п. уначелјадја.*

*Многократно, н. = многажды.*

*Многорѣчивый, ая, ое, п. = многоглаголивый.*

*Многорѣчіе, с. = многоглаголаніе.*

*Многоцѣнный, ая, ое, п. зѣл (зѣв В.) дѳна.*

*Многочадіе, с. уначелјадј.*

*Многочадный, ая, ое, п. = многодѣтный.*

*Множество, с. унаног, уна. Великое множество,  
зѣл (зѣв В.) уна.*

*Мнѣніе, с. дум, думајтѳм; шы.*

*Могила, с. мукісјтѳг, гу.*

*Могута, с. вермѳм, јон, вын.*

*Могучій, ая, ее, п. вермысј, јѳна, вына.*

*Могущественный, ая, ое, п. = могучій.*

*Могущество, с. = могута.*

*Можжевательникъ, с. тусјапу, тусјапурас.*

*Можно, вѣ видѣ гл. б. позје. Можно будетъ, позјас.*

*Не можно, оз позј.*

*Мозгъ, с. вем, сѳз. Мозги, јурчасј.*

*Мозоль, с. гадј, вагадј.*

*Мой, я, е, м. менам, менсім.*

*Мокрестъ, с. зјылјк.*

*Мокрота, с. зјылјк; улем, улјгов; мѳлыніј.*

*Мокрый, ая, ое, п. ваа. Мокрое, сырое мѣсто, васѳд.*

*Молва, с. јуѳр С., јувѳр В.*

*Молвить, гл. д. шуны.*

*Моленіе*, с. келмѡм, келмысем С., кевмѡм, кевмысем В.; јурбітѡм.

*Молитвенникъ*, с. 1. келмысј, келмысісј С., кевмысј, кевмысісј В.; 2. келмѡм чјукѡр С., кевмѡм чјукар В.

*Молитвенница*, с. 1. келмысј (кевмысј В.) баба алі ныл (ныв В.); 2. келмаңын С., кевманаңын В.

*Молиться*, гл. об. келмыны С., кевмыны В.; јурбітны.

*Молю*, Ц. с. = *моль*.

*Молнія*, с. чјард, чјардбі. *Молнія блистаетъ*, чјардалѡ. *Молнія блеснула*, чјардыштыс.

*Молодая*, въ видѣ с. ічмонј.

*Молодецъ*, с. том зон, том мѡрт.

*Молодитъ*, гл. д. томмѡдны С., томмедяны В.

*Молодиться*, гл. в. томмѡдсіны, томмѡдіны С., томмедсіны, томмедіны В.

*Молодица*, с. = *молодая*.

*Молодость*, с. томлун.

*Молодцовато*, н. том зон моз.

*Молодой*, ая, ое, п. том. *Молодое дерево съ листомъ*, том пу корја.

*Молоко*, с. јѡл С., јѡв В. *Прокислое молоко*, шом јѡл (јѡв В.).

*Молотить*, гл. д. вартны.

*Молоть*, с. ізны.

*Молоченіе* с. вартѡм.

*Молочникъ*, с. јѡмдоз С., јѡвдоз В.

*Молочный*, ая, ое, п. јѡла. *Молочнаго цвѣта*, јѡл (јѡв В.) кодј.

*Молчаливость*, с. чѡл олѡм С., чѡв олѡм В.

*Молчаливый*, ая, ое, п. чѡл, чѡл олысј С., чѡв, чѡв олысј В.

**Молчаніе**, с. = *молчаливость*.

**Молчать**, гл. с. чѣмны С., чѣвны В.

**Моль**, с. воз.

**Мольба**, с. = *моленіе*.

**Монархія**, с. асыдыдакутѣм.

**Монархъ**, с. асыдыдакутысј.

**Монастырь**, с. *манастирј*.

**Монахъ**, с. ѣтка олысј, манак.

**Морда**, с. пар; пуш Удор. *Морда (рыболовное ору-*  
*діе)*, гымга, ветелј.

**Море**, с. море. *Черное море*, Гѣрд море. *Черное мо-*  
*ре*, Сјѣд море. *Волнующееся море*, гыа море.

**Морозить**, гл. д. кынтыны, кодјѣдны. *Морозитъ*,  
*холодитъ (о погодѣ)* кодјѣдѣ.

**Морозъ**, с. кодјд.

**Морочить**, гл. д. сінпѣртны; пѣр'жалны С., пѣр'жавны В.

**Моръ**, с. пѣрѣс; усем вісем.

**Мостъ**, с. пос С., поск В., сојт.

**Мотылекъ**, с. = *бабочка*.

**Моховикъ**, с. гымдор.

**Моахъ**, с. нѣчј.

**Мочь**, гл. с. вермыны.

**Мошка**, с. геб.

**Мощъ**, с. = *могута*.

**Мравій**, Ц. с. кодјулкот С., кодјувкот В.

**Мразъ**, Ц. с. = *морозъ*.

**Мракъ**, с. пемыд.

**Мрачить**, гл. д. пемѣдны.

**Мрачный**, ая, ое, я. пемыд. *Мрачнымъ дѣлаться*;

*мрачнымъ быть*, пемдыны.

**Мрачить**, гл. с. пемдыны.

*Мрежа*, с. тым С., тыв В. *Закидывать мрежи въ рѣку*, чѣлты тым'яс јуѳ. *Потинивать мрежу*, вѣчны тым.

*Мудрецъ*, с. сјусјвежѳра морт, мудер морт.

*Мудро*, н. мыкыда, зѳл вежѳра С., мывкыда, зѳв вежѳра В., сјусја.

*Мудрость*, с. мылыкыд С., мывкыд В., мудросјт.

*Мудрый*, ая, ое, п. зѳл мыкыда С., зѳв мывкыда В., мудер.

*Мужество*, с. выналѳм, вын'јѳрлун.

*Мужикъ*, с. мужік.

*Мужичка*, с. мужіклѳн гѳтыр.

*Мужъ*, с. верѳс С., верес В. *Мужъ съ женою*, гозіја.

*Мука*, с. пызј.

*Мука*, с. мучітем. *Грѣшники пойдутъ въ муку вѣчную*, а *праведники въ жизнь вѣчную*. Омѳлаја омысј-яс мунасны помасјтѳм мучітемѳ, а бура омысјјас помасјтѳм оланынѳ.

*Муравѳ*, с. ѳжа.

*Муравей*, с. = мравій.

*Мукулъ*, с. сѳнѳдын, јажі, јѳјсі Л.

*Мутить*, гл. д. гудралны С., гудравны В.

*Мутиться*, гл. в. гудрасјны.

*Мутный*, ая, ое, п. гудыр.

*Муха*, с. гут. *Мушка*, дјѳлаја гут.

*Мухоморъ*, с. гутѳак.

*Мученіе*, с. = мука.

*Мучилище*, с. мучічемын.

*Мучитель*, с. мучітысј.

*Мучить*, гл. д. мучітны.

*Мучиться*, гл. в. мучітсіны, мучічіны.

*Мущина*, с. ај; верѣс С., верес В.; морт.

*Мылить*, гл. д. мајтагалны С., мајтагавны В. *Мылить*, *намылить кому голову*, звон сеталны, звон сетны.

*Мыло*, с. мајтѣг.

*Мыловареніе*, с. мајтѣг пуѣм.

*Мыловарничать*, гл. с. мајтѣг пуны.

*Мыловарня*, с. мајтѣг пуанын.

*Мыловаръ*, с. мајтѣг пуысј.

*Мыльникъ*, с. мајтѣг пуысј і вузальсј.

*Мыльница*, с. мајтѣгдоз.

*Мыльня*, с. мысјсјанын.

*Мысленно*, н. мѣлпалана С., мѣвпалана В., думѣн, думѣтѣмѣн.

*Мысленный*, ая, ое, п. мѣлпалан С., мѣвпалан В.

*Мыслить*, гл. с. вежѣр вымын кутны, арталны С., артавын В., думѣтны.

*Мысль*, с. дум, думѣтѣм.

*Мытарь*, с. 1. Ц. вот јас ѣктысј, вот јас чјукѣртысј;  
2. пѣр јалысј морт.

*Мыть*, гл. д. мысјкыны.

*Мытье*, с. мысјкѣм, мысјсем.

*Мыться*, гл. в. мысјсіны.

*Мышеловка*, с. шыркыјан, налјк.

*Мышца*, с. = мускулъ.

*Мышь*, с. шыр. *Мышка*, дјѣлја шыр. *Летучая мышь*, нјарборд.

*Мыдникъ*, с. ыргѣн дорысј, ыргѣн керысј.

*Мыдничиха*, с. ыргѣн дорысјлѣн гѣтыр.

*Мыдь*, с. ыргѣн. *Желтая мыдь*, вѣж ыргѣн. *Красная мыдь*, гѣрд ыргѣн.

**Мѣна**, с. вежѡм, вежсем.

**Мѣнять**, гл. д. вежлалны, вежалны С., вежлавны, вежавны В.

**Мѣняться**, гл. в. вежсіны, вежласјны.

**Мѣра**, с. муртас, мера.

**Мѣрить**, мѣрять, гл. д. мурталны С., муртавны В. мерајтны.

**Мѣрный**, ая, ое, п. муртѡса.

**Мѣришихъ**, с. мурталысј, мерајтысј.

**Мѣсто**, с. ын, ін; места.

**Мѣсяцъ**, с. = луна.

**Мѣта**, с. пас.

**Мѣтитъ**, гл. д. пас'јалны С., пас'јавны В.

**Мѣхъ**, с. пѡлјтан. Кузнечный мѣхъ, нушкан.

**Мѣченіе**, с. пас'јалѡм.

**Мышалка**, с. сорѡд; гудрасјантор; тѡлеб.

**Мышать**, гл. д. соралны, гудралны С., соравны, гудравны В., сорны.

**Мышокъ**, с. сепыс Удор., мешѡк.

**Мягкій**, ая, ое, п. небыд. Мягкимъ дѣлаться, небзіны.

**Мягко**, н. небыда.

**Мяжкость**, мягкота, с. небыдлун.

**Мягченіе**, с. небзедѡм.

**Мягчить**, гл. д. небзедны.

**Мягчить**, гл. с. небзіны.

**Мякина**, с. кыд, кілј.

**Мякишъ**, с. нјанјсјѡмѡе.

**Мясникъ**, с. јай вузальсј.

**Мясничать**, гл. с. јай вузалны С., јай вузавны В; наѣкыны.

**Мясо**, с. јай; јѡј Ауз.

**Мята**, с. ісані турын ВС., мјата.  
**Мятеежъ**, с. зык, зыжсем, лэптысем; дѣшла Печері.  
**Мячъ**, с. мацј. *Играють мячемъ*, мацјалны С., мацјавны В., мацјасјны.  
**Мърница**, с. мірадоз.  
**Миро**, с. міра.  
**Мировареніе**, с. міра пуѡм.  
**Мироваръ**, с. міра пуысј.  
**Миропомазаніе**, с. міраѡн малчедѡи С., міраѡн мавчедѡм В., міраѡн малчем С., міраѡн мавчем В.  
**Миропомазывать**, *миропомазать*, гл. д. міраѡн малчедны С., міраѡн мавчедны В., міраѡн малтны С., міраѡн мавтны В.  
**Миропомазываются**, *миропомазаться*, гл. в. міраѡн малчіны С., міраѡн мавчіны В.  
**Миропродаетъ**, с. міра вузальсј.  
**Мироохранительница**, с. = *мърница*.

## Н.

**На**, предл. выл С., выв В., вылоу, вымын, рызын, кежѡ; мм. со, аттѡ.  
**Набавка**, с. содтѡд.  
**Набавлять**, *набавить*, гл. д. содтыны.  
**Набавляться**, *набавиться*, гл. в. содсылы.  
**Набивать**, *набить*, гл. д. тыртлыны, тыртны. *Набивать брюхо*, тыртны кынѡм. *Набить книгу* бяснями, тыртны небѡг мождкы јасѡм.  
**Набирание**, *набраніе*, *наборъ*, с. чјукѡртѡм.  
**Набирать**, *набрать*, гл. д. чјукѡртны.

**Набираться, набратъся**, гл. в. чжукортсны; чжукор-  
чыны.

**Наблюдатель**, с. відедысј.

**Наблюдательный**, ая, ое, п. пелјсадја.

**Наблюдаютъ, наблюсти**, гл. д. відедны, відјны; казјал-  
ны С., казјавны В.

**Наблюдение**, с. відедом; казјалом.

**Наборщикъ**, с. чжукортысј.

**Набъливание, набъление**, с. једлѡдом.

**Набъляютъ, набълмтъ**, гл. д. једлѡдны.

**Набъляются, набълмтъся**, гл. в. једлѡдсіны, јед-  
лѡдіны.

**Наваждать, навадитъ**, гл. д. 1. удтыны; 2. велѡдны.

**Наваждение**, с. 1. удтѡм; 2. велѡдом.

**Навозъ**, с. куед, сітпоз.

**Наволакивать**, гл. д. уна вајалны С., уна вајавны В.,  
кыскаллыны С., кыскавлыны В. *Наволакиваетъ на*  
*небъ, кымѡрче.*

**Навстрѣчу**, в. паныд, вочја.

**Навсегда**, н. быддырј; јылавек.

**Навѣдываются, навѣдаться**, гл. об. тѡдмалны С., тѡд-  
мавыны В.; јуасјны.

**Навѣтникъ**, Ц. о. удтысј.

**Навѣтосать**, Ц. гл. д. удтыны, удтысјны.

**Навѣтъ**, с. удтѡм, удтысем.

**Навѣчно**, н. = *навсегда*.

**Навѣщаютъ, навѣститъ**, гл. д. вѡдлыны, вѡлыны С.,  
вѡдлыны, вѡлыны В.

**Навязывать, навязать**, гл. д. корталлыны, корталны  
С., кортавлыны, кортавыны В.

**Нагій**, ая, ое, п. пасјтѡм; куш.

*Наглаживаѣть, наглядить*, гл. д. шіліѣдны, моліѣдны.

*Наглець*, с. горшнаѣан морт.

*Наглость*, с. наѣанлун.

*Наглый, ая, ое*, п. горшнаѣан, наѣан.

*Наговариваѣть, наговориваѣть*, гл. д. 1. уѣа сѣорнітны;

2. удтыны.

*Нагота*, с. пасѣтѣмнѣог, кушног.

*Наготовляѣть, наготовиваѣть*, гл. д. уѣа дасѣтныны, заптыны.

*Награда*, с. дѣн, шынтѣм. *Получить награду*, дѣн босѣтвы.

*Награждать, наградить*, гл. д. дѣн сеталны (сѣтавы В.), дѣн сетны.

*Нагрудникъ*, с. морѣсвылса (морѣсвылса В.) пасѣжѣм.

*Нагрудный, ая, ое*, п. морѣсвылса С., морѣсвылса В.

*Нагружать, нагрузить*, гл. д. грузітны.

*Нагрѣвальный, ая, ое*, п. шѣнтан.

*Нагрѣвать, нагрѣть*, гл. д. шѣнѣдны, шѣнтыны.

*Нагрѣваться, нагрѣться*, гл. в. шѣналны С., шѣнавыны В., шѣнѣдсіны, шѣнѣдныны, шѣнтысѣны.

*Надавать*, гл. д. уѣа сетны.

*Надбавка*, с. = набавка.

*Надбавляѣть, надбавиваѣть*, гл. д. = набавляѣть.

*Надбавляѣться, надбавиваѣсья*, гл. в. = набавляѣться.

*Надвое*, н. кыкторѣѣн.

*Надежда*, с. вічісем, наѣѣја, наѣѣжем, чѣјаѣтѣм.

*Надесно*, Ц. н. весѣкыд кі выл (выл В.).

*Надламываѣть, надломить*, гл. д. жугѣдыштны, чѣгыштны.

*Надлежитъ*, гл. б. колѣ.

*Надобно*, гл. б. = *надлежитъ*.

**Надобность**, с. колѡг, колѡм.

**Надолзъ**, Ц. н. = долго.

**Надоумливать**, **надоумить**, гл. д. вѡјны, велѡдны.

**Надъ**, предл. вылѡ; вылын.

**Надъвать**, гл. д. 1. пасјѡдны; 2. пасјтайны С., пасјтавны В., пасјтасјны.

**Надъяться**, гл. об. вѣісјлыны, вѣісјны, вѣіны, надејчы, чјайтны.

**Наединъ**, н. аскежас.

**Наемникъ**, с. меда морт, ужалысј дон понда.

**Нажигать**, **нажечь**, гл. д. = **накаливать**.

**Нажигаться**, **нажечься**, гл. в. = **накаливаться**.

**Назавтра**, н. = **завтра**.

**Назади**, н. бѡрын.

**Назадъ**, н. бѡр.

**Название**, с. нѣмалѡм, нѣм, шуѡм.

**Назиданіе**, с. 1. вѡчем; 2. велѡдѡм, бур вылѡ лѡседѡм.

**Назидать**, **наздать**, гл. д. 1. вѡчјны; 2. велѡдны, бур вылѡ лѡседны.

**Назойливый**, ая, ое, п. = **нахальный**.

**Называть**, **назвать**, гл. д. нѣмѡдны, нѣм шувы, нѣм пуктыны.

**Называются**, **назваться**, гл. в. нѣмѡдсіны, нѣмѡдіны, шусіны.

**Наизнанку**, н. гугѡн.

**Наилучшій**, ая, ее, п. зэл (зэв В.) бур, мед шанј.

**Наименованіе**, с. = **название**.

**Наименовывать**, **наименовать**, гл. д. = **называть**.

**Наименоваются**, **наименоваться**, гл. в. = **называться**.

**Наипаче**, н. зэлжык С., зэвжык В., буржык, ыджыжык, меда.

*Найти*, гл. д. адіны.

*Наказъ*, с. чѣктѣм.

*Накаливаніе*, с. дїрдѣдѣм.

*Накаливать*, *накалить*, гл. д. дїрдѣдны.

*Накаливаться*, *накалиться*, гл. в. дїрдѣдсѣны, дїрдѣдїны.

*Накалывать*, *наколоть*, гл. д. 1. бычкалны С., бычкавны В., бычкыны; 2. поткѣдлыны, поткѣдны С., поткедлыны, поткедны В.

*Накладывать*, *накласть*, гл. д. вылѣ пуктыны.

*Накрывать*, *накрыть*, гл. д. велтїыны, велтїны С., вевтїыны, вевтїны В.

*Накрываться*, *накрыться*, гл. в. велтїысїны, велтїсїны С., вевтїысїны, вевтїсїны В.

*Налагать*, *наложить*, гл. д. = *накладывать*.

*Налогъ*, с. вот; вузвот. *Обременитъ народъ налогами*, вузїен јѣзѣ сїѣктѣдны.

*Налѣво*, н. шуїга кі выл (выг В).

*Намазывать*, *намазать*, гл. д. = *мазать*.

*Намасливать*, *намаслить*, гл. д. выїалны, выїен малталны, выїен малтны С., выїавны, выїен мавталны, выїен мавтны В.

*Намножь*, Ц. в. 1. дыр; 2. ыжыд дон вылѣ.

*Намординъ*, с. дом С., сермѣд В.

*Намѣреваться*, гл. об. кѣсїыны.

*Намѣреніе*, с. кѣсїем.

*Намѣчать*, *намѣтить*, гл. д. пасїалны С., пасїавны В., пасїыны.

*Нанашивать*, *наносить*, гл. д. уна ваїалны С., уна ваїавны В.

*Нанимать*, *нанять*, гл. д. медалны С., медавны В.

**Нападать**, **напасть**, гл. с. усјкѡдеины, усјкѡдыны.

**Нападение**, с. усјкѡдсем, усјкѡдем.

**Напарье**, с. пырнјол С., чырнјов В.

**Напасать**, **напастн**, гл. д. уна дасјтыны, уна зап-  
тыны.

**Напасть**, с. пік, смѡлј, ылѡдѡм.

**Напаять**, **напоить**, гл. д. јуктаины С., јуктавы В.,  
јуктыны.

**Напереди**, н. водѣн; весјтын.

**Напередъ**, н. водј, водје, војдѡр.

**Наперсный**, ая, ое, п. морѡсвылса С., морѡсвылса В.

**Наперсный крестъ**, морѡсвылса (морѡсвылса В.),  
перна.

**Написаться**, **написѣся**, гл. с. уна јуны; кодааны С.,  
кодавны В.

**Написание**, с. гѣжѡм.

**Написать**, гл. д. гѣжны.

**Напитокъ**, с. јуантѡр, јуан, јуѡм.

**Напитывать**, **напитать**, гл. д. вердыны.

**Наплакаться**, гл. об. уна бѡрдыны, уна бѡрдыны.

**Наплевывать**, **наплевать**, гл. с. уна сјѡмалыны С., уна  
сјѡлавны В.

**Наплечный**, ая, ое, п. пелјцѡмвылса С., пелјцѡмвыл-  
са В.

**Наполнение**, с. тырѡдѡм, тырталѡм.

**Наполнять**, **наполнить**, гл. д. тырталыны С., тыртав-  
ны В.; тырѡдыны, тырдыны.

**Наполняться**, **наполниться**, гл. в. тыртсіны, тыр-  
чіны.

**Напоминать**, **напомянуть**, **напомнить**, гл. д. кавјѣ  
тѡдыны.

*Напоследокъ*, н. медбѣрын, събѣрті.

*Напрасно*, н. = 1. всуе; 2. Ц. = *начално*.

*Напримѣръ*, н. кыді, напрімѣр.

*Напротивъ*, н. вочѣа, паныд.

*Напльвать*, гл. д. сѣылыны С., сѣывлыны В.

*Нарамный*, ая, ое, п. = *наплечный*.

*Нарекать*, *наречь*, гл. д. нѣмѣдны С., нѣмедны В., нѣм шуны; нѣм пуктыны.

*Нареченіе*, с. нѣмѣдом С., нѣмедом В., нѣм пуктѣм.

*Народъ*, с. јѣз, војтыр.

*Наружи*, н. = *онъ*.

*Наружный*, ая, ое, п. = *внѣшній*.

*Нарушать*, *нарушить*, гл. д. абу кылыны С., абу кывыны. *Нарушать клятву*, јѣрсем вужны.

*Нарывъ*, с. гадј, пыкѣс.

*Нарядъ*, с. вѣчедсем, вѣчѣем.

*Наряжать*, *нарядить*, гл. д. вѣчедны.

*Наряжаться*, *нарядиться*, гл. в. вѣчедсіны, вѣчѣіны.

*Насаждать*, *насадить*, гл. д. пуктыны.

*Насажденіе*, *насадка*, с. пуктѣм.

*Насаривать*, *насорить*, гл. д. уна јѣгседны.

*Населеніе*, с. олмѣдом С., овмѣдом.

*Населять*, *населить*, гл. д. = *поселять*.

*Наскоро*, н. пыр, ретід, ретыд.

*Наскучиваніе*, с. дозмѣдом.

*Наскучивать*, *наскучить*, гл. с. дозмѣдны.

*Насликивать*, *наслинить*, гл. д. лјуалны С., дулѣавны В.

*Наслѣдіе*, *наслѣдство*, с. колем эмбур, наслѣдсво.

*Наслѣдникъ*, с. код бѣрысј бѣсјтысј, наслѣдник.

**Наслѣдовать**, гл. д. код бѣрысѣ босѣтны, наслѣдуѣтны. Кроткіе наслѣдуютъ землю, рам'ясѣн лоас ну.

**Наслѣдствовать**, Ц. гл. д. = наслѣдовать. Учителью благій, что сотворю, да животъ вѣчный наслѣдствую? Марк. 10, 17. Бур велѣдысѣ, мыѣ ме кера, мед весѣко меным лоас мѣдар југыдын бур олѣм?

**Наслюнцать**, **наслюнить**, гл. д. = **насланивать**.

**Насмаливать**, **насмолять**, гл. д. сѣралны С, сѣравны В.

**Насмерть**, н. кулѣдј С., кувѣдј В.

**Насмѣхаться**, гл. об. сѣралмыны С., сѣравмыны В., сѣралны С., сѣравны В.

**Насмѣшка**, с. сѣрам.

**Насмѣшливый**, ая, ое, п. сѣралысѣ.

**Насмѣшникъ**, с. сѣралысѣ морт.

**Наставать**, **настать**, гл. с. матысѣтны; пуксіны.

Настало время, матысѣтыс пѣра. Настала осень, ар пуксіс.

**Наставленіе**, с. велѣдѣм.

**Наставлять**, **наставить**, гл. д. велѣдны.

**Наставникъ**, с. велѣдысѣ.

**Настигать**, **настигнуть**, **настичь**, гл. д. = **догонять**.

**Настоящій**, ая, ее, п. ѣныја, ѣн'ја.

**Насущный**, ая, ое, п. талун'ја; талун кежѣ. Хлѣбъ нашъ насущный даждь намъ днесъ, нјанјнымѣс пѣтмѣн сет мјанялы талун кежѣ.

**Насыщать**, **насытить**, гл. д. пѣтѣдны; вердны.

**Насыщаться**, **насытиться**, гл. в. пѣтасјны, пѣтѣдны, пѣтны; тѣрсіны Луз.

**Насыщеніе**, с. пѣтѣдѣм, вердѣм.

**Настѣвать**, **настѣять**, гл. д. кодјны.

Несподка, с. = кокошъ.

Настыкомое, с. туттаг, гаг.

Настыривать, настырить, гл. д. сираины С., сираины В.

Натапавсать, натопись, гл. д. жона лонгыны С.,  
жона лонгыны В.

Наташкнать, наташкать, гл. д. = нанашивать.

Натачивать, наточить, гл. д. кеслывы.

Наука, с. велодом.

Научать, научить, гл. д. велодны.

Научаться, научиться, гл. в. велодсны, велодны.

Научаши, научиши, Ц. гл. д. велодны. *Араіерее*  
же и старцы научиши народы. Матѳ. 27, 20. А  
медводжа поп'јас і јура морт'јас велодыны јѳѳс.

Наушение, с. велодом.

Нахалъ, с. јандыстѳм морт, горшнајан морт.

Нахальный, ал, ое, п. јандыстѳм, горшнајан, најан.

Нахальство, с. јандыстѳмун, најанун.

Находитъ, гл. д. адјалны С., адјавны В.

Находка, с. адем, адјан тор.

Находчикъ, с. адісј.

Начало, с. = зачало.

Начальникъ, с. вѳсыд морт, јура морт.

Начальство, с. = власть.

Начальствовать, гл. с. = властвовать.

Начало, с. = начало.

Начернивать, начернить, гл. д. сјѳмодны.

Начинае, с. пондѳм, заводѳтѳм.

Начинатель, с. пондысј, заводѳтысј.

Начинать, начать, гл. с. пондыны, заводѳтыны.

Начинивать, начинить, гл. д. = наволаять.

Начиниваться, начиниться, гл. в. = наполняться.

- Начиницикъ**, с. = **начинатель**.  
**Начинъ**, с. = **начало**.  
**Начъ**, а, е, м. **міян**, **міяныю**.  
**Напъдаться**, **напъеться**, гл. с. **пѣтны**.  
**Наянливый**, ая, ое, п. = **нахальный**.  
**Наянъ**, с. = **нахаль**.  
**Наяти**, Ц. гл. д. **медалны** С., **медавы** В. **Иаде** . . .  
**наяти дѣлатели**. Матѳ. 20, 1. Петыс медалны **уджа-**  
**лысїя**сѳс. **Никтоже насъ наятъ**. ст. 7. **Некод міа-**  
**нѳс эз медал**.  
**Не**, н. абу, не; ог, он, оз; эп, эн, эз С., иг, ін, із В.  
 Ср. Грам. § 68, Б. и 74, 6.  
**Небесный**, ая, ое, п. **јенѣжса**.  
**Небо**, с. **јенвелт** стар., **јенѣж**, **јенѣжку**; **јеннож** Уд.,  
**небеса**.  
**Небожитель**, с. **јенѣж** **вымын олысї**.  
**Небоязненно**, н. = **безбоязненно**,  
**Небоязненность**, с. = **безбоязненность**.  
**Небоязненный**, ая, ое, п. = **безбоязненный**.  
**Небреженіе**, с. **нікѳм пыдї** (**пыдї** В.) **пуктѳм**.  
**Небрещи**, Ц. гл. с. **нівѳм пыдї** (**пыдї** В.) **пуктыны**.  
**Невидимый**, ая, ое, п. **здітѳм**; **тыдаалтѳм** С., **тыда-**  
**тѳм** В.  
**Невинно**, н. 1. **мыжтѳг**; 2. **вечѳрѳ** С., **вечѳерѳ** В.  
**Невинность**, с. **мыжтѳмлун**.  
**Невинный**, ая, ое, п. **мыжтѳм**.  
**Неводъ**, с. **ты** С., **ты** В.  
**Невоздержаніе**, с. **вічісїтѳмлун**.  
**Невоздержанно**, с. **вічісїтѳг**.  
**Невоздержность**, с. = **невоздержаніе**.  
**Невоздержный**, ая, ое, п. **вічісїтѳм**.

*Невозможно*, гл. б. оз позј.

*Невозможность*, с. позјтѳмлун, вермытѳмлун.

*Невозможный*, ая, ое, п. позјтѳм, вермытѳм. *Для того,*  
*кто вѣруеть, нѣтъ ничего невозможнаго,* коды  
эскѳ, сылы нѳнѳмтор оз ло вермытѳм.

*Невредимость*, с. дјонјлун.

*Невредимый*, ая, ое, п. дјонј.

*Невѣдомый*, ая, ое, п. тѳдтѳм.

*Невѣдѣніе*, с. тѳдтѳмлун.

*Невѣріе*, с. = безвѣріе.

*Невѣрный*, ая, ое, п. 1. эскытѳм, верѳттѳм, невернѳј;  
2. абу весјкыда.

*Невѣръ*, с. = безвѣръ.

*Невѣста*, с. невеста.

*Невѣстка*, с. монј, ічмонј; онје Уд.; пілѳн алі воклѳн  
гѳтыр.

*Негасающій*, ая, ее, и негасимый, ая, ое, Ц. п. ку-  
слытѳм, кустѳм.

*Негли*, Ц. н. 1. дашкѳ С., гашкѳ В.; 2. - ѳмыј.

*Негодование*, с. лѳгалѳм, лѳг.

*Негодовать*, гл. с. лѳгалны С., лѳгавны В.

*Недалеко*, н. абу ылын, неылын.

*Недостатокъ*, с. тырмытѳмлун, тырмытѳм тор.

*Недостаточный*, ая, ое, п. тырмытѳм.

*Недоумѣвать*, гл. с. мычјјасјны стар., пал'јалны С.,  
пав'јавны В., сумлјажіны.

*Недоумѣніе*, с. мычјјасем стар., пал'јалѳм С., пав'ја-  
лѳм В., сумлјажем.

*Недугъ*, с. вісем, вісем-сідем, вермытѳм, вермѳдѳтѳм.

*Недужный*, ая, ое, п. вісја, вісісј, вісісј-сідісј.

*Недѣля*, с. вежалун.

- Нежданно, н. вічістѡг; тѡдытѡг.  
 Нежели, с. нежѡ, нежелі.  
 Незабвенный, ая, ое, п. вунѡдтѡм.  
 Незапно, н. = внезапно.  
 Незапный, ая, ое, п. = внезапный.  
 Нездоровый, ая, ое, п. = недужный.  
 Нездоровье, с. = недугъ.  
 Нездравіе, Ц. с. = нездоровье.  
 Незлоба, Ц. с. рамлун, рамног; бурсѣлѡм.  
 Незлобивый, ая, ое, п. рам; бурсѣлѡма.  
 Незлобіе, с. = незлоба.  
 Незлобный, ая, ое, п. = незлобивый.  
 Незнаніе, с. тѡдтѡмлун, тѡмтѡмног.  
 Неистовство, с. дѡзмег, скѡрлун.  
 Неключимость, с. тујтѡмног.  
 Неключимый, ая, ое, п. тујтѡм.  
 Неклятвоохранительный, ая, ое, Ц. п. јѡрсем ву-  
 джысј.  
 Некнижжный, ая, ое, п. коды оз тѡд небѡг'јас (кни-  
 гајас).  
 Неловкій, ая, ое, п. абукокнід; делівѡнога С.  
 Неловко, н. делівѡ С., абукокніда.  
 Неловкость, с. делјвѡног, абукокнідног.  
 Нельзя, гл. б. оз позј.  
 Нельма, с. лјән Луз.  
 Нелѣпость, с. јѡјлун.  
 Нелѣпый, ая, ое, п. јѡј.  
 Немало, н. неэча; унаа.  
 Немедленно, н. пыр, регід, регыд.  
 Немерцающій, ая, ое, п. рѡмдытѡм. быддырјі југдысј.  
 Немного, н. неуна; ача.

Немощный, ая, ое, п. вермытѣм, вермѣдѣм; вісісј, вісісј-сідісј.

Немоуць, с. вермытѣмлун; вісем, вісем-сідем. Черная немощь, сјѣд вісем.

Ненавидѣніе, Ц. с. = ненавиеть.

Ненавидѣть, гл. д. мустѣмтны; кедјолтны С.; кедјовтны В.

Ненависть, с. мустѣмтѣм; кедјолтѣм С., кедјовтѣм В.

Необходимо, гл. б. колѣ.

Необходимость, с. колѣм.

Неосторожно, н. вісісјтѣм.

Неосторожность, с. вісісјтѣмлун, вісісјтѣмног.

Неповинность, с. мыжтѣмлун, мыжтѣмног.

Неповинно, н. мыжтѣм.

Неповинный, ая, ое, п. мыжтѣм.

Непомѣрно, н. вылты С., вывты В.

Неправда, с. весјкыдѣм олѣм.

Неправедный, ая, ое, п. абувесјкыд, весјкыдѣм; омѣлја олысј.

Непраздная, въ видѣ с. нѣбасісј (баба).

Непріязненный, ая, ое, п. довкѣснога стар., лѣгкытысј.

Непріязнь, с. 1. довкѣснога стар., лѣгкытѣм; 2. Ц. омѣлј.

Лишше сею отъ непріязни есть. Матѣ. 5, 37. Мыж вылты (вывты В.) таысј, сыја ѣм омѣлјѣянј.

Непріятель, с. = врагъ.

Нерадиво, н. дыша.

Нерадивый, ая, ое, п. дыш.

Нерадѣть, гл. с. дышѣдіны. Единаго держится, о

друзьямъ же нерадѣтьи нечнетъ. Лук. 16, 13. Отѣк дынае кутсісјас, і модсѣ энѣлтас (эновтас В.). Вѣ-

мы, яко истинемъ еси, и не радиши ни о комъже  
не зриши бо на лице челоукоу. Марк. 12, 14.  
Тѣдамъ, мыі тѣэмъ весікыд, і некодѣс онъ пѣр'ял (пѣр'  
јав В.): сыпондѣ мыі тѣ онъ вѣдѣд некучѣмъ морт чју-  
жѣмъ былѣ.

Нераздѣльно, н. јуксітѣг, чѣчј.

Нераздѣльный, ая, ое, п. јуксітѣмъ; јуксітѣмъ.

Неразуміе, с. мылыкыдѣмълуи С., мывкыдѣмълуи В.

Неразумный, ая, ое, п. мылыкыдѣмъ С., мывкыдѣмъ В.

Нераченіе, с. = нерадѣніе.

Нервѣ, с. сѣн.

Несгода, с. = напасть.

Несмысленный, ая, ое, п. мылыкыдѣмъ, вежѣртѣмъ С.,  
мывкыдѣмъ, вежѣртѣмъ В.

Несмыло, н. полѣмѣмъ.

Несмылый, ая, ое, п. ползісј С., повзісј В., полысј.

Несправедливо, н. весікыдѣтѣг.

Нестало, гл. б. абу.

Нести, гл. д. нуны.

Несчастіе, с. шудѣмълуи.

Несчастливо, и несчастно, н. шудѣтѣг.

Несчастливый, ая, ое, и несчастный, ая, ое, п. шудѣ-  
тѣмъ.

Нетопырь, с. нѣарборд.

Нетрудно, н. абусјѣкыда; кокніда.

Нетрудный, ая, ое, п. абусјѣкыд; кокнід.

Неубранный, ая, ое, п. вѣчѣдѣмъ, чыпшкѣмълуи.

Неугасаемый, ая, ое, и неугасимый, ая, ое, п. куслѣ-  
тѣмъ, куслѣмъ.

Неугомонно, н. ав'јатѣг, автѣг В.

Неугомонность, с. автѣмъногъ В.

**Неутомонный**, ая, ое, п. ав'јатом, автѣм В.

**Неудобно**, н. абукокнѣда; с'јѣныда.

**Неудобный**, ая, ое, п. абукокнѣд, с'јѣкыд; лѣсѣдѣм.

**Неудобство**, с. лѣсѣдѣмног; делѣбног С.

**Неудобъ**, Ц. н. = неудобно.

**Неужели**, **неужли**, **неужто**, н. - ъ. См. Грам. § 75,

5. кыдѣ; **неужелѣ**. **Неужели не**, - ѣмыѣ. См. тамъ-же.

**Неумьренность**, с. вѣчѣс'јѣмлун, эч'јѣдѣмлун.

**Неумьренный**, ая, ое, п. вѣчѣс'јѣм, эч'јѣдѣм.

**Неуслынный**, ая, ое, п. = **безсонный**.

**Неутышный**, ая, ое, п. коды оз кѣс'је дугдыны  
бѣрдны.

**Неучтиво**, н. автѣг, ав'јатѣг В.

**Неучтивый**, ая, ое, п. автѣм, ав'јатѣм В.

**Нехотѣніе**, с. кѣс'јѣтѣм; пыксем.

**Нечадетво**, Ц. с. = **бездѣтство**.

**Нечаянно**, н. вѣчѣс'јѣтѣг, тѣдѣытѣг.

**Нечаянность**, с. вѣчѣс'јѣтѣмлун, тѣдѣытѣмлун.

**Нечаянный**, ая, ое, п. вѣчѣс'јѣтѣм, тѣдѣытѣм.

**Нечеса**, с. л'јѣзѣ, л'јѣзѣѣур, л'јѣзѣвагыѣ.

**Нечесанный**, ая, ое, п. = **нечеса**.

**Нечестоваты**, Ц. гл. с. = **беззаконничать**.

**Нечестивецъ**, с. = **беззаконникъ**.

**Нечестивый**, ая, ое, п. = **беззаконный**.

**Нечестіе**, с. = **беззаконіе**.

**Нечистота**, с. пѣжлун, сѣс; јѣг; н'јѣјг.

**Нечистый**, ая, ое, п. пѣж, сѣса; н'јѣјтѣс.

**Неясно**, н. пѣмыда.

**Неясный**, ая, ое, п. пѣмыд.

**Ни**, сз. абу; не, нѣ.

**Нива**, с. кѣдемму, керѣмму.

Нигдѣ, н. некѡн.

Нижній, яя, ее, п. улса С., увса В., улыса.

Низвергать, низвергнуть, гл. д. улѡ усјкѡдны; улѡ  
чјѡлтны С., улѡ чјѡвтны В.

Низвергаться, низвергнуться, гл. в. улѡ усјкѡяіны;  
улѡ чјѡлчіны С., улѡ чјѡвчіны В.

Низлагать, низложить, гл. д' = низвергать.

Низлагаться, низложиться, гл. в. = низвергаться.

Низу, Ц. н. улѡ; улын.

Низъ, с. ул С., ув В.; под.

Никакой, ая, ое, м. некучѡм.

Никакъ, н. некучѡм ногѡв.

Никій, ая, ое, Ц. м. = никакой.

Никогда, николи, н. некор.

Никто, м. некод.

Ницъ, ницы, Ц. н. = ничкомъ.

Ничкомъ, н. кымынј.

Ничто, м. немтор, нінѡм.

Нищать, гл. с. гѡлјмыны.

Нищій, ая, ее, п. гѡлј, корысј.

Нѡ, сз. но, а, же.

Новина, с. тыла.

Новобрачная, въ видѣ с. вылјгѡтыр, вылјічмонј.

Новобрачный, въ видѣ с. вылјверѡс С., вылјверес В.

Новомъсячїе, с. вылјтѡлысј.

Новорожденный, ая, ое, п. вылјчјужѡм.

Новость, с. вылјтор.

Новый, ая, ое, п. вылј.

Нога, с. кок.

Ноготь, с. гыж. Ногтями царапать, гыж'јалны С.,  
гыж'јавны В.

*Ножевщикъ*, с. пурт дорысј, пурт керысј.

*Ножикъ*, с. пурт. *Перочинный ножикъ*, перавѣчін пурт, пералѣседан пурт.

*Ножница*, Ц. с. пуртѣс.

*Ножницы*, с. шыран.

*Ножны*, с. пуртѣс С., пѣв В.

*Ножъ*, с. пурт.

*Ноздря*, с. ныр рузј С., ныр рѣзј.

*Нонче*, *нонъ*, н. = *нынъ*.

*Нора*, с. пырмес, гу.

*Нордъ*, с. вој.

*Носить*, гл. д. = *нести*. *Носить лица*, *класться*, колјк'јалны С., колјк'јавны В.

*Носки*, с. чјулкіныр, чјулкіпод С., чјувкіныр, чјувкіпод В.

*Носъ*, с. ныр.

*Ночевать*, гл. с. војјалны С., војјавны В.

*Ночлегъ*, с. војјалѣм; узјанын.

*Ночный*, ая, ое, п. војја.

*Ночь*, с. вој.

*Ноша*, с. нѣб.

*Нощный*, ая, ое, Ц. п. = *ночный*. *Нощный вранъ*, сјузј.

*Нощъ*, Ц. с. = *ночь*.

*Ну*, мм. ны!

*Нудитель*, с. мырдвыналысј; нуѣдысј.

*Нудить*, гл. д. мырдвыналыны С., мырдвынавыны В., чѣктыны.

*Нужда*, с. 1. колѣг, колѣм; 2. гѣлјун; 3. мырд.

*Нуждею*, Ц. н. мырдѣн.

*Нуждникъ*, Ц. с. јона корсісј. *Царствіе небесное ну-*

дится и нуждницы восхищаютъ е. Матѣ. 11, 12.  
Женѣжа сарсво мырдѣн босѣтсе, і жона корсісѣяс ше-  
дѣдны сыѣс.

*Нужникъ*, с. ортсыјасанын.

*Нукатъ*, гл. д. ноѣіны; вашедны С., тукајтны Луз.

*Нутренній*, яя, ее, п. пычкѣса.

*Нутро*, с. пычкѣс.

*Нынъ*, н. ѣны, ѣні; талун.

*Нынъшній*, яя, ее, п. ѣныја; талунја.

*Нѣга*, с. небзедѣм, тетјкѣдѣм, чѣганѣтѣм, лѣабвѣдем, дрѣ-  
чѣтѣм.

*Нѣдро*, с. 1. морѣс; 2. пычкѣс. *Нѣдра земли*, му пычкѣс.

*Нѣжить*, гл. д. небзедны, тетјкѣдны, чѣганѣтны, лѣаб-  
вѣдны, дрѣчѣтны.

*Нѣжится*, гл. в. небзіны, тетјкѣдсіны, тетјкѣдіны,  
чѣганѣтсіны, лѣабвѣдсіны, дрѣчѣтсіны, дрѣчѣчіны.

*Нѣжный*, ая, ое, п. небыд, тетјкѣдлан, лѣаб.

*Нѣкій*, ая, ое, м. = нѣкоторый.

*Нѣкогда*, н. кодыркѣ.

*Нѣколико*, Ц. н. = нѣсколько.

*Нѣкоторый*, ая, ое, м. кучѣмкѣ.

*Нѣкто*, м. кодкѣ, кодылібѣ.

*Нѣмый*, ая, ое, п. кылтѣм С., кывтѣм В.

*Нѣмѣть*, гл. с. кылтѣммыны С., кывтѣммыны В.

*Нѣсколько*, н. мыјкѣмында.

*Нѣтъ*, гл. б. и н. абу.

*Нѣчто*, м. мыјкѣ, мыјлібѣ.

*Нюхатъ*, гл. д. нјускалны С., нјускавны В., нјускы-  
ны, чјушкыны.

*Няичить*, гл. д. кагавѣдны.

*Нянька*, няня, с. кагавѣдсі баба алі ныл (нѣв В.).

О.

О, предл. јылысј, вѡсна, понда; мм. ѡ, ѡј, эј, э.

Оба, ч. кыкнан, кык.

Обабить, гл. д. = женить.

Обабиться, гл. в. = жениться.

Обаваніе, с. тун'јалѡм.

Обаватель, Ц. с. тун.

Обавати, Ц. гл. д. тун'јалны С., тун'јавны В.

Обагрение, с. вірѡсјтѡм, гырѡдѡм.

Обагрять, обагрить, гл. д. вірѡсјтны, гырѡдны.

Обагряться, обагриться, гл. в. вірѡсјтсіны, вірѡсјчіны, гырѡдсіны, гырѡдїны.

Обанадесяте, обанадесять, Ц. ч. = двѣнадцать. По-  
ятѣ обанадесяте ученика едины. Матѣ. 20, 17. Ну-  
ѡдыс даскык велѡдісјјасѡс мукѡд'јас дынысј.

Обаче, сз. а, но, ѡднакѡ.

Обаятель, Ц. с. = обаватель.

Обвертывать, обвертѣть, обвернуть, гл. д. быдмалны С., быдмавыны В.

Обветшалый, ая, ое, п. важ, важ'ја.

Обвивать, обвить, гл. д. = обвертывать. Обвить чи-  
стымѣ полотномѣ, быдмалны (быдмавыны В.) сѡс-  
тѡм дѡраѡн.

Обвинение, с. мыждѡм.

Обвинитель, с. мыждысј.

Обвинять, обвинить, гл. д. мыждыны.

Обгрызать, обгрызть, гл. д. гѡгѡр курчјалны С., гѡ-  
гѡр курчјавны В.

Обдаривать, обдарить, гл. д. унаѳс козјналны С.,  
унаѳс козјнавны В.

Обезлюдѣть, гл. с. јѳзтѳммыны.

Обезобразивать, обезобразить, гл. д. мѳсјтѳммѳдны С.,  
мѳсјтѳммѳдны В.

Обезчестить, гл. д. јандѳдны, јанѳдны.

Оберегатель, с. вѳдѳсј.

Оберегать, гл. д. вѳдјны.

Обжираться, обожраться, гл. в. вылаты (вывты В.)  
сјѳжны.

Обжора, с. вылаты (вывты В.) сјѳјсј.

Обида, с. ѳбѳда; лјок.

Обидчикъ, с. ѳбѳда вѳчѳсј, ѳбѳдѳтысј.

Обижать, обидѣть, гл. д. ѳбѳда вѳчјны, ѳбѳдѳтны.

Обиліе, с. эмбур, тырбур; аркмѳс.

Обильный, ая, ое, п. уна, аркмѳса.

Обиталище, с. оланын.

Обитаніе, с. олѳм.

Обитатель, с. олысј.

Обитать, гл. с. олны С., овны В.

Обитель, с. 1. = обиталище; 2. монастырј.

Облагать, обложить, гл. д. гѳгѳр пуктыны.

Обладаніе; с. кутѳм.

Обладатель, с. кутысј.

Обладать, гл. с. кутны.

Облако, с. кымѳр.

Обламывать, обломать, гл. д. гѳгѳр чегјалны С.,  
гѳгѳр чегјавны В.

Облачать, облачить, гл. д. пасјтѳдны.

Облачаться, облачиться, гл. в. пасјталны С., пасј-  
тавны В., пасјтасјны.

Облаче́ние, с. 1. пасјтѡдом, пасјтасем; 2. пасјком.

Облачно, н. кымѡрче

Облекать, облечь, гл. д. = облачать.

Облекаться, облечься, гл. в. = облачатъся.

Облетать, облетѣть, гл. с. гѡгѡр лѣбаллыны С., гѡгѡр лѣбаваллыны В., гѡгѡр лѣбалны С., гѡгѡр лѣбавны В.

Обливать, облить, гл. д. гѡгѡр кісјкалыны С., гѡгѡр кісјкавыны В.

Обличать, обличить, гл. д. јанѡдны.

Обличение, с. јанѡдом, јандім.

Облобызание, с. окалом.

Облобызать, гл. д. окалыны С., окавыны В.

Обломѡкъ, с. чегоматор; тор.

Обмазывать, обмазать, гл. д. гѡгѡр малталлыны, гѡгѡр малтны С., гѡгѡр мавтавыны, гѡгѡр мавтны В.

Обмакивать, обмакнуть, гл. д. сјужылыны, тјулјгыны, тулјскыны.

Обманищикъ, с. пѡр'јалысј, ылѡдлысј.

Обманъ, с. пѡр'јалѡм, ылѡдом.

Обманывать, гл. д. пѡр'јалны С., пѡр'јавны В., ылѡдны.

Обманываться, обмануться, гл. в. пѡр'јасјны, ылѡдсіны, ылѡдіны.

Обмарывать, обмарать, гл. д. гѡгѡр лјакалыны С., гѡгѡр лјакавны В., гѡгѡр лјакны, быдлабд суслајтны.

Обмарываться, обмараться, гл. в. гѡгѡр лјаксіны, быдлабд суслајтіны.

Обморочивать, обморочить, гл. н. сіншѡртны.

Обмывать, обмыть, гл. д. гѡгѡр мысјкыны.

Обмываться, обмыться, гл. в. гѡгѡр мысјсіны.

Обнаружение, с. петкѡдом, петкѡдсем, петкѡдем.

Обнаруживать, обнаружить, гл. д. петко́дны.

Обнаруживаться, обнаружиться, гл. в. петко́дсіны,  
петко́діны.

Обнимать, обнять, гл. в. кутлыны.

Обниматься, обняться, гл. вз. кутласіны.

Обнова, с. вылј тор.

Обновлять, обновить, гл. д. вылјдалны С., вылјдав-  
ны В., вылјдыны.

Обновляться, обновиться, гл. в. вылјмөдсіны, вылј-  
мөдіны С., вылјмедсіны, вылјмедіны В., вылјмыны.

Обогащать, обогатить, гл. д. озырмөдны С., озыр-  
медны В.

Обогащаться, обогатиться, гл. в. озырмыны.

Обогащение, с. озырмөдөм С., озырмедөм В.; озырмөм.

Обоготворение, с. Јенмө пуктөм.

Обоготворять, обоготворить, гл. д. Јенмө пуктыны.

Ободрение, с. паледөм, паледөм.

Ободрять, ободрить, гл. д. паледны.

Ободряться, ободриться, гл. в. паледіны.

Обожание, с. = обоготворение.

Обожать, гл. д. = обоготворять.

Обозначать, обозначить, гл. д. = помлчать.

Обойти, гл. д. гөгөрмунны, гөгөртны.

Оболоко, с. = облако.

Обольститель, с. ыдөдлысј, пөрјалысј.

Обольщать, обольстить, гл. д. = обманывать.

Обольщаться, обольститься, гл. в. = обманываться.

Обольщение, с. ылөдлөм, пөрјалөм.

Обоняние, с. ісалөм, нјукалөм.

Обонять, гл. д. ісалны, нјукалны С., ісавны, нјукав-  
ны В.

Образъ, с. образ; јен.

Обращать, обратиться, гл. д. бергѡдны.

Обращаться, обратиться, гл. в. бергѡдсіны, бергѡ-  
діны.

Обременять, обременить, гл. д. сјѡктѡдны.

Обривать, обрить, гл. д. = бритъ.

Оброкъ, с. вузвот.

Обротъ, с. сермѡд, домкѡрт.

Обручать, обручить, гл. д. чјунјкычјалны С., чјунј-  
кычјавны В.

Обрученіе, с. чјунјкычјалѡм.

Обрътать, обръсти, гл. д. адјалны С., адјавны В.,  
адіны.

Обрътаться, обръстись, гл. в. адісіјны; тѡдсіны, тѡ-  
діны.

Обрътеніе, с. адем.

Обстригать, обстричь, гл. д. = остригать.

Обуваніе, с. кѡмѡдѡм.

Обувать, обути, гл. д. кѡмѡдны.

Обуваться, гл. в. кѡмасјны.

Обувъ, с. кѡмкот.

Обуѡданіе, с. сермѡдѡм.

Обуѡдывать, обуѡдать, гл. д. сермѡдалны С., сермѡ-  
давны В., сермѡдны.

Обуревать, гл. д. нѡјтны; којны (гыјасѡн).

Обуреваться, гл. с. нѡјчіны; којасјны (гыјасѡн).

Обухъ, с. тыш.

Обучать, обучить, гл. д. велѡдны.

Обучаться, обучиться, гл. в. велѡдсіны, велѡдіны.

Обученіе, с. велѡдѡм, велѡдем.

Обучитель, Ц. с. велѡдысј.

*Обуяти*, Ц. јѳъмыны. *Аще соль обуяетъ, чимъ осолится?* Матѳ. 5, 13. Кор сол (сов В.) дубалѳ, мыјен соласјас?

*Обхватывать, обхватить*, гл. д. = *обнимать*.

*Обхватываться, обхватиться*, гл. вз. = *обниматься*.

*Обходить*, гл. д. гѳгѳрмунны, гѳгѳртны.

*Обчищать, обчистить*, гл. д. гѳгѳр весалны С., гѳгѳр весавны В.

*Обчищаться, обчиститься*, гл. в. гѳгѳр весасјны.

*Обще*, н. чѳчј.

*Общежительство*, с. чѳчј олѳм.

*Общество*, с. јѳз.

*Общій, ая, ея*, п. ѳтласа; ѳтвылса, ѳтулса С, ѳтвылса, ѳтулса В.

*Объ*, предл. = о.

*Объимати, объяти*, Ц. гл. д. = *обнимать*.

*Объиматися, объятися*, Ц. гл. вз. = *обниматься*.

*Объяснять, объяснить*, гл. д. висјталны С., висјтавны В., тѳлкујтны С., тѳвкунтны В.

*Объясненіе*, с. висјталѳм, тѳлкујтѳм С., тѳвкунтѳм В.

*Обыватель*, с. = *обитатель*.

*Обыкновеніе, обычай*, с. сер, ног.

*Объдать*, гл. с. ѳбедајтны.

*Объдня*, с. ѳбеднја.

*Объдъ*, с. ѳбед.

*Обътованіе*, Ц. с. = *объщаніе*.

*Обътовати*, Ц. гл. д. = *общать*.

*Обътъ, общаніе*, с. кѳс'јисем, ѳбешчајчем; кѳс'јемтор.

*Объщать*, гл. д. кѳс'јалны С., кѳс'јавны В., кѳс'јыны.

*Объщаться*, гл. об. = *общать*; кѳс'јысјны.

*Овамо*, Ц. н. сѳче, сѳтѳн.

Овентъ, Ц. с. = баранъ.

Овестъ, с. зор.

Овинъ, с. рыныш.

Овогда, Ц. н. мукӧддырјі.

Овца, с. ыж.

Овчина, с. ыжку.

Овый, ая, ое, Ц. м. = иный. Оваго биша, оваго же убиша, оваго же каменіемъ побиха. Матѳ. 21, 35.

Кодӧс нӧјтысны, кодӧс же вѣисны, а мукӧдсӧ і із'јасӧн вѣисны.

Огарокъ, с. сісјпом С., сісјпон В., сісјтор.

Огневикъ, с. біја із.

Огневица, с. = горячка.

Огнегорящій, ая, ее, Ц. п. = огненный.

Огненный, ая, ое, п. біја.

Огнь, Ц. с. 1. бі; 2. біја вісем. Остави ю огнь абіе.

Марк. 1, 31. Регыд біја вісем коліс сыјес.

Огонь, с. бі. Бросать въ огонь, вулзјалны (вуважавны В.) біӧ.

Огородъ, с. почӧс, јор В., ѡграда.

Ограждать, оградить, гл. д. почны.

Огромный, ая, ое, п. зэл (зэв В.) ыжыд; уна.

Огрызать, огрызть, гл. д. = обгрызть.

Одаривать, одарить, гл. д. унаӧс козјналны С., унаӧс козјнавны В.

Одебелъвати, одебелъты, Ц. гл. с. чјорзіны. Одебелъ бо сердце людей сизъ. Двян. 28, 27. Чјорзіе вӧд сјӧлӧм таја јӧзлӧн.

Одежда, с. шасјкӧм.

Одесную, Ц. н. весјкыд кі выл (выв В.).

Одесятствовать, Ц. гл. д. сетны дасӧд јукӧн.

*Одинакій*, ая, ое, п. сѣчѣм же, тачѣм же, ѣткодј.

*Одинако*, *одинаково*, н. ѣтіногѣн, ѣчама, ѣткодја, та-  
чѣма же.

*Одинаковый*, ая, ое, п. = *одинакій*.

*Одиннадцатый*, ая, ое, ч. дасѣтікѣд.

*Одиннадцать*, ч. дасѣтік.

*Одиножды*, н. ѣтпыр, ѣчід.

*Одинокій*, ая, ое, п. ѣтка омысј.

*Одиночествовать*, гл. с. ѣтка олны С., ѣтка овны В.

*Одинъ*, *одна*, *одно*, ч. ѣтік, ѣті.

*Однажды*, н. ѣтпыр, ѣчід.

*Однако*, сз. ѣднакѣ, а, но.

*Одноглазый*, ая, ое, п. ѣтіксілма, сімпѣла.

*Однократно*, н. = *одиожды*.

*Однокровный*, ая, ое, п. ѣтівр'јапемысја.

*Одноногій*, ая, ое, п. ѣтіккока, кокпѣла.

*Однорогій*, ая, ое, п. ѣтіксјура, сјурпѣла.

*Однорукій*, ая, ое, п. ѣтіккіја, кіпѣла.

*Одобрение*, с. ошкѣм.

*Одобрять*, *одобрить*, гл. д. ошкыны.

*Одождять*, *одождить*, гл. д. зѣрны.

*Одолжаться*, *одолжиться*, гл. в. уждамыны С., уждамыны В., уждыны.

*Одолбвать*, *одолбть*, гл. д. вермамы С., вермамы В., вермыны.

*Одръ*, с. волјпас, волјпасј.

*Одушевлять*, *одушевить*, гл. д. лолзедны С., лолзедны В.

*Одъвание*, с. пасјтѣдѣм.

*Одъвать*, *одъть*, гл. д. пасјтѣдны.

*Одпваться, одпѣться*, гл. в. пасјталны С., пасјтавыны В., пасјтасјны; кышасјны.

*Одпьяло*, с. эшкын.

*Одпьяніе*, Ц. с. пасјкѡм.

*Ожесточать, ожесточить*, гл. д. чјѡрзедны.

*Ожесточаться, ожесточиться*, гл. в. чјѡрзедсіны, чјѡрзедіны, чјѡрыдымыны, чјѡрзыны.

*Ожесточеніе*, с. чјѡрзедѡм; чјѡрзедем.

*Оживать, ожить*, гл. с. лолзісјны С., ловзісјны В.

*Оживлять, оживить*, гл. д. лолзедны, лол'јен вѡч'ны, лол'јен чечедны С., ловзедны, лов'јен вѡч'ны, лов'јен чечедны.

*Оживотвореніе*, с. лолзедѡм С., ловзедѡм В.

*Оживотворять, оживотворить*, гл. д. = *оживлять*.

*Ожиданіе*, с. відісем, вічісем; чјајтѡм.

*Ожидать*, гл. с. відісјлыны, відісјны; чјајтны.

*Озабочиваться, гл. в. тѡждысјны, тѡждыны.*

*Озареніе*, с. кыалѡм, југдѡдѡм.

*Озарять, озарить*, гл. д. кыалны С., кыавны В., југдѡдны.

*Озаряться, озариться*, гл. в. југдѡдсіны, југдѡдіны.

*Оздоровливать, оздоровѣть*, гл. с. бурдѡдсіны, бурдѡдіны.

*Озеро*, с. ты.

*Озимовать*, гл. с. тѡл'јыны С., тѡв'јыны В.

*Озимь*, с. ѡзім.

*Означать, означить*, гл. д. пас'јалны С., пас'јавны В., пас'јыны.

*Означеніе*, с. пас'јалѡм.

*Озорникъ*, с. горшнајан, најан морт.

*Озорочекъ*, с. = *зрачекъ*.

*Озябать, озябнуть*, гл. с. кынмыны.

*Оказаніе*, с. петкөдөм.

*Оказывать, оказать*, гл. д. петкөдны. *Оказывать* помощь, отсалны С., отсавны В., помоч сетны.

*Оканчивать, окончить*, гл. д. помалны С., помавны В.

*Оканчиваться, окончиться*, гл. в. помасјны.

*Океанъ*, с. вадортөм море, берегтөм море.

*Окидывать, окинуть*, гл. д. гөгөр чјөлтны С., гөгөр чјөвтны В.

*Окисать, окиснуть*, гл. с. шоммыны.

*Оклеветывать, оклеветать*, гл. д. удтыны; суклјалны код вылө, абутөм вісјталны С., суклјавны, абутөм вісјтавны В.

*Окно*, с. өшінј.

*Око*, с. = *глазъ*.

*Около*, предл. гөгөр.

*Оконница*, с. өкөнчја.

*Окончаніе*, с. помалөм, помасем, пом.

*Окончина*, с. = *оконница*.

*Окойко*, с. = *окно*.

*Окрестить*, гл. д. пыртны.

*Окреститься*, гл. в. пыртсіны, пырчіны.

*Окрестъ*, предл. = *около*.

*Окровавлиять, окровавить*, гл. д. вірөсјтны, вірөстны.

*Окромъ*, предл. = *кромъ*.

*Округлять, округлить*, гл. д. гөгрестыны, гогылјен вөчјны.

*Округъ*, с. кар; ул С., ув В.

*Окръпнуть*, гл. с. вынсјалны С., вынсјавны В., чјөрзыны; онмыны.

*Окунъ*, с. јокыш.

*Окутываніе*, с. шебралѣм.

*Окутывать*, *окутать*, гл. д. шебралны С., шебравны В.

*Окутываться*, *окутаться*, гл. в. шебрасјны.

*Оладья*, с. кѣлдѣм С., кѣвдѣм В.

*Оледенѣлый*, ая, ое, п. јіѵс.

*Оледенѣть*, гл. с. јімны, јіѵдј кынмыны.

*Оледѣнять*, *оледѣнить*, гл. д. јімѵдны, јіалны С., јімедны, јіавны В.

*Олень*, с. кѵр. *Олень-самка*, івјкѵр С., энјкѵр В.

*Олово*, с. ѵзысј.

*Олтарь*, с. = алтарь.

*Ольха*, с. лоцу, сѵспу.

*Омрачать*, *омрачить*, гл. д. пемдѵдны.

*Омрачаться*, *омрачиться*, гл. в. пемдыны.

*Омывать*, *омыть*, гл. д. гѵгѵр мысјкыны.

*Омываться*, *омыться*, гл. в. гѵгѵр мысјсіны.

*Онамо*, Ц. н. = туда.

*Онѵѵ*, Ц. н. сѵтсјанјын, сѵчјанјын, сѵсј. *Се зѵѵ Христосѵ*, или онѵѵ. Матѵ. 24, 23. Со сѵтѵн Крістос, лібѵ сѵтсјанјын.

*Онсица*, Ц. м. сѵчѵм. *Идите во градѵ ко онсицѵ*. Матѵ. 26, 18. Мунѵ карѵ сѵчѵм ордѵ.

*Онуду*, Ц. н. 1. сѵтсе, сѵче; 2. сѵтсјанјын, сѵчјанјын, сѵтѵн, сѵті, сѵсј.

*Онз*, а, о, м. сыја, сыје, сы.

*Оный*, ая, ое, м. сыја.

*Опаздывать*, *опоздать*, гл. с. сјормѵдсіны, сјормѵѵны.

*Опала*, с. лѵг.

*Опасаться*, гл. в. 1. вѵдісіны; 2. полны С., повны В.

*Опасеніе*, с. 1. відісем; 2. полѡм.

*Опахало*, с. ѡлчѣан С., ѡвчѣан В.

*Опечаливаться, опечалиться*, гл. в. 1. шогсіны; 2. тѡждысіны.

*Опирать*, гл. д. мыддыны, мыжны.

*Опираться*, гл. в. пыкны; ѡшсіны.

*Описаніе*, с. гіжѡм.

*Описывать, описать*, гл. д. гіжны.

*Оплакиваніе*, с. бѡрдѡм.

*Оплакивать, оплакать*, гл. д. бѡрдыны.

*Оплачивать долгъ, мынтыны удѣјѡз*, бѡр сетны вѡдјес.

*Оплеваніе*, с. сјѡмалѡм.

*Оплевывать, плевать*, гл. д. сјѡмалны С., сјѡмалны В.

*Оплотъ*, Ц. с. почег, почѡс, пурјег, кутѡд.

*Опоганивать, опоганить*, гл. д. пежалны С., пежавны В.

*Опоганиваться, опоганиться*, гл. в. пежасјны.

*Ополчать, ополчить*, гл. д. лѣптыны (тыш вѣлѡ), ополчітны.

*Ополчаться, ополчиться*, гл. в. лѣптысіны, ополчічыны. *Ополчаться противъ враговъ, лѣптысіны дѡн јѡз вѡчја. Ангелы Господни ополчаются окрестъ боящихся Его, и избавляютъ ихъ, Анјіглјас Господјлѡн лѣптысены Сыысј полысіјас гѡгѡр і најаѡс мынтѡны.*

*Ополченіе*, с. лѣптѡм, лѣптысем; тыш.

*Опора*, с. 1. пыкѡд, мыдж; 2. ѡтсѡд.

*Опоражниваніе*, с. тыртѡммѡдѡм С., тыртѡммѡдѡм В., рѣктѡм.

*Опоражнивать, опорожнить*, гл. д. тыртѡммѡдны С., тыртѡммѡдны В., рѣктыны.

*Опоражниваться, опорозниться*, гл. в. тыртѡммыны.

*Опочивать, опочить*, гл. с. шојчѣны, узјны.

*Опоясаніе*, с. 1 вѡнјалѡм, вѡнједѡм, вѡнјасем; 2. вѡнј.

*Опояска*, с. вѡнј.

*Опоясывать, опоясать*, гл. д. вѡнјалны С., вѡнјавны В., вѡнједны.

*Опоясываться, опоясаться*, гл. в. вѡнјасјны.

*Оправданіе*, с. весјкѡдѡм, весјкѡдем.

*Оправдѣться, Ц.* гл. в. = *оправдываться*.

*Оправдывать, оправдать*, гл. д. весјкѡдны.

*Оправдываться, оправдаться*, гл. в. весјкѡдсіны, весјкѡдіны, весјкыд лоны.

*Опрастывать, опростать*, гл. д. = *опоражниваться*.

*Опрастываться, опростаться*, гл. в. = *опоражливаться*.

*Опричь*, предл. кѣндја, ѡпрічј.

*Опрокидывать, опрокинуть*, гл. д. пѡрѡдалны С., пѡрѡдавны В., пѡрѡдны.

*Опрокидываться, опрокинуться*, гл. в. пѡрны.

*Опрятно*, н. сѡстѡма.

*Опрятность*, с. сѡстѡмног.

*Опрятный, ая, ое, п.* сѡстѡм.

*Опсованіе, Ц.* с. понјалѡм, понјасем.

*Опускать, опустить*, гл. д. усјкѡдны, лѣдјны.

*Опускаться, опуститься*, гл. в. усјкѡдсіны, усјкѡдіны, лѣдсіны, лѣчіны.

*Опустошать, опустошить*, гл. д. тыртѡммѡдны С., тыртѡммедны В.

*Опустошеніе*, с. тыртѡммѡдѡм С., тыртѡммедѡм В.

*Опустѣвать, опустѣть*, гл. с. тыртѡммѡдсіны, тыртѡммѡдіны В., тыртѡммедсіны, тыртѡммедіны В., тыртѡм лоны, пуста лоны.

- Опухатъ, гл. с. пыктыны.  
Опухоль, с. пыкѡс, пыктѡм.  
Опуцать, гл. д. = опускать.  
Опуцаться, гл. в. = опускаться.  
Опущеніе, с. усјкѡдѡм, усјкѡдсем, усјкѡжем; лѣдем.  
Опытность, с. велалѡм, сјусјног.  
Опытный, ая, ое, п. велалысј. Я опытенъ, ме велала.  
Опять, н. бара, ѡпјатј.  
Орало, с. гѡр.  
Ораніе, с. гѡрѡм.  
Оратай, с. гѡрысј.  
Оратъ, гл. д. гѡрны.  
Орелъ, с. куч.  
Орленокъ, с. куч пі.  
Орлица, с. інјкуч С., энјкуч В.  
Оружіе, с. ѡруж'је.  
Орѣхъ, с. ѡрек.  
Оса, с. малјазы.  
Осада, с. гѡгѡр пуксем.  
Осаждать, осадить, гл. д. гѡгѡр пуксіны; топѡдны.  
Освѣщать, освѣтитъ, гл. д. југдѡдны.  
Освѣщаться, освѣтиться, гл. в. југдѡммыны, југ'-  
' јалны С., југ'јавны В.  
Освѣщеніе, с. југдѡм, југ'јалѡм.  
Освятитель, с. вежѡдысј.  
Освящать, освятить, гл. д. вежѡдны. Освящать воду,  
ва вежѡдны.  
Освящаться, освятиться, гл. в. вежѡдсіны, вежѡдіны.  
Освященіе, с. вежѡдѡм.  
Осенний, ая, ее, п. ар'ја.  
Осень, с. ар.

Осердить, гл. д. логѣдны.

Осердиться, гл. в. логасѣны.

Осетръ, с. ѳсетр чері.

Осиловать, осилить, гл. д. выналны С., вышавны В.

Оси́на, с. піну.

Осіяваніе, осіяніе, с. југдѣдѣм.

Осілавать, осіать, гл. д. југдѣдны.

Осіаваться, осіаться, гл. в. југ'јалны С., југ'јавны В.

Оскабливать, оскаблить, гл. д. гѣгѣр гогналны С.,  
гѣгѣр гогнавны В., вуштыны, зыртвы.

Оскверненіе, с. пежалѣм, пежасем.

Осквернитель, с. пежалысј.

Осквернять, осквернить, гл. д. пежалны С., пежавны В.

Оскверняться, оскверниться, гл. в. пежасѣны.

Оскребать, оскрести, гл. д. = оскабливать.

Оскудѣвать, оскудѣть, гл. с. = бѣднѣть.

Ослабѣвать, ослабѣть, гл. с. лічјалны С., лічјавны В.;  
мудјалны С., мудјавны В.

Ослѣпленіе, с. сінтѣммѣдѣм С., сінтѣммѣдѣм В.

Ослѣпляютъ, ослѣпить, гл. д. 1. сінтѣммѣдны В., сін-  
тѣммѣдны В.; 2. сінпѣртины.

Ослѣпляться, ослѣпиться, гл. в. сінтѣммыны.

Осмаливаніе, с. сіралѣм.

Осмаливать, осмолить, гл. д. сіраллыны, сіралны С.,  
сіравлыны, сіравны В.

Осматривать, осматрѣть, гл. д. гѣгѣр відедны.

Осмнадесятый, ая, ое, Ц. ч. = восемнадцатый.

Осмнадцать, ч. = восемнадцать.

Осмотрительн, н. відемѣн, відісемѣн, вічісемѣн.

Осмотрительность, с. відісем, вічісем.

Осмуха, с. кѣк'јамысѣд јукѣд.

*Осмый*, ая, ое, ч. көк'ямькөд.

*Осмь*, ч. = восемь.

*Осмьдесятъ*, ч. = восемьдесятъ.

*Осмтывать*, *осмтять*, гл. д. сераллыны, сералны С. серавлыны, серавны В.; шутледны.

*Осмтливаться*, *осмтиться*, гл. об. лыстны.

*Основа*, с. панас; пондөм.

*Основание*, с. пыдөс; панөм. *Полагать основание*, панөм пуктыны; жуалны С., жуавны В.

*Основатель*, с. панысј.

*Основывать*, *основать*, гл. д. панны; пуктыны мыј вылө.

*Особенно*, н. тор'ја, тор'јен.

*Особенный*, ая, ое, п. тор'ја.

*Особливо*, н. = особенно.

*Особливый*, ая, ое, п. = особенный.

*Особо*, н. = особенно.

*Осока*, с. эжөр.

*Осоление*, с. солалөм.

*Осолять*, *осолить*, гл. д. солалны С., солавны В.

*Осоляться*, *осолиться*, гл. в. соласјны.

*Оспа*, с. пісјкі. *Натуральная оспа*, Јен пісјкі. *Предохранительная оспа*, відісј (вічісј) пісјкі. *Прививать оспу*, пісјкіјалны С., пісјкіјавны В., пісјкі пуктыны.

*Оспина*, с. пісјкітуј.

*Оспопрививание*, с. пісјкіјалөм, пісјкі пуктөм.

*Оспопрививатель*, с. пісјкіјалысј, пісјкі пуктысј.

*Оспоривание*, с. венөдөм.

*Оспоривать*, *оспорить*, гл. д. венлыны, венөдөны.

*Оставаться*, *остаться*, гл. об. колјчыны.

*Оставленіе*, с. коледом, колем; лэдем; энолтом С.,  
этовтом В.

*Оставлять, оставить*, гл. д. колжны; лэджны; энолт-  
ны С., энотны В. *За чьмъ ты оставилъ меня?*  
*мылја* тә менө колін?

*Оставляться, оставиться*, гл. стр. колжіны. *Се оста-  
вляется вамъ домъ вашъ пустъ.* Матѣ. 23, 38. Со  
колјче тіјанлы керка тіјан тыртөм.

*Останавливать, остановить*, гл. д. дугөдны; кутны.  
*Останавливаться, остановиться*, гл. в. султы В.,  
сувты В.; дугөдіны; кутсіны.

*Остановка*, с. султом С., сувтом В., дугөдом, кутөм.

*Остатокъ*, с. колем, колјантор. *Все безъ остатку*,  
дөсты.

*Остерегать, остеречь*, гл. д. відјлыны, відјны.

*Остерегаться, остеречься*, гл. в. відісјны, вічісјны.

*Остригать, остричь*, гл. д. гөгөршырны, гөгөрвуш-  
тыны.

*Остригаться, остричься*, гл. в. гөгөршырсіны, гөгөр-  
вуштысјсіны.

*Островъ*, с. ді.

*Острога*, с. азјлас.

*Остроуміе*, с. сјусјмылкыд С., сјусјмывкыд В.

*Остроумный, ая, ое*, п. сјусјмылкыда С., сјусјмыв-  
кыда В.

*Острый, ая, ое*, п. јосј; сјусј; шома.

*Остъ*, с. асылвыл С., асыввыл В.

*Остывать, остынуть, остыть*, гл. с. = *стынуть*.

*Ость*, с. лыс.

*Осуждать, осудить*, гл. д. мыжалны С., мыжавны В.,  
мыждыны, бесудіны.

*Осуждаться, осуждаться*, гл. в. мыжмыны.

*Осужденіе*, с. мыждалѡм; мыждѡм.

*Осушать, осушить*, гл. д. косјталны, косталны С.,  
косјтавы, коставны В., косјтыны, костыны.

*Осушаться, осушиться*, гл. в. косјмыны, космыны.

*Осушеніе*, с. косјталѡм, косталѡм.

*Осыпаться*, гл. в. кырны.

*Остыненіе*, с. вуджѡралѡм С., вуджералѡм В.

*Остынять, остынить*, гл. д. вуджѡралны С., вуджерав-  
ны В., вуджѡрѡн тупкыны.

*Осязаніе*, с. малышчем, інмѡдѡм, інмѡм, кімаласа відлѡм.

*Осязать*, гл. д. малалны С., малавыны В., кімаласѡн  
відлыны.

*Отай*, Ц. н. гусен, гусенмоз.

*Отбирать*, гл. д. босјтны.

*Отбрасывать, отбросить*, гл. д. шыблалны С., шы-  
блавны В., шыбітны.

*Отбывать, отбыть*, гл. с. ылыстѡдсіны, ылыстѡді-  
ны; мунны.

*Отбытіе*, с. ылыстѡдсем, ылыстѡдем; мунѡм. *По от-  
бытіи*, мунѡм бѡрын.

*Отваживаться*, гл. в. = *дерзать*.

*Отваливать, отвалить*, гл. д. 1. путкымјтны; 2. мѡ-  
дѡдсіны, мѡдѡдіны; мунны.

*Отваръ*, с. пуантор.

*Отвергать, отвергнуть*, гл. д. чјѡлтны С., чјѡвтны В.

*Отвергаться, отвергнуться*, гл. в. чјѡлчіны С., чјѡв-  
чіны В.

*Отвердѣвать, отвердѣть*, гл. с. чјѡрзіны, чјѡрзедсі-  
ны, чјѡрзедіны.

*Отверженникъ*, с. чјѡвтѡма.

- Отверзать, отверзть**, гл. д. восзѣтны, восзѣтныны. *Отверзъ уста своя учаше ихъ. Матѣ. 5, 2. Сыја ачѣйс вом восзѣтмысѣт, велѣдыс најаѣс.*
- Отверзаться, отверзтись**, гл. в. восзѣсны.
- Отвѣль**, н. ортѣсѣжанѣ.
- Отвѣльгуду**, Ц. н. = *отвѣль*.
- Отворяиъ, отворить**, гл. д. = *отверзати*.
- Отворяться, отвориться**, гл. в. = *отверзаться*.
- Отвѣдываніе**, с. відлѣм.
- Отвѣдывать, отвѣдать**, гл. д. відлыны.
- Отвѣтствовать**, гл. д. вѣчја вісѣталны С., вѣчја вісѣтавны В., вѣчја шуны, ѡтвет кутны.
- Отвѣтчикъ**, с. вѣчја вісѣталысѣ, ѡтвет кутысѣ.
- Отвѣтъ**, с. вѣчјашуѣм; вѣчјакы С., вѣчјакы В.
- Отвѣчать, отвѣтитъ**, гл. д. = *отвѣтствовать*.
- Отвѣщавати, отвѣщати**, Ц. гл. д. = *отвѣчать*.
- Отвялывать, отвязать**, гл. д. разедны.
- Отвяляваться, отвязаться**, гл. в. разѣжалны С., разѣжавны В., разѣмыны, разѣны.
- Отгавливать, отговѣть**, гл. с. дугдыны відѣжалны (відѣжавны В.).
- Отгадывать, отгадать**, гл. д. тѣдалны С., тѣдавыны В., тѣдыны.
- Отговорка**, с. вѣчја шуѣм.
- Отгонять, отгнати**, гл. д. вѣтлыны.
- Отгораживаніе**, с. почалѣм.
- Отгораживать, отгородить**, гл. д. почалны, почѣсалны С., почавны, почѣсавны В.
- Отдавать, отдать**, гл. д. сеталны С., сетавны В., сетны. *Отдать, заплатитъ долгъ, удѣѣѣз мынтыныны.*
- Отдаваться, отдаться**, гл. в. сетсны, сетныны.

*Отдаленіе*, с. ылыстөдөм; ылыстөдем.

*Отдаленно*, н. ылын.

*Отдалять, отдалить*, гл. д. ылдөдны, ылыстөдны.

*Отдаляться*, гл. в. ылаалны С., ылаавны В., ылдөдсіны, ылдөдіны, ылыстөдіны.

*Отдача*, с. сеталөм, сетөм.

*Отдохновение*, с. шојтсем, шојчем.

*Отдыхать, отдохнуть*, гл. с. шојтсіны, шојчіны.

*Отдыхъ*, с. = *отдохновение*. *Мѣсто для отдыха*, шојтсјанын, шојчјанын.

*Отдѣленіе*, с. јукөм, јуксем, јансөдөм, торједөм.

*Отдѣльно*, н. торја, торјен.

*Отдѣльный, ая, ое, п.* торја.

*Отдѣлять, отдѣлить*, гл. д. јукны, јансөдны, торједны.

*Отдѣляться, отдѣлились*, гл. в. јуксіны, јансөдсіны, јансөдіны, торједсіны.

*Отдѣтска*, Ц. н. ічетысјанј.

*Отецъ*, с. ај, батј.

*Отечество*, Ц. с. = *отечество*. *И пришедъ во отечество свое, учае*. Матө. 13, 54. *І вомысјт аслас чјужан муө, велөдыс*.

*Отечество*, с. ајму, асму, чјужан му.

*Отзывается, отозваться*, гл. в. чјукөстсіны, чјукөсчіны.

*Отказъ*, с. јөткөм; јөткысем.

*Отказывать, отказать*, гл. с. ылы С., ылы В., јөткыны.

*Откидывать, откинуть*, гл. д. шыблалны С., шыблавны В.; шыбітны, чјөйтны С., чјөвтны В.

*Откликаться, откликнуться*, гл. об. = *отзывается*.

*Откровение*, с. петкѡдѡм, восјтѡм.

*Открывать, открытъ*, гл. д. петкѡдны, восјтны. *Открытъ* глаза, восјтны сін'јас.

*Открываться, открытъся*, гл. в. петкѡдсіны, петкѡдіны, восјсіны.

*Откуда, откудова*, н. кытысј, кытысјанј.

*Откуда*, Ц. н. = *откуда*.

*Отличать, отличить*, гл. д. јансѡдны, тор'једны.

*Отличаться, отличиться*, гл. в. јансѡдсіны, јансѡдіны, тор'једсіны, тор'једіны.

*Отличие*, с. јансѡдѡм, тор'једѡм, јансѡдсем, јансѡдем, тор'једсем, тор'једем.

*Отломокъ*, с. чегѡмтор.

*Отлучать, отлучить*, гл. д. = *отличать*.

*Отлучаться, отлучиться*, гл. в. = *отличаться*.

*Отлучение*, с. = *отличение*.

*Отмель*, с. = *мель*.

*Отмѣнно*, н. 1. мѡдногѡн; 2. зэл С., зѣв В., јона.

*Отмѣтка*, с. пас.

*Отмѣчать, отмѣтить*, гл. д. пас'јалны С., пас'јавны В.

*Отнимать, отнять*, гл. д. мырдјыны С., мырдјіны В., мырдѡн босјтны.

*Относитъ, отнести*, гл. д. нуны.

*Отнынѣ*, н. ѡнысјанј.

*Отнюдуже*, Ц. н. = *откуда*. *Возвращуся въ домъ мой, отнюдуже изыдохъ*. Лук. 11, 24. Бергѡдсја аслам гортѡ, кытысј петы.

*Отнятие*, с. мырдјем С., мырдјдем В.

*Отолстѣвати, отолстѣти*, Ц. гл. с. чјѡрзыны.

*Отолстѣ бо сердце людей сихъ. Матѣ. 13, 15. Чјор-  
зіс вѣд сјѣлѣм таја јѣзлѣн.*

*Отонюдуже, Ц. н. кытысј, кытысјанј.*

*Отпихивать, гл. д. јѣткалны С., јѣткывны В.*

*Отправлять, отправить, гл. д. мѣдѣдны; ыстыны.*

*Отправляться, отправиться, гл. в. мѣдѣдсіны, мѣ-  
дѣіны.*

*Отпрашивать, отпроситься, гл. в. вѣзјысјны.*

*Отпускать, отпустить, гл. д. лѣдјны. Отпускать  
грѣхи, лѣдјны мыж'јас, прѣсїтны грек'јас.*

*Отпускной, ая, ое, н. лѣдјан.*

*Отпускъ, с. лѣдег, лѣдем.*

*Отпущать, гл. д. = отпускать.*

*Отпущеніе, с. = отпускъ.*

*Отпущенникъ, с. лѣдем морт.*

*Отпущенница, с. лѣдем інј В., лѣдем энј В.*

*Отпльвать, отпльть, гл. д. дугдыны сјылыны (сјыв-  
ны В.).*

*Отрава, с. кулантор.*

*Отрада, с. сјѣлѣмлічј, кокнід.*

*Отрадно, н. сјѣлѣмлічја, кокнідана.*

*Отрадный, ая, ое, п. сјѣлѣмлічја, кокнід, кокнідан.*

*Отрасль, с. ул С., ув В.*

*Отребіе, Ц. с. јѣг.*

*Отреблять, отребить, Ц. гл. д. весалны С., весавны В.*

*Отребить гумно свое. Матѣ. 3, 12. Сыја весалас  
ассјыс гума.*

*Отребляться, отребиться, Ц. гл. в. весасјны.*

*Отрекаются, отречься, гл. с. јѣткыны, ѣткажїтсіны,  
ѣткажїчіны, петїчіны.*

*Отречение, с. јѣткѣм, ѣткажїтсем, ѣткажїчем.*

**Отрицательно**, н. јѳткысемѳн, ѳткажітосемѳн, ѳткажі-  
чемѳн.

**Отрицаться**, гл. с. = *отрекаться*.

**Отрождать, отродить**, гл. д. аркмѳдны, вымысј чјуж-  
тыны.

**Отрождене**, с. аркмѳдѳм, вымысј чјужѳм.

**Отроковица**, с. том ныл С., том ныв В.

**Отрокъ**, с. зон.

**Отростокъ**, с. = *отрасль*.

**Отроча**, Ц. с. 1. кага; 2. зон.

**Отрочески**, н. томногѳн, томзонмоз.

**Отрубать, отрубить**, гл. д. кералны С., керавны В.

**Отруби**, с. пѳнол С., кыд.

**Отрубокъ**, с. лекан.

**Отрывать, оторвать**, гл. д. мѳдарѳ кыскыны; нечј-  
кыны; орјаллыны С., орјавлыны В.

**Отрывокъ**, с. тор.

**Отрыжка**, с. гордјас.

**Отрывать, отрывать**, гл. д. вундаалыны, вунда-  
ны С., вундавлыны, вундавы В.

**Отрывать, отрывать**, гл. д. разјны.

**Отрывать, отрывать**, гл. д. пыркѳдны.

**Отрывать, отрывать**, гл. в. пыркѳдсіны, пыркѳ-  
діны.

**Отсель, отсель**, н. 1. ѳнысјанј; 2. татысј.

**Отстаивать, отстаивать**, гл. д. ылын султѳдны С.,  
ылын сувтѳдны В.

**Отстоять**, гл. с. ылын сулалны С., ылын сулавны В.

**Отступать, отступать**, гл. с. дынысј мунны; ы-  
дѳйны, сѳймѳйны, вешјыны.

**Отсуживать, отсуживать**, гл. д. = *общаться*.

*Отсылать, отослать*, гл. д. 1. ыстыны; 2. лэджны.

*Отсылка*, с. 1. ыстѡм; 2. лэдем.

*Отсыкать, отсычь*, гл. д. = *отрубать*.

*Отсюда*, н. татысј.

*Отсюду*, Ц. н. = *отсюда*.

*Отталкивать, оттолкнуть*, гл. д. = *отпихивать*.

*Оттачивать, отточить*, гл. д. кеслыны.

*Оттоль* и *оттолъ*, н. 1. сэтысј, сэтсјанј; 2. Ц. сәкісјанј. *Оттолъ нажатъ Іисусъ проповѣдати*. Матѳ. 4, 17. Сәкісјанј пондыс Іісус велѡдны.

*Оттрясать, оттрясти*, гл. д. = *отрясать*. *Оттрясите пыль*, выркѡдѡ јог.

*Оттуда*, н. 1. сэтысј, сэтсјанј; 2. сәкісјанј.

*Оттуду*, Ц. н. = *оттуда*.

*Отходить, отойти*, гл. с. дынысј мунны.

*Отчина*, с. чјужан му.

*Отшельникъ*, с. ѡтка олысј, манак.

*Отщетевати, отщепити*, Ц. гл. д. воштапыны С., воштапыны В., воштыны. *Кая польза челоуѣку, аще пріобрѣщеть міръ весь, душу же свою отщепитъ?* Матѳ. 16, 26. Кучѡм бур мортлы, кор сыја быдса мір чјукѡртас, лол (лов В.) же асејыс воштас?

*Отщетеваются, отщепитися*, Ц. гл. в. воштыкејны, вошпыны, вошны.

*Отъ*, предл. - лысј, - ысј, - сјанј (оконч. притяж., исх. и относ. падежей); дінысј, дынысј, ордысј, пычкысј, шѡрсјанј, шѡрысј, дорысј.

*Отъемъ*, с. = *отнятіе*.

*Отъимати, отъяти*, Ц. гл. д. = *отнимать*. *Господь даде, Господь и отъять*. Іов. 1, 21. Господј сетыс, Господј і босјтыс.

*Отягощать, отяготить*, гл. д. сјѡктѡдны.

*Отягощаться, отяготиться*, гл. в. сјѡктыны.

*Отягощеніе*, с. сјѡктѡм.

*Отягчать, отягчить*, гл. д. = *отягощать*.

*Отягчаться, отягчиться*, гл. в. = *отягощаться*.

*Охапка*, с. мѡздор.

*Охлаждать, охладить*, гл. с. кѡдедсіны, кѡдеціны.

*Охлаждать, охладить*, гл. д. кѡдедны.

*Охлаждаться, охладиться*, гл. в. = *охлаждать*.

*Охлажденіе*, с. кѡдедѡм.

*Охотникъ, с. кыіісј, кыіісј-лыіісј, кыіісј-віісј.*

*Охотничать*, гл. с. кыіны, кыіны-лыіны, кыіны-віны.

*Охраненіе*, с. відем.

*Охранитель*, с. відісј.

*Охранительный, ая, ое*, п. відјан.

*Охранять, охранить*, гл. д. відјны.

*Осуждать, гл. д. омѡлјтны.*

*Оазъ, мм. ок, ѡј, гѡре.*

*Оцарапывать, оцарапать*, гл. д. гыж'јалыны, гыж'-јалны С., гыж'јавыны, гыж'јавны В.

*Оцѣнивать, оцѣнить*, гл. д. дон'јалны С., дон'јавны В., дон пуктыны.

*Оцѣнка*, с. дон'јалѡм, дон пуктѡм.

*Оцѣнщикъ, с. дон'јалысј, дон пуктысј.*

*Оцѣлъ, с. лајк.*

*Очевидецъ, с. аділлысј С., адівлысј В.*

*Очень, н. = весьма.*

*Очервелять, очервенить*, гл. д. = *обагрять*.

*Очервеляться, очервениться*, гл. в. = *обагряться*.

*Очернять, очернить*, гл. д. 1. сјѡдѡдны; 2. омѡлјтны.

*Очерняться, очерниться*, гл. в. сјѡдѡдсіны, сјѡдѡдіны,  
сјѡд лоны.

*Очинивать, очинить*, гл. д. лѡседны.

*Очинка*, с. лѡседѡм.

*Очищать, очистить*, гл. д. весалпы С., весавны В.;  
рэктыны.

*Очищаться, очиститься*, гл. в. весасјны.

*Очищеніе*, с. весалѡм, весасем; рэктѡм.

*Ошибаться, ошибиться*, гл. с. ымалны С., ылавны В.,  
пѡр'јасјны, кejasјны.

*Ошибка*, с. ылѡг.

*Ошибъ*, с. бѡж.

*Ошуюю*, Ц. н. шујгаладорѡ; шујгаладoryн.

*Ошупывать, ошупать*, гл. д. малалны С., малавны В.,  
кімаласаѡн відлыны.

*Ошущать, ошутить*, гл. д. сјѡлѡмѡн кылыны (кыв-  
ны В.).

*Ошущеніе*, с. кылан, сјѡлѡмѡн кылѡм.

## П.

*Пагуба*, с. вошѡг, вошѡм.

*Пагубно*, н. лјокногѡн.

*Пагубный, ая, ое, п. вошан, лјоквошан.*

*Пагубный, Ц. н. = пагубно.*

*Падалище*, с. шуј, мерліна.

*Падать, пасть*, гл. с. усјны, усјкѡдсіны, усјкѡдіны;  
пѡрны; шыбласјны.

*Паденіе*, с. усем, усјкѡдсем, усјкѡдем; пѡрѡм.

*Падина*, с. = падалище.

*Падучая болынь*, усем вісам; сјѡд вісем.

*Падчерица*, с. пачерічја.

*Пазуха*, с. пічег; чічѡб С., кіпѡд В.

*Пазъ*, с. паз.

*Пай*, с. јук, тор, пај.

*Паки*, Ц. н. = опять.

*Пакоститъ*, гл. с. пакѡсјтјас вѡчјны, пакѡстітны.

*Пакость*, с. омѡлј, пакѡсјт.

*Палатка*, с. коиа.

*Палецъ*, с. чјунј. *Большой палецъ*, вел С., пов В., ыджыд чјунј. *Указательный палецъ*, індан чјунј. *Средній палецъ*, шѡр чјунј. *Безымянный палецъ*, німѡм чјунј. *Малый палецъ*, чјалј, чјалјчјунј С., чјѡлј, чјѡлјчјунј В. *Въ палецъ толщиною*, чјунј кыза.

*Палитъ*, гл. д 1. чішкальны С., чіншавны В. *Огонъ палитъ*, бі чішкалѡ; 2. лыжны.

*Палка*, с. бедј, палічј. *Палочка*, с. дјѡлја бедј.

*Палтусъ*, с. пелтан С., певтан В.

*Памятливый*, ая, ое, п. вежѡра С., вежера В., јурсадја, паметја.

*Памятовать*, гл. д. вежѡралны, вежѡртны, вежѡр вылын кутны С., вежеравны, вежеруны, вежер вылын кутны В., дум вылын кутны.

*Памятоваться*, гл. в. вемѡстыны, тѡд вылѡ усјны.

*Память*, с. вежѡр С., вежер В., јурсадј, паметј. *У меня совсѣмъ нѣтъ памяти*, менам чір абу паметј.

*Панихида*, с. панікіда, пананіда.

*Паницырь*, с. морѡсвылса (морѡсывлса В.) нѡртисјѡм.

*Панъ*, с. ѡксы; панъ.

*Пара*, с. гоз, гозја.

*Парень*, с. зон, том морт.

*Паренье*, с. пѣжѣм. *Паренье въ банѣ*, пылседѣм С., пылседѣм В.

*Парить*, с. пѣжны. *Парить въ банѣ*, пылседны С., пылседны В.

*Париться*, гл. в. пѣжсѣны. *Париться въ банѣ*, пылседсѣны, пылседѣны С., пылседсѣны, пылседѣны В.

*Парный*, ая, ое, п. гоз'ја.

*Парный*, ая, ое, п. пѣжѣма, пѣжѣм. *Парное молоко*, пѣжѣм јѣл (јѣв В.).

*Паръ*, с. ру.

*Пасение*, с. вѣдем.

*Пасмурно*, н. кымѣрче.

*Пасмурный*, ая, ое, п. 1. кымѣрта; 2. букыш.

*Пасты*, гл. д. вѣджны.

*Пастухъ*, пастыръ, с. вѣдѣсј.

*Пастырски*, н. вѣдѣсј моз.

*Пасха*, с. паска, ыджыд лун.

*Пасынокъ*, с. пасынѣк.

*Паукъ*, с. черанј.

*Паутъ*, с. лѣдж.

*Пашение*, с. гѣрѣм.

*Пашаръ*, с. гѣрысј.

*Пашать*, гл. д. гѣрыны.

*Паче*, Ц. н. зѣлджык С., зѣлджык В., бурджык, јомджык, ыджыджык.

*Пачкать*, гл. д. лѣжыны, нѣжтестны.

*Пачкаться*, гл. в. лѣжсѣны, нѣжтессѣны.

*Пекаръ*, с. нѣжанј пѣжалысј.

*Пекъ*, е. суксѣр.

*Пеленание*, е. тѣбѣм.

*Пеленать*, гл. д. тобны.

*Пеленаться*, гл. в. тобсины.

*Пельмень*, с. пелнѣянѣ; пелнѣнѣ Л.

*Пень*, с. мыр.

*Пенька*, с. пыш.

*Пепеловидный*, ая, ое, п. воім кодѣ.

*Пепелъ*, с. поім.

*Пепельница*, с. поімдоз.

*Первенецъ*, с. медводѣ пі. *Роди сына своего первенца.*

Лук. 2, 7. Сыѣа чѣужтыс ассѣйс медводѣ піос.

*Первенствовать*, гл. с. медводѣ лоны.

*Первоначально*, н. медводѣты.

*Первородный*, ая, ое, п. = *первенецъ*.

*Первосвященникъ*, с. медводѣ поп, аркірей.

*Первый*, ая, ое, ч. медводѣа.

*Первыйнадесять*, Ц. ч. дасотікод.

*Перебавлять*, *перебавить*, гл. д. вылаты (вывты В.)  
содтыны.

*Переваривать*, *переварить*, гл. д. вымысѣ пуны.

*Переварка*, с. вымысѣ пуом.

*Переговоры*, с. шуан-воѣпантор.

*Передавать*, *передать*, гл. д. 1. мѣдлы сеталны С.,  
мѣдлы сетавны В., мѣдлы сетны; 2. вылаты сетал-  
ны, вылаты сетны С., вывты сетавны, вывты сетны В.  
*Наредача*, с. 1. мѣдлы сетѣм; 2. вылаты (вывты В.)  
сетѣм.

*Передирать*, *передрать*, гл. д. жынѣен косѣалны, шѣ-  
ріпѣл косѣалны С., жынѣен, шѣріпѣв косѣавны В.

*Передъ*, предл. водѣ, водѣе, водѣн, воѣдѣр, воѣдар.

*Передыльвать*, *передѣлать*, гл. д. вымысѣ керны.

*Перезябать*, *перезябнуть*, гл. с. зѣд (зѣв В.) кынмыны.

*Переклика́тjся*, гл. вз. чjуксасjны.

*Перекоси́ть*, гл. д. пjлjдjстыны.

*Перекрестити́*, гл. д. пернапас'яны С., пернапас'яны В.

*Перекреститься*, гл. в. пернапасасjны.

*Перелага́ть, переложити́*, гл. д. пуктыны мjд местаj.

*Перелажива́ть, переладити́*, гл. д. = *передьдыва́ть*.

*Перела́мыва́ть, переломити́*, гл. д. чегламы, чегалны, чег'ялы С., чеглавы, чегавны, чег'явы В., чегны.

*Перем'яна́, перем'яненіе*, с. вежалом; вежсем.

*Перем'яня́ть, перем'янить*, гл. д. вежалны С., вежавны В., вежны.

*Перем'яня́тjся, перем'янитjся*, гл. в. вежсины.

*Переписка́, переписыва́ние*, с. вымыс'j гижом.

*Переписыва́ть, переписа́ть*, гл. д. вымыс'j гижны.

*Пере́плыва́ть, пере́плыть*, гл. с. вудны.

*Пере́понка*, с. вjснїд ку, вjснїд кучїк.

*Пере́поясыва́ть, пере́пояса́ть*, гл. д. вымыс'j вjн'ялы С., вымыс'j вjн'явы В., вымыс'j вjн'jedны.

*Пере́поясыва́тjся, пере́пояса́тjся*, гл. в. вымыс'j вjн'јасjны.

*Пере́правля́тjся, пере́правитjся*, гл. в. вудны.

*Пере́продава́ть, пере́продать*, гл. д. вымыс'j вузалны (вузавны В.).

*Пере́пуга́ть*, гл. д. зjл ползедны С., зjв повзедны В.

*Пере́пуга́тjся*, гл. в. зjл ползины, зjл полны С., зjв повзины, зjв повны В.

*Переро́жда́тjся, переро́дитjся*, гл. в. выл'јом чјужны С., выл'јов чјужны В.

*Перерыва́ть, перерыва́ть*, гл. д. ор'јалыны С., ор'јавлыны В., орjодны.

*Перерываться, перерваться*, гл. в, орны.

*Пересаливать, пересолить*, гл. д, вылаты солаины С.,  
вывты солавы В.

*Переселение, преселение*, с. мѡдарѡ олюѡдѡм С., мѡдарѡ  
овмѡдѡм В.

*Переселять, переселить*, гл. д, мѡдарѡ олюѡдны С.,  
мѡдарѡ овмѡдны В.

*Переселяться, переселиться*, гл. в, мѡдарѡ олюѡдыны  
С., мѡдарѡ овмѡдыны В.

*Пересказывать, пересказать*, гл. д, вѣсѣтаны С., вѣсѣ-  
тавы В.

*Переслушивать, переслушать*, гл. д, вылысѣ кыды-  
ны, вылысѣ кыдыны С., вылысѣ кывзыны, вылысѣ  
кывны В.

*Переспрашивать, переспросить*, гл. д, вылысѣ јуадыны  
С., вылысѣ јуавны В.

*Переспросъ*, с. вылысѣ јуадѡм.

*Переставать, перестать*, гл. д, дугдыны, дѡнѣны.

*Переставлять, переставить*, гл. д, султѡдыны (суб-  
тѡдыны В.) мѡд мѡстаѡ,

*Перестанавливать, перестановить*, гл. д. = *переста-  
влять*.

*Пересуды*, с. = *переговоры*.

*Пересылать, переслать*, гл. д. ыстыны мѡд мѡстаѡ.

*Перетерпѣть*, гл. д. јона терпѣтны.

*Перетруситься*, гл. об. = *перепугаться*.

*Переучать, переучить*, гл. д. 1. вылысѣ ведѡдыны;  
2. унаѡс ведѡдыны.

*Переходить, перейти*, гл. с, вуадыны, муныны.

*Перецъ*, с. горногъ.

*Перецѣнивать, перецѣнить*, гл. д. 1. вылысѣ донѣал-

ны С., вымысї дон'явны В.; 2. уна дон'яалны С.,  
уна дон'явны В.

*Перецьнка*, с. 1. вымысї дон'яалом С.; 2. уна дон'яалом.

*Перечитываць, перечитатъ*, гл. д. вымысї лыдїны,  
бара лыдїны С., вымысї лыдїіны, бара лыдїі-  
ны В.

*Перешиваць, перешить*, гл. д. вымысї вурны, бара  
вурны.

*Перина*, с. гонволїпас, гонволїпасї.

*Перло, перлз*, с. дона із.

*Пермень*, с. = *пельмень*.

*Перо*, с. пера.

*Перси*, с. = *грудь*.

*Перстень*, с. чїунїкычї.

*Перстз*, с. = *палец*.

*Персть*, с. бус; му.

*Перчатка*, с. чїунїа кеныї.

*Песокз*, с. лыа.

*Песочница*, с. лыадоз.

*Пестрый, ая, ое, п. сера*.

*Пестз*, с. тоін.

*Песз*, с. пон.

*Петля*, с. лечї. *Петля у дверей*, дїр.

*Печалитъ*, гл. д. шогідны.

*Печалиться*, гл. в. шогіны.

*Печаль*, с. шог.

*Печальный, ая, ое, п. шога, шог*.

*Печатаніе*, с. печатаїтм.

*Печатать*, гл. д. печатаїтны; печат пуктыны.

*Печатльть*, гл. д. = *печатать*.

*Печать*, с. печат.

*Печеніе*, с. пѣжалѡм.

*Печенка*, *печень*, с. мус.

*Печка*, *печь*, с. начѣ.

*Печникъ*, с. пачѣ керысѣ.

*Печь*, гл. д. пѣжалны С., пѣжавны В. *Печь* хлѣбы,  
нѣанѣ пѣжалны.

*Пещера*, с. штолѣна.

*Пещись*, гл. об. тѣждыны, тѣждысѣны.

*Пещь*, Ц. с. = *печь*.

*Пиво*, с. сур.

*Пивовареніе*, с. сурпуѡм.

*Пивоварничать*, гл. с. сурпуны.

*Пивоварня*, с. сурпуанын.

*Пивоваръ*, с. сурпуысѣ.

*Пинать*, гл. д. чѣуж'ѣалны С., чѣуж'ѣавны В.

*Пира*, Ц. с. = *сума*. *Не стяжите злата, ни сребра,*  
*ни мѣди при похъхъ воиныхъ, ни пиры въ путь.*

Матѣ. 10, 9. Аскѡдныд эн босѣтѡ нѣ зарнѣ, нѣ эзысѣ,  
нѣ ыргѡн вѡнѣ поманыд, нѣ сунка туѣ выдѡ.

*Пированіе*, *пирушка*, *пиршество*, *пиръ*, с. піруѣтѡм,  
пір.

*Пировать*, гл. с. піруѣтны.

*Писаніе*, с. гѣжѡм. *Священное Писаніе*, Вежа Гѣжѡм.

*Писарь*, *писатель*, *писецъ*, с. гѣжысѣ; чукѡдысѣ Удор.

*Писать*, гл. д. гѣжны.

*Письмо*, с. гѣжѡд, гѣжѡм.

*Питаніе*, с. вердѡм.

*Питатель*, с. вердысѣ.

*Питать*, гл. д. вердны, сетны сѣѡжны.

*Питаться*, гл. в. вердсѣны, сѣѡжны.

*Питіе*, *питье*, с. јуѡм, јуан, јуантор.

- Питокъ, питауъ, с. жуысј.*  
*Пить, гл. д. жуны.*  
*Пища, с. сјојан, сјојантор.*  
*Піявица, піявка, с. вір жуысј гаг.*  
*Плавать, гл. с. варчіны; гыбавны С., гыбавны В.*  
*Плавить, гл. д. 1. кылѡдны; 2. кісјтыны.*  
*Плакальщикъ, с. бѡрдысј.*  
*Плакальщица, с. бѡрдысј баба алі ныл (ныв В.).*  
*Плакать, гл. с. бѡрлыны, бѡрдіны. Вышедъ вонъ, на-  
чалъ горько плакать, петые ортсѡ; зѡл (зѡв В.)  
пондыс бѡрдыны.*  
*Плакса, с. бѡрдысј.*  
*Пламень, пламя, с. ынј; ыжыд бі.*  
*Плата, с. дон.*  
*Платить, гл. д. 1. мынтыны; 2. дон сетны. Пла-  
тить данъ, вот мынтыны. Платить заплату, дѡм-  
сіны, дѡмѡд пуктыны*  
*Платокъ, с. чышјан, чышкѡд. Носовой платокъ,  
ныр чышкѡд. Шейный платокъ, сімы чышјан.*  
*Платье, с. пасјкѡм. Исподнее платье, ульк пасјкѡм.  
Длинное платье, кузј пасјкѡм. Шитое золотомъ  
платье, пасјкѡм зарніѡн вурѡма.*  
*Плачь, с. бѡрдѡм.*  
*Плева, с. кыд, кілј.*  
*Плѣвать, плюнуть, гл. с. сјѡмалны С., сјѡмавыны В.,  
сјѡлыштны.*  
*Плевелы, с. лјоктурын, лјок турын.*  
*Плевокъ, с. сјѡвсег В., сјѡмалѡм.*  
*Племя, с. 1. јѡз, војтыр; 2. рѡд.*  
*Племянникъ, с. воклѡн либѡ сочјлѡн пі.*  
*Племянница, с. воклѡн либѡ сочјлѡн ныл (ныв В.).*

- Плескать**, гл. д. коїны.  
**Плескаться**, гл. в. којасїны.  
**Плести**, **плесть**, гл. д. кыны.  
**Плетеніе**, с. кыѳм.  
**Плечо**, с. пелїпом С., пелїнон В.  
**Пловецъ**, с. кылатысї С., кыктысї В.; катысї.  
**Плодоносный**, ая, ое, п. вѳтѳс ваїсї.  
**Плодоноситъ**, гл. с. вѳтѳс ваїны.  
**Плодородіе**, с. вѳтѳс ваїем.  
**Плодородный**, ая, ое, п. = **плодоносный**.  
**Плодъ**, с. вѳтѳс.  
**Плотва**, с. келїчі.  
**Плотникъ**, с. черѳн керысї, плѳтнїк.  
**Плотничать**, гл. с. черѳн керны, плѳтнїчаїтны.  
**Плотно**, н. топыда.  
**Плотный**, ая, ое, п. тоныда.  
**Плотъ**, с. вірїаї, јаї.  
**Плугъ**, с. гѳр.  
**Плюшивый**, ая, ое, п. јурсїѳм; куш.  
**Плюнуть**, гл. с. сїѳлыштны.  
**Плясаніе**, **пляска**, с. јѳктѳм.  
**Плясать**, гл. с. јѳктыны.  
**Плясунъ**, с. јѳктысї.  
**Плясунья**, с. јѳктысї баба; јѳктысї ныа (ныа В.).  
**Пю**, предл. сїѳртї; кузја; бѳрсїанї, бѳртї, бѳрына, бѳрысї.  
**Побаиваться**, **побояться**, гл. об. неуна цѳлзіны, неуна полны С., неуна повзіны, неуна повны В.  
**Побивать**, **побить**, гл. д. 1. віны; 2. нѳїтны.  
**Побїеніе**, с. 1. віем; 2. нѳїтѳм.  
**Поблагодарить**, гл. д. лагѳдарїтны.

**Поблѣднѣти**, гл. с. келѣдны.

**Побуждаты**, побудить, гл. д. ыз'једны, бд'јадны.

**Побужденіе**, с. ыз'једом, бд'јадом.

**Поблѣзъ**, с. пыл'јем. **Поблѣзъ у дерева**. корпотас, туту.

**Побѣда**, с. вермѣм.

**Побѣдитель**, с. вермалыс'ј, вермыс'ј.

**Побѣжаты**, гл. с. пыш'јыны, котѣртыны.

**Побѣждаты**, побѣдить, гл. д. вермалны С., вермалны В., вермыны.

**Поваръ**, с. нуыс'ј морт.

**Повелитель**, с. чѣктыс'ј.

**Повелѣваты**, повелѣть, гл. д. чѣктыны.

**Повелѣніе**, с. чѣктом.

**Повергаты**, повергнуть, гл. д. шыбѣтны; пуктыны  
кок'јас динѣ.

**Поверженіе**, с. шыбѣтом; пуктом кок'јас динѣ.

**Повивальная бабка**, бабичіс'ј баба, гѣг вундыс'ј; гѣгбн'ј.

**Повиваты**, повить, гл. с. тѣгын'јаны С., тѣгын'јаны В.

**Повинный**, пл, се, н. мыжа.

**Поворачиваты**, поворотить, гл. д. бергѣдны.

**Поворачиваться**, поворотиться, гл. в. бергѣдс'ны,  
бергѣдны.

**Поворотъ**, с. бергѣдом.

**Повреждаты**, повредить, гл. д. дойдны; чыкѣдны.

**Повреждатоя**, повредиться, гл. в. дойдс'ны; чык-  
с'ны.

**Поврежденіе**, с. дойдом; чыкѣдом.

**Повседневно**, н. быд лунѣ.

**Повсемѣстно**, н. быдлаын.

**Повстрѣчаться**, гл. вз. паныд'ионы.

**Повсюду**, н. быдлаын.

*Повтореніє*, с. бара шуом, бара кером, мѣдысј вѣчем.  
*Повторять, повторить*, гл. д. бара шуны, бара кер-  
 ны, мѣдысј вѣчѣны.

*Повыщать, повысить*, гл. д. неуна лѣпталны С., неу-  
 на лѣптавы В., неуна лѣптыны.

*Повышеніє*, с. неуна лѣпталом.

*Повѣданіє*, с. вісјталом.

*Повѣдать*, гл. д. вісјталны С., вісјтавы В.

*Повѣсити*, гл. д. ошалны С., ошавны В., ошѣдны.

*Повѣствованіє, повѣсть*, с. вісјталом, вісјтасем; јуѣр  
 С., јувѣр В.

*Повѣствователь*, с. вісјталысј; јуѣртысј С., јувѣр-  
 тысј В.

*Повѣствовать*, гл. д. вісјталны С., вісјтавы В., јуѣрт-  
 ны С., јувѣртны В.

*Поганити*, гл. д. пежалны С., пежавны В.

*Поганитися*, гл. в. пежмыны.

*Поганый, ал, ое, п. пежа*; сѣса.

*Погасать, погаснуть*, гл. с. кусмыны, кусны.

*Погашать, погасити*, гл. д. кусѣдны.

*Погашеніє*, с. кусѣдом.

*Погибать, погибнуть*, гл. с. вошлыны, вошны.

*Погибель*, с. вошѣг, вошѣм, вошѣом.

*Поглощать, поглотить*, гл. д. нѣлалны, нѣлалышталны  
 С., нѣлавыны, нѣлалыштавы В., нѣлалыштыны.

*Погнуты*, гл. д. кусынѣтны; лајкнѣтны.

*Поговорка*, с. шусег.

*Поговѣть*, гл. с. вѣдјалыштыны С., вѣдјавыштыны В.

*Погода*, с. поводјја С., поводјја В.

*Погонщикъ*, с. вашедысј.

*Погонять*, гл. д. вашедны.

**Погребать, погребсти**, гл. д. дебалны С., дебавны В.,  
дебны.

**Погребеніе**, с. дебалом, дебom.

**Погружать, погрузить**, гл. д. гумолтны С., гумонт-  
ны В.; вѣтны; сѣулыны.

**Погружаться, погрузиться**, гл. в. гумолтны С., гу-  
мовчны В.; вѣтысны; сѣулысны.

**Погрызать, погрызть**, гл. с. мыжкомында мымжныны.

**Погрызность**, с. мыж, ылог.

**Погублять, погубить**, гл. д. вѣштыны, вѣштѣдны.

**Подаваніе**, с. сеталом.

**Подавать, подать**, гл. д. сеталны С., сетавны В.,  
сетны.

**Подавить**, гл. д. неуна лічжныны; лѣпкодны.

**Подавиться**, гл. об. вѣндыны.

**Подагра**, с. кок жукалом.

**Подарокъ**, с. = даръ.

**Податель**, с. сетысѣ.

**Подать**, с. вот.

**Подаяніе**, с. сеталом, сетом.

**Подбавлять, подбавить**, гл. д. содтыны.

**Подвигать, подвигнуть**, гл. д. вѣштыны.

**Подвигаться, подвигнуться**, гл. в. вѣштысны.

**Подвластный**, ая, ое, п. ыдыдулса С., ыдыдулса  
В., ласѣтулынса.

**Подвѣска**, с. молѣ. *Подвѣска къ серьгамъ, ісерга молѣ.*

**Подкапывать, подкопать**, гл. д. кодъжныны, кодъжысны.

**Подклоненіе**, с. копыртѣм.

**Подклонять, подклонить**, гл. д. копыртны.

**Подлинно**, н. = истинно.

**Подлинный**, ая, ое, п. = истинный!

**Подла**, шредд, динты, дынты, дорты.

**Подмога**, с. отсѣд, отсасем.

**Подначальный**, ая, ое, ш. = **подластный**.

**Поднебесный**, ая, ое, ш. **јенвалтула** стар., **јенажку-**  
**ула**, **небесаула** С., **јенажкуула**, **небесаула** В.,  
**јенножуула** Удор.

**Подножіе**, с. **кокул** С., **кокув** В.

**Подножный**, ая, ое, ш. **кокул** С., **кокула** В.

**Подобаеъ**, гл. б. **колѣ**, **лѣсјалѣ**.

**Подобитъся**, гл. об. **кодј** **лонъ**, **ѣткодј** **лонъ**.

**Подобіе**, с. **ѣткодјног**.

**Подобно**, ш. 1. **кодј**, **кодја**, **ѣткодја**, **сыногѣн**; 2. **Ц.** =  
**подобаеъ**. Тако **подобно** **есть** **намъ** **исполнити**  
**всяку** **правду**. **Матѣ**. 3, 15. **Сыдѣ** **колѣ** **міжанлы** **тыртъ**  
**ны** **быдсјама** **вескыд**.

**Подобный**, ая, ое, ш. **кодј**, **кодја**, **ѣткодј**, **сынога**.

**Подобствовати**, **Ц.** гл. с. = **подобитъся**.

**Подождаъ**, **поджидать**, гл. д. **відісјны**, **вітісјны**,  
**відісјлыны**, **вітісјлыны**.

**Подонки**, с. **сук** **пуксем**.

**Подолва**, с. **кокпыдѣс**.

**Подпирать**, гл. д. **мыддыны**, **мыжны**, **пыжны**.

**Подпора**, с. **мыд**, **мычед**, **пыкод**.

**Подпояска**, с. **вѣнј**.

**Подпоясывать**, **подпоясать**, гл. д. **вѣнједины**.

**Подпоясываться**, **подпоясаться**, гл. в. **вѣнјасјны**.

**Подражатъ**, гл. с. **вогкутны**, **ногсѣ** **кутны**, **сыног** **же**  
**вѣчјны**, **сыног** **же** **керны**.

**Подругъ**, **Ц.** с. **чѣчја**.

**Подручникъ**, с. 1. **ласјтулынса** **морт**; 2. **ѣтсалысј**.

**Подручно**, ш. **кокпыда**.

**Подручний**, ая, ое, п. 1. Ц. ласѣту. ланса; 2. конніа.

**Подривать**, **подрыть**, гл. д. = **подкапывать**.

**Подсвѣчникъ**, с. бівідѣаньн; бівідѣан, пѣша, пѣшан;  
біпешан Удор. **Зажегши свѣчу**, **ставятъ ее на**  
**подсвѣчникъ**, **бѣзъимѣстъ би**, **шуктоны**. **саяѣс бимѣ**  
**дѣаньнѣ**.

**Подсоблять**, **подсобить**, гл. с. = **пособлять**.

**Подстергать**, **подстеречь**, гл. д. кыѣдны; артѣн-  
ны С., відѣдны.

**Подстиланіе**, с. волѣсалѣм.

**Подстилатъ**, **подостлатъ**, гл. д. волѣсалны С., волѣ-  
савны В.

**Подстилка**, с. волѣ, волѣс.

**Подсыхатъ**, **подсохнутъ**, гл. с. косѣмьны, космыны.

**Подсыха**, с. тыла.

**Подучать**, **подучивать**, **подучить**, гл. д. велѣдны.

**Подцѣпчивать**, **подцѣптитъ**, гл. д. рѣмѣны.

**Подъ**, предл. улѣ, улын.

**Подъяремный**, ая, ое, п. сѣсусла С., сѣсусла В.

**Поединокъ**, с. берчѣм, кыкѣм вермасем.

**Поелику**, сз. сынонда мыѣ, вѣд.

**Пожалть**, гл. д. жалітны.

**Пожаръ**, с. сочем. **Большой пожаръ**, **малыа сочем**.

**Пожеланіе**, с. калыштѣм С., калыштѣм В.

**Пожелать**, гл. с. кѣсѣштны.

**Поживать**, **пожить**, гл. с. олны С., овны В.

**Пожигать**, **пожечь**, гл. д. бѣзъны, сѣтны.

**Пожилый**, ая, ое, п. пѣрысѣ.

**Пожинать**, **пожать**, гл. д. вундѣны.

**Пожирать**, **пожрать**, гл. д. нѣланны С., нѣланны В.,  
јона сѣоѣны.

**Ножитки**, с. амбур.

**Позабывать**, **позабыть**, гл. д. вунбды.

**Позади**, н. борсјанј, ббрти, ббрын, ббрысј.

**Позвать**, гл. д. корны.

**Позвиздание**, Ц. с. шутјалом; шусјталом.

**Позвиздати**, Ц. гл. с. шутјалны, шутјолны С., шутј-  
лавны, шутјовны В.

**Позволительно**, н. позјас, шогмас.

**Позволять**, **позволить**, гл. д. лэдјны.

**Позвонокъ**, с. сјурсалы, лысјур.

**Поздний**, яя, ее, н. сјор, сјорја; рытја.

**Поздно**, **поздо**, н. сјорон, сјор; рытнас, рытјавым С.  
рытјавым В. **Поздно было**, сјор вбмы.

**Поздравительный**, ая, ов, п. пбздравитан.

**Поздравление**, с. пбздравитом.

**Поздравлять**, **поздравить**, гл. д. пбздравитны.

**Поздъ**, Ц. н. = **поздо**.

**Позлащать**, **позлатить**, гл. д. зарнјалны С., зар-  
нјавны В.

**Позлащение**, с. зарнјалом.

**Познавать**, **познать**, гл. д. тбдмалны С., тбдмавы  
В., тбдны.

**Познаваться**, **познаться**, гл. в. тбдмасјны. **Дерево по-**  
**знается по плоду**, пу тбдбны вотбс сјорти.

**Познакомиться**, гл. вб. тбдмбдсіны, тбдмбдны С.,  
тбдмбдны В.

**Познание**, с. тбдмалом; тбдбм.

**Позолота**, с. = **позлащение**.

**Пойло**, с. јуан, јубы.

**Покнуть**, гл. д. кутны.

**Пойти**, гл. с. 1. мунны; 2. пондыны. **Покнуть въ домъ**

свой, муныс аслас гортö. *Пошеля асать, пошдыö*  
*гїжны.*

*Поить, гл. д. јукталны С., јуктарны В.*

*Пока, н. = доколь.*

*Показаніе, показъ, с. петкөдлөм, петкөдөм.*

*Показатель, с. петкөддысј, петкөдысј.*

*Показывать, показать, гл. д. петкөдлыны, петкөдны.*

*Показываться, показаться, гл. в. петкөдлыны, петкө-  
дыны.*

*Покаковски, н. кыді, кыдј.*

*Покаяніе, с. вісјтасем.*

*Покаяться, гл. об. вісјтасјны, покаічыны.*

*Покивать, гл. с. шатлөдлыны.*

*Покидать, покинуть, гл. д. колјны, лөдјны; энөлт-  
ны С., энөвны В.*

*Поклажа, с. пуктөм.*

*Покланяться, поклониться, гл. об. јурбітны.*

*Покладъ, гл. д. пуктыны.*

*Поклоненіе, поклонъ, с. јурбітөм.*

*Покой, с. 1. шојтсем, шојчем; 2. кум, горинча.*

*Покойникъ, с. кулөм мөрт.*

*Покойно, н. шојчемөн.*

*Покойный, ая, ое, п. шојтсјан, шојчјан. Покойногө  
мъсто, шојтсјанын, шојчјанын.*

*Покоить, гл. д. шојтседны, шојчедны.*

*Покоиться, гл. в. шојтсіны, шојчіны.*

*Покоище, Ц. с. шојтсјанын, шојчјанын.*

*Поколику, н. мыјмында.*

*Покольніе, с. рөд.*

*Поконъ, с. 1. пондөм; 2. ног.*

*Пожось, с. пожосјта відј.*

**Покража**, с. = зоравство.

**Покрывать, покрыть**, гл. д. вел'јалны, вел'јыны, веліны С., вел'јаны, вел'јыны, веліны В.

**Покрываться, покрыться**, гл. в. вел'јысјны, велісјны С., вел'јасјны, велісјны В.

**Покрышка**, с. вел, велтд С., вел, велтд В.; эжд.

**Покуда**, н. = доколы.

**Покупать**, гл. д. нјобны.

**Покупка**, с. нјобм, нјобмтор.

**Покупщикъ**, с. нјобысј.

**Полагать, положить**, гл. д. пуктыны.

**Полдень**, с. луншор.

**Полдникъ**, с. пажын.

**Полдненины**, с. квіт.

**Поле**, с. ыб, му.

**Полевый, ая, ое, п.** мувь С., мувь В. **Полевые** плоды, мувь (мувь В.) вогбс.

**Полезный, ая, ое, п.** бурнога, тујан.

**Полетъ**, с. лэбзем, лэбзјан.

**Полка**, жак.

**Полма**, Ц. н. шөрі, шөріпöв. **Протешетъ его полма.**

Матө. 24, 51. Кералас сыјес шөрі.

**Полночь**, с. војшор.

**Полный, ая, ое, п.** тыр. **Полнымъ** быть, тырмыны.

**Полно**, тырмас.

**Полова**, с. кыд, кыл.

**Половина**, с. жы.

**Положеніе**, с. пукос, пуктөм.

**Полоса**, с. плас; мутор.

**Полотно**, с. дөра.

**Полуденный, ая, ое, п.** луньы, луньыса С., лунь.

вын, лунывса В. Шолуденный втеръ, лун төл С.,  
лун төв В.

Полуимя, с. джыннм.

Полумьсацх, с. дьынтѣмысј.

Полунощь, Ц. с. = полночь. Полунощи же ерль  
бысть: се женихъ грядетъ. Мате. 25, 6. Вошѣ-  
рын же доі чјуксасем: со жѣнік локтѣ.

Полумать, получить, гл. д. босѣтны.

Получение, с. босѣтѣм.

Получие, н. бурдзык.

Полушка, ф. полущка.

Поль, с. жожд.

Польза, с. вајем, бур, ада, полза.

Пользоваться, гл. об. ползужіны, вѣдѣны, дечіны.

Польно, с. пес.

Поляника, с. сјѣлаоа.

Помазаніе, с. мадѣм С., мавнем В.

Помазывать, помазать, гл. д. мадѣны, мадѣны, ма-  
дѣны С., мавтавыны, мавтны, мавдѣны В. Умой  
лице и помажь голову, мысјкы чјужѣмтѣ і мавт  
(мавт В.) јуртѣ.

Помазываться, помазаться, гл. в. мадѣны С., мав-  
тны, В.

Помаль, Ц. н. недырмысјт.

Помело, с. лѣс.

Померкать, померкнуть, гл. с. пемѣмыны, пемѣ-  
ны. Солнце померкнетъ и луна не дастъ свѣта.  
Марк. 13, 24. Шонды пендас і тѣлѣкј оз сѣт ју-  
гыдсѣ.

Пометати, Ц. гл. д. 1. шыбѣаны С., шыбѣаны  
В.; 2. чышкыны. Не пометайте, бисеръ ершихъ



*Помѣщать, помѣтити*, гл. д. места сетны, местао пуктыны.

*Помѣщеніе*, с. места сетом, местао пуктом.

*Поне*, Ц. н. кѣтј неуна, кѣтј эча.

*Понедѣльникъ*, с. выдлун.

*Понеже*, Ц. сз. сыпонда мыі; вѣд. *Понеже* не сотвористе единому сихъ меншихъ, ни мнѣ сотвористе. Матѣ. 25, 45. Сыпонда мыі кыді ті эн вѣче ѳіклы таја ічет'јасысј, сыје і меным эн вѣче.

*Понести*, гл. д. нуны. *Понести*, зачать во чревѣ, тырсјалны С., тырсавны В., нѣбѣіны.

*Понимать, понять*, гл. д. гѣгѣрвоны, велалны С., велавны В.

*Поновленіе*, с. выдлѣдом, выдлѣдом, выдлѣдом.

*Поновлять, поновить*, гл. д. выдлѣдны, выдлѣдыны.

*Поновляться, поновиться*, гл. в. выдлѣдсіны, выдлѣдїны, выдлѣмыны.

*Поносить*, гл. д. вѣдны.

*Поносъ*, с. мытїтом, гырка вісем.

*Пonoшеніе*, с. вѣдом.

*Понуждать, понудить*, гл. д. чѣктыны, вашѣдны С., вашедны В.

*Понужденіе*, с. чѣктом, вашѣдом С., вашедом В.

*Понукать*, гл. д. = нукать.

*Понынь*, н. ѳнѣдј.

*Понява*, с. дѣром; сѣрнас ВВ., ѳрдѣс Луз., јердѣс Перм.

*Понятіе*, с. гѣгѣрвоом, велалѣм.

*Поощреніе*, с. = побужденіе.

*Поощрять, поощрить*, гл. д. = побуждать.

*Попадать, попасть*, гл. с. сјурныг. *Попастъ* на встрѣчу, паныд сјурны.

- Попадатся**, гл. об. = *встрѣчатся*.  
**Попадѣя**, с. поп гѣтыр, попадѣя С., попадѣја В.  
**Попеченіе**, с. мырсем, тѣждысем.  
**Попиныватъ**, гл. д. чуж'јалны С., чуж'јавны В.  
**Попирать**, **попрать**, гл. д. талјалны С., талјавны В.  
**Поповичъ**, с. поп пі.  
**Поповна**, с. поп ныл С., поп ныв В.  
**Пополамъ**, въ видѣ н. = *полма*.  
**Пополненіе**, с. тырѣдѣм, тырмѣм.  
**Пополнять**, **пополнить**, гл. д. тырѣдны, тыртны.  
**Попраніе**, с. талјалѣм.  
**Поприще**, Ц. с. верст. *Аще кто тѣ пойметъ по силѣ поприще едино, иди съ нимъ два. Матѣ. 5, 41.*  
 Коды тѣнѣ нуѣдас аскѣдыс ѣтѣк верст, мун сѣкѣд кѣкѣс.  
**Попускать**, **попустить**, гл. д. сѣбѣдны; лѣдјны.  
**Попусту**, н. весчѣрѣ С., весчѣрѣ В.  
**Попутчикъ**, с. чѣчј мунысј, ѣтѣклаын мунысј.  
**Попъ**, с. поп.  
**Пора**, с. пѣра, кад. *Съ тѣхъ поръ*, сѣкісјанј, сѣкысј.  
**Порадовать**, гл. д. гажѣдыштны.  
**Поразоваться**, гл. в. гажѣдыштѣны.  
**Поразать**, **поразить**, гл. д. дојдны; чѣбны, кучкыны, кулѣдј кучкыны, вѣны. *Поразу пастыря и раздѣдѣсясны ыж'јас.* Марк. 14, 27. Дојда вѣдѣсјес, і разѣдѣсјасны ыж'јас.  
**Поразеніе**, с. дојдѣм, чѣбѣм, кучкѣм, вѣем.  
**Поразитель**, с. дојдысј, чѣбысј, кучкысј, вѣисј.  
**Поранить**, гл. д. дојдыштны.  
**Порицаніе**, с. омѣлјтѣм.  
**Порицать**, гл. д. омѣлјтны.

**Порогъ**, с. стагѣс, порѣг.

**Порождать**, **породить**, гл. д. чјужтыны.

**Порожденіе**, с. чјужтѣм, чјужѣм, чјужем.

**Порожній**, яя, ее, п. тыртѣм.

**Порожъ**, с. мыж; омѣлј.

**Поросенокъ**, **поросл**, с. порсј пі.

**Порохъ**, с. 1. бус; 2. сјѣд пызј; порок.

**Порочить**, гл. д. омѣлјтны.

**Порочно**, н. омѣлја.

**Порочный**, ая, ое, п. омѣлј, омѣлја омысј, грека морт.

**Порошить**, гл. с. бусѣдны.

**Порошокъ**, с. бус.

**Портить**, гл. д. чыкѣдны; шева лѣдјны.

**Портки**, **порты**, с. гачј.

**Портной**, въ видѣ с. вурсісј.

**Поруганіе**, с. відѣм, ругајчем.

**Поругать**, гл. д. відны; сералны С., серавны В., ругајчыны.

**Поручать**, **поручить**, гл. д. сеталны С., сетавны В., сетны.

**Порція**, с. пај, јук, тор.

**Порча**, с. чыкѣдѣм; шева.

**Посаждаъ**, **посадить**, гл. д. пукседны; пуктыны.

**Посадить**, **заключить въ темницу**, пукседны тјурмаѣ.

**Посвящать**, **посвятить**, гл. д. вежѣдны С., вежедны В.

**Посвященіе**, с. вежѣдѣм С., вежедѣм В.

**Поселеніе**, с. олиѣдѣм, олмѣдсем, олмѣдем С., овмѣдѣм, овмѣдсем, овмѣдем В.

**Поселять**, **поселить**, гл. д. олмѣдны С., овмѣдны В.

*Поселяться, поселиться*, гл. в. олюдсіны, олюдіны С., овмедсіны, овмедіны В.

*Посидѣлка*, с. воі пукалѣм.

*Поскабливать, поскоблить*, гл. д. гогналны С., гогнавны В.; зырталны С., зыртавны В.; зыртны, вуштыны.

*Поскакивать*, гл. с. чечјалны С., чечјавны В.

*Посланіе*, с. ыстѣг, ыстѣм. *Посланіе къ Римлянамъ*, Рімѣ гіжѣд ыстѣм.

*Посланникъ*, с. ыстѣма.

*Пословица*, с. кыл'јѣд, кыл'јѣз С., кыв'јед, кыв'јѣз В.  
*Говорить пословицами*, кыл'јѣд'јасѣн сјорнѣтны.

*Послушаніе*, с. кылзѣм С., кывзѣм В.

*Послушать*, гл. д. кылзыны С., кывзыны В.

*Посль*, н. и предл. сыбѣрті; бѣрас, бѣрын; бѣрсі, бѣрті.

*Посльди*, Ц. н. медбѣрын. *Посльди посла къ нимъ сына своего*. Матѣ. 21, 37. Медбѣрын ыстыс наја дынѣ ассјыс пісѣ.

*Посльдній*, яя, ее, п. бѣр'ја; медбѣр'ја.

*Посльдованіе*, с. бѣрмѣдѣм, бѣр'јамѣдѣм С., бѣрмедѣм, бѣр'јамедѣм В.

*Посльдователь*, с. бѣрын локтысј; бѣр'јамѣдысј С., бѣр'јамедысј В.; ѣддорса.

*Посльдовать, посльдствовать*, гл. с. бѣрын мунны, бѣрын локны; бѣр'јамѣдны С., бѣр'јамедны В.

*Посльдохъ*, с. 1. бѣр, бѣрдор, медбѣр; 2. колјантор.

*Пособіе*, с. ѣтсѣд.

*Пособлять, пособить*, гл. с. ѣтсаллыны, ѣтсалны С., ѣтсавлыны, ѣтсавны В.

*Пособникъ*, Ц. с. ѣтсалысј.

*Посодить*, гл. д. еолыштвы; неуна солалны С., неуна солавны В.

*Посола*, с. ыстѡм морт.

*Посоха*, с. бедј.

*Поспѣть*, гл. с. эштыны.

*Поспѣшествовати*, Ц. гл. с. отсѣлны С., отсавны В.

*Посрамленіе*, с. јандѡдѡм, јандім.

*Посрамлять, посрамитъ*, гл. д. јандѡдны; јандімѡ вошт-  
талны С., јандімѡ воштавны В.

*Посрамляться, посрамитъся*, гл. в. јандімѡ вошы,  
јандѡдѡма лоны, јандыны.

*Посреди*, н. шѡрын, костын; пычкын.

*Поставка, поставленіе*, с. султѡдѡм С., сувтѡдѡм В.;  
пуктѡм. *Поставленіе во священника*, — *во дячка*,  
попѡ пуктѡм, дјакѡ пуктѡм.

*Поставлять, поставитъ*, гл. д. султѡдны С., сувтѡд-  
ны В., пуктыны.

*Постаринному*, н. важногѡн.

*Постель, постеля*, с. волјпас, волјпасј.

*Постепенно*, н. эча-эчаѡн; содѡммоз; најѡженікѡн.

*Постигать, постигнуть, постичь*, гл. д. суны, вѡ-  
тѡдны.

*Постилать, постлатъ*, гл. д. волјсалны С., волјсав-  
ны В.

*Поститься*, гл. об. вѡдјалны С., вѡдјавны В., вѡдј кутны.

*Постникъ*, с. вѡдјалысј.

*Постничаютъ*, гл. с. = *поститься*.

*Пострадать*, гл. с. страдајтны, мучічіны.

*Построеніе*, с. вѡчем, стрѡјба.

*Постройка*, с. = *построеніе*.

*Построить*, гл. д. вѡчны, стрѡітны.

**Поступокъ**, с. керѡм, вѡчем.

**Постъ**, с. вѣдј.

**Постыжать**, **постыдить**, гл. д. јанѡдны.

**Постыжаться**, **постыдиться**, гл. в. јандыны.

**Посуда**, с. дозмук.

**Посулить**, гл. д. кѡс'јалны С., кѡс'јавны В., кѡс'јыны.

**Посулъ**, с. кѡс'јасем.

**Посылатъ**, **послать**, гл. д. ысталны С., ыставны В., ыстыны.

**Посылка**, с. ыстѡм.

**Посыльщикъ**, с. ыстысј.

**Посыхать**, **посохнутъ**, гл. с. кос'јмыны, космыны.

**Посъвать**, **посъять**, гл. д. кѡд'јалны С., кѡд'јавны В., кѡд'јыны.

**Посъвъ**, с. 1. кѡд'јалѡм, кѡдем; 2. кѡд'јан кад.

**Посъканіе**, с. кералѡм.

**Посъкатель**, с. кералысј.

**Посъкать**, **посъчь**, гл. д. кералны С., керавны В.

Всяко древо, еже не творитъ плода добра, посъ-  
каютъ. Матѣ. 7, 19. Быдсјама пу, коды оз вај бур  
вотѡс, кералѡны сыјес.

**Посъпритъ**, гл. д. неуна сѣралны С., неуна сѣравны В.

**Посъпрѣтъ**, гл. с. рудмыны.

**Посъщеніе**, с. кералѡм.

**Посъщать**, **посътитъ**, гл. д. вѣдлыны С., вѣдлыны  
В., вѣдыны. Боленъ былъ, и въ посътили меня,  
вѣсја вѡлы і ті вѣдлынныд менѡ.

**Посъщеніе**, с. вѣдлѡм.

**Посяганіе**, Ц. с. верѡс саже мунѡм.

**Посягать**, **посягнуть**, гл. с. 1. лыстны; 2. Ц. верѡс  
саје мунны. Въ воскресеніе бо ни жеялѣся, ни по-

слагають. Матѣ. 22, 30. Ловзімысѣт (ловзімысѣт В.)  
вѣд мѣдар југыдын нѣ оз гѣтрасѣны, нѣ оз верѣс  
саѣ мунны.

Посямѣста, н. ѡнѡдј.

Потаенно, н. гусен, гусенмоз, дебласен.

Потайтъ, гл. д. гусен вѣдјны, дебны.

Поталкивать, гл. д. неуна јѣткалны С., неуна јѣт-  
кавны В.; неуна тојлыны.

Потамѣстѣ, н. = потуда.

Потоптывать, потоптать, гл. д. талјалны С., та-  
лјавны В.

Потемки, с. мн. рѣмыд дыр.

Потемнѣніе, с. пемдѣм, пемдысем.

Потемнѣть, потемнѣтъ, гл. д. пемдѣдны, пемѣдны.

Потемнѣться, потемнѣться, гл. в. пемдысѣны, пе-  
мыдмыны.

Потерпѣть, гл. д. терпѣтны.

Потеря, с. воштѣм, вошѣм.

Потерять, гл. д. воштыны.

Потирѣ, с. дарѣдоз.

Потихоньку, н. ѣча ѣчаѣн, нѣѣѣн.

Потокѣ, с. шор. Потокѣ слезѣ, сѣнѣ шор.

Потолокѣ, с. јѣрк, јѣрт Уд., потѣлѣк.

Потомокѣ, с. сѣбѣрсѣја.

Потомство, с. сѣбѣрсѣјас.

Потому что, сѣ. сѣшонѣда мыј, вѣд.

Потомѣ, н. сѣбѣртѣ.

Потоплѣть, потоплѣтъ, гл. д. вѣјтны.

Потоплѣться, потоплѣться, гл. в. вѣјтсѣны, вѣјны.

Потоптаніе, с. талјалѣм.

Потопѣ, с. ваѣјѣм.

*Поточина*, с. шор, јолј Уд.

*Потребно*, гл. б. = *надобно*.

*Потребность*, с. = *надобность*.

*Потрохъ*, с. сјулјас С., сјувјас В.

*Потрясать, потрясти*, гл. д. вѣрзедны, вѣрседны, вѣрѣдны.

*Потрясаться, потрястися*, гл. в. вѣрзіны, вѣрны.

*Потрясеніе*, с. вѣрѣдѣм, вѣрседѣм, вѣрѣм.

*Потуда*, н. сѣккосты.

*Потупленіе*, с. муѣдузгѣм.

*Потуплять, потупить*, гл. д. муѣдузгыны.

*Потухать, потухнуть*, гл. с. = *погасать*.

*Потушать, потушить*, гл. д. = *погашать*.

*Потушеніе*, с. кусѣдѣм.

*Потыкаться, потикнуться*, гл. об. жѣмдалны, жѣмдыны С., жѣндавны, жѣндыны В.

*Поучать, поучить*, гл. д. велѣдны.

*Поучаться, поучиться*, гл. в. велѣдсіны, велѣдіны.

*Поученіе*, с. велѣдѣм.

*Поучительный, ая, ое, п. велѣдан. Поучительное слово, велѣдан кыл (кыл В.).*

*Поущати, поустити*, Ц. гл. д. ызједны, ѣдјѣдны; велѣдны.

*Похабникъ*, с. јандыстѣм морт.

*Похабница*, с. јандыстѣм баба алі ныл (ныл В.).

*Похабный, ая, ое, п. јандыстѣм.*

*Похабство*, с. јандыстѣмлун.

*Похабъ*, Ц. с. јѣј морт.

*Похвала*, с. ошкѣм.

*Похвально*, н. ошкѣмѣн.

*Похвальный, ая, ое, п. ошкан.*

*Похвалять, похвалить*, гл. д. ошкымы.

*Похваляться, похвалиться*, гл. в. ош'јысјны.

*Похищать, похитить*, гл. д. гусјалны С., гусјавны В., гусјасјны.

*Похищеніе*, с. гусјасем.

*Походить*, гл. с. ѓткодј лоны.

*Похожій, ая, ея*, п. ѓткодј.

*Похороны*, с. дебало́м, дебѡм, гуало́м.

*Похоронять, похоронить*, гл. д. дебалны, гуалны С., дебавны, гуавны В., дебны.

*Похоть*, с. коло́м. *Похоть плотская*, јај коло́м.

*Поцѣловать*, гл. д. окалны С., окавны В.

*Поцѣловаться*, гл. вэ. окасјны.

*Поцѣлуй*, с. окало́м.

*Почернить*, гл. д. неуна сјѓдо́дны.

*Почернѣть*, гл. с. сјѓдасјны.

*Почерпало*, Ц. с. чепнја, вачепнја.

*Почерпаніе*, с. гумлало́м.

*Почерпать, почерпнуть*, гл. д. гумлалны, гумолтны С., гумлавны, гумовтны В.

*Почивальня*, с. узјанын.

*Почиваніе*, с. узем.

*Почивать, почить*, гл. с. узјны.

*Починаніе*, с. пондо́м.

*Починать, почать*, гл. д. пондыны.

*Починивать, починаить*, гл. д. вѓчјны, вѓчны.

*Починка*, с. вѓчем.

*Починъ*, с. = *починаніе*.

*Почитаніе*, с. пѓчитајто́м, пѓчтіто́м.

*Почитать, почитать*, гл. д. пѓчитајтны, пѓчтітны.

*Почка*, с. 1. вѓрк; 2. корпотас.

*Почта*, с. пѣчта.

*Почталіонъ*, *почтарь*, с. пѣчта нуалысј.

*Почтеніе*, с. пѣчтіѡм.

*Почто*, н. мылја.

*Почудиться*, гл. об. шензіны, дівујчіны.

*Пошевеливать*, *пошевелить*, гл. д. вѡрзедны.

*Пошевеливаться*, *пошевелиться*, гл. в. вѡрзедсіны, вѡрзедіны, вѡрзіны, вѡрны.

*Пошлина*, с. вот, пѡшліна.

*Пошлинникъ*, стар. с. вот'јас ѡктысј, вот'јас чјукѡр-тысј.

*Пощада*, с. лічедѡм, мілујтѡм.

*Попдать*, *попсть*, гл. д. сјѡјны, став сјѡјны, сјѡјіштны.

*Появленіе*, с. петкѡдсем, петкѡдем.

*Появляться*, *появиться*, гл. в. петкѡдсіны, петкѡдіны; мычісіны.

*Поясаніе*, с. вѡнјалѡм.

*Поясать*, гл. д. = *опоясывать*.

*Поясаться*, гл. в. = *опоясываться*.

*Поясница*, с. кос, коска.

*Поясъ*, с. вѡнј. тасма. *Кожанный поясъ*, кучік тасма.

*Пояти*, Ц. гл. д. 1. бѡсјтны; 2. бѡсјтны ас саже, гѡ-трасјны. *Воставъ*, *поятъ* *отроча* и *матерь* его. Матѡ. 2, 21. *Сыја* чѡчіс, бѡсјтыс кагаѡс і мам сы-лысј. *Да поймать братъ* его *жему* его. Марк. 12, 19. *Мед* бѡсјтас вок сылѡн ас сажас гѡтырсѡ сы-лысј.

*Поятися*, Ц. гл. в. бѡсјтсіны, бѡсјтіны. *Единъ* *поем-лето*, а *другій* *оставляется*. Лук. 17, 34. *Ѳіхыс* бѡсјтсјас, а мѡдыс коле.

Поятіє, с. босјтѣм.

Прабаба, прабабка, с. ыжыд мам.

Правда, с. весјкыдлун, весјкыд.

Правдоподобный, ая, ое, п. весјкыдкодј.

Праведникъ, с. весјкыда олысј, бура олысј морт.

Праведный, ая, ое, п. бур, весјкыда олысј.

Правило, с. весјкыдтуј.

Правильно, н. весјкыда; кыді колю.

Правильность, с. весјкыдлун.

Правильный, ая, ое, п. весјкыд.

Правитель, с. весјкѣдысј, весјкѣдѣм кутысј, ласјт кутысј.

Правительственный, ая, ое, п. весјкѣдан.

Правительствовать, гл. с. весјкѣдны, весјкѣдѣм кутны, ласјт кутны.

Править, гл. д. = правительствовать.

Правленіе, с. весјкѣдѣм.

Право, н. = истинно.

Правописаніе, с. весјкыд гіжѣм.

Правый, ая, ое, п. весјкыд.

Прадѣдъ, с. ыжыд батј.

Праздникъ, с. празнік.

Праздно, н. ужалтѣг С., ужавтѣг В.

Праздность, с. ужалтѣг (ужавтѣг В.) олюм; дышѣдем.

Праздный, ая, ое, п. 1. тыртѣм; 2. ужалтѣг (ужавтѣг В.) олысј; дыш. Праздное слово, олюмј кыл (кыл В.). Праздный, пустый домъ, тыртѣм горт.

Праматерь, с. медводја мам.

Праотецъ, с. медводја батј.

Прародитель, с. = праотецъ.

Прародительница, с. = праматерь.

*Прагъ*, с. бус, јог.

*Преборати*, Ц. гл. д. = *превозмогати*.

*Пребывание*, с. олѡм; сулалѡм.

*Пребывать*, *пребыть*, гл. с. олны, сулалны С, овны, сулавны В.

*Превозмогати*, *превозмочь*, гл. д. вермалны С, вермавны В., вермыны.

*Превозносить*, *превознести*, гл. д. лѣпталны С., лѣптавны В., лѣптыны; ыдѣдны, ошкыны.

*Превозноситься*, *превознестися*, гл. в. лѣптысјны; ыдѣдсіны, ыдѣдіны.

*Преграда*, с. почег, почѡс.

*Преграждать*, *преградить*, гл. д. почалны, почѡсалны С., почавны, почѡсавны В., почны.

*Прегрѣшати*, *прегрѣшити*, гл. с. мыжмыны.

*Прегрѣшеніе*, с. мыж.

*Предавати*, *предати*, гл. д. сеталны С., сетавны В., сетны.

*Предаваться*, *предаться*, гл. в. сетѡма лоны, сетсіны, сечіны.

*Преданіе*, с. 1. сетѡм; 2. водја сетѡм, вісјталѡм. *По-что ученицы твои преступаютъ преданіе старецъ?*

Мате. 15, 2. Мыјпонда велѡдісјјас тѣнад оз кызыны вісјталѡм пѡрысј мортјасмысј?

*Предатель*, с. сетысј; вузалысј.

*Предательство*, с. ыдѣдѡмѡн сетѡм.

*Предварительно*, н. водјвы С., водјвы В., водј-дсык.

*Предварять*, *предварить*, гл. д. панолтны С., пановтны В.; водјвы (водјвы В.) керны;—шуны; водјвы јуалны С., водјвы јуавны В.

- Предвидѣть*, гл. д. водјвыл (водјвыв В.) адіны.
- Предвозвѣстникъ*, с. водјвыл (водјвыв В.) вісјталысј.
- Предвозвѣщать*, *предвозвѣститъ*, гл. д. водјвыл вісјталны С., водјвыв вісјтавын В.
- Предвѣчный*, ая, ое, п. нѣмводја.
- Предвѣщать*, *предвѣститъ*, гл. д. = *предвозвѣщать*.
- Предбудущій*, ая, ее, п. водјелоан.
- Преди*, Ц. н. водј. водје, војдѣр.
- Предисловіе*, с. водјвылса кыл, водјвылсјорні С., водјвылса кыв, водјвылсјорні В.
- Предлагають*, *предложитъ*, гл. д. вајалны С., вајавны В., вајны; пуктыны.
- Предлогъ*, с. водјпуктан.
- Предложеніе*, с. вајалѣм. *Хлѣбы предложенія*. Марк. 2, 26. Вајалѣм нјанјјас.
- Предписаніе*, с. гіжѣмѣн чѣктѣм.
- Предписывать*, *предписать*, гл. д. гіжѣмѣн чѣктыны.
- Предрекать*, *предречь*, гл. д. водјдсык вісјталны (вісјтавын В.).
- Предреченіе*, с. водјдсык вісјталѣм, водјвыл (водјвыв В.) вісјталѣм.
- Предсказаніе*, с. = *предреченіе*.
- Предсказывать*, *предсказать*, гл. д. = *предрекать*.
- Предсѣдніе*, с. медводја местаын пукалѣм.
- Предсѣдатель*, с. медводја местаын пукалысј.
- Предсѣдатель*, гл. с. медводја местаын пукалны (пукавын В.).
- Предупреждать*, *предупредить*, гл. д. = *предварять*.
- Предходить*, *предыдти*, гл. с. водјвыл (водјвыв В.) мунны.
- Предшественникъ*, с. 1. водјвыл (водјвыв В.) мунысј,

војдѣрасык мунѣкѣ; 2. водѣжык омысѣ, војдѣржык омысѣ.

*Предшествовать*, гл. с. = *предходить*.

*Предъ*, предл. водѣ, водѣе, водѣн, водѣвыл С., водѣ-  
выл В., војдѣр, војдар.

*Предъявлять*, *предъявить*, гл. д. петкѣдлыны, пет-  
кѣдны.

*Предтъль*, с. су, бор, пом.

*Прежде*, н. војдѣр, војдар. *Мнѣ хочется придти пре-  
жде и все приготовить*, меным колѣ војдѣр воны  
і лоседны быдсѣн.

*Преждевременно*, н. пѣраысѣ војдѣр, пѣраысѣ водѣжык.

*Презирать*, *презрѣть*, гл. д. нѣном пыдѣі (пыдѣі В.)  
пуктыны.

*Презрѣніе*, с. нѣном пыдѣі (пыдѣі В.) пуктѣм.

*Преизбытокъ*, с. вылаты (вылаты В.) эмасем.

*Преизбыточествовати*, Ц. гл. с. вылаты эмалны С.,  
вылаты эмавны В.; вылаты (вылаты В.) эмасѣны.

*Преисподняя*, въ видѣ с. ад горш.

*Преисполнять*, *преисполнить*, гл. д. зѣл тырталны  
С., зѣв тыртавы В., зѣл (зѣв В.) тыртны.

*Преисполняться*, *преисполниться*, гл. в. вылаты тыр-  
чѣны С., вылаты тыртсѣны В.

*Преклоненіе*, с. копыртѣм; кусынѣтѣм.

*Преклонять*, *преклонить*, гл. д. копыртины; ку-  
сынѣтны.

*Прекословить*, гл. с. паныд шуны, паныд сѣорнѣтны.

*Прекословіе*, с. паныд шуѣм, паныд сѣорнѣ.

*Прекращать*, *прекратить*, гл. д. дугѣдны; помалны  
С., понавны В.; орѣдны.

*Прекращаться*, *прекратиться*, гл. об. 1. дугдыны;

помасјны С., понасјны В.; орны; 2. Ц. = *сокра-  
щаться*. *Аще не быша прекратилися дніе оны, не  
бы убо спаслася всяка плоть*. Матѳ. 24, 22. *Эз-кб  
весјкѳ дженјалмыны (эсјкѳ дженјавмыны В.) сыја  
лунјас, эз весјкѳ спасічі некучѳм морт.*

*Преломленіе, с. чеглалѳм.*

*Преломлять, преломить, гл. д. = переламывать.*

*Преломляться, преломиться, гл. в. чегласјны.*

*Прельститель, с. пѳр'ялысј, ылѳдысј.*

*Прельщать, прельстить, гл. д. пѳр'яалны С., пѳр'яв-  
ны В., ылѳдны.*

*Прельщаться, прельститься, гл. в. ылаалны С., ыла-  
ны В., ылѳдсіны; ылѳдінны.*

*Прельщеніе, с. пѳр'ялѳм, ылѳдѳм.*

*Премногій, ая, ое, п. зэл (зэв В.) уна.*

*Премного, н. зэл (зэв В.) унаа.*

*Премудрость, с. зэл (зэв В.) мудертуј.*

*Премудрый, ая, ое, п. зэл (зэв В.) мудер.*

*Премъна, Ц. с. = перемъна.*

*Премъняти, премъннити, Ц. гл. д. = перемънять.*

*Премънятися, премъннитися, Ц. гл. в. = перемъ-  
няться.*

*Пренебрегать, пренебръчь, гл. д. нінѳм пыдјі (пыајді  
В.) пуктыны; кедјолтны С., кедјовтны В.*

*Пренебреженіе, с. нінѳм пыдјі (пыајді В.) пуктѳм,  
кедјолтѳм С., кедјовтѳм В.*

*Прѳніе, с. вензем. венсем.*

*Преображать, преобразить, гл. д. вежалны С., ве-  
жавны В., вежны.*

*Преображаться, преобразиться, гл. в. вежсінны.*

**Преображеніе**, с. вежалом, вежсем. Праздникъ Преображенія Господня, шор Спас лун.

**Преобразитель**, с. вежалысј, вежысј.

**Преодолѣвать, преодолѣть**, гл. д. вермалны С., вермавны В., вермыны.

**Преппрати, препрѣти**, Ц. гл. венлыны, венодны.

**Прекмратъся**, гл. вз. вензіны.

**Преплывать, преплыть**, гл. д. = *переплывать*.

**Преподаватель**, с. велодысј.

**Преподавать, преподать**, гл. д. 1. велодны; 2. Ц. сетапны С., сетапны В., сетны.

**Преподобный**, ал, ое, п. вежа, свјат.

**Препоясаніе**, с. 1. вонјалом; 2. вонј.

**Препоясывать, препоясать**, гл. д. вонјалны С., вонјавны В., вонједны.

**Препоясываться, препоясаться**, гл. в. вонјасјны.

**Препровождать, препроводить**, гл. д. ысталны С., ыставны В., ыстыны.

**Препряда**, Ц. с. = *багряница*.

**Препятствовать**, гл. с. олны С., овны В. *Не препятствуйте имъ, эн олб нажалы.*

**Пререкати, пререци**, Ц. гл. с. = *прекословить*. *Не преречеть, ни возопіеть*. Матѳ. 12, 19. Ні оз шу паньд, ні оз горѳд.

**Прерывать, прервать**, гл. д. орѳдны.

**Прерываться, прерваться**, гл. в. орны.

**Прерѣцати, пререци**, Ц. гл. с. = *прекословить*. *Начать прерѣцати ему*. Матѳ. 16, 22. Повдыс паньд сјорнітны сылы.

**Пресвитерство**, с. попалом, поптуј, попчин.

**Пресвитеръ**, с. поп.

- Преселяти, преселити, Ц. гл. д. = переселять.*  
*Преселятися, преселитися, Ц. гл. в. = переселятсья.*  
*Преставать, престать, гл. с. = переставать. Преста вѣтръ. Матѳ. 14, 32. Тѳл (тѳв В.) лѳнѳс.*  
*Преставляти, преставити, Ц. гл. д. = переставлять.*  
*Престарѣлый, ая, ое, п. пѳрысј.*  
*Престолъ, с. престол, вежа пызан. Сидлицій на престолъ, пукалысј престол вылын.*  
*Преступать, преступить, гл. д. абу кызыны С., абу кывзыны В.*  
*Преступленіе, с. мыж, грек.*  
*Преступный, ая, ое, п. мыжа, грека.*  
*Претерпѣвать, претѣрпѣть, гл. д. терпѣтны.*  
*Претить, гл. с. бѣны; абу вѳпны.*  
*Претыхати, претхнути, Ц. гл. д. дождны. На рукахъ возмутъ тѣ, да не когда претхнешѳи о камень ногѣ твою. Псал. 90, 12. Кіјас вылѳ босјтасны тѣнѳ, мед он дожд ассјд коктѳ із дынѳ.*  
*Претыхатися, претхнутися, Ц. гл. в. = потыкатсья.*  
*Преходить, прейти, гл. с. 1. вужны; 2. мунны; 3. мѳдны. Влѣзъ въ корабль, преиде и примде во свой градъ. Матѳ. 9, 1. Пыріс пыжѳ, вужыс бѳр і воіс аслас карѳ.—Преиде оттуду учити. 11, 1. Муныс сѣтысј велѳдны.—Преходящу оттуду. 9, 27. Кор мѳдыс сѣтысј.*  
*При, предл. дынын, дѳнін, дорым, дырјі, тырјі.*  
*Прибавка, прибавленіе, с. содѳд.*  
*Прибавлять, прибавить, гл. д. содѣтыны.*  
*Прибавляться, прибавиться, гл. в. сѳдѣтысјны.*

*Прибирать, прибрать*, гл. д. 1. босјтны; 2. чју-  
кбртны.

*Прибираться, прибраться*, гл. в. вѣчедсны, вѣче-  
дѣны.

*Приближать, приблизить*, гл. д. матѣдны, матыс-  
тыны.

*Приближаться, приблизиться*, гл. в. матѣдсны, ма-  
тѣдны, матысјалны С., матысјавны В., матысјѣны.

*Прибывать, прибыть*, гл. с. 1. локны, вонны; 2. содны.

*Прибыль*, с. содтѣд; барыш.

*Прибытіе*, с. воѣм, локтѣм.

*Приведеніе*, с. вајем.

*Прививаніе, прививка*, с. пуктѣм.

*Прививатель*, с. пуктысј.

*Прививать, привить*, гл. д. пуктыны

*Привлекать, привлечь*, гл. д. бердѣ кыскалны С.,  
бердѣ кыскавны В., бердѣ кыскыны.

*Приводить, привести*, гл. д. ваједны, вајны. *Вотъ*  
*привели къ нему человека, со вајисны сы дынѣ*  
*мѣртѣс.*

*Приводиться, привестися*, гл. стр. вајема лонны.

*Приводѣ*, с. = *приведеніе*.

*Привѣтствіе*, с. окалѣм, здоровајчем.

*Привѣтствовать*, гл. д. окалны С., окавны В., здо-  
ровајѣны.

*Привѣтшивать, привѣсить*, гл. д. ѣшалны С., ѣшав-  
ны В., ѣшѣдны.

*Привязывать, привязать*, гл. д. кѣрталны, домалны С.,  
кѣртавны, домавны В., домны.

*Привязываться, привязаться*, гл. в. сѣдјны.

*Привязѣ*, с. домѣд.

**Приглаживаніе**, с. шілједлѡм.

**Приглаживать**, **пригладитъ**, гл. д. шілједлыны, ші-  
лједны.

**Приглашать**, **пригласитъ**, гл. д. корны.

**Приглашеніе**, с. корѡм.

**Пригожество**, с. мічј.

**Пригожій**, ая, ея, п. мічја.

**Приготовлять**, **приготовитъ**, гл. д. дасједны, дасј-  
тыны; заптъны.

**Придавливать**, **придавитъ**, гл. д. муркједлыны.

**Прижимать**, **прижатъ**, гл. д. лічјкыны; топѡдыны.

**Призваніе**, с. корѡм.

**Признаваться**, **признаться**, гл. в. вісјталны С., вісј-  
тавыны В.

**Признакъ**, с. 1. чјупѡд; 2. туј; 3. пас.

**Признаніе**, с. вісјталѡм.

**Приказаніе**, с. чѡктѡм.

**Приказывать**, **приказать**, гл. д. чѡктышы.

**Прикасаться**, **прикоснуться**, гл. об. інмѡдсіны, ін-  
мѡдіны, сібѡдсіны, сібѡдіны.

**Прикащикъ**, с. чѡктысіј.

**Приклеиваніе**, с. лемалѡм.

**Приклеивать**, **приклеитъ**, гл. д. лемадны С., лемав-  
ны В.

**Приклейка**, с. = **приклеиваніе**.

**Приклоненіе**, с. кусынјтѡм; коцыртѡм.

**Приклонять**, **приклонитъ**, гл. д. кусынјтны; ко-  
пыртны.

**Приключаться**, **приключиться**, гл. об. лоны.

**Прикрывать**, **прикрытъ**, гл. д. велт'јыны, велтіны С.,  
велт'јыны, велтіны В.

*Прикрываться, прикрыться*, гл. в. вел'їйсїны, вел'тїсны С., вев'їйсїны, вевтїсны В.

*Прилагать, приложить*, гл. д. дынѡ пуктыны, сод-тыны.

*Прилежаніе*, с. зъялјун, зъялјног.

*Прилежать*, гл. с. зъялјмыны.

*Прилежно*, н. зъялја, зъялјемѡн.

*Прилежный, ая, ое, п.* зъялј.

*Прилипать, прильнуть*, гл. с. сїдјны.

*Приличіе*, с. эчј.

*Прильпяться, прильпиться*, гл. в. кутсїсны, ку-чїсны. *Оставитъ человекъ отца своего и мать, и прильпится къ жень своей.* Матѡ. 19, 5. Ко-лјас морт батјес ассјис і мамѡс і кутсїсјас аслас гѡтыр бердѡ.

*Примиреніе*, с. бурасем, мїрїтѡм.

*Примиритель*, с. бурѡдысј, мїрїтысј.

*Примирять, примирить*, гл. д. = *мирить*.

*Примиряться, примириться*, гл. вз. = *мириться*.

*Примѣръ*, с. ног, прїмер. *Напримѣръ*, кыді, напрімер.

*Примѣта*, с. пас.

*Примѣчаніе*, с. казјалѡм.

*Примѣчатъ, примѣтитъ*, гл. д. казјалны С., казјав-ны В.; відлалны С., відлавны В.

*Принадлежать*, гл. с. лѡны. См. Грам. § 128.

*Принаряжать, принарядить*, гл. д. вѡчедны.

*Принаряжаться, принарядиться*, гл. в. вѡчедсіны, вѡчедїны.

*Принимать, принять*, гл. д. босјтны.

*Приниматься, приниматься*, гл. об. пондыны керны.

*Приносить, принести*, гл. д. вајалны С., вајавны В.,

важны. *Приносить плоды*, важны вотѡс. *Приносить подарки*, важны, мычѣны козѣн'яс.

*Приноситься*, *принестись*, гл. стр. важема лоны.

*Приношение*, с. вајалѡм, вајем.

*Принуждать*, *принудить*, гл. д. мырдвынавалны С., мырдвынавалны В.; чѡктыны.

*Принуждение*, с. мырдвынавалѡм; чѡктѡм.

*Принятие*, с. босѣтѡм.

*Припадать*, *припасть*, гл. с. усѣкодсѣны, усѣкодѣны, усѣны; берѡ сунѣгыштны.

*Припасать*, *припасти*, гл. д. дасѣдны, дасѣтыны, заптыны.

*Припасъ*, с. заптѡс, заптас.

*Припухать*, *припухнуть*, гл. с. неуна пыктыны.

*Припѣвать*, *припѣть*, гл. д. сѣымѣштлыны, сѣымѣштны.

*Присвянути*, Ц. гл. с. сотсѣны, сочѣны.

*Прискорбіе*, с. дѣугылѣмѡм, дѣуглајсем, шог, шотсем.

*Прискорбный*, ая, ое, п. дѣугылѣ, шога. *Прискорбна душа моя*, шог эм менам лолмы (ловмы В.).

*Прислуживать*, гл. с. кес'јалны С., кес'јавны В., кес'јасѣны, кес'јыны.

*Прислужникъ*, с. кес'јисѣ.

*Присно*, Ц. н. = *всегда*.

*Присносущный*, ая, ое, п. быддырѣ олысѣ, коды эм быддырѣ.

*Присовокупление*, с. содтѡд.

*Присовокуплять*, *присовокупить*, гл. д. содтыны.

*Присовѣтывать*, *присовѣтовать*, гл. д. вѡѣпны.

*Приспавать*, *приспавать*, гл. с. сѣдѣны. *Болѣнь пристала*, вѣсем сѣдѣс.

**Пристава, приставаєннє, с. 1.** дынѣ пуктѣм, содтѣд;  
2. Ц. дѣмас.

**Приставлять, приставить, гл. д.** дынѣ пуктыны,  
содтыны.

**Приставникъ, с.** вѣдальсѣ, вернѣ морт.

**Пристанище, с.** султаным С., сувтаным В., прістаѣнѣ.

**Пристарѣть, гл. с.** пѣрыѣжаны.

**Пристойность, с.** = приличіе.

**Приступать, приступить, гл. с.** воны, лѣкны.

**Приступаться, приступитѣся, гл. об.** = прибли-  
жаться.

**Приступокъ, с.** чегѣс.

**Приступъ, с.** пондѣм.

**Пристыжать, пристыдить, гл. д.** јатѣдны, јандѣдны.

**Пристыжаться, пристыдиться, гл. в.** јандѣжыны,  
јандіны.

**Присылать, прислать, гл. д.** ыстыны.

**Присылка, с.** ыстѣм.

**Присяга, с.** ыдѣд јорсем, Јен водја мунѣм.

**Присягать, присягнуть, гл. с.** јорсіны.

**Притавать, притавѣть, гл. д.** дебальны С., дебавны  
В., дебны, дебыштны.

**Притаиваться, притаивѣться, гл. в.** дебласѣны, деб-  
сіны.

**Притворство, с.** кыя (кыв В.) додѣм.

**Притча, с.** нѣдкыя С., нѣдкыв В., нѣдѣкыв ВВ.,  
прічја.

**Приходить, придти, гл. с.** лѣкны, воны. Ты при-  
шелъ сюда прежде времени, тѣ воін тѣмъ шѣрайсѣ  
војдѣр. Намъ пришло ла умѣ, думъ вѣлѣ мѣжаны  
усі.

*Приходъ*, с. локтѣм, воѣм.

*Причастіе*, с. дар'јасем.

*Причащать, причастить*, гл. д. дар'једны, дар'јалны С., дар'јавны В.

*Причащаться, причаститься*, гл. в. дар'јасѣны.

*Причащеніе*, с. дар'јалѣм; дар'јасем.

*Причесывать, причесть*, гл. д. сыналны С., сынаваны В.

*Причинять, причинить*, гл. д. вѣчѣны, керны.

*Пришелецъ*, с. туѣморт.

*Пришествіе*, с. = приходъ.

*Пришивать, пришить*, гл. д. пуктыны. *Пришить новую заплату къ старой одеждѣ*, пуктыны вылаѣ дѣмас важ пас'кѣмѣ.

*Пришлецъ*, с. = прихвалецъ.

*Пріемка*, с. бос'тѣм.

*Пріемщикъ*, с. бос'тысѣ.

*Пріемъ*, с. = пріемка.

*Пріобрѣтать, пріобрѣсть*, гл. д. аѣны; ч'юкѣртны.

*Пріобрѣтеніе*, с. аѣм; ч'юкѣртѣм.

*Пріобищать, пріобищать*, гл. д. 1. дѣнѣ пуктыны; 2. дар'једны, дар'јалны С., дар'јавны В.

*Пріобищеніе*, с. 1. дѣнѣ пуктѣм; 2. = причащеніе.

*Пріосѣнять, пріосѣнить*, гл. д. 1. вудѣралны С., вудсеравны В.; 2. пас'јалны С., пас'јавны В.

*Пріуготовлять, пріуготовить*, гл. д. = приготавливать.

*Пріѣздъ*, с. = пріѣзженіе.

*Пріятіе*, с. бос'тѣм.

*Пріятный, ая, ое, е. мѣла, нѣча, шанѣ; лѣсѣд; ч'ѣс-кѣд. Пріятный запахъ, ч'ѣс-кѣд дукъ.*

*Пріять*, гл. д. босїтны.

*Про*, предл. понда; јылысј.

*Прободать*, *пробости*, гл. д. = *пронзать*.

*Пробуждать*, *пробудить*, гл. д. садјмѣдны С., садјмѣдны В., чечедны.

*Пробуждаться*, *пробудиться*, гл. стр. садјмыны.

*Пробужденіе*, с. садјмѣдѣм С., садјмѣдѣм В.

*Пробывать*, *пробыть*, гл. с. олны С., овны В.

*Пробѣливать*, *пробѣлить*, гл. д. једдѣдны.

*Пробѣливаться*, *пробѣлиться*, гл. стр. једдѣдсыны, једдѣдыны.

*Провожать*, *проводить*, гл. д. колјіны.

*Провозглашать*, *провозгласить*, гл. д. јона горѣдны.

*Провозглашеніе*, с. јона горѣдѣм.

*Проворно*, н. регыд, регід, пыр.

*Проглатывать*, *проглотить*, гл. д. нѣлыштаны С., нѣлыштаны В., нѣлыштыны.

*Прогнѣвлять*, *прогнѣвать*, гл. д. лѣгѣдны.

*Прогнѣвляться*, *прогнѣваться*, гл. об. лѣгасјны, лѣгакутны.

*Прогонять*, *прогнать*, гл. д. вѣтланы С., вѣтланы В., вѣтлыны.

*Продавать*, *продать*, гл. д. вузалны С., вузалны В.

Онъ пошелъ, и продалъ все, что имѣлъ, сыжа муныс, і вузалыс быдсѣн, мыј аслас вѣлы.

*Продавецъ*, с. вузалысј.

*Продажа*, с. вузалѣм.

*Проживать*, *прожить*, гл. с. олны С., овны В.

*Прозваніе*, с. шуѣм.

*Прозимовать*, гл. с. тѣлјыны С., тѣлјыны В.

*Прозирать*, *прозрѣть*, гл. с. адіны; сѣмвѣсјыны. Слѣ-

ные прозирають, сінтѡм'јас адены. Тотчасъ про-  
зрѣли очи ихъ, пыр восјісісны најалѡн сін'јас.

Прозывать, прозвать, гл. д. шуны.

Прозываться, прозваться, гл. в. шусны.

Прозябать, прозябнуть, гл. с. = озябать.

Прозябать, прозябнуть, гл. с. быдмылны С., быд-  
мывны В., быдмыны.

Прозябение, с. быдмас, быдмѡм.

Произведение, с. керѡм, вѡчем; чужѡм; вотѡс.

Производитель, с. керысј, вѡчїсј; чужтысј.

Производить, произвести, гл. д. керны; вѡчны; чуж-  
тыны.

Произволение, произволь, с. колѡг, асвыј. По своему  
произволу, ас колѡм сјѡрти, асвыјен.

Произволять, произволить, Ц. гл. с. кѡс'јшы.

Пройносить, произнести, гл. д. шуны.

Произношение, с. шуѡм.

Произрастать, произрасти, гл. с. быдмылны С., быд-  
мывны В., быдмыны.

Проименование, с. = прозвание.

Проименовывать, проименовать, гл. д. = прозывать.

Проименовываться, проименоваться, гл. в. = прозы-  
ваться.

Проистекать, проистечь, гл. с. кісїсны.

Происходить, произойти, гл. с. петалны С., петав-  
ны В., петны.

Происхождение, с. петѡм.

Прокаженный, ая, ое, п. лѡмѡн вісїсј.

Проказа, с. лѡмѡн вісем.

Прокалывать, проколоть, гл. д. бычкалны С., быч-  
кавны В., бычкины; пісјкѡдлыны С., пісјкедлыны В.

*Прокалываться, проколаться*, гл. стр. бычкысыны.

*Прокисать, прокиснуть*, гл. в. = *окисать*.

*Проклинать, проклясть*, гл. д. јорны.

*Проклятіе*, с. јорѡм.

*Проливать, пролить*, гл. д. кісјталны С., кісјтавы В., кісјтны.

*Проливаться, пролиться*, гл. в. кісјсіны.

*Проливъ*, с. віјам.

*Пролитіе*, с. кісјтѡм.

*Промалчивать, промолчать*, гл. с. чѡмалны, чѡлны С., чѡлавны, чѡвы В., чѡм олны С., чѡв олны В.

*Промедливать, промедлить*, гл. с. нјужѡдсіны, нју-жѡдіны.

*Промежду*, предл. = *между*.

*Промысливать*, гл. с. тѡждысыны; відјны.

*Промѣнивать, промѣнять*, гл. д. = *мѣнять*.

*Промѣниваться, промѣняться*, гл. в. = *мѣняться*.

*Промѣнъ*, с. = *мѣна*.

*Промѣшживать, промѣшкать*, гл. с. = *промедливать*.

*Пронзать, пронзить*, гл. д. бычкалны С., бычкавы В., бычкыны.

*Пронзаться, пронзаться*, гл. в. бычкысыны.

*Пропадать, пропасть*, гл. с. вошлыны, вошны.

*Пропажа*, с. вошѡг, вошѡм.

*Пропинать, пропять*, Ц. гл. д. = *распнать*.

*Проповѣдывать, проповѣдать*, гл. д. велѡдны; кісј-талны С., кісјтавы В., кыл (кыл В.) сјорніты.

*Проповѣдь*, с. кыл С., кыл В., велѡдѡм.

*Пропускать, пропустить*, гл. д. лѡдјны.

*Пропятіе*, Ц. с. = *распнтіе*.

*Прорекать, прорещи*, Ц. гл. д. = *предрекать*.

**Прореченіє**, с. = **предреченіє**.

**Пророкъ**, с. водјвыл (водјвыл В.) вісјталыі, пророкъ.

**Пророчество**, с. водјвыл (водјвыл В.) вісјталом, пророчество.

**Пророчествовать**, гл. д. водјвыл вісјталны С., водјвыл вісјтавы В. *Добръ пророчествова о васъ Ісаіа.* Матѣ. 15, 7. *Весјкыда водјвыл (водјвыл В.) вісјталыс тіјан јылысј Ісаіа.*

**Просверливать**, **просверлить**, гл. д. нырнјалны С., пырнјавны В.

**Просвира**, с. = **просфора**.

**Просвѣтитель**, с. југдѣлысј; буравелѣдысј.

**Просвѣщать**, **просвѣтитъ**, гл. д. угдѣдны; буравелѣдны.

**Просвѣщаться**, **просвѣтиться**, гл. в. југдыны, југдлоны; велѣдсіны, велѣдіны. *Просвѣтися лице его яко солнце.* Матѣ. 17, 2. *Југды лоі сынѣм чужѣм шонды кодј.*

**Просвѣщеніє**, с. југ'јалом; велѣдсем, велѣдем.

**Проситель**, с. корысј мѣрт.

**Просительница**, с. корысј баба алі ныл (ныл В.)

**Просить**, гл. д. корны. *Просите, и дастся вамъ; корѣ, і сечјас тіјаны. Все, чего ни попросите въ молитвъ съ вѣрою, получите, быдсѣн, мыј коранныд келмысемѣн (келмысемѣн В.), эскѣмѣн босјтанныд.*

**Просіавать**, **просіать**, гл. с. југ'јалны С., југ'јавны В.

**Прославление**, с. ошкѣм, нѣмѣдѣм.

**Прославлять**, **прославить**, гл. д. ошкыны, нѣмѣдны.

**Прославляться**, **прославиться**, гл. в. он'јысјны, нѣмѣдсіны, нѣмѣдіны.

- Простирать, простерть*, гл. д. пасјкѡдны; нјужѡд-  
лыны, нјужѡдны.
- Простираться, простереться*, гл. в. пасјкѡдсіны, пасј-  
кѡдіны; нјужѡдсіны, нјужѡдіны.
- Простолюде*, с. војтыр.
- Пространно*, н. пасјкыда.
- Пространный, ая, ое*, п. пасјкыд.
- Пространство*, с. пасјтас, пасјкыдног.
- Простуда*, с. кынтѡмѡн вісем.
- Простужать, простудить*, гл. д. ыркѡдны, кѡдедны.
- Простужаться, простудиться*, гл. в. ыркѡдсіны, ыркѡ-  
діны, кѡдедсіны, кѡдедіны.
- Проступокъ, мыж*.
- Простыня*, с. волјпас выа (выв В.) дѡра.
- Просфора*, с. прѡскур.
- Просылатъ, прослать*, гл. д. ыстыны.
- Просылаются, просяутся*, гл. об. садјмыны.
- Просьба*, с. корѡм.
- Просьваніе*, с. пожналѡм.
- Просьвать, просьять*, гл. д. пожналы С., пожнав-  
ны В.
- Противиться*, гл. об. вѡчјасјны, вѡчјасјны, паны-  
дасјны, паныдсулалны С., паныдсулавы В.
- Противленіе*, с. вѡчјасем.
- Противлѣтисѣ*, Ц. гл. об. = *противиться*.
- Противникъ, с. вѡчјасісј, вѡчјасісј, паныдасісј, па-  
ныдсулалысј*.
- Противно*, н. паныдногѡн.
- Противный, ая, ое*, п. паныдса. *Вѣтеръ былъ про-  
тивный, тѡа (тѡв В.) вѡлы паныд*.
- Противорѣчить*, гл. с. паныд шуны.

*Противорѣчіе*, с. паньд шуѡм.

*Противостояніе*, с. паньд суламѡм.

*Противостоять*, гл. с. паньдсуламны С., паньдсу-  
лавны В.

*Противъ*, предл. вочја, паньд.

*Протодиаконъ*, с. медводја джакѡн.

*Протоіерей*, с. медводја поп, протојер.

*Протокъ*, с. шор, јолј Удор.

*Протопопъ*, с. = протоіерей.

*Протухать*, *протухнуть*, гл. с. чірны, кыдіны.

*Протыкать*, *проткнуть*, гл. д. = *пронзать*.

*Протыкаться*, *проткнуться*, гл. в. = *пронзаться*.

*Протягивать*, *протянуть*, гл. д. нјуждлыны, нју-  
ждны. Онъ протянулъ руку и прикоснулся ко  
мнѣ, сыја нјуждыс кісѡ і інмѡдыс ме дынѡ.

*Протягиваться*, *протянуться*, гл. в. нјуждѡсны,  
нјуждѡны.

*Прохладно*, н. ыркыда.

*Прохладный*, ая, ое, п. ыркыд.

*Проходить*, *пройти*, гл. с. пырмунны; колјны.

*Прохлаживать*, *прохолодить*, гл. д. = *простужать*.

*Прохлаживаться*, *прохолодиться*, гл. в. = *просту-  
жаться*.

*Процвѣтаніе*, с. дјѡріджалѡм.

*Процвѣтать*, *процвѣсть*, гл. с. дјѡріджалны С., дјѡ-  
ріджавны В.

*Процентъ*, с. парасјсја, прѡцент.

*Прочитывать*, *прочитать*, гл. д. лыдјыны С., лыдј-  
діны В.

*Прочить*, гл. д. водјеколјны.

**Прочищать, прочистить**, гл. д. весаллыны, весалны

С., весавлыны, весавны В.

**Прочій, ая, ее, п. мукб.**

**Прочность, с. тужанног.**

**Прочный, ая, ое, п. тужан; чјорыд.**

**Прошение, с. кором.**

**Прощать, простить**, гл. д. ладјны, простітны.

**Прощение, с. лэдег, лэдем, простітом.**

**Проявление, с. петкодлём, петкодём.**

**Проявлять, проявить**, гл. д. петкодлыны, петкодны.

**Проявляться, проявиться**, гл. в. петкодсіны, петкодныны.

**Пругло, Ц. с. лјэчј, лөчј.**

**Прудить, запрудить**, гл. д. вапыкны, вакутны.

**Прыгание, с. јөктөм.**

**Прыгать, прыгнуть**, гл. с. јөктыны.

**Прыгунъ, с. јөктысј.**

**Пръсный, ая, ое, п. дуб, дубыд. Пръснымъ быть, дубалны С., дубавны В.**

**Прътися, Ц. гл. вз. вензіны.**

**Пря, Ц. с. вензем.**

**Прядать, прянуть**, гл. с. = прыгать.

**Прядение, с. печкөм.**

**Прядильщикъ, с. печкысј; гезгартысј.**

**Прядильщица, с. печкысј баба алі ныл (ныл В.).**

**Прялка, с. печкан, козјалј.**

**Прямо, н. весјкыда; дерт.**

**Прямый, ая, ое, п. весјкыд.**

**Пряслица, с. = прялка.**

**Прясть, спрясть**, гл. д. печкыны.

**Прятать, спрятать**, гл. д. деблыны, дебны, сажыбны В.

**Прятаться, спрятаться**, гл. в. дебласны, дебшы, сажыбчыны В.

**Псаломъ, с. салом.**

**Псалтырь, с. салтырj С., савтырj В.**

**Пташка, с. каj.**

**Птенецъ, с. каj пі.**

**Птица, с. лэбачj, пётка. Птицы имють гнѣзда, пёткаяслѣн эм позjас.**

**Птицеловъ, с. пётка кыjісj.**

**Пугать, испугать**, гл. д. ползедлыны, ползедны С., повзедлыны, повзедны В., чужмѣдлыны, чужмѣдны С., чужмедлыны, чужмедны В.

**Пугаться, испугаться**, гл. в. ползѣны, полны С., повзѣны, повны В., чуждалны С., чуждавыны В.

**Пугачъ, с. сjузj.**

**Пуговица, с. кізj.**

**Пузырь, с. гадj.**

**Пукля, с. чіткылj.**

**Пупокъ, пупъ, с. гѣг.**

**Пурга, с. турѣб.**

**Пусканіе, с. лѣдем.**

**Пускать, пустишь, гл. д. лѣджы.**

**Пустый, ая, ое, п. тыртѣм, эндѣм.**

**Пустынникъ, с. пустынjаын олысj.**

**Путешественникъ, путникъ, с. туjморт.**

**Путь, с. туj. Пошли другимъ путемъ, мѣд туjен мунысны.**

**Пухъ, с. гѣн.**

**Пучина, с. жудж.**

*Пушати, пустить, гл. д. = пускати.*

*Пуще, н. зэдзык С., зэвзык В., јонзык, ыжыжык.*

*Пушеница, Ц. с. лэдем гётыр, торједсем гётыр.*

*Пчела, с. мазы, малјамуш С., малјазы В.*

*Пчеловодство, с. мазывідем С., малјазывідем.*

*Пшеница, с. шобды Собираць, убіраць пшеницу өз житницу, чјукортны, ідралны (ідравны В.) шобды жытнікё.*

*Пылить, гл. д. бусёдны, бусалны С., бусавны В.*

*Пылиться, гл. в. бусёдсіны, бусёјіны, бусасјны.*

*Пыль, с. бус.*

*Пырять, пырнуть, гл. д. 1. лјукалны С., лјукавны В.; 2. шыблалны С., шыблавны В., шыбітны.*

*Пьяница, с. јоргылј, салјуга.*

*Пьянство, с. унајуём, вінајуём.*

*Пьянствовать, гл. с. јусіны, кодалны С., кодавны В.*

*Пьянчуга, с. = пьяница.*

*Пьяный, ая, ое, п. кодалысј.*

*Пьвецъ, с. сјылысј.*

*Пьвица, с. сјылысј баба лібё ныл (ныв В.).*

*Пьна, с. быг.*

*Пьніе, с. сјылём.*

*Пьсня, с. сјылан кыл (кыв В.).*

*Пытель, Ц. с. = пытухъ. Абіе пытель возгласи.*

Іоан. 18, 27. Пыр чјукёсчіс ајкурёг.

*Пытлоглашение, Ц. с. ајкурёг чјукёсчем.*

*Пытухъ, с. ајкурёг, петук.*

*Пыть, спыть, гл. сјымлыны, сјылыны С., сјымлыны, сјывны В.*

*Пышеходство, с. подён мунём.*

*Пышеходъ, с. подён мунысј морт.*

*Пышешествовать*, гл. с. подѡн мунны, подѡн ветлы-  
ны, подѡн мѡдны.

*Пышій*, ая, ее, п. подѡн мунысј, подѡн ветлысј.

*Пышкомъ*, н. подѡн. *Весь народъ пошелъ пышкомъ*,  
быд јѡз подѡн мѡдыс.

*Пялить*, *распялить*, гл. д. шѡргѡдны.

*Пялиться*, *распяливаться*, гл. в. шѡргѡдсіны, шѡр-  
гѡдіны.

*Пять*, с. кырым, кѣпыдѡс.

*Пята*, с. бѡрлја, кокбѡрлја, коклја бѡр.

*Пятакъ*, с. вѣтур.

*Патерица*, Ц. ч. вѣт.

*Пятить*, *попятить*, гл. д. бѡрѡ вешталны С., бѡрѡ  
вештавы В., бѡрѡ вештыны.

*Пятиться*, *попятиться*, гл. в. бѡрѡ вештысјны, бѡ-  
рѡ вешјыны.

*Пятнадцатый*, ая, ое, ч. дасвѣтѡд.

*Пятнадцать*, ч. дасвѣт.

*Пятнаніе*, с. пас'јалѡм.

*Пятнать*, *запятнать*, гл. д. пас'јалны С., пас'јавны  
В., пас'јыны.

*Пятница*, с. петјяіча.

*Пятно*, с. пас.

*Пятый*, ая, ое, ч. вѣтѡд.

*Пятыйнадесять*, Ц. ч. = *пятнадцатый*.

*Пять*, ч. вѣт. *Пять сотъ*, вѣт сјѡ. *Пять тысячъ*, вѣт  
сјурс. *Пять хлѣбовъ*, вѣт нјанј.

*Пятьдесятъ*, ч. вѣтымын, вѣтѡмыс Уд.

*Пятьнадесять*, Ц. ч. = *пятнадцать*.

## Р.

*Работа*, с. уж, ужалом.

*Работать*, гл. д. ужалны С., ужавны В.

*Работникъ*, с. ужалысј морт, казак.

*Работница*, с. ужалысј баба лібо ным (нын В).

*Рабство*, с. сјоктѡд.

*Равенство*, с. ѡткоджѡг.

*Равно*, н. сыдјже, ѡткоджа, ѡткожда ВВ.

*Равный*, ая, ое, п. ѡткодж, ѡткожда ВВ.

*Равнять*, *сравнять*, гл. д. лѡседны; ѡтвыједны, ѡчѡсјамѡдны С., ѡчѡсјамедны В. *Равняйте дорогу*, лѡседѡ ветланын.

*Равняться*, *сравняться*, гл. лѡседсіны, лѡседіны; ѡткодж (ѡткожда ВВ.) лоны.

*Ради*, предл. понда, вѡсна, сјѡрті.

*Радованіе*, Ц. с. = *радость*.

*Радовать*, *обрадовать*, гл. д. гажѡдны, гажмѡдны С., гажмедны В.

*Радоваться*, *обрадоваться*, гл. в. гажѡдсіны, гажѡдіны, радлыны.

*Радостно*, н. радлыг тырјі, гажѡн.

*Радостный*, ая, ое, п. гаж.

*Радость*, с. радлѡм, гажлун.

*Радуга*, с. ѡшкамѡшка В.

*Радѣніе*, с. = *стараніе*.

*Радѣть*, гл. с. = *стараться*.

*Раждать*, *родить*, гл. д. чјужтыны.

*Раждаться*, *родиться*, гл. стр. чјужны.

*Разбирать, разобратъ*, гл. д. 1. тор'једны; 2. відмалны С., відлавны В.

*Разбогатѣть*, гл. с. озырмыны.

*Разбойникъ*, с. рѣзбојникъ.

*Разборъ*, с. 1. тор'једом; 2. відмалом.

*Разбужать, разбудить*, гл. д. сад'јмѣдны С., сад'јмедны В., ч'јуксалны С.. ч'јуксавны В.

*Разбужаться, разбудиться*, гл. в. сад'јмыны.

*Разводитъ, развести*, гл. д. јансѣдны, тор'једны.

*Разводится, развестись*, гл. в. јансѣдсіны, јансѣдіны, тор'једсіны, тор'једіны. *Разводится съ женою*, тор'једіны гѣтыркѣд, лѣд'јны ас гѣтыр.

*Разводная*, въ видѣ с. јансѣдсјан гѣжѣд.

*Разводный, ая, ое, п.* јансѣдсјан.

*Разводъ*, с. јансѣдом, тор'једом.

*Развратитель*, с. 1. чыксемѣн чыкѣдысј; 2. ылѣдысј.

*Развращать, развратить*, гл. д. 1. чыксемѣн чыкѣдны; 2. ылѣдны.

*Развращаться, развратиться*, гл. в. 1. чыксемѣн чыксіны; 2. ылѣдсіны, ылѣдіны.

*Развращеніе*, с. 1. чыкѣдом, чыксем; 2. ылѣдом, ылѣдем, ылѣдем.

*Развъ*, 1. Ц. предл. кінд'ја, ѡпрічј; 2. н. — ѡ. См.

Грам. § 75, 5; 3. сз. кодыр, кор, - кѣ.

*Развъдывать, развъдать*, гл. д. тѣдмаллыны С., тѣдмаллыны В., јуас'јлыны; лып'јысјны.

*Развязка*, с. разем, разсем.

*Развязывать, развязать*, гл. д. разѣдны, разедны, раз'јны.

*Развязываться, развязаться*, гл. в. разсіны, разѣдсіны, разѣдіны.

\*

*Разглаголаніе, с. сјорні.*

*Разглагольствовать, гл. с. сјорнітны.*

*Разгласка, с. јуѳр С., јувѳр В., шыѳд.*

*Разглашать, разгласить, гл. д. јуѳртны С., јувѳртны В., шыалны С., шыавны В.*

*Разглашеніе, с. = разгласка.*

*Разгнѣвлять, разгнѣвать, гл. д. лѳгѳдны.*

*Разгнѣвляться, разгнѣваться, гл. в. лѳгалны С., лѳгавны В., лѳгасјны.*

*Разговаривать, гл. с. сјорнітны.*

*Разговоръ, с. сјорні.*

*Разгорячать, разгорячить, гл. д. пѳсједны.*

*Разгорячаться, разгорячиться, гл. в. пѳсјалны С., пѳсјавны В., пѳсјаммыны.*

*Раздаваніе, с. сеталѳм, сетѳм; јукалѳм, јукѳм.*

*Раздавать, раздать, гл. д. сеталны С., сетавны В., сетны; јукалны С., јукавны В., јуклыны, јукны.*

*Раздавать милостыню, јуклыны млѳсјтіна.*

*Раздача, с. = раздаваніе.*

*Раздираніе, с. косјалѳм.*

*Раздирать, разодрать, гл. д. косјалны С., косјавны В.*

*Раздираться, раздраться, гл. в. косјасјны.*

*Раздоръ, с. вензем, венсем.*

*Раздражать, раздражить, гл. д. лѳгѳдны.*

*Раздражаться, раздражиться, гл. в. лѳгалны С., лѳгавны В., лѳгасјны.*

*Раздѣленіе, с. јукалѳм, јуклѳдѳм, јуклѳм, јукѳм.*

*Раздѣлъ, с. = раздѣленіе.*

*Раздѣлать, раздѣлить, гл. д. јукалны С., јукавны В., јуклѳдны, јуклыны, јукны; торједны.*

*Раздѣляться, раздѣлиться*, гл. вз. јуксіны; тор'једсіны, тор'једіны.

*Раздожсть*, гл. с. јонмыны; чөгны; кызыны.

*Разжигать, разжечь*, гл. д. дірдодны.

*Разжигаться, разжечься*, гл. в. дірдодсіны, дірдодіны.

*Разливаніе*, с. кісјталом.

*Разливать, разлить*, гл. д. кісјталпы С., кісјтапы В.

*Разливаться, разлиться*, гл. в. 1. кісјтасјны, кісјсіны; 2. ојдыны.

*Разливка*, с. = разливаніе.

*Разливъ*, с. 1. кісјталом; 2. ојдом.

*Разлучать, разлучить*, гл. д. јансодны.

*Разлучаться, разлучиться*, гл. вз. јансодсіны, јансодіны.

*Разносить, разнести*, гл. д. новледыны, новледны, мож'једлыны С., мож'једлыны В.

*Разноцвѣтный, ая, ое, п. сера. Разноцвѣтная одежда*, сера пасјком.

*Разнузывать, разнуздать*, гл. д. кортвомлэдјны.

*Разогрѣваніе*, с. шонтодом.

*Разогрѣвать, разогрѣть*, гл. д. шонтылмыны С., шонтылыны В., шонтыны, шонтодны, шонодны.

*Разогрѣваться, разогрѣться*, гл. стр. шоналыны С., шоналыны В., шоналыны С., шоналыны В., шондсіны, шондјны.

*Разореніе*, с. рѳзѳритом.

*Разоритель*, с. рѳзѳритысј.

*Разорять, разорить*, гл. д. рѳзѳритны.

*Разравнивать, разровнять*, гл. д. лѳседны.

*Разравниваться, разровняться*, гл. стр. лѳседіны, лѳседіны.

*Разрубать, разрубить*, гл. д. кералны С., керавны В.

*Разрушать, разрушить*, гл. д. пөрөдалны С., пөрөдавны В., пөрөдны; жугөдлыны, жугөдны; пазөдлыны, пазөдны.

*Разрушаться, разрушиться*, гл. в. пөрны; жугласжны, жугөдсіны, жугөдіны; пазөдсіны, пазөдіны.

*Разрушеніе*, с. пөрөм; жугөдөм, жуглалөм; пазөдөм, пазөдем.

*Разрываніе*, с. косјалөм.

*Разрывать, разорвать*, гл. д. косјалны С., косјавны В.

*Разрываться, разорваться*, гл. стр. косјалсіны С., косјавсіны В., косјасжны.

*Разрывать, разрывать*, гл. д. разжны, разөдны С., разедны В. *Елика аще разрываете на земли, будутъ разрышена на небесѣхъ.* Матѳ. 18, 18. *Мыј разјанныд му вылын, лоө разема јенэжку вылын.*

*Разрываться, разрываться*, гл. в. разјсіны, разөдсіны, разөдіны. *Разрываться отъ бремени, чјужтыны.*

*Разрышеніе*, с. разем.

*Разсерживать, разсердить*, гл. с. = *раздражать*.

*Разсерживаться, разсердиться*, гл. в. = *раздражаться*.

*Разсказъ*, с. вісјталөм.

*Разсказывать, рассказать*, гл. д. вісјталлыны С., вісјтавлыны В., вісјталны С., вісјтавны В.

*Разсказчикъ*, с. вісјталысј.

*Разслабленный, ая, ое*, прч. коды кіен і кокөн оз вермы вөрзејны.

*Разславлять, славить*, гл. д. шыөдны.

*Разстиланіе*, с. волјсалөм.

*Разстилатъ, разостлатъ*, гл. д. волјсалны С., волјсавны В.

*Разсудительность*, с. јурсадј.

*Разсудительный*, ая, ое, п. јурсадја.

*Разсудливый*, ая, ое, п. = *разсудительный*.

*Разсудокъ*, с. вежѳр, јурвежѳр С., вежер, јурвежер В.

*Разсуждать, разсудить*, гл. д. вежѳралны С., вежеравны В., думајтны; арталны С., артавны В. Они разсуждали между собою, наја арталысны аскостаныс.

*Разсужденіе*, с. вежѳралѳм С., вежералѳм В., думајтѳм; арталѳм.

*Разсылать, разослать*, гл. д. мѳдѳдны, ыстамны С., ыставны В., ыстыны.

*Разсъдаться, разсъсться*, гл. об. потласјны. *Этотъ камень разсълся*, таја із потласіс.

*Разсъкать, разсъчь*, гл. д. кералны С., керавны В. (шѳрі), поткѳдлыны, поткѳдны С., поткедлыны, поткедны В.

*Разумно*, н. мылкыдѳн С., мывкыдѳн В.

*Разумный*, ая, ое, п. мылкыда С., мывкыда В.

*Разумъ*, с. мылкыд С., мывкыд В.

*Разумъть, уразумъть*, гл. д. гѳгѳрвоны; тѳдны.

*Разцарапывать, разцарапать*, гл. д. гыж'јаллыны, гыж'јалны С., гыж'јавлыны, гыж'јавны В.

*Разцѳьтаніе*, с. дјѳрідјалѳм.

*Разцѳьтатъ, разцѳьсть*, гл. с. дјѳрідјалны С., дјѳрідјавны В.

*Разцѳьтъ*, с. = *разцѳьтаніе*.

*Разширеніе*, с. пасјкѳдѳм.

*Разширять, разширить*, гл. д. пасјкѳдны.

*Разширяться, разширяться*, гл. в. пасјкальны С., пасјкавны В., пасјкыд лоны.

*Разщепывать, разщепать*, гл. д. голјалны С., галјавны В.

*Разъ, н.* опытр, өчід.

*Рай, с.* рај. *Земной рай, му рај, сарідј.*

*Рака, с.* горт, мосчі горт.

*Раковина, с.* ракпанј.

*Ракъ, с.* рак.

*Рало, Ц. с.* гөр.

*Рамо, Ц. с.* = плечо.

*Рана, с.* дој, анемін.

*Ранить, поранить*, гл. д. дојдны, дојдыштыны.

*Ранний, ял, ее, п.* водјја, водјса.

*Рано, н.* водј, водја.

*Раскаиваться, раскаяться*, гл. об. мөдјласјны, кајчыны.

*Раскаливание, с.* дјрдөдөм.

*Раскаливать, раскалить*, гл. д. дјрдөдны.

*Раскаливаться, раскалиться*, гл. стр. дјрдөдсіны, дјрдөдіны.

*Раскальвание, с.* поткөдлөм С., поткедлөм В.

*Раскальвать, расколоть*, гл. д. поткөдлыны, пөткөдны С., поткедлыны, поткедны В., потмөдны.

*Раскальваться, расколоться*, гл. в. поткөдсіны, поткөдіны С., поткедсіны, поткедіны В., потласјны, потны.

*Раскаяние, с.* мөдјласем, каічем.

*Раскрывать, раскрыть*, гл. д. восјталны С., восјтавны В., восјтны.

*Раскрываться, раскрыться*, гл. в. восјсіны.

*Раскрытіе*, с. восјѣом.

*Распадаѣся*, распасться, гл. об. шотласјны.

*Распарываніе*, с. резедѣом.

*Распарывать*, распоротъ, гл. д. резедлыны, резедны.

*Распинаѣ*, распяѣ, гл. д. рѣспінајтны.

*Распинатъся*, распятъся, гл. стр. рѣспінајчны.

*Расплавляѣ*, раеплавить, гл. д. кісјтны.

*Расплачиватъся*, расплашиться, гл. в. мынтысјны.

*Располагать*, расположить, гл. д. пуктаалыны, пукталны С., пуктавалыны, пуктавны В.; лѣседлыны, лѣседны.

*Расположеніе*, с. пукѣс, пукас; лѣседѣом, лѣседем.

*Распрашиватъ*, распросить, гл. д. јуаллыны, јуалны С., јуавлыны, јувны В.

*Распространеніе*, с. пасјкѣдѣом.

*Распространять*, распространить, гл. д. пасјкѣдны.

*Распространяѣся*, распространиться, гл. в. пасјкалны С., пасјкавны В., пасјкыд лоны.

*Распря*, с. вензем, венсем.

*Распутный*, ая, ое, Ц. п. = разводный.

*Распутіе*, с. тујвеж.

*Распутно*, н. омѣја.

*Распутный*, ая, ое, п. омѣја омысј; тојсисј.

*Распутство*, с. омѣја олѣм.

*Распутствовать*, гл. с. омѣја олны (овны В.).

*Распухатъ*, распухнутъ, гл. с. = вепухатъ.

*Распыватъ*, гл. д. сјыаллыны С., сјыалыны В.

*Распяливаніе*, с. шѣргѣдѣом.

*Распяливатъ*, распялить, гл. д. шѣргѣдны.

*Распяливатъся*, распялиться, гл. в. шѣргѣдсіны, шѣргѣдіны.

*Распятіе, с. рѣспінаѣтѣм.*

*Растапливать, растопить, гл. д. 1. лоптыны С., лоптыны В.; 2. сылдыны С., сывдыны В.*

*Растапливаться, растопиться, гл. в. 1. лоптысѣны С., лоптысѣны В.; 2. сылыны С., сывыны В.*

*Растаявать, растаять, гл. с. сылыны С., сывыны В.*

*Растворять, растворить, гл. д. 1. восѣтлымыны, восѣталны С., восѣтлывыны, восѣтавыны В., восѣтны; 2. соралны, соралмыны С., соравны, соравмыны В. Растворить вино водою, вина вакѣд соралмыны.*

*Растеніе, с. быдмас; турыны.*

*Растерзывать, растерзать, гл. д. пузѣ-пазѣ нечкалны С., пузѣ-пазѣ нечкавыны В.; косѣалны С., косѣавны В.*

*Растесывать, растесать, гл. д. кералны С., керавны В.*

*Расты, вырасты, гл. с. быдмылыны С., быдмывыны В., быдмыны. Посмотрите на траву въ полѣ, какъ она растетъ, відедлѣ мувыл (мувыл В.) турыны вылѣ, кыдѣ сыѣа быдмѣ.*

*Растнѣвати, растнѣтити, Ц. гл. д. = раскалывать.*

*Растолковывать, растолковать, гл. д. = толковать.*

*Растоплять, растопить, гл. д. = растапливать.*

*Растопляться, растопиться, гл. в. = растапливаться.*

*Расторгать, расторгнуть, гл. д. = разрывать.*

*Расторгаться, расторгнуться, гл. в. = разрываться.*

*Расточать, расточить, гл. д. разѣдлыны, разѣдны:*

*Кто не собираетъ, тотъ расточаетъ, коды оз чѣукѣрт, сыѣа разѣдѣ.*

*Расточаться, расточиться*, гл. стр. разѡдсины, разѡйіны, разсины, разјісны.

*Расхваливать, расхвалить*, гл. д. зэл (зэв В.) ошкыны.

*Расхищать, расхитить*, гл. д. петкѡдлыны С., петкедлыны В., петкѡдны. *Расхитить имущество*, эмбур петкѡдны.

*Расходиться, разойтись*, гл. об. разѡдсины, разѡйіны.

*Ратникъ*, с. = воинъ.

*Ратоборствовать*, гл. с. = сражаться.

*Ратоватися*, Ц. гл. вз. = сражаться.

*Раченіе*, с. зјылјем; тѡждысем, радејтѡм.

*Рачительно*, н. зјылја, зјылјемѡн; тѡждысемѡн.

*Рачительный*, ая, ое, п. зјылј; тѡждысісіј, радејтысіј.

*Рачить*, гл. с. зјылјны; тѡждысіјны, радејтны.

*Рваніе*, с. 1. косјалѡм; 2. нечкалѡм.

*Рвать*, гл. д. 1. косјалны С., косјавны В.; 2. нечкалны С., нечкавны В.; 3. восны.

*Рвота*, с. вос, восѡм.

*Ребенѡкъ*, с. кага; горзан Уд., тјатеј Уд.

*Ребро*, с. орды.

*Ревнивый*, ая, ое, п. вежѡга.

*Ревновать*, гл. д. 1. вежѡгтыны, вежаалны С., вежавны В., вежгыны; 2. Ц. јона тѡждысіјны.

*Ремень*, с. сјумыс.

*Ремесло*, с. 1. кіпом-керѡм; 2. керѡм, удж.

*Репейникъ*, с. јѡн.

*Репіе*, Ц. с. = репейникъ *Еда ѡбземлютъ ѡмъ репіл смоквы?* Матѡ. 7, 16. Чјукѡртѡны - ѡ јѡн выльскј смоквајас?

*Ресница*, с. сінлыс.

*Реченіе*, с. кыл С., кыв В.

*Решето*, с. пож. *Съять* муку *сквозь* решето, *пож*  
пыр пызј *пожвалны* (*пожнавны* В.)

*Реша*, Ц. гл. д. шуны.

*Ржа*, *ржавчина*, с. сѣм, бак.

*Ржавѣть*, *заржавѣть*, гл. с. сѣмны, баксјалны С.,  
баксјавны В.

*Ржась*, гл. с. гѣрдлыны, иннїасјны.

*Риза*, Ц. с. пасјкѣм; кышѣд. *Шитая золотомъ*, до-  
рогая *риза*, зарнїен вурѣм, дѣла пасјкѣм.

*Рисованіе*, с. ресујтѣм.

*Рисовать*, *нарисовать*, гл. д. ресујтны.

*Робкій*, ая, ое, п. ползїсј С., повзїсј В., полысј, чуж-  
мысј.

*Робко*, н. полземѣн С., повземѣн В., полѣмѣн; *полыг*  
тырїї.

*Робость*, с. ползем С., повзем В., полѣм, чужмѣн.

*Робѣть*, *оробѣть*, гл. с. ползїны, полны, чуждалны С.,  
повзїны, повны, чуждавны В.

*Ровесникъ*, с. чѣчїя.

*Ровный*, ая, ое, п. лѣсїд.

*Ровня*, с. = *ровесникъ*.

*Ровъ*, с. кодїем, гуран, рѣв.

*Рогъ*, с. сїур.

*Родильница*, с. чужтысј.

*Родина*, с. чужжан му.

*Родитель*, с. батї, аї. *Родители*, с. батїмам, аїмам.

*Родительница*, с. мам.

*Родственникъ*, с. рѣдїя.

*Родникъ*, с. = *колодезь*.

*Родный*, ая, ое, п. ѣтїврїапомысја.

*Родословіе*, с. рѣдвїсїталѣм.

*Родъ*, с. рѣд.

*Рожа*, с. чужѣм С., чужем В., бан.

*Рожать*, гл. д. = *раждать*.

*Рожаться*, гл. стр. = *раждаться*.

*Рожденіе*, с. чужтѣм; чужѣм С., чужем В. *День рожденія*, чужан лун.

*Рождіе*, Ц. с. ул јылјас С., ув јывјас В.

*Роженъ*, с. јосједј, шолј.

*Рожъ*, с. рудег.

*Розга*, с. = *вѣтвь*.

*Ронять*, *уроңить*, гл. д. усјкѣдны.

*Роптать*, гл. с. ропкыны, бронјгыны.

*Роса*, с. лысва.

*Рости*, гл. с. = *расти*.

*Ростъ*, с. быдмас, быдмѣм.

*Ротъ*, Ц. с. = *божба*.

*Ротитися*, Ц. гл. об. = *божиться*.

*Ротъ*, с. вом.

*Роща*, с. вѣр.

*Рубаха*, *рубашка*, с. дѣрѣм, јердѣс Перм., ордѣс Луз., сѣрнас ВВ.

*Рубежъ*, с. = *граница*.

*Рубить*, гл. д. кералны С., керавны В.; керасјны.

*Рубка*, с. кералѣм, керас.

*Рублевый*, ая, ое, п. шајта.

*Рубль*, с. шатј В., шајт ВВ.

*Руганіе*, с. пінјалѣм, пінјасем, ругајчем.

*Ругать*, гл. д. пінјалны С., пінјавны В.

*Ругаться*, 1. гл. вз. пінјасјны, ругајчіны; 2. гл. об. сералны С., серавны В. *Ругаться сквернословно*, понјасјны, матјкыны.

*Руда*, с. 1. вір; 2. руда.

*Рудометъ*, с. вір ладісј.

*Ружье*, с. пісчалј.

*Рука*, с. кі; кырым; сој. *Онъ протянулъ руку*, сыја нјуждыс кісѳ. *Взявъ его за руку*, босјтыс сыјес кіедыс. *Умывать руки*, мысјкыны кырымјас. *Святъ руки*, кѳрталны (кѳртавы В.) кырымјас.

*Рукавица*, с. кепысј.

*Рукодѣліе*, с. кіпом-керѳм.

*Рукомойникъ*, с. кімысјсјандоз; мысјсјандоз.

*Рукоплесканіе*, с. кікіначјасем, кѳкѳначјасем.

*Рукоплескать*, гл. с. кікіначјасјны, кѳкѳначјасјны.

*Рукополагать*, *рукоположить*, гл. д. кі пуктыны.

*Рукоположеніе*, с. кі пуктѳм.

*Рукоятка*, с. вороп.

*Руль*, с. сѳпечј.

*Ручательство*, с. кісетѳм.

*Ручаться*, *поручиться*, гл. об. кісетны.

*Ручей*, с. шор, јолј Уд.

*Ручка*, с. = *рукоятка*.

*Рыба*, с. чері.

*Рыбакъ*, с. чері кыјісј; чері вузальсј.

*Рыбарь*, Ц. с. = *рыбакъ*.

*Рыболовъ*, с. чері кыјісј.

*Рыданіе*, с. олјјалѳм, ырзѳм.

*Рыдать*, гл. с. олјјалны С., олјјавны В., олјзыны, ырзыны.

*Рынокъ*, с. = *базаръ*.

*Рысканіе*, с. рыскѳптѳм.

*Рыскать*, гл. с. рыскѳптыны.

*Рытвина*, с. гуран.

*Рыть*, гл. д. код'їны.

*Рыться*, гл. об. код'їсїны.

*Рьдкій*, ая, ое, н. шоч'ї, гежд.

*Рьдко*, н. шоч'їа, геждо.

*Рьдька*, с. кушман.

*Рьзаніе*, с. вундалом, вундом.

*Рьзати*, гл. д. вундалны С., вундавыны В., вундыны.

*Рька*, с. ју. *Рьки разлились*, јујас візылатысны С., јујас візівтысны В.

*Рьпа*, с. сјортні.

*Рьчь*, с. кыл С., кыв В., сјорні, сјорнікыл С., сјорнікыв В.

*Рьшати*, *рьшити*, гл. д. помалны С., помавыны В., помпукталны С., помпуктавыны В., решітны.

*Рьшеніе*, с. помалом, решітом.

*Рюмити*, *зарюмити*, гл. с. = плакати.

*Рябина*, с. пелыс'ї.

*Рябчикъ*, с. сјола.

*Рядити*, *порядити*, гл. д. = нанимати.

*Рядити*, *нарядити*, гл. д. = наряжати.

*Рядъ*, с. рјад. *Мясной рядъ*, јај рјад. *Рыбной рядъ*, чері рјад.

## С.

*Садити*, *посадити*, гл. д. пукталны С., пуктавыны В., пукседны, пуктыны.

*Садиться*, гл. в. пукальны С., пукавыны В., пуксіны.

*Садка*, с. пуктом.

*Садовникъ*, с. сад водітыс'ї.

*Садовничаютъ*, гл. с. сад вѣдѣны.

*Садоводство*, с. сад вѣдѣом.

*Садъ*, с. сад. *Насадить садъ*, сад пуктыны.

*Саж*, с. са.

*Сажать*, посадить, гл. д. = садить.

*Сажаться*, гл. стр. = садиться.

*Сажень*, с. сыв В.

*Салить*, насалить, гл. д. госалны С., госавны В.

*Сало*, с. гос.

*Самецъ*, с. ај.

*Самка*, с. інј С., ѡнј В.

*Самодержавный*, ая, ое, п. ачъыс кутысј, асыжыда-  
кутысј.

*Самодержецъ*, с. = самодержавный.

*Самолюбіе*, с. асѡс мусалѡм.

*Самопроизволеніе*, с. асвыј.

*Самопроизвольно*, н. асвыјен.

*Самородный*, ая, ое, п. ачъыс артман.

*Самъ*, а, о, м. ас. *Самъ-другъ*, ачъыс-мѡд.

*Сани*, с. мн. додж, дожд ВВ.

*Сапогъ*, с. сапѡг.

*Сапожнижъ*, с. сапѡг'јас вуръысј; кѡмкот вуръысј.

*Сапожничаютъ*, гл. с. сапѡг'јас вурны; кѡмкот вурны.

*Сарай*, с. сарај. *Сарай для дровъ*, пес вѣджан сарај.

*Сатана*, с. сѡтѡна.

*Сахаръ*, с. сакар.

*Сбавка*, с. = убавка.

*Сбавляютъ*, гл. д. = убавляютъ.

*Сберегать*, сберечь, гл. д. вѣджьны, вѣджны.

*Сберегаться*, сберечься, гл. в. вѣджьысјы, вѣджіны,  
вѣдісны.

*Сбереженіе*, с. відем.

*Сбираніе*, с. чжукѳртѳм.

*Сбиратель*, с. чжукѳртысј.

*Сбирать*, *собрать*, гл. д. чжукѳртны.

*Сбираться*, *собраться*, гл. в. чжукѳртсіны, чжукѳр-  
чіны.

*Сборище*, с. чжукѳрчем.

*Сборщикъ*, с. = *сбиратель*.

*Сборъ*, с. = *сбираніе*.

*Сбываться*, *сбыться*, гл. об. артмыны, лоны.

*Свадебный*, ал, ое, п. гѳтрасјан.

*Свадьба*, с. гѳтрасјан пір, кѳлысј Уж, свадјба.

*Сваривать*, *сварить*, гл. д. пузедны. *Сварить две*  
*полосы желъза*, кѳрт кык пѳлѳса пузедны.

*Сварка*, с. пузедѳм.

*Сватъ*, с. сват.

*Сватъя*, с. сватјја С., сватјтја В.

*Свекоръ*, с. ајка, верѳслѳн батј.

*Свекровъ*, с. інјка С., энјка В., верѳслѳн мам.

*Свергать*, *свергнуть*, гл. д. усјкѳдны улѳ.

*Свергаться*, *свергнуться*, гл. в. усјкѳдсіны, усјкѳдіны  
улѳ.

*Сверделъ*, с. пырнјол С., пырнјов В.

*Сверлить*, *просверлить*, гл. д. пырнјалны С., пырнјав-  
ны В.

*Сверстникъ*, с. артлыда, чѳчјја.

*Сверстываніе*, с. ѳчѳсјамѳдѳм С., ѳчѳсјамедѳм В., ѳт-  
выједѳм; лѳседѳи.

*Сверстывать*, *сверстать*, гл. д. ѳчѳсјамѳдны С., ѳчѳсја-  
медны В.; ѳтвыједны; лѳседны.

*Сверху*, н. вылсјанј С., вылсјанј В.; вылысј.

Сверхъ, предл. кіндја, опрічј.

Сверчокъ, с. чірк.

Свершать, свершить, гл. д. помалны С., помавны В.,  
пом пуктыны; керны.

Свершатся, свершятся, гл. в. помагѣны; лонны.

Свидѣніе, Ц. с. велѣдѣм, чѣктѣм.

Свидѣтель, с. адѣллысѣ С., адѣллысѣ В., свѣдетелѣ.

Свидѣтельство, с. аделѣм; вісѣталѣм; свѣдетелѣство.

Свидѣтельствовать, гл. д. вісѣталыны, вісѣталны С.,  
вісѣтавыны, вісѣтавыны В.; эскѣдны.

Свинина, с. порсѣ јај.

Свинья, с. порсѣ.

Свирьно, н. чѣрыдлѣга, лѣокалама.

Свирьность, с. чѣрыдлѣг.

Свирьный, ая, ое, п. чѣрыд, лѣок.

Свистаніе, с. шусѣталѣм.

Свистать, гл. с. шусѣталны, шутѣлѣтны С., шусѣта-  
выны, шутѣовтны В.

Свистъ, с. шутѣг; шусѣталѣм. Дать знакъ свистомъ,  
шусѣталѣмѣн јасак сетны.

Свистѣть, гл. с. == свистать.

Своенравіе, с. асру, ассѣам.

Своенравно, н. ассѣама.

Своенравный, ая, ое, п. асруа.

Свой, я, е, м. ас; ачѣым; ачѣыд; ачѣыс. См. Грам. §

54. Свои люди, ас вѣјтыр.

Своиственникъ, с. ас мѣрт.

Своличина, с. гѣтырлѣн сочѣ С., гѣтырлѣн чѣј В.

Свыше, в. == сверху.

Свѣдать, гл. д. тѣдны.

Свѣдѣніе, с. тѣдѣм.

Свѣдѣти, Ц. гл. д. = свѣдать.

Свѣжій, ая, ея, п. выдј.

Свѣтати, гл. с. југдыны. *Начинаеъ свѣтати*, југдыны кутѣ.

Свѣтецъ, с. пеша, пешан, бѣпеш Уд.

Свѣтало, с. кодјул С., кодјув В.

Свѣтильникъ, с. = подсвѣчникъ.

Свѣтильня, с. свѣтилна.

Свѣтитъ, гл. с. 1. југдыны; 2. бѣ видјны, бѣ кутны.

Свѣтится, гл. об. југ'јалны С., југ'јавны В., југдыны.

Свѣтло, н. југыда.

Свѣтлость, с. југ'јалѣм.

Свѣтлый, ая, оя, н. југыд.

Свѣтловидный, ая, оя, п. југыд кодј.

Свѣтъ, с. југыд; југ'јалѣм.

Свѣча, с. сѣсј.

Свѣща, Ц. с. = свѣча.

Свѣжа, с. жѣртѣд, жѣртас.

Свѣзывать, свѣзати, гл. д. жѣрталлыны, жѣрталны С., жѣрталлыны, жѣрталны В.

Свѣтитель, с. вѣждысј С., вѣждысј В., аржѣреј.

Свѣтительство, с. аржѣрејлун.

Свѣтитъ, освѣтитъ, гл. д. вѣждыны С., вѣждыны В.

Свѣтится, освѣтится, гл. стр. вѣждыны, вѣждыны С., вѣждыны, вѣждыны В.

Свѣтки, с. мн. вѣжадыр, Рѣжтво празник лун'јас.

*Это случилось о свѣткахъ*, таја вѣлы Рѣжтво дырјі.

Свѣтость, с. вѣжатуј, вѣжаног.

Свѣтъ, ая, оя, п. вѣжа, свѣт, свѣтѣ.

Свѣщеніе, с. вѣждѣм С., вѣждѣм В.

Священникъ, с. поп.

Священный, ая, ое, п. вежа.

Священство, с. попалѡм, поптуј, попчин; попо нуктѡм.

Священствовать, гл. с. попалны С., поправны В.

Сгараніе, с. сочем.

Сгарать, сгорѣть, гл. с. сотсјалны, сочјалны С.,  
сотсјавны, сочјавны В., сотсіны, сочіны.

Сгибать, согнуть, гл. д. куснедлыны, нјукледлыны.

Сгибаться, согнуться, гл. в. = сгорбливаться.

Сглаживаніе, с. шілједлѡм, шілједѡм.

Сглаживать, сгладить, гл. д. шілјкједлыны, шілјед-  
лыны, шілједны.

Сгнаивать, сгноить, гл. д. сіетыны.

Сгнивать, сгнить, гл. с. сісмажны С., сісмажны В.,  
сісмыны.

Сгонять, согнать, гл. д. вѡтлажны С., вѡтлажны В.,  
вѡтлыны.

Сгорать, сгорѣть, гл. с. = сгарать.

Сгребать, сгрести, гл. д. зыртажны С., зыртажны В.,  
зыртны.

Сгущать, сгустить, гл. д. суктыны.

Сгущаться, сгуститься, гл. в. сукмыны.

Сдавать, сдать, гл. д. сеталны С., сетавны В., сетны.

Сдаваться, сдатьсь, гл. в. сетсіны, сетіны.

Сдача, с. сеталѡм, сетѡм.

Сдвигать, сдвинуть, гл. д. вешталны С., вештажны В.,  
вештыны; јѡткажны С., јѡткажны В.

Сдвигаться, сдвинуться, гл. в. вештысјсіны, јѡткысј-  
сіны.

Сдерживать, сдержать, гл. д. куталны С., кутажны В.,  
кутны.

Сдирать, содрать, гл. д. косјалны С., косјавны В., кулјны.

Се, Ц. мм. = *вотъ. Се матери твоя.* Іоан. 19, 27. Со мам тэнад.

Сегоднишній, яя, ее, п. талунја.

Сегодня, н. талун.

• Седмерица, Ц. ч. сізім.

Седмерицею, Ц. въ видѣ н. сізімысј.

Седмижды, Ц. н. = *седмерицею.*

Седмица, Ц. с. = *недѣля.*

Седмици, Ц. н. = *седмижды.*

Седмый, ая, ое, ч. сізімѡд.

Седмыйнадесять, Ц. ч. = *семнадцатый.*

Седьмь, Ц. ч. = *семь.*

Седьмдесять, Ц. ч. = *семьдесятъ.*

Седьмнадесять, Ц. ч. = *семнадцать.*

Сей, сія, сіе, м. таја, таје. Сего ради, сыпонда.

Секретничаютъ, гл. с. гусен відјны.

Секретно, н. гусен.

Секретъ, с. гусјатор.

Селезенка, с. лоп, кѡса.

Селеніе, с. оланын.

Селить, поселить, гл. д. олмѡдны С., овмедины В.

Селиться, поселиться, гл. в. олмѡдсіны, олмѡдіны С., овмедсіны, овмедіны В.

Сельдь, с. селјгі чері.

Семнадцатый, ая, ое, ч. дассізімѡд.

Семнадцать, ч. дассізім.

Семь, ч. сізім.

Семьдесятъ, ч. сізімдас. До семидесяти, сізімдасѡдј.

Сердечно, н. сјѡлѡмѡн.

- Сердито*, н. лѡгыра, лѡглѡка.  
*Сердитый*, ая, ое, п. лѡглѡк, лѡга.  
*Сердить*, разсердить, гл. д. лѡгѡды.  
*Сердиться*, разсердиться, гл. в. лѡгалны С., лѡганы  
 В., лѡгасѣны; лѡг кутны.  
*Сердце*, с. 1. сѡлѡм; 2. лѡг.  
*Сердцевина*, с. сѡмѡс.  
*Сердчать*, осердчать, гл. с. = *сердиться*.  
*Серебро*, с. эзысѣ.  
*Середа*, с. вежалун шѡр.  
*Середина*, середка, с. шѡр.  
*Середній*, яя, ее, п. шѡрса.  
*Серповидный*, ая, ое, п. чѣрла кодѣ.  
*Серпообразный*, ая, ое, п. = *серповидный*.  
*Серпъ*, с. чѣрла.  
*Серьга*, с. ісерга, лаві. *Серьги*, жн. чѣусы, ісергаѣс.  
*Сестра*, с. сочѣ С., чоѣ В.  
*Сжигать*, сжечь, гл. д. соталны С., сотавны В.,  
 сотны.  
*Сжигаться*, сжечься, гл. в. сотсіны, сочѣны.  
*Сжимать*, сжать, гл. д. дѣгѡды; чѣабралны С., чѣа-  
 бравны В., чѣабыртны; топѡды.  
*Сжимать*, сжать, гл. д. вундыны.  
*Свади*, н. бѡрсѣанѣ, бѡрысѣ.  
*Сзывать*, созвать, гл. д. корны. *Созови работни-*  
*ковъ*, кор удѣалысѣѣасѡс.  
*Сигналъ*, с. јасак, тѡдиѡс.  
*Сигъ*, с. кевѡс С., кебес В.  
*Сидѣніе*, с. пукалѡм.  
*Сидѣть*, сѣсть, гл. с. пукалны С., пукавы В., пук-  
 сіны.

*Сизый, ая, ое, п.* чім; чімлөз, чімлөзј.

*Сила, с.* вын, выналөм; јон; эбөс.

*Силокъ, с.* лөчј, лјэчј.

*Сильно, н.* вынөн; зэл С., зэв В., јона.

*Сильный, ая, ое, п.* вына, јона, эбөсә.

*Синагога, с.* чјукөрчјанын.

*Синій, ая, ее, п.* лөз, лөзј.

*Синодъ, с.* синод.

*Сиртъчъ, Ц. н.* мыј ам, мыј шусе.

*Сито, с.* пож.

*Сице, Ц. н.* сыді, сыдј.

*Сицевый, ая, ое, Ц. п.* сәчөм, тачөм.

*Сіаніе, с.* југ'јалөм.

*Сіать, гл. с.* југ'јалны С., југ'јавны В., лэдјны (лэдны) југыд. *Яко [солнце свое сіяетъ на змыя и благія. Матө. 5, 45. Сыпонда мыја сыја чөктө ас-лас шондымы лэдјны југыд омөлјјас вылө і бур'јас вылө.*

*Сказаніе, с.* вісјталөм.

*Сказатель, с.* вісјталысј.

*Сказка, с.* мојдыкы С., мојдыкы В., мојд.

*Сказывать, сказать, гл. д.* вісјталны С., вісјтавыны В., шуны.

*Скаканіе, с.* чечјалөм.

*Скакать, гл. с.* чечјалны С., чечјавны В.; јөктыны.

*Скакунъ, с.* јөктысј.

*Скакунья, с.* јөктысј ныл (ныв В.) әлі баба.

*Скарбъ, с.* көлүј, көлүј-мөлүј.

*Скатерть, с.* пызан. дөра.

*Скатывать, скатать, гл. д.* быглјалны, туплјалны С., быглјавны, туплјавны В.

*Скать, соскать*, гл. д. гартны.

*Скачекъ*, с. чѣтег.

*Скачка*, с. чечег, чечјас.

*Сквашивать, сквасить*, гл. д. азјалны С., азјавны В.

*Скверна*, с. пеж.

*Сквернитель*, с. пежалысј.

*Сквернить, осквернить*, гл. д. пежалны С., пежавны В.

*Скверниться, оскверниться*, гл. в. пежасјны, пежмыны.

*Скверность*, с. пеж; сѡс.

*Скверный*, ал, ое, п. пежа, пежногса; сѡса.

*Сквозить*, гл. с. пырпырасјны.

*Сквозь*, предл. пыр.

*Сквозъ*, Ц. предл. = *сквозь*. *Иде сквозъ стѣніа*. Матѡ.

12, 1. Муныс кодем мујас вомѡн.

*Сворецъ*, с. сјѡдкај.

*Скисать, скиснуть*, гл. с. шоммыны, жодјаммыны.

*Скисаться, скиснуться*, гл. в. = *скисать*.

*Скитаться*, гл. об. шатлалны, шлонјалны, долјалны С., шатлавны, шлонјавны, довјавны В.

*Склеиваніе*, с. лемалѡм.

*Склеивать, склеить*, гл. д. лемалны С., лемавны В.

*Склейка*, с. = *склеиваніе*.

*Скобель*, с. гогын.

*Скоблить, оскоблить*, гл. д. гогналны С., гогнавны В.

*Сковорода*, с. скѡвѡрда.

*Скоктаніе*, Ц. с. = *щекотаніе*.

*Соктати*, Ц. гл. д. = *щекотать*.

*Сколь, сколько*, н. кымын, кымынысј, мыјмында.

*Скончивать, скончать*, Ц. гл. д. = *оканчивать*.

*Скончаваться, скончатся*, гл. в. 1. = *оканчиваться*; 2. кулны С., кувны В.

*Скончание*, с. = *окончание*. Тако будетъ въ скончание въка сего. Матѹ. 13, 40. Сыдј лоас таја олюм по-масігѹн (понасігѹн В.).

*Скопецъ*, с. = *внухъ*.

*Скопитъ, оскопить*, гл. д. кѹчзјалны С., кѹчзјавны В.

*Скорбь*, с. шогсем, шог.

*Скорбѣть*, гл. с. шогсіны.

*Скорлупа*, с. кырсј С., кыш В., панј В.

*Скоро*, н. регыд, регід, пыр.

*Скоробить*, гл. д. шыгыртны, чјукыртны.

*Скорописаніе*, с. регыд гіжѹм.

*Скорописецъ*, с. регыд гіжісј.

*Скоропреходящій*, ая, ее, п. регыд мунысј.

*Скорый*, ая, ов, п. регыд, регід.

*Скотина*, с. живѹтіна.

*Скотъ*, с. пода.

*Скрежетаніе*, с. јірѹм, пінјјірѹм.

*Скрежетать*, гл. с. јірны, пінјјірны.

*Скрежетъ*, с. = *скрежетаніе*. Ту будетъ плачъ и скрежетъ зубомъ. Лук. 13, 28. Сэтѹн лоас бѹрдѹм і пінјјірѹм.

*Скрестъ*, гл. д. вуштыны, зыртны, гірјыны.

*Скруглятъ, скруглить*, гл. д. гѹгрѹстны С., гѹгрестны В.; туплестны.

*Скрывать, скрыть*, гл. д. деблалны С., деблавны В., дебны.

*Скрываться, скрыться*, гл. в. дебласјны.

*Скрытно*, н. гусја, гусјапырја.

*Скудель*, Ц. с. гырнічј.

*Скудельникъ*, Ц. с. гырнічј вѣтисј, гырнічј керысј.

*Скука*, с. дѣзмѣм, кезмѣм; шог.

*Скула*, с. черлы.

*Скупый*, ая, ое, п. надј.

*Скучать*, гл. с. дѣзмыны, кезмыны; шогсіны.

*Слава*, с. 1. бур јуѡр (јуѡр В.), нѣмалѣм; ошкѣм;

2. јуѡр С., јуѡр В.

*Славить*, гл. д. нѣмѡдны; ошкыны.

*Славиться*, гл. в. нѣмалны С., нѣмавы В.; ошјысјны.

*Славно*, н. нѣмалана, нѣмалѡмѡн.

*Слагать*, *сложить*, гл. д. 1. пуктыны; 2. ѡтѣклаалны, ѡтѣлаалны, ѡтлаалны С., ѡтѣклаавны, ѡтлаавны В.

*Сладкій*, ая, ое, п. чјѡскыд.

*Слеза*, с. сѣва.

*Слесарь*, с. дорысј, кузнечј.

*Сливки*, с. шлѣвкі.

*Слина*, с. лју С., дулј В.

*Слинить*, гл. д. лјуалны С., дулјавны В.

*Словарь*, с. кылчјукѡр С., кылчјукар В.

*Слово*, с. кыл С., кыл В., сјорні. *Слово о пьянствѣ*, кыл (кыл В.) вѣнајуѡм јылысј. *Только скажи слово*, сѡмын шу кыл (кыл В.).

*Сложеніе*, с. 1. пуксем; 2. ѡтѣклаалѡм, ѡтѣлаалѡм, ѡтлаалѡм; ѡтѣклаасем, ѡтѣлаасем, ѡтлаасем. *Сложеніе тѣла*, пукасалун.

*Слуга*, с. уджалысј, служітысј.

*Служанка*, с. уджалысј баба ал ныл (ныл В.).

*Служба*, с. уджалѡм; керѡм; служітѡм.

*Служитель*, с. = слуга.

**Служить**, гл. с. ужсалны С., ужсавны В.; кертны; служитны.

**Слухъ**, с. 1. кылбм; 2. јубр С., јувбр В. *О немъ разнесся слухъ*, сы јымысј петыс јубр (јувбр В.).

**Случаться, случиться**, гл. б. лоны. *Случается иногда, нукоддырјі лоѡ.*

**Слушаніе**, с. кылзбм С., кывзбм В.

**Слушатель**, с. кылзысј С., кывзысј В.

**Слушать**, гл. д. кылзышы, кылавы С., кывзыны, кывны В. *Слушайте и разумйте*, кылзѡ (кывзѡ В.) і велалѡ.

**Слышаніе**, с. = слушаніе.

**Слышатель**, Ц. с. = слушатель.

**Слышать, услышать**, гл. д. = слушать.

**Слышно**, въ видѣ гл. б. кылзан С., кывзан В., кылѡ.

**Сльдовать**, гл. с. бѡрвыл (бѡрвыл В.) мушны, бѡрвыл (бѡрвыл В.) локны.

**Сльдъ**, с. коктуж. *Въ сльдъ за нимъ пошло множество народа*, сы бѡрсјанј мѡдысны уна јѡз. *Иди въ сльдъ за мною*, лок ме бѡрысј.

**Сльзаніе**, с. лѡдсем, лѡдем.

**Сльзать, сльзть**, гл. с. лѡдсїны, лѡдїны, лѡчїны.

**Сльпецъ**, с. сїнтѡм.

**Сльпнуть, ослпнуть**, гл. с. сїнтѡммыны.

**Сльпо**, н. сїнтѡма; пемыда.

**Сльпый, ая, ое, п.** сїнтѡм. *Если сльпой поведетъ сльпаго*, то оба упадутъ въ яму, кор сїнтѡм сїнтѡмѡс нуѡдѡ, кыкнаныс усены гуранѡ.

**Слюда**, с. слуда.

**Слюна**, с. = слина.

**Слюнить**, гл. д. = слинить.

*Смазывать, смазать*, гл. д. малталны, малтны С., мавтавны, мавтны В.

*Смертельно*, н. култѡдј С., кувтѡдј В.

*Смертный, ая, ое, п. кулан.*

*Смерть, с. кулѡм. До смерти = смертельно. Осудить на смерть, мыждыны кулны (кувны В.). Предать на смерть, сетны кулѡм вылѡ. Суть нгыцим отъ здѣ стоящихъ, иже не умутъ вкусити смерти. Матѡ. 16, 28. Мукѡд татѡн сулалысјјас оз кувны (кувны В.).*

*Сметана, с. нјок.*

*Смирение, с. рам олѡм, рамлун, рамног.*

*Смиреникъ, с. рама олысј морт.*

*Смиреница, с. рама олысј баба алі ныл (ныв В.).*

*Смиритель, с. раммѡдысј С., раммедысј В.; чѡлѡдысј.*

*Смирный, ая, ое, п. рам, рама олысј.*

*Смирать, смиритъ, гл. д. раммѡдны С., раммедны В.; чѡлѡдны.*

*Смиряться, смириться, гл. в. 1. раммѡдсіны, раммѡдіны С., раммедсіны, раммедіны В., раммыны; 2.*

*Ц. = примиряться. Всякъ возносяйся смирится, смиряяй же себе вознесетъся. Лук. 18, 14. Быдѡн, коды лѣптысјас, раммас; а коды рам, лѣптысјас.—*

*Шедѣ смирися прежде съ братомъ твоимъ. Матѡ. 5, 24. Мун војдѡр бурасј ас вокыдкѡд.*

*Смоковница, с. смѡква пу, смѡковничнѡј пу.*

*Смола, с. сір.*

*Смоление, с. сіралѡм.*

*Смолить, высмолить, гл. д. сіралны С., сіравны В.*

*Смотритель, с. вѡдѡдысј, вѡдісј.*

*Смотрѣніе, с. вѡдѡм, вѡдем.*

*Смотрѣть*, гл. с. відјмыны, відедны, відјны. *Смотрите*, *чтобы никто не узналъ о немъ*, вічисе, мед весјкѣ некѣд эз тѣд сы јымысј.

*Смущать*, *смутить*, гл. д. 1. гудралмыны, гудралны С., гудравлыны, гудравны В.; 2. сукјалмыны, сукјалны С., сукјавлыны, сукјавны В.

*Смущаться*, *смутиться*, гл. в. 1. гудрасјны, гудрасјсны; 2. ползіны, полны С., повзіны, повны В.

*Смущеніе*, с. 1. гудрасем; 2. ползем С., повзем В., полѣм.

*Смыкать*, *сомкнуть*, гл. д. кунјмыны С., кунјмывны В., кунјны. *Они сомнули глаза свои*, наја кунјнісны сінјас асејыныс.

*Смысленно*, Ц. н. мылкыдѣн С., мывкыдѣн В.

*Смысленный*, ая, ое, п. мылкыда С., мывкыда В.; велалысј.

*Смыслить*, гл. д. велалны С., вєлавны В.

*Смыслъ*, с. мылкыд С., мывкыд В.; велалѣм.

*Смѣть*, *посмѣть*, гл. с. лыстны.

*Смѣяться*, гл. об. сералны С., серавны В.

*Смягчать*, *смягчить*, гл. д. небзедны.

*Смягчаться*, *смягчиться*, гл. в. небзіны.

*Смягченіе*, с. небзедѣм.

*Смятеніе*, с. зык.

*Снаружи*, н. = *извнѣ*.

*Снигирь*, с. једкыдкај, кѣнсыкај.

*Снованіе*, с. кыѣм-паѣм.

*Сновать*, гл. д. кыны-паны.

*Сновидецъ*, с. вѣтадісј.

*Сновидѣніе*, с. вѣт.

Снопъ, с. колѣта. Влзатъ пишеницу въ снопы, кѣрталны (кѣртавны В.) шобды колѣтајасѣ.

Сноравливать, сноровить, гл. с. норевѣтны.

Сносить, снести, гл. д. вајалны С., вајавны В., вајны; нуны.

Сноха, с. = невестка.

Снѣговидный, ая, ое, п. лым кодѣ.

Снѣгъ, с. лым.

Снѣдать, снѣсти, Ц. гл. д. сѣдѣны.

Снѣдь, Ц. с. = пища.

Со, предл. кѣд (оконч. соединит. надежа).

Собака, с. вон.

Собачиться, гл. об. = браниться.

Собираніе, с. чѣукѣртѣм.

Собиратель, с. чѣукѣртѣсѣ.

Собирать, собрать, гл. д. чѣукѣртны.

Собираться, собраться, гл. в. чѣукѣртсіны. чѣукѣртчіны.

Соблазнитель, с. ылѣдысѣ.

Соблазнять, соблазнить, гл. д. ылѣдны.

Соблазняться, соблазниться, гл. в. ыламы С., ылавны В.

Соблюдать, соблюсти, гл. д. вѣдѣны. Соблюдай заповѣди Божіи, вѣдѣ чѣктѣм'јас Јенлысѣ.

Соблюдаться, соблюстися, гл. в. вѣдѣсѣны, вѣчѣсѣны, дѣонѣ лоны.

Соблюденіе, с. вѣдем.

Соболѣзнованіе, с. појгѣм стар., курѣм-кѣчем.

Соболѣзновать, гл. с. појгыны, курны-кѣчны.

Соборище, с. чѣукѣрчем; чѣукѣрчѣянын, чѣукѣрчѣмын.

Соборный, ая, ое, п. собора, соборѣѣ.

Соборъ, с. чжукѳрчем; собор.

Собраніе, с. 1. чжукѳртѳм; 2. чжукѳрчем.

Сова, с. туп'јур, сѳва.

Совершать, совершить, гл. д. помалны С., понавны В., помѳдј керны.

Совершаться, совершиться, гл. в. помасјны С., понасјны В.

Совершенство, с. помалѳм.

Совершенно, н. помѳдј, дѳсты.

Совершенный, ая, ое, п. тѳр; бур.

Совлекать, совлечь, гл. д. пѳрчѳдны С., нѳрчадны В., пѳрчѳны.

Совокупитель, с. ѳтѳклаалысј, ѳтѳлаалысј, ѳтлаалысј.

Совокупленіе, с. ѳтѳклаалѳм, ѳтѳлаалѳм, ѳтлаалѳм; ѳтлаасем.

Совокуплять, совокупить, гл. д. ѳтѳклаалны, ѳтѳлаалны, ѳтлаалны С., ѳтѳлаавны, ѳтлаавны В., ѳтлаѳдны; чжукѳртны.

Совокупляться, совокупиться, гл. в. ѳтѳклаасјны, ѳтѳлаасјны, ѳтлаасјны, ѳтлаѳдсны, ѳтлаѳйны.

Совокупно, н. ѳтвыл С., ѳтвыл В., чѳчј.

Совѳтникъ, с. вѳјпѳдысј С., вѳјпедысј В.

Совѳтно, н. лѳсјалѳмпырја.

Совѳтовать, посоветовать, гл. д. вѳјпѳдны С., вѳјпедны В., вѳјпны.

Совѳтоваться, посоветоваться, гл. в. вѳјпсѳны, сјѳрнѳтлыны.

Совѳтъ, с. вѳјпѳдѳм С., вѳјпедѳм В., вѳјпѳм.

Согласно, н. лѳсѳда.

Согласный, ая, ое, п. лѳсѳд.

Соглашать, согласить, гл. д. лѳсѳдны.

Соглашаться, еогласиться, гл. в. лѣседсіны, лѣсе-  
яны.

Согнивать, согнить, гл. с. сісмыны.

Сограждати, соградити, Ц. гл. д. вѣчны, вѣчны;  
строитны.

Сограждене, Ц. с. вѣчен; стрѣба.

Согрѣваніе, с. шонѣдом.

Согрѣвательный, ая, ое, п. шонтан.

Согрѣвать, согрѣть, гл. д. шонѣдны, шонтѣдны.

Согрѣваться, согрѣться, гл. в. шоналыны С., шонав-  
ны В., шонѣсіны, шонѣдіны.

Согрѣшать, согрѣшить, гл. с. мыжмыны, грек  
вѣчны.

Согрѣшеніе, с. мыж, грек.

Содержитель, Ц. с. кутысј.

Содержительный, ая, ое, п. кутан.

Содѣйствіе, с. отсалѣм, отсѣд.

Содѣйствовать, гл. с. отсаллыны, отсалны С., отсав-  
лыны, отсавны В.

Содѣлывать, содѣлать, гл. д. керны, вѣчны.

Содѣтель, с. вѣчісј.

Соединене, с. = совокупленіе.

Соединять, соединить, гл. д. = совокуплять.

Соединяться, соединиться, гл. в. = совокупляться.

Сожалѣніе, с. = соболѣзнованіе.

Сожалѣть, гл. с. = соболѣзновать.

Сожигать, сожечь, гл. д. соталны С., сотавны В.,  
сотны.

Сожигаться, сожечься, гл. в. сотејадны С., сотејав-  
ны В., сочины.

Сожитель, с. верѣс С., верес В.

*Сожительница*, с. гōтыр.

*Сзади*, Ц. н. = *сзади*.

*Сздавать*, *сздать*, гл. д. вōчјны; пуктыны.

*Сзданіе*, с. вōчем; пуксем. *Отъ сзданія міра*, му пуксемсјанј.

*Сздатель*, с. вōчісј; пуктысј.

*Сзидать*, гл. д. = *сздавать*.

*Созръвать*, *созръть*, гл. с. кісјмалны С., кісјмавны С., кісјмыны.

*Созывать*, *созвать*, гл. д. = *сзывать*.

*Сокращать*, *сократить*, гл. д. *женјдōдыны*, *женјдōдны*.

*Сокращаться*, *сократиться*, гл. стр. *женјдыны*, *женјжамыны*.

*Сокращеніе*, с. *женјжамōм*.

*Сокращенно*, н. *женіда*.

*Сокровенно*, н. = *тайно*.

*Сокровище*, с. *эмбур*.

*Сокрушать*, *сокрушить*, гл. д. 1. *жуглалны С.*, *жуглавны С.*, *жугōдыны*, *жугōдны*; 2. *шогōдны*.

*Сокрушаться*, *сокрушиться*, гл. в. 1. *жугласјны*, *жугōдсіны*, *жугōдіны*; 2. *шогасјны*, *шогсіны*.

*Сокрушеніе*, с. 1. *жугалōм*, *жугōдбм*; 2. *шог*, *шогсем*.

*Сокрывать*, *сокрыть*, гл. д. = *скрывать*.

*Сокрываться*, *сокрыться*, гл. в. = *скрываться*.

*Сокъ*, с. *лі*; *кізер*.

*Солдатка*, с. *салдат* (савдат В.) гōтыр.

*Солдатъ*, с. *лыјісј*; *салдат С.*, *савдат В.*

*Соленіе*, с. *солалōм*.

*Соленый*, *ая*, *ое*, п. = *солоный*.

*Солило*, Ц. с. = *блюдо*.

*Солильщикъ*, с. солалысј.

*Солить*, *осолитъ*, *посолить*, гл. д. солалны С., солалны В.

*Солиться*, *осолиться*, *посолиться*, гл. стр. солалыны.

*Солнце*, с. шонды.

*Солодъ*, с. чјуж. *Ячменный солодъ*, ид чјуж.

*Солома*, с. идјас.

*Солоница*, *солонка*, с. солдоз С., совдоз В.

*Солоний*, ая, ое, п. сола. *Солоное озеро*, сола ты.

*Соль*, с. сол С., сов В.

*Сомнѣваться*, *усомниться*, гл. об. дјугласјны, сумлјајчыны.

*Сомнѣніе*, с. дјугласем, сумлјајчем.

*Соніе*, Ц. с. = *сновидѣніе*.

*Сонливецъ*, с. унпорсј.

*Сонмище*, Ц. с. чјукорчјанын; чјукорчем.

*Сонмъ*, с. чјукорчем.

*Сонъ*, с. 1. ун; он НВ.; 2. вѣт. Во снъ, вѣтѣн.

*Соорудитель*, с. = *создатель*.

*Сооружать*, *соорудить*, гл. д. = *созидать*.

*Сооруженіе*, с. = *созданіе*.

*Соотвѣтствовать*, гл. с. лѣседіны, лѣседіны; откодј лоны.

*Соотечественникъ*, с. ѳѳрладорса; землјак.

*Соперникъ*, с. паныдсулалысј.

*Соперничать*, гл. с. паныдсулалны С., паныдсулалны В.

*Соперничество*, с. паныдсулалѳм.

*Соплетать*, *соплести*, гл. д. = *сплести*.

*Сопли*, с. мн. зырым.

*Сопливый, ая, ое, п. зырыма. Сопливый ребенокъ, зырым бедј.*

*Сопровождать, сопроводить, гл. д. = провожать.*

*Сопротивленіе, с. = противленіе.*

*Сопротивляться, гл. в. = противиться.*

*Сопрягати, сопряци, Ц. гл. д. 1. готралны С., готравны В.; 2. верос (верес В.) саје сетны.*

*Сопрягаться, сопряцися, Ц. гл. вз. 1. готрасјны; 2. верос саје мунны.*

*Сопряженіе, Ц. с. 1. готралом; 2. верос (верес В.) саје сетом.*

*Сопутникъ, с. чотј мунысј.*

*Сопутствовать, гл. с. чотј мунны.*

*Сорванецъ, с. качва, колтынечысј С., ковтынечысј В.*

*Сорить, гл. д. јогседны.*

*Сорога, с. = плотва.*

*Сорока, с. кача.*

*Сороковый, ая, ое, ч. нелјамысод.*

*Сорокъ, ч. нелјамын, нелјамыс Уд.*

*Сорочка, с. дором, ордос Луз., јердос П., сорнас ВВ.*

*Сортъ, с. сікас.*

*Соръ, с. јог.*

*Сосаніе, с. нјонјалом, нјакалом, везгом.*

*Сосать, гл. д. нјонјалны, нјакалны С., нјонјавны, нјакавны В., нјакасјны, везгыны.*

*Сосецъ, с. нјонјом.*

*Соскабливать, соскоблить, гл. д. гогналны С., гогнавны В.; вуштамлыны С., вуштавлыны В., вуштыны.*

*Соскребать, соскрестъ, гл. д. = соскабливать,*

- Сосна*, с. пожѣм. *Сосна пересадная*, нїл, нїлпу С., нїв, нїлпу В.
- Соснуть*, гл. с. унмѣлсіны С., унмѣвсіны В.
- Соснякъ*, с. пожѣм вѣр.
- Сосокъ*, с. = *сосецъ*.
- Состарѣваться*, *состарѣться*, гл. об. пѣрысїмыны.
- Состояніе*, с. 1. сулалѣм; 2. олѣмлун; 3. верїѣм. *Я въ состоянїи это сдѣлать*, ме верма таїе керны.
- Состоятъ*, гл. с. 1. сулалны С., сулавны В; олны С., овны В.
- Состоятся*, гл. об. лоны.
- Состраданіе*, с. = *соболюбзованіе*.
- Сострадать*, гл. с. = *соболюбзовать*.
- Состроивать*, *состроить*, гл. д. вѣчїны, вѣчны.
- Состязаніе*, с. вензем, венсем.
- Состязаться*, гл. вз. вензіны.
- Сосудъ*, с. доз. *Священные сосуды*, вежа дозмук.
- Сотвореніе*, с. вѣчем; пуксем.
- Соткать*, гл. д. помѣдї кыны.
- Сотня*, с. сїо.
- Сотрясати*, *сотрясти*, Ц. гл. д. вѣрѣдны, вѣрзедны, вѣрседны.
- Сотрясатися*, *сотрястися*, Ц. гл. в. вѣрзедсіны, вѣрзедїны, вѣрзіны, вѣрсїны.
- Сотрясеніе*, с. вѣрзедѣм, вѣрѣдѣм, вѣрѣм.
- Соха*, с. гѣр.
- Сохнуть*, гл. с. 1. космалны С., космавыны В., космыны; 2. рудїалны С., рудїавны В.
- Сохраненіе*, с. вїдем, вїдес.
- Сохранять*, *сохранить*, гл. д. = *сберегать*.
- Сохраняться*, *сохраниться*, гл. в. = *сберегаться*.

*Сочетавать, сочетать*, гл. д. жітлыны, жітны; гоз'једны.

*Сочетаваться, сочетаться*, гл. в. жітсіллыны, жітіллыны С., жітсівлыны, жітівлыны В., жітсіны, жічіны; гоз'једіны.

*Сочить, насочить*, гл. д. ліјасјны.

*Сошникъ, с. амѳс С., амысј В.* гѳр амысј.

*Союзъ, с. кѳртѳд, лѳседем*

*Спадать, спастъ*, гл. с. усјалны, усјмылы С., усјавны, усјмывны В., усјны.

*Спальня, с. узјанын, узјланын.*

*Спанье, с. узјлѳм, узем.*

*Спасать, спасти*, гл. д. відјмылыны С., відјмылвыны В., відјмыны, відјны, спасітны.

*Спасаться, спастись*, гл. в. відјмысјны, відјсіны, відјсісјны, відісјны, спасітсіны, спасічіны.

*Спасеніе, с. відем, відес.*

*Спасибо, мм. пасібѳ да помѳзібѳ. Спасибо за хлѳбъ-соль, пасібѳ да помѳзібѳ вердѳм-удѳм вылѳ.*

*Спаситель, с. відісј, спас.*

*Спасительный, ая, ое, п. відјан.*

*Спасъ, с. = спаситель.*

*Спать, гл. с. узјны.*

*Спесивиться, гл. об. эчјтѳдтѳг лѳптысјны, гѳрдічіны.*

*Спесивый, ая, ое, п. эчјтѳдтѳг лѳптысісј, эчјтѳдтѳм.*

*Спесь, эчјтѳдтѳг олѳм, эчјтѳдтѳмлун.*

*Спина, с. мыш, мышку, ко<sup>с</sup> Луз.*

*Спица, с. јосј, желј; тул С., тув В.*

*Сплетать, сплести*, гл. д. 1. кыны; 2. ѳтлаѳкыны, чѳчјкыны.

*Сподоблять, сподобить*, гл. д. туједны.

*Сподобляться, сподобиться*, гл. в. тўјны.

*Сподручно*, н. кокніда.

*Сподручный*, ая, ое, п. кокнід.

*Спомогати*, Ц. гл. с. = *помогать*.

*Спорить*, гл. с. венлыны, венѳдны.

*Спориться*, гл. вз. вензіны.

*Споръ*, с. вензем, венсем.

*Способность*, с. анјтуј.

*Способный*, ая, ое, п. тујан.

*Способствовать*, гл. с. отсалны С., отсавны В.

*Способъ*, с. ног.

*Способствовать*, гл. с. = *способствовать*.

*Соплышникъ*, с. отсалысј.

*Спотыкаться, споткнуться*, гл. об. дѳмдалны, дѳм-  
дыны С., дѳндавны, дѳндыны В.

*Справедливо*, н. весјкыда.

*Справедливость*, с. весјкыдлун.

*Справедливый*, ая, ое, п. весјкыд.

*Спрашивать, спросить*, гл. д. јуалны С., јуавны В.

*Спросъ*, с. јуалѳм.

*Спрягать*, гл. д. јітлыны, јітны; ѳтлаалны С., ѳт-  
лаавны В. *Еже Богъ спряже, человекъ да не раз-  
лучаетъ. Чинъ вѣнч. Мыј Јен ѳтлаалыс, сыје морт  
мед оз јансѳд.*

*Спускать, спустить*, гл. д. лѳдјалны С., лѳдјавны  
В., лѳдјны.

*Спускаться, спуститься*, гл. в. лѳдсіны, лѳдіны, лѳ-  
чіны.

*Спутникъ*, с. = *сопутникъ*.

*Спутывать, спутать*, Ц. гл. с. = *сопутствовать*.

*Спуцать*, гл. д. = *спускать*.

Спуска́ться, гл. в. = спуска́ться.

Спы́шыць, поспы́шыць, гл. с. = торопы́ться.

Спы́шно, н. регыд.

Сравни́вать, сравни́ать, гл. д. = равня́ть.

Сравнива́ться, сравни́аться, гл. в. = равня́ться.

Сража́ться, срази́ться, гл. вз. 1. тышкас́жны; 2. воч́жас́жны, воч́жас́жны.

Сраже́ние, с. тышкасем, тыш.

Срами́ть, осрами́ть, гл. д. јано́дшы.

Срами́ться, осрами́ться, гл. в. јанды́сны, јандыны, јандіны.

Срамз, с. јандім, јано́дом.

Сра́чица, Ц. с. = руба́ха.

Сре́бро, с. = серебро.

Среброви́дный, ая, ов, п. эзы́сј ко́дј.

Сребропро́давецз, Ц. с. эзы́сј вуза́мысј.

Сре́да, с. = се́реда.

Сре́ди, н. шо́рын.

Сре́дина, с. = се́редина.

Сре́дній, яя, ее, п. = се́редній.

Средс́тво, с. = спосо́бъ.

Сри́нуть, гл. д. шыблалны уло́ С., шыблавны уло́ В.

Сринут́ся, гл. в. шыблас́жны уло́.

Сро́кз, с. кад, по́ра.

Сруба́ть, срубить, гл. д. кералны С., кравны В.

Срѣ́зывать, срѣ́зать, гл. д. вундалны С., вундавны В., вундыштыны.

Срѣ́тати, Ц. гл. д. паны́д шедо́длыны, паны́д шедо́дны.

Срѣ́татися, Ц. гл. вз. паны́д шедлыны.

Ссо́ра, с. пінјасем.

*Ссориться*, гл. вз. пінјасјны.

*Ставать, статья*, гл. с. 1. чечіны; 2. сулалны С., сулавны В.

*Ставить*, гл. д. султöдалны, султöдны С., сувтöдавны, сувтöдны В.; пуктыны.

*Стадо*, с. чјукöр С., чјукар В.. *Стадо свиней*, порсј чјукöр.

*Стаканъ*, с. стöкан, стопка.

*Сталь*, с. јендон Уд.

*Становить*, гл. д. = *ставить*.

*Стараніе*, с. мырсем, зјылјлун, радејтöм.

*Старательный*, ая, ое, п. мырсісј, зјылј, радејтысј.

*Стараться*, гл. об. мырсіны, радејтны.

*Старецъ, старикъ*, с. пöрысј морт.

*Стариться*, гл. в. порысјмыны.

*Старица, старуха*, с. пöрысј баба.

*Старовъръ, старообрядецъ*, с. кыкчјунј, чепöла.

*Старый*, ая, ое, п. важ, важја, пöрысј.

*Старѣть*, гл. с. = *стариться*.

*Статный*, ая, ое, п. мичја.

*Статуя*, с. статуј, бöбан, мыр.

*Статься*, гл. об. лоны.

*Стегать*, гл. д. швачјкыны.

*Стегаться*, гл. вз. швачјкысјны.

*Стезя*, с. доктуј; ветланын.

*Стекло*, с. клјаннічј, стекла.

*Стелька*, с. волјес.

*Стеречь*, гл. д. відјны.

*Стихира*, с. стікіра.

*Стихъ*, с. стік.

*Скло*, Ц. с. = *стекло*.

*Стлатъ*, гл. д. волјсалны С., волјсавны В.

*Сто*, ч. сјо.

*Стогна*, Ц. с. улїчј. *На стогнахъ*, улїчъвылјасын.

*Стойка*, с. сулалѡм.

*Стойло*, с. вѡлгїд С., вѡвгїд В.

*Стоить*, гл. с. тујны. *Я не стою*, ме ог туј.

*Стократно*, н. сјомында, сјомыда.

*Столбъ*, с. сјур'ја.

*Столъ*, с. пызан. *Столъ круглый*, пызан гѡгрѡс.

*Столъ четвероугольный*, пызан нјолјсерога.

*Столъ*, н. сыдї, сыдј.

*Столько*, н. сымында, сымыда.

*Стольтіе*, с. сјовѡ; нѡм.

*Стольтнїй*, яя, ее, п. сјовосја.

*Столярничать*, гл. с. пызан керны.

*Столяръ*, с. пызан керысј.

*Стомахъ*, с. = *желудокъ*.

*Сторицею*, н. = *стократно*.

*Сторожить*, гл. д. = *стеречь*.

*Сторожъ*, с. вїдїсј.

*Сторона*, с. дор; пѡл С., пѡв В., вож. *Правая сторона*, фасъ, бан. *Задняя*, лъвая *сторона*, изнанка, гуг. *По ту сторону*, мѡдла дорѡ.

*Стояніе*, с. сулалѡм.

*Стоять*, гл. с. сулалны С., сулавны В. *Весь народъ стоитъ на берегу*, быдсѡн јѡз вадорын сулалѡ.

*Страданїе*, с. страдајтѡм, мучїтсем, мучїчем.

*Страдать*, гл. с. страдајтны, мучїтсіны, мучїчіны.

*Стража*, с. вїдем.

*Стрижъ*, с. = *сторожъ*.

*Страна*, с. = *сторона*.

**Странникъ**, с. тујморт. *Примать* странника, пыртны тујмортос.

**Страннолюбецъ**, с. тујмортос лјубітыј.

**Страннолюбіе**, с. тујмортос лјубітѳм.

**Страхъ**, с. полѳм. *Страхъ Божій*, Јенмысј. полѳм. *За-  
кличать* отъ страха, ползімысјт (повзімысјт В.)  
горѳдны. *Со страхомъ Божиимъ и вѣрою присту-  
пите*, полѳмѳн Јенмысј і аскѳмѳн локтѳ.

**Страшитъ**, *стращать*, гл. д. нолзедны С., повзед-  
ны В.

**Страшиться**, гл. в. ползіны С., повзіны В.

**Стрекоза**, с. јурсігусј.

**Стремительно**, н. = скоро.

**Стремительный**, ая, ое, н. = скорый.

**Стремиться**, гл. об. шучјкыны.

**Стриженіе**, *стрижка*, с. шырѳм.

**Стричь**, гл. д. шырны.

**Строгать**, гл. д. вѳлалны С., вѳлавны В.

**Строеніе**, с. вѳчем, стрѳба.

**Строй**, с. дорвыл С., дорвыв В.; рјад.

**Строитель**, с. вѳчісј, стрѳітысј.

**Строить**, гл. д. вѳчјны, стрѳітны.

**Стругать**, гл. д. = *строгать*.

**Стругъ**, с. гогын.

**Струкъ**, *стручекъ*, с. нуртѳс.

**Струна**, с. вез.

**Струнъ**, с. лѳм, кілј.

**Стрый**, Ц. с. унај, дјадј.

**Стрѣла**, с. вудж; нјѳл С., нјѳв В.; ші.

**Стрѣлецъ**, с. лыјісј.

**Стрѣльнуть**, гл. д. лыјыштны.

- Стрѣлять*, гл. д. лы́жня, лысі́ны.  
*Стряпаніе*, *стряпня*, с. пу́ом-по́жалом.  
*Стряпать*, гл. д. пуны - по́жалны С., пуны - по́жавны В.  
*Стряпуха*, с. нуыі́ - по́жалыі́.  
*Стрясать*, *стрясти*, гл. д. пыркні́талны С., пыркні́тавы В., пыркѡ́дны; вѡ́рѡдны.  
*Стряхивать*, *стряхнуть*, гл. д. пыркѡ́дны.  
*Студенецъ*, с. = *колодезь*.  
*Студено*, н. ко́діда.  
*Студеный*, ая, ое, п. кын, ко́дід.  
*Стужа*, с. ко́дід.  
*Стуль*, с. улѡс; *жек* Перм. и Луз.  
*Ступа*, с. гыр.  
*Ступать*, *ступить*, гл. с. восі́лалны С., восі́лавны В.  
*Ступень*, с. содчју́пѡд.  
*Ступня*, с. кокпы́дѡс.  
*Стучать*, гл. с. голе́діны.  
*Стыдить*, гл. д. јанѡ́дны.  
*Стыдиться*, гл. в. јандысі́ны, јандыны, јандіны.  
*Стыдъ*, с. јанді́м.  
*Стынуть*, гл. с. ко́дјалны С., ко́дјавны В., једмыны.  
*Сты́на*, с. стен. *Сты́на въ тканьъ, заключающая въ себя восемь аришинъ, берд.*  
*Сты́нь*, с. вуджѡр.  
*Стяжаніе*, с. чјуко́ртѡм; *эмбур*.  
*Стязаніе*, Ц. с. вензем, венсем.  
*Стязатися*, Ц. гл. вз. 1. вензі́ны; 2. лыдјысі́ны С., лыдјдісі́ны В.  
*Суббота*, с. субѡта. *По прошествіи субботы, на разсвѣтъ, субѡта бѡрын југды́ѡн.*

*Сугубо*, н кыкмында, кыкмыда.

*Сударыня*, с. сударунҗа.

*Судить*, гл. д. судитны; төлкүjtны С., төвкүjtны В.

*Судя*, судья, с. судитысј, судјја С., судјаја В.

*Судный*, ая, ое, п. судитан. *День судный*, судитан лун.

*Судъ*, судилище, с. суд.

*Суевърие*, с. суевсрво; немтор вылѡ эскѡм.

*Суетливый*, ая, ое, п. = *вертлявый*.

*Сукно*, с. ној. *Тонкое сукно*, вѡснѡд ној.

*Суконщикъ*, с. ној кыысј, ној вузалысј.

*Сукъ*, с. ул С., ув В.

*Сулема*, с. сулема.

*Сулить*, гл. д. = *объщать*.

*Сума*, с. сумка С., сунка В., нѡб.

*Сумасшедшій*, ая, ее, п. вежѡртѡммасісј С., вежертѡм-масісј В., јѡјталысј.

*Сумасшествіе*, с. вежѡртѡммасем С., вежертѡммасем В., јѡјталѡм.

*Сумасшествовать*, гл. с. вежѡртѡммыны, јѡјталны С., вежертѡммыны, јѡјтавыны В.

*Сумерки*, с. рѡмыд, рѡмыддыр.

*Супротивъ*, предл. вочја.

*Супруга*, с. гѡтыр.

*Супругъ*, с. верѡс С., верес В.

*Супъ*, с. шыд.

*Сурово*, н. чјѡрыдногѡн, лѡгногѡн.

*Суровость*, с. чјѡрыдног, лѡгног.

*Суровый*, ая, ое, п. чјѡрыд.

*Сухій*, ая, ое, п. кос.

*Сучить*, гл. д. пучкыны; гартны.

*Суша*, с. косѡдын, мусер.

*Сушитъ*, гл. д. косталны, косјталны С., коставны, косјтавны В., космѡдны, косјмѡдны, костыны, косјтыны, шупѡдны.

*Сушиться*, гл. в. костысјны, косјтысјны, шупѡдсіны, шупѡдіны.

*Существо*, с. эмног.

*Существованіе*, с. олѡм, сулалѡм.

*Существовать*, гл. с. олны, сулалны С., овны, сулавны В.

*Схватывать*, *схватить*, гл. д. регыд босјтны.

*Сходитъ*, *сойти*, гл. с. лѡдсіны, лѡдіны, лѡчіны.

*Сходно*, н. ѡтмоз.

*Сходный*, ая, ое, п. = *похожий*.

*Сцать*, гл. с. кудјалны С., кудјавны В., сілјгыны, сјалјгыны, сјолјгыны.

*Счастіе*, с. шудалун, мајбырлун.

*Счастливецъ*, с. шудапоз.

*Счастливый*, ая, ое, п. мајбыр, шуда.

*Счетъ*, с. лыд.

*Считатъ*, гл. д. лыдјјалны, лыдјыны С., лыдјдјавны, лыдјдіны В.

*Считаться*, гл. в. лыдјысјны С., лыдјдісјны В.

*Шивать*, *шить*, гл. д. ѡтілаѡ вуралны С., ѡтілаѡ вуравны В., ѡтілаѡ вурны.

*Съ*, предл. = *со*.

*Съгдатель*, гл. д. сјѡлылыны, сјѡјалны С., сјѡлывыны, сјѡјавны В.

*Сыворотка*, с. јѡлва С., јѡвва В.

*Сынъ*, с. пі. *Сынъ Божій*, Јен Пі, Јенлѡн Пі.

*Сыпаніе*, с. кісјталѡм, кісјтѡм.

*Сыпать*, гл. д. кісјталны С., кісјтавны В., кісјтыны.

Сынь, с. карс.

Сырѣ, с. рысѣ.

Сырый, ая, ое, п. улј.

Сыскивать, сыокать, гл. д. корсјны, адіны.

Сыта, с. мава.

Съверный, ая, ое, п. војја. Съверный вътерѣ, вој тѣл

С., вој тѣв В.

Съверѣ, с. вој.

Съдалище, с. пукаланын.

Съдохъ, с. пукалысѣ.

Съкира, с. чер.

Съмо, Ц. н. = сюда. Приведите его съмо. Матѣ. 17, -

17. Ваје сыјес таче.

Съмя, с. кѣдыс.

Съни, с. посводј.

Съно, с. кос турын.

Сънь, Ц. с. 1. вужѣр С., вужер В.; 2. оланын. Со-  
творимъ здѣ три съни. Матѣ. 17, 4. Вѣчјам таче  
куим оланын.

Съра, с. ізтѣг. Съра древесная, сѣр.

Съреніе, с. сѣралѣм.

Съритъ, гл. д. сѣралны С., сѣравны В.

Сърь, с. рудрѣм.

Сърътъ, гл. с. рудѣлмыны С., рудѣвмыны В., руд-  
мыны.

Сътовать, гл. с. = печалиться.

Съчиво, Ц. с. = съкира.

Съчь, гл. д. кералны С., керавны В.

Съци, Ц. гл. д. = съчь.

Съяніе, с. 1. кѣдјалѣм, кѣдем; 2. пожналѣм.

Съятель, с. кѣдісѣ.

*Спятъ*, гл. д. 1. кѣдјалны С., кѣдјавны В., кѣдјны;

2. пожналны С., пожнавны В.

*Сюда*, н. татсе, таче.

*Сякій*, ая, ое, м. тачѣм.

*Сякъ*, н. тадж. *И такъ и сякъ*, і сыді і тадж.

*Сямъ*, н. таны, тан. *И тамъ и сямъ*, сѣн і тан і быд-  
лаын, сѣсј і быдласј.

*Синодъ*, с. синод. *Святѣйшій Правительствующій*  
*Синодъ*, Вежа Вескыдмысј Синод.

## Т.

*Табакъ*, с. бус, табак.

*Табунъ*, с. вѣл чѣукѣр С., вѣв чѣукар В.

*Тажде*, *таже*, Ц. н. = *потомъ*.

*Тѣзъ*, с. мысѣян доз.

*Тай*, Ц. н. = *тайно*. *Восхотѣ тай пустити ю*.

Матѣ. 1, 19. Кѣсјіс гусен лѣдны сыјес.

*Тайкомъ*, н. = *тайно*.

*Тайна*, с. гусјатор, гусјасјорні, тајна.

*Тайно*, н. гусен, гусенмоз; дебласен.

*Тѣмство*, Ц. с. = *тайна*.

*Тайный*, ая, ое, п. гусја; тѣдѣм.

*Таить*, *утаить*, гл. д. гусен вѣдјны.

*Также*, н. сыдіже.

*Такій*, ая, ое, м. тачѣм, сѣчѣм.

*Тако*, Ц. н. = *такъ*.

*Таковый*, ая, ое, м. = *такій*.

*Такъ*, н. сыді, сыді.

*Талантъ*, с. тујем.

*Тамо, тамъ, н. сѣтѣн.*

*Танецъ, с. јѣктѣм.*

*Танцовать, гл. с. јѣктыны.*

*Танцовщикъ, танцоръ, с. јѣктысј.*

*Танцовщица, с. јѣктысј ныл (ныл В.); јѣктысј баба.*

*Таскать, гл. д. 1. кыскалы С., кыскавы В., кыс-  
кыны; 2. гусјасјны.*

*Таскаться, гл. в. кыскасјны.*

*Тать, Ц. с. = воръ.*

*Татьба, Ц. с. = воровство.*

*Тафта, с. тапта.*

*Таять, гл. с. сылыны, сыкалы С., сывны, сыкав-  
ны В.*

*Тварогъ, с. рысј.*

*Твердо, н. чјѣрыда, журыда.*

*Твердость, с. чјѣрыдвог.*

*Твердый, ая, ое, чјѣрыд, журыд, зумыд.*

*Твердыть, гл. с. чјѣрыдыны, чјѣрыны.*

*Тверезый, ая, ое, простон. п. = трезвый.*

*Твой, я, е, м. тѣнад, тѣнсід.*

*Твореніе, с. вѣчем, керѣм, пуксем.*

*Творецъ, с. вѣчсј, керысј, пуктысј.*

*Творить, гл. д. вѣчјны, керны, пуктыны. Творить  
хлѣбы, нјанј кѣтны.*

*Тварогъ, с. = тварогъ.*

*Тектонъ, с. = плотникъ. Не сей ли есть тектонъ?*

*Марк. 6, 3. Абу-ѣ таја плѣтнѣк?*

*Теленокъ, с. куканј.*

*Телятина, с. куканј јай.*

*Темница, с. пемыдын, тјурма. Ввергнуть, посадить  
въ темницу, чјѣлтыны, пукседны тјурмаѣ.*

- Темно, н. пемыда.
- Темнота, с. пемыдлун, пемыдног.
- Темный, ая, ое, п. пемид. Темное мѣсто, пемыдын.
- Темнѣть, потемнѣть, гл. с. пемдыны.
- Теперешній, яя, ее, п. ѡныја, ѡн'ја.
- Теперь, н. ѡны, ѡні.
- Теплота, с. шоныдлун, шоныдног.
- Теплый, ая, ое, п. шонид.
- Теребить, гл. д. нечкалны С., нечкавны В., нечкышы; пер'јалны С., пер'јавны В., пер'јыны.
- Тереть, гл. д. мајкны, нїртны, нїрны.
- Терзаніе, с. косјалѡм.
- Терзатъ, гл. д. косјалны С., косјавны В.
- Тернистый, ая, ое, п. лежнѡга, лежнѡгѡс, лежнѡгѡсј.
- Тернъ, с. лежнѡг.
- Терпкій, ая, ое, п. шома.
- Терпѣніе, с. вітѡм, терпітѡм.
- Терпѣть, гл. д. вітны, терпітны.
- Терять, гл. д. воштыны.
- Теряться, гл. в. воштысјны, вошлыны, вошны.
- Тестъ, с. гѡтырлѡн батј, тесјт; ајка Удор.
- Тетеревъ, с. дозмѡр.
- Тетива, с. вудсвез.
- Тетка, с. чјѡжінј, тјѡтка. Тетка по матери, ічінј.
- Тетка по дядѣ, об.
- Теченіе, с. петѡм; віјалѡм; візылтѡм С., візывтѡм В.
- Теченіе крови, = кровотеченіе.
- Течь, гл. с. петны; віјалны, візылтпы С., віјавны, візывтны В.
- Теща, с. інјка С., энјка В.
- Тина, с. нјајт, нјујт.

Типографія, с. типографія.

Титька, с. нїонї.

Тихій, ая, ое, п. = крофкїй.

Тихнуть, стїхнуть, утихнуть, гл. с. лонїны.

Тишина, с. = спокойствїе.

Тканіе, с. кыѡм, кыасем.

Ткать, соткать, гл. д. кыны.

Ткачь, с. кыысї.

Тлїть, гл. д. сїстыны. *Идрже черев и тлї тлїть.*

Матѳ. 6, 19, Кѡны воз і сїм сїюје.

Тлїніе, с. сїсмѡн.

Тлїнный, ая, ое, п. сїс, сїсмысї.

Тлїть, истлїть, гл. с. сїсмады С., сїсмады В., сїсмыны.

Тля, с. воз; сїм.

Тма, с. 1. пемыд; 2. дїурс. *Тма была по асей заматї, пемыд вѡлы быд му кузїа. Тма кромыщная, ортсѳ пемыдын.*

Тмїть, затмїть, гл. д. пемдѡды, пемѡды.

Тмїтьсѧ, затмїтьсѧ, гл. в. пемдыны, пемдысїны.

Товарѧ, с. тѡвар.

Тогда, н. сѧкі, сѧк.

Той, ая, ое, Ц. м. = тотѧ.

Токарѧ, с. тѡчітысї.

Токмо, н. сѡмын.

Тодкїй, ая, ое, Ц. м. сымыда уна.

Толико, Ц. н. сымыда.

Толкать, гл. д. 1. јѡтканы С., јѡтканы В.; 2. голїед-сїны, голїеїны. *Толкыте, и отверзетсѧ вамѧ.*

Матѳ. 7, 7. Голїеїе, і восїтасны тїяны.

Толкачь, с. = пестѧ.

*Толкованіе*, с. вісјталом, тѣлкујтѣм С., тѣвкујтѣм В.

*Толкователь*, с. вісјталыюј, тѣлкујтысј С., тѣскујтысј В.

*Толковать*, гл. д. вісјталны С., вісјтавыны В., тѣлкујтны С., тѣвкујтны В.

*Толочь*, *истолочь*, гл. д. тојлыны.

*Толстый*, ая, ое, п. кыв.

*Только*, н = токмо.

*Тонкій*, ая, ое, п. вѣснѣд.

*Тонко*, н. вѣснѣда.

*Тонуть*, гл. с. вѣжны.

*Топить*, гл. д. вѣжны. *Топить печь*, пачј лонтыны С., пачј лонтыны В.

*Топиться*, 1. гл. в. вѣтсіны; 2. гл. стр. лонтыкјны С., лонтыкјны В.

*Топка*, с. лонтѣм С., лонтѣм В.

*Топкій*, ая, ое, п. = болотистый.

*Топоръ*, с. чер.

*Топтаніе*, с. талјалѣм.

*Топтать*, гл. д. талјалны С., талјавны В.

*Торговать*, гл. д. вузалны С., вузавны В., вузакјны.

*Торговаться*, *сторговаться*, гл. вѣ. донјасјны.

*Торговецъ*, с. вузалысј.

*Торговля*, *торгъ*, с. вузалѣм, вузасем.

*Торжище*, с. нѣбсјан-вузасјанын, базар.

*Торжникъ*, Ц. с. = купецъ. *Подобаше убо тебѣ вдати сребро мое торжникомъ*. Матѣ. 25, 27. Колѣ вѣд вѣлы тѣныд сѣтны менсѣм зыкј вузалысјаслы.

*Торопять*, гл. д. тѣрмѣдны С., тѣрмедны В.

*Торопиться*, гл. в. тѣрмѣдсіны, тѣрмѣдіны С., тѣрмедсіны, тѣрмедіны В., тѣрмасјны.

- Тоска*, с. шогсем, зывгѣм.
- Тосковать*, гл. с. шогсіны; зывгыны.
- Тотчасъ*, н. пыр, регыд, регід.
- Тотъ*, та, то, м. сыја, сыје, сы.
- Точить*, наточить, гл. д. кеслыны.
- Точію*, Ц. н. = *такмо*.
- Точно*, н. вескыда, дерт, сыді; сыді, дік.
- Тощій*, ая, ее, п. тыртѣм.
- Трава*, с. турын, эж.
- Травинка*, с. турынчір.
- Травникъ*, с. турын чжукѣр (чжукар В.).
- Трактиръ*, с. трактер.
- Трапеза*, с. = *столъ*.
- Трата*, с. воштѣм, воштѣм.
- Тратить*, гл. д. воштамы С., воштавны В., воштѣны.
- Требованіе*, с. корѣг, корѣм.
- Требовать*, *потребовать*, гл. д. корны; корсжны. *Не требуютъ здравіи врача, но болящій*. Лук. 5, 31.
- Джѣнвѣдја* жѣз оз корсжны лекарѣе, а вѣсѣжас.
- Тревога*, с. вѣрзедѣм; щызем; зык.
- Тревожить*, гл. д. вѣрзедны.
- Трезво*, н. саджногѣн.
- Трезвость*, с. саджног.
- Трезвый*, ая, ое, п. садж, сад. ВВ., яалја Уд.
- Трезубецъ*, с. азжас.
- Трепетать*, гл. в. вѣрзіпы, вѣрсны. *Трепетать отъ страха*, зѣл помны С., зѣв повны В.
- Трепетъ*, с. 1. вѣрѣм; 2. полѣм.
- Третицею*, Ц. н. кожмѣдыс. *Шедъ паки помолися третицею*. Матѣ. 26, 44. *Муны бара, кельмысѣ (кельмысѣ В.) кожмѣдыс.*

- Третій, ья, ѣ, ч. коїмѡд. Въ третій разъ, коїмѡдысї.  
 Треть, с. коїмѡд јукѡд, коїмѡд пај.  
 Три, ч. куїм. Чрезъ три дня, куїм лун мысїт.  
 Тридесатый, ая, ое, Ц. ч. = тридцатый.  
 Тридесать, Ц. ч. = тридцать.  
 Тридцатый, ая, ое, ч. комынѡд.  
 Тридцать, ч. комын; комыз Уд.  
 Трижды, н. куїмысї.  
 Трикратно, трикраты, н. = трижды.  
 Трилистникъ, с. = клеверъ.  
 Тринадцатый, ая, ое, Ц. ч. = тринадцатый.  
 Тринадцать, Ц. ч. = тринадцать.  
 Тринадцатый, ая, ое, ч. даскоїмѡд.  
 Тринадцать, ч. даскуїм.  
 Триста, ч. куїм сїо.  
 Трищи, Ц. н. = трижды.  
 Трогать, тронуть, гл. д. тогѡдны.  
 Трое, ч. куїм.  
 Троекратно, н. = трижды.  
 Троишь, гл. д. куїммѡдны С., куїммедны В.  
 Троица, с. куїма.  
 Тропа, с. коктуж.  
 Трость, с. бедї, палїчї. Трость, колеблемая въ-  
 ромъ, бедї, кодѡс тѡл (тѡв С.) вѡрѡдѡ. Переломить  
 трость, бедї чегны. Наложить на трость, пук-  
 тыны бедї вылѡ.  
 Труба, с. труба.  
 Трудитѣся, гл. об. ужаланы С., ужавны В.  
 Трудникъ, с. ужалысї морт.  
 Трудъ, с. уж, ужалѡм.  
 Трунъ, с. шої.

**Трусить**, **спрусить**, гл. с. **ползны**, **полны** С., **повзіны**, **повны** В.

**Трусливо**, н. **полдмн**.

**Трусливый**, ая, ое, н. **полысј**, **ползісј** С., **повзісј** В.

**Трусость**, с. **полм**.

**Трусъ**, с., **ползісј** (**повзісј** В.) **морт**.

**Тряпица**, **тряпка**, с. **рузм**.

**Трясавица**, с. = **лихорадка**.

**Трясеніе**, с. **вѣрѣдѣм**, **вѣрѣм**, **дѣрѣм**.

**Трясина**, с. **арај**, **вад**.

**Тряска**, с. = **трясеніе**.

**Трясти**, гл. д. **вѣрѣдны**, **вѣрседны**.

**Трастись**, гл. в. **вѣрѣны**, **вѣрны**, **дѣрны**.

**Ту**, Ц. н. = **тутъ**. *Остави мѣ дѣръ твоѣхъ*. Матѣ. 5,

24. **Колј** сѣче ачъид **козін**.

**Туга**, Ц. с. = **печать**.

**Тугій**, ая, ое, п. **зальц**.

**Туго**, н. **зѣмыда**.

**Туда**, н. **сѣче**.

**Тужить**, гл. с. = **печалитвѣ**.

**Тукъ**, с. **сыл** С., **сыв** В., **гос**, **чѣг**.

**Тулъ**, с. **нјѣлдоз** С., **нјѣвдоз** В.

**Туля**, с. **любѣд**.

**Туманиться**, гл. в. **кымѣрчіны**.

**Туманъ**, с. **ру**.

**Тундра**, с. **кад**.

**Туне**, Ц. н. **вѣсчѣрѣ** С., **вѣсчѣрѣ** В. *Туне пріѣствъ, туне дадита*. Матѣ. 10, 8. **Вѣсчѣрѣ боежтаннѣд**, **вѣсчѣрѣ і сѣталѣ**.

**Тупить**, гл. д. **ныжмѣдны**, **лјамалны** С., **ныжмѣдны**, **лјамавны** В., **наледны**, **налјны**.

Тупиться, гл. в. наледсіны, наледіны.

Тупый, ая, ое, п. ныж.

Тусклый, ая, ое, п. пемыд, пемдоу.

Тускнуць, гл. с. пемдыны.

Туть, н. сэтён, сэн.

Туфля, с. тјупелј.

Туча, с. сјым кымбр. Тучи наждаты, кымбрче.

Тушить, гл. д. кусодны; сажны.

Тщаніе, тщательность, с. мырсем.

Тщательно, н. мырсемён.

Тщательный, ая, ое, п. мырсісі; зъылј.

Тщетно, н. — всуе.

Тщиться, гл. об. мырсіны, зъылны.

Ты, м. тэ. Ты самъ, тэ ачјыд.

Тыкать, гл. д. бычкалны С., бычкавны В., бычкины.

Тылъ, с. мыш.

Тысяча, ч. сјурс.

Тысячелистникъ, с. кёртдој турын, дјорыдј тбзј.

Тьма; с. — тма.

Тьло, с. јај; вірјај.

Тьлогрѣйка, с. бострок.

Тыметый, ая, ое, п. вуджора.

Тьнь, с. вуджор.

Тьснить, гл. д. топодны; чјабражны С., чјабражны В., чјабыргны.

Тьсно, н. дескыда.

Тьснота, с. дескыдлун.

Тьсный, ая, ое, п. дескыд; топід. Тьсная дорога ве-  
детъ туда, дескыд туј нуодъ сече.

Тюкъ, с. тіпа.

Тюрьма, с. тјурма.

Тягостно, н. сјѡкыда.

Тягостный, ая, ое, п. сјѡкыд.

Тягость, с. сјѡктѡм.

Тягота, с. = тягость.

Тяготить, отяготить, гл. д. сјѡктѡдны.

Тяжело, н. = тягостно.

Тяжелый, ая, ое, п. = тягостный.

Тяжелеть, гл. с. сјѡктыны, сјѡкыд монны.

Тяжесть, с. = тягость.

Тяжко, н. = тягостно.

Тянуть, гл. д. кыскыны.

Тяпать, тлпнуть, простон. гл. д. кералны С., кравны В.

Тятя, с. батјэ, батјэ.

## У.

У, предл. динин, дынын, дорты, дорын, ордын.

Уа, Ц. мм. эк.

Убавка, убавленіе, с. дјѡлједѡм, чынтѡд, чынтѡм.

Убавлять, убавить, гл. д. дјѡлједны; чывтаины С., чывтавы В., чынтыны.

Убивать, убить, гл. д. вѡны; начјкыны.

Убирать, убрать, гл. д. 1. = наряжать; 2. рѡктыны.

Убираться, убратъся, гл. в. = наряжаться.

Убіеніе, убійство, с. вѡем; начјкѡм.

Убійца, с. вѡсј; начјкыеј.

Ублажать, ублажить, гл. д. ошкыны.

Убогій, ая, ое, п. = бѣдный.

Убожество, с. = бѣдность.

- Убѣра, с. = нарядъ.
- Убывать, убыть, гл. с. коммывы.
- Убытокъ, с. чынѡм.
- Убѣгать, убѣжать, гл. с. пыш'яны; котравны С., котравны В., котбръны.
- Убѣждать, убѣдить, гл. д. вѡпѡдны С., вѡпѡдны В., вѡпны.
- Убѣждение, с. вѡпѡдѡм С., вѡпѡдѡм В., вѡпѡм.
- Убѣлять, убѣлить, гл. д. = бѣлѣть.
- Убѣляться, убѣляться, гл. в. = бѣлиться.
- Уважать, уважить, гл. д. = почитать.
- Уваженіе, с. = почтеніе.
- Увеличивать, увеличить, гл. д. ыждѡдлыны, ыждѡдны.
- Увеличиваться, увеличиться, гл. в. ыждѡдсыны, ыждѡдыны, ыждыны.
- Уверстывать, уверстать, гл. д. = уравнивать.
- Увеселеніе, с. гажѡдѡм С., гажѡдѡм В.
- Увеселительный, ая, ое; в. гажѡдан С., гажѡдан В.
- Увеселять, гл. д. = веселить.
- Увеселяться, гл. в. = веселиться.
- Увадить, увѣсть, гл. д. пыш'јѣдны.
- Увольненіе, с. = отпускъ.
- Увольнять, уволиръ, гл. д. = отпускать.
- Увы, мм. ѡјѡј, гѡре.
- Увѣдать, гл. д. тѡды.
- Увѣреніе, с. аскѡдѡм, вѡпѡм.
- Увѣрять, увѣрѣть, гл. д. эскѡдны, вѡпны.
- Увѣщавать, увѣщать, гл. д. = убѣждать.
- Увѣщаватися, увѣщатися, гл. в. = мириться.
- Буди увѣщаваяся съ соперникомъ твоимъ скоро;

дондеже еси на пути съ нимъ. Матѣ. 5, 25. Бу-  
расі регыдык, коджд лѳг кутан, кыгэдј тѳ эм  
туј вылын сыкѳд.

Увѣщаніе, с. = увѣщаніе.

Увѣщатель, с. вѳпѳдысј С., вѳпѳдысј В.

Увѣдать, увѣнуть, гл. с. келјдалны С., келјдавы В.,  
келјдыны.

Увѣзать, увѣзнуть, гл. с. сѳбдыны.

Угасать, угаснуть, гл. с. = гаснуть. Свѣтъильныи  
наши угасаютъ. Матѣ. 25, 8. Мѳян сісјас кусны  
пондысны.

Угашать, угасить, гл. д. = гасить.

Углаживаніе, с. = глаженіе.

Углаживать, угладить, гл. д. = гладить.

Уловатый, ая, ое, п. сѳрѳга, пелјеса.

Угль, с. = уголь.

Уговаривать, уговорить, гл. д. вѳпѳды С., вѳпѳд-  
ны В., вѳпны.

Угодная, угодить, гл. с. норѳвѳны.

Угоденіе, с. норѳвѳма.

Уголь, с. сѳрѳг, пелјеса.

Уголь, с. шом. Горящій, краснѳй уголь, бѳја із. Ка-  
меннѳй уголь, шом із.

Угомонливый, ая, ое, п. раж; авја В.

Угомонный, ая, ое, п. = угомонливѳй.

Уготовление, с. дасјтѳм; лѳсједѳм; заптѳм.

Уготовлять, приготовить, гл. д. дасјгыны; лѳсједы,  
заптыны.

Угрызать, гл. д. јѳрны, пурны.

Угрызеніе, с. јѳрѳм, пурѳм.

Угрюмый, ая, ое, п. бужып.

Уда, с. вугыр. *Ловить удою*, вугрилны С., вугравны В.  
Удавить, гл. д. *дсагбдны*.

Удавливать, *удавиться*, гл. в. *дсагалны С., дсагав-*  
*ны В., дсагбдсны, дсагбдны.*

Удаление, с. *ылдббм, ылббм.*

Удалять, удалить, гл. д. *ылдбдны, ылыстбдны.*

Удаляться, удалиться, гл. в. *ылаалны С., ылаавны*  
*В., ылбдсны, ылбдны, ылыстбдны.*

Ударение, ударъ, с. *кучжкбм; вартбм; швачжкбм.*

Ударять, ударить, гл. д. *кучжкаалны С., кучжжаавны В.,*  
*кучжжкыны; вартны; швачжжкыны.*

Ударяться, удариться, гл. в. *швачжжкыны.*

Удвоение, с. *кыкмббм С., кыкмббм В.*

Удвоять, удвоить, гл. д. *кыкмбдны С., кыкмбдны В.*

Удивительно, н. = *дивно.*

Удивительный, ая, ое, п. = *дмный.*

Удивление, с. *шензем.*

Удивляться, удивиться, гл. в. *шенжыны, дивужжыны.*

Удилище, с. *вугыр шатј.*

Удить, гл. д. *вугралны С., вугравны В.*

Удобно, н. *кокнбд.*

Удобный, ая, ое, п. *кокнбд, мбсбд.*

Удобство, с. *кокнббг, мбсббг.*

Удовольствие, с. *гажлун.*

Удостоивать, удостоить, гл. д. *туједны.*

Удостоиваться, удостоиться, гл. стр. *тујыны.*

Удъ, с. *тор. Да погибнетъ едины отъ удъ твоихъ.*

Матѳ. 5, 29. Мед вошас бтік тор тѳнад.

Удълять, удълить, гл. д. *јумны.*

Ужалишь, гл. д. *чјушкаалны С., чјушкаавны В., чјушж-*  
*кыны.*

- Ужасать**, гл. д. јона ползедлыны, јона ползедны С.,  
јона повзедлыны, јона повзедны В.
- Ужасаться, ужаснуться**, гл. в. јона помалны, јона  
ползіны С., јона помавны, јона повзіны В.
- Ужасъ**, с. полѳг; ползем С., повзем В.
- Уже**, н. -нін.
- Уже**, Ц. с. гез.
- Уженіе**, с. вугралѳм.
- Ужинъ**, с. ужын.
- Ужъ**, н. = **уже**.
- Узда**, с. дом С., домкѳрт; сермѳд НВ.
- Узелъ**, с. асаг, тѳрѳд, гѳрдјем.
- Узлище**, с. = **тюрьма**.
- Увкій**, ая, ое, п. векнід.
- Узко**, н. векнід.
- Узнавать, узнать**, гл. д. тодмалны С., тодмавы В.,  
тодны.
- Указатель**, с. індыај, петкѳдысј.
- Указательный**, ая, ое, п. індан, петкѳдан.
- Указъ**, с. чѳктѳм.
- Указывать, указать**, гл. д. індыны, петкѳдны.
- Укоренять, укоренить**, гл. д. вужтыны.
- Укорять, укорить**, гл. д. кѳрїты.
- Украдкою**, въ видѣ н. = **тайкомъ**.
- Украдывать, украсть**, гл. д. гуѳжалны С., гуѳжавны В.
- Украшать, украсить**, гл. д. вѳчедны, вурны вѳчїны.
- Укрощать, укоротить**, гл. д. лѳнједны; ратїѳдны С.,  
раммедны В.
- Укрухъ**, с. нјајтор, мутлак.
- Укрывать, укрыть**, гл. д. дебны; шебралны С.; ше-  
бравны В.; тѳбны.

- Укрываться, укрыться, гл. в. дебісны, шебрасжны.  
 Укрѣплять, укрѣпить, гл. д. вынсајамодны, јонмодны С., вынсајамедны, јонмедны В.  
 Укрѣпляться, укрѣпиться, гл. в. вынзіны, јонмыны.  
 Укусъ, с. укуе.  
 Укупоривать, укупорить, гл. д. тул'јалны, тупкалны С., тув'јавны, тупкавны В. Укупоривать въ тюки, тіпајасё корталмыны.  
 Укупорка, с. тул'јалом С., тув'јалом В., тупкалом.  
 Укусывать, укусить, гл. д. куртсјалны, курчјалны С., куртсјавны, курчјавны В.  
 Укутывать, укутать, гл. д. шебралны С., шебражны В.  
 Укутываться, укутаться, гл. в. шебрасжны.  
 Улей, с. мазы поз; малјамуш поз С., малјазы поз В.  
 Улика, с. атодом.  
 Улица, с. улічј; пурисј Уд., ыјка Вым.  
 Уличать, уличить, гл. д. атодны; јанодны.  
 Улучать, улучшить, гл. д. = обрѣжывать.  
 Умаленіе, с. дјолједом.  
 Умалчивать, умолчать, гл. с. чол олны С., чов овны В.  
 Умалять, умалить, гл. д. дјолједны.  
 Умасливать, умаслить, гл. д. выјјалны С., выјјавны В.  
 Уменьшать, уменьшать, гл. д. дјолједны; очамодны С., эчамедны В.  
 Уменьшеніе, с. дјолједом; очамодом С., эчамедом В.  
 Умерщвление, с. = убіеніе.  
 Умерщвлять, умертвить, гл. д. = убивать.  
 Умирать, умереть, гл. с. куаны, кумсны С., кувны, кувсны В.

Умно, н. мылкыдѡм С., мывкыдѡм В.

Умножать, умножить, гл. д. унааалы С., унаавны В., унабдны.

Умноженіе, с. унаалѡм, унабдѡм.

Умный, ая, ое, п. мылкыда С., мывкыда В.

Умовеніе, Ц. с. мысјкѡм.

Умоленіе, с. келмѡм, келмысем С., кевмѡм, кезмысем В.

Умолять, умолить, гл. д. келмыны С., кевмыны В.;  
кормы.

Умъ, с. мылкыд С., мывкыд В.

Умывальная, въ видѣ с. мысјсјанын.

Умывальница, с. мысјсјандѡз.

Умывать, умытъ, гл. д. = мытъ. Умой лице свое,  
мысјкы ассјыд чјужѡмтѡ.

Умыаться, умыться, гл. в. = мыться.

Умъніе, с. кужѡм, сјаммѡм, анјтуј.

Умъренность, с. бурѡчног.

Умъть, гл. с. кужны.

Умягчать, умягчить, гл. д. небзедны.

Умягчаться, умягчиться, гл. в. небзѡны.

Умягченіа, с. небзедѡм, небзем.

Уне, Ц. н. бурджык.

Унижать, унижить, гл. д. ічетѡ пуктыны.

Униженіе, с. ічетѡ пуктѡм.

Уничижать, уничижить, гл. д. = унижать.

Уничиженіе, с. = униженіе.

Уничтожать, уничтожить, гл. д. бырамѡдны С.,  
бырамедны В.

Уничтожаться, уничтожиться, гл. в. бырыны.

Уничтоженіе, с. бырамѡдѡм С., бырамѡдѡм В.

Уносить, унести, гл. д. нуны.

Унывать, гл. с. шөгсіны.

Унылый, ая, ое, п. шөгсію.

Упадать, упасть, гл. с. усјны, усјкөдөны, усјкөдөны.

Упиваться, упиться, гл. об. јусіны; кодалны С., кодалны В.

Упасать, упасти, гл. д. відјны. *Иже упасетъ люди моя Израіля.* Матѳ. 2, 6. Коды відјас мансім јов Ізраілес.

Упирать, упереть, гл. д. пыкны.

Уплата, с. мынтөм.

Уплачивать, уплатить, гл. д. мынтыны.

Упованіе, с. = надежда.

Уповать, гл. с. = надгъяться.

Уподобляться, уподобиться, гл. в. = подобиться.

Упокоеніе, с. шөјчем.

Упокоивать, упокоить, гл. д. шөјчедны. *Я упокою васъ, ме шөјчеда тіјанөс.*

Упокоиваться, упокоиться, гл. в. шөјчіны.

Упомянуть, гл. д. казјтыны.

Упорка, с. пыкөд С., пыкед В.

Упорно, н. пыксемөн, чјөрзөнемөн.

Упорный, ая, ое, п. пыкөсію, вөчјсасію, чјөрыд.

Упорство, с. пыксем, вөчјсасем, чјөрзөдем.

Упорствовать, гл. с. вөчјсасјны, чјөрзөдсіны.

Управлять, управить, гл. д. = править.

Упрашивать, упросить, гл. д. көрны.

Упреждать, упредить, гл. д. вөјдөр (вөјдар В.) көрны; вөјдөр шуны.

Упругий, ая, ое, п. чјөрыд.

Упрямиться, гл. об. = упорствовать.

Упрямо, н. = упорно.

Упрямство, с. = упорство.

Упрямый, ая, ое, п. = упорный.

Упуокать, упуестить, гл. д. лэджны.

Уривнение, с. лоседом; отмозалом.

Уравнивать, уравниать, гл. д. лоседны; отмозалны С., отмозавны В.

Уразумѣвать, уразумѣть, гл. д. велалны С., велавны В., тѣдны.

Уронить, гл. д. усјкѣдны.

Ургъзывать, ургъзать, гл. д. вундалны С., вундавны В., вундыны.

Усаживать, усадить, гл. д. нукседны.

Усерязъ, Ц. с. = серъга.

Услуживать, услужить, гл. д. = служить.

Услышать, гл. д. кызыны, кыпы С., кывзыны, кывны В.

Усматривать, усмотрѣть, гл. д. адіны.

Усменный, ая, ое, Ц. п. = кожанный.

Усопшій, ая, ее, н. куломъ, кулом.

Успѣвать, успѣть, гл. с. эштыны.

Усрамлять, усрамить, гл. д. = посрамлять.

Уста, с. = ротъ. Отверзъ уста своя, учаше ихъ.

Матѳ. 5, 2. Ассѣйс вом восјтвысѣт, велбдыс најабс.

Уставать, устать, гл. с. мудјалны С., мудјавны В., мудјны.

Усталость, с. мудем.

Устарѣлый, ая, ое, п. пѣрысј, важ.

Устарѣть, гл. с. пѣрысјмыны.

Устилатъ, устлатъ, гл. д. волјеалны С., волјсавны В.

Устоять, гл. с. суалны С., суавны В.; вермыны.

*Устрашати, устрашить*, гл. д. ползедны С., повзедны В.

*Устрашаться, устрашиться*, гл. в. ползіны, полны С., повзіны, повны В.

*Устроить, устроить*, гл. д. пуктыны; лбседны.

*Уступать, уступить*, гл. д. ладжны; колжны.

*Уступка*, с. ладом, колом.

*Усугубленіе*, с. = удвоеніе.

*Усугублять, усугубить*, гл. д. = удвоить.

*Усумниться*, гл. об. сумлјаціны.

*Усы*, мн. с. пыртсім Уд.

*Усылать, уснуть*, гл. с. унмолсіны С., унмовсіны В.

*Усыхать, усохнуть*, гл. с. космыны, космыны.

*Усыкать, усычь*, гл. д. кералны С., керавны В.

*Утаивать, утаить*, гл. д. дебны.

*Утайка*, с. дебм.

*Утварь*, с. доздук. Церковная утварь, вежа доздук.

*Утихать, утихнуть*, гл. с. лонжны, ланжныны.

*Утишать, утишить*, гл. д. лонжедны, ланжодны; чблбдны.

*Утишеніе*, с. лонжедом, ланжодом.

*Утишитель*, с. лонжедысј, ланжодысј; чблбдысј.

*Утолять, утолить*, гл. д. вѣпѣдны С., вѣпѣдны В.

Мы утолѣмъ его и васъ безпечальны сотворимъ.

Матѣ. 28, 14. Мѣ вѣпѣдамъ сыѣс ѿ тѣхъ шогтѣмъ вѣчѣмъ.

*Утопать, утонуть*, гл. с. вѣжны.

*Утоплять, утопить*, гл. д. = топить.

*Утопляться, утопиться*, гл. в. = топиться.

*Утрата*, с. воштѣмъ.

*Утрачивать, утратить*, гл. д. воштыны.

Утрачиваться, утратиться, гл. в. воштысьны.

Утренний, яя, ее, п. ас'ја.

Утремя, с. ас'ја с'ьлѡм, ас'ја, затрен'ја.

Утро, с. асы. По утру, въ видѣ н. асылвод'і С., асылвод'і В.; аскі.

Утроение, с. ко'ймѡдѡм С., ко'ймедѡм В.

Утроять, утроить, гл. д. ко'ймѡдны С., ко'ймедны В.

Утучнять, утучнить, гл. д. чѡгѡдны.

Утушать, утушить, гл. д. кусѡдны.

Утѣшать, утѣшить, гл. д. гажмѡдны С., гажмедны В., гажѡдны.

Утѣшаться, утѣшиться, гл. в. гажмыны.

Утѣшение, с. гажмѡдѡм С., гажмедѡм В.

Утѣшительный, ая, ое, п. гажѡдан.

Ухо, с. пел'ј. Излиное ухо, јем. пыс.

Уходить, гл. с. = уйти.

Ученикъ, с. велѡдс'іс'ј, велѡйс'іс'ј. Ученики его пришли къ нему, воисны сы дынѡ велѡйс'іс'јас сьлѡн. Я послалъ двухъ учениковъ, ме ысты кък велѡйс'іс'јѡс. Ты говоришь ученику, тѣ шуан велѡйс'іс'јлы. Довольно для ученика, чѣтѡбы онъ одѣдался подѡбенъ учителю своему, тырмас велѡйс'іс'ј понда, мед сьја доас кыд'ј велѡдыс'ј сьлѡн.

Учение, с. велѡдѡм; велѡдсем, велѡдем.

Училище, с. велѡдс'јанын, велѡйс'јанын.

Учитель, с. велѡдыс'ј.

Учить, гл. д. велѡдны.

Учиться, гл. в. велѡдс'іны, велѡйс'іны.

Ушатъ, с. пел'јса; карандайс Уд.

Ушко, с. д'јѡл'ја пел'ј, пел'јтор. Ушко у какой либо вещи, пыю.

## Ф.

Фалалей, простон. с. јој морт, јојјур.

Фальшивый, ая, ое, п. = ложный.

Фасъ, с. бан.

Филинг, с. сјузј.

Филиповки, мн. с. арсја відј.

Философія, с. велѡдан мудросјтјас стар., Пілосопіа.

Фіалъ, Ц. с. тасті, доз; бекар Уд.

Фонарь, с. пѡнарј.

Фофанъ, простон. с. = фалалей.

Фундаментъ, с. = основаніе.

Фунтъ, с. пунт.

Фыркanye, с. чјуш'јалѡм.

Фыркатъ, гл. с. чјуш'јалны С., чјуш'јавны В.

## Х.

Хабаръ, с. воѡм, барыш.

Хайло, простон. с. горш.

Халатъ, с. калат.

Хартія, с. кабала.

Харчевникъ, с. вѡлѡга вузалысј, сјојантор вузалысј.

Харчевница, с. вѡлѡга вузалысј баба.

Харчъ, с. вѡлѡга, сјојантор; карч.

Хаятъ, гл. д. ѡмѡлтны.

Хвала, с. = похвала.

Хвалебный, ая, ое, п. ошкан.

Хваленіе, с. = хвала.

Хвалить, гл. д. = похвалять.

*Хвалиться*, гл. в. = *похваляться*.

*Хвораніе*, с. вісем-гідем.

*Хворать*, гл. с. вісіжны-сіджны.

*Хворый*, ая, ое, п. вісіж-сідіж.

*Хвостатый*, ая, ое, п. бѣжа.

*Хвостъ*, с. бѣж.

*Хвоцъ*, с. эжѣр.

*Хволя*, с. лыс.

*Херувимъ*, с. керувім.

*Хирагра*, с. ківісем.

*Хитритъ*, гл. с. мудерітны.

*Хитро*, н. мудерногѣн, мудера.

*Хитрость*, с. мудертуж.

*Хитрый*, ая, ое, п. мудер.

*Хищеніе*, с. мырдѣм С., мырдѣдѣм В.; гусѣасем.

*Хищникъ*, с. мырдѣсѣ С., мырдѣдісѣ В.; гусѣасісѣ.

*Хищничаютъ*, гл. с. мырдѣыны С., мырдѣдіны В.; гусѣасжны.

*Хламида*, с. кузѣ пасѣкѣм.

*Хлестаніе*, с. швачѣкѣм.

*Хлестать*, *хлестнуть*, гл. д. швачѣкыны.

*Хлестаться*, *хлестнуться*, гл. в. швачѣкысжны.

*Хлопотать*, гл. с. тѣждысжны.

*Хлопоты*, мн. с. тѣждысем.

*Хлыстаніе*, с. = *хлестаніе*.

*Хлыстать*, *хлыстнуть*, гл. д. = *хлестать*.

*Хлыстаться*, *хлыстнуться*, гл. в. = *хлестаться*.

*Хлѣбопашество*, с. = *земледѣліе*.

*Хлѣбопашецъ*, с. = *земледѣлецъ*.

*Хлѣбъ*, с. нѣанѣ.

*Хмѣль*, с. 1. таг; 2. таг колѣ; 3. кодалѣм.

Хмільный, ая, ое, п. кодалан, кодалысј.

Ходатай, с. дор'ісј.

Ходатайствовать, гл. с. дор'јыны.

Ходить, гл. с. ветлыны, мунны.

Ходъ, хожденіе, с. мунѡм.

Хозяинъ, с. кѡзјаін.

Холмъ, с. мылјк.

Холодитъ, охолодитъ, гл. д. кѡдєдны.

Холодиться, охолодиться, гл. в. кѡдєдсіны, кѡдєдіны.

Холодно, н. кѡдіда.

Холодный, ая, ое, п. кѡдід.

Холостить, гл. д. = скопить.

Холстъ, с. дѡра.

Хоронить, гл. д. = похоронять.

Хорониться, гл. в. дєбсіны.

Хорошій, ая, еє, п. бур.

Хорошо, н. бура, бураа.

Хоругвь, с. зыб выл (выв В.) образ.

Хоръ, с. = моль.

Хотѣніе, с. кѡс'јєм; колѡм.

Хотѣть, гл. с. кѡс'јыны.

Хоть, хотя, сз. кѡтј, кѡтја.

Хохотать, гл. с. вак'јалны С., вак'јавны В.

Хохотъ, с. вак'јалѡм.

Храмина, с. керка.

Храмъ, с. вічјко.

Храненіе, с. = береженіе.

Хранилище, с. відјанын.

Хранитель, с. відісј.

Хранить, гл. д. = беречь.

Храниться, гл. в. = беречься.

*Христіанинъ*, с. пырчема морт, кріст'янін.  
*Хроманіе*, с. ч'оталом, ч'отом.  
*Хромать*, гл. с. ч'оталны С., ч'отавны В., ч'отны.  
*Хромецъ*, Ц. с. ч'отыс'і морт.  
*Хромота*, с. = *хроманіе*.  
*Хромый*, ая, ое, ч'отыс'і.  
*Хрусталь*, с. крустал'і.  
*Хрящъ*, с. г'о'ч'і.  
*Худо*, н. ом'ол'ја, л'юкаа.  
*Худогій*, ая, ое, Ц. п. с'јама; ту'ян.  
*Худый*, ая, ое, п. ом'ол'і, л'юк.  
*Хула*, *хуленіе*, с. ом'ол'іг'ом, куліг'ом.  
*Хулигель*, с. ом'ол'ітыс'і, кулітыс'і.  
*Хулить*, гл. д. ом'ол'ітны, кулітны.  
*Хульникъ*, с. = *хулигель*.

## Ц.

*Царапаніе*, с. гыж'јалом.  
*Царапать*, гл. д. гыж'јалны С., гыж'јавны В.  
*Царевичъ*, с. кані пі стар. и Уд.; сар пі С., тсар пі В.  
*Царевна*, с. кан ныв стар. и Уд., сар ным С., тсар ныв В.  
*Царица*, с. кан г'отыр стар. и Удор., сар г'отыр С., тсар г'отыр В.  
*Царство*, с. каналом стар.; ыд'ыд'асеи; саріг'ом, сарсво С., тсаріг'ом, тсарсво В.  
*Царствовать*, гл. с. канавны стар.; сарсву'ітны С., тсарсву'ітны В.  
*Царь*, с. кан стар. и Уд., сар С., тсар В.

*Цѣпсти*, гл. с. джѳрїджалны, джѳрыджалны С., джѳрїджавны, джѳрыджавны В.

*Цѣптеніе*, с. джѳрїджалом, джѳрыджалом.

*Цѣптить*, гл. д. мїчjedны; рѳмтыны.

*Цѣптѣ*, с. 1. джѳрїдж, джѳрыдж; 2. мїчjedом.

*Церковь*, с. вїчко. *Деревянная церковь*, пу вїчко.

*Цынга*, с. чїнга вісем.

*Цыпленокъ*, с. чїпан пі.

*Цырюльникъ*, с. вір ладїсї.

*Цыцъ*, мм. шїтї; нїѳж.

*Цѣлитель*, с. бурдѳдысї.

*Цѣлитъ*, гл. д. бурдѳдны.

*Цѣлованіе*, с. окалом; окасем.

*Цѣловать*, гл. д. окалны С., окавны В.

*Цѣловаться*, гл. вз. окасїны.

*Цѣлый*, ая, ое, п. джѳнї; тыр.

*Цѣна*, с. дон.

*Цѣнитель*, с. донїалысї.

*Цѣнить*, гл. д. донїалны С., донїавны В.

*Цѣнный*, ая, ое, п. дѳна.

*Цѣновицкѣ*, с. = *цѣнитель*.

## Ч.

*Чадѳ*, Ц. с. кага; пі; ныл С., ныв В. *Чада*, мм. ныл-пі С., нывпі В., челїадї.

*Чадить*, гл. с. чынѳдны.

*Чадѣ*, с. чын.

*Чайка*, с. калїа.

*Чанѣ*, с. чан.

*Часть*, с. јук, тор, пај.

*Часъ*, с. час; по́ра. *Въ тотъ часъ*, сѣкі. *Съ того ча-*  
са, сыја чассѣанј, сѣкісѣанј.

*Чаша*, с. тасті, бекар Уд.

*Чаяніе*, с. = *ожиданіе*.

*Чаять*, гл. с. = *ожидать*.

*Чеботарь*, с. ко́мкот вурысј.

*Чело*, с. = *лобъ*.

*Человѣкъ*, с. морт.

*Человѣческій*, ая, ое, н. мортлѣн, мортлысј.

*Чемерица*, с. ко́каканј.

*Червлєный*, ая, ое, п. = *багряный*.

*Червь*, *червякъ*, с. нідјул С., нідјув В., номыр, гаг.

*Шелковичный червь*, шѣлк (шѣвк В.) керысј гаг.

*Капустный червь*, капуста гаг.

*Черезъ*, предл. пыр.

*Черемуха*, с. лјѣм.

*Черенокъ*, с. ідј.

*Черенъ*, с. = *рукоятка*.

*Черепъ*, с. јурмы.

*Чермный*, ая, ое, п. = *красный*.

*Черненіе*, с. сјѣдѣдѣм.

*Чернецъ*, с. манах.

*Черника*, *черница*, с. сјѣд пул С., сјѣд пув В.

*Чернить*, гл. д. сјѣдѣдны.

*Черно*, н. сјѣда.

*Черноризецъ*, с. = *чернецъ*.

*Чернота*, с. сјѣдног.

*Черный*, ая, ое, п. сјѣд.

*Чернѣть*, гл. с. сјѣдмыны.

*Черпало*, с. = *почерпало*.

Черпать, гл. д. = почерпать.

Черта, с. гіжтан; медсја ічет гіжѡм.

Чертъ, с. кулј.

Чесать, с. сыналны С., сынавны В.

Чесаться, гл. в. гыж'јалны С., гыж'јавны В.

Чесотка, с. лудѡм.

Чести, прочести, Ц. гл. д. = читать.

Честъ, с. Chesjt.

Чета, с. гоз, гоз'ја.

Четвергъ, с. четверг.

Четверо, ч. нјолјнан.

Четвероногий, ая, ое, п. нјолјкока.

Четвертый, ая, ое, ч. нјолјед.

Четверть, с. 1. нјолјед јукѡд, нјолјед паж; 2. куд.

Четыре, ч. нјолј. Четыреста, нјолј сјо. Четыре ты-  
сячи, нјолј сјурс.

Четырешедьсятый, ая, ое, Ц. ч. = сорокоший.

Четырешедьсять, Ц. ч. = сорокъ.

Четырешедьсятый, ая, ое, Ц. ч. = четырешедьсятый.

Четрешедьсять, Ц. ч. = четырешедьсять.

Четырешедьсятый, ая, ое, ч. даснјолјед.

Четырешедьсять, ч. даснјолј.

Четь, стар. с. нјолјед јукѡд, нјолјед паж.

Чешуя, с. сјѡм.

Чинить, учинить, гл. д. керны, вѡчјны.

Чинить, начинить, гл. д. тыртны.

Чинъ, с. чін.

Чирей, с. мылј.

Численіе, с. лыдјем С., лыдјдем В.

Числить, гл. д. = считать.

Число, с. лыд.

*Чистить*, гл. д. = *очищать*.

*Чиститься*, гл. в. = *очищаться*.

*Чисто*, н. сѣстѣмѣн.

*Чистота*, с. сѣстѣмлѣн.

*Чистый*, ая, ое, п. сѣстѣм.

*Читатель*, с. лѣдѣісѣ С., лѣдѣісѣ В.

*Читать*, гл. д. лѣдѣіалны, лѣдѣіны С., лѣдѣіавны,  
лѣдѣіны В.

*Чиханіе*, с. несѣалѣм.

*Чихать*, гл. с. несѣалны С., несѣавны В.

*Чихотка*, с. кѣкаканѣ.

*Чищеніе*, с. весадѣм.

*Членъ*, с. = *удѣ*.

*Чрево*, Ц. с. кынѣм. *Изъ матерняго чрева*, мам кынѣмысѣ.

*Чрезвычайно*, н. = *слишкомъ*.

*Чрезъ*, предл. = *черезъ*.

*Чресла*, с. = *поясница*.

*Чтеніе*, с. лѣдѣем С., лѣдѣем В.

*Чтецъ*, с. = *читатель*.

*Чтить*, гл. д. = *почитать*.

*Что*, м. и сз. мыѣ.

*Чтобъ, чтобы*, сз. мед весѣкѣ; меткѣ Уд.

*Чувство*, с. кылан, кылѣм.

*Чудесно*, н. = *дивно*.

*Чудесный*, ая, ое, п. = *дивный*.

*Чудно*, н. = *дивно*.

*Чудный*, ая, ое, п. = *дивный*.

*Чудо*, с. шензег, шензѣантор, чѣдеса, дѣва. *Чудеса*,  
мн. шензегѣас, шензѣанторѣас, чѣдесаѣас, дѣваѣас.

*Чудодѣйствовать*, гл. с. чѣдесаѣас вѣчѣны, чѣдесаѣас  
керны.

*Чудотворецъ*, с. чјудесајас вѣчїсј, чјудесајас керысј.

*Чуждый*, ая, ое, п. мѡдлѡн, мѡдлысј; јѡдлѡн, јѡзлысј.

*Чужеземецъ*, с. мѡмуса.

*Чужій*, ая, ое, п. = *чуждый*.

*Чулки*, мн. с. чѡрѡс; чулки С., чувкі В.

*Чурбанъ*, с. = *отрубокъ*.

*Чутье*, с. кылан, кылѡм.

*Чушка*, с. норсјні.

*Чханіе*, с. нес'јалѡм.

*Чхать*, гл. с. нес'јалны С., нес'јавны В.

### III.

*Шадрикъ*, с. пѡім.

*Шалашъ*, с. кола.

*Шандалъ*, с. = *подсвѣчникъ*.

*Шатать*, гл. д. вѡрзедны, вѡрседны, вѡрѡдны.

*Шататься*, гл. в. вѡрзедсіны, вѡрзедіны, вѡрседсіны, вѡрседіны, вѡрѡдсіны, вѡрѡдіны, вѡрны. *Шататься* отъ вина, кодалны С., кодавы В.

*Швеніе*, Ц. с. вурѡм.

*Швецъ*, с. вурысј, вурсісј.

*Швея*, с. вурсісј ныл (ныѡв В.); вурсісј баба.

*Швелить*, гл. д. = *шатать*.

*Швелиться*, гл. в. = *шататься*.

*Шелковый*, ая, ое, п. шѡлкѡвѡј С., шѡвкѡвѡј В.

*Шелкъ*, с. шѡлк С., шѡвк В.

*Шелуди*, мн. с. лѡм.

*Шелуха*, с. кыд.

*Шерсть*, с. гѡн. *Заячья шерсть*, кѡчј гѡн.

*Шествіе*, с. мунѡм.

**Шествовать**, гл. с. мунны.

**Шестеро**, ч. квајт.

**Шестидесятый**, ая, ое, ч. = *шестьдесятый*.

**Шестнадцатый**, ая, ое, ч. дасквајтѡд.

**Шестнадцать**, ч. дасквајт.

**Шестъ**, с. зыб.

**Шестый**, ая, ое, ч. квајтѡд.

**Шестыйнадесять**, Ц. ч. = *шестнадцатый*.

**Шестъ**, ч. квајт. *Шестъ сотъ*, квајт сјо. *Шестъ тысячъ*, квајт сјурс.

**Шестьдесятый**, ая, ое, ч. квајтымынѡд, квајтѡмысѡд Уд.

**Шестьдесятъ**, ч. квајтымын; квајтѡмыс Уд.

**Шестьнадесять**, Ц. ч. = *шестнадцать*.

**Шея**, с. сілы.

**Шибкій**, ая, ое, п. регыд, регід.

**Шибко**, н. 1. регыда, регідѡ, ѡдјѡн; 2. зѡл С., зѡв В., јона.

**Шипица**, с. лежнѡг.

**Шипичный**, ая, ое, п. лежнѡга.

**Ширина**, с. пасјтас.

**Ширить**, гл. д. пасјкѡдны.

**Шириться**, гл. в. пасјкѡдсіны, пасјкѡдіны.

**Широкій**, ая, ое, п. пасјкыд.

**Широко**, н. пасјкыда.

**Широта**, с. = *ширина*.

**Шить**, гл. д. вурны.

**Шитье**, с. вурѡм.

**Шишка**, с. колј. *Еловая шишка*, коз колј. *Кедровая шишка*, сус колј. *Шишка отъ удара*, јѡг.

**Шія**, Ц. с. = *шея*.

**Школа**, с. = *училище*.

*Школьникъ*, с. = *ученикъ*.

*Штаны*, с. = *портки*.

*Штрихъ*, с. = *черта*.

*Шуба*, с. *пасј*.

*Шуйца*, с. *шужа кі*.

*Шуй*, *ая*, *ее*, Ц. п. *шужа*.

*Шумть*, гл. с. *кілѣдсіны С.*, *кіледсіны В.*

*Шуринъ*, с. *гѣтырлѣн вок*.

## Щ.

*Щавель*, с. = *кислица*.

*Щадить*, гл. д. = *беречь*.

*Щедро*, н. *лышкыда*.

*Щедрость*, *щедрота*, с. *лышкыдног*.

*Щедрый*, *ая*, *ое*, п. *лышкыд*.

*Щека*, с. *пелјдын*, *бан*, *чѣка*.

*Щекотаніе*, с. *гіледѣм*.

*Щекотать*, гл. д. *гілјалны С.*, *гілјавны В.*, *гіледны*.

*Щекотка*, с. = *щекотаніе*.

*Щелокъ*, с. *кун*, *кунва*.

*Щенокъ*, с. *кычі*, *кычіпон*, *пон пі*.

*Щепаніе*, с. *голјалѣм*.

*Щепать*, гл. д. *голјалны С.*, *голјавны В.*

*Щетина*, с. *счѣтј*. *Свиная щетина*, *порсј счѣтј*.

*Щи*, с. *шыд*.

*Щипаніе*, с. *чѣплѣдлѣм*, *чѣплѣдѣм*.

*Щипать*, гл. д. *чѣплѣдлыны*, *чѣплѣдны*.

*Щипцы*, с. *пчыпечј*, *сјом*.

*Шука*, с. *сір*.

*Щупать*, гл. д. малалны С., малалны В., кималасан  
відлыны.

## Ъ.

*Ъда*, с. 1. сјојем; 2. сјоан, сјојантор.

*Ъдокъ*, пдунъ, с. уна сјојісі.

*Ъзда*, с. мунѡм вѡл (вѡв В.) вылын.

*Ъздитъ*, гл. с. мунлыны, мунны вѡл (вѡв В.) вылын.

*Ъздокъ*, с. мунысі вѡл вылын.

*Ъсть*, гл. д. сјојны.

*Ъхатъ*, гл. с. мунны вѡл вылын.

## Э.

*Э*, мм. э, эј, дјілј, ычј.

*Эдакій*, ая, ое, м. сэчѡм.

*Эдакъ*, н. сыді, сыді.

*Эпитимія*, с. ѡпітенјіе С., ѡпітенје В.

*Этимологія*, с. кымпеткѡдан С., қывпеткѡдан В.

*Этотъ*, *эта*, *это*, м. таја, этаја.

## Ю.

*Югъ*, с. лунвыл С., лунвыл В.

*Юду*, юдуже, Ц. н. кѡны, кѡн.

*Южный*, ая, ое, п. лунвылса С., лунвылса В.

*Южскій*, ая, ое, Ц. ц. = южндй.

*Юнецъ*, с. куқ, куқанј.

*Юность*, с. томлун, ічетдыр. *Отъ юности мой*, ас-  
лам ічетысанј.

Юнотка, с. том ныл С., том ныв В.

Юноша, с. том зон.

Юношески, н. томзонмоз, томногым.

Юношескій, ая, ое, п. том.

Юный, ая, ое, п. = юношескій.

Юродивый, ая, ое, п. jöj. Пять же бѣ отъ нихъ  
мудры, и пять юродивы. Матв. 25, 2. Віт наја  
пычкысј вѣлысны мыкыдаѳсј (мывкыдаѳсј В.),  
віт jöjösј.

Юродъ, Ц. с. jöj морт.

## Я.

Я, м. ме.

Яблока, с. jаблѡк.

Ява, явленіе, с. петкѡдѡм.

Являть, явить, гл. д. петкѡдны.

Являться, явиться, гл. в. петкѡдеіны, петкѡдіны.

Ямо, н. петкѡдѡмѡн, jавнѡ.

Явный, ая, ое, п. восјса, петкѡдѡма, петкѡдсема.

Явь, Ц. н. = явно.

Ягненокъ, с. балјапі.

Ягода, с. пул С., пув В.

Яденіе, с. сјѡјем.

Ядреность, с. jон.

Ядреный, ая, ое, п. jона.

Ядреньтъ, гл. с. jонмыны.

Ядро, с. сјѡмѡс; із.

Ядца, Ц. с. = пѣдокъ.

Языкъ, с. кыл С., кыв В.

Язь, с. сын.

This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred  
by retaining it beyond the specified  
time.

Please return promptly.

